Limburgs Dagblad

Cinemaf C101

[Zat]erdag 25 april 1992 — 74e jaargang nr. 98.

[Uitg]eversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

[O]ostenrijker kiest [op]volger Waldheim PAGINA 5

[B]rieven van lezers PAGINA 5

[O]plichting school [...]ard al bewezen' PAGINA 18

Kessler laatste keer als coach in Baandert PAGINA 21

Davide Cassani outsider in Amstel Gold Race PAGINA 23

Servé Kuyer en de nieuwe aanpak van Roda PAGINA 24



vrijuit

Mick Jagger zoekt totale uitdaging PAGINA 25

Rampenplan: een papieren tijger PAGINA 27

Wachten op de ware kroonprins PAGINA 29

Wetenschap PAGINA 31

Nieuwe hoop voor verpauperde wijk PAGINA 33



● Willem-Alexander wordt 25

woonblad

Verzakt huis is op te krikken PAGINA 37

rtv/show

De laatste klap van Gaaikema PAGINA 45

Programma's voor het weekeinde PAGINA 46 en 47

[B]omaanslag in India: drie Roermondse [vr]ouwen gewond

[DEN] HAAG/NEW DELHI – Bij een [bom]aanslag donderdagavond in de [hoofd]stad van India, New Delhi, [zijn] drie vrouwen uit Roermond [...] gewond geraakt. De bom[aanslag] is nog niet formeel opgeëist, [maar] deze wordt toegeschreven aan [e]xtremistische Sikh-organisa[ties].

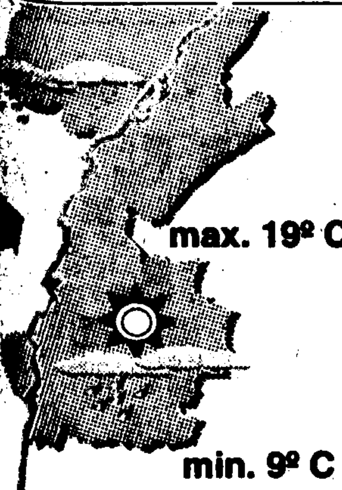
[Het gaa]t om Manon van Nelick (28), [haar m]oeder Maria van Rens (46) en [...]e Boogaard (49). De laatste is [met] tweede en derde graadsver[brand]ingen, alsmede scherfwonden, [het] ernstigst aan toe. De overige [twee] hebben voornamelijk brand[wond]en.

[De b]om ontplofte zonder enige aan[kondi]ging rond 22.00 uur in een [druk] bezocht restaurant. Volgens [de po]litie in Delhi ging het om een [explosi]eve bom die gevuld was met [spijk]ers, scherven en fietskettingen. [De bom] bevond zich in een tas die vlak [...]oor door een man was achter[gelat]en.

[Op he]t moment van ontploffing was [het re]staurant, gelegen in de buurt [van h]et New Delhi Railway Station, [vo]l met voornamelijk buiten[landse] toeristen.

[Bij de] aanslag werden behalve de [drie N]ederlanders, onder meer vier [...]ers, drie Britten, twee Duit[sers], [e]en Canadees en twee Indiërs [gewon]d.

het weer

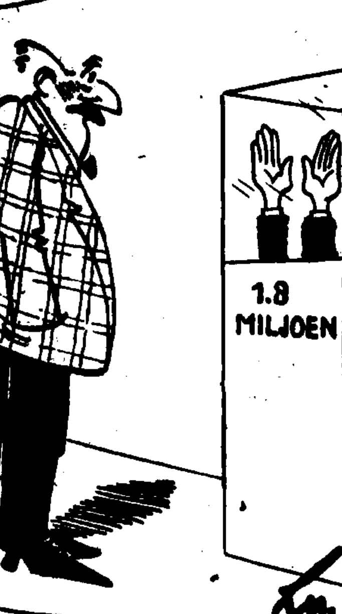


[VERWACH]T[ING]
[Een] storing zorgt in de och[tend] en vroege middag nog [voor] veel bewolking, waaruit [van t]ijd tot tijd regen valt. Na[mid]dag komen er in de late [mid]dag weer enkele opklarin[gen] en kan de temperatuur [opl]open tot 16 graden. De [win]d is matig uit zuidweste[lijk]e richting. Morgen zijn er [naas]t stapelwolken ook flinke [per]ioden met zon en kan de [tem]peratuur waarden berei[ken] van 19 graden. Plaatselijk [kan] er een bui voorkomen. In [de] nacht liggen de temperatu[ren] rond de 9 graden.
[V]oor verdere informatie be[tr]effende het weer in Limburg [kun]t u bellen 06-91122346.

[V]ANDAAG:

[Zon] op:	06.21	onder: 20.55
[Ma]an op:	03.25	onder: 13.00

Jaguar XJ 220 wordt met hand gemaakt



Bonden woedend over besluiten kabinet; PvdA neemt afstand

Koopkracht minima daalt

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Voor de laagstbetaalden is er een koopkrachtdaling van maximaal 1 procent. De koppeling tussen lonen en uitkeringen is voor 1993 van de baan. Mensen met hogere inkomens gaan er op vooruit. Er wordt naar gestreefd de btw in 1993 te verlagen van 18,5 naar 17,5 procent.

Dit heeft het kabinet gisteren in principe besloten. In de zomer zullen echter pas definitieve beslissingen vallen. FNV en CNV hebben woedend gereageerd op het besluit tot ontkoppeling.

De PvdA neemt afstand van het nu op tafel gelegde inkomensbeeld voor 1993. De laagste inkomensgroepen moeten worden beschermd, aldus PvdA-fractieleider Wöltgens. Een definitief oordeel wil hij pas in de zomer geven. CDA-fractieleider Brinkman schaart zich voluit achter de kabinetsbesluiten, inclusief de consquenties ervan.

Het kabinet sprak af dat de uitkeringen in 1993 met twee procent omhoog gaan. Lubbers omschreef dit als 'een beperkte koppeling'. De inflatiecorrectie in de belastingen wordt alleen toegepast tot een inflatie van twee procent. Een hogere prijsstijging wordt niet goedgemaakt. Het CDA heeft met pijn in het hart met dit punt ingestemd.

Voor de laagstbetaalden is een koopkrachtdaling van maximaal 1 procent aanvaardbaar. In de zomer zal het kabinet proberen dat nadeel te verkleinen.

Vice-premier Kok repte echter wel over het 'zo goed mogelijk beschermen van de koopkracht'. Hij zou zich ook niet aan een koopkrachtdaling van een procent maximaal hebben gecommiteerd.

Voor hogere inkomens is er in 1993, ondanks het beperken van de inflatiecorrectie in de belastingen, een koopkrachtvooruitgang. Die beloopt 1 tot 1,5 procent. Er wordt in feite gedenivelleerd, gaf Lubbers toe.

Btw

Het kabinet wil proberen de btw met een procent te verlagen. Dat kost 1,7 miljard gulden. De btw-verlaging moet de inflatie drukken.

Met het pakket maatregelen denkt het kabinet de sociale premies te kunnen verlagen. Daarnaast ontstaan er besparingen bij de belastingen. Dat geld zal besteed worden aan een verhoging van de belastingvrije som voor eenieder met ingang van 1993.

Het kabinet denkt door de maatregelen waartoe men nu in principe heeft besloten de inflatie komend jaar te kunnen beperken tot 3,5 procent.

Zie ook pagina 5
● PvdA weer onder het juk van het CDA

Blok aan het been



● *Een parlementslid van het Vlaams Blok wordt afgevoerd door vijf rijkswachters in St. Martensvoeren. Op de achtergrond het cultureel centrum voor franstaligen, dat de Vlaamse extreem-nationalisten demonstratief hadden willen vergrendelen.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Partij wil weer oorlog met Walen

Vlaams Blok-fractie opgepakt in Voeren

Van onze verslaggever

ST. MARTENSVOEREN – De fractieleden van het Vlaams Blok in de Vlaamse Raad zijn gisteren in Voeren gearresteerd, omdat ze demonstratief de deuren van het cultureel centrum voor het franstalige deel van de bevolking wilden vergrendelen. In Voeren geldt een samenscholingsverbod. Volgens burgemeester Nico Droeven was er geen aanvraag voor een vergunning ingediend. Er kwamen vijftig Rijkswachters aan te pas om de fractieleden af te voeren.

De actie had met wat duwen en trekken een voorspelbaar verloop. Op de voorafgaande persconferentie kondigde fractievoorzitter Filip Dewinter aan dat het Vlaams Blok weer oorlog wil in de Voerstreek. „De pacificatie van de laatste jaren heeft niet het gewenste resultaat. Wij beschouwen het vredesverdrag vanaf vandaag als beëindigd. Voeren moet definitief worden ingelijfd bij Vlaanderen," aldus Dewinter, die voor 2 mei, volgende week zaterdag, een grootschaliger demonstratie in Voeren aankondigde. Hij zei 'enkele honderden nationalisten' te zullen optrommelen.

Zie verder pagina 18
● Vlaams Blok staat buitenspel in Brussel

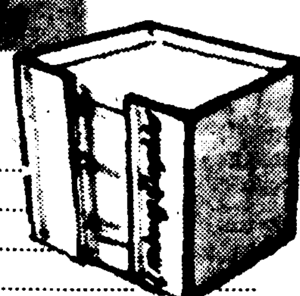
Mozart naar Beethoven

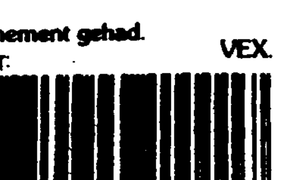
SCHAESBERG – Sint Bernardhond Mozart boft dat hij zo'n muzikale naam heeft. Want wegens zijn naam mag hij maandagavond met de dochter van zijn baas, Rob de Bas uit Schaesberg, naar de film Beethoven waarin zijn soortgenoot de hoofdrol speelt.

„Voor Mozart maken we een uitzondering", lacht Hans Winkens, directeur van bioscoop H5 in Heerlen. In Zwolle mogen namelijk alle Sint Bernardhonden gratis met hun baasjes naar Beethoven.

Mozart is zes jaar en weegt tachtig kilo. Hans Winkens heeft nog niet bedacht hoe hij de Sint Bernard zal ontvangen. „We zullen hem net als iedere andere gast behandelen. Mozart krijgt een plaats op de eerste rij. Maar als er een hondestoel te koop is, zetten we die voor hem klaar", vertelt Winkens. In de pauze zal Mozart door het personeel van H5 verwend worden met hondenlekkernijen.

De Bas is benieuwd hoe zijn hond op de film zal reageren. „Thuis kijkt Mozart af en toe naar het televisieprogramma Dierenmanieren. Hij gaat dan vlak voor de televisie zitten. Als er grote honden in beeld verschijnen, begint hij te blaffen. Maar bij het zien van kleine hondjes valt hij in slaap", grinnikt De Bas.





exposities

● **HEERLEN**

Stadsgalerij Heerlen, Raadhuisplein 19. De Collectie, keuze uit de kunstcollectie 1950-1991. T/m 10/5, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie de Konfrontatie,** Putgraaf 5. Expositie van fotografe Dominique Panhuysen. T/m 26/4. Open za en zo 14-17 uur.

● **BRUNSSUM**

Brikke-oave, Lindeplein. Aquarellen van Andre Offermans. T/m 3/5, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zo 15-17 uur.

● **HOENSBROEK**

Fotogalerie 68, Poortgebouw Kasteel Hoensbroek. Expositie van de fotograaf Pierre Jean Amar. T/m 3/5, open ma t/m vr 10-12 uur, 13.30-17 uur en za en zo 13.30-17 uur. **Middeleeuwse gewelven van Kasteel Hoensbroek.** Expositie, Raku technieken van de keramiste Silvia O'Prinsen. T/m 3/5, open dag van 10-12 en 13.30-17 uur.

● **LANDGRAAF**

Galerie Gaudi, Hereweg 83. Expositie van Simon Woudwijk en Joke Brugman. T/m 15/5, open do t/m zo van 10-17 uur.

● **MAASTRICHT**

Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Expositie met werk van Ger Stallenberg en Ed Sleijpen. T/m 2/5, open di t/m za van 13.30-17.30 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Expositie van Ria Lap en Louis Wierts. T/m 24/5, open vr t/m ma van 13-17.30 uur. **Galerie In Situ,** Aylvalaan 10. Expositie van Frank Van den Broeck. T/m 16/5, open wo t/m za van 14-18 uur. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Edelsmeedwerk van Fabiola Sormani. T/m 10/5, open wo en vr van 14-18 uur, do 18-20 uur, za 10-17 uur en zo 13-17 uur. **Galerie Henn**, St. Nicolaasstraat 26c. Installatie en performance van Walpurga Paueles. T/m 4/5, open wo t/m za 16-20 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Expositie Luc Deleu, Osvaldo Romberg en Ton Slits. T/m 9/5, open van di t/m za 11-17 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Gouaches van Pieter Defesche. T/m 18/5, open do t/m zo van 13-17 uur. **Bonnefantenmuseum.** Werk van Ray Smith. T/m 6/9, open di t/m vr 10-17 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Schilderijen van Petra Hartman. Van 25/4 t/m 20/5, open wo t/m zo 13-18 uur.

● **CADIER EN KEER**

Galerie en Beeldentuin 'De Keerder Kunstkamer', Kerkstraat 10. Expositie van Harrie Bartels en Jan van Wilgenburg. T/m 29/4, open do t/m zo 13-17.30 uur.

● **VAALS**

De Kopermolen, Von Clermontplein 11. Boris Birger, de psychologie van het licht. T/m 26/4, open di t/m zo 14-17 uur.

● **EYS/TRINTELEN**

Galerie SiO2, Eyserweg 4. Expositie met porselein van May An Go en Kristin Andreassen en glas unica van Winnie Teschmacher. T/m 4/5, open do t/m zo van 14-17 uur.

● **SCHIMMERT**

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Expositie van Pierre Everhartz en Bart Huysman. T/m 26/4, open do t/m zo 14-17 uur.

● **SITTARD**

Galerie Michel Knops, Schilderijen van Marli Hommel. T/m 4/5. Open di t/m za 11-18 uur.
Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2. Mijnbouw in de fotografie. T/m 10/5, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● **LIMBRICHT**

Limburgs Volkskundig Centrum, Allee 1a. Tentoonstelling 'Alle gekheid op een stokje'. T/m 3/5, open di t/m vr 13-17 en za en zo 14-17 uur.
Voorburcht Kasteel Limbricht, Allee 1. Erotische exlibris. T/m 19/6, open dag. 17-23 uur, zo 14-23 uur.

● **ROERMOND**

Galerie Wansink, Neerstraat 76. Expositie van Miguel Ybañez. T/m 17/5, open wo t/m za van 11-17 uur en zo van 14-17 uur. **Gemeentemuseum,** Andersonweg 4. Werk van Marinus Fuit. T/m 17/5, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● **VENLO**

Museum Van Bommel - Van Dam, Deken van Oppensingel 6. Hommage aan Sef Moonen. T/m 3/5, open dag. 10-16.30 uur, za en zo 14-17 uur, ma dicht.

Vijfentwintig nieuwe gouaches bij galerie Fah. in Maastricht

De Spaanse passie van Pieter Defesche

DOOR PIETER DEFESCHE

MAASTRICHT – De galerie Willy Schoots in Eindhoven gaf een half jaar geleden een catalogus uit naar aanleiding van de tentoonstelling van Pieter Defesche die daar ging onder de titel 'Hemelse en Aardse liefde'. Hij is gedocumenteerd genoeg om documentalisten de gelegenheid te geven de tentoonstellingen van de kunstenaar te tellen, gehouden, laten we zeggen, vanaf zijn afscheid als docent aan de Jan van Eyck-academie, een jaar of vijf geleden. Het zijn er tegen de dertig.



● *Meditatief landschap waarin opgenomen Don Quichotte.*

De eerste - bij Wanda Reiff in Maastricht - was tevens de laatste in die stad, waarmee hij, ook als Maastrichtenaar van geboorte, nochtans zoveel bindingen had. Het lijkt erop dat zijn afscheid van de academie een verhoogde creativiteit en tentoonstellingsactiviteit in gang heeft gezet. Maar een beetje meer tellen wijst uit dat ook in de jaren die daaraan vooraf gingen de frequentie van zijn presentaties in Nederland en daarbuiten hoog was, met zijn bijna jaarlijkse optredens bij Magdalena Sothman en bij Nouvelles Images als memorabele toppers.

Niettemin: de huidige creativiteit van Pieter Defesche is opvallend; het meeste werk op zijn presentaties is gloednieuw. Hij zelf schrijft dat niet zozeer toe aan het beschikken over meer tijd, maar aan het intensiever benutten daarvan; dat zou de leeftijdsfase met zich mee brengen die hij gekscherend beschouwt als zijn 'blessure-tijd'. Een in een werkzaam leven vergaarde routine zal ook wel een rol spelen, al valt uit zijn uitlatingen op te maken dat het creatieve proces hem niet licht van de hand gaat: ieder werk komt als product van veel zorg, twijfels en consideratie tot stand. Die uitlatingen vindt men meestal wel ergens handgeschreven; in dagboekkrabbels, soms geillustreerd met snelle schetsen en verlevendigd met doorhalingen, veel punten, vraag- en uitroeptekens als blijk van vreugde, kommer of kwel. Zij beantwoorden zuiver aan zijn emotionele temperament, maar hebben ook met de inhoudelijkheid van zijn werk van doen. Defesche is geen koele constructivist maar iemand die veel avontuurlijks beleeft zowel in de wereld van zijn visuele ervaring als in de wereld van het schilderij dat hij onderhanden heeft: een kleur kan hem geheel onthutsen. 'Wat moet ik met dat geel - wat moet dat geel met mij?'

Elsschot

Er is misschien geen schilderschap verbaal zo begeleid als dat van Defesche; het zal wel heel nuttig zijn emoties en gebeurtenissen zo te verbaliseren. Het verhoogt de intensiteit van het scheppingsproces en verdicht daarmee de lading die het voltooide werk zal blijken mee te dragen. Al de beschreven schermutselingen lijken van persoonlijke - zoalniet intieme - aard. Het werk dat eruit ontstaat lijkt eraan te ontstijgen. Het laat alle teksten achter zich een en toont een geheimzinnigheid die doet vermoeden dat het voortkomt uit bevlogenheden, die zich van de bekommerde schilder slechts bedienen als begenadigd medium.

De beschouwingen die Elsschot aan zijn boek 'Kaas' vooraf laat gaan, zijn de schilder niet ontgaan. Zijn impulsieve natuur is erdoor gewaarschuwd 'niet te schelden als ge toornig zijt, niet te schreien als Uw ziel droog staat'. En hij is muzikaal genoeg om te weten dat, zoals Elsschot ook bedenkt 'het abstrakte van het tragische in de muziek nog duidelijker is. Het tragische van Schuberts Erlkönig' - Defesche kan hem bekwaam ten gehore brengen - 'wordt door Goethes'woorden niet verhoogd, al wordt er een kind in gewurgd. Integendeel, al dat gewurg leidt af van het tragische ritme'.

Melancholie

Niettemin, ook bij de opening van de tentoonstelling in galerie Fah - de eerste in Maastricht in vijf jaar - kwamen de dagboeken te voorschijn. Ze waren in staat het publiek van de oprechtheid van de schilder en de intensiteit van zijn creatief proces te overtuigen. Het was 'aangedaan' kon men naderhand vernemen. Maar ook nu weer stralen de vijfentwintig meest in het laatste half jaar ontstane gouaches een musische bevlogenheid af die ze ver boven de bekommernissen van de schilder schijnen uit te tillen. Behoedzaam voorzien van een titel schijnen ze op een raadselachtige manier voort te komen uit een bewustzijn - of een onderbewustzijn - dat door generaties mensen is gevoed - ieder met zijn gevoel voor kleur, klank, ritme en passie, met zijn vreugde, tederheid en melancholie.
En wie zal zeggen dat daar geen krachtige zuidelijke impulsen in zijn aan te wijzen. Of: dat het medium niet afgestemd is op de echos uit de vurige gepassioneerde wereld waarin Don Quichotte en zijn personages dolen. Het kan geen toeval zijn dat van alle reizen, naar Italie, naar de Pacific en naar de haven van Ijmuiden om daar tussen roestige schepen treurige borrels te drinken met de vrienden van de Ijmuider kring, de dramatische rode en paarse luchten van Castilie en Andalusie het krachtigst zijn bijgebleven.

Albeniz

In Spaanse landschappen spelen zich de dingen af: zelfs het land bij Ulestraten vervreemdt en de blauwe wandelaar daarin met de paraplu. Het levert het poëtisch klimaat waarin de 'bizarre inspiraties' zich voordoen, de 'hallucinaire landschappen' opdoemen, de 'meditatieve landschappen' of de landschappen die niet 'groot' zijn maar 'groots'. Men kan hun gloed, hun wisselende ritmes en hun schetterend stierenvechters-theater terughoren in de muziek van Albeniz en meest nog van de Falla: 'Nacht in de tuinen van Spanje'.

Het is merkwaardig hoeveel er voort kan komen uit gouaches die zo tastenderwijs schijnen te ontstaan, als kindertekeningen, als dingen waarvan men aanvankelijk niet weet of ze wolken voorstellen, kinderbedden of rode en blauwe landschappen. Hele levens spelen zich af achter de parades van don Quichote en zijn personages. En dat zal de verklaring wel zijn van de fascinatie die het publiek ervan ondervindt. Want ze ontstaan uit een creatieve drift, die net als bij andere groten van zijn generatie, Diederen, Lataster, Corneille, Appel, eerder verhevigt dan vermindert, maar ze voorzien in een behoefte en, zo musisch, zijn ze niet 'aan dovemans oor geschilderd': ze zijn in de interieurs van menig kunstliefhebber van de nieuwe generatie de onvervangbare achtergrond van hemelse en aardse liefde. Dat meent de galeriehouder te mogen vaststellen.

Hij is 'apetrots' op zijn tentoonstelling en dat mag hij zijn. Hij heeft er veel overredingskracht aan besteed om ze ingelast te krijgen tussen in een druk programma tussen Schoots en Nouvelles Images: voor het eerst op de Brusselsestraat. Misschien heeft op de achtergrond van de beslissing wel meegespeeld wat hij niet weet, het leven van nostalgische jeugdherinneringen aan de stadsakademie en de Cellebroedersstraat en eerder nog aan een in de Maastrichtse muziekwereld bekend huis, maar weinig nummers verderop. Galerie Fah. Pieter Defesche, gouaches, tot 18 mei.

N.B. De kunstenaar en de auteur zijn naamgenoot.

k

verder

...exposeren Riet Baggen en Jef Gielen, beiden uit Geleen, in de etalages en de wachtruimte van het Liass in Geleen. Baggen schildert vooral bloemen en winterlandschappen in zowel aquarellen als olieverfschilderijen.
Ook Gielen is gefascineerd door de natuur. De expositie loopt tot en met 15 mei en is tijdens kantooruren te bezichtigen

...hangen in de vitrines van de ABN AMRO-bank aan het Kloosterwandplein in Roermond pastels, aquarellen en olieverfschilderijen van de amateurschilder Dré Thijssen uit Linne.

...wordt ook Lydia Bronnenberg-Creyghton uit Geulle geïnspireerd door de natuur. Bijna twintig textiele schilderijen van haar die titels dragen als Vogelwikke, Uitbotting, Korstmos en Vleugelslag worden op 26 april tentoongesteld in het hoofdkantoor van het ABP in Heerlen van 14.00 tot 17.00 uur. Het trio Musarte luistert de middag op.

...presenteert galerie Henn aan de St. Nicolaasstraat 26c in Maastricht tussen 25/4 en 16/5 werk van Bettina Gruber. De vernissage is zaterdag tussen 18.00 en 21.00 uur.
De video-installatie van Bettina Gruber draagt de Japanse titel Kusamakura (hoofdkussen van het gras) hetgeen vertaalt kan worden in 'overnachtingen tijdens de reis'. De galerie is woensdag tot en met zaterdag open van 16.00 tot 20.00 uur.

Wierts en La[p] exposeren in Maastricht

MAASTRICHT – In gale[rie] Anny van den Bessela[ar] aan de Tafelstraat in Maa[s]tricht werd gisteren e[en] expositie geopend m[et] schilderijen van Ria Lap e[n] beelden van Louis Weerts. De tentoonstelling loopt t[ot] en met 24 mei. De galerie [is] open van donderdag tot e[n] met zondag van 13.00 t[ot] 17.30 uur.

Ria Lap (1949 Nijmegen) schil[]dert abstract en laat de interpre[]tatie van haar werk graag ov[er] aan de beschouwer. Zij hantee[rt]



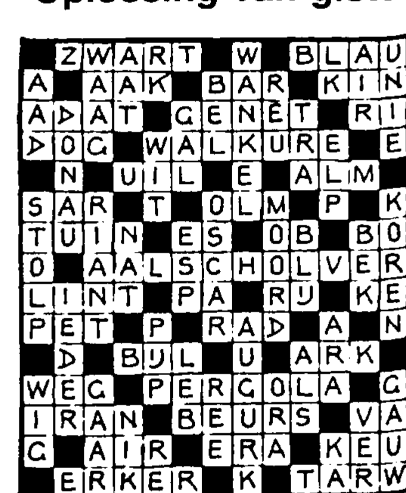
● *'Stilleven', acryl en col[]lage op doek van Ria Lap.*

beeldmiddelen als brede kleu[r]banen en krachtige lijnen d[ie] voor evenwicht in de compo[si]ties zorgen en tegelijk dynamie[k] in de schildering aanbrengen. Het incidenteel gebruik van co[l]lagetechniek sluit daar op aan.

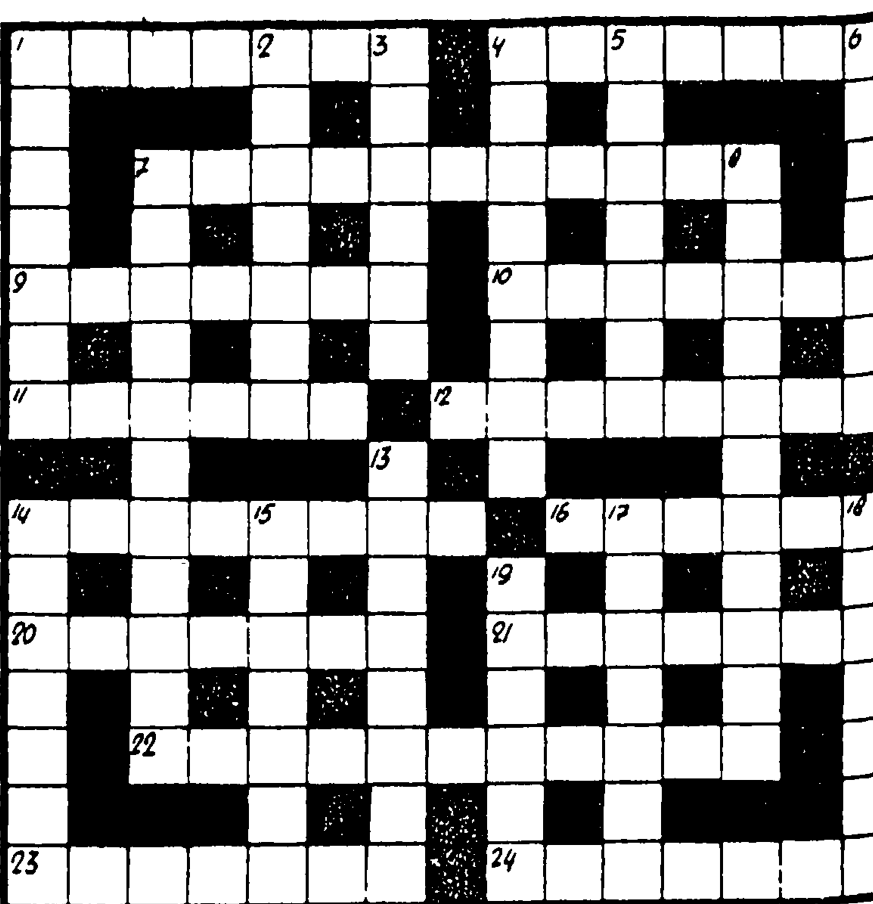
De dynamiek van haar werk wordt nog versterkt door de ma[]nier waarop ze gebruik maakt van de mogelijkheid die tempe[]raverven bieden voor de klassie[]ke manier van het werk me[t] onderschildering en het (daar[]overheen) aanbrengen van trans[]parante verflagen, de glacistech[]niek. Maar behalve temperaverf op masoniet en paperboard werkt zij ook met acryl op doek.

Louis Wierts (1944) woont en werkt in Schimmert. Daar maakt hij zijn groot-kleinsculptuur in brons, beton, staal en allumi[]nium, kunststoffen, keramiek, glas en kristalglas. Wierts werkt zowel figuratief als abstract. Tij[]dens deze expositie toont Wierts met name kleinplastiek in brons en in de combinatie brons e[n] kristalglas. In de galerie is onder meer een recente serie stieren te zien.

Oplossing van gisteren



cryptogram



Horizontaal:
1. Het gevolg van I is kerkelijk; 4. De gereedschappen blinken en klinken; 7. Kostbaar zangstuk over wrede gebeurtenissen; 9. Bent ge er bij als de weg glad wordt, dan komen ze u boeien; 10. Zuiver op de graad; 11. Zij zijn in de olie; 12. Lekker bij maneschijn; 14. Bierpomp; 16. Het kanaal begint bij de bron; 20. Waterdier?; 21. Een sjaal te veel in de ruimten; 22. Een tweede Methusalem? 23. Kleding voor een gans en een ros; 24. Dat is zonder drukte een fout, zo te horen.

Verticaal:
1. Loop voor de mode's naar deze gebouwen; 2. Voor een dode is hij erg blij; 3. Een voorwerp wat bij u tot een rechtszaa[k] leidt; 4. Hier moet je goede melk late[n] zien; 5. Dames om en bij de thee; 6. H[] gebruikt een lampje ter belachelijkmaking; 7. Ingekomen stukken!; 8. Lichaamsdelen van vrouwelijke meisjes?; 13. De jonge[] bij de spoorwegen weet het; 14. De dichte[r] was een Europeaan die zich in Engeland thuis voelde; 15. De soepelheid plusse[n] met cijfers; 17. Hier staat het boers aan d[e] boom; 18. U kunt het bij deze houding nie[t] veroorzaken; 19. In deze kleine bus zitte[n] we als sardjentjes.

de klinkende klokken













recept

Kipsalade met avocado

DOOR HUUB MEIJER

Benodigdheden voor 4 personen: 1 dubbele kipfilet, peper en zout, boter, 1 grote rijpe avocado, 50 gram Danish Blue, 3-4 eetlepels olijf- of zonnebloemolie, scheutje citroensap, 35 gram cashewnoten, enkele blaadjes ijsbergsla.
Wrijf dubbele kipfilet in met peper en zout en bak filet zachtjes in boter gaar. Maak eerst het sausje: wrijf Danish Blue-kaas met vork fijn en voeg dan olie en citroensap toe.
Was blaadjes ijsbergsla en droog ze.
Snijd gare kipfilet in reepjes.
Halveer avocado, wip pit met punt van mes uit vrucht en trek of snijd met een mesje schil van de avocadohelften. Snijd vruchtvlees in blokjes en besprenkel deze met citroensap. Scheur blaadjes ijsbergsla in kleinere stukjes.
Leg slablaadjes op (of in) een grote schaal, verdeel hierover de reepjes kip en blokjes avocado en schenk daarover het sausje. Schep luchtig dooreen. Bestrooi het geheel ten slotte met de cashewnoten

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad BV

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN Bank Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577
Valkenburg	04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen bij automatische betaling:

per maand	ƒ 27,45
per kwartaal	ƒ 82,35
Per acceptgiro:	
per maand	ƒ 28,45
per kwartaal	ƒ 83,35
losse nummers	ƒ 1,60
	Bfr. 30



Politiek pikant gesprek op band vastgelegd

Autotelefoon minister Ritzen afgeluisterd

DEN HAAG – Een politiek pikant gesprek van minister Ritzen van Onderwijs, gevoerd via zijn autotelefoon, is bij toeval opgevangen door een verslaggever van Radio West en op de band opgenomen. In dat gesprek, dat de onderwijsminister had met een partijgenote uit de Tweede Kamer, besprak de bewindsman zijn politieke toekomst. Volgens adjunct hoofdredacteur Henk Kool van Radio West gaf dat gesprek een 'aardig inkijkje hoe het er binnen de fractie van de PvdA toe gaat'.

Het door de minister vanuit de auto gevoerde gesprek had plaats tijdens de kabinetsperikelen rond de onderwijsbegroting. De radioverslaggever luisterde op dat moment via de scanner naar de conversaties van actievoerende taxichauffeurs toen hij per ongeluk het gesprek van Ritzen opving.

Radio West heeft besloten het op de band vastgelegde gesprek niet uit te zenden. Dit na overleg met de juridische afdeling van de NOS. Met het uitzenden van gesprekken, die kennelijk niet voor andermans oren zijn bestemd, zou een strafbaar feit zijn gepleegd.

Ook Ritzen verbood nadien er ook maar één woord van uit te zenden. Henk Kool van Radio West: „Wij zouden overigens anders hebben besloten als het om een aankondiging van een staatsgreep zou gaan. Maar in dit geval was het een zuiver privé-gesprek".

Een woordvoerder van Ritzen noemt het voeren van gesprekken via de autotelefoon over politiek gezien pikante onderwerpen 'niet zo handig van de minister'. „Hij is daar ook er van geschrokken en iedereen is weer eens met de neus op het feit gedrukt dat autotelefoons open lijnen zijn."

Politiehond bijt diender, dief neemt de benen

ZUID-SCHARWOUDE – Een politiehond van de gemeentepolitie van Alkmaar stortte zich gisteren tijdens een achtervolging vol overgave op een verdacht figuur.

Eerst hapte hij de man in een bil, daarna in diens bovenbeen, zette vervolgens de tanden in de rechterarm van zijn prooi, en passant een mouw uit het leren jack scheurend.

En omdat hij de smaak goed te pakken had, sloeg de viervoeter ook ter linkerzijde even toe: een beet in de arm en de hand waren het resultaat.

Maar helaas... de gebetene was geen inbreker, maar een politieman uit Heerhugowaard. Die had volgens de politie hulp gekregen van een 'collega-hond' uit Alkmaar.

De agent hing juist aan de voeten van een inbreker, die over een schutting wilde vluchten, toen de hond zijn tanden gevoelig in zijn zitvlak plaatste.

Terwijl de assisterende hond per abuis de agent in bedwang hield, kon de achtervolgde insluiper alsnog ontkomen.



Toch akkoord

Vrij onverwacht, maar geheel in de stijl van regeren die bijna spreekwoordelijk is voor premier Lubbers, is het kabinet het gisteren toch tamelijk snel in hoofdlijnen eens geworden over de begroting voor 1993. Er zijn afspraken gemaakt over een evenwichtige lastenverdeling, zoals dat zo mooi heet, maar hoe en door wie die evenwichtige lastenverdeling gerealiseerd moet worden is onduidelijk. Hoewel, uitkeringstrekkers en laagst-betaalden kunnen wel (weer) eens de kinderen van de rekening worden, nu de koppeling tussen lonen en uitkeringen wordt losgelaten. Het kabinet is in ieder geval niet bereid hun inkomens te garanderen.

Er is, kortom, een akkoord, waarvan nog maar moet blijken of het straks inderdaad een akkoord genoemd mag worden. Het staat immers vast dat de overeenkomst nog lang niet door heldere cijfers wordt geschraagd, zoals gisteren op de persconferentie van de premier in het van hem bekende Lubberiaanse taalgebruik duidelijk werd.

Het kabinet heeft er trouwens zijn tijd wel voor genomen. Twee maanden geleden, om precies te zijn op 27 februari, zette vice-premier Wim Kok al de toon voor de begrotingsdiscussie 1993. Er moest voor enkele miljarden extra worden bezuinigd. Lastenverlichting was wenselijk maar zou niet via nog meer bezuinigingen te bereiken zijn. Een herschikking van lasten zou moeten zorgen voor een evenwichtig inkomensbeeld.

Men werd het na veel geharrewar eigenlijk alleen eens over de globale financiële kaders voor 1993. Lees: de grootste gemene (ver)deling van maatregelen, waarvan de uitwerking nog moet volgen. Het is in wezen meer toeval dan wijsheid. Er ligt immers geen stuk met duidelijke getallen. Er zijn feitelijk alleen individuele afspraken met ministers gemaakt. Toen Lubbers de vervolgens mondeling voordroeg en niemand zich verweerde, werd dat het kabinetsakkoord.

In juni of juli zal het kabinet zich dus wel weer opnieuw over de zaak moeten buigen. Nu werd er voor de vorm besloten, mede omdat minister Kok zélf bereid bleek de doorwerking van de 1,4 miljard bezuinigingen van 1993 in 1994 (dan 2 miljard gulden) te laten vallen. Een risico, zo erkent ook Kok. Indien er immers een tegenvaller optreedt zal de noodzaak tot extra bezuinigen in 1994, het voorziene verkiezingsjaar, dubbel en dwars terugkomen. Uitstel van problemen dus om de rust in het regeringskamp op dit moment te kunnen bewaren.

P.S.

Onderzoek Erasmusuniversiteit over ziektekosten wijst uit

Particulier verzekerden betalen te hoge premies

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Particulier verzekerden betalen al sinds 1986 een veel te hoge 'wettelijke' bijdrage. Met de opbrengsten van deze bijdrage wordt een goedkope polis voor bejaarden en studenten mogelijk gemaakt. Over de periode 1986-1991 is 250 miljoen gulden te veel betaald, dit jaar is dat 200 miljoen. De wettelijke bijdrage kan dan ook met minimaal 55 en maximaal 120 gulden omlaag.

Onderzoekers van de Erasmusuniversiteit hebben dit berekend. De resultaten van hun studie zijn via het Instituut voor Onderzoek van Overheidsuitgaven naar buiten gebracht. De onderzoekers hebben voor hun werk inzicht gekregen in de gegevens van de stichting Uitvoering Omslagregeling die de wettelijke bijdragen vaststelt.

Overigens is de term 'wettelijke' bijdragen eigenlijk fout. Het zijn de particuliere verzekeraars zelf die de bijdragen vaststellen, zonder enige democratische controle, aldus de onderzoekers.

Volgens de onderzoekers is de bijdrage tussen 1986 en 1991 systematisch te hoog geweest. Daardoor is 250 miljoen gulden te veel betaald door de particulier verzekerden. Indien dat nadeel nu alsnog zou worden goedgemaakt zou de wettelijke bijdrage met 65 gulden omlaag kunnen.

Dit jaar is de wettelijke bijdrage vastgesteld op 414 gulden per particulier verzekerde. Dat is volgens de onderzoekers 55 gulden te hoog. Omgerekend betalen alle particulier verzekerden daardoor dit jaar 200 miljoen gulden meer dan nodig is.

Voordeel

Een verlaging van de wettelijke bijdrage dit jaar met 55 gulden zou voor particulier verzekerden neerkomen op een premievoordeel van 5 procent. Indien ook nog rekening wordt gehouden met de baten, door het overbrengen van medicijnkosten naar de awbz is een premiedaling van 10 tot 15 procent mogelijk. Als een financiële reserve van de verzekeraars om kostenstijgingen wegens vergrijzing mee te bestrijden ook nog in de strijd wordt geworpen kan de premiedaling 20 procent zijn.

De onderzoeksresultaten zijn van belang nu staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) en de organisatie van particuliere verzekeraars in de gezondheidszorg, KLOZ, gezamenlijk een onderzoek zijn begonnen naar de kosten in de gezondheidszorg. Dit naar aanleiding van de conflicten over het al dan niet verlagen van de premies.

Bevrijding Ravensbrück herdacht



● *Leden van het Comité Vrouwen van Ravensbrück tijdens de herdenking gisteren bij het monument op het Museumplein in Amsterdam. Precies 47 jaar geleden werd dit nazi-vrouwenconcentratiekamp bevrijd. Tijdens de plechtigheid werden bloemen en kransen gelegd.* Foto: ANP

Voorlopig geen VN-macht naar Bosnië

NEW YORK/SARAJEVO – De Verenigde Naties sturen nog geen VN-vredesmacht naar het door burgeroorlog verscheurde Bosnië-Hercegovina. Secretaris-generaal Boutros Ghali schetste gisteren in de Veiligheidsraad het beeld dat het momenteel onmogelijk is om voor de voormalige Joegoslavische republiek een vredesoperatie op poten te zetten.

Het donderdag onder bemiddeling van de Europese Gemeenschap tot stand gekomen staakt-het-vuren werd gisteren op diverse plaatsen in Bosnië-Hercegovina geschonden. De situatie in de hoofdstad Sarajevo was rustig maar waarnemers vrezen dat de rust een voorbode is van nieuwe gevechten.

„Het treurige feit doet zich voor dat de huidige situatie in Bosnië-Hercegovina het onmogelijk maakt een werkbaar concept uit te werken voor een door de Verenigde Naties geleide vredesoperatie", zo hield Boutros Ghali de Veiligheidsraad in een brief voor. „Gezien de beperkte menselijke, materiële en financiële reserves en de ernstige graad van geweld", achtte de VN-voorman het ongewenst om op dit moment de stationering van een vredesmacht te adviseren.

De secretaris-generaal baseerde zich bij zijn oordeel op het rapport dat VN-gezant voor Joegoslavië, Cyrus Vance, heeft opgesteld op basis van zijn laatste rondreis door het crisisgebied. Boutros Ghali stelde in zijn verslag aan de Raad dat 'alle partijen verantwoordelijk zijn voor het uitbreken van het conflict en het voortduren ervan'. Deze beoordeling staat haaks op de opvatting van onder andere Duitsland en andere Westeuropese staten (waaronder Nederland), die Servië als hoofdverantwoordelijke voor de gevechten in Kroatië en Bosnië zien.

RAF: gewapende strijd gaat door

BONN – In Duitsland heeft de linkse terroristische organisatie Rote Armee Fraktion (RAF) aangekondigd haar gewapende strijd voort te zullen zetten. Dit blijkt uit een bericht dat het Duitse persbureau DPA gisteren ontving. Het bericht weerspreekt een eerdere aankondiging van de RAF, waarin de organisatie liet weten haar strategie van geweld te zullen opgeven.

„Wie niet strijdt zal sterven! Vrijheid is slechts mogelijk in de strijd om de bevrijding!" aldus het bericht. Waarnemers zijn van mening dat de brief niet van de RAF zelf afkomstig is, maar van mensen uit haar omgeving. De brief draagt wel het logo van de linkse beweging, een ster met een machinepistool, maar de schrijvers gaan chter niet in op het bericht van de RAF van 13 april, waarin de organisatie aankondigde 'voortaan af te zien van terreur en moord'.

Afghaans verzet bereikt akkoord over regering

Van onze redactie buitenland

KABOEL – De leiders van de Afghaanse moslimrebellen hebben gisteren overeenstemming bereikt over de vorming van een 50 leden tellende raad die de macht moet overnemen van het restant van het communistische regime in Kaboel.

De coalitieregering zal moeten bestaan uit vijf leden van elk van de tien grootste guerrillagroeperingen die in Pakistan en Iran hun bases hebben, zo meldden bronnen uit het rebellenkamp. Aan deze coalitie neemt ook de tot voor kort dwarsliggende fundamentalistische Hezb-i-Islami deel.

Bronnen bij de rebellen in de Pakistaanse stad Peshawar zeiden dat de overgangsregering het land ongeveer 16 maanden zal besturen, totdat er verkiezingen worden gehouden. Ze zeiden dat de raad spoedig, mogelijk dit weekeinde, naar de Afghaanse hoofdstad Kaboel zal vertrekken om de macht over te nemen.

De bronnen zeiden dat de raad twee maanden zal worden voorgezeten door Sibghatullah Mojadidi, de leider van het kleine, gematigde Afghaans Nationaal Bevrijdingsfront en president van de regering in ballingschap die vorig jaar door persoonlijke rivaliteit uit elkaar viel.

Volgens de bronnen zal Burhanuddin Rabbani, leider van de politiek en militair machtige Jamiat-e-Islami, daarna voor vier maanden de leiding over de raad nemen. Daarna zou een loya jirga, of grote raad van stamhoofden, bijeenkomen om een overgangsregering te kiezen die het land moet besturen tot een jaar later verkiezingen worden gehouden.

De leider van de radicale Hezb-i-Islami, Gulbuddin Hekmatyar, zou ook zitting nemen in de raad en de functie van premier krijgen. De gematigde militaire leider van de rivaliserende verzetsbeweging Jamiat-i-Islami, Ahmed Shah Masood, krijgt het ministerie van Defensie onder zijn hoede, zeiden de bronnen.

De radicale Hekmatyar had tot dusver geweigerd zitting te nemen in een Afghaanse regering waarvan ook zijn rivaal Masood deel uitmaakt. Donderdag stelde Hekmatyar echter een interim-regering van rebellen voor die het land tot verkiezingen zou besturen.

President Cossiga dreigt met opstappen

Italiaanse premier dient ontslag in

ROME/DEN HAAG – Giulio Andreotti, de vijftigste premier van Italië sinds de Tweede Wereldoorlog, heeft gisteren het ontslag van zijn kabinet ingediend bij president Francesco Cossiga. De ervaren christendemocratische politicus was sinds juli 1989 eerste-minister.

Wie Andreotti gaat opvolgen was gisteren nog onbekend. De verwachting is dat de formatie in het gunstigste geval enige weken in beslag zal nemen. Het parlement is zo verdeeld dat moeilijk een meerderheidscoalitie valt te formeren. Daarnaast dreigde president Cossiga voor de zoveelste keer in de afgelopen anderhalf jaar met opstappen uit onvrede over het uitblijven van politieke hervormingen.

Groen licht

Tijdens een korte zitting gaf de ministerraad de 73-jarige Andreotti het groene licht zijn ontslag in te dienen nadat de regerende coalitie bij de parlementsverkiezingen van begin april een gevoelig verlies had geleden. De weg voor Andreotti's aftreden was vrijgemaakt door de verkiezing, eerder gisteren, van nieuwe voorzitters voor beide kamers van het Italiaanse parlement.

Het opstappen van Andreotti houdt niet in dat er een einde is gekomen aan zijn bijna vijf decennia omvattende politieke carrière. Het is in Italië een publiek geheim dat de scheidende premier in juli president Cossiga in diens functie wil opvolgen. Tot het moment dat een nieuwe regering is benoemd, blijft Andreotti aan als demissionair premier.

Cossiga zorgde gisteren voor de nodige opschudding door met een voortijdig vertrek te dreigen. De Italiaanse president zou normaliter na het ontslag van Andreotti beginnen met het consulteren van de diverse partijleiders om de formatieopdracht voor de volgende regering te vergeven. Cossiga ontstak gisteren echter in woede toen de volksvertegenwoordiging de christendemocraat Luigi Scalfaro tot voorzitter koos.

Kritiek

De 74-jarige Scalfaro - die in de Kamer van Afgevaardigden slechts drie stemmen meer (309) dan de vereiste absolute meerderheid kreeg - heeft in het verleden herhaaldelijk felle kritiek uitgeoefend op Cossiga.

Opening van kanaaltunnel waarschijnlijk weer uitgesteld

LONDEN – De opening van de Kanaaltunnel moet wellicht opnieuw worden uitgesteld. Dit heeft Eurotunnel, het Frans-Britse concern dat de tunnel gaat exploiteren, gisteren gezegd. Reden voor de mogelijke vertraging is een conflict met de aannemer.

Eerder dit jaar moest Eurotunnel bekend maken dat de aanvankelijke openingsdatum van 15 juni 1993 niet kon worden gehaald. Het nieuwe tijdstip zou 'de nazomer' zijn. Maar gisteren kwam zelfs die streefdatum op losse schroeven te staan. „De nazomer van 1993 is twijfelachtig geworden", verklaarde directeur John Neerhout van het concern.

De twee hoofdtunnels en de onderhoudstunnel zijn gereed, maar moeten nog worden ingericht met rails, bedrading en apparatuur.

Probleem is dat Trans Manche Link (TML), het consortium van tien Britse en Franse aannemers dat de bouw op zich heeft genomen, vier miljard gulden meer wil dan wat oorspronkelijk was overeengekomen. Eurotunnel en de geldschietende banken willen dat niet betalen.

Ondanks vooruitschuiven van besluiten naar de zomer

PvdA weer onder het juk van het CDA

DOOR CAREL GOSELING

DEN HAAG – Van het vooruitschuiven van besluiten was geen sprake. Nee, het kabinet had een heldere lijn voor 1993 uitgezet. De coalitie was versterkt uit de besprekingen gekomen. Dit was in grote lijnen de uitleg van CDA-premier Lubbers en zijn PvdA-collega, vice-premier Kok, gisteren na afloop van het kabinetsberaad over de begroting 1993.

Het werd mooi verkocht. Er waren kloeke besluiten van het kabinet gevraagd. En die kwamen er. In woord tenminste. Wie het geheel nader beziet kan niet anders concluderen dan dat er nauwelijks enkele lijnen zijn gezet voor 1993, maar dat alle problemen in de zomer opnieuw ter tafel komen. En de conclusie dat de PvdA opnieuw het kind van de rekening is geworden, is ook te trekken.

Ontkoppeling

Neem de ontkoppeling. In feite was achter de schermen een maand geleden al besloten dat de uitkeringen in 1993 geen gelijke tred konden houden met de lonen. De verhouding tussen het aantal werkenden en niet-werkenden was daarvoor te slecht. Bij ontkoppeling moest er echter wel gezorgd worden voor een evenwichtig inkomensbeleid. Waarbij de sterkste schouders de zwaarste lasten moeten dragen, vulde de PvdA aan.

Wat gebeurde? De koppeling is voor 1993 van de baan. Uitkeringsgerechtigden gaan er hoogstens twee procent op vooruit. Wat de lonen ook doen. Maar wie had gedacht dat er meteen een compenserend inkomensbeleid klaar gelegd zou zijn, kwam bedrogen uit. Er was alleen 'een eerste lijn van bescherming' (woorden van Lubbers) afgesproken voor de laagstbetaalden. Men mag de koopkracht niet meer dan een procent zien dalen.

Nederlaag

Mensen die meer verdienen gaan er echter niet op achteruit. Zij zien hun koopkracht toenemen. Met 1 tot 1,5 procent. Hoezo evenwichtig? Binnen de PvdA werd er gisteravond dan ook alles aan gedaan de nederlaag weg te masseren. Leider Kok zou zich in het kabinet aan geen enkel cijfer hebben gebonden, werd meegedeeld. Formeel is dat waar, maar de sociaal-democraat verzette zich ook niet tegen de door Lubbers geformuleerde conclusies. Waarmee ze vaststonden.

PvdA-fractieleider Wöltgens liet in een reactie weten rond de zomer pas een oordeel over het inkomensbeeld 1993 te willen geven. Als het kabinet 'de finale politieke keuzen' (woorden van Kok) moet maken, reden ook waarom nu niet alle cijfertjes tot in detail zouden zijn vastgelegd. Bij de oordeelsvorming in de zomer gaat de PvdA-fractie ervan uit dat de koopkracht van de laagstbetaalden 'wordt beschermd'. Daarbij is geen enkel instrument taboe.

Te laat

Fraai geformuleerd, maar te laat. Het ontkoppelingbesluit is er. De getallen liggen vast. En het CDA zal er niet meer aan willen tornen. Met enige tegenzin heeft men immers al ingestemd met een beperking van de inflatiecorrectie in de belastingen. Eind 1991 lieten de christen-democraten nog weten dat aantasting van die inflatiecorrectie in 1992 weliswaar kon maar dat het 'eens en nooit weer' was.

Voor 1993 zal de inflatiecorrectie beperkt worden tot een inflatie van maximaal twee procent. Is de prijsstijging hoger dan wordt dat deel niet in de belastingen gecorrigeerd. Zo heeft het CDA er baat bij de inflatie zo beperkt mogelijk te houden. Dan is het nadeel voor de hogere inkomensgroepen door de beperking van de inflatiecorrectie immers het geringst.

Geen wonder dus dat vooral het CDA hamert op een btw-verlaging. Liefst nog dit jaar. Het kabinet kwam gisteren niet verder dan het uitspreken van de intentie dat de btw omlaag moet. Het geld ervoor ontbreekt immers, terwijl Kok ook nog een verband ziet met toezeggingen van werkgevers en vakbonden de lonen in 1993 te matigen. Of het geld voor een btw-verlaging er echt niet is, is de vraag. De ministers willen er, in weerwil van CDA-wensen, niet voor bezuinigen. En over andere maatregelen wordt men het niet eens.

Ter discussie

Zonder geld is het praten over een btw-verlaging eigenlijk niets waard. Net als het beperken van een koopkrachtdaling voor de laagstbetaalden zonder er middelen voor vrij te maken niets voorstelt. Grote lijnen uitzetten is niet zo moeilijk, het concreet invullen ervan kennelijk wel.

Datzelfde geldt ook voor de extra bezuinigingen 1993 van 1,4 miljard gulden. Met veel pijn en moeite werd een verdeling gemaakt. Die afspraak komt straks opnieuw ter discussie. Geld voor financiële dreigingen die Kok eerder signaleerde, is niet gereserveerd. Dat moet nog gebeuren. Hoe? Door extra te bezuinigen op de departementale begrotingen, onthulde Lubbers gisteren. Waarmee alle problemen weer opnieuw beginnen.

Vorig jaar verslikte de PvdA zich in de wao-besluiten van het kabinet. Na felle protesten uit de achterban werd dat foutje een maand later weer rechtgebreid. Met hulp van het CDA. De afgelopen maanden leek het wel alsof er bewust olie op de weg werd gegooid om de auto te laten slippen (Lubbers' woorden) of dat er bossen takken op de weg werden geworpen (Koks analyse).

Rust

De betrokkenen wensen nu enige maanden rust in de tent. Voor zo lang het zal duren. Want het wordt een hete zomer. Dan moeten immers wel knopen worden doorgehakt. Definitief. En dan staat vooral de PvdA voor het blok. Tenzij het CDA nog eens over het hart strijkt. Maar de bereidheid daartoe is tot nul gedaald. De overwinning is immers vrijwel binnen.



Ritzen: geen geld voor leraren

nieuwsanalyse

Jörg Haider gooit nazi-roet in het verkiezingseten

Oostenrijkers kiezen een opvolger voor Waldheim

Van onze redactie buitenland

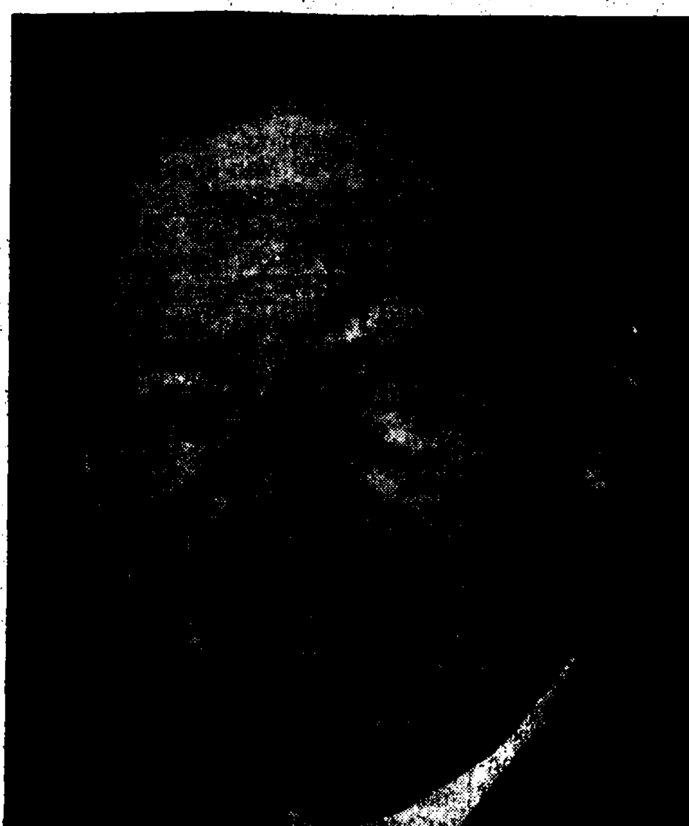
WENEN - De rechts-radicale leider van de Oostenrijkse FPÖ, Jörg Haider, heeft het toch weer voor elkaar gekregen. Met een slag onder de gordel tegen de 79-jarige anti-fascist en kandidaat voor het presidentschap van de Groenen, Robert Jungk, over een zogenaamde pro-Hitler-publikatie uit 1942, dreigt hij de Alpenrepubliek weer te splijten.

Iedereen in Oostenrijk had zich voorgenomen de verkiezingsstrijd om de opvolging van de oud-Wehrmacht-officier Kurt Waldheim rustig en vooral netjes te houden. Alsjeblieft geen bruingolven die de in 1986 door de Waldheim-affaire in opspraak geraakte republiek weer tot voorpaginanieuws in de wereldpers zouden maken, was het motto. Tot een week geleden lukte dat zo goed, dat slechts weinigen zich realiseerden dat zondag al gekozen moest worden.

De uitslag stond ook al min of meer vast. Geen van de kandidaten zou in de eerste ronde de absolute meerderheid halen. De sociaaldemocratische kandidaat, verkeersminister Rudolf Streicher zou makkelijk winnen van de christendemocratische uitdager Thomas Klestil, die [illegible] de liberale kandidate Heide Schmidt wel zou kloppen. Jungk werd op hoogstens [illegible] procent van de stemmen getaxeerd. In de tweede ronde zou het dan hoogstwaarschijnlijk gaan tussen Streicher (SPÖ) en Klestil (ÖVP).



● JÖRG HAIDER
...wil toch eens kanselier worden...



● KURT WALDHEIM
...geïsoleerd in de Hofburg...

Maar toen sloeg Haider toe. In een tv-uitzending, waarin de populist uit Karintië de hele tijd keurig de staatsman had gespeeld, schoot Haider uit zijn slof toen hij werd geconfronteerd met een duidelijk discriminerende opmerking over buitenlanders, die hij elders had gemaakt. Men zou zich beter bezig kunnen houden met zulke jubelbrochures voor het Derde Rijk zoals Jungk die in 1942 had geschreven, schamperde hij. En daarbij citeerde Haider uit een artikel in de Weltwoche van 8 januari 1942.

Het gaat daarbij over een volledig uit zijn verband gelichte passage waarin Junck stelt dat de nazi's in ieder geval in deze oorlog de volksgezondheid iets beter in de gaten hielden dan het keizerrijk tijdens de Eerste Wereldoorlog. De in 1938 via Praag naar Zürich gevluchte anti-fascist Jungk schreef uitsluitend onder pseudoniem, omdat de Zwitserse veiligheidsdiensten hem een publikatieverbod hadden opgelegd. Ontmaskering zou zijn uitwijzing naar Hitler-Duitsland en vermoedelijk zijn dood tot gevolg hebben gehad.

Na Haiders uitval ontbrandde de strijd in Oostenrijk. Jungks concurrenten veroordeelden de uitvallen van Haider in uiterst scherpe bewoordingen en Jungk zelf diende klachten wegens belediging in tegen deze 'onbeschrijfelijke lummel'. Maar in de rechts-nationale pers bestond begrip voor Haider. Voorop de machtige Kronen Zeitung, die volgens het alternatieve blad Trend 'al maanden verbale tong-Haider om Robert Jungk van jood in nazi te willen veranderen'. En dat was een schot in eigen doel. Nu werd iets publiek wat Haider zelf nooit had kunnen zeggen, namelijk dat Jungk jood is en in de oorlog was ondergedoken in Zwitserland, wat voor velen in Oostenrijk nog steeds een schande is.

Speculaties

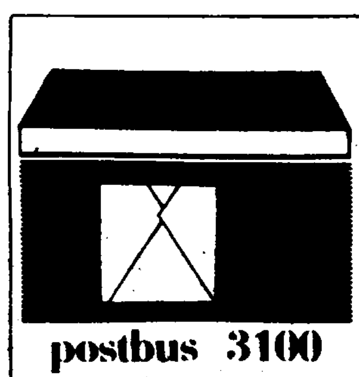
Nu wordt er uiteraard in Oostenrijk gespeculeerd waarom Haider, die de laatste tijd probeerde een image als echte liberaal op te bouwen, zo heeft uitgehaald. Vrij algemeen wordt aangenomen dat hij de kandidate van zijn eigen FPÖ, Heide Schmidt, schade heeft willen berokkenen. Uit sommige opinie-onderzoeken bleek namelijk dat zij wel eens meer stemmen kan halen dan de christen-democraat Klestil en dus in de finale tegen de SPÖ-man Streicher zou kunnen aantreden.

Dat kan Schmidt nu wel vergeten. Haider zal daar niet rouwig om zijn: verliest Heide Schmidt dik, dan is hij weer een rivaal kwijt. Eerder zuiverde hij de partij al van andere gematigde liberalen die niet veel van zijn rechts-opportunistische politiek willen weten. Zijn streven is en blijft erop gericht de FPÖ hoe dan ook tot de tweede partij te maken. Dan kan niemand meer om hem heen en zouden de kansen van Jörg Haider om eens kanselier van Oostenrijk te worden flink stijgen.

Daarbij vergeleken is Kurt Waldheim een bijna onschuldig lam. De zes jaar van zijn presidentschap heeft deze ex-Wehrmachtofficier met zijn selectieve geheugenstoornissen, internationaal gemeden als een besmettelijke zieke, vrijwel geheel in zijn mooie Weense Hofburg doorgebracht.

achtergrond

lezers schrijven



postbus 3100

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Honden 4

De heer Janssen uit Heerlen heeft graag antwoord op zijn brief. Hier is er dan een. Dat je je nek breekt over de katten en dat ze ziekten overbrengen is wel erg overdreven, want deze dieren zijn erg zindelijk. Maar wel breek je je hals over de hondestront op de stoepen. Je hoeft maar even ergens anders te kijken of je staat in een hoop. Er zijn enkele mensen die hun hun hond hebben geleerd in de goot te poepen. Als het dan regent en er rijden auto's langs je dan vliegt je de rotzooi om de oren. Bij de school bij mij in de buurt heb ik een paar keer gezien dat er een hoop op de stoep lag. Als de school dan uitgaat, ligt er na vijf minuten niets meer; dan dragen de kinderen het onder hun schoenen mee naar huis. Op verschillende plaatsen heb ik gezien dat mensen hun honden kammen en de bossen haren van zich afgooien, die naar alle richtingen waaien. Als je dan zegt waarom ze dat niet mee naar huis nemen om in de asbak te goooien, moet je nog oppassen dat je niet aangevallen wordt. Als hun hond iets bij je op de stoep legt, en je zegt er wat van, hetzelfde laken en pak. Deze mensen kun je geen groter onrecht aandoen door te vragen of ze het ook willen opruimen. Deze dingen heb ik met een kat nog niet meegemaakt. Het was te wensen dat meer mensen een kat hadden en minder honden, dan hadden we niet zoveel rotzooi en dan werden er onder de schoenen van de kinderen ook niet allerhande ziektes het huis binnengedragen, wat in de vloerbedekking gaat zitten. Iemand die zijn hond graag heeft ruimt ook de rommel op, zodat een ander er geen last van heeft en anders moet de belasting maar verviifvoudigd worden. Ik ben benieuwd wanneer de gemeente Heerlen in navolging van andere gemeenten de hondebezitters verplicht een plasticzakje en schepje mee te laten nemen om hun eigen rommel op te ruimen. En dat er op toegezien wordt dat elke hond aan de lijn loopt. Als je iets zegt van een hond die op je afkomt, dan is het: hij doet niets. Per jaar worden er 22.000 mensen behandeld, die door een hond zijn gebeten, die niets doet!

HEERLEN **M.W. Maas**

● Honden 5

Katten zijn geen 'vieze beesten', zoals inzender W. Jansen (LD 14-4-1992) stelt, ze zijn zeer proper op zichzelf en bedekken zelfs hun uitwerpselen.

Inderdaad, katten kun je niet aan een lijn uitlaten, zoals honden, en evenmin commanderen. Het fenomeen kat is niet vergelijkbaar met het fenomeen hond. Laat de verschillende diersoorten in hun waarde, ze hebben elk voor zich recht op een plekje onder de zon.

Voor alle ongemakken zijn, met wat goede wil, oplossingen te vinden, maar niet als men met haatgevoelens behept is. Die indruk wekt W. Jansen wèl.

In Maastricht wordt de hondenbelasting thans gebruikt voor het aanbrengen van voorzieningen ten behoeve van honden en hun eigenaren. Voor katten is zoiets niet mogelijk. Deze diersoort is onafhankelijk van aard, zal nooit het stadium van domesticatie bereiken zoals dat met de hond het geval is. De kat moet men in haar wezen laten, haar bewonderen om haar soepele gratie, haar charme, haar schoonheid, haar mysterieuze karakter.

Om te zorgen dat het kattebestand binnen de perken blijft, is castreren of steriliseren de aangewezen methode.

MAASTRICHT **M. Brennenraedts**

● Aardbeving 11

Hierbij wil ik kort reageren op de brief van de heer Jereskes in uw krant van 18 april jl. Met de strekking van zijn brief kan ik grotendeels instemmen. Wel meen ik dat hij ten onrechte een parallel trekt met aardbevingen in landen als Turkije en Armenië. De gevolgen van de aarbeving van maandag 13 april zijn onvergelijkbaar met hetgeen de mensen in die landen moeten verduren. Het dodental aldaar is vaak na weken nog steeds niet exact bekend, de vaak moeizaam tot stand gekomen infrastructuur is voor jaren uitgeschakeld, huizen zijn met de grond gelijk gemaakt en ga zo maar door. Dit komt nog eens bovenop het enorme verschil in welvaartspeil daar en hier.

Voor het gros van de getroffenen hier zijn de gevolgen, laten we reëel zijn, toch financieel oplosbaar. We moeten de aarbeving in zijn juiste proporties bezien. Door de aardbeving en de financiële compensatie daarvan te vergelijken met veel schrijnender situaties elders wordt onrecht gedaan aan de werkelijkheid. We moeten de aardbeving van 13 april evenmin bagatelliseren, maar we hebben niet het recht haar op gelijke hoogte te plaatsen met aardbevingen in Turkije of Armenië. Daarvoor kosten de bevingen daar echt te veel levens.

KERKRADE **Etienne Waterval**

● Aardbeving 12

De ingezonden brief over de Heerlense wachtcommandant, die in de ogen van de heer E.M. Buitenhuis een grote nul is, heeft in ons gezin tot grote ergernis geleid. Ieder mens die werk oefent zijn beroep uit, maar daarbij hoeft hij geen held te zijn. Ieder mens is in de nacht van zondag op maandag bang geweest tijdens de aardbeving. Iedereen die 's nachts werkt en een ramp meemaakt, denkt als eerste aan zichzelf en zijn gezin (met kinderen). De politie Heerlen heeft bovendien een oud gebouw en dit zou ook kunnen instorten.

Indien de wachtcommandant op non-actief wordt gezet, zoals Buitenhuis wil, dan vraag ik me af of de burgemeester van Heerlen wel weet waar hij mee bezig is.

KERKRADE **R.J. Verschuren**

(Discussie gesloten)

● Ien Dales

Na negen dagen gaf minister Dales gehoor aan de oproep uit Limburg. Wat komt Ien Dales na negen dagen nog doen? Misschien stemmen winnen voor de PvdA? Ik kan u verzekeren dat de PvdA bij de eerstvolgende verkiezingen absoluut geen kans maakt in Limburg. De 7,5 miljoen gulden van het Rijk voor de aardbevingsslachtoffers zijn een lachertje. Nu worden er boven de Moerdijk geen acties gehouden, maar de mijnwerker moest extra overwerken in 1944 om de Hollanders warm te houden. Limburg moet zich afscheiden van de rest van Nederland. Economisch zou het ons, gezien de ligging binnen Europa, ook een stuk beter moeten gaan.

HOENSBROEK **Jan Struver**

● Ien Dales 2

Onze 'socialistische' minister van Binnenlandse Zaken, Ien Dales, wil eerst cijfers op haar bureau zien en dan pas beoordelen of iemand in aanmerking komt voor een eventuele, maar lang niet zekere, tegemoetkoming in de geleden schade. Dat zegt ze dan op een nogal autoritaire toon en een persoonlijk bezoek aan de getroffen gebieden vond zij pas na negen dagen nodig.

De aannemers wachten heus niet op hun geld en de getroffenen kunnen doodeenvoudig niet wachten met het uitbesteden van de schadeherstellingen. De op dit moment bekende schade bedraagt al ruim honderd miljoen gulden. Waarom niet direct 10 à 15 miljoen ter beschikking gesteld ter leniging van de ergste nood? De andere socialist, minister Pronk, heeft een bijzonder leuk, door Indonesië terecht geweigerd, bedrag beschikbaar, waarvan voorlopig een flinke som kan worden afgehaald. Overigens vind ik dat de steeds rijker wordende verzekeringsmaatschappijen deze, gelukkig weinig voorkomende, calamiteiten in hun verzekeringspakket dienen op te nemen, desnoods onder enige druk.

SITTARD **W. van Wijk**

● Ien Dales 3

Ik wil mijn ongenoegen kenbaar maken ten aanzien van minister Dales. Dit vanwege haar beleid ten aanzien van de slachtoffers van de aardbeving in Roermond en omgeving. Ik vind de wijze waarop deze mensen worden behandeld, zeer laks. Wèl kan men andere landen met honderden miljoenen – afkomstig van de door ons betaalde belastingen – helpen, maar voor Limburg is nog geen tien miljoen beschikbaar. Ik vind dit treurig. Het lijkt wel dat wij beter in het buitenland kunnen gaan wonen; dan krijg je tenminste een klein beetje van de Nederlandse staat.

HEERLEN **Henk Wetterhahn**

Limburgs Dagblad

piccolo's

Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Vermist/Gevonden

Wie heeft onze Bram gezien
☎ 045-219084

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Personeel aanbod

MESTELWERK, nieuwbouw en verbouw, ploeg ervaren vaklieden, kan op korte termijn werk aannemen in Zuid-Limburg. Na 18.00 uur 043-219277.

Metselbedrijf kan nog METSELWERK aannemen. Tel. 045-422524/325622/257880

CHAUFFEUR met grote bestelbus, voor alle vervoer o.a. verhuizing, 04455-2596

Erv. DAKDEKKER zoekt werk. Tel. 045-227721.

Nette heer 61 jr.WAO-er, won. in Maastricht. Enige kennis, omg. met mensen, zkt. BIJVERDIENSTE. Br.o. nr. B-1422 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Personeel gevraagd

Bouwvak personeel

Gevraagd voor direct goede
kolonne TIMMERLIEDEN en kolonne METSELAARS
voor diverse objecten in Duitsland.
Goede verdiensten mogelijk.
Tel inlichtingen PKB-Bouw 09-49220354051

Statebo b.v.
scheidingswanden, systeemplafonds
i.v.m. uitbreiding werkzaamheden gevraagd
erv. wand- en plafondmonteurs timmerlieden - onderaannemers
S.F.B. verzekerd.
Tel. 043-619141; na 18.00 uur 043-471735.

Metselaars
losse of voll. colones, voor werken in Nederland en Duitsland. Wekelijkse betaling. 0932-11256853, na 17.00 uur.

Gevraagd
Ervaren machinist voor mobiele dieplepel
zonder ervaring onnodig te solliciteren.
Leenaerts Born b.v. Heirweg 9. Tel. 04498-58111.

DOHMEN BAU G.m.b.H. vraagt voor Duitsland
Metselaars Opperlieden
Duits verzekerd.
Tel. 046-332424

Euro Bouw vraagt VAKBEKWAME Uitvoerder, metselaars, ijzervlechters, timmerlui, 043-639710, tijdens kantooruren.

Für Dauereinstellung gesucht Maurer, Einschaler und Klinkenmauer. Auch Colonnen. Auskunft von Montag bis Freitag von 8.30-17.00 Uhr. Tel. 0949-227144665.

Gevr. voor Duitsland EINSCHALERS, Maurers en ijzervlechters voor langdurige projekten. Zeer goede verdiensten. Inl. 045-216393.

METSELAAR gevraagd voor verbouwingswerkzaamheden. Bellen na 18.00 uur 045-245603.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Mildner Bouwbedr. B.V. vraagt dringend colonnes METSELAARS en timmerlieden voor projecten in Duitsland omgev. Aken/Stolberg. Duits verzekerd. Tel. 045-231200.

Bouw- en ing.bureau K.H. Gehlen, Trichterweg 125, Brunssum, vraagt met spoed TIMMERLIEDEN, metselaars en ijzervlechters Ook colonnes. Duits verzekerd. Tel. 045-231225.

Gevr. Meew. UITVOERDER NL., ploeg betontimmerlieden Duitsland, metselaars Dtsl. Met N.L. voorzieningen Inl. tel. B.E.M. B.V. Gulpen, 04450-4565 Dhr. v. Tilburg.

Wolf Europabouw vraagt voor Duitsland ervaren BETONTIMMERLIEDEN. Tel. tot 13.00 uur 045-214500 na 13.00 uur 04499-4479 of 045-319271.

Chauffeurs

Frans Beiten Transport BV te Maastricht vraagt op korte termijn: ervaren CHAUFFEURS voor combinatie's en trekker/oplegger. Hoofdzakelijk transport van dranken binnen de Benelux. Tel. 043-638570 dhr. Bemelmans of mevr. Aarts.

CHAUFFEURS gevraagd voor intern. Transporten, voor 50 uur per week. Gebr. Moonen BV, Reymersbeekerweg 27, 6361 HE Nuth. Tel. 045-244432.

CHAUFFEURS fulltime M/V gevr. voor taxi-bedrijf. Soll. na 18 uur. Keekstr. 46, Hrl.

Horeca personeel

Medewerk(sters) min. 17 jaar voor
bediening, frituurhulp en buffet
voor de weekeinden, feestdagen en de maanden juli en augustus.
Skelterbaan Valkenburg, tel. 04406-12685 na 10.00 uur.

Frituur/Cafetaria omg. Heerlen zoekt serieuze MEDEWERKSTER, liefst met ervaring, min. 2 avonden per week, 045-414175

PORTIER gevraagd voor dancing voor vrijdag en zaterdag en leuke buffethulp voor 's zaterdags. Inl. tel. 045-213350.

AlteA Hotel Limburg
zoekt zo spoedig mogelijk
Ervaren medewerk(st)er
bediening 38 urige werkweek.
Tevens gevraagd ambulante medewerk(st)ers bediening voor de weekenden en vakanties vanaf 18 jaar.
Telefonische reakties 043 - 64 21 31
AlteA Hotel Limburg
Vliegveldweg 19, 6191 SB, Beek

Gevraagd enthousiaste
medewerker keukenbrigade
voor een klasse-seizoensbedrijf in de omgeving van GULPEN. Eigen vervoer en ervaring is pré.
Bel voor meer info en soll.: Tel. 020-6711804 Dhr. of Mevr. Rijpkema.

Restaurant Kasteel Erenstein (Kerkrade) zoekt
Chef de Partie (m/v) en **Keukenhulpen.**
Tel. inl.: 045-461333.

Gevr. SERVEERSTER voor pizzeria in Kerkrade en ervaren frituurhulp voor Kerkrade en Vaals. 045-353735.

BARDAMES gevraagd St. Tropez bar, Putstr. 40, Sittard. Intern mog. Tel. 046-515828 na 21.00u. 517402.

Gevr. mannelijke FRITUREHULP voor enkele avonden per week, ervaring vereist. Tel. 045-417190.

Ben JIJ tussen 20-30 jr. oud en wil je op 3 doordeweekse dgn. in een friture meewerken? Dan zkn wij jou. Bel snel na 15 uur 045-319316.

Pannekoekhuis (rand Valkenburg) zkt. VAKANTIEHULP (18 tot 20 jr.) in de bediening, tel. 04405-2160.

CAFÉ-GRILL te Maaseik zoekt een paar om zelfstandig de zaak te runnen. Tel. 046-528245.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Medisch personeel

Tandtechniker
Gezocht voor Alsdorf Duitsland. Voor kronen en bruggen te maken. Tel. 09-49-2404-23866.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt
A- / B-verpleegkundigen en HBO-V'ers M/V
voor een instelling in Heerlen. Wij zoeken regelmatig gediplomeerde A-/B-verpleegkundigen en HBO-V'ers. De instelling is met openbaar vervoer makkelijk te bereiken. Hebt u interesse? Kom dan langs of bel ons.
Informatie 045-712631, Claudia van der Burgt
HEERLEN, OP DE NOBEL 1 / AKERSTRAAT

Gevr. full-time TANDARTSASSISTENTE, regio Kerkrade, gunstige arbeidsvoorwaarden. Br.o.nr. B-1259, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Winkelpersoneel

Sacha
een modieus schoenenfiliaalbedrijf zoekt voor haar filiaal in Heerlen
een part-time verkoopster
voor max. 20 uur per week
Leeftijd vanaf 18 jaar. Schriftelijke sollicitaties te richten aan SACHA, Promenade 37-39, 6411 JB Heerlen, t.a.v. Marie-José Lousberg.

Te veel vrije tijd en te weinig geld?
Als vulploegmedewerker/ster bij AH op het Homeruspleín in Heerlen kun je lekker wat bijverdienen, zodat je meer geld hebt als je vrij bent. Het gaat om een baan van ca. 9 uur per week (bv. maandag- en vrijdagochtend en enkele avonden). Leeftijd vanaf 18 jaar.
Meer informatie?
Bel dan 045-714449 (dhr. J. Last).
Of loop gewoon even het filiaal binnen.
Medewerker/ ster vulploeg
albert heijn
Ben je goed genoeg voor onze klanten?

Gevr. PART-TIMERS voor de zaterdag in AGF-branche. Tel. soll. tussen 17.00-18.00 uur: 045-217420.

Gevr. WINKELMEISJE voor de zaterdag voor een groentezaak. Tel. soll. tussen 16.00-17.00 u.:045-217420

Gevraagd KAPSTER met salon ervaring voor 23 uur per week. Tel. 04493-3738.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Huish.pers./Oppas

OPPAS aan huis gevr. voor 1 kindje, plm. 15 uur p.wk. (onregelm.) Voor meer info: 046-511779.

Huishoudelijke HULP gevr. 3 à 4 dagen per week, incl. koken van 16.00-19.00. Tel. 045-231916 of 04450-3745.

Gevr. zelfst. HULP in de huishouding voor modern appartement voor do. of vrijd. van 9.00-13.00 uur. Tel. 043-251855.

Technisch personeel

Installatiebedrijf J. Daniëls B.V. vraagt:
Fitters met las-ervaring en grondwerkers
Soll. na tel. afspraak: 045-751591 tussen 16.30-18.00 uur.

GKP elektrotechnisch bedrijf BV
Wij zijn aktief op het gebied van elektrotechnische installaties in woning-, utiliteitsbouw en industrie.
In verband met uitbreiding van onze werkzaamheden is er plaats voor een
ervaren elektromonteur
Geïnteresseerd? Bellen of schrijven naar:
GKP elektrotechnisch bedrijf BV
Postbus 357, 6460 AJ Kerkrade.
t.a.v. de heer F. Geraerts
Tel. 045-454715

GKP Technisch installatie bureau BV
Wij zijn aktief op het gebied van centrale verwarmings-, luchtbehandelings-, loodgieters- en sanitaire installaties in woning-, utiliteitsbouw en industrie.
In verband met uitbreiding van onze werkzaamheden zijn er plaatsen voor
*** C.V. monteur en een**
*** ervaren onderhouds-/ servicemonteur**
Geïnteresseerd? Bel of schrijf naar
GKP technisch installatie bureau BV
Postbus 357, 6460 AJ Kerkrade
t.a.v. de heer F. Geraerts
Tel. 045-453542

Ulrich Mohr GMBH zoekt voor direct: BUIZEN-LASSER, vw-monteur, vw.helper m. las ervaring Karlstr. 107, Aken 09-49241558671

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Diversen personeel

Pretpark de Valkenier
vraagt voor het seizoen 1992 MEDEWERKERS/STERS voor bemanning kassa's, buffetten, keukens, winkels, attrakties, restaurant en algemene functies.
Vereisten zijn: leeftijd vanaf 16 jaar, verzorgd uiterlijk en goede omgangsvormen. Sollicitaties na telefonische afspraak. Tel. 04406-12289, ma. t/m vr. van 9.00-16.00 uur.

Gevraagd enthousiaste jongens en meisjes voor het
bezorgen van huis aan huis reklame op zaterd.
Goede bijverdienste!! Tel. 046-743055.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt
Vakantie-krachten M/V
die vakantiewerk willen doen bij een bedrijf in Hoensbroek. Zoek je een leuke vakantiebaan voor een kortere of langere periode gedurende de vakantie, kom je dan inschrijven. De baan is met ingang van 11 mei aanstaande.
Informatie 045-718366 Germaine Petit / Mariëlle Muijlkens
HEERLEN, OP DE NOBEL 1 / AKERSTRAAT

Met spoed gevraagd MEDEWERKER voor ons bedrijf
Tuin- en Kamerplantencentrum Peschen
Holtskuilenstraat 29, Eygelshoven. Tel. 045-460087.

Avesta Nederland, Breda, Eindhoven, Hilversum, Weert.
Gespecialiseerd in wetenschappelijke verkoopmethodiek sinds 1966.
Start nieuwe cursus
Als u tussen 18 en 40 jaar oud bent en in het bezit van auto en telefoon, kunt u in aanmerking komen voor onze opleiding tot:
Vertegenwoordiger m/v
Waarbij u tijdens de opleiding al een inkomen ontvangt en, na voltooide studie, in vaste dienst kunt komen. Ervaring is niet vereist. Uitsluitend schriftelijke reakties, met genoten opleiding etc. worden door ons vertrouwelijk behandeld.
AVESTA NEDERLAND B.V., Postbus 107, 6000 AC Weert

Sogeler Portionpacks
Wij zijn een produktiebedrijf dat portieverpakkingen vervaardigt voor instellingen grootverbruik en horecabedrijven
In verband met uitbreiding van onze activiteiten in binnen- en buitenland zoeken wij voor directe indiensttreding enkele gemotiveerde medewerkers, leeft. 20-30 jaar voor de functie van:
Produktiemedewerker, full-time
U wordt binnen ons bedrijf opgeleid tot machine-operator, en bent genegen tot 2 ploegendienst.
Voor een afspraak kunt u tijdens kantooruren bellen met: Sogeler CV, Grisenstr. 9, 6465 CE Kerkrade. 045-413550.

Vriesveem De Berg B.V.
Ter uitbreiding van ons team zoeken wij:
* VORKHEFTRUCKCHAUFFEURS
- In bezit van vorkheftruckrijbewijs,
- ervaring in het werken met vaten
- goede inzet
* CONCIËRGE:
- voor het uitvoeren van schoonmaak en alle lichte werkzaamheden
- leeftijd 18-19 jaar
- bij voorkeur ervaring in schoonmaakwerkzaamheden
- goede inzet
Mocht u nog vragen hebben, dan kunt u telefonisch kontakt opnemen met Mevr. Ch. Albertz, bereikbaar onder tel.nr.: 045-327777.
Vriesveem de Berg BV, Minckelerstraat 3, 6372 PP Landgraaf.

Uitgeverij vraagt
2 vertegenwoordigers m/v
voor de buitendienst. Ervaring in de advertentieverkoop en rijbewijs zijn vereist. Leeftijd vanaf 25 jaar. Verdiensten op provisiebasis met een garantieloon. Tel. 02972-1416 tijdens kantooruren.

LAVOLD SCHOONMAAK
Lavold Schoonmaak bv zoekt enkele
Schoonmaaksters m/v (vakantiekrachten)
voor objecten in Sittard, Beek, Nuth en Simpelveld.
Tevens zoeken wij een
ervaren spuiter
voor een slagerij in Hoensbroek.
werktijden maandag t/m vrijdag van 17.30 uur tot 19.30 uur.
Iets voor U!
Neem dan snel contact op met onze vestiging in Maastricht Tel. 043 - 633247, Schamerweg 12a, 6224 JG Maastricht.
Lavold Schoonmaak bv is het derde schoonmaakbedrijf in Nederland, heeft op dit moment plm. 8.000 mensen in vaste dienst en maakt deel uit van de Randstad Groep.

Club in Maastricht vraagt MEISJES. Speciaal v.d. weekends, met goede verd. Inl. mog. Tel. 043-211620.

Gevr. op korte termijn RIJINSTRUCTEUR in bezit van A en B. Tel. 04499-3681.

CLUB te Amstenrade, zoekt leuke meisjes voor middag en avond. Hoofdstr. 103, Amstenrade. Tel. 04492-4922 of 09-32.11771622.

Pretpark de VALKENIER vraagt voor direkt vaste medewerker voor het seizoen 1992, voor het uitdelen van folders, leeftijd va. 16 jaar. Sollicitaties na telefonische afspraak 04406-12289.

Gevr. BROOD/BANKETBAKKER en banketbakker, leeftijd niet belangrijk, ervaring niet. Echte bakker Jos Driessen, Ridder Hoenstr. 59, Hoensbroek. Tel. 045-212706.

Het Cosmeticabedrijf ORIFLAME vraagt medewerksters en adviseuzes, eigen tijdsindeling. Bel vrijblijvend 045-229892.

DAMES gevraagd, 25-45 jaar, die het afgelopen half jaar een meubelaankoop gedaan hebben en die willen meedoen aan een marktonderzoek in Sittard. U krijgt hiervoor een vergoeding. Inl. 020-6654447.

Gevr. part-time erv. COUPEUSE voor veranderingen en tev. winkel, 04493-5475

Gevr. zaterdag- og VAKANTIEHULP. Brezan Automaterialen. Tel. 046-513952

Keurslagerij Pierre en Jos van MELICK, onlangs nog zeer succesvol op de Slavakto in Utrecht, kan direct een enkel enthousiaste fulltime medewerker plaatsen die van wanten weet en graag in een team functioneert. Bent u geïnteresseerd neem dan contact met ons op of bel voor een afspraak. Slagerij van Melick, Hoofdstr. 78, Hoensbroek. Tel. 045-229322.

Gevr. BALIEMEDEWERKSTER do. t/m zo. van 16.00-22.00 uur. (geen zwartwerk) PortoBello, tel. 045-227020, tevens pizzabakker gevr.

Gevraagd BUITENDIENSTMEDEWERKERS voor Zuid-Limburg evt. België en Duitsland, i.b.v. auto. Voor info bel: 04130-42721.

Gevraagd per eind mei ENTHOUSIASTE brood- en banketbakker. Geen nachtwerk, veel specialiteiten. Goede beloning. Bakkerspecialist Piet Van Eyndhoven. Tel. 04406-12146.

Landelijk Ochtendblad zoekt BEZORGER voor Treebeek. Tel. 045-225027.

Agrarische Unie Vulcaan vraagt voor haar depot in Montfort een MAGAZIJNMEDEWERKER, mensen met een landbouwkundige opleiding genieten de voorkeur. Soll. te richten aan Agrarische Unie Vulcaan, Helmusselaan 3, 6041 AW Roermond. Tel. 04750-34931, vragen naar Dhr. Hamers.

Diamonds Escort service, tevens privé, MEISJES gevr. Tel. 043-639433.

Brood- en banketspecialiteiten Franssen Simpelveld bakt het grootste assortiment broodsoorten en wil dit nog verder uitbreiden en zoekt voor direct een all-round BAKKER met erv. in broodbakkerij om ons team aan te vullen. Interesse, bel voor een afspraak: 045-441470.

Firma uit Belgisch Limburg zoekt HANDELSAGENTUUR voor de verdeling van decoratieve en isolerende panelen Inl. 0932-11211184

MEISJES gevraagd voor privé en escort, gar. loon en werktijd i.o. Tel. 045-422685

Prehistorische Monstergrot te Valkenburg vraagt GIDSEN m/v voor het hele seizoen. Inl. na 10.00 uur 04406-12922 of 14992.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Wegens dubb. zaken gezocht v. direkt: BEDRIJFSLEIDSTER v. club/bar en escort-service, erv. vereist, v. enk. avonden p.wk., zeer accept. vergoeding. 045-317032/327268 v.a. 14.00 u.

Gevr. STAGIAIRE voor kapsalon, voor vrijdag en zaterdag. Leeft. plm 19 jr. Coiffure Jo Smeets, Hoensbroek. 045-212445.

Om ons TEAM te versterken hebben wij op korte termijn een dames en herenkapper m/v nodig. Tel. 045-320536

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Gevr. enthousiaste BLOEMISTE voor plm. 25 uur per week. Tel. 045-219905 na 18 uur

Woningruil

Flat in Bleijerheide ruilen tegen EENGEZINSWONING. Tel. 045-453421.

Te ruil EENGEZINSWONING, 3 slpkmrs. aan rust. kant van Zeswegen teg. idem woning in omg. Heerlen Tel. 045-729906.

Gezocht woning te ruil: FLAT v. eengezinswoning. Goed onderhouden. Tel. 045-324168.

Uitzendbureau's

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Tekstverwerker m/v
voor een relatie in Nuth. Kennis van tekstverwerking WP 5.1 is een vereiste. Het betreft hier een part-time functie op oproepbasis. Een leuke baan voor herintredende kandidaten. Hebt u interesse, neem dan contact met ons op. Informatie: 045 - 71 83 32, Adriane Keulen HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Kamers aangeboden/gevraagd

STUDENTENKAMER te huur nabij Centrum Sittard voor inl.:Tel. 046-516189.

HEERLEN, gemeub. kamer te huur, keuken en badk., liefst ouder pers. Tel. 045-715624.

KAMER te huur bij centrum Kerkrade. Tel. 045-461870.

Te huur goed gemeub. zit/slpk. te KERKRADE, Tel. 045-464818 na 16.00 uur.

Studentenkamer nabij centr. HEERLEN, tel 045-727088

Reparaties

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

Reparatie met GARANTIE huishoudelijke apparatuur, elektro, sanitair, centr. verw. Tel. 045-720247 (beantw).

Winkel & Kantoor

Copieerapparaten v.a. ƒ 500,-
Tevens ook verkoop van Type-machines, Rekenmachines, Kasregisters, Telefax. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

Te koop uit Faillissement
Nieuw en gebruikt kantoor- en directie-meubilair van zeer goede kwaliteit in diverse kleuren en designs. Tegen fabrieksprijzen. Zeer mooi directie meubilair met hoge korting. Nieuwe 2-deurs kantoorkasten v.a. ƒ 255,-; gebr. bureau's v.a. ƒ 95,-. Grote partij diverse kantoorkasten, ook schuifdeurkasten vanaf ƒ 150,-. Ladenbloks voor hangmappen 2, 3 en 4 laden Ahrend-Asmeta v.a. ƒ 150,-. Tekening ladenkasten A1 en A0 v.a. ƒ 595,-; magazijn of archiefstelling nw. en gebr.; brandvrije kasten, brandkasten met extra hoge korting. Nieuwe burostoelen met extra hoge korting. Inruil burostoelen vanaf ƒ 50,- per stuk tekentafels van ƒ 675,-; verder groot assortiment rolblokken 2 of 3 laden, flipovers, whitborden. Industrie boormachines 16mm snelkop ƒ 425,- B.T. palletwagens 2000 kg ƒ 725,-; palletstelling 90 cm breed, prijs op aanvr. Verder nog 1001 artikelen, te veel om op te noemen. 1000 m2 showroom, 1200 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar. Ook verhuur van kantoormeubilair.
ROCKMART, Kissel 46A, Heerlen. Tel. 045-723142.
Open maand. - vrijd. 9.00-18.30 uur. Zat. 10.00-16.00 uur.

Piet van Heugten
Speciaalzaak in tapijttegels
(Voorraad 10.000m2)
Ook voor projecten.
Pr. Bernhardstraat 34a, Roermond.
04750-15188

Te koop: grote partij stalen en houten magazijn en archief STELLING. Palletstelling voor Europallets. Rockmart Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142.

Hobby/D.h.z.

Voordelig zelf wijn, bier, cosmetica maken. PUUR-O-SANA. Tel. 045-312575

Te k. grote KETTINGZAAG Stihl, w.blad plm. 60 cm, i.z. g.st. ƒ 450,-. Dorpsstr. 19, Bingelrade.

Van hobbyist te koop: elctr. SCHAAFB. met dikt.bank.; 7 stel messen; afzuigkap; electr.staande cirkelzaag; 2 verh. zaagbladen; frasebank met 50 frasen; industrie boormachine; band/schuurmach.; 15 ijmstangen in div. maten; werkbank met bankschroef; mal; rol.

Speciale AANBIEDING. Nieuwe buro's en directie stoelen Rock Type 295 adv. ƒ 395,- nu ƒ 195,-. Rock Type 4050 adv. ƒ 495,- nu ƒ 295,-. Zeer mooie lederen en gestoffeerde directie stoelen tot 40% korting. Lederen conferentie fauteuils van ƒ 795,- voor ƒ 425,-. Conferentie fauteuil code 240 adv. ƒ 375,- nu ƒ 245,-. Alles uit voorraad leverbaar. Rockmart Kissel 46A, Heerlen. Tel. 045-723142.

Te k. weg.verbouwing 55m2 compl. BOETIEK-interieur (systeem van Eybergen). Te bevr. 045-455432.

Tev.: muziek of telefoonkastje en bloementafeltjes alles mass. blank eiken nw. Kapelstr.4 Simpelveld-Huis

Bedrijven/Transacties

Ter overname aangeboden
Groente- en fruitspeciaalzaak
in Landgraaf
Bel of schrijf naar: Greenshop Franchising BV, Postbus 524, 6040 AM Roermond.
Tel. 04750-11800 b.g.g. 32263.

HORECA-INRICHTINGEN
Horeca terras-meubels
Plafondventilatoren
Vet-afscheidingsputten
Partij kookpannen met 50% korting OP is OP
KEPU - HORECA - GROOTHANDEL
Ganzeweide 175a, 6413 GE Heerlen. Tel. 045-210606.

U verkoopt, voor wie is de winst?
Zoekt u uitbreiding van uw verkoopmogelijkheden?
Wij zijn een dynamische verkooporganisatie, die volgens een nieuw marketingconcept exclusieve produkten op de Nederlandse markt introduceert.
Voor onze organisatie zoeken wij PARTNERS, die op zelfstandige basis deze produkten verkopen.
Wij bieden:
- beschermde rayons
- zeer concurrerende produkten in div. marktsegmenten
- commerciële training
- advertising/folders
- zeer hoge verdiensten mogelijk
Wij vragen ondernemende VERKOPERS (M/V) die met ondersteuning van een goed geoutilleerde organisatie hun eigen succes willen bepalen.
Uw eenmalige investering in dit franchiseconcept bedraagt ƒ 10.000,-. Nieuwsgierig geworden?
Bel dan tijdens kantooruren: 04750-35562 / 35563 of tijdens het weekend: 08853-1780.
Wij maken dan een afspraak met u voor een eerste oriënterend gesprek.

Nieuwstadt te huur
Winkel-woonhuis. Winkel plm. 75 m2. Woning met woonkamer, keuken, bijkeuken, 3 slpks., badk., garage, tuin. Momenteel drogisterij. Ook geschikt voor andere doeleinden. Huurprijs en verdere informatie op aanvraag.
Tel. 04498-53865.

Wegens ziekte ter overname aangeboden de produktie van een klein CONSTRUCTIEBEDRIJF. Inl. 045-444917.

Goedlopende CAFÉ-GRILLROOM met terras te Maaseik zoekt serieuze pachter. Tel. 046-528245.

Te koop ELECTROLUX leg-bord en palletstellingen, div. maten. Inl. 045-310937 na 18 uur.

Te huur KOELRUIMTE in Heerlen, plm. 90 m2, ƒ 750,- p.mnd. excl. electra. 045-212136.

Proficiat!

Proficiat
met jullie 40-jarig huwelijk
van kinderen en kleinkinderen

Hartelijk gefeliciteerd
met jullie 40-jarig huwelijk.
Wensen, kinderen en kleinkinderen.

Opa Math en oma Fien 35 jaar een paar!!!
Proficiat
Luc.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet linksonder op de envelopje het nummer uit de advertentie te vermelden.

T.o.a. BROODJESWIJKEN op zaterdagmorgen, als bijverd. Uitbr. op andere dagen en wijken mog., incl. bestelbus Suzuki 1 jaar oud, tel. 045-216436 tussen 10-13 uur. Enige contanten noodz.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Landbouw en Veeteelt

Tuinmachines gebruikt:
*ca. 30 gebruikte gazonmaaiers;
*Zitmaaiers ca. 10 stuks o.a.
-Wheel Horse 12 PK diesel,
-Wheel Horse 8 PK benzine;
*Freesmachines, plm. 20 stuks o.a.
-Ferrari 10 PK diesel met frees en ploeg,
-BCS 8 PK benzine met ploegwielen en kantelploeg;
*Smalspoortractoren 5 stuks b.v.
-Boever 16 PK diesel met 4 wiel aandrijving, fronthef, frees, cirkelmaaier en klepelmaaier,
Ferrari 40 PK 3 cylinder.
Ook voor nieuwe machines kunt u prima bij ons terecht.
Bezoek onze showroom.
Lozeman Tuinmachines B.V.
Markt 14, Lottum. Tel.nr. 04763-2341.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te koop jonge HENNEN tegen de leg. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

BEREGENING Bauer en Majar haspels, aftakas- en onderwaterpompen, beregeningsbuis all. 3", bochten, T-stukken en 10 soorten sproeiers uit voorraad leverbaar. Collé, Prinsenbaan 155, Koningsbosch. Tel. 04743-1205.

Te koop 4 ha LANDBOUWGROND omgeving Ubachsberg. Br.o.nr. B-1316 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Swifter, Tex. SCHAPEN en lammeren te k. Mareheiweg 1, Ransdaal, 04459-1323

Te k. div. kleine TRAKTOREN v.a. ƒ 1.500,-. Tel. 045-224899.

HOOI te koop. Mogelijkheid tot inscharen van jongvee. Lenoir Mechelen. Tel. 04455-1795.

Te koop SCHAPEN met lammeren. Tel. 04450-1532

Te koop Tex. SCHAPEN, hoogdr. en met lammeren. 045-714217 Pijnsweg 15 Hrln

Te k. rustig gelegen tuin 900 m2 met tuinhuisje. R.- M'tricht. Tel. 043-641478.

Te koop HOOI, pony's en dwerggeiten. Tel. 045-751539.

Uit voorraad leverbaar Deutz-Fahr nieuwe schudders, harken, maaiers, kneuzers en opraapkorts, wagen, Kuhn rotorkopeg, kunstmeststrooiers. Gebr. mach.: Rumptstadt rijenfrees 3-rijig, Rumpstadt aanaard. wetuig. Deutz-fahr maaier 45 en KM 30 frontmaaier, KS 90 hark. Kuhn schudder 5 mtr. hydro en Kuhn hark J. HORSMANS Klimmen 045-2775.

Te koop 3 jarige RUIN, Forest, C-pony met papieren. Tel. 04498-56851.

Te k. oude WANMOLEN, boterton, strosnijder, betonmolen en meelbakken voor scharrelkippen. 04743-1234.

Te koop: Aanaarders-, vormers; Rumpstad rijenfrees; Fähse 4 r. maisplanter met kunstmeststrooier, Maschio 3 mtr. rotorkopeg, HB-300; Niemeyer 3-schijfs wentelploeg; Evers cultivator; 5 mtr transporteur; kunstmeststrooier; Cormick 644; gen LW 360; hooi-schudders. FRISSEN BV, Valkenburg/Houthem. Tel. 04406-40338. Tel.nr. 04406-13233

Te koop gevr. BOUWGROND ca. 600 m2, bouw woning en schuur (varkens). Tel. 046-522513.

Autoverhuur

Avis Autoverhuur
* Speciale vakantietarieven incl. km's
* Meer dan 1200 steunpunten in Europa
Heerlen, Nobelstraat 12. Tel. 045-740559,
Maastricht, Spoorweglaan 18. Tel. 043-252377

JURGEN Autoverhuur. Tel. 045-463333 Langheckweg 36, Kerkrade (ind.terrein Dentgenbach)

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

AUTO'S

Alfa

Alfa ROMEO Sprint 1.5 Veloce, '82, APK, in prima staat, 4 Wolfrace velgen met nwe. brede banden, ƒ 4.950,-. Tel. 045-751880.

ALFA 33, bwj. '83, kl. rood, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-416293.

Prachtige ALFA 90, bwj. '86, i.nw.st. antraciet gespoten. Tel. 046-370088

Te k. ALFA Romeo Giulietta 1.6, bwj. '84, kleur wit, technisch 100%, lak i.z.g.st., APK, pr.n.o.t.k. Tel. 045-321498 na 10.00 uur.

Te k. ALFA 75 2.0, bwj. '86, lm-velg., 60.000 km., vr.pr. ƒ 15.000,-. Tel. 045-711424.

Te k. ALFA 33 1.3, bwj. '85, vr.pr. ƒ 6.500,-. Tel. 045-728930.

Te koop ALFA Romeo GTV '84, i.z.g.st., interessante pr. 04404-2474/04493-4778

ALFA Spider '79, i.z.g.st. nwe. zomer- en winterkap, ƒ 25.000,-. 046-527506.

ALFA 75 1.8 Kat., 5-'88, 42.000 km, groenmet., APK, div. acc. Tel. 045-459596.

Audi

LET OP ONS RUIM AANBOD OCCASIONS verderop in deze rubriek en let ook op onze advertentie op dinsdag!
St. Maartensdijk
Trichterweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

AUDI 80 CABRIOLET, Erstzul. 9-'91. 2.800 km, dunkelblau, Vollausstattung (Leder, Holz, u.s.w.), NF 63.000,- DM, VK 54.960,- DM, Mwst. ausweisbar. Tel. 09-49.2451.7096 oder 68311.

AUDI 100 5 cyl., inj., 6-'88, zwartmet., airco, LPG, Tel. 04906-1387.

AUDI 80 bwj. 10-'89, kl. rood, 42.000 km, vr.pr. ƒ 25.000,-. Tel. 045-752215

AUDI 80 1.9E, bwj. '88, metallic, schadevrij, Serretinte-riieur, vr.pr. ƒ 24.500,-. Tel. 046-523319.

Te k. AUDI 100, bwj. '86, LPG, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-273236.

Voor Piccolo's zie verder pagina 9

ABN Amro stoot belang in Generale Bank af

AMSTERDAM – ABN Amro Bank verkoopt haar belang van 6,06 procent in de grootste Belgische bank, de Generale Bank. Door deze transactie zijn de banden met de oude liefde definitief doorgesneden. De 729.084 aandelen zijn voor 6.500 Belgische frank (f 357,50) per stuk verkocht aan de twee belangrijkste aandeelhouders van de Generale Bank, de Generale Maatschappij van België en de AG Groep, zo heeft ABN Amro gisteren laten weten. De bank strijkt daardoor f 261 miljoen op.

„Het aandelenbelang wordt verkocht omdat het bezit ervan niet meer past in de huidige strategie", aldus een woordvoerder van ABN Amro. AG Groep heeft 238.741 aandelen Generale Bank gekocht en daarmee haar belang in de bank gebracht op 14,34 procent. De Generale Maatschappij vergroot haar belang met de aankoop van 490.343 aandelen Generale Bank tot 20,85 procent.

De eerste plannen van samenwerking tussen de in ABN Amro opgegane Amro Bank en de Generale Bank dateren van februari 1988. Destijds werd een fusie tussen de twee aangekondigd. Die fusie moest in februari 1991 zijn voltooid. Er werd een gemeenschappelijke maatschappij Tuba International opgericht waarin deelnemingen van tien procent in elkaars aandelenkapitaal werden ondergebracht.

Al gauw bleek dat de strategie toch niet zo gelukkig gekozen was. Een jaar na de feestelijke aankondiging zei Amro al dat de streefdatum van 1 februari 1991 niet zou worden gehaald. In september 1989 werden de fusieplannen definitief ingetrokken.

Bonden verwijten regering 'partijpolitiek'

Duitsland aan vooravond van enorme stakingsgolf

BERLIJN – Het Westen van Duitsland staat aan de vooravond van een van de grootste stakingsgolven sinds de oorlog. Vanaf dit weekeinde is met acties in alle sectoren van het openbare leven te rekenen. Tegelijk kondigde de machtige IG Metall prikacties aan. Ook de IG Media, waarin het grafisch personeel is georganiseerd, dreigde met harde acties.

De stemmingen over stakingen in de overheidssector duidt alles op een massale bereidheid om acties te voeren. De bonden kunnen pas stakingen uitroepen als 75 procent van de leden zich daarvoor heeft uitgesproken. Als eerste maakte gistermiddag de bond van postpersoneel de uitslag bekend. Ruim 95 procent van de leden had zich voor stakingen uitgesproken.

Een uur later legden 1600 personeelsleden in Hamburg het werk voor onbepaalde tijd neer. De bond kondigde direct verdere acties in het hele land aan. De post zal niet meer worden bezorgd, het geldverkeer bij de postbank komt gedeeltelijk stil te liggen en bij de afdeling telecommunicatie worden acties voorbereid.

De grootste bond van overheidspersoneel, de OTV, maakt evenals de spoorwegbond vandaag de uitslag van de stemming bekend. Naar vrijdag verluidde is ook hier een grote meerderheid van de leden voor acties. Het zwaartepunt van de stakingen zal bij het openbaar vervoer en de vuilnisdiensten liggen. Een woordvoerder van de OTV sloot niet uit dat ook het grensoverschrijdend transport getroffen zal worden. Douane-personeel, dat gezien de ambtenarenstatus niet mag staken, zou uit solidariteit wel eens stiptheidsacties kunnen uitvoeren, zo meldde de woordvoerder.

Oorzaak van het conflict is dat de overheid weigert gevolg te geven aan het voorstel van de bemiddelingscommissie om de lonen en salarissen met 5,4 procent te verhogen. Land, deelstaten en gemeenten blijven bij hun bod van 4,8 procent, omdat de kassen leeg zijn. Elk procent loonsverhoging kost de staat bijna 3,5 miljard gulden.

De bonden, die de onderhandelingen met een eis van ruim tien procent waren ingegaan, gaan wel akkoord met het compromisvoorstel van 5,4 procent. Zij verwijten evenals de oppositionele SPD de overheid deze staking te hebben geprovoceerd. De bonden verdenken de regering ervan uit partij-politiek belang de strijd te willen escaleren om daarna de vakbeweging als zondebok voor de ook nu al precaire financiële situatie te kunnen afschilderen.

In de metaal, bij de kranten en weekbladen en de bouw worden ook acties verwacht.

Nieuwe Golf moet terug naar garage

AMSTERDAM – Het Duitse autoconcern Volkswagen laat de modellen van de nieuwe VW Golf en Vento naar de garage terugroepen.

Er zijn kabelstrengen niet correct gemonteerd, met als gevolg dat ze tegen scherpe delen kunnen kaalschuren. Daardoor kan kortsluiting ontstaan met aanzienlijke schade als gevolg. De Nederlandse VW-importeur Pon in Amersfoort heeft laten weten dat het in Nederland om 6092 auto's gaat. De dealers zullen de eigenaars aanschrijven.

Bij de Golf betreft het de auto's die vanaf 8 november tot 25 maart zijn gemaakt, bij de Vento om auto's die tussen 24 januari en 25 maart dit jaar van de band zijn gelopen.

Saba zo goed als failliet



● *Je zou het niet zeggen als het plaatsje The Bottom, 'hoofdstad' van Saba een van de bovenwindse eilanden, zo ziet liggen, maar dit stukje tropisch Nederland is bijna failliet. Door een uitermate slechte financiële situatie bevindt het bijna duizend inwoners tellende eiland zich aan de rand van de afgrond. Eén van de oorzaken hiervan is de onlangs tussen de Antilliaanse overheid en de ambtenarenbonden bereikte overeenkomst voor salarisverbetering van de ambtenaren. Saba zal daardoor maandelijks rond honderdduizend gulden meer moeten uitgeven aan salarissen, terwijl er geen inkomsten tegenover staan.* Foto: ANP

Spoorwegen wil betaling conducteur wijzigen

UTRECHT – De NS willen de functie van de conducteur ingrijpend herzien. Doel is de kwaliteit van de dienstverlening te verbeteren en een grotere uitdaging in de loopbaan van de conducteur in te bouwen. Daarover bestaat grote onvrede onder deze groep werknemers.

In een studie van een aantal rayonmanagers van NS, getiteld 'Een andere kijk op de wereld van de conducteur', wordt een aantal suggesties gedaan. Zo zou het automatisme waarmee hij na ongeveer zes jaar aan de top van zijn salaris zit, moeten worden doorbroken. In plaats daarvan zou promotie afhankelijk moeten worden gesteld van zijn prestatie.

„Het huidige loonpad is meer een financieel pad, dan dat het is gericht op kennis en verantwoordelijkheid. Het werk verandert nauwelijks in de loop der jaren", aldus het rapport. NS willen de loopbaan van de conducteurs koppelen aan het toekomstige drietreinen-stelsel, dat in 1996 wordt ingevoerd. Er wordt dan een onderscheid gemaakt naar stoptreinen, interregio- en inter/eurocity-treinen. Analoog aan deze treinen zou een conducteur een carrière-pad kunnen doorlopen, waarbij zé door het volgen van cursussen een trapje opklimmen. De conducteurs zien weinig in het plan.

Meerderheid personeel supermarkten tegen compromis

Acties toch voortgezet

HEERLEN – Er lijkt voorlopig nog geen einde te komen aan het conflict in de supermarkten, nu leden van de Dienstenbond FNV gisteren op een actiebijeenkomst in Zwolle hebben besloten door te gaan met hun staking. Hoewel de werkgevers in de levensmiddelenbranche zich tot op heden niet onder de indruk hebben getoond van de acties, wil de bond via een uitbreiding van de staking de werkgevers dwingen tot een beter cao-bod.

Er waren ruim 250 stakers naar Zwolle gekomen om te stemmen over drie mogelijkheden: de acties opschorten en geen cao afsluiten, de acties stoppen en weer gaan praten met de werkgevers of doorgaan met de staking. Bij een eerste stemming bleken 125 mensen voor het opschorten van de staking en 125 voor doorgaan. Daardoor was een tweede stemming noodzakelijk, waarbij een nipte meerderheid van 130 tegen 128 mensen zich uitsprak voor het voortzetten van de staking.

Stemming

Volgens woordvoerder A. van Winden van de Dienstenbond FNV zijn de mensen die stemden voor het opschorten van de acties ook bereid om door te gaan met de staking.

In totaal staakten sinds 31 maart ruim duizend werknemers van supermarkten, verdeeld over meer dan zeventig vestigingen van winkels en distributiecentra.

Het conflict in de supermarkten spitst zich vooral toe op de looneisen van de werknemers. De bonden vinden dat de lonen van supermarktpersoneel achter lopen bij vergelijkbare functies in de detailhandel en eisten aanvankelijk 8 procent. Die eis was al verlaagd tot 6,5 procent en men is niet van plan om daar nog meer vanaf te doen. Die werkgevers hebben tot nu toe een loonsverhoging geboden van 2 procent op 1 oktober en 2,5 procent op 1 april volgend jaar.

Doorbraak bij midden- en kleinbedrijf

Arbeids-overeenkomst voor vakantiewerkers

HEERLEN - Deze zomer weten duizenden vakantiewerkers in het midden en -kleinbedrijf duidelijk waar ze aan toe zijn. Er zullen geen misverstanden meer zijn over salaris, werktijden en het soort werk dat ze moeten doen. Alle afspraken tussen werkgever en vakantiewerker worden vastgelegd in een model-arbeidsovereenkomst voor een vakantiewerker. Initiatiefnemer is de KNOV (Koninklijk Nederlands Ondernemersbond). Zij verwacht dat de model-arbeidsovereenkomst en een nota met richtlijnen over vakantiewerk onder haar achterban gretig aftrek zal vinden.

Ieder jaar weer blijken er problemen te zijn tussen de vakantiewerker en zijn werkgever. Afspraken blijken niet duidelijk. Opeens is het uurloon van de vakantiewerker een gulden minder dan verwacht, zijn de werktijden langer en worden er geen reiskosten of vakantiedagen uitbetaald. Ook gebeurt het dat de vakantiewerker opeens de wc moet schoonmaken terwijl dit niet tot zijn werkzaamheden behoort. Met een model-arbeidsovereenkomst in de hand kan hij ergens op terugvallen.

Omgekeerd is het voor de werkgevers wel eens moeilijk vast te stellen waar zij zich aan moeten houden. In de nota Vakantiewerk worden richtlijnen gegeven over onder meer het soort werk, werktijden, de arbeidsovereenkomst en het salaris. Ook werkgevers kennen problemen met vakantiewerkers. Er zijn altijd jongeren die er een potje van maken of opeens niet meer komen opdagen.

Met de model-arbeidsovereenkomst voor een vakantiewerker moet voor beide partijen duidelijk zijn wat ze van elkaar verwachten. De relatie tussen werkgever en werknemer kan hierdoor beter worden.

Ontslagen bij Philips België

BRUSSEL – In een luidsprekerfabriek van Philips in het Vlaamse Dendermonde verdwijnen 165 van de 828 arbeidsplaatsen. Volgens de directie van het bedrijf is de sanering noodzakelijk omdat de markt in Europa voor luidsprekers inkrimpt. Bovendien zijn de prijzen als gevolg van de concurrentie vanuit het Verre Oosten enorm gedaald.

beurs

Hoger

AMSTERDAM – De Amsterdamse beurs heeft zich gisteren gevoelig getoond voor optimisme in het buitenland. Vooral aan de koersstijging in Londen kon het Damrak zich optrekken. De angst voor een hogere rente in Duitsland, waardoor de koersen in Frankfurt iets terrein moesten prijsgeven, was op de Amsterdamse aandelenmarkt niet voelbaar. Wel noteerden de obligaties gemiddeld een dubbeltje lager.

De EOE-index won ruim een punt op 313,70. De koersindex algemeen won 0,4 punt en bereikte daarmee een record van 210,70. De omzet kwam uit op f 1,64 miljard, waarvan een aardige f 729 miljoen in aandelen.

De internationals wonnen terrein met uitzondering van Koninklijke Olie. Dat fonds heeft wat meer last van de lagere dollar, terwijl ook de uitkomsten van de OPEC-vergadering een rol speelden. Koninklijke leverde een dubbeltje in op f 149,30.

Akzo pakte een rijksdaalder op f 154,80, Philips won twee kwartjes op f 37,30, Unilever, ook dollargevoelig, ging een bescheiden vier dubbeltjes omhoog tot f 191,10 en KLM veroverde f 0,60 op f 37,20.

Het druk verhandelde Heineken maakte optisch een koersduikeling van ruim 17 procent. Gecorrigeerd voor de uitkeringen aan aandeelhouders won het fonds echter f 7,80 op f 161,90.

DSM won zes dubbeltjes op f 111,70 bij een grote omzet van 720.000 stuks (dubbeltelling). DSM voerde daarmee de omzetranglijst aan vóór Philips en Koninklijke Olie. Papierfabrikant KNP pakte f 1,30 op f 48,90 en branchegenoot VRG won f 1,70 op f 45,70. Pirelli won f 0,90 op f 26.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	46,50	46,50
ABN Amro A.in F.	80,00	80,00
ABN Amro Obl.Gr.f.	177,80	177,80
AEGON	129,70	129,40
Ahold	86,10	85,60
Akzo	152,30	154,80
Alrenta	194,90	194,80
Amev cert.	54,30	54,20
Bols cert.	48,10	48,40
Buhrm.Tet. c.	46,70	47,60
CSM cert.	98,80	98,40
DAF	24,60	24,80
Dordtsche Petr.	138,40	138,40
DSM	111,10	111,70
Elsevier cert.	116,00	112,20d
Fokker cert.	34,20	34,20
Gist-Broc. cert.	37,30	37,90
Heineken	196,00	161,90d
Hoogovens nrc	56,50	57,30
Hunter Douglas	71,00	72,70
Int.Müller	60,30	60,30
Int.Ned.Gr. c.	50,90	50,80
KLM	36,60	37,20
Kon.Ned.Papier	47,60	48,90
Kon. Olie	149,40	149,30
Nedlloyd	56,70	58,30
Océ-v.d.Gr.	74,80	75,00
Pakhoed cert.	44,00	44,60
Philips	36,80	37,30
Polygram	48,80	48,30d
Robeco	96,70	96,60
Rodamco	50,10	49,90
Rolinco	95,40	94,90
Rorento	72,60	72,60
Stork VMF	43,20	43,50
Unilever cert.	190,70	191,10
Ver.Bezit VNU	84,10	84,30
VOC nrc	42,50	42,90
Wessanen cert.	94,90	94,10
Wolters-Kluwer	75,60	75,80

Avondkoersen Amsterdam

KLM 37,20 (37,20)
Kon.Olie 149,30-150,00 (149,30)
Philips 37,40 (37,30)
Unilever 190,50-191,10 (191,10)

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	55,30	55,30
ABN AmroHld.prf.	6,12	6,13
ABN AmroHld.div.	44,90	44,90
ACF-Holding c.	34,10	34,00f
Aegon div.92	-	-
Ahrend Groep c.	133,00	133,00
Asd Options Tr.	10,90	10,60
Asd. Rubber	3,65	3,65e
Ant. Verff.	426,00	-
Atag Hold. cert	124,90	124,70
Athlon Groep	49,80	49,80
Athlon Groep nrc	47,00	46,80
Aut.Ind.R'dam	90,00	90,00
BAM Groep	90,00	90,00
Batenburg	139,00	139,00
Beers	127,00	126,90
Begemann Groep	105,00e	105,50
Belindo	302,00	301,00
Boskalis Westm.	24,40	24,60
Boskalis pref.	25,40	26,00
Braat Beheer	33,50	33,50
Breevast	9,90	9,80
Burgman-Heybroek	2700,00	2700,00
Calvé-Delft pref	805,00	805,00
Calvé-Delft cert	1227,00	1227,00
Cindu Intern.	160,00	160,00
Claimindo	290,50	290,50
Content Beheer	23,50	23,50
Credit LBN	28,70	28,40
Crown v.G. cert.	121,50	121,00
CSM	98,30	99,00
DAF cert.	18,20	18,20
Delft Instrum.	24,70	24,80
Desseaux	42,00	43,00
Dorp-Groep	44,00	43,60
Draka Holding	24,50	24,50
Econosto	28,80	28,90
EMBA	225,00b	-
Eriks Holding	81,30	82,00
Flexovit Int.	54,00	53,50
Frans Maas cert.	81,00	81,30
Fugro McClelland	38,60	38,70
Gamma Holding	106,00	106,00
Gamma pref.	5,80	5,90
Getronics	33,00	33,10
Geveke	39,00	39,80
Geveke div'92	37,00	38,10
Giessen-de N.	95,10	95,10
Goudsmit	38,00	38,20
Grolsch	197,80	197,00
GTI-Holding	236,00	238,00b
Hagemeyer	144,50	144,00
idem div'91	140,50	140,30
HAL Trust B	15,30	15,60
HAL Trust Unit	15,30	15,50
HBG	200,00	200,50
HCS Technology	0,80	0,80
Heineken Hold.	178,50	143,00d
Hoek's Mach.	240,00	240,00
Holl.Sea S.	0,45	0,44
Holl. Kloos	450,00	450,00
Hoop Eff.bank	7,30	7,30
Hunter D.pref.	2,50	-
IHC Caland	66,70	68,00
Kas-Associatie	33,50	33,00
Kempen & Co	9,10	9,30
Klene's Suikerw	1020,00	1020,00
Kondor Wessels	32,00	32,00
KBB	78,00	77,50
KNP div.	45,30	46,40
Kon. Sphinx	55,00	54,80
Koppelpoort	310,00	310.00
Krasnapolsky	251,00	250,00
Landré & Gl.	48,50	48,50
Macintosh	39,60	39,50
Maxwell Petr.	118,50	118,50
Moeara Enim	1205,00	1210,00
M.Enim OB-cert.	16300,00	16200,00
Moolen Holding	35,40	36,00
Mulder Boskoop	54,00	53,00
Multihouse	4,80	4,70f
Naeff	525,00f	-
NAGRON	58,00	58,70
NIB	598,00	598,00
NBM-Amstelland	8,90	8,90
NEDAP	347,00	348,00
NKF Holding	196,00	196,00
Ned.Part.Mij	55,20	55,20
Ned.Springst.	7200,00	-
Norit	20,20	20,00
Nutricia GB	146,00	147,00
Nutricia VB	155,00	157,00
Nutricia VB div92	160,00	-
Nijv.-Ten Cate	105,90	106,00
Omnium Europe	8,05	-
Orco Bank cert.	71,80	71,80
OTRA	345,00	344,00
Palthe	58,00	58,00
Philips div.'92	36,50	37,20
Pirelli Tyre	25,10e	26,00
Polynorm	161,00	161,00
Porcel. Fles	135,00	136,00
Randstad	45,00	46,00
Ravast	26,20	26,20
Reesink	74,00	74,10
Samas Groep	38,00	38,50
Sarakreek	14,90	15,30
Schuitema	1680,00	1680,00
Schuttersveld	47,50	47,50
Smit Intern.	41,80	41,80
St.Bankiers c.	15,30	15,30
Stad Rotterdam c	40,40	40,50
Telegraaf De	84,00	84,50
Textielgr.Twente	94,50	95,00
Tulip Computers	21,40	21,40
Tw.Kabel Holding	122,00	122,00
Ubbink	67,00	66,50
Union	75,20	76,00
Un.Dutch Group	2,00	2,50
Vereenigde Glas	510,00	510,00
Verto cert.	31,00	30,00
Volker Stevin	65,00	64,00a
Volmac	28,90	28,90
Vredestein	17,20	17,30
VRG-Groep	44,00	45,70
Wegener	65,80	66,50
West Invest F.	16,50	16,50
West Inv.F. wb	110,00	110,00
Wolters Kluwer	293,00	297,00
Wyers	30,00	29,60

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
ABN Amro Aand.F.	80,00	79,50
ABN Amro Albefo	48,80	48,80
ABN Amro Amer.F.	70,50	70,50
ABN Amro Eur. F.	75,30	75,20
ABN Amro Far EF.	51,10	51,00
ABN Amro Liq.Gf.	163,50	163,60
ABN Amro Neth.F.	87,50	88,50
Aegon Aandelenf.	35,20	35,50
Aegon Spaarplus	5,10	5,10
ABN Beleg.fonds	64,20	64,40
Aldollar BF $	26,30	26,30
Alg.Fondsenbez.	232,50	232,50
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am.F.	71,00	71,40
Amvabel	83,10	82,80
Asian Tigers F.	66,50	66,50
Asian Select. F.	61,50	61,50
Austro Hung. F.	4,60	4,70
Bemco RentSel.	55,60	55,70
Bever Belegg.	2,80	2,85
CLN Obl. Div. F.	111,40	111,30
CLN Obl.Waardef.	115,00	114,90
Delta Lloyd Inv.	30,00	30,20
DP America Gr.F.	33,30	33,70
Dp Energy.Res.	41,00	-
EGF Investm.	130,40	130,40
EMF Rentefonds	69,50	69,50
Eng-Holl.Bel.T1	10,40	9,80d
Envir.Growth F.	48,30	48,50
Esmeralda part.	34,10	34,20
Eur.Ass. Trust	6,50	6,50
EMS Growth Fund	106,10	106,20
EMS Income Fund	108,40	108,40
EMS Offsh. Fund	105,90	106,10
EOE Index Fnd	328,00	330,00
Euro Growth Fund	50,00	50,00
Euro Spain Fund	7,00	-
Far East Sel.F.	55,00	55,00
Gim Global	52,10	52,60
Groeigarant	1,50	1,50
Holland Fund	74,10	74,30
Holl. Eur. Fund	50,40	50,40
Holl. Obl.Fonds	125,00	125,00
Holl. Pac. Fund	94,20	94,00
Holl. Sel.Fonds	85,40	85,70
Innovest	61,50	59,00a
Interbonds	508,00	508,00
Intereffekt 500	29,00	28,60
Intereffekt wt	72,50	73,40
Investa part.	74,60	74,00
IS Himal.Fund $	9,50	-
Jade Fonds	145,70	145,70
Japan Fund	20,80	20,90
Jap.Ind.Alpha F.	6400,00	-
Jap.Sect.Rat.Yen	5208,00	-
Korea Pac.Tr. $	9,00	-
Mal.Capital F.$	7,50	7,60
Mees Obl.Div.F.	112,70	112,40
Mexico Income F.	22,00	-
MK Int.Ventures	10,50	10,50
Mondibel	78,00	78,00
Nat.Res.Fund	1190,00	1190,00
Nedufo A	117,00b	118,00b
Nedufo B	119,00b	-
NMB Dutch Fund	44,30	44,60
NMB Geldmarkt F.	54,85	54,86
NMB Global Fund	46,60	46,70
NMB Oblig.F.	36,70	36,70
NMB Spaard.F.	103,35	103,38
NMB Rentegr. F.	119,00	119,00
NMB Vast Goed F.	35,30	35,30
New Asia Fund	5,40	-
Nomura Warr. F.	0,61	0,63
Obam, Belegg.	255,00	254,70
OAMF Rentefonds	12,95	12,75
Orange Fund	21,70	21,70
Pac.Dimensions	90,20	91,50
Pac.Prop.Sec.F.	28,80	28,80
Pierson Rente	114,20	114,30
Postb.Aand.f.	50,60	50,70
Postb.Belegg.f.	56,40	56,50
Postb.Verm.gr.f.	54,40	54,50
Prosp.Int.HIP $	3,90	-
Rentalent Bel.	152,10	152,10
Rentotaal NV	35,80	35,70
RG America F.	108,60	108,60
RG Divirent F.	49,80	49,80
RG Europe F.	101,00	101,00
RG Florente	114,70	114,70
RG Pacific F.	92,80	93,00
RG SP Groen	54,60	54,60
RG SP Blauw	51,50	51,40
RG SP Geel	48,50	48,50
Rodin Prop.$	90,00	90,00
Rolinco cum.p	80,30	80,40
Schrod.Int.Pr.F	29,20	29,20
Sci/Tech $	12,50	12,50
Suez Liq.Grf.	182,40	182,40
Technology Fund	19,40	19,40
Tokyo Pac.Hold.	175,00	175,00
Trans Eur.Fund	83,60d	83,30
Transpac.F.Yen	272,00	268,00
Uni-Invest	17,00	17,00
Unico Inv.Fund	78,80	78,80
Unifonds DM	32,20	32,20
Vaste Waard.Ned	65,80	65,80
Vast Ned	112,60	105,00d
VIB NV	54,40	54,40
VSB Mix Fund	51,30	51,30
VSB Rente Fonds	103,50	103,80
WBO Intern.	67,50	67,30
Wereldhave NV	112,00	112,30
Yen Value Fund	74,80	74,80
ZOM Florida F.$	33,70	33,70

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanheri	29,30	29,30
ABF	112,30	112,30
Berghuizer Papier	44,00	44,20
Besouw Van cert.	48,60	48,90
Biogrond Belegg.	10,90e	11,00
Comm.Obl.F.1	99,50	-
Comm.Obl.F.2	99,60	-
Comm.Obl.F.3	99,60	-
De Drie Electr.	13,70	14,30
Delta Ll.Dollarf.	65,30	64,80
Delta Lloyd ECU	60,20	60,00
Delta Lloyd Mix	60,70	60,80
Delta Lloyd Rent	54,70	54,70
Delta Lloyd Vast	57,50	57,50
Dico Intern.	84,00	85,00
DOCdata	7,20	7,10
Dutch Take Ov.T.	44,90	44,90
Ehco-KLM Kleding	40,10	40,00
E&L Belegg.1	70,30	70,50
E&L Belegg.2	72,50	72,60
E&L Belegg.3	106,70	106,70
E&L Belegg.4	74,30	74,40
E&L Kap.Rente F.	105,60	105,50
Free Record Shop	31,20	31,20
Gaia Hedge I	104,90	102,10
Geld. Papier c.	69,80	69,80
German City Est.	36,30	36,00
Gouda Vuurvast	72,20	72,20
Groenendijk	45,40	45,40
Grontmij	52,50	53,30
HCA Holding	46,90	46,90
Helvoet Holding	38,50	38,50
Hes Beheer	46,40	46,10
Homburg cert.	0,70	0,70f
Inter/View Eur.	3,90	3,80
Kühne+Heitz	44,50	44,40
LCI Comput.Gr.	4,40	4,50
Melle, van nrc	47,50	47,90
Nedcon Groep	59,50	58,50
Nedschroef	81,70	81,70
Neways Elec.	6,50	6,50
New Eur.Htls DM	18,00a	17,50a
Newtron Hold.	1,85	1,85a
Pan Pac. Winkel	10,70	10,70
Pie Medical	5,70	5,60
Simac Techniek	14,60	14,90
Sligro Beheer	54,50	55,00
Suez Gr.Fund	53,10	53,00
VHS Onr. Goed	1,20	1,15
Vilenzo Int.	33,00	33,00
Welna	287,00	287,00
Wereldhave	4,10	-
Weweler	43,60	47,10

Wall Street

Wall Street	v.k.	s.k.
allied signal	59	58
amer.brands	48	47 7/8
amer.tel.tel	43 7/8	43 1/4
amoco corp	45	44 7/8
asarco inc.	26 1/2	26 3/4
bethl. steel	14 1/2	14 3/8
boeing co	45 1/2	45 3/8
can.pacific	29	14 3/8
chevron	66 7/8	67 5/8
chiquita	24 5/8	20 3/8
chrysler	19 1/2	18 1/2
citicorp	19	18 3/4
cons.edison	27 3/8	27 1/4
digit.equipm.	45 5/8	45 7/8
dupont nemours	52	51
eastman kodak	39	39
exxon corp	59 1/4	59
ford motor	44 1/8	43 1/4
gen. electric	76 5/8	75 7/8
gen. motors	42 3/8	39 5/8
goodyear	74 7/8	73 3/4
hewlett-pack.	79 5/8	78 1/2
int. bus.mach.	89 1/4	88 1/8
int. tel.tel.	64 3/8	63 1/2
klm airlines	19 1/2	19 3/4
mcdonnell	59 1/4	57 5/8
merck co.	139 3/4	140 1/8
mobil oil	61 1/2	61 7/8
penn central	21 1/4	21 1/4
philips	20	20 1/8
primerica	38 1/2	38 3/8
royal dutch	80 3/8	80 3/8
sears roebuck	44 1/8	43 5/8
sfe-south.pac.	13 3/8	13
texaco inc.	59 3/8	61
united techn.	54 1/2	53
westinghouse	18 1/2	18 1/2
whitman corp	14 1/4	13 5/8
woolworth	28 7/8	28 3/4

Advieskoersen

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,790	1,910
austr.dollar	1,34	1,46
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,500	1,620
deense kroon (100)	27,50	30,00
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,15	3,40
finse mark (100)	39,75	42,25
franse frank (100)	31,75	34,50
griekse dr. (100)	0,86	1,06
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,80	15,50
jap.yen (10.000)	134,00	140,00
joeg.din.t/m 100	-	-
noorse kroon (100)	27,25	29,75
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,21	1,39
spaanse pes. (100)	1,70	1,86
turkse pond (100)	0,0250	0,0350
zweedse kr. (100)	29,60	32,10
zwits.fr. (100)	118,75	123,25

Wisselmarkt

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,85705-1,85955
antill.gulden	1,0230-1,0530
austr.dollar	1,3999-1,4099
belg.frank (100)	5,4680-5,4730
canad.dollar	1,56725-1,56975
deense kroon (100)	29,060-29,110
duitse mark (100)	112,5450-112,5950
engelse pond	3,2915-3,2965
franse frank (100)	33,295-33,345
griekse dr. (100)	0,9120-1,0120
hongk.dollar (100)	23,7250-23,9750
ierse pond	2,9990-3,0090
ital.lire (10.000)	14,920-14,970
jap.yen (10.000)	138,270-138,370
nwzeel.dollar (100)	0,9901-1,0001
noorse kroon (100)	28,755-28,805
oostenr.sch. (100)	15,9900-16,0000
port. escudos (100)	1,3060-1,3460
spaanse pes. (100)	1,7860-1,7960
surin.gulden	1,0210-1,0610
zweedse kr. (100)	31,130-31,180
zwits.frank (100)	121,550-121,600
e.c.u.	2,3050-2,3100

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)		
algemeen	210,30	210,70
id excl.kon.olie	206,00	206,60
internationals	212,60	213,10
lokale ondernem.	209,70	210,00
id financieel	146,00	145,80
id niet-financ.	271,30	272,00

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	300,10	301,00
id excl.kon.olie	277,80	279,20
internationals	315,50	316,20
lokale ondernem.	282,60	283,80
id financieel	215,40	215,10
id niet-financ.	346,20	348,60

CBS-stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	127,80	128,60
internation	144,90	146,20
lokaal	124,70	125,40
fin.instell	128,20	128,00
niet-financ	123,90	124,80
industrie	135,30	136,10
transp/opsl	130,10	132,10

Goud en zilver

Goud onbewerkt 19.790-20.390, vorige 20.090-20.690, bewerkt 21.990 laten, vorige 22.290 laten.

Zilver onbewerkt 200-270, vorige 205-275, bewerkt 310 laten, vorige 320 laten.

Dow Jones

Industrie 3324,47
- 24,14

OPTIEBEURS

	serie			omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c	j95	45,00	417	5,10	5.10
akzo	c	mei	150,00	281	3,10	4,80b
akzo	c	mei	155,00	496	0,80	1,50
d/fl	c	jun	190,00	174	2,70	2,30
d/fl	p	mei	185,00	588	1,00	1,40
dsm	c	jul	115,00	574	2,20	2,50
dsm	c	jan	115,00	846	4,90	5,30
dsm	p	jul	105,00	246	0,70	0,60
dsm	p	jul	110,00	236	2,00	1,80
eoe	c	mei	300,00	392	8,70	10,20
eoe	c	mei	305,00	621	4,80a	6,00b
eoe	c	mei	310,00	1608	2,20	2,90
eoe	c	mei	315,00	541	0,90	1,20
eoe	c	jun	315,00	179	2,60b	3,50
eoe	p	mei	305,00	310	1,90	1,20
eoe	p	mei	310,00	717	4,20	3,00
eoe	p	mei	315,00	385	8,00	6,50
eoe	p	jan	300,00	343	5,10	4,80
goud	c	aug	360,00	200	3,50a	2,20
gist	c	jul	35,00	505	2,50	2,90
gist	p	jul	35,00	270	0,60	0,50
hein	c	jul	165,00	563	-a	5,20b
hoog	c	jul	55,00	218	3,80	4,50
hoog	c	jul	60,00	649	1,40	1,80
hoog	c	okt	60,00	196	2,80	3,40
hoog	p	jul	55,00	213	1,80	1,30
hoog	p	okt	50,00	205	1,30	1,00
ing	c	jul	50.00	479	1,60	1,50
ing	c	okt	50,00	448	2,10	2,10
ing	c	jan	50,00	222	2,70	2,70
klm	c	jul	37,50	560	1,30	1,70
klm	c	jul	40,00	199	0,70	0,70
klm	p	jul	37,50	458	1,60	1,40
knp	c	jul	47,50	332	1,20	1,70
nedl	c	jul	55,00	701	4,40a	6,00
nedl	c	jul	60,00	635	2,00	2,60
phil	c	mei	37,50	722	0,50	0,80
phil	c	jul	35,00	1353	2,70	3,40
phil	c	jul	37,50	3371	1,30	1,70
phil	c	jul	40,00	251	0,50	0,70
phil	c	okt	37,50	446	2,10	2,60
phil	c	okt	40,00	2536	1,00	1,40
phil	c	o93	30,00	602	9,40	10,00
phil	c	o94	45,00	437	3,00	3,40
phil	c	o96	35,00	509	9,20	9,70
olie	c	mei	150,00	246	1,80	1,60
sto	c	mei	42,50	230	1,40a	0,90
sto	p	mei	42,50	230	1,20a	1,20
top5	c	mei	600,00	232	1,50	2,30
unil	c	okt	190,00	235	8,00	8,60

a = laten g = bieden + ex-div.
b = bieden h = laten + ex-div.
c = ex-claim k = gedaan + h
d = ex-dividend l = gedaan + g
e = gedaan + bieden vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten sk = slotkoers gisteren

HELP LIMBURGERS OVER DE SCHOK HEEN

Onderstaande bedrijven en instellingen helpen al:

DSM Geleen; Grind producenten Panheelgroep te Panheel; Elektrotechniek Tummers-Cremers te Roermond; Flexion,Fluid Power transmission te Roermond; Starren BV Installatiebedrijf te Maastricht; Mr. J. Smedema Makelaardij in onroerende goederen te Gennep; NV EPZ locatie Limburg Maascentrale/Clauscentrale te Buggenum; AAg adviesburo voor architektuur en groenplanning bv te Landgraaf; OTV buro voor opleiding training en vorming te Beerze; Drukkerij Schrijen-Lippertz bv te Voerendaal; Marl Stone recordings bv te Maastricht; Fa. T. Frissen en Zonen specialist in sierpleisterwerk te Elsloo; Solvay Chemie BB te Roermond/Herten; Timmerfabriek C.A. Von den Hoff te Bingelrade; Tegelstudio B.K. 87 te Cadier en Keer; Kath. Vrouwengilde te Hoensbroek; Ned. Vrouwenbeweging te Wijlre; V.N.I. afdeling Mijnstreek. Bruidsmode Francaise te Brunssum; Geiteclub St. Joost IRIS 2; Rob Adriaans te Roermond; Uitgeversmaatschappij De Limburger BV te Maastricht; Dentip International BV te Roermond; Jan Teven, Glas en Schilderwerken te Horn; BSB Assurantiën te Geleen; Personeelsvereniging VSL Vestiging Sittard; MEGA Limburg; E. Meuwissen Naaimachinetechniek te Roermond; W.F.J. Renning de Vries te Roermond; D.A. Drogisterij Frans Peters v.o.f. te Geleen; Cool Rent te Eindhoven; Bureau van Overveld BV te Eindhoven; Jan Heuts, schilder-, behang-, en spuitwerk te Simpelveld; Jack Vrencken, makelaar te Roermond; Technische Groothandel Frige BV te Heerlen; Heinrichs Accountant- en administratiekantoor BV te Baexem; SIME Grégoire Interim Management en Consultancy BV te Valkenburg; TEXACO Servicestation te Roermond; DSM Limburg BV te Heerlen; Brand Bierbrouwerij te Wijlre; Lintzen Wegenbouwbedrijf te Sittard; Samenwerkende Kamers van Koophandel en Fabrieken te Limburg in Roermond; Bormans BV Modeschoenen te Sittard; Bouw- en Calculatieburo te Heerlen; JEKA Dakpannen BV te Tegelen; Roel van Emmerik te Assenray; Decorette Aug. van Wersch v.o.f. te Heerlen; Bouwvereniging Sint Servatius te Maastricht; Maastricht Airport Beek; Installatiebedrijf Piet Vorstemans te Meijel; Marjolein's Natuurcentrum te Heerlen; BV de Bouwsteen te Echt; Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers te Weert; Pierre Cnoops, buuttereedner; Architectenbureau Henk Wolters BV te Melick; Duracarb BV en Duracarb International BV te Weert; KNP Maastricht; LTS St. Joseph; Bouwvereniging St. Servatius te Maastricht; H.A. Lejeune BV, elektrobedrijven te Maastricht; Sjoppen Oas, Arabians te Kessel; Recreatiepark Klein Vink te Arcen; Provinciaal Missionarissen van Mariannhill te Arcen; Technomed BV te Heerlen; Sintra Logistic Services te Venlo; LBO de Cuypers Ine Hermans St. Odiliënberg; Hotel Café-Restaurant In den Roden Leeuw van Limburg te Wittem; Mariachi Serenata Mexicana te Maastricht; Alvoka, alles voor kantoor te Maastricht; Autop, garagebedrijf te Montfort; Wagemans Advocaten te Maastricht; Frans Maas te Beek; Autobedrijf Demarteau te Posterholt; Thibor Groothandel Projectinrichting te Roermond; Peeters BV Makelaar in Assurantiën te Blerick; Woningvereniging Nuth te Nuth; Jalema Division Filing Systems te Reuver; Peet Siebers Plus Doe het Zelf Markt te Sevenum; Verkoelen, dakbedekkingen te Beegden; Attent Hekwerken te Grubbenvorst; Melis Assurantiën te St. Odiliënberg; Lutteke Architekt te Heerlen; Mega Mix Jansen Venlo BV te Venlo; Autobedrijf Heco Brunssum BV te Brunssum; Timmerfabriek C.A. Von den Hoff te Bingelrade; Drukkerij Beijnsberger BV te Heythuysen; Raux Experts & Taxateurs te Heerlen; Penitentiaire Inrichtingen Overmaze te Maastricht; Carlo Fijen Schilders- en Spuitbedrijf te Nieuwstadt; Steevens Bakkerijen; Fortuna Sittard; Watermaatschappij Limburg; Ad Jonkus Maasniel; Dierenkliniek 't Hoogveld Echt; Autobedrijf Centraal te Beegden; Koninklijke Mosa BV te Maastricht; Brouwerij Café De Proeverij te Arcen; Unie Unie van Elektrotechnische Ondernemers te Venray; Planburo Witt & Jongen, architecten en ingenieurs te Heerlen; Cuijpers te Heerlen; B&S Glasservice, inbraakschade en reparatie te Echt; Elektro Martens te Venray; Stichting Multi Functioneel Centrum Gebroek te Hoensbroek; LOZO Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers te Venlo; W.G. Kessels, hak- en freeswerk, betonboringen te Meijel; Olivetti System Centre te Heerlen; Quaedvlieg Interieurbeplanting te Meerssen; QBM Bouwontwikkeling & Management te St. Odiliënberg; Van der Valk en De Groot BV te Maastricht; Rentmeesterskantoor Limburg BV, rentmeesters, makelaars en beëdigde taxateurs te Herten; Hoeveler Expertise te Elsloo; Baels Eijndhoven & Coenegracht advocaten; Frans Smeets BV, dakbedekkingsbedrijf te Beek; Aqua Nederland; Luberon Waterbehandeling BV te Oosterhout; SV van der Putten Verf BV te Uden en Maastricht; Makelaardij Stienstra te Sittard/Heerlen; Dreesen Slagerij te Maastricht; Apro te Roermond; Transportbedrijf Biesmans & Zn. te Berg en Terblijt; PTT Post te Maastricht; Jongeren Advies Centrum te Roermond; Aannemersbedrijf Vic Laudy te Sittard; Zangkoor CCK te Meers; Patiëntenvereniging Hart- en Vaatziekten te Roermond; Het Bejaardenwerk Maastricht; Stichting Bejaardenzorg in Panningen; Firma Plennings te Sittard; Overkoepelend Orgaan Carnavalsverenigingen in Limburg; Stichting Arbeidsmarkt Werkgelegenheid te Maastricht; Hotel De Posthoorn te Schinnen; Nedcar te Born; Vereniging De Zonnebloem te Schinnen; De Senaat van de Marotte te Sittard; Kerkkoor; Woningvereniging Geleen; Vereniging van Rheumapatiënten; Gymclub Hulsberg; Pension De Eyck te Valkenburg; Toneelvereniging te Itteren; Stichting Landgraaf te Landgraaf; SOG te Venlo; Woningvereniging te Hoensbroek; Geleens Mannenkoor; Rode Kruis te Sittard; Schutterij Oranje te Bocholtz; Negomix, metselspecie te Venlo; Zanggroep De Hofzengers uit Sittard; Kerkbestuur Kessel-Eyk; Kraamzorg Centrale Limburg Meerssen en Nuth; Bureau OTV opleiding, training en vorming te Beerze; Een Zate Hermenie uit Meerssen; Bistro Bagatel te Roermond; DSM Limburg afdeling Research Geleen; WW-band te Sittard; Vriendenkring Fiets te Wijlre; Een Zate Hermenie uit Schinveld; Gaulhof Bunde; Woonkwartier Brunssum; Arca Roosters te Reuver; Sportclub Viktoria te Roermond; Melkhandelaar Hoedemakers te Horst; Gordijnen-atelier Schreuder te Bingelrade; Ziekenfonds VGS Limburg; Voetbalvereniging te Sittard; Katholieke Vrouwengilde te Heerlen; Flexion fluid power transmission te Roermond; Organisatiecomité OLS Schutterij Kelpen-Oler 1992; Woningvereniging te Hoensbroek; Dagblad voor Noord-Limburg; De Limburgse Vrouwenvereniging; Personeelsfonds van de Provincie Limburg te Maastricht; FNV Limburg; Unie BLHP te Heerlen; Bouwfonds Limburgse Gemeenten te Geleen; NV EPZ electriciteits-productie-bedrijf Zuid-Nederland te Buggenum; LOZO-Visie Weert, maandblad voor de ondernemers in Limburg; Rockwool Lapinus te Roermond; Vrienden van het LSO; Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad BV; Administratiekantoor Hendrix te Klimmen; Stichting Welzijnswerk Landgraaf; Drukkerij Schrijen-Lippertz BV in Voerendaal; Marlstone Studio BV te Maastricht; AAG Adviesburo voor architectuur en groenplanning BV te Landgraaf; Mr. Smedema makelaardij in onroerende goederen te Gennep; Starren BV installatiebedrijf te Maastricht; Scholengemeenschap in Stein; Gulpener Bierbrouwerij te Gulpen; Tummers Cremers installatiebedrijven BV te Roermond.

en alle particulieren, verenigingen en instanties, Allen hartelijk dank!

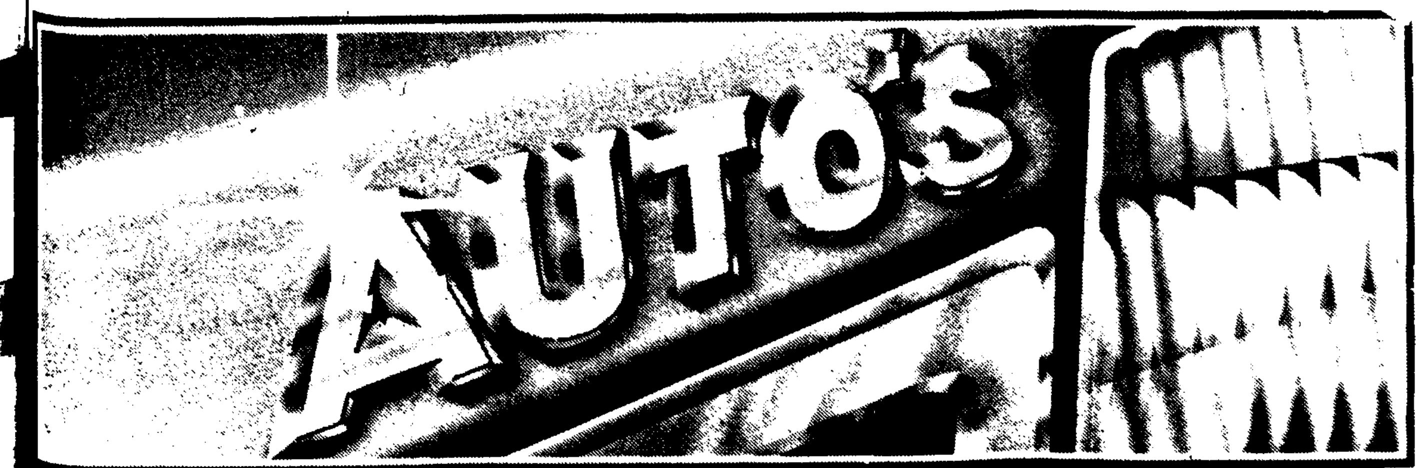
U helpt toch ook! Stort op giro 777 t.n.v. Nederlandse Rode Kruis Den Haag, o.v.v. HELP LIMBURGERS OVER DE SCHOK HEEN.

Deze publicatie wordt u aangeboden door het Limburgs Dagblad i.s.m. Omroep Limburg

Limburgs Dagblad

OMROEP LIMBURG
Hulsberg fm 95.3 - Roermond fm 100.3

HELP LIMBURGERS OVER DE SCHOK HEEN



Audi

AUDI 80, bwj. aug. '87, kl. blauw, nw. model, sportvlgn. pr.n.o.t.k. Tel. 045-317516.

AUDI 100 CC 2.3 11-'87, 115.000 km, wit, ƒ 14.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 100 CD 2.3 E, bwj. 8-'85, zeer mooi, vr.pr. ƒ 13.500,-. 045-228469.

Autobianchi

Te k. PEUGEOT 205 junior, donkerblauw,5-drs., bwj. '88, 43.000 km, ƒ 12.950,-. Tel. 04492-2340.

Te k. BMW 318 i.z.g.st., APK tot 4-'93, kl. rood,div. acc. 045-442612.

Te k. Toyota TERCEL '79 sport, sportvelg. APK gek. ƒ 800,-. Tel. 04404-1533.

BMW

BMW 316i, '88, i.z.g.st., met LPG. Vr.pr. ƒ 21.000,-. inr. evt. mog. 04409-2619.

Te koop mooie BMW 316, bwj. '80, vr.pr. ƒ 1.850,-, tel. 046-522413.

BMW 316i bwj. 8-'90, 26.000 km met boekje, BBS velgen, antr.met., veel extra's, schadevrij, pr. ƒ 24.850,-. Tel. 046-741026

Te koop BMW 316 bwj. '81, LPG, APK 8-'92, 4 winter- en 4 zomerbanden, pr.n.o.t.k. Tel. 045-228759.

Te k. BMW 320i, Bauer Cabriolet, bwj. '79, zeer apart, inr. mog. 046-526923.

Te k. BMW 323i, '79, motor 185 pk., 2.5i, '87, 15 inch verlaagd, enz., vr.pr. ƒ 5.750,-. Tel. 045-215783.

KOOPJE!! BMW 318i, bwj. '82, i.z.g.st., APK, sportvelgen, enz., tel. 045-420048

BMW 320i, bwj. '83, nw.model, bronsmet., veel acc., sp. velgen, i.nw.st, vr.pr.ƒ 9.750,-. Boscoln.34 Landgraaf

BMW 316, bwj. '78, i.z.g.st., metal., pr. n.o.t.k. Elbereveldstr 134, K'rade na 17.30

Te koop BMW 316 1800 CC, rood, bwj. '84, div. extra's, i.z.g.st. pr.n.o.t.k. Oude Landgraaf 68 Nieuwenhagen

BMW 315, bwj. '82, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.750,-. evt. inr. mog. Tel. 045-455763.

BMW 525i, i.z.g.st., bwj. '82, veel acc., orginele Kera auto pr. n.o.t.k. Tel. 045-314901.

Te k. BMW 316, lichte zijschade, bwj. 11- '83. Tel. 045-258080.

Te k. zeer aparte BMW 316 1800 cc, 4-drs. bwj. '87, 60.000 km. lachssilber, verl. sp.velgen etc., vr.pr. ƒ 16.500,-. Tel. 045-453296

Te k. BMW 320i, bwj. '85, APK 4-'93. Tel. 04454-5163

Te k. BMW 315, bwj. '84, magnesium velgen, 205 banden, APK 4-'93, vr.pr. ƒ 4.250,-. Tel. 046-743588.

Te k. BMW 525i, 6e mnd. '86, blauw metall., getint glas, TRX sportvlg., 5-bak, st.bekr., electr.spiegels, centr.lock, auto is 100%, 046-752559 (inr.mogelijk).

BMW 520i 6 cyl. T'84, div. extra's, goudmet., ƒ 5.750,-. Te bevr. 045-226433.

BMW 320, bwj. '81, wit, zeer mooi! Erg zuinig! Motor geh. gerevis. met sp.vlgn., vr.pr. ƒ 2.750,-. 045-463768.

Buick

Buick SKYHAWK autom., 6 cyl., bwj. '80, coupé, APK 12-2-'93, i.z.g.st. uitb.set en spoilers, vr.pr. ƒ 3.450,-. Tel. 045-423063.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Cabriolet

Te k. BMW 318i Baur cabriolet, 1e eig., bwj. '87, km.st 72.000, zilvermetal., radio/cass., groen get. glas, verlaagd, sportv., alleen zomers gebruikt, geen inruil. Tel. 045-417742.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Cabriolet GOLF GLS, bwj. '83, wit, 5-bak, get. glas, alle extra's, 100% in orde, ƒ 19.950,-. inr. mog. Tel. 045-414659.

Te koop VW GOLF Cabriolet, bwj. '80, in st.v.nw., kleur rood, zwart interieur, sportvelgen, zien is kopen. Tel. 045-427813.

USA GOLF GLi cabriolet, bwj. '84, airco, stuurbekr., sportw. Tel. 045-270999.

Chevrolet

Te koop Chevrolet EL CAMINO Pick-up, bwj. '81, vr. pr. ƒ 12.500,-. 045-442647.

Chrysler

CHRYSLER SARATOGA 2.5

Juni 1990, met automaat, airconditioning, trekhaak en veel Amerikaanse luxe. Plm. 50.000 km. Kleur metallic anthraciet. Perfecte staat. Prijs ƒ 27.500,-. Zandweg 2, Heerlen. Tel. 045-415266.

Citroën

CITROEN-ONDERDELEN, gebruikt en nieuw; in- en verkoop schade Citroën. May Crutzen, 045-752121.

Te koop CITROEN CX GTi, bwj. '82. Zeer mooi. ƒ 3.250,-. Tel. 04499-5668.

CITROEN BX 19 diesel station 10-'86, met.grijs, ƒ 9.950,-. Tel. 04906-1387.

CITROEN BX 19 TRS station 11-'89, stuurbekr., met. grijs, ƒ 19.950,-. Tel. 04906-1387.

Te koop CITROEN CX GTi bwj. '79, 1 jr. APK, ƒ 1.000,-. Tel. 04459-2852.

CITROEN 2CV Special, '83, kl. blauw, APK '93, ƒ 3.200,-. Tel. 045-425625.

CITROEN GSA '83, i.z.g.st., APK '93, ƒ 1.750,-. Oude Landgraaf 101, Nieuwenhagen-Landgraaf.

Koopje CITROEN CX Turbo diesel 1984. Tel. 046-752227.

Te k. CITROEN BX 1600 TRi, bwj. '89, 1e eig.. Tel. 045-270999

2 CV 6 bwj. '82, ƒ 1.500,-. Tel. 046-520115.

Daihatsu

Daihatsu CHARADE, rood, '86. Inruil, financiering mogelijk. Autobedr. Smeets, Schimmert, 04404-2442

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Fiat

FIAT

It's now or never
nu kopen
volgend jaar pas betalen
Renteloos - kosteloos
Op alle voorraadauto's:
Panda's en Skyline modellen
Uno's en Elegant modellen
Tipo's en Skyline modellen
Beperkte aantallen op is op
Vraag onze gunstige voorwaarden
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

Knutselkoopjes
Fiat 127-1050 '83 ƒ 1.900,-
Fiat Ritmo 1983 ƒ 2.750,-
Ford Taunus 1979 ƒ 250,-
Opel Kadett 1979 ƒ 1.250,-
Peugeot 104 1978 ƒ 750,-
Renault 4 GTL 1981 ƒ 300,-
Toyota Tercel 1980 ƒ 500,-
Citroën GSA 1981 ƒ 950,-
Fiat Creusen
Heerlen
Parallelweg 34
Tel. 045-742121

Te k. FIAT 131, bwj. '78, APK 7-'92, ƒ 300,-. Tel. 045-322109.

Te k. Fiat UNO 45 IES, 14 mnd. oud, slechts 5.000 km, vr.pr. ƒ 7.000,- onder nw.pr. Tel. 04498-52254.

Fiat UNO 60S, 5 versnell., bwj. aug. '86, mooi en goed. ƒ 5.350,-. Tel. 045-751387.

Fiat UNO 45 S, bwj. 4-'88, APK 4-'93, kl. blauwmet., km.st. 45.000, pr. ƒ 9.750,-, i.z.g.st. Tel. 045-325560.

Fiat UNO 70 S i.z.g.st., 62.000 km, pr.n.o.t.k. Tel. 046-376639.

Fiat PANDA Marbella bwj. '84, 5-gang, nwe. uitl. plus grote beurt, vr.pr. ƒ 2.950,-. Tel. 046-742359.

Fiat RITMO bwj. '87, APK 5-'92, ƒ 4.500,-. Tel. 045-414386.

Te koop Fiat UNO 45, bwj. '86, i.g.st. vr.pr. ƒ 4.950,-. Tel. 045-324942.

Te k. Fiat PANDA, i.v.m. verhuizing naar buitenl., 1 jaar oud, met garantie, incl. autoradio, i.z.g.st. Tel. 045-224749 na 18 uur

Fiat TIPO turbo diesel, 6-'90 1e eig., schadevrij, ƒ 16.750,-. Tel. 040-111402

Fiat RITMO 60 CL 59.000 km, '85 ƒ 5.250,-. Autobedr. Dortangs, Altaarstr. 2, Schinnen. Tel. 04493-2211.

Te koop Fiat UNO 60 S Silver, bwj. '87, i.g.st., ƒ 10.950,-. Tel. 045-253249

Fiat RITMO 70, bwj. bijna '85, APK, zeer mooi, ƒ 2.450,-. Tel. 046-516241.

Te k. Fiat RITMO 85S, 4-drs i.z.g.st., bwj. '84, APK, vr.pr. ƒ 3.250,-. Tel. 046-743588.

jurgen heerlen

Nissan Micra 1.0 Trend, rood/zwart	'86	ƒ 8.750,-
Nissan Sunny 1.3 Trend, blauw	'86	ƒ 11.450,-
Nissan Micra 1.2 SL, rood	'90	ƒ 16.750,-
Nissan Sunny 1.6 SLXsedan	'91	ƒ 28.750,-
Nissan Sunny 1.4 LX, div. extra's	'89	ƒ 18.750,-
Daihatsu Charade 1.3 aut.	'91	ƒ 21.750,-
Mazda 323 1.5 GLX sedan	'87	ƒ 13.900,-
Opel Ascona 1.8 S sedan	'88	ƒ 14.850,-
Ford Fiesta 1.4 S, blauw	'87	ƒ 13.900,-
Citroën AX 1.1 TRE, wit	'88	ƒ 11.850,-
Mazda 626 GLX coupé	'83	ƒ 6.500,-
Opel Ascona 1.8 S, grijs	'88	ƒ 15.900,-
Renault 19 TR, groen	'89	ƒ 16.900,-
Opel Kadett 1.3 LS, LPG	'89	ƒ 18.450,-
Ford Escort 1.4 Bravo	'87	ƒ 14.850,-
Renault 19 TR, 3-drs., blauw	'89	ƒ 17.750,-
Toyota Corolla 1.3 autom., zilver	'86	ƒ 11.900,-
Toyota Celica 1.6 STi, wit	'91	ƒ 40.500,-
Volvo 340 GL diesel, groenmet.	'89	ƒ 16.750,-
Volvo 440 GLi, roodmet.	'90	ƒ 27.850,-
VW Jetta 1.6, sportuitvoering, grijsmet.	'89	ƒ 22.750,-

jurgen kerkrade

Nissans Micra v.a.	'88, '89, '90	ƒ 10.900,-
Nissans Sunny v.a.	'88, '89, '90	ƒ 13.900,-
Nissan Sunny 1.4 autom., zilver	'89	ƒ 21.000,-
Nissan Bluebird 2.0 LX, wit	'90	ƒ 23.500,-
Audi 80 1.8 S, wit	12-'88	ƒ 25.900,-
Audi 80 1.8 S autom., d.blauw	10-'88	ƒ 29.950,-
BMW 525i, d.grijsm.	'89	ƒ 47.500,-
BMW 316i, rood	'90	ƒ 28.900,-
BMW 520i autom., zilver	'88	ƒ 39.500,-
BMW 735i, zwartmet.	'88	ƒ 45.000,-
Ford Sierra 2.0 CL, 4-drs., antraciet	'88	ƒ 18.900,-
Ford Escort 1.4 Bravo, wit	'88	ƒ 17.500,-
Mitsubishi Colt 1.5 GLXi, d.groen	'89	ƒ 20.750,-
Opel Vectra 1.6 GL, zilver	'90	ƒ 27.500,-
Opel Kadett 1.3 S, 3-drs., wit	'87	ƒ 13.750,-
Toyota Corolla 1.3 SLX, 3-drs., wit	'89	ƒ 18.900,-
Volvo 244 GL, blauwmet.	'83	ƒ 9.950,-
Volvo 340 diesel, 4-drs., groen	'89	ƒ 18.950,-
VW Jetta 1.6, 4-drs., d.grijs	'89	ƒ 22.500,-
Fiat Tipo 1.4 i.e., groenmet.	'89	ƒ 15.900,-
Mazda 323 1.5 GLX autom., wit	'87	ƒ 15.750,-

3-24 maanden garantie.
Alle auto's voorzien van nationale autopas.

4×4 EN BEDRIJFSWAGENS

Nissan Patrol 3.3 D Van, zwart	'88	ƒ 29.900,-
Nissan Patrol 3.3 TD Van, zilver	'89	ƒ 37.500,-
Nissan Patrol Wagon TD	'87	ƒ 37.500,-
Nissan Patrol Turbo Highway, zwart	'82	demo
Nissan Vanette 1.5, zilvermet.	'90	ƒ 18.900,-
Jeep Wrangler 4.2, roodmet.	'87	ƒ 27.500,-
Toyota Landcruiser 2.4 TD, zilver	'86	ƒ 23.500,-

SPORTWAGENS

Nissan Silvia 1.8 turbo, wit	'86	ƒ 18.900,-
Nissan Sunny GTi-R, rood	'92	demo
Toyota Supra 3.0i, rood	'88	ƒ 42.500,-
Toyota Celica 1.6 ST, stuurbekr., wit	'91	ƒ 41.500,-

Heerlen: Huisbergerstraat/hoek Schelsberg 045-723500
Kerkrade: Langheckweg 32-40, industrieterrein Dentgenbach 045-452570
NISSAN

Ford

Ford Siërra stationcar

bwj. okt. '90, bordeauroodmetal., schuif/kanteldak, centr. vergr., dakrailing, getint glas, 52.000 km, auto is i.nw.st. Zien is kopen. Vr.pr. ƒ 23.950,-. Inruil mogelijk kleine auto. Tel. 045-221808.

Ford Capri

2.0, 6 cylinder, bwj. '79, uitstekende staat. Autobedrijf Ad van Neer, Zandweg 160, Heerlen. Tel. 045-416023.

Te koop mooie en goed onderh. Ford CAPRI 2, bwj. '77. 045-274453 na 18 uur.

Te k. ESCORT 1.6 L Bravo, '83, 5-drs., i.z.g.st., APK 3-'93 pr.n.o.t.k. Tel. 045-444922.

Te koop ESCORT 1.3 Bravo bwj. '83, APK 4-'93, 100% in orde, vr.pr. ƒ 4.950,-. Tel. 045-326786.

Ford Escort AUTOMAAT 1.6 L, bwj. '83, APK, ƒ 7.250,-. Autobedr. Hellenbrand tel. 045-270007.

Te k. Ford MUSTANG 2,8 autom., 6cyl., bwj. '79, APK aug. '92, zeer mooie auto, vr.pr. ƒ 2.500,-. Veldstr. 37, Roozengaard/Brunssum.

Ford SIËRRA 1600 CL 8-'85 LPG, 115.000 km, ƒ 5.950,-. Tel. 04906-1387.

Ford SIËRRA 2.3 diesel 5-'88, wit, 5-drs. ƒ 13.950,-. Tel. 04906-1387.

Ford ESCORT, bwj.'81, i.z.g.st., Unescoplantoen 9, Heerlen.

Ford ESCORT XR3i, bwj. '83, LM velgen rally uitlaat turbo motorkap. PVC bumpers. Vroedschapstr. 5 Brunssum na 16.00 uur.

Te koop Ford TAUNUS 1.6 1980, APK, i.g.st., ƒ 1.250,-. 046-520174.

ESCORT XR3i, '89, rood, 1e eigenaar, ƒ 16.750,-. Lucar Kerkrade, tel. 045-456963

SIËRRA CL diesel stationcar, '88. Garage Kusters, Roosteren, 04499-1071

Te k. Ford SIËRRA 2.0 CL, 1e eig., zwart, bwj. maart '89 km 85.000, vr.pr. ƒ 18.500,-. Middelburgstr. 17, Heerlen.

Ford ESCORT 1600 Ghia, electr. ramen en get. glas, Pullman bekl., APK 21-4-'93, bwj. '82, ƒ 4.250,-, in nw.st. Tel. 045-323178.

Te k. Ford FIESTA bwj. '81, pr. ƒ 2.500,-. 04493-5137.

Te koop Ford ESCORT Laser 1100, bwj. okt. '85, kl. rood, sunroof, 5-bak, spoiler vr.pr. ƒ 6.000,-. 045-326560

Ford ESCORT 1800 CL Diesel, bwj. april '89, APK '93, kl. grijsmet., 5-drs., 5-gang, km.st. 70.000, radio-cass., pr. ƒ 13.750,-, inr. mog. Tel. 046-750506.

Te koop Ford ESCORT 1300, i.g.st. ƒ 3.500,-. Achter de Heggen 51, Hulsberg.

Te koop Ford ESCORT 16 D Van Bestel 1987, ƒ 6.500,-, i.z.g.st. Kissel 46A, Heerlen, 045-723142.

Ford ESCORT XR3, '81, APK, veel extra's, elec. ruiten, ƒ 3.950,-. 04451-1509.

Te k. Ford Siërra 18CL, bwj. '87, wit, 87.000 km, 3-drs., APK '93, zeer mooi. Tel. 04406-15719 (zondags).

Te koop Ford ESCORT 16 Laser 4-deurs, zeer mooi 1985, ƒ 6.900,-, Kissel 46A, Heerlen, 045-723142.

Te k. Ford SIËRRA 1.6 L, bwj. '84, vr.pr. ƒ 6.250,-. Te bevr. 045-728264.

Te k. Ford SIËRRA 2.0 Laser en sunroof, bwj. '85. Bel na 18.00 uur 045-424569.

ESCORT 1.3 GL, bwj. '84, ƒ 4.950,-, zeldz. mooi, elke keur. mog. 045-424128

Ford FIËSTA 1.6 XR2, bwj. '85, wit, diverse extra's, i.z.g.st. 04404-1384.

Te k. Ford Siërra stationcar 2.0 GL, bwj. '84, w.w.glas, sportvelgen, sunroof, pr. ƒ 6.500,-. tel. 046-527781.

Te k. Ford CAPRI 3.0 S, pr. n.o.t.k., tel. 043-637681.

Ford TAUNUS 2.0 GL, 4-drs bwj. '79 met trekhaak, i.g.st. Tel. 045-423406.

Te koop voor liefhebber Ford TAUNUS 1600 L coupé, bwj. '75, ƒ 500,-. Tel. 045-422843.

Ford ESCORT 1.4 CL nw. type, 70.000 km, '87, ƒ 12.250,-; Ford Escort 1.3 div extra's '84, ƒ 6.250,-. Autobedr. Dortangs, Altaarstr. 2 Schinnen. 04493-2211

Ford TAUNUS 2.0 Combi, bwj. 9-'80, in zeer goede st., ƒ 1.000,-. Tel. 045-315899

Ford CAPRI 3.0 S, bwj. '80, motor niet in orde, pr. ƒ 950,-. 04493-2211.

Te koop Ford FIESTA 1.1 Bravo, bwj. 6-'81, APK, i.z.g.st., ƒ 2.400,-. 045-221637.

Te koop Ford ESCORT 1300 GL, bwj. '80, t. '81, APK 12-'92. 046-524341.

Van 1e eig. Ford FIËSTA 1100 L Ghia, goudmet., m. '85, ƒ 7.250,-, niet van nieuw te onderscheiden. Tel. 045-724417.

Ford FIËSTA 1.8 D Cheers, div. extra's, ƒ 7.500,- onder nw.prijs. 04498-59602.

Ford FIËSTA 1100, bwj. '83, weinig km., 1e eig., vr.pr. ƒ 4.250,-, APK '93. 046-748071 b.g.g. 046-743175.

Te koop voor loop of onderdelen, bwj. '77, Ford FIËSTA 1.1 alu velgen, nw. uitl., motor, i.g.st., ƒ 500,-. Tel. 045-271634.

Ford SCORPIO 2.5 GL, diesel, '87, div. extra's, zwart shadow-line 045-226433.

ESCORT 1300, bwj. '84. Dr. A.Kuyperstr. 76, Brunssum.

Te k. Ford FIESTA Bravo, bwj. '83 in perfecte staat, pr. ƒ 3.850,-. Tel. 045-753053.

Ford SIËRRA 2.0 ltr. Combi, '87, 78.000 km div. extra's, in perf. st. Tel. 045-242961.

Te k. SIËRRA 1.6 Laser bwj. '86 ƒ 8.750,-; Escort 1.3 L bwj. '82 ƒ 3.500,-. Inr.mog. Tel. 045-455700.

Ford FIËSTA 1.1L, m.'82, wit, i.z.g.st., APK, ƒ 2.450,-. Pr. Bernhardstr.15, N'hagen

Te k. Ford FIËSTA, bwj. '81, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.950,-. Tel. 045-224287.

Honda

Honda ACCORD Aerodeck 2.0i EX ABS 6-'89, met. zwart, ƒ 23.950,-. Tel. 04906-1387.

Te koop Honda INTEGRA, bwj. '88, zilvermet., i.z.g.st., vaste pr. ƒ 16.500,-. Tel. 04750-26956.

Honda CIVIC 1.5i GL, 3-drs, wit, 1e eigenaar, 49.000 km. 1 jaar Bovag-garantie. Inruil, financiering mogelijk. Autobedrijf Smeets, Schimmert, 04404-2442.

Honda CIVIC 4-drs., autom. '77, i.g.st. ƒ 1.250,-. Kerkstr. 59, Doenrade.

Te koop Honda PRELUDE, bwj. '79, wit, ƒ 2.900,-, i.z.g. st. Tel. 045-252227.

Te koop Honda CIVIC bwj. eind '78. APK 27-4-'93. i.z.g.st. Treebeekplein 82, Brunssum.

Honda PRELUDE met LPG, bwj. '80, mooie auto, APK 1 jr. vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-423063.

Te koop Honda CIVIC '78 APK febr. '93, pr. ƒ 900,-. Tel. 045-222410.

Te koop Honda PRELUDE 1.8 EX, bwj. '84. Tel. 04750-25309.

Hyundai

Te koop HYUNDAI Excel 1.5 GLS, grijsmet., 29 mnd. oud. met nog 7 mnd. fabr. gar., nw.pr. ƒ 26.000,- vr.pr. ƒ 16.750,-. Tel. 045-456146

Jaguar

Te koop JAGUAR XJ-6, duurste uitv., zeer mooi, bwj. '83, alleen ser. gegadigden. Tel. 045-320612.

JAGUAR '82 serie 3 aut. APK 12-'92, i.g.st., ƒ 11.500,-. Tel. 043-641023

Te k. JAGUAR XJ-S V12, bwj. 1990, alarminstal., kl. beigemetallic, directie-auto, als nieuw, pr. ƒ 80.000,-, excl. BTW. Tijdens kantooruren tel. 045-428428 Mej. Hendriks.

Jeep

Jeep DAIHATSU Taft 2.8 D cabriolet, 1984, met.blauw, stuurbekr., ƒ 11.950,-. Tel. 04906-1387.

Jeep DAIHATSU Rocky Wagon 2.8 diesel 8-'85, wit, ƒ 17.950,-. Tel. 04906-1387

Jeep MITSUBISHI Pajero turbo diesel 8-'84, grijs kent. ƒ 13.500,-. Tel. 04906-1387

Jeep MITSUBISHI Pajero turbo diesel 1987, rood, 80.000 km, ƒ 23.950,-. Tel. 04906-1387.

Jeep TOYOTA Landcruiser diesel 8-'80, grijs kent. ƒ 10.950,-. Tel. 04906-1387

Jeep TOYOTA Landcruiser 3.4 turbo diesel 8-'88, wit, 80.000 km, ƒ 31.950,-. Tel. 04906-1387.

Jeep NISSAN Patrol diesel lang, 7-pers., 4-'87, ƒ 28.950,-. Tel. 04906-1387.

SUZUKI Jeep LJ80 cabriolet geel kent., bwj.'80, is geheel gereviseerd, vr.pr. ƒ 3.850,-. Evt. inr. mog. 045-422217

Jeep NISSAN Patrol bwj. '89, 5-pers., zeer weinig gelopen. Lucar Kerkrade, tel. 045-456963

Te k. Suzuki SAMURAI Cabrio de Luxe, bwj. '89, met katal., kl. lichtbl.met., geel kent., km.st. 17.000 plus access. Vr.pr. ƒ 18.500,-. Tel. 045-253155. Kasteelstr. 44, Brunssum.

Toyota LANDCRUISER 2.4 TD LX, bwj. '86, in nw.st. 87.000 km, ƒ 21.750,-. Tel. 04493-1310.

Patrol 2 x '88, '87, Rocky '90 Mahindra Soft'89. Geel kent. Suzuki's: Suzuki '85, '84; Niva 4 x 4 '88. TEXACARS "4 x 4" (centre), tel. 04702-3040.

Lada

Te k. LADA, bwj. '84, 66.000 km., vr.pr. ƒ 1.350,-. Tel. 045-423481.

Mazda

AUTOMAAT Mazda 323 HB 1500cc, m.'83, rood, APK 9-'92, ƒ 2.350,-. 045-322619

Te k. MAZDA 626 coupé 1.6 L, i.g.st., APK 1-'93, bwj. '81 107.000 km, ƒ 2.200,-. Ecrivissestr. 38, Beek, 046-371790 9.30-13.30u.

MAZDA626 GLX diesel grijs kent., 8-'86, wit, 5-drs., ƒ 7.950,-. Tel. 04906-1387.

EEENMALIG Mazda 323, '81, APK, nw. model, auto is als nw., vr.pr. ƒ 2.950,-. Tel. 045-728919.

Te k. MAZDA 323, bwj.'81, 5-gang, APK '93, i.z.g.st. vr. pr. ƒ 1.550,-. Vignonstr. 32, Heerlen.

Te k. MAZDA 626 GLX Coupé, bwj. '88, 2.0 12 V, rood, zeer mooi. ƒ 18.500,-. Tel. 046-528336.

Te koop MAZDA 626 LX HB 1.6, LPG, bwj. '84, APK april '93, kl. lichtgroenmet., i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 04498-58990

MAZDA 626 GLX 2.0 t. '84, gas/benz. ƒ 4.850,-. Tel. 046-513976.

Te koop MAZDA 323 16V spec. uitvoering, bwj. dec. '91 i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Inl. 046-525739.

Exclusive-MAZDA 626 2.0 12 V coupé rood, bwj. '89, pr. ƒ 16.950,-. 046-372443.

MAZDA RX 7 bwj. '79, APK 14-4-'93, met nwe. motor, zeer mooie auto, vr.pr. ƒ 6.750,-. Tel. 045-423063.

Te koop MAZDA 626 GT 2.0i 16 V, '88, vr.pr. ƒ 27.500,-. Tel. 046-746311

Te koop MAZDA 626 Hatchback, '86, ƒ 7.500,-, incl. BTW. Tel. 043-252398.

Te k. MAZDA 626 GLX, 1.8 HB, bwj. '89, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 22.500,-. Tel. 045-423644

MAZDA 323, 3-drs., perf.st., type '83, vr.pr. ƒ 3.600,-. Inr. mog. Tel. 04498-56221.

Te k. MAZDA 626 2.0 GLX coupé, alles electr., stuurbekr., grijsmetal., Pullman bekleding, 1e eig., bwj. 11-'85, inr. mog., ƒ 5.950,-. Wilhelminastr. 56, N'hagen.

Mercedes

MB 190 D 2.5 8-'87, 160.000 km, in perfecte st., ƒ 31.950,-. 04906-1387.

Te koop MERCEDES 350 SL autom., bwj. '73, vlamroodmet., zomer- en winterkap, taxatie aanwezig, ƒ 57.500,-. Tel. 046-757676

MERCEDES 190D, bwj. 8-'88, sportvelg./sportline intr., brede banden, kl. gebr. wit, pr.n.o.t.k. Tel. 045-411355.

Te k. MERCEDES 190 E aut. zeer mooi, met alle extra's, bwj. '84. 046-529076.

Te koop MERCEDES 230 E 1987, kl. wit, div. extra's. 046-337887.

Te k. MERCEDES 609 D Eco-Van gesloten, alle extra's, nw. mod. 37.000 km. Tel. 045-319898/318406.

Te k. MERCEDES 300 TD, bwj. '80, stationcar, bordeaurood. Tel. 046-334744.

MERCEDES 280 SE, bwj. '84 met LPG en vele denkb. opties, ƒ 18.750,- 04748-2977 b.g.g. 06-52980477.

MERCEDES 190 B, '87, l. '88, autom., veel acc., APK '93, vr.pr. n.o.t.k. Tel. 045-227855 of 218249.

MG

Te k. M.G.B. GT, bwj.'75, kl. wit. Inl. 04450-2419.

MG.B sport, m. '80,orig. nw. st. (niet gerest.) v. part ƒ 20.000,-. 043-432103.

Mitsubishi

Mitsubishi TREDIA 1.4 GL 7-'85, 4-drs., LPG, ƒ 4.950,-. Tel. 04906-1387.

Te koop Mitsubishi COLT GLX bwj. '79. Prijs ƒ 750,-. Tel. 046-519196.

Mitsubishi COLT GLX spec. uitv. '80, vr.pr. ƒ 1.750,-, APK '93. Tel. 046-746311.

Te koop Mitsubishi COLT 1.5 GLXi, bwj. 4-'90, blauwmet. met 1 jr. fabr.gar., ƒ 21.500,-. 045-422712.

PAJERO 2.5 turbo diesel, inter cooler, long body, alle extra's, geel kent., m.'88, inr. mog. 046-529307.

MITSUBISHI Spacewagon 1.8 GLX, '86. Garage Kusters, Roosteren 04499-1071

MITSUBISHI Colt 1.2 GL '84, nw.mod., i.z.g.st., APK 4-'93 ƒ 4.700,- 045-221450

Te k. Mitsubishi LANCER, bwj. '78, APK, radio.cass. Pr ƒ 600,-. Tel. 045-232361.

Mitsubishi GALANT 1600, 4-drs., bwj. '86, zeer mooi en goed, LPG en benzine, pr.n.o.t.k. 046-748071 b.g.g. 046-743175.

Te koop Mitsubishi GALANT 2.3 turbo diesel, '84, ƒ 3.750,-. Tel. 045-423834.

Morris

Te k. MINI kl. mint groen, bwj. '77, i.z.g.st. ƒ 2.000,-. Tel. 045-458523.

Te koop MINI 1100 special, bwj. '77, 100% gerest., APK 4-'93, grote beurt gehad, vr. pr. ƒ 2.250,-. 04498-52248.

Nissan/Datsun

Nissan BLUEBIRD diesel station 8-'88, met.grijs, stuurbekr., ƒ 15.950,-. Tel. 04906-1387.

Nissan BLUEBIRD diesel station 8-'85, wit, stuurbekr. ƒ 6.950,-. Tel. 04906-1387.

Te koop Nissan SUNNY bwj. '80, APK 3-'93, ƒ 1.400,-. Tel. 045-270251.

Te k. Nissan SUNNY Coupé 1.6 SLX, bwj. '88, rood, pr. ƒ 14.750,-. Tel. 046-528336

Te k. NISSAN 300 ZX T bar, bwj. '84, i.z.g.st. Inr. mog. Tel. 046-526923.

Nissan SUNNY sportcoupé, 1e eig., rood, type '90, Ti uitv., alle acc. Koopje! Lucar Kerkrade, tel. 045-456963

NISSAN 100 NX '92, Targa, coupé, 600 km. gelopen, nieuw!! Zeer hoge korting. Lucar Kerkrade, tel. 045-456963

Te k. Nissan SUNNY bwj. '83, ƒ 2.750,-. Hoofdstr. 166 Hoensbroek.

Te koop weg. omstandigheden Nissan SUNNY 1.4 HB, bwj. 8-'91, kl. rood. Tel. 04492-2532.

Nissan SUNNY, bwj. '84, APK 3-'93, 4-drs. ƒ 3.600,-. Tel. 045-427289.

Te koop Nissan KINGCAB, 4x4, bwj. '90, vele extra's. Tel. 045-212080.

Te k. Nissan SUNNY coupé 1.5 GL, bwj. '86, APK 3-'93, km.st. 72.000, 2e eig. vr.pr. ƒ 9.650,-. Tel. 045-322446.

Te koop BLUEBIRD 2.0 stationwagon diesel, 7-'85, APK 3-'93, 173.000 km., nw banden, uitlaat, fuseek, schokbrekers etc., ƒ 4.950,-. Mobil v/h Aral-Nuth. 045-242775 b.g.g. 242474.

Te k. Nissan VANETTE, '87, pers. bus, benz./LPG, radio, trekh., APK 4-'93, ƒ 9.900,-. 045-222152 / 720260

Te k. Nissan MICRA SDX bwj. '87, km 62.000, vr.pr. ƒ 8.500,-. Tel. 045-258935.

Nissan SUNNY Diesel 1700, bwj. '85, 1e eig., zeer mooi en goed, weinig km., extra's, radio-cass., pr. n.o.t.k. 046-748071 b.g.g. 046-743175.

Te k. NISSAN Micra bwj. okt '85, 80.000 km, kl. rood, aktiemodel, pr. ƒ 7.500,-. Tel. 04406-41813

Te koop DATSUN Sylvia, bwj. '81, vele extra's, APK dec. '92, vr.pr. ƒ 1.600,-. Tel. 046-740369.

Wegens verpl. auto v.d. zaak, te koop van 1e eig. Nissan SUNNY Coupé 1.6i, nov. '89, kl. rood, spoiler in de kleur v.d. auto, alu. velgen met brede banden, aparte sportieve auto. Vaste prijs ƒ 18.500,-. Tel. 046-519492.

DATSUN 280 ZX, m. Targa daken, bwj. '80, ƒ 8.750,-. Tel. 04748-2977 b.g.g. 06-52-98-0477.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Oldtimers

Zuid Nederlandse oldtimerbeurs

Zaterdag 16 en zondag 17 mei a.s.

Rodahal - Kerkrade

Beurs voor klassiekers, sportwagens, motoren, onderdelen boeken, miniaturen, juke-boxen.
Inlichtingen en deelname: Pro Mobiel Totaal. Tel. 070-3977210, Postbus 52109, 2505 CC Den Haag.

BMW 1602, bwj. '75, rood, ƒ 2.250,-. 045-211071.

Te koop t.e.a.b. Opel KADETT de Luxe, bwj. '73, moet aan gewerkt worden. Tel. 046-510322.

FIAT 500, bwj. 70, parl.wit, APK juni '93, i.z.g.st. Tel. 043-611173.

CADILLAC Eldorado Cabriolet, kl. zwart, int. rood-leer, electr. dak, stoelen en spiegels, airco, autom. tempomaat, auto in top-conditie, bwj. '76 met certificaat van de staat Florida, vr.pr. ƒ 30.000,-. 045-459901 na 18.00 uur.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Opel

Te koop Opel REKORD 19 N, bwj. '77, bruin, APK 12-'92, vr.pr. ƒ 450,-. Tel. 045-229685.

Te koop Opel REKORD 2.0 E, bwj. '83, i.z.g.st., APK. Tel. 045-426461.

Te k. Opel ASCONA type Berlina, bwj. '82, i.z.g.st., zilvergrijs, sunroof en Pullmann bekleding. Tel. 045-228527

Te koop Opel KADETT 1.6 D Stationcar, 5-drs., '85, APK 4-'93, in pr.st. Tel. 04760-72096.

Te k. KADETT 1300, 5-deurs, kleur rood, 62.000 km., bwj.'87. Koningstr. 50, Heerlen.

Te k. Opel MANTA 2.0E i.z. g.st., vr.pr. ƒ 1.750,-. Dr. ML Kinglaan 60, Hoensbroek.

KADETT 12 S Hatchback bwj. '84 j. uitv. div. acces. APK ƒ 4.950,-. 045-424128.

Te k. KADETT, bwj.'79, ƒ 1.000,-. Goselingstr. 82, Heerlen.

Te k. zeer mooie Opel KADETT 13 N, bwj. '80. APK 20-11-'92, vr.pr. ƒ 1.800,-. Tel. 045-410754 b.g.g. 426090.

Opel KADETT 1.3 S 4-'87, rood, LPG, 80.000 km, ƒ 10.950,-. 04906-1387.

Te koop ASCONA 1900, bwj '76, vr.pr. ƒ 1.850,-. Tel. 045-426029.

Zeer mooie Opel ASCONA 1600 S, '82, APK, nw. type, in perf. st., vr. pr. ƒ 2.950,-. Tel. 045-728919.

Van part. ASCONA 1.6, 4-drs, 4-gang, bwj. 3-'87, echte km.st. 78.000, met LPG, nw. band., uitlaat, accu, ANWB gek., ƒ 9.500,-. Tel. 045-218922.

Opel KADETT 1.2 S 3-drs. HB, '84, ƒ 5.900,-. Autobedrijf Dortangs, Altaarstr. 2, Schinnen. 04493-2211.

Te koop Opel KADETT HB, bwj. '81, in prima staat. Tel. 045-320731.

REKORD 2.0 S, bwj. '80; Kadett 1.2 S, bwj. '78. Evt. inr. mog. Tel. 045-455763.

Te k. Opel ASCONA bwj. '78 i.z.g.st., trekh., APK, Mr. Dr. Froweinweg 51, Eys. Tel. 04451-2533.

Te k. Opel OMEGA 2.4i GL '89 Daimond-uitv. alle opties inr. mog. Tel. 046-528336.

Te k. Opel MANTA 18 S, GT J-uitv. bwj. '85, i.z.g.st., pr. ƒ 9.250,-. 046-526923.

Te koop Opel MANTA, bwj. '79, GP look, ƒ 2.900,-. Tel. 04459-1315.

Te k. Opel MANTA 1.9, bwj. '77, APK '93, 4 nwe banden, nwe lak, rood, pr. ƒ 1.100,-. Tel. 045-317528.

Te koop Opel KADETT GSi 2.0 type '90, zwart antraciet, ƒ 24.750,-. Inr. mog. Lucar, Holzstr. 67, Kerkrade, 045-456963

Opel KADETT 1.3 GT, '87, wit, sportieve uitvoering. ½ jaar bovag garantie. Inruil, financiering mogelijk. Autobedr. Smeets Schimmert, 04404-2442

KADETT 1.3 Club '89; Kadett 1.8 LS '88; Kadett 1.2 LS en 1.3 LS '87; Kadett 1.6 S '85; Corsa 1.2 S '84; Corsa TR 1.3 '87; Corsa 12 S en 1000 S '85; Kadett 12 S '80; Rekord 2.0 '81. Autmobielbedrijf Dennemann, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

KADETT GSi, 2.0 i, bwj. 5-'89, km.st. 45.000, pr. ƒ 22.500,-. Tel. 045-255448 tot 17 uur, 045-273574.

Opel KADETT 1.2 S HB, bwj. '83, i.z.g.st., APK mrt. '93, ƒ 3.750,-. Tel. 045-216470.

Te koop KADETT 1200 type '81 APK '93, ƒ 1.750,-. Tel. 045-726112.

Opel KADETT City bwj. '79, ƒ 975,-. Kaardebol 38, Kerkrade. Tel. 045-424764.

Te koop Opel CORSA 1.3i Sedan, 4-drs., bwj. 2-'90. Inl. 045-724938-724138.

Opel KADETT HB 1.2 5-drs. bwj. '80, i.z.g.st., pr. ƒ 1.750,-. Tel. 04459-2813.

Te koop mooie Opel REKORD 2.0 S '85, LPG, ƒ 6.950,-. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te koop Opel REKORD 2.0, kl. antraciet, bwj. '81, i.z.g. st., APK '93, vr.pr. ƒ 3.000,-. Tel. 045-230307.

Te koop Opel KADETT Caravan 1.3, bwj. '80, pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-224964.

Opel KADETT HB 1200 S, zilvermet. bwj. '83, ƒ 3.750,-. Tel. 04450-2826.

Koopje! Opel ASCONA 1.6 LS, met LPG, trekh. en sportvlgn. pr. ƒ 2.850,-. Tel. 046-753518.

Te k. Opel KADETT HB 1.4, nov. '89, grijsmet., get. glas plus spoiler. 045-444242.

Te koop Opel KADETT 1200, zeer mooi, '80, APK juni'93, ƒ 1.950,-. Tel. 045-218925

Opel CORSA, model HB 1.2 S, 3-drs, '85, alu velg., nw. band., sunroof, zeer mooi, ƒ 6.950,-. Tel. 045-454087

Te k. Opel KADETT 1.8 GSi, bwj. '86, trimline striping, 15 inch velgen, alarm. Tel. 045-311742.

Te koop Opel ASCONA 1900, bwj. okt. '80, APK, pr. n.o.t.k. Tel. 04450-1480.

Te k. Opel KADETT 1.6 D stat.car, 5-drs. bwj. '86, in prima st. Tel. 04498-52850.

Opel KADETT coupé 1200 SR geh. gerest., pr.n.t.k., Ortolaan 13, Schinveld.

Te koop Opel KADETT, bwj. '79, pr. ƒ 900,-. Notarisstraat 24, Susteren.

KADETT Hatchback 13 LS, bwj. '85, 5-versn., nw. mod. ƒ 7.250,-. Tel. 045-751387.

Te koop Opel KADETT 1300 Berlina, bwj. '80, wit. Tel. 045-256115.

Opel CORSA 3-drs, bwj.'83, kl. rood, alarm, v. acc., APK 3-'93, i.z.g.st., pr. ƒ 5.500,-. Tel. 045-751250.

ASCONA 1.6 S, m. '83, nw. APK, pr. ƒ 4.500,-. Jurastr. 16, Hrl/Zeswegen

KADETT 1.2 S, bwj.'81, nw APK, mooi en goed, ƒ 2.750,-. Tel. 045-726175

Te koop Opel KADETT Club, 5-drs. '87, i.z.g.st., pr. ƒ 9.500,-. Tel. 04959-3203.

Opel KADETT C bwj. '79, APK 16-3-'93, vr.pr. ƒ 650,-. Tel. 045-423063.

Opel ASCONA 1.6, autom., HB, 46.000 km., 1e eigen., vr.pr. ƒ 12.500,-. Tel. 046-523319.

Mooie Opel ASCONA, bwj. '80, APK mrt. '93, 100% in orde, vr.pr. ƒ 1.450,-. Tel. 045-323796.

Opel KADETT City, APK, pr. ƒ 950,-. Tel. 046-522689.

Opel KADETT 1.6 D, bwj. '83. Tel. 045-258080.

KADETT 12S HB, 3-drs., bwj. '84, APK 4-'93, i.z.g.st. ƒ 4.800,-. Tel. 04454-2092.

Te koop Opel KADETT 1.2 stationcar, 3-drs., met LPG en trekhaak, bwj. '81, APK, ƒ 1.850,-. Tel. 045-224676.

Te k. Echte Opel KADETT GSI 2.0, bwj. '87, km.st. 55.000, Mgr. Hanssenstr. 6, Nieuwenhagen.

ASCONA 2.0S, '82, beigemet., trekh., APK 11-'92, als nw., ƒ 3.750,-. 045-751287.

Te k. Opel REKORD 2.0S Traveller, bwj. '86, LPG, mooi ƒ 8.500,-. 04749-3137

Opel KADETT 2.0 GSI, bwj. 1-'89, rood, l.m.velgen, 47.000 km., inruil evt. mog. Tel. 04752-1355.

Te k. Opel MANTA 19S, i.z. g.st., APK 9-'92, vr.pr. ƒ 850,-. Tel. 045-465118.

Te k. goed onderh. Opel ASCONA 19S, bwj. '81, APK 1-'93 met trekh. en stereo. ƒ 2.750,-. 045-222474.

Te k. Opel MANTA GTE, bwj '77, APK '93 met trekh. en stereo, ƒ 2.250,-. Tel. 045-222474.

Te k. Opel KADETT 13 LS, bwj. 10-'88, blauwmet., LPG ƒ 10.500,-. Tel. 045-258080

Mooie Opel KADETT 12S, APK 4-'93, i.z.g.st ƒ 2.850,-. Vliegveldweg 62, Beek.

Te k. Opel ASCONA 2.0 met trekh., sportv., nw. banden, puntgaaf, ƒ 14.000,-. Kerkstr. 14A, Born.

Te k. "nieuwe" Opel CORSA 12S, 3-drs. '89, km.st. 24.000. Heirstr. 8A, Urmond

Peugeot

Peugeot Janssen Kerkrade

12 MAANDEN GARANTIE OP OCCASIONS
JONGER DAN 5 JAAR
Mazda 625 GLX coupé '90
Renault 19 GTR '89
Ford Siërra 2.0 CL K6 '88
Lada Samara 1.3 L '88
Opel Corsa 1.2 S TR '87
Opel Kadett HB 1.2 S '86
Peugeot 106 XR 10-'91
Peugeot 205 '85 tot '91
Peugeot 309 GR 1.6 '86
Peugeot 309 XR 1.4 '90
Peugeot 309 XS 1.6 '89
Peugeot 405 GL 1.6 '88
Peugeot 405 GR '87 tot '91
Peugeot 405 GL diesel '88
Peugeot 505 SR autom. '83
Renault 5 TL '86
AUTO VAN DE WEEK
Renault 21 RX 2.0 I '87 ƒ 14.750,-
Peugeot Janssen, Eygelshovergracht 64,
6464 GB Kerkrade, 045-460500

Te koop PEUGEOT 205 Accent, bwj. 1-'89, km.st. 39.000, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 11.200,-. Tel. voor 14.00 uur 045-320029.

PEUGEOT 405 SR 1.9 6-'89, met.blauw, stuurbekr., 59.000 km, ƒ 21.950,-. Tel. 04906-1387.

PEUGEOT 502 2.2 GRi Familiale 7-pers., 6-'89, met. grijs, ƒ 26.950,-. Tel. 04906-1387.

Te k. PEUGEOT 309 1.3 Profile, bwj. '89, rood, 3-drs. ƒ 13.250,-. Tel. 046-523830

PEUGEOT 309, wit, '88, 1.3, 6.600 km. ½ jaar bovaggarantie. Inruil, financiering mogelijk. Autobedr. Smeets, Schimmert, 04404-2442

Te k. PEUGEOT 405 Mi 16, bwj. '88, 89.000 km., kleur rood 160 PK, als nieuw. 043-472721/ 06-52983020.

Te koop met diefstalschade, PEUGEOT 205 XS, bwj. '87, get. glas 5-bak, GTi-uitgev., alle onderd. aanw., vr.pr. ƒ 8.250,-. Remigiusstr. 18, Klimmen, na 12.00 uur.

Te koop PEUGEOT 205 Accent, kl. wit, bwj. '91, vr.pr. ƒ 18.500,-. Tel. 045-228486

Te k. PEUGEOT 305 Break SR, bwj. '81, pr. ƒ 1.450,-. Chr. Quixstr. 41, Hoensbroek. Tel. 045-222863.

Te koop PEUGEOT 405 1.9 GRi, '89, 1e eig., i.z.g.st., kl. rood, pr. ƒ 15.900,-. Tel. 045-714775.

Te koop PEUGEOT 405 GLi 1e eig., 1990, LPG, in pracht staat, ƒ 17.750,-. Tel. 04959-3203.

Te koop PEUGEOT 205 Accent bwj. '87, kl. blauw, APK, gebr. als 2e auto, pr. ƒ 9.400,-. 045-422870.

PEUGEOT 205 GL, bwj. '88, i.z.g.st., 1 jr. voll. gar., 4-drs. pr. n.o.t.k. 046-748071 b.g.g. 046-753175.

PEUGEOT 405 SRi, bwj. '89 leren bekl., c.v., stuurbekr., get. glas, aut., el. ramen, alarm, l.m. velgen, ƒ 24.750,-. 045-454115.

Te k. PEUGEOT 405 SR, grijsmet., 1988, 81.000 km., i.z.g.st. Nejan BV, Brunssum 045-250715.

PEUGEOT 304, 1984, stationcar, pr. ƒ 4.250,-. Tel. 045-229367

Pontiac

Pontiac Fiëro 2.5E, autom., 1984, APK'93. Gar. inr.mog. v. Bovag bedr. 045-244947.

Renault

Te k. Renault 5 PARISIENNE, bwj. '90, km.st. 35.000, wegens vertrek buitenland, pr. ƒ 15.000,-. 045-414399.

RENAULT 21 GTS 8-'86, met.grijs, LPG, ƒ 7.950,-. Tel. 04906-1387.

Te koop RENAULT 5 TL bwj '80, prijs ƒ 1.000,-. Tel. 046-519196.

Te k. Renault ALPINE turbo, bwj. '83, i.g.st. met tax.rapp., kl. alpineblauw, pr. ƒ 8.250,-. Tel. 045-253155. Kasteelstr. 44 Brunssum.

Te k. RENAULT 5 TR, bwj. '88 rood, zeer mooi 5 versn. tel. 045-352638 na 18 u.

RENAULT 5 GTL uitv., 3-drs., kl. rood, m. '86, 1e lak, schadevrij, in st. van splinternw., pas gekeurd, ƒ 7.250,-. Inl. 043-254462.

Te koop RENAULT 5 GTS, bwj. '85, nw. model, wit, 82.000 km., pr. ƒ 7.250,-. Tel. 04492-4115.

RENAULT 5, opknapper, bwj. '82, ƒ 500,-. Tel. 04493-2211.

Te k. RENAULT 5 Parisienne, vele extra's, bwj. 1990, ƒ 13.000,-. Tel. 045-245693

Te k. RENAULT 18, bwj. '80, APK 8-'92, ƒ 750,-. Tel. 045-245693.

Saab

Te koop SAAB 900 GLL, bwj. okt. '81, prijs ƒ 1.800,-. Tel. 046-752082.

TURBO Saab 900, 4-drs., '82, trekh., zilvermet., vr.pr. ƒ 3.850,-. Tel. 045-322619

SAAB 90, bwj. '85, LPG, km. st. 171.000, ƒ 8.950,-. i.z.g. st. Tel. 045-420770.

SAAB 900 GLS bwj. '81, i.z. g.st. Tel. 045-424622 of 416452.

Subaru

AUTO MEIJERS SUBARU.
een relatie die niet stuk kan.
Met geweldige aanbiedingen van 21 t/m 30 april.
Informeer snel
046-371088,
Koolweg 75, Elsloo.

Te koop SUBARU 1.8 GL, 4 WD coupé, bordeauxroodmet., 1988, km.st. 88.000, tel. 045-219895.

SUBARU Mini Jumbo SDX, 6-'88, rood, 42.000 km, ƒ 8.650,-. Tel. 045-215088.

Seat

Seat MARBELLA Special, 3-drs., m. '90, 1e lak, schadevrij, fabr.nw., ƒ 9.250,-. Inl. 043-254462.

Simca

Simca HORIZON 1.5 SX, autom. 5-drs. bwj.'80 i.g.st., APK 1-'93, leuke vak. auto. ƒ 975,- 045-253608.

Skoda

Te k. SKODA tye '87, i.z.g. st., Pastorijstr. 12, Nuth

Suzuki

Suzuki SWIFT FA, 3-cyl., bwj. nov. '84, kl. grijsmet., nwe. banden, 3-drs., 5-gang, km.st. 80.000, APK nov. '92, i.z.g.st., pr. ƒ 4.650,-. Tel. 046-527379.

Suzuki SWIFT 1.3 GL, 5-gang, bwj. '85, div. extra's, pr. ƒ 5.500,-, in prima staat Tel. 045-319012.

Te k. Suzuki SWIFT 1300 S6, bwj. 12-'87, APK 12-'92, 690kg, i.z.g.st., ƒ 7.500,-. Tel. 045-452336 of 459305.

Te k. Suzuki ALTO FX, 4-drs., bwj. '83, APK '93, wegenb. ƒ 77,-. 045-245099.

Talbot

Samba CABRIOLET, '86. Tel. 046-520115.

Vauxhall

VAUXHALL Chevette, mooie auto, 100% in orde, 1 jr. APK, vr.pr. ƒ 650,-. Tel. 045-423063.

Toyota

Te koop Toyota Corolla

1987, 56.000 km., 5-drs. 1e eigenaar, in prima staat. E. Huiman, Halderstr. 2, Valkenburg. Tel. 04406-12220.

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

AUTO'S

Toyota

Toyota STARLET 1.3 DX 3-drs. z. goed APK bwj. m. 1986 ƒ 6.250,-. 045-727169

Te k. Toyota CELICA Coupé bwj. '82, i.z.g.st. APK. Dr. M.L. Kingin 60 Hoensbroek.

Te koop Toyota COROLLA hatchback, bwj. '90, km.st. 21.000, vr.pr. ƒ 19.000,-, tel. 045-320400.

Toyota CELICA 1.6 ST, bwj. 5-'88, rood, als nieuw, div. extra's, vr.pr. ƒ 24.500,-. Tel. 045-727911.

Te koop Toyota CARINA met APK, bwj. '79. Tel. 045-420765.

Toyota CARINA MK II nieuw model '89 ƒ 14.500,-. Inl. 045-455778.

Te koop Toyota COROLLA 1600 GTS 16 Valve, bwj. okt '89, vr.pr. ƒ 22.000,-. Tel. 04498-51076 na 18.00 uur.

Toyota Carina II EXIV, bwj. '90, alle opties, 27.000 km, ƒ 24.750,-. Autobedr. Hellenbrand. tel. 045-270007.

Te koop COROLLA 1600 GL, bwj. '84, i.z.g.st. Tel. 045-323986.

Toyota TERCEL 1.3 DX, nw. model, bwj. '83, 5-drs., zilvermet., APK 3-10-'92, in nw.st., ƒ 3.950,-. Tel. 045-323178.

Te k. Toyota COROLLA 1800 D, '87, i.z.g.st. trekh. APK, evt. inr. mog. Dorpsstr. 19, Bingelrade.

Volkswagen

Te koop in zeer goede staat verkerende VW PASSAT 1.8 GL, nieuwste model '89, speciale uitvoering, kl. donkerblauwmetal., met diverse extra's zoals getint glas, 5 versnell., 4 hoofdst. etc. Vr. pr. ƒ 18.800,-. Tel. 046-745218 na 14.00 uur.

GOLF 1300 CL '84, nw. mod grijsmet. pr. st. APK '93, ƒ 6.950,-. Tel. 045-252390.

VW GOLF 13 S, bwj. '80, APK 1-'93, leuke auto! pr. ƒ 2.150,-. Tel. 045-322618.

Van part. GOLF diesel wit, mrt. '89, schadevrij, km.st. 90.000, vr.pr. ƒ 17.000,-. 045-212247/274137.

Te k. VW GOLF LX, bwj. '83, vr.pr. ƒ 5.500,-. Tel. 045-230409

Te k. VW-CHIROCCO geh. gerest. bwj. '76, inr. mog. ƒ 3.000,-. Tel. 045-319079.

Te k. VW KEVER 1300, 1969, i.g.st., ƒ 3.500,-. APK 10-'92, tel. 045-316466

Te k. VW PASSAT diesel, bwj. '80. APK. Vr.pr. ƒ 1.500,-. Te k. gevr. busje met grijs kenteken v.a. bwj. '85. Tel. 046-529611.

VW KEVER 1302, bwj. '70, i.z.g.st., origineel. Tel. 04760-71503.

VW GOLF 1800 inj. Advance 8-'88, met.groen, 60.000 km, ƒ 17.950,-. 04906-1387

VW GOLF diesel 7-'88, 85.000 km, ƒ 13.950,-. Tel. 04906-1387.

VW GOLF turbo diesel 7-'89, wit, 70.000 km, ƒ 19.950,-. Tel. 04906-1387

VW GOLF turbo diesel 8-'89 grijs kent., wit, ƒ 16.950,-. Tel. 04906-1387.

LIEFHEBBERS VW Scirocco GLi, '79, APK, sportvelgen, 5-bak etc., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-728919.

Te koop VW GOLF 1.3 gas, bwj. 5-'85, wit, mooie auto. ƒ 7.250,-. Tel. 04750-24716

Te koop VW GOLF 1.3, bwj. '88, veel extra's, ƒ 10.750,-. Tel. 04750-20049.

GOLF GTS, met '83, APK 3-'93, in uitst. staat, veel extra's. Vr.pr. ƒ 7.400,-. Tel. 045-752918.

Koopje GOLF Cabriolet, kleur rood, iets werk, bwj. '79. Te bevr. Eindstraat 28, Jabeek.

VW KEVER '72, 1200 in org. st. Taxatie rap. aanw. Tel. 045-257489.

Te koop VW GOLF Cabriolet, bwj. '80, in st.v.nw., kleur rood, zwart interieur, sportvelgen, zien is kopen. Tel. 045-427813.

JETTA 1.6 autom. '87, metallic, radio, stoffen interieur, weinig km's. 04459-2277.

Te k. GOLF 1.6 CL, 5-gang, bwj. '89, rood, i.z.g.st. pr. ƒ 16.750,-. Tel. 046-523318

VW GOLF Diesel, blauw, bwj.'85, APK 2-'93. Tel. 04406-15143.

Te k. VW GOLF GT4, '88, 1800i, 1e eig., heliosblauwmet., sportv., nw. banden, get. glas, radio/cass. etc. ƒ 19.750,-. Tel. 045-440873

Lichtgroene GOLF 1.6 bwj. 11-'79, ƒ 1.350,-. Moet binnen 1 week weg zijn! Gulikstr. 63, Eygelshoven. Tel. 045-460109.

VW GOLF S autom., 4 nw. banden, bwj. 9-11-'79, APK 8-12-'92, i.z.g.st., ƒ 1.950,-. Tel. 046-518332.

GOLF diesel '89, 5-drs., 5-bak, km 72.000, als nieuw ƒ 15.850,-. 045-753053

Te k. VW GOLF diesel, bwj. '80, pr. ƒ 2.000,-. 045-424048 na 14.00 uur.

Te k. VW-Passat C Van, STATIONCAR, diesel, grijs kent. bwj. '83, blauw, achterbank ƒ 3.950,-. 045-423443 Elisagracht 25, Kerkrade.

VW GOLF 1.6 diesel, bwj. '82, pr. ƒ 3.500,-, tel. 046-372443.

Te k. VW KEVER bwj. '80, RDW gek. tot 9-'92, vaste pr. ƒ 2.000,-. Te bevr. na 16.00 uur: tel. 045-724729.

VW PASSAT stationcar turbo diesel, 12-'87, grijs kenteken, 1e eig., schadevrij, ƒ 8.500,-. Tel. 040-111402.

PASSAT 1.6 Diesel Stationcar, geel kent., bwj. 11-'82, APK 3-'93, pr. ƒ 3.900,-. Tel. 04493-4929.

VW GOLF diesel 11-'81, groenmet., 1e eig. ƒ 3.250,-. Tel. 04450-4145.

Te koop VW PASSAT 1.8 CL bwj. '88, pr.n.o.t.k. Tel. 045-426571.

VW GOLF GTi, '87, Zenderuitbouw, t.e.a.b. Tel. 045-225939.

Te k. VW GOLF diesel bwj. '84, nw. model, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 7.750,-. Tel. 045-320546. W. de Rijkestr. 8, Landgraaf.

VW GOLF 1.3 C, bwj. 09-'86 88.000 km, APK 3-'93, pr.n.o.t.k. Tel. 04754-81913.

Te k. VW KEVER bwj. '79, APK '93 met spuitwerk, ƒ 1.750,-. Tel. 045-453784.

Te k. zeer zuinige VW PASSAT 1600 D, autom. '83, APK, i.z.g.st. evt. inr. mog. Dorpsstr. 19, Bingelrade.

Te k. PASSAT 1800i, bwj. '88, kl. blauw, 5-gang, get. ramen, elec. schuifd. vr.pr. ƒ 17.000,-. 04406-16173.

GOLF Manhattan 1.3i '90, koopje, weg. omst. 046-524256.

GOLF CL 1800 inj. 66 KW '87, ƒ 12.750,-. Tel. 046-529307.

Te koop met. grijs kenteken VW GOLF diesel blauw, 5-bak, bwj. '87, ƒ 8.250,-. Heirstr. 8a, Urmond.

Volvo

Jac. Klijn occasions

Volvo

340 GL 5-drs. 1.7 wit 67.000 km	1987
340 3-drs. 1.4 donkergrijs 39.000 km	1989
340 automaat 3-drs. blauw	1986
360 2.0 injection sedan wit	1988
360 2.0 injection 3-drs. donkergrijs	1987
440 DL 5-drs. rood, spoiler	1989
440 DL 5-drs. smoke zilvermetallic 37.000 km	1989
440 GLT 5-drs. rood sportvlgn. get. glas, spoiler etc., november	1989
440 GLT 5-drs. zwartmetallic sportvlgn. spoiler, etc., oktober	1990
240 GL 2.3 wit stuurbekr. LPG trekh., nov.	1987
740 GL 2.3 donkerblauw stuurbekr. centr. vergrend. etc., oktober	1986
740 GL 2.3 inj. blauwmetallic LPG zeer complete uitvoering	1989
740 GL 2.3 inj. automaat grijsmetallic	1989
740 GLE 16V grijsmetallic airco LPG sportvlgn. etc.	1990
740 turbo wit schuifdak alarm LM-vlgn. etc. pas 30.000 km	1990
940 GL zilvermetallic airco alarm radio/cass. 4.000 km, november	1991

Stationcars

240 DL 2.0 wit schuifdak LPG-onderbouw	1986
240 GL 2.3 blauwmetallic stuurbekr. get. glas	1987
740 GL 2.3 groenmetallic complete uitvoering 67.000 km, december	1987
740 GL 2.3 wit 85.000 km, febr. 1991,	1987

VOLVO Geniet het vertrouwen.

AUTOBEDRIJF JAC. KLIJN
STRIJTHAGENWEG 123, KERKRADE,
TEL: 045-458000.

Te k. VOLVO 440 GLT, bwj. '89, kl. zwartmet., incl. trekh. i.z.g.st. pr. ƒ 21.500,-. Tel. 046-335421.

Gevraagd aluminium velgen
voor Volvo 264
aanbiedingen 06-52127675.

Volvo 340 GLE
zeer luxe uitvoering, bwj. '88 km.st. 31.000, pr. ƒ 14.500,-. Tel. 04492-5365.

Te koop DAF 46, bwj. '76, i. g.st., ƒ 1.000,-. Tel. 043-612607.

Te k. VOLVO 440 GLT, bwj. '89, kleur wit, diverse extra's. Tel. 045-228894.

Te koop VOLVO 480 turbo bwj. '90, km.st. 33.000. Tel. 04459-2993.

VOLVO 440 DL '89, wit, 1e eigenaar, 4.100 km., 1 jaar Bovag-garantie. Inruil, financiering mogelijk. Autobedr. Smeets, Schimmert, 04404-2442

Te koop VOLVO 360i bwj. '86, ƒ 9.500,-. Rijksweg Zd 188a, Geleen. 046-753278.

VOLVO 440 DL bwj. '89, LPG, spoiler, km.st. 70.000, ƒ 17.300,-. 045-464491.

VOLVO 340, bwj. '87, automaat, i.z.g.st. ƒ 8.950,-. Tel. 04450-3661.

VOLVO 340, bwj. '84, 5-drs. sunroof, in prima staat. ƒ 4.150,-. Tel. 046-512138.

Te koop VOLVO 440 DL, bwj. 1991., 6.100 km., van Volvo-medew. 046-374480.

VOLVO 343 '81, ƒ 2.200,-. Autobedrijf Dortangs, Altaarstr. 2, Schinnen. Tel. 04493-2211.

VOLVO 340 autom. bwj. '83, ƒ 2.650,-. Tel. 046-522689.

Te k. zeer mooie VOLVO 340 1700, spec. uitv., bwj. '86, APK mrt. '92, wit, trekh., pr.n.o.t.k. 045-419612 bereikbaar v.a. zondag.

Te k. van volvomedewerker VOLVO 440 GL, bwj. mei '91, kl. rood, km.st. 15.000, ƒ 26.500,-. 04498-56729.

VOLVO 345 DL, bwj. '81, APK 11-'92, mooie auto koopje! ƒ 2.250,-. Tel. 045-314373

VOLVO 245, 1984, grijs kenteken, LPG, tel. 043-630856.

Te k. VOLVO 440 DL, kleur wit, bwj. '90. 045-224978.

Diversen

Auto Caubo biedt U aan:

Audi 80 1.9 E 113 pk 1e eig. schuifdak serret-sportpakket, centr. vergr.	1988	ƒ 25.650,-
Opel Kadett stationcar 1.6i 5-drs. 1e eig. dakreling	1989	ƒ 18.600,-
Opel Kadett 1.6 Irmscher, div. extra's	1987	ƒ 14.950,-
Passat Variant CL turbo diesel 1e eig. diverse extra's	1989	ƒ 32.650,-
Alfa Romeo 33 "blue" uitv. metal. 1e eig.	1989	ƒ 18.450,-
Ford Siërra sedan 2.0 CL 1e eig. metallic	1989	ƒ 18.650,-
VW Jetta turbo D 4-drs. metallic 1e eig.	1989	ƒ 22.900,-
Audi 80 1.6i 5-versn. stuurbekrachtiging centr. vergr. 1e eig.	1991	ƒ 31.850,-
BMW 320 6 cyl. AUTOMAAT stuurbekr. diverse extra's	1987	ƒ 21.950,-
Mitsubishi Pajero 2.3 turbo diesel 1e eig. 28.000 km metal. electr. lier alu velgen	1986	ƒ 19.800,-

Neerhem 25, Valkenburg a/d Geul. Tel. 04406-15041.

Let op!!!
Autobedrijf Reubsaet

Op de Vey 47-49 Geleen, gaat over enkele weken verhuizen, dus profiteer nu nog van onze SPECIALE VERHUIZINGSKORTING. Ons nieuwe adres zal zijn:

Groenseykerstraat 17, Geleen.

Autobedrijf Loek Schaepkens

Keuze uit plm. 30 auto's met nwe. APK's van ƒ 1.000,- tot ƒ 4.000,-
VW Golf '80
VW Golf GTi aut. '78
VW Polo '81
BMW 318 '82
Datsun Cherry '82
Audi 80 '80
Opel Kadett '82
Mazda 323 '82
Ford Fiësta '83
Renault 5 '81
Honda Civic '81
Opel Ascona '81
Klimmenderstr.110 Klimmen
Tel. 04405-2896.

Göttgens Sittard

Haspelsestr. 20.
Tel. 046-516565
Alfa Romeo 33 '87
Audi 80 '85t/m'88
Daihatsu Charade TX '90
Fiat Ritmo 60cc '87
Escort '86-'89
Orion 16 CLX '91
Siërra '87t/m'90
Honda Civic '88
Mazda 323 '88
Ascona '84t/m'88
Corsa '85t/m'90
Kadett '85t/m'91
Omega '87t/m'89
Rekord '83-'86
Vectra '88t/m'91
Peugeot 309 '91
Suzuki Swift '89
Volvo 340 '88
Volvo 440 '89-'90
VW Jetta '86

OPEL GM GÖTTGENS SITTARD

Autobedrijf Loek Schaepkens

biedt te koop aan
100 occasions
Ford Siërra combi CLXi '90 ƒ 27.500,-
Peugeot 205 GTi '88 ƒ 16.900,-
Toyota Starlet '86 1.2 ƒ 8.500,-
Ford Escort 1.3 Bravo '84 ƒ 6.950,-
Opel Kadett combi nw. motor '86 ƒ 8.950,-
3x Ford Fiësta v.a. ƒ 1.950,-
VW Polo '81 ƒ 2.450,-
Audi 80 groenmet. '80 ƒ 1.650,-

Automaten
Daihatsu Charade '83 ƒ 3.750,-
Volvo 343 wit '83 ƒ 4.900,-
Diverse inruilers v.a. ƒ 500,-
Klimmenderstraat 110,
Klimmen. Tel. 04405-2896.

Wij geven het meeste
voor uw auto!
U belt, wij komen!
045-422610 ook 's avonds.

Göttgens Sittard

Haspelsestr. 20.
046-516565
Opel Rekord '80 ƒ 400,-
VW Passat '83 ƒ 3.950,-
Opel Rekord '83 ƒ 4.350,-
Opel Ascona '84 ƒ 4.950,-
Opel Corsa '85 ƒ 6.700,-
Opel Ascona '85 ƒ 7.400,-
Audi 80 '85 ƒ 7.450,-
Opel Kadett '85 ƒ 8.450,-
Fiat Ritmo '87 ƒ 8.950,-
Escort diesel '88 ƒ 9.950,-
Ascona diesel '88 ƒ 9.950,-

OPEL GM GÖTTGENS SITTARD

Autobedrijf P. van DIJK & Zn Chevrolet Corsica LT autom '89 ƒ 29.500,-; Renault 25 TX '90 ƒ 25.750,-; Ford Scorpio 2.0i CL Sedan'90 ƒ 31.000,-; Ford Scorpio 2.4i GL '88 ƒ 20.750,-; Ford Siërra 2.0 Sedan Spec. '89 ƒ 19.750,-; Ford Siërra 1.6 Sedan Spec. '90 ƒ 21.750,-; Ford Siërra 1.6 CL Sedan '89 ƒ 19.500,-; Ford Escort 1.4 CL '91 ƒ 22.500,-; Opel Omega 1.8 LS stationcar '89 ƒ 24.750,-; Opel Omega 2.0i LS '89 ƒ 25.000,-; Opel Manta 2.0i GT 3-drs. '89 ƒ 20.750,-; Volvo 340 1.7 DL '86 ƒ 11.000,-; Peugeot 205 XS div. acces. '90 ƒ 21.000,-; Peugeot 405 SRi div. access. '89 ƒ 25.750,-; Peugeot 309 GL profit 5-drs '89 ƒ 14.750,-; Mazda 626 LX HB '90 ƒ 22.500,-; Mazda 626 LX 4-drs '89 ƒ 16.750,-; Lancia Y10 Elite '89 ƒ 12.000,-; Ford Escort XR3 '81 ƒ 6.250,-; VW Golf 1.3 C div acc. '87 ƒ 12.500,-; Opel Rekord 2.0 '83 ƒ 3.750,-; Renault 9 '83 ƒ 2.900,-. Inr., financ. en Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf en APK keuringsstation P. van DIJK & Zn, Hompertsw. 33 Landgraaf. Tel. 045-311729

OPEL Kadett '79 ƒ 950,-; Rekord 2.0 '79 ƒ 1.250,-; Mazda 626 '80 ƒ 1.250,-. alles APK. 04499-3398.

Te koop gevraagd PERSONEN-AUTO'S en alle type bedrijfsauto's. Autobedrijf Loek Schaepkens te Klimmen. Tel. 04405-2896.

Daihatsu Quadflieg
Terreinauto

Daihaitsu Feroza black-top 16.000 km	1991
Daihatsu Feroza Resin-top 66.000 km wit	1990
Daihatsu Rocky Wagon HR	1990
Mitsubishi Pajero turbo diesel	1984
Daihatsu Wagon stuurbekrachtiging	1986
Toyota landcruiser turbo diesel	1988
Ford Siërra 2.3 Diesel Combi	1988
Nissan Prairie 1.5 GL	1983
Mitsubishi Galant 23 TD	1983
Nissan Sunny combi 1.7D	1985

Occasions
A.N.W.B. gekeurd

Daihatsu Charade 13i sport, kleur rood	1990
Daihatsu Cuore TX 3-drs	1986
Opel Kadett 13 S GT kl. rood	1987
Suzuki Alto GL sportieve uitvoering	1989
Opel Vectra 1.6i stuurb. acc. 16.000km	1991
Mercedes 190 E verlaagd veel acc.	1984
VW Golf Manhatten 1.6 rood	1990
Peugeot 205 accent kl. wit	1986
Honda Civic 1.4 GL 3-drs kl. wit	1988
VW Passat GL 18, grijsmet. 41.000km	1989
BMW 320i 90.000 km. M-uitv.	1986
BMW 316 black line 101.000 km	1987
Mitsubishi Colt 1200 GL sport.uitv.	1988
Ford Siërra 1.6 CL Sedan 44.000 km	1988
Nissan Sunny Twincam coupé rood	1987
Opel Kadett 16i Club	1990
VW Golf Sport kl. rood spec. uitv.	1987
Hyundai Pony 1.5 GL 5-drs kl. wit	1987
BMW 316 4-drs. sportvelgen	1984
Opel Kadett 12 LS kl. beige	1985
Ford Escort 1.3 CL kl. bruin 57.000km	1987
Opel Kadett 1.2 LS Sedan kl. zilver	1987
Volvo 340 DL LPG kl. rood	1983
Alfa Sprint coupe 1.5 kl. zilver	1987
Daihatsu Charade TS Special	1984
Daihatsu Charade diesel	1985
Mitsubishi Cordia 1.6SR	1983
Toyota Cressida turbo diesel	1985
Citroën BX 1.4 RE, 98.000km, rood	1985
Fiat Panda White 34	1985
Opel GT speciale uitv. 2.2i	1969
Skoda 120 LS Sedan 58.000 km	1984

Diverse inruilers v.a. ƒ 500,-
Reeweg 112, Landgraaf Tel. 045-321810

Renault 25 TX '90 1e eig. ƒ 23.700,-; 25 V6 aut. '89 1e eig. 50.000 km ƒ 30.750,-; 19 GTXi '89 1e eig. v.a. ƒ 17.500,-; 21 GTS Nevada '88 1e eig. ƒ 16.750,-; 21 TS/GTL '87-'89 v.a. ƒ 9.000,-; 240 DL combi '88 1e eig. ƒ 22.500,-; 440 GL GLT '88-'89 v.a. ƒ 18.750,-; 480 Sport '87 ƒ 20.750,-; 740 GLE '84-'88 v.a. ƒ 10.750,-; 240 GL '82-'85 v.a. ƒ 3.750,-; 360 GLT '83 ƒ 5.500,-; 345 GL 2.0 '85 ƒ 8.500,-; VW Polo Fox '90 ƒ 12.750,-; VW Passat 1.8 CL '88-'89 1e eig. v.a. ƒ 13.750,-; Passat D/combi D '84 ƒ 6.750,-; Golf CLD/GTD '85-'88 va ƒ 9.000,-; Golf 1.3/1.6/1.8 '84-'89 va ƒ 7.500,- Jetta '81-'87 v.a. ƒ 2.250,-; Audi 90 GT coupé '87 ƒ 14.750,-; Audi 80S/80D '88-'89 1e eig. v.a. ƒ 19.750,-; 100 CC m. '86 ƒ 10.750,-; BMW 524 TD '89 1e eig. ƒ 42.500,-; 525 E/524 TD '84 v.a. ƒ 7.000,-; 316/320i '84-'86 v.a. ƒ 8.000,-; Opel Vectra 1.8 GL HB '89 1e eig. ƒ 23.500,-; Kadett 1.7 D combi '89 1e eig. ƒ 18.500,-; Kadett 1.2/1/3/1.6/1.6D '84-'90 v.a. ƒ 5.000,-; Opel Corsa '88 ƒ 12.500,-; Omega 1.8/2.0i/2.0GLi aut. '88-'90 v.a. ƒ 14.000,-; Corsa '84-'87 v.a. ƒ 7.000,-; Senator 3.0 '83 ƒ 7.750,-; Ascona 1.8 '88 ƒ 12.000,-; Mitsubishi Saporro GLX '83 ƒ 6.750,-; Mitsubishi Lancer GLX '84 ƒ 5.500,-; Ford Scorpio 2.0i/2.4i/2.9i '85-'90 v.a. ƒ 10.000,-; Siërra 2.0i sedan '88-'90 v.a. ƒ 16.500,-; Siërra 2.0/2.3D combi '84-'90 v.a. ƒ 5.500,-; Scorpio 2.8i ghia '86 ƒ 11.750,-; Escort XR3i '85 ƒ 9.750,-; Orion 1.6 GL '86 ƒ 8.750,-; Escort 1.3/1.4/1.6/1.6 D '83-'89 v.a. ƒ 4.500,-; Capri 2.3 78 ƒ 3.750,-; Taunus aut. '82 ƒ 2.500,-; Citroën AX 1.1 E '88 1e eig. ƒ 9.750,-; CS turbo '86 ƒ 11.000,-; BX 1.4/1.6/1.6 Break '83-'89 v.a. ƒ 4.000,-; BX turbo D '88 1e eig. ƒ 17.750,-; Visa '85-'86 v.a. ƒ 4.250,-; CX GTi '85 ƒ 7.500,-; Alfa 75 1.6/1.8 '86-'89 v.a. ƒ 11.000,-; Fiat Tipo IE '90 1e eig. ƒ 17.000,-; Panda/Uno '85-'89 1e eig. v.a. ƒ 4.500,-; Peugeot 405 GR/GRi 1.9 '88-'90 1e eig. v.a. ƒ 16.500,-; 405 GRD Break '89 1e eig. ƒ 22.500,-; 205 GR '85 ƒ 8.000,-; Honda Aerodeck 2.0i '87-'88 v.a. ƒ 14.500,-; Accord 2.0 '86-'88 v.a. ƒ 11.000,-; Prelude spec. uitv. '84-'86 v.a. ƒ 9.000,-; Accord EX aut. '84 ƒ 7.000,-; Nissan Bluebird 1.8 GL '88-'89 1e eig. v.a. ƒ 12.500,-; Sunny combi D '85-'86 v.a. ƒ 6.500,-; Silvia turbo '86 ƒ 11.750,-; Bluebird 2.0 GLD combi '86 ƒ 11.750,-; Mitsubishi Galant GL HB '89 1e eig. ƒ 19.500,-; Galant GL/turbo D '88-'90 v.a. ƒ 16.000,-; Galant TD/TD aut. '85-'86 v.a. ƒ 7.500,-; Starion turbo '83 ƒ 7.500,-; Galant turbo D '90 ƒ 21.750,-; Saab 9000 turbo '86-'89 v.a. ƒ 19.750,-; 900 900 GL '84 ƒ 5.750,-; Rover 2000 '84 ƒ 3.750,-; Mazda 626 GLX/GLXD '88-'90 v.a. ƒ 14.500,-; 626 GLX 2.0 combi '89 1e eig. ƒ 21.000,-; 323 GLX '85 ƒ 6.500,-; Hyundai Stellar '85 ƒ 4.500,-; Suzuki Alto GL '88 ƒ 9.000,-; Toyota Supra 3.0i '88 ƒ 33.500,-; Celica '83-'90 v.a. ƒ 6.750,-; Camry '84-'87 v.a. ƒ 7.750,-; Corolla '82-'84 v.a. ƒ 2.000,-; Lada Samara 1.3 '88 1e eig. ƒ 7.500,-; Skoda 105 '87 1e eig. ƒ 3.500,-; Mercedes 230 TE combi '88 1e eig. ƒ 43.500,-; 200 D '82 ƒ 7.500,-; Porsche 928 '79 ƒ 25.000,-; Mercury Marquis '79 ƒ 1.500,-.
Plm. 30 goedkope inruilauto's v.a. ƒ 250,-.
Direkte 100% financiering en leasing mogelijk.

Han van Sintmaartensdijk
Trichterwg 109 Brunssum, 045-229080.

Auto Limburg biedt aan :

Volvo 740 GL Blackline extra's 10-'88 ƒ 22.500,-; 240 DL 2.0 d.blauw get. glas '87 ƒ 15.750,-; Renault 25 GTX blauwmet. get. glas '89 ƒ 23.500,-; 25 GTX 2.2 Inj. grijsmet. get. glas '88 ƒ 17.250,-; 21 Hatchback wit 5-drs. '89 ƒ 18.750,-; R 21 GTS grijsmet.'87 ƒ 13.250,-; 19 Chamade GTS comfort pakket '90 ƒ 21.750,-; 19 GTR 5-drs. d.blauw nw.st. '89 ƒ 18.500,-; 11 GTX 1.7 grijsmet. 5-drs. '86 ƒ 10.750,-; Ford Siërra 2.0 HB Special zwart schuifdak '88 ƒ 16.900,-; Siërra 2.0 DOHC roodmet. get. glas '90 ƒ 22.500,-; Siërra 2.3 GL combi wit get. glas '88 ƒ 18.900,- Siërra 2.0 CL Sedan grijsmet. 5-bak '88 ƒ 15.250,-; Siërra 2.3 CLD HB stuurbekr. '87 ƒ 14.900,-; Siërra 1.6 combi Van rood '84 ƒ 6.900,-; Siërra 2.0 GL HB goudmet. '83 ƒ 7.250,-; Escort 1.4 Bravo antracietmet. 5-drs. '88 ƒ 15.500,-; Escort 1.4 Bravo wit 3-ds. '88 ƒ 14.900,-; Escort XR3i rood nw.st. '83 ƒ 7.900,-; Escort 1.3 Laser grijsmet. nw.st. '84 ƒ 7.250,-; Audi 100 2.3i Serret airco roodmet. '89 ƒ 29.750,-; VW Golf 1.6 D rood sportvelgen '88 ƒ 16.950,-; Citroën BX 19 TRD schuifd. stuurbekr. '89 ƒ 18.250,-; BX 19 TRD wit nw.st. '88 ƒ 15.750,-; BX 16 RS wit striping '87 ƒ 11.750,-; BX 19 diesel wit 5-bak '86 ƒ 7.500,-; BX 14 RE grijsmet. 5-bak '88 ƒ 13.500,-; BX 14 E beige nw.st. '86 ƒ 7.900,-; Opel Omega 2.0i GLS autom. stuurbekr. '88 ƒ 21.750,-; Omega 1.8 S get. glas, open dak '88 ƒ 16.750,-; Kadett 1.7 D combi rood 5-bak '89 ƒ 14.900,-; Kadett 1.3 S combi wit '88 ƒ 13.900,-; Kadett combi '85 ƒ 7.250,-; Ascona 1.6 S Sedan 4-drs. wit '86 ƒ 9.950,-; Hyundai Pony 1.5 GL grijsmet. nw.st. '90 ƒ 11.750,-; Mercedes 190 D d.blauw get. glas sportvelgen '88 ƒ 35.500,-; 190 D d.blauw get. glas 5-bak '86 ƒ 25.000,-; 190 B wit get.glas centr. vergr. '88 ƒ 32.500,-; Toyota Carina 1.6 XL HB antracietmet. '89 ƒ 19.500,-; Carina 1.6 XL Sedan antracietmet. '89 ƒ 18.500,-; Carina 1.6 DX blauwmet. get. glas '88 ƒ 14.900,-; Corolla 1.3 DX 12V 5-drs. 5-bak '86 ƒ 11.250,-; Volvo 340 GL HB 1.4 5-bak antracietmet. '88 ƒ 12.900,-; 340 DL 1.4 rood 5-drs. '85 ƒ 6.900,-; Subaru 1600 DL 19.000 km nw.st. '90 ƒ 16.750,- Mitsubishi Lancer 1.8 D combi wit stuurbekr. '87 ƒ 14.750,- Lancer 1.5 GL combi wit '87 ƒ 14.750,-; Galant 1.6 GL wit get. glas '86 ƒ 8.750,-; Mazda 626 HB 2.0 LX 12V antracietmet. '89 ƒ 19.750,-; 626 coupé 2.0 GLX antracietmet. '88 ƒ 18.900,-; Peugeot 405 SR duurste uitv., alle extra's '88 ƒ 18.750,-; 405 GL 1.6 goudmet. 5-bak '88 ƒ 18.750,-; Nissan Bluebird 2.0 SLX duurste uitv. '88 ƒ 15.750,-; Sunny Florida combi rood get. glas '90 ƒ 18.750,-. Inruil en vlotte discrete financiering mogelijk tot 100%. Zeer moderne werkplaats v. onderhoud, reparatie en APK. Uw vertrouwd adres: Auto Limburg, Mauritsweg 126, Stein (naast Superconfex). Tel. 046-338474.

Autohandel De ANJELIER heeft voor u met 3 maanden garantie: Audi 80 C D autom '83; Nissan Sunny diesel, bwj. '87; Datsun Cherry diesel bwj. '86; Ford Escort 1.3 L bwj. '83; Citroën BX 16 TRS '83; Alfa Giulietta 2.0 bwj. '82; Fiat Ritmo '87; Toyota Celica 16 ST bwj. '82; Opel Kadett bwj. '81; Kadett 1200 '83; Ford Escort Van grijs kent., gas, '83; Samba bwj. '82; Mazda 323 bwj. '81 Tev. laswerk. Inruil-financiering mog. Anjelierstr. 123a Heerlerheide. Tel. 045-231448.

Te koop gevr. AUTO'S v.a. ƒ 500,-. Tel. 045-423199.

Te k. Opel Kadett station 1.6i autom., '88; VW Golf GTi zwart, '79; Nissan Patrol 3.3 TD, verl. versie, '86; Mercedes 190E; VW LT 35, bwj.'80. SCHAEKS Auto-Service, Langheckweg 18, Kerkrade. Tel. 045-451375

OPGELET, gevr. voor export, pers. en bedrijfsauto's in alle prijsklasses v.a. ƒ 500,- . Schade of defect geen bezw. Contant geld. 045-727742 b.g.g. 723076.

WETZELS auto's. Het juiste adres voor de betere automobielen! Industriestr. 35, tel. 046-510655. Triumph Spitfire 1500 TC Cabriolet nieuwst.; Audi 80 LS '90; Audi 100 CD aut. '83; BMW 316i '88; Opel Kadett 1.8i aut. '88; Opel Vectra 1.6i '90 Opel Kadett cabriolet '87; Ford Escort 1.4 Bravo 3x '87 '88; Toyota Celica 1.6 ST '87; VW Golf 1.3 '90; Opel Omega Station 2.3 E '88; Opel 3000i sport '87; Citroën Axel '86; Mercedes 560 SEC '87; Mercedes 500 SEC '86; Mercedes 230 CE '88; Mercedes 190 E 2.6 '86; Mercedes 190 E 2x '88; Mercedes 280 SE '83; BMW 520i aut. '89.

Te k. MINI Cooper bwj. '78; Citroën 2cv bwj. '79; VW-Polo bwj. '77 APK gek. Tel. 04406-12233.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

"NESUD" Intercars inkoop auto's, de hoogste prijs, bwj. '82 t/m '87. Contant geld! Tel 046-518401.

Honda Civic CRX coupé 1500i, 12 V '85, rood, 77.000 km, 1e eig. in nw.st. ƒ 14.900,-; Opel Kadett 1800 GSi '84, i.z.g.st. ƒ 13.900,-; Ford Escort XR3i Cabriolet '87, zwart, alle extra's ƒ 27.500,-; Honda Prelude 1800 EX '83, 15" velgen enz. i.z.g.st. ƒ 10.750,-; VW Golf 1800 GTi '84 15" ATS velgen enz. ƒ 13.750,-; Peugeot 205 GT i '87, 1900 CC, alle extra's ƒ 19.500,-; Ford Escort 1600 XR3 '81, i.z.g.st. ƒ 5.900,-; Opel Kadett 1300 S GT '86, metalliclak enz. ƒ 11.900,-; Mazda 323 1300 DX '84, i.z.g.st. ƒ 6.500,-; Peugeot 205 GTi '86 1600cc antraciet i.z.g.st. ƒ 13.750,-; Fiat Panda 34 '84 80.000km i.z.g.st. ƒ 4.250,-; Nissan Micra 1000 DX '83 i.z.g.st. ƒ 4.900,-; VW Caddy Hardtop diesel '86, ƒ 6.500,- incl. BTW; Motor Kawasaki KR1 250 CC, febr. 92, 600 km, nieuw ƒ 13.000,- nu ƒ 10.900,-. Inruil-financiering-garantie mogelijk. Marc DASSEN Auto's, Nijverheidswg 13, Heer-Maastricht. Tel. 043-614164/634302.

COMPLETE opb. voor auto-ambulance met elec. lier, z. g.a.nw. Tel. 045-444510

Seat Ibiza 1.5 GLX demo '91 Seat Ibiza 1.2 GL '88; Seat Ibiza 1.2 GL 5-drs. '87; Seat Ibiza 1.2 XL '91; Citroën BX 14, '87; Lada 2104 Combi 1.3 '86; Ford Escort 1.6 D '86; Renault 5 TR 5-drs. '87; Opel Kadett 1.3 S '85; Hyundai Pony 1.5 GL '88; VW Golf 1.3 '88; Mazda 121 1.3 Cabriotop '90. Autobedr. CHIARADIA Seat en Citroën Dealer, Trichterweg 122, Brunssum. Tel. 045-212843

Auto KALDEBORN, wij betalen de hoogste prijs voor uw auto! 045-411572.

Wij GEVEN het meeste voor uw auto, u belt, wij kopen!! 045-427671 ook s'avonds.

TAXATEUR biedt aan: Alfa Romeo model 33 '88 LPG ƒ 8.950,-; Range Rover Jeep '84 nwe. motor wit ƒ 14.950,-; Volvo 340 SL sedan antraciet '85 ƒ 6.500,-; VW Golf diesel groen 3-drs. '81 ƒ 3.950,-; Daihatsu Charade diesel 4-drs. rood '83, ƒ 3.950,-; Opel Rekord 2.0 S oranje '81 ƒ 2.250,-. Na 12.00 uur. Geenstraat. 35, Geleen. Tel. 046-757542.

Ink. AUTO'S wij betalen de hoogste prijs!! Ook tourcaravans 045-416239 tot 21u

Mercedes 230E '86; Opel Kadett autom. '86/'87; Ford Scorpio 2.0 '87; Ford Escort cabrio 1600 XR 3i '87; Opel Omega '89; Mazda 323 '82 ƒ 2.500,-; Opel Ascona 1600 '83 ƒ 4.250,-; Ford Escort '85; Opel Kadett 1300 stationcar '86; Volvo 343 autom. '82 ƒ 2.500,-; VW GTi '82; Fiat Uno Diesel DS '84 ƒ 3.750,-; Opel Rekord '79 ƒ 1.250,-. Autobedrijf WEBER Baanstr. 38 Schaesberg. 045-314175.

Suzuki Jeep SJ 413 VJX Hard-Top '85; Suzuki Jeep Samurai Softtop geel kent. '89; Mitsubishi Pajero Jeep turbo intercooler '90; Ford Orion '87 als nw.; Mazda 323 '87; Mercedes 190 benzine als nw '88; Mitsubishi Colt turbo '84; Demo auto Rover 216 GSi als nieuw 4.000 km '91; Rover 111 L 3-drs. '91; Paradiso Vouwwagen met grote voortent ƒ 1.000,-. Autobedrijf HAVÉ Industriestraat 312, Sittard. Tel. 046-515195.

Te koop BMW 323i, bwj. '79, vele extra's oa. uitgeb., br. banden en sportvelgen, op en top verlaagd, schuif/kanteldak, APK 16-4-'93, i.z.g. st., pr. ƒ 2.450,-; Opel Kadett 13 SR, bwj. '81, Recaro sportvelgen, open dak, APK 12-'92, pr. ƒ 2.350,-. Tel. 046-336890.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: VW Golf C 3-drs '86; Opel Kadett 13 S 11-'85; Audi 100 CC 5 E aut. m. '84; Ford Escort 13 L 1 eig., '84; 2 x Opel Kadett 13S '82-'83; Volvo 240 GL dies. '84; VW Golf GTi 5-bak '80; Volvo 360 5-bak '84; Rover 3500 Van der Plas '83; Honda Civic '82; VW Jetta '82; BMW 318i automaat '81; Ford Capri 2.8 S i.z.g.st. '80; Mitsubishi Saporro 2.0 GSR '80; BMW 320-6 '79; Datsun Stanza 1.6 GL '82; Toyota Corolla 1.3 DX liftback '81; VW Passat '80; Nissan Sunny '83; BMW 315 '83; Mini 1000 '81; Opel Ascona 2.0 N 1e eig. '80 ƒ 1.500,-. Inkoop verkoop financiering diverse inruilers Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

Autocentrum VEENSTRA. Toyota Corolla 1300 XLi 3-drs. bwj. '90 ƒ 19.900,-; Mazda 323 F 1600 GLX bwj. '90 ƒ 25.750,-; Opel Corsa 1.3i uitgeb. sportw. '90 ƒ 15.900,-; VW Polo '87 ƒ 9.900,-; Mazda 626 GLX coupé '86 ƒ 12.900,-; Fiat Panda 1000 XLi '90 ƒ 10.900,-; Ford Escort 1600 i type '88 ƒ 14.250,-; Ford Escort 1400 CL '87 ƒ 12.250,-; Ford Siërra 1.6 Laser '85 ƒ 8.750,-; Ford Siërra 1.6 Spec. 5-bak, 4-drs. '89 ƒ 19.900,-; Opel Ascona 1.6 LS 4-drs. '87 ƒ 11.750,-; Opel Kadett 1.3 S autom. '85 ƒ 10.500,-; VW Golf Memphis 1.3 '88 ƒ 15.900,-; Opel Corsa 12S 4-drs. '86 ƒ 8.750,-; Suzuki Alto '87 ƒ 8.900,-; Lada 2105 1200 '88 ƒ 5.900,-; VW Jetta 1.6 Elan '86 ƒ 9.750,-; Nissan Micra GL '89 ƒ 12.750,-; Renault 11 GTX '85 ƒ 6.750,-. Bovag-garantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

KNUTSELAUTO'S zonder APK: Panda '81 ƒ 450,-; VW Derby '79 ƒ 750,-; BMW 320-6 '78 ƒ 450,-; Taunus '79 ƒ 250,-; Kadett '78 ƒ 250,-. Allen motorisch in orde. Hunnecum 38, Nuth.

Te koop VW GOLF D '79; VW Golf 1600 automaat '80; BMW 320 '78. Tel. 045-423159.

Sloopauto's

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

RAPIE Stiba lid vraagt loop-sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. Tel. 045-423423.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Bedrijfswagens

Bedrijfswagencentrum Echt

"Industrie de Berk", Voltaweg 11, Echt (Limburg).
Tel. 04754-87933; fax 87958
Keuze uit 150 Bestelbussen - Personenbussen -
Bestelwagens Van's - Pick Up's.
Alle merken, alle types, alle prijsklassen en bouwjaren.
Inruil mogelijk. Import - Export.
Industriegebied de Berk Echt.

Weg. omst. hed. SUZUKI Carry VAN High Roof, 1 jr. oud, 8.000 km., vaste pr. ƒ 13.000,-. Tel. 045-216436 van 10-13 uur

Te k. VW TRANSPORTER dubb. cabine, bwj. '83, benzine. Tel. 045-315199.

Datsun URVAN '81 diesel, grijs kenteken, ƒ 2.000,-. Tel. 045-272695.

Te koop MERCEDES Bus 508 mod. verh. gesch. v. cross/camp. en werkpl., pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-454729.

Mazda E 1800 BUS Benzine dubbel lucht, '83, APK '93, ƒ 3.250,-. Garantie op motor v. Bovagbedr. 045-244947.

Opel OMEGA diesel station, grijs kent., 5-'88, wit, ƒ 14.950,- incl. 04906-1387

Ford Siërra Combi 2.0 '86 ƒ 12.900,-; Opel Kadett Combo '86 ƒ 6.900,-. Autocentrum VEENSTRA, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

Ford SIËRRA diesel station 7-'89, grijs kent. ƒ 13.950,- incl. Tel. 04906-1387.

Ford TRANSIT diesel lang, hoog, 8-'89, blauw, ƒ 17.950,- excl. Tel. 04906-1387.

VW TRANSPORTER 2.0 9-'87, 60.000 km, ƒ 11.950,- incl. Tel. 04906-1387.

VW TRANSPORTER Pick-up, turbo diesel, dubbele cabine, 5-'88, ƒ 13.500,- incl. Tel. 04906-1387.

Auto onderdelen en accessoires

Gebr. ONDERDELEN van Japanse auto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482 / Fax 274384.

Te koop complete MOTORBLOK voor Mini Innocenti, tevens div. andere onderdelen voor Mini Innocenti o.a. uitlaat, bedrading, •deuren, stoelen etc. Tel. 045-244517 na 18.00 uur.

Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Te koop 4 SPAAKWIELDOPPEN (14"inch). Tel. 045-727339.

VW Golf l.m. SPORTVELGEN 14" 6 J, met nwe banden, ƒ 850,-. 045-753053.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

MB-Diesel MOTOREN en benzinemotoren 190-200-250-300, 230-260-300 E motoren, versnellingsbakken, cardans, carosserieDelen enz. Golf, Opel, Nissan Diesel motoren en versnellingsbakken en cardans; 323i motor en 2.0 E motor Opel. Tel. 045-423834 en 424180.

Te k. SPORT-VELGEN voor BMW-3 serie E30 met banden 14 inch. 045-463768.

BMW-CILINDER koppen reviseren met of zonder montage. Tel. 045-463768.

Orginele MERCEDES sportvelgen 7 Jx15, 5 gaats. Tel. 045-245099.

Aanhangwagens

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops, Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 046-512718.

Te k. AANHANGWAGEN afm. 2.65x1.35, 750 kg. (Torsee-as) met oploopremen neuswiel, vr.pr. ƒ 550,-, tel. 04405-3631.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. AANHANGWAGEN, enkelasser, afm. 240x135x37, ƒ 850,-. Rolsteiger, max. werkhoogte plm. 5 m, werkvlak 200x40 z.g.a.n. ƒ 750,-, plm. 125 trottoirtegels 30x30 ƒ 0,15 per stuk. Te bevragen: Burg. v. Boxtelstr.4, Limbricht. Tel. 046-515502.

Te koop AANHANGWAGEN 1.50x1.00m. Tel. 045-727339.

Motoren en scooters

MOTO-SHOP GULPEN

UITNODIGING

Kom ook op ZATERDAG 25 april naar
GULPEN voor de officiele OPENING
van onze GEHEEL VERNIEUWDE ZAAK.
In onze RUIME SHOWROOM vindt u
de NIEUWSTE MOTOREN en MOOIE
OCCASIONS (met BOVAG GARANTIE!!) van

BMW - Ducati - Honda -
Suzuki - Yamaha

De speciale KLEDING-CORNER is voorzien
van een grote collectie NYLON en LEDEREN
KLEDING alsmede HELMEN van de bekende
merken zoals:
BIEFFE - BMW - CHEVIGNON - DAMEN - DRIVER -
FRANK THOMAS - MDS - MQP - SCHUBERT - SHOEI
en nog vééééél meer!!!!!!!
Tevens 10% OPENINGSKORTING op alle
kleding en helmen. Voor een feestelijk
drankje is natuurlijk gezorgd.
MOTO-SHOP GULPEN B.V.
Rijskweg 59, 6271 AC, Gulpen
Tel. 04450-2451/2429 wpl.

Te k. HONDA XR 600 R, bwj. '91, i.z.g.st., ƒ 10.500,-. Tel. 04406-16014.

Te k. SUZUKI 250cc GN, z.g.a.n., bwj.'88, met 2 koffers, km.st. 4.000, vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 045-441356

CROSSMOTOR 50 CC, Malaguti, automatic voor kind. van 6-14 jr., ƒ 1.650,-, 2 jr. oud. Tel. 045-323830.

Te koop BMW R 80, bwj. '86 Tel. 045-243417.

SUZUKI GS 850, 1984, vr. pr. ƒ 5.450,-. Tel. 045-741957.

Te k. HONDA CB 750 F2 Boldor, bwj. '82, nw. banden ƒ 5.300,-. Tel. 04404-1882.

Te koop SUZUKI GS 850, i. z.g.st., ƒ 5.000,-. Tel. 04455-1502.

Te koop SUZUKI GT 550 '75 vr.pr. ƒ 1.500,-. Parallelweg 1, Voerendaal.

Te k. HD LOWRIDER conv., bwj. 1990, km.st. 9.000, perf st., div. extra's. Autobedr. Sondagh. Tel. 045-223300 t.a.v. dhr. H. Janssen.

KAWASAKI Z 550 F, bwj. '84, 22.000 km, pr. n.o.t.k. Tel. 045-421586.

Te k. SUZUKI GS 500 E, bwj '92, rood, 10 mnd. garantie, pr.n.o.t.k. Tel. 045-753653.

Te koop CROSSMOTOR Husqvarna 250 cc, bwj. '91, vr.pr. ƒ 5.500,-. 045-454729

Te k. KAWASAKI KZ 400, bwj.'77, zeer mooi, ƒ 3.250,- Houwer 45, Schaesberg, tel. 045-323179.

Te koop CROSSMOTOR Honda SR 125, bwj. '88, in goede staat. Tel. 04406-41687 na 18.00 uur.

Te koop HONDA VFR 750F, bwj. '91. Tel. 045-462159.

Te koop GEVRAAGD Shopper plusm. 500 cc; tevens te koop Honda CB 250T bwj. '78 perf.st. 045-244947.

Honda TRANSALP XRV, 10-'88, weg. omst. Hamerstr. 12, Trintelen Eys. Tel. 04451-1509.

Te k. HARLEY Electra Glide 1987, i.z.g.st. Tel. 043-648313.

HONDA CR 500 met kent., bwj. mei'91; Yamaha TT 600 juli '90. Tel. 045-410704.

Te k. HONDA XR 600, bwj. '88, i.z.g.st., ƒ 6.000,-. Goselingstr. 82, Heerlen.

KAWASAKI KR1 250cc febr. '92, 600km nieuw ƒ 13.000,- nu ƒ 10.900,- inruil auto mogelijk. Marc Dassen auto's, 043-614164 / 634302.

Te koop SUZUKI GS 550, bouwjr. '79, pr. ƒ 1.950,-. Tel. 045-418365.

HONDA XR 600 R, '89, i.z.g. st., prijs ƒ 7.950,-. Inl. 045-722886.

Te koop Off the ROADMOTOR, bwj. '80. Tel. 04406-12233.

Te k. GOLDWING GL 1100 bwj. '80 ƒ 7.000,-, 045-274018.

Te k. HONDA XR 500 R bwj. '85, km.st. 7.500. i.z.g.st. ƒ 4.100,-. Tel. 04499-5668.

Te k. Off the Road HONDA XR 600, bwj. '85, nwe. banden, ketting en tandwielen, i.g.st., vr.pr. ƒ 3.900,-. Tel. 04754-85594.

Te koop KAWASAKI Z 1000 ST met cardan, bwj. '81, vr. pr. ƒ 4.850,-. 045-224449.

SUZUKI DR 250 Off the Road, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.500,-. tel. 045-414680

CROSSER CR 250, '87, i.z. g.st. Vr.pr. ƒ 2.450,-. Tel. 046-752227.

Te k. YAMAHA Virago 535, bwj. '90. Fazantstr. 2, Heerlen. Tel. 045-222988.

H-D SPORTSTER 1200 Evo, 4.200 mijl, als nieuw, bwj. '89. Tel. 045-256651.

SUZUKI Intruders 2x1400 1991, 1x1400 1987, 1x750 1990. Tel. 04970-15307.

Te koop HONDA CBR 1000 F bwj. '89, wit/rood, nieuw model, km.st. 13.000, i.z.g. st. 045-4426477.

Te k. Kawasaki VOYAGER 1200, bwj.'86, pr.n.o.t.k. Tel. 045-461166

HONDA CBX 550 F, DOHC 16v, met vol.kuip, i.z.g.st. Op de Knip 10, Kerkrade.

(Brom)fietsen

Overj. RACE- en ATB fietsen met hoge kortingen. Gebr. racefietsen met 3 mnd gar. W. Rekers Tweewielers Brunssum. Tel. 045-252361

COMMUNIEFIETSEN vanaf ƒ 379,-. Tweewielers Feron Schimmert. 04404-1384.

2e Hands dames- heren en KINDERFIETSEN te koop. Pappersjans 42, Heerlen,

Te k. VESPA Ciao bwj. '91 en snorbrommer. Tel. 045-321231.

Te k. heren MOUNTAINBIKE Raleigh, i.z.g.st. pr. ƒ 400,-. Tel. 045-458269.

Te koop VESPA Ciao bwj. '90, zwart, sterwielen, pr. ƒ 850,-. Tel. 045-720254.

OMAFIETS, dames- en herenfiets. 045-257371.

Te koop HONDA MTX 70 cc i.z.g.st., ƒ 700,-. Tel. 045-712492.

Ruime keuze uit div. gebr. plus overj. Race-, ATB- en SPORTFIETSEN. Bert Rekers, Willemstr. 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

Te k. Honda Vision NE 50 SCOOTER bwj. '86, i.z.g.st. 045-464620 na 18.00 uur.

Te k. zeer mooie VESPA Ciao met sterwielen, kl. geel vr.pr. ƒ 650,-. Hengelostr. 43, Heerlen.

Te k. VESPA Ciao, bwj. '90 met sterwielen, in nw.st., ƒ 775,-. Tel. 045-315825.

Te koop Vespa CIAO, bwj. '90, spec. kleur. Tel. 04493-2539.

2de hands RACEFIETSEN. Va. ƒ 165,- tweewielers Feron Schimmert 04404-1384

Te k. VESPA Ciao, met sterwielen, waterkoeling, verz, alles 2 mnd. oud. Vaste pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-463497.

Te koop HONDA MT5, bwj. '87, opknapper, pr. ƒ 250,-. Tel. 045-463497.

Bromfietsverzekering, GOEDKOOP! v.a. ƒ 61,-. Meijs. 045-317982-323945

Te k. Vespa CIAO bwj. okt. '90, i.z.g.st. Tel. 04492-2525.

Te koop Vespa CIAO en Puch Maxi. Tel. 045-422115

Te k. YAMAHA DT nieuw model, inr. mog. autom., Vignonstr. 32, Heerlen

Te k. ZUNDAPP KS50, zeer mooi, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-724427.

Te koop gevr. HONDA MT 8. Tel. 045-217757.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Zonwering

Te koop ROLLUIK afm. 2.05 br., kl. grijs, nw.pr. ƒ 800,- nu ƒ 250,-, plm. 1 jr. oud, Tel. 045-426229.

Voor Piccolo's
zie verder pagina 11

Sport & Spel

Te koop PING-PONG TAFEL f 75,-. Tel. 045-227439.

Vakantie

SPEEDBOOT Vega 40 Pk b.b.motor, compleet, f 6.800,-, inr. kleine auto mogelijk. Tel. 045-417122.

Zeilen/Boten/Surfen

Watersporters opgelet!!

Jachtbemiddelingsburo STEVENSWEERT organiseert van DONDERDAG 30 APRIL t/m ZONDAG 10 MEI 1992 in Jachthaven Stevensweert te STEVENSWEERT

"Botenbeurs"

waar zeil- en motorjachten ter verkoop zullen worden aangeboden.
Een uitstekende gelegenheid om ook uw boot te verkopen.
Voor inlichtingen: 04755-1250 fax: 04755-1947
Na 17.00 uur: 09-3211702763

Te k. mooie ZEILBOOT, i.g. st., met trailer, vr.pr. f 1.750,-. Tel. 045-510669

SURFPLANK te koop, compleet. Tel. 045-726184.

PICTONBOOT 4,5m, 60 PK Johnson, bwj. '85, incl. acc en trailer. Meeneemprijs f 4.000,-. Tel. 04405-3474.

Te koop polyester KAJUITBOOT 5.50x2.00 mtr., 70 pk b.b., toilet, form., compl., beetje werk, vr.pr. f 6.000,-, Remigiusstr. 18, Klimmen, na 12.00 uur.

Te koop SURFPLANK Mistral met 2 zeilen en 3,5 pk b.b.motor. Tel. 046-371925.

Te koop SURFPLANK f 150,-. Tel. 04454-5581.

Te k. zeldz. mooie SPEEDBOOT met 55 PK BB-motor, incl. access. in nw.st. pr. f 12.000,-. Tel. 045-444744

Te koop SPEEDBOOT met trailer, l. 4.90 m, 60 pk b.b.-motor, pr. f 7.500,-. Tel. 045-274164.

Te k. nieuwe SPEEDBOOT 145 PK binnenboord, plus trailer, interessante prijs. Hilleshagerw. 57, Mechelen.

Finjol open ZEILBOOT 4.60, 2 zeilen en nw. dekzeil, pr. f 1.500,-. 043-616571.

Te koop weg. omst. SPEEDBOOT, merk Beekman, 80 pk Mercury en trailer enz., f 3.500,-. 045-232321.

Noord Holland

NOORD-HOLLAND, Texel, te h. 6-pers. luxe stacarav. D/WC/TV, 5 dgn. Hemelv. en Pinkst. va. f 275,-; Mei f 325,- p.wk. - 2 wkn. f 595,-; Juni f 345,- p.wk. - 2 wkn. f 598,-. Keijman Reizen, 08376-14121/14130.

Te h. tussen Bergen en Egmond, ZOMERH. bij bos, duin en strand. 02206-2072.

Zeeland

Vakantie dicht bij zee. Motel OASE 2-4 pers. studio's. Info: 01172-1636.

Logies met ontbijt, KOUDEKERKE-Walcheren. Tel. 01185-2593.

ZEELAND, Nieuwvliet, te h. 6-pers. stacarav. D/WC/TV, 5 dgn. Hemelv. en Pinkst. va. f 298,-; Mei f 350,- p/wk - 2 wkn. f 595,-; Juni f 425,- p/wk -2 wkn. f 675,-. Keijman Reizen 08376-14130/14121.

Caravans/Tenten

Caravanshow Henk Cortie BV
Bürstner en Hobby

Koop nu voordelig! Alle nieuwe 1992 modellen leverbaar. Ook prima gebruikte caravans. Alle maten voortenten lage prijzen. Rijksweg 17, Nederweert, tel. 04951-31914.

Nieuw in Limburg

Roadmaster vouwwagens

Showroom open ma. t/m vr. 8.00-17.00; za. 9.00-13.00 uur
JATHE, Emmaplein 5 Tegelen, 077-735735.

CHATEAU EN HOMECAR
Ralon caravans
verkoop, verhuur, reparatie, onderhoud en taxatie met persoonlijke service voor meer kwaliteit bekijk, vergelijk en kom dan even bij ons voorbij
Brommelen 58 A, Geulle. Tel. 043-645079.

Te huur CARAVANSTALLING in Heerlen, overdekt f 400,-, buiten f 200,-. 045-212146.

Uw vakantie begint bij BARTELS Caravaning Import. Wij openen de deur van onze nieuwe winkel, en dat merkt U. Alko-stab. of SSK-stab. van f 575,- nu f 460,-; Thetford van f 107,- nu f 65,-; Aerotex 2½ mtr. breed van f 34,50 nu f 29,50; Tenten Dorema/Brands/Isabella/Mehler; Plm. 5.000 caravan accessoires voor lage prijzen. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade/Hoensbroek. Do. koopavond.

Uw vakantie begint bij BARTELS Caravanning Import, Limburgs grootste ANWB Bondsverhuurder van tourcaravans, vanaf f 325,- p/wk., incl. verz. en voortent. In onze shop plm. 5.000 caravan accessoires. Bartels Caravanning Import, Hommerterweg 256, Amstenrade/Hoensbroek. 04492-1870. Do koopavond

Uw vakantie begint bij BARTELS Caravaning Import. Licht gewicht Caravelair caravans, 4m opbouw incl. koelkast vanaf 475 kg. Bartels Caravaning Importeur van LMC Munsterland/ Sprite/Predom en Caravelair. Tev. plm. 60 inruil vouwwagens en tourcaravans voorradig. Met adres voor onderhoud en reparatie. Werkplaats met gespecialiseerde apparatuur o.a. remmentestbank enz. Schade herstel aan alle merken. Caravan accessoires shop met plm. 5.000 artikelen. Bartels Caravaning Import, Hommerterweg 256, Amstenrade Hoensbroek. 04492-1870. Do koopavond

HOMECAR Caravan. Dealerinfo: 04958-92899.

STALLING caravans en kampeerwagens. Motorhomes Jacobs, Hommerterweg 278, Amstenrade. Tel. 04492-2942.

Vouwwagens en Caravans bij RIDDERBEKS! Kom eens kijken in Koningsbosch Prinsenb. 180, 04743-2213.

Vakantiegangers opgelet! Fa. Stiphout, verhuur en verkoop van nieuwe 2 t/m 5-pers. TOURCARAVANS. Voor folder/info 04750-31698.

Caravan-Import Feijts VOUWWAGENS: Alpenkreuzer va. f 5.195,- compleet. Tour-caravans Burstner-hobby-knaus. Diverse modellen in overjarige modellen. Voortenten Brand Burstner, Dorema, Trio, Gerjak. Diverse aanbiedingen in aktie-modellen. Hoofdstraat 84, Oirsbeek-Amstenrade. 04492-1860.

VOUWWAGEN Andre Jamet, i.z.g.st., met toebehoren. Tel. 04492-2923.

Te koop GEVRAAGD Alpenkreuzer, 6-pers. Tel. 045-251550.

3 à 4 pers. CARAVAN, zeer mooi, met koelk., kachel en nw. voortent, vr.pr. f 2.500,-. Tel. 045-715330

EURA Caravan 5.10 m., met toiletruimte en extra grote voortent, vr.pr. f 2.700,-. Tel. 045-715330

Te k. CARAVAN Adria met voort., 3-4 pers. Tel. 045-728177.

3-pers. ADRIA bwj. '82, incl. voort., kachel, evt. koeling, vr.pr. f 3.750,-. Grotestraat 15, Landgraaf, 045-317031.

Te k. 2-pers. BUNGALOWTENT, z.g.a.n., afm. 3.80x 2.25m f 200,-. 045-312634.

Te k. stacaravan 9mtr op zeer mooie camping met veel water te ZONHOVEN (B). vr.pr. f 6.500,-. Tel. 045-729947.

ERIBA puck bwj. '79, nw. pvc-voort., res.wiel, pr. f 3.850,-. Tel. 045-753053.

De Olde CARAVAN bv viert 12½ jaar fan rekreatie feest met super aanbiedingen van topmerken caravanvoortenten. Alleen de maand april bij aankoop van voortent van min. f 1.000,- retour f 150,- voor oude voortent. Bij aankoop van een nieuwe caravan Bayerland of Wilk (zonder inruil) uitzoeken voort. f 1.000,- toebehoren gratis. Tevens ruime keuze in gebruikte caravans en vouwwagens. Verhuur en een uitgebreide vernieuwde onderdelen- en accessoiresshop. Voor service en kwaliteit is uw adres: Dr. Nolenslaan 141 ind. park Sittard. Tel. 046-513634, donderdag recreatie koopavond.

Te k. div. HOBBY Caravans, geh. compl. 400 m, 420 m, 430 m, 440 m. 460 m. Tel. 04498-54564.

Te k. 3-pers. TOURCARAVAN, merk Knaus Eifel, bwj. '81, met voort., ijsk., kachel enz. Grote onderh. beurt gehad, ledig gew. 520 kg, in st. v.nw. Anjelierstr. 169, Heerlen.

Zeer mooie IT 3.80m, 1982, toiletr., ijsk. enz. prachtige Gerjak voortent, f 6.500,-. Tel. 04498-55714.

Te k. BÜRSTNER 500 1989, toiletruimte-voortent, 777 kg 046-581717.

Te koop BÜRSTNER City 480, toiletruimte, voortent, 1988. Tel. 04498-54390.

Te koop TOURCARAVAN Hobby 460, geh. compl. incl. voortent en aparte luifel, alles in perf. st., zien is kopen, pr. f 5.750,-. 046-372181.

Te k. VOUWWAGEN Scout, 6-pers., voortent en luifel, z.g.st. Tel. 045-258210.

Div. Binnenland

AMELAND/Terschelling, te h. sta-carav. alle comf. kl-tv. do., v.v. 12/6 en na 21/8 v. mini prijzen. 05120-16096.

Luxemburg

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Campers

Te k. Camper, FIAT Ducato diesel met Grenzland Capri 650 opbouw, bwj. '87, f 45.000,-. Koolweg 11, Elsloo. Tel. 046-371925.

Te k. 2 VW TRANSPORTERS, 2-pers., '80 en '81; Renault Trafic 2-pers., '86; 1 Ford Transit 2-pers., '86; 1 Adriaan caravan 6-pers., '89 Motorhomes Jacobs, Hommerterweg 278, Amstenrade tel. 04492-2942.

CAMPER VW LT 40 benzine, bwj. '83, 6-pers., Rewi-opbouw, op klein rijbew. incl. 60 dgn.kaart, vast cassette-toilet, zeer mooi. Vr.pr. f 27.500,-. Tel. 045-253155 Kasteelstr. 44, Brunssum.

Te koop CAMPER Mazda Pick-up met voortent, verw., koelbox, chem. toilet en winter geïsol. Tel. 045-728001.

Te huur 5 à 6 pers. CAMPEERAUTO'S nog vrij in voor- en hoogseizoen. Bel voor info. 046-371925.

Te h. 4-6 pers. nieuwe KAMPEERAUTO'S va. f 725,- p.w. Hoogseizoen nog enkele weken vrij. 045-216476 b.g.g. 04492-3311.

Bouwen van kampeerwagens, bemiddeling bij verkoop en koop van kampeerwagens, en stalling kampeerwagens. Motorhomes JACOBS, Hommerterweg 278, Amstenrade. Tel. 04492-2942.

Te huur nieuwe LAIKA-CAMPERS BeBo-Reisemobile. Tel. 0949/2406/62414.

Te koop CAMPER Opel Blitz bovensl. met oa. douche, tv, electr. luifel, geiser, gashaard etc., pr. f 8.250,-. Tel. 043-638094.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

België

Te koop

Ardennen

Barvaux, ruim chalet, gemeubileerd, 3 slaapkamers.
Opp.: 10 are en 3 percelen van elk 10 are met bouwvergunning.
Tel. 09.32.59509125 of 09.32.59704115 (na 19.00 uur).

Duitsland

DUITSLAND, Saarburg/Hünsruck, te h. 6-pers. luxe stacarav. D/WC/TV op vak. park met zwembad, 5 dgn. Hemelv. en Pinkst. va. f 298,-; Mei f 350,- p. wk. - 2 wkn. f 595,-; Juni f 425,- w.pk. - 2 wkn. f 675,-. Keijman Reizen, 08376-14130/14121.

GARDASEE, Ferienwohnung in San Sevino direkt am See bis 6 Personen zu vermieten. Termine: bis 25-7-92 und 30-7/16-8-92 sind noch frei. Tel. 08031-71900, fax 08031-72340.

Einen schönen Urlaub in CHIEMGAU verbringen Sie im beliebten Gasthaus Josef Kerer, 8201 Prutting, Alte Landstr. 1, tel. 08036-1202. Mod. Zimmer m. fl.w. u. k.w. wc. Dusche, ZH, Balkon. Ruhige Lage, Wald, Berge, Seen, moorhaltiges Wasser. Auch Frühjahr u. Herbst ideal.

Gezellig pension aan de voet van de FELDBERG, bosrand met mooie wandelwegen, tel. inl. 09-49-7671/279 of na 20 u. 045-461057.

Campers

Te k. Camper VW-LT 35, bwj. '78, ombouw '89, LPG-benz., vaste luifel, trekh., 80 dgnkrt. aanw. Dorpstr. 41, Guttecoven 04498-51170.

Te k. RENAULT Estafette camper, bwj. dec. '79, APK 1-'93, 65.000km, f 7.000,-, i.z.g.st 045-452336 / 459305

ALLVAN campers te h. 2 tot 5-pers. nog vrij hoogseizoen Tel. 04709-85133/82761.

Te koop Detleffs camper FIAT Ducato 2.5 ltr. D., bwj. '87, 5-pers., div. opties, i.z. g.st. Tel. 046-752328.

Te k. luxe CAMPER Tabbert/Mercedes 307 D (fabrieks) 61.000 km., 4-pers., in zeer mooie en goede staat, tel. 045-751501.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

(Huis)dieren

Bobtailpups
met stamboom. Inl. Pieta Janssen 04747-2910.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

BOEMERS, Tekkels, Dw. poedels, Westi's, wit, Malterzers, York Terriërs. Kennel van Manolito, Walem 11a, Schin op Geul. 04459-1237.

BRIARDPUPS te koop met stamb. van kampioenafstamming, schrift. gar. Tel. 04752-1885.

Te k. AQUARIUM 80x40x40 cm met kast, compl. Tel. 046-378055, na 17.00 uur.

Te k. GOLDEN RETRIEVER pups, vader Midas v.d. Beerseheove, met gezondheidsverkl. Tel. 04244-2118

Te koop VIJVERPLANTEN en zuurstofplanten f 2,-; vijvervissen v.a. f 0,50. Tel. 046-517469.

Te k. NEWFOUNDLANDERPUPJES met stamb., goede lijn, vader en moeder HD-vrij, 4 keer z.g., 2 keer u1. Tel. 04750-22201.

Te k. pracht. TATRA-PUPS (witte poolse herdershond), grote aanhank. en intell. halflangh. kindervriend, goed waaks. 08818-1550.

Te k. van part. zeer mooie zwarte BOUVIERPUPS met uitm. stamb., ing. en ontw. Tel. 04257-9200.

Te k. BRIARD reu, 6 mnd. oud, weg. omst. Tel. 045-225241.

Te k. BASTAARD reu, kl. zwart met bruin, vr.pr. f 200,-. Tel. 045-210108.

Te koop DWERGGEITJES. Steenweg 17, Merkelbeek. Tel. 04492-1123.

Te k. AQUARIUM met ombouw, 1.70x50x60, compl. met biol.filter. 045-319532.

Te k. van part. GOLDEN RETRIEVER-PUPS met prima stamb., ingeënt en ontwormd met garantie. Tel. 04138-74213.

Te k. van part. LABRADOR-RETRIEVER-PUP reu met prima stamb., ingeënt en ontwormd. 04138-74213.

Goed tehuis gezocht voor gele BOXER teef, 2½ jaar. Tel. 04760-72096.

Te k. Berner SENNENPUPS f 600,- en Golden Retrievepups, ingeënt en ontw. Tel. 04113-1680.

Te k. BORDER-COLLIE pup teef 11 wkn. m. stamb. geënt, getat. en ontw. Tel. 04950-18464.

Te k. 1 koppel Canadeze GANZEN; Carolien eenden; div. soorten schapen met lammeren, tel. 045-729531.

Te k. jonge langharige TECKELTJES met stamboom. Tel. 045-310767.

Te k. DALMATISCHE pups, ingeënt en ontwormd met stamboom met schrift. garantie Tel. 04138-76623 b.g.g. 73394.

Te koop DWERPOEDELS klein soort. Tel. 04750-16590.

Te koop jonge CAVIA'S. Tel. 043-639530.

Te koop Yorkshire TERRIERTJES, Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert. 04404-1527.

DWERGPOEDELTJES te k. m. stamb., ingeënt. Gravenstr. 24, K'rade. 045-421767

Goed tehuis gezocht voor POEDELTJE 3½ jr. oud lief v. kind, abrik.kl. Thevis 045-463688.

Te koop nog 2 mooie wit/zwart gevlekte Duitse DOGGENPUPS, met stamboom. Duitse Doggenkennel van 't Oenselerheem. 04404-1490

Te k. Baby grijze ROODSTAART 3 mnd. oud. wordt nog met de hand gevoerd. Weg. tijd gebrek. f 750,-. Tel. 04499-2665.

Te k. gladh. FOXTERRIËRPUPS tevens Boerenfoxpups. Tel. 04408-1416.

Te k. sprekende PAPEGAAI met kooi t.e.a.b. Tel. 045-426676.

Te k. ROTWEILER 10 mnd., met stamb., teefje, pr.n.o.t.k. weg. omst. Tel. 045-218871

Te k. VIJVERVISSEN, eigen kweek, ma t/m vrij 17.30-19.30, za/zo 10.00-17.00u. Luiperbeekstr. 21, Weustenrade/Voerendaal.

Te k. Golden RETRIEVERS pups m. stamboom, ingeënt, ontwormd, tel. 04254-2709.

VIJVERVISSEN: steur, goudkarper, zonnebaars, shubunkin, grondel, sluierstaart, koi-karper, goudwinde, vijverpompen, planten en vijverfolie voor f 4,95 p/2m. Dit alles vindt u bij "Lavome" alles voor uw huisdieren. Tel. 045-650563 Weerterveld 37 (bedrijventerrein) Meerssen.

Te k. PUPS van blauwe keeshonden, Collies, Maltezers leeuwtjes, Yorkshire-Terriërs, langharige Teckels en leuke bastaardhondjes. Tel. 04958-91851. (bij Weert). Dagelijks geopend.

Goed tehuis gezocht voor lieve bijna 4 jaar oude zwarte COCKER-SPANIEL teef, met recente gezondheidsverkl. en medisch paspoort. Tel. 04459-1450.

Te k. 2-jarige Haflinger HENGST met pracht. witte manen, licht betuigd, lief voor kinderen. Tel. 045-312813 of 320731.

Te k. MALTEZER LEEUWTJES pups, ing. en ontw. Tel. 04130-65750.

Te k. 2 DOBERMANN teef, 7 en 9 mnd oud, prima afstam. Tel. 04455-2596.

Weg. omst. te k. AMAZONE papegaai, handtam en sprekend, met grote kooi, f 850,-. Tel. 045-224676.

Te koop Perzische KATTEN met stamboom. Tel. 045-729192.

TAMME baby grijze roodstaartjes, blauw voorhoofd amazones, ara's, kakatoes en beo's met gar. Tevens inruil en inkoop v. kweek. Tel. 046-375359

Rijlessen Autorijschool Thijs MAYNTZ rijksgediplomeerd. Voor een goede en gunstige rij-opleiding! Ieder die zich nu aanmeld voor een rij-opleiding cat. B (schakelauto) krijgt de eerste tien rijlessen à f 30,- (75 min.) en de aanvraagkosten voor een rij-examen gratis!! (Normale lesprijs f 40,- per 75 min.)

Tel. 045-440994. Gespecialiseerd in het opleiden en slagen voor rijbewijs cat. B Schakelauto!!

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen; nu ook voor vrachtauto en aanhangwagen. Inl. 04750-32428.

Foto/Film

Te koop complete FILMUITRUSTING Super 8 camera's en projector en toebehoren merk Canon, pr. f 200,-. Tel. 045-725002, Kissel 33a Heerlen.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Opleidingen

Praktijk voor Psychodiagnostiek
&
School- en beroepskeuzeadvies
Grote Looiersstr. 26, Maastricht.
Telefoon 043-218908.

Met Adia Keser investeren in de toekomst

Bij ons opleidingscentrum in Heerlen bestaat de mogelijkheid tot het volgen van een

2-daagse cursus WordPerfect 5.1 en WANG tekstverwerking

Tevens verzorgen wij een 1-daagse cursus WordPerfect 4.2 naar 5.1
Deze opleidingen worden gegeven in groepen van maximaal 3 personen; hierdoor is een persoonlijke begeleiding en een optimaal eindresultaat gewaarborgd.

Wil jij investeren in je toekomst en ben je op zoek naar een bedrijfsgerichte cursus tekstverwerking? Neem dan voor meer informatie over de opleidingsmogelijkheden van Adia Keser contact op met Marja van Kessel van onze vestiging in Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120.

ADIA KESER
UITZENDBURO

ANWB en Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & Zn voor al Uw rijbewijzen, motor, auto, vrachtauto, bus trekker en oplegger, auto en vrachtauto met aanhangwagen, opleiding voor alle chauffeursdiploma's. 045-321721 Landgraaf 8 en 10 daagse opleiding voor personenauto ook mogelijk.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Hulp/begeleiding/bijles in zes TALEN door ervaren docent. 045-317161.

Radio e.d.

Te k. Akai TAPEDECK 635 D plus div. 26 cm speolen. Nw.pr. f 2.500,-, vr.pr. f 500,-. Tel. 045-721052.

Te koop 2 GELUIDSBOXEN 8 ohm-40 W. Tel. 045-727339.

Huwelijk/Kennismaking

Iedere zaterdag en zondag gezellige dans- en contactavond in de Kelderbar "La Chalet" voor boven de 30 jr., DJ Richard, aanv. 20.00 uur. CHALET Treebeek, Koemeetstr. 25A, Brunssum. Tel. 045-211375.

Zoek(t) u/jij een VRIENDIN? Word(t) lid van de Christelijke Korrespondentie Klub. Voor info: Postbus 392 2130 AJ Hoofddorp.

J. ontwik. vr., 30 jaar, goede stand, niet gesch., zkt. j. MAN voor relatie. Br.o.nr. B-1391, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Sport. 36 jarige ex-marineman in bezit v. een eigen huis en vaste baan z.k.m. sport. VROUW, lft. tot 35 jaar, om samen te sporten en reizen. Kind. geen bezw. Brieven met foto sturen naar Br.o.nr. B-1412, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen. Foto op erew. retour.

J. MAN z.k.m. dame tot 40 jaar, kinderen geen bezwaar Br.o.nr. B-1415 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen

Bej.dame gem.Kerkrade zkt. DAME om samen te wandelen, winkelen en gezellig samenzijn. Brieven naar Pb 153, 6470 ED Eygelshoven.

Alleenst. man uit goed milieu, midden 50, eigen woning, vast inkomen, zoekt nette, eerlijke kleine VROUW tot 1,68 mtr. 52-59 jr. om samen nog van het leven te genieten. Br.o.nr. B-1417, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen

ALLEENSTAANDEN Werkgroep 't Gulikske Hoes, Hoek Agricolastraat - Ophoven 1 Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verplicht. Inl. 046-747962.

Nette HEER, 63 jr. z.k.m. nette dame. Br.o.nr. B-0232 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Jongem. 29 jr. zkt. ser. VROUW, 20-30 jr. om later een relatie mee op te bouwen. Br. met foto worden erel. beantw. o.nr. B-1418 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Lesb. Vrouw zoekt lieve VRIENDIN v. relatie. Br. met foto op erewoord ret. Br.o.nr B-1419, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Al.st. sport, man z.k.m. goed uitz. lieve ser. VROUW. Br. m. rec. foto worden beantw., disc. verz. Br.o.nr. B-1420 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Wed. 59 jr. zoekt kennismaking met beschaafde HEER 60-65 jr., om samen een fijne en eerlijke relatie op te bouwen. Br.o.nr. B-1423, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

JONGEMAN, eerl. en openl. druk m. eigen zaak zkt. langs deze weg een jonge dame lft. plm. 30-35 jr. kind. geen bezw. mijn hobby's zijn verre vac., kaarten en schilderen. Br.o.nr. B-1428 L.D., P.b 2610, 6401 DC Hrl.

Vrouw 48 jr zkt PARTNER tot 53 jr, uit goed milieu. Br.o.nr. B-1427, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Verlegen VROUW 37 jr, zoekt rustige, huiselijke man i.b.v. auto, geen bartype, lft. tot 50 jr. Stuur brieven met pasfoto op o.nr. B-1426 L.D. Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Man 61j. zkt. eenv. VROUW Br.o.nr. B-1429 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen

Nette VROUW, het allenz. moe, zkt fijne partner, g. milieu, 55-60 jr., om samen nog wat v.h. leven te genieten. Br.o.nr. B-1168, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Huwelijksbureaus

Woont u in Limburg

en zoekt u een partner? Nederlands grootste relatieburo geeft u natuurlijk ook een grote kans van slagen.
Wilt U meer weten over de unieke werkwijze?
U kunt geheel vrijblijvend bellen met onze medewerkster.
Maastricht e.o. mevr. Corsius 043-640170
Heerlen e.o. mevr. Willemse: 045-215481
Roermond, mevr. Cremer: 04750-10554
Weert, mevr. Janssen: 04950-36337

Stichting Date

Niet zonder reden Nederlands grootste relatieburo.
Erkend stichting Consumentenbelangen-bij Relatievorming

Op goed Geluk?

Je kunt het toeval ook een handje helpen!
Bij stichting Mens en Relatie vindt 70% van de ingeschreven binnen het jaar een levenspartner. Meer weten? Bel:
HEERLEN e.o.: 045 - 726539, Mevr. Luchtman
ROERMOND e.o.: 04750 - 15534, Mevr. Nabarro
Of vraag de GRATIS BROCHURE aan: Postbus 525, 6040 AM Roermond of Postbus 5050, 6401 GB, Heerlen.

Stg. Mens en Relatie

Een deskundig team met een psychologe staat voor u klaar!!! LIMBURGS GROOTSTE BUREAU
Gaat u ook mee naar de Safari in Burgers Bush?

Rijles

Haal uw RIJBEWIJS voor auto in 8, 10 dgn. of 3,6,9 wkn. motor in 8 dgn. of 3 wkn. vrachtauto in 6 dgn. of 6 wkn met aanhangwagen in 10 dgn. of 10 wkn. Tevens theorieopleiding A-B C-D en alle chauffeursdiploma's. Duur: plusm. 8 wkn. Voor inl. Bovag-erkende verkeersschool Theo van Bentum 045-217487 in Hoensbroek.

Partner Consult

Adviesbureau voor partnerkeuze in Zuid- en Oost Nederland voor het Acad., HBO en goed MBO-niveau.

U hebt het druk, fijne vrienden en interessante hobbies maar U mist die ene partner in Uw leven.

Brochure/Info

Mw. Schiks 043-255448
Postbus 272, 6200 AG Maastricht

Integere jong voelende en posit. denk. Ind. hr., 61 jaar, 1.72 m, financ. onafh., zkt. ser. kennism. met leuke charm. sport. VROUW tussen 50-56 jaar voor LAT rel. National. en huidskl. onbelangrijk. Brieven liefst met foto en evt. telef. op erew. ret. Br.o.nr. B-1411, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Zoekt U een PARTNER? bel dan nu Huwel. Rel. Buro. "Ledo". Eerste halfjaar geen bemiddelingskosten. Tel. 04493-3672 ook 's avonds en in het weekend.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Baby en Kleuter

Te k. BABY-WAGEN 3 in 1, buggyonderstel f 125,-. Tel. 04498-55529.

Te koop KINDERWAGEN Teutonia Quattro, pastelkleuren, f 500,-; box mintgroen met lade f 150,-; badje met standaard mintgroen f 50,-. Tel. 045-227439.

Te koop KINDERWAGEN; tweeling wandelwagen en box. Tel. 045-223570.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels

Grootse sortering, de allernieuwste collectie. Tev. nog enkele showroom modellen met extra korting reeds v.a. f 895,- met Wolff lampen. Deskundige voorlichting bij VAN ERP, Limbrichterstr. 18 te Sittard. Tel. 046-513531.
Hoofdstr. 12 te Kerkrade. Tel. 045-456999.

Zonnehemels

Enorme sortering zonnehemels en banken vindt u bij van Uden Expert.
Zonnehemel 10 lampen, 1.80 mtr. lamplengte met statief nu f 998,-. Aanbieding Wolff zonnehemellampen 100 watt nu f 14,95,-. Hoofdstr. 12 Hoensbr. 045-212655

Zonnehemels-Smeets

Sinds 1966 - HET adres in Limburg.
Meerssenerweg 61 D, Maastricht. Tel. 043-621993.

Bel de Vakman

Bestaande PARKETVLOEREN: schuren, borstelen en verzegelen. Gratis prijsopgave. Tel. 045-740335.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

STOELMATTERIJ vern. riete en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

SCHOTELANTENNES va. f 699,-. Antenneobouw Kochen sinds 1968. Tel. 045-441693

HATÉ Verwarming 045-463441, onderhoud, reparatie, installatie. Ook ontkalken van geisers en boilers, 24 uur service

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren f 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761.

Voor al uw WAND- en vloertegelwerk, ook natuursteen. Bel dan 045-227028.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

Ontstoppen AFVOER? en ontkalken sanitair? Tel. 043-612509. Geen succes, geen kosten.

DAKCENTRALE Limburg, gespecialiseerd in alle voorkomende dakwerkzaamheden zoals reparaties en vernieuwingen. Gratis prijsopgave. Tel. 045-465285.

Klein BOUWBEDRIJF kan nog alle voorkomende werkzaamheden aannemen. Tel. 045-419764.

Kapper/Cosm.

SCHOONHEIDS-massage-ped.- stoelen, beursmod. Tel. 04923-62939 of 66561.

Gezichtsbehandeling door gedipl. SCHOONHEIDSSPECIALISTE f 29,50. Tel. 045-314598 Landgraaf.

Tijdelijk: benen HARSEN door gedipl. schoonheidsspec. f 20,-. 045-314598.

Wonen Totaal

Eiken-meubelgroothandel
t.o.h. reüniegebouw Geleen

30% goedkoper dan elders

Groenseykerstraat 41B. Tel. 046-747446.
Open ma. v. 13.00-18.00 uur; dinsdag-vrijdag v. 09.00-18.00 uur; zaterdag v. 10.00-17.00 uur.

Paasaktie-Paasaktie-Paasaktie

van 16 april t/m 2 mei a.s.
b.a.v. luxe BRUYNZEEL-KEUKEN vanaf f 10.000,- een

"mountainbike"

t.w.v. f 1.080,- KADO.

Lid "De Kreis"

Vossen Keukens

DESIGN-STUDIO: GLASPALEIS
Kerkplein, HEERLEN. tel. 045-717555.

Massale magazijnverkoop van honderden nieuwe keukens en inbouw-apparaten in onze keukenmagazijnen

SITTARD OF ECHT

waar alle showroomkeukens en inbouwapparaten welke in de Horn-keukensupers zijn vervangen en in Echt en Sittard worden verzameld en verkocht

tot 60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen in alle kleuren en afmetingen.

Uiters mooie patina eiken hoekkeuken

Afm. 240x220 cm, incl. werkblad en spoelbak.
Uitgevoerd met vele extra's zoals uittreklade, hoekkast met 2 draaibodems nisregalen flessenrek en naamvan opkapping
Normale prijs f 12.462,-; Hornprijs f 9.298,-

Nu slechts f 4.498,-

Zeer moderne grijze hoekkeuken

Afm. 160x280 cm, incl. werkblad en spoelbak
Met bijbehorende kroon en lichtlijsten.
Normale prijs f 8.545,-; Hornprijs f 5.898,-

Nu slechts f 1.998,-

Mooie tijdloze hout/kunststof hoekkeuken

Afm. 222x210 cm, incl. werkblad en spoelbak.
Uitgevoerd met speciale ladenkast en uittrekwerkblad.
Normale prijs f 9.642,-; Hornprijs f 7.298,-

Nu slechts f 2.998,-

Zanussi electro kookplaat met kookautomaat en snelkookplaat

Type PE 40 M
Normale prijs f 799,-; Hornprijs f 498,-

Nu slechts f 298,-

Hier enkele voorbeelden:

Horn

Sittard, Bergerweg 51-53

(Industrieterrein Bergerweg Tel: 046-511775)

Echt, Loperweg 8

Tel. 04754-86188

De spullen moeten weg!

(wegens opheffing zaak). Let op! Notenh. kasten va. f 65,- eiken bankstellen va. f 75,-, eethoeken, klassieke bankstellen, moderne bankstellen, schitterende Barok meubels, diverse mooie antiek, enorme keuze, en! betaling in termijnen zonder kosten.
Meubelhal Oude Maastrichterweg 27, Geleen
Deze weg loopt parallel met Rijksweg Noord, let op videotheek de Kijkdoos, daarachter ligt de hal.

Grote partij Gispen schuifdeur KASTEN, 200x200, f 395,-. Gispen 4 ladenbloks f 225,-. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Te k. BANKSTEL, salontafel eiken kast 3 mtr. met TV plateau. Tel. 045-750140.

Te koop exclusief massief eikenhouten SALONKAST 3-drs. Tel. 045-244517 na 18.00 uur.

Eiken BANKSTEL met lederen kuipkussens, 3-1-1, i.g. st., koopje f 750,-. Tel. 045-226999.

Te k. eiken KAST br. 2.00m, h. 1.70m, pr. f 250,-. Tel. 045-321696.

Te k. 2-pers. OPKLAPBED plus div. kasten en kleingoed. Tel. 045-721052.

Te koop massief eiken 2-drs. KAST 2.00x1.10 mtr. Tel. 04498-55771.

Te koop zwaar eiken BANKSTEL 3-1-1; antieke hanglamp. Tel. 045-220374.

Te k. BANKST. eik. f 375,-, eeth. f 200,- oma slpk. f 550,- eik. kast f 375,-. Kouvenderstr. 208 H'broek

Te koop moderne blank eiken SALONTAFEL, L-vorm. uitklapbaar, iets aparts, 1½ jr.oud, nw.pr. f 1.500,-. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-322582, na 17.00 uur.

Te koop VLOERKLEED, 2.20mx1.70m. Tel. 045-727339.

Te k. klassiek BANKSTEL z.g.a.nw. f 450,-. Tel. 045-459006.

Prachtig eiken BANKSTEL met rundleren kuipkussens f 1.475,-; massief eiken eethoek 4 zadelzitstoel. f 775,-; 045-323830.

Royaal kalfsl. alpinewit HOEKBANKSTEL, strak design 3 en hoek en 2 en 1 leesst. en fauteuil, leist. salon- en bijzettafel, i.z.g.st. nw f 15.000,- voor f 7.900,-. Tel. 045-253608.

Te koop weg. overcompl. zwart leren FAUTEUIL nieuw, nw.pr. DM 1.800,- nu t.e.a.b. Hereweg 39, Landgraaf. Tel. 045-321414.

Te k. 2 leuke 2-zits BANKJES van stof plus witte massief essen salontafel, vr.pr. f 595,-. Tel. 045-728754.

Computers

Te k. AMIGA 2000C, 70 Mb Hd At kaart 2286 1,2 MBFD 5,25 ext. drive, Star NI-10, printer en sheetf., kl-monitor (stereo), 500 disk., joystick, div. literatuur, vr.pr. f 3.750,-. 04499-5503.

Snelle WORKSTATION 80386 100 Mb, HD, coprocessor, VGA monitor color 1024x768 met MS-Dos 5.0, Windows 3.0, andere programma's en prijs n.o.t.k. Tel. 045-256166

Te koop AMIGA 500 plus Hd 20 MB en 2 MB geheugenuitbr. 5.25 diskdrive en 1 printer en (inkt-jet). Pr.n.o.t.k. Tel. 045-725002, Kissel 33a Heerlen.

Te k. KCS POWER PC board voor Amiga incl. MS-DOS, pr. f 395,-. Tel. 045-320926.

Te k. ATARI 1040 ST, monitor SM 124, muis en handl. samen f 550,-. Tel. 045-425128.

TV/Video

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's en def. VHS-video's vanaf '83 (typenr. vermelden) en def. Nintendo spelcomp. Tel. 045-723712.

AFSTANDSBEDIENINGEN voor uw TV f 85,-. E en E Electronica. 045-231340.

Kleuren TV's 8-12 kan. v.a. f 75,-. Afst.bed. v.a. f 125,-. oa. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

Goede KLEUREN TV's m. gar. Zeer grote sort. Philips groot beeld va. f 125,-. ook zeer recente modellen met TXT. Reeds 25 jr. T.V. occ. centr. Geel Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

Gevr. VIDEO'S VHS, TV's v. a. '85 stereotorens en schotelantenne. 04406-12875.

Te k. Philips Super VHS CAMERA type 9300, 15 mnd oud incl. zeer veel extra's, pr.n.o.t.k. 04459-2853.

Huishoudelijke artikelen

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten

koelen, vriezen, wassen, hifi, stereo, kleuren-tv, video's etc.

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer,
Elke dag superlage aanbiedingen

OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

JVC kleuren TV

AVS-280, stereo, teletekst 70 cm beeld, kompleet met afstandsbediening
geen f 2.199,- of f 1.899,- maar

f 1.198,-

Videorecorder

met afstandsbediening
geen f 898,- of f 698,- maar

f 478,-

Philips Midi-set

met CD-wisselaar en boxen
geen f 1.098,- of f 998,- maar

f 598,-

Akai Compact-Disc speler

CD 36 A/B, met draadloze afstandsbediening
geen f 498,- of f 398,- maar

f 288,-

WITTE HAL

Sittard

Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162

Maastricht

Scharnerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162
Ook uw adres voor keuken-inbouwapparatuur met grote kortingen

MIELE wasautom. en drogers. Voll. gerev. va. f 595,-. Toenbreker 045-325819.

IJsk., gasf. f 95,- wasaut. f 195,- diepvr. f 175,- wasdr. f 175,-. 045-725595.

Kachels/Verwarming

Barbas inbouw-openhaarden

kachels - inzethaarden
Jac Köhlen
Rijksweg N 104 Sittard (bij ziekenhuis)
046-513228-514862.

Kachelspeciaalzaak, alle hulpstukken en aanverw. artikelen. REKER, Kluis 28, Geleen. Tel. 046-740785.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Mode Totaal

Benetton

Totale leegverkoop

Laatste dag 29 april.
Grote Staat 25, Maastricht.

Te k. schitterende witte BRUIDSJURK. Tel. 045-418928.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

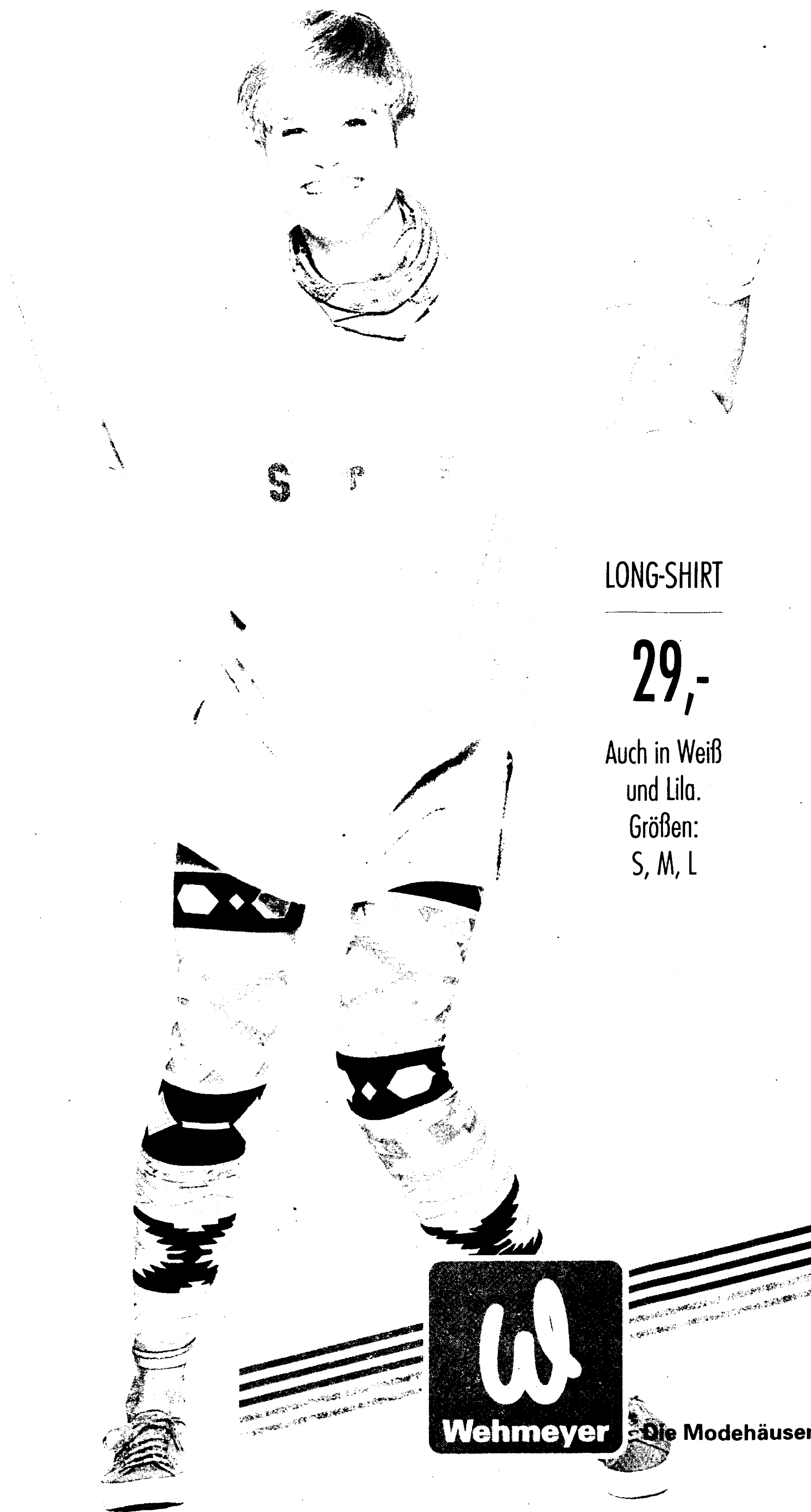
Kachels/Verwarming

f 500,- Verbouwingskorting. De KACHELSMID Walem 21 Klimmen 04459-1638

Te koop GEVELKACHELS, compl., bolle ijskast, jaren 50. Tel. 045-441196.

WEHMEYER IST FRECH





LONG-SHIRT

29,-

Auch in Weiß und Lila. Größen: S, M, L



Die Modehäuser.

AACHEN ADALBERTSTRASSE

Kortingen tot 50%!!! Muziekverenigingen opgelet!!!

Nu blaas- en slaginsturmenten zowel nieuw als gebruikt. Alle merken uit voorraad leverbaar. Bijv. Saxofoons va. ƒ 750,-; Dwarsfluiten va. ƒ 250,-; Marimba's va. ƒ 1.195,-; Xylofoons va. ƒ 1.295,-; Drumstellen va. ƒ 595,- etc. Belt u voor informatie Adams muziekcentrale Thorn. Tel. 04756-1324.

Muziekhuis Lyana presenteert:

Als primeur voor de Benelux het WS1 keyboard/workstation.
Als exclusief dealer voor geheel Limburg. Zal Aard van Asseldonck tijdens de lentebeurs van 23 april t/m 3 mei in het MECC Maastricht ook de nieuwste GEM digitale vleugels: GPS2000 en GWS400 demonstreren. Diverse overige modellen met 10% tot 30% korting.

Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open; donderdag koopavond.

Alles voor Eva beursaanbieding! Zimmermann piano's dik 40% voordeliger!

De Bechstein Gruppe Berlin kocht voor de Poppeliers Groep van de Deutsche Treuhandanstalt exclusief 500 Zimmermann piano's met het onovertroffen Renner mechaniek.

Voorbeeld: normale pr. ƒ 8.495,-
Beursprijs ƒ 4.995,-
uw voordeel ƒ 3.500,-

Inculsief 5 jaar garantie en een gratis stembeurt bij u thuis. Keuze uit diverse kleuren en houtsoorten.

Kom naar onze stand nr. 851 in het Mecc te Maastricht

TEVENS RUIME KEUS UIT OVERIGE WERELDMERKEN PIANO'S, VLEUGELS, DIGITALE PIANO'S KEYBOARDS EN ACCORDEONS.

Poppeliers Culemborg
Plantijnweg 29, Culemborg, telefoon 03450-20999.
Het prijsbrekende Muziekwarenhuis

Superoccasion Synthesizers:

Roland D5 ƒ 895,-; Korg. DW 6000 ƒ 795,-; Yamaha DX 11 ƒ 695,-; Yamaha DX 7 ƒ 1.195,-; Kawai K1 ƒ 1.495,-; Roland JX1 ƒ 895,-; Roland S10 Sampler ƒ 1.395,- Roland S220 Samplingmodule ƒ 1.295,-; Emu Proteus Protologique ƒ 2.195,-; Emu Proteus orchestra ƒ 2.500,-; Kawai Q80 SEQ ƒ 1.295,-; Roland SPD 8 drumpad ƒ 895,- enz.
"KOOP BIJ DE MAN DIE HET BEDIENEN KAN"

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045-214253 HOENSBROEK
Donderdag koopavond

Te koop ORGEL Yamaha HS 7 Electone, met disc-recorder MDR 3, met bankje, nieuwprijs ƒ 14.000,-, vaste prijs ƒ 6.500,-, 3 jaar oud. Jac. van Maerlantstr. 25, Heerlen-Molenberg.

Te k. GEM 8 electr. ORGEL, midi aansl., zeer veel mog., nw.pr. ƒ 6.000,- 5 jr. oud nu ƒ 1.500,-. Tel. 045-228049.

Te koop prachtig ORGEL met veel mogelijkheden, merk Solina F 225, ƒ 1.000,- Tel. 045-451451.

Te k. SYNTHESIZER Yamaha SY 22, aanslaggevoelig multitimbraal aftertouch vector-controlle ƒ 1.650,-. Rob Huntjens tel. 045-425128.

Top 40 BAND met volop werk in Benelux en buitenland zoekt drummer en zangeres. Ervaring vereist. Interesse? Tel. 04492-3896 of 045-221966.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Diversen

MIGRAINETHERAPIE

Nieuwste methode. Helpt ook bij ernstige klachten. Eerste kennismaking, incl. behandeling, kostenloos. Per behandeling v.a. ƒ 59,-.
Info.; di. en do. tussen 14.00 en 19.00 uur.
Telefoon 09.49.2456.3264.

Een wereld van plezier bij pretpark De Valkenier, Valkenburg

Ook dit jaar houdt u het

Verjaardagsfeestje

van uw kind weer in pretpark De Valkenier voor slechts ƒ 10,- per kind (min. 5), de hele dag genieten in De Valkenier inclusief een kindermenu in ons gezellige restaurant. Tevens krijgt de jarige een seizoenspas ter waarde van ƒ 19,50 cadeau.
Als dat geen knallende feestdag wordt!!!
Vooraf reserveren s.v.p.
Info en reserveringen: tel. 04406-12289.

BARBEQUES, gas lavasteen, voor part. en prof. gebruik. Ook geschikt voor inbouw. Reker, Kluis 28, Geleen, 046-740785.

HYPNOTHERAPIE en gesprekstherapie: Associatiepraktijk voor kinderen en volwassenen, te Heerlen. Tel. spreekuur: dag. 19.00-20.00 uur 045-740661 of 9.00-10.00 uur 043-253602.

Gebit gebroken? Tandtechnische praktijk HOONHOUT voor nwe gebitsprothese en reparaties. Akerstr. N. 328, Hoensbroek. 045-228211.

Te koop i.z.g.st. orig. BALLEY - 777 - gokmachine, pr. ƒ 2.950,- en moderne speelautomaat Supamoney 750. Te bevr. 045-413831, 10.00-12.00 uur

BEVEILIGINGSROLHEK voor binnen of buiten. Motorbediening. Breed 3.22m. Hoog plm. 3m, kan ingekort of verlengd. E.a.b. Juwelier Hugo Verhoeven. Tel. 045-750850.

Te k. Morris MARINA met defect, bwj.'77, kl. blauw, tevens Zibro Kamin te koop. Inl. 045-728494

El. rest. FORNUIS 6 pits, met oven r.v.s. ƒ 2.950,-. Tel. 045-231097.

Te k. weg. omst. COLLIER en armb., 14 k. en 41,5 gr., ƒ 950,-. Tel. 045-750587.

Te k. koperen BED, afm. 1.80 x 2.00m, compl. pr. DM 2.700,-; nertsmantel wild DM 2.200,- mt. 38; Hi-Fi stereo met tafel DM 250,-; div. kleding mt. 40/42. Tel. 09-49241162785.

Te koop 2 KAARTEN voor Les Miserables, 3 mei a.s. Tel. 04459-2047.

Te koop groot aantal oude gebonden DAMES-ROMANS en 4 gebonden boeken met libelles uit de 30er jaren. Tel. 045-224525

Te koop INBOEDEL Friture, zonder friture-ketel, nieuw ƒ 45.000,- vr.pr. ƒ 21.000,-. Tel. 045-315617.

06-lijnen

Erotel 06
Erotel
dat is 't wel
320.320.20
75 ct. p. min.

Nieuw het
Telebordeel
Meisjes doen wat jij wilt en geven ook hun geheime tel. nr. aan je door
06-320.320.85 - 75 ct p/m
(boven de 18 jr)

Griekse Sex
Lisa draait ze om. 50 cpm
06-320.325.55

Nymf Linda
Geniet van 2 kanten. 50 cpm
06-320.320.14

24 uur stoeien
op een hete aparte sexlijn.
06-320.330.78 (75 cpm)

Sexy Grieks
Marcha v. achter. 50 cp ½ m
06 - 9618

Sexlijn 10
Jarretels 06-320.320.10
Ruige sex 06-320.320.50
Ondeugend 06-320.321.10
Call Me .... 50 cpm

Adressen
Ze geven hun adres en telefoonnummer vertellen wat over zichzelf en wachten dat jij ze belt.
320.322.23
06/100 ct.p.m.

O6 Gay Café Limburg
De box met al jarenlang de meest spannende afspraken
50 cpm
06-320.327.55

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

Literatuur

De STRIPBOEKENSPECIAALZAAK, Stationstr. 19, Sittard. Tel. 046-515074.

Kunst en Antiek

De mooiste grenen en eiken keus volgens VT-wonen en Ariadne, vindt U bij INTERART Antiek Simpelveld, Irmstr. 64, 045-443161 Eigen restauratie en logerij.

Te koop gevr. antieke SPEELDOZEN en grammofoons. 043-649494.

Te koop SCHILDERIJ Anton Heijboer 80x110, ƒ 650,-. Tel. 045-227171.

Antiek uit heel Europa verzameld biedt U WIJSHOFF Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. 1500 m2 showroom. Tel. 045-211976, geop. dond., vrijd., zaterd.

GEVRAAGD antieke meubels. P. Cortenraad Riemst (B) 09-32.12261156

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Antiek SIMONS gespecialiseerd in noten, grenen, eiken antieke meubelen en lampen, klokken enz. enz. Nuth, Dorpstraat 45 A, t.o. ingang kerk. Donderdag koopavond Tel. 045-243437 Een begrip voor de regio!

Te koop OLIEVERFSCHILDERIJ van Wilhelmus, afm. 80x100, met zeer luxe lijst, voorstelling Kasteel Erenstein Kerkrade, pr. ƒ 1.490,- Tel. 045-423285.

Te koop gevr.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Metaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Te koop gevraagd 2 ijzeren POORTEN, afm. ca. 125x125 cm. Tel. 045-426111.

Braderieën/Markten

Vandaag
Grote vrije markt
Rondom Makado-Beek (toegang gratis).

ROMMELMARKT PUTH

De Stichting Rommelmarkt Puth namens Koninklijke Fanfare St. Caecilia Puth en Voetbalvereniging Puth zal op tweede Pinksterdag 8 juni a.s. in het kerkdorp Puth een rommel- en Luikse Markt organiseren welke zal plaatsvinden op en rond het marktplein te Puth. Wij zoeken nog op korte termijn standhouders. De kosten per stand bedragen ƒ 45,- voor de eerste stand, ƒ 20,- voor de tweede stand, of ƒ 10,- per lopende mtr. Geïnteresseerde standhouders worden hierbij verzocht binnen één week na heden ter aanmelding kontakt op te nemen met de voorzitter van de organiserende Stichting de heer R.H.P. Lormans, Bovenste Puth 74, 6155 NJ Puth-Schinnen. Tel. 04493-4038.

Snuffelmarkt Gronsveld

25-26 april '92
in veilinghal
200 staanplaatsen
10.00-17.00 uur.
Tel. 04408-1908
Supportersclub Koninklijke Harmonie van Gronsveld.

Snuffelmarkt

Dr. Haubenln 87, Maasmechelen België. Zondag open van 10-18 uur en van 10-12 uur. Gratis toegang Show en attracties met DJ Henny

3 Mei VOORJAARSMARKT Dieteren. Boeken. Tel. 04499-3769.

Muziek

Knop-accordeons

Ook occasions, Accordeola, Crosio, Cavagnolo, Hohner, inr. mog. Info: 020-6443990. Ook 's avonds en weekends

SHOWVERLICHTING voor discotheken, drive in shows of bands. Limburgs goedkoopste adres. Bezoek onze showroom. Highlite International, Huls 14, Simpelveld. Tel. 045-444907.

YAMAHA Clavinova. De beste prijzen van Nederland Bel van Urk. Rotterdam 010-4363500.

Te koop originele handgebouwde Schuster 3 kwart STUDIEVIOOL, uit 1911. Te bevr. 045-443240 na 18 uur.

PIANO'S te koop en te huur. Tev. stemmen. J. Somers & Zn. Pianohandel Akerstr. 82, Heerlen. Tel. 045-713751.

Te koop TUBA Eufonium merk Besson, 1 jaar oud, nw.pr. ƒ 4.500,-, vr.pr. ƒ 3.700,-. Tel. 04454-3751.

Te k. ROLAND E 70, 1 jr. oud, pr. ƒ 3.250,-. Tel. 046-521654 na 17.00 uur.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Zaterdag 25 april 1992 ● Pagina 13

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. EF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, RKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;

Eijsdense (51) nog spoorloos

SDEN – De 51-jarige Maria tin uit Eijsden is nog steeds orloos. De vrouw vertrok dinsochtend met de fiets naar haar ndin maar kwam daar nooit aan. Eijsdense is niet overspannen.

man van de vrouw hoopt dat r plaatsing van haar foto bekend dt wat dinsdagochtend is gerd. De politie van Eijsden verkt mensen die de vrouw na het stip van de verdwijning nog bben gezien contact met haar op emen.

● De vermiste Maria Martin.

Ver van huis na houseparty

HEERLEN – Voor een Brit is een houseparty woensdagavond in Londen ver van huis geëindigd. Hij werd wakker in een camper op de autosnelweg in de buurt van Heerlen.

De twintigjarige Engelsman was woensdagavond een van de gasten op een houseparty in de Engelse hoofdstad. Hij werd plotseling moe, waarschijnlijk omdat er iets door zijn drankje was gemixt. Bezoekers adviseerden hem om te gaan slapen in een camper die bij de woning stond. De eigenaars van de kampeerauto, twee Duitsers die ook op het feest waren, wisten van niets. Zij vertrokken donderdagochtend terug naar Berlijn en namen de slapende Engelsman zo mee de veerboot op. Op de autosnelweg bij Heerlen werd de feestganger wakker van het geluid van de rijdende camper. Hij had niets gemerkt van de oversteek. Omdat hij weinig voelde voor een lift naar Berlijn, stapte hij uit bij het politiebureau in Heerlen. De politie probeert de Brit dit weekeinde nog terug te sturen naar Engeland.

Brunssum en DSM praten over verdeling kosten

Sanering Emmaterrein dit jaar van start

DOOR JAN HENSELS

RUNSSUM – Chemieconrn DSM verwacht dit jaar et de sanering van het zwaar rvuilde deel van het Emmarein in Brunssum te kunn starten. Acht hectare van t gebied dat die gemeente n DSM heeft gekocht wacht sinds de ontdekking van de rontreiniging, nu zes jaar eden, op sanering. Nadat provincie onlangs hogere en stelde aan het schoonaken van de verontreinigde ond stelde DSM een nieuw neringsplan op. Zodra DSM et de gemeente Brunssum vereenstemming heeft beikt over de verdeling van de choonmaakkosten kan het arwei beginnen op het aan Hoensbroek en Treebeek renzende bedrijventerrein.

e hoogte van de schoonmaakkosen zijn volgens een DSM-zegsman iet bekend. De verwachting is wel at het bedrag een stuk hoger zal itvallen dan de tweeëneenhalf miloen die het bedrijf er een aantal aren geleden voor nodig achtte. In e verkoopakte staat dat DSM en Brunssum de kosten op een 'fiftyfiftybasis' delen. De gemeente Brunssum liet vastleggen dat zij chter niet meer dan 1,25 miljoen ou betalen, ook al zouden de totale choonmaakkosten hoger uitvallen. Uit de woorden van de woordvoerder van DSM valt op te maken dat die afspraak nu ter discussie wordt esteld door het concern. Het is niet ekend of Brunssum kost wat kost an die afspraak wil vasthouden.

Brunssum is er alles aan gelegen dat de grond zo snel mogelijk wordt afgegraven en gezuiverd. Doordat acht hectare van het 41,5 hectare omvattende bedrijventerrein nog steeds vervuild is, lukt het moeilijk om industriegrond te verkopen. Het overgrote deel van het Emmaterrein ligt al vele jaren braak. Alhoewel de gemeente onlangs twee kavels aan de man wist te brengen geeft wethouder Toon Pierik toe dat het verkopen van de industriegrond aanzienlijk bemoeilijkt wordt door de nog steeds aanwezige verontreiniging.

De vervuiling is een erfenis uit de tijd dat er de cokesfabriek en de gascentrale van de vroegere staatsmijn Emma stond. De gemeente Brunssum kocht het Emmaterrein van DSM voor het luttele bedrag van een miljoen gulden, dit weliswaar met de wetenschap dat acht hectare met schadelijke teerresten was vervuild.

Volgens wethouder Pierik moet het Emmaterrein de status krijgen van het bedrijvenpark voor lokale en regionale ondernemers die zich moeten of willen verplaatsen bijvoorbeeld omdat er elders geen plaats is om uit te breiden. De laatste tijd is er omdat er schaarste dreigt aan industriegrond in de regio sprake van een toenemende belangstelling voor het Emmaterrein. Het gaat dan vooral om produktiebedrijven. Detailhandel laat het bestemmingsplan niet toe.

● Fabiënne mocht gisteren even kennismaken met radarapparatuur van de politie. Foto: CHRISTA HALBESMA

Brandbrief aan burgemeester blijkt te helpen

LANDGRAAF – Dat haar brief aan burgemeester Coenders zoveel belangstelling zou opleveren kon Fabiënne Brouns ook niet weten. Het tienjarig meisje ergerde zich al lange tijd aan de te hoge snelheid van de automobilisten in haar straat. In haar brandbrief vroeg zij de burgemeester hier iets aan te doen.

„We kunnen niet meer op de stoep spelen. Omdat de straat vrij smal is komt het ook voor dat auto's over de stoep rijden als ze elkaar moeten passeren", zei Fabiënne. „Twee jaar geleden is er een jongetje aangereden." Voor haar was de maat vol toen onlangs bijna weer een ongeluk gebeurde met twee kinderen.

En gisteren stond een uitgebreide gemeentelijke delegatie, aangevoerd door wethouder Odekerken, op de stoep om Fabiënne mede te delen dat de Traffitec binnenkort geïnstalleerd wordt. Dat is een apparaat dat Landgraaf tijdelijk her en der in de gemeente plaatst om automobilisten digitaal te wijzen op de gereden snelheid. „Aan de hand van de geregistreerde gegevens kunnen we in overleg met de verkeersgroep eventuele maatregelen nemen", zei de chef buitendienst Openbare Werken, Hans Rijnders.

Helaas komt er voor Fabiënne op korte termijn geen verbetering in de situatie in de Baanstraat. Zij zal moeten wachten totdat de geplande randweg in Landgraaf zijn beslag krijgt. „De Baanstraat is een wijkontsluitingsweg. Wettelijk is het moeilijk om er ingrijpende verkeersmaatregelen te nemen", liet wethouder Odekerken weten.

Bejaardenoorden voor hogere salarissen

SITTARD – De Limburgse afdeling van de Vereniging van Nederlandse Bejaardenoorden (VNB, waarin directies en besturen van verzorgingstehuizen in Limburg vertegenwoordigd zijn), vindt dat een opwaardering van de salarissen en een verbetering van de arbeidsomstandigheden van het personeel mogelijk gemaakt moet worden in de nieuwe cao.

'Gevaarlijkse situatie heeft niet gedreigd'

Gas in 'schoon' riool van DSM

DOOR ERIC VAN DORST

GELEEN – In het zogenoemde schoon-waterriool van DSM in Geleen is in februari en maart dit jaar tweemaal per ongeluk een mengel van gassen uit de gesloten procesriolering terechtgekomen. Dit mengsel - waarin ook explosieve gassen zaten - kwam op het DSM-complex vrij in de buitenlucht via putjes van het schoon-waterriool. DSM-woordvoerder J. Bruning heeft dit gisteren bevestigd.

Het gas werd vrij snel door permanente alarmeringssystemen geconstateerd en geregistreerd. Mede daardoor is volgens Bruning van gevaar voor het eigen bedrijfscomplex of de bebouwde omgeving in beide gevallen geen moment sprake geweest. „De concentratie van de gassen was bij detectie zo laag, dat van explosies geen sprake kon zijn. De situatie is door onze veiligheids- en milieudienst direct onder controle gebracht en binnen een halve dag helemaal opgelost."

De voorvallen bij DSM kwamen pas weken later via een anonieme tip vanuit het concern naar buiten, twee dagen nadat in het rioolstelsel van de Mexicaanse stad Guadalajara een reeks enorme gasontploffingen plaatsvond. Daardoor ontstond boven de grond een enorme ravage en vielen honderden doden en gewonden. De oorzaak van deze catastrofe was ook explosief gas dat in de riolering was vrijgekomen en na een busongeluk tot ontploffing kwam.

Bruning stelt dat beide gevallen absoluut niet met elkaar te vergelijken zijn. Hij wijst in dit verband weer op de lage concentratie van het vrijgekomen gas en op de hoge kwaliteitseisen die gesteld zijn aan de fabrieken en de hele infrastructuur van DSM.

Het bedrijf heeft twee rioolsystemen in de grond liggen: een van de buitenlucht afgesloten afvoerstelsel voor proceswater, waardoor ook gassen kunnen en mogen stromen. Op dit stelsel wordt het verontreinigde afvalwater van de fabrieken geloosd. Nadat het organisch materiaal eruit is gefilterd, komt het fabriekswater elders op het bedrijfsterrein verderop bij een overkoppeling samen met 'schoon' afvalwater als regen- en toiletwater. Vandaar stroom alles naar de eigen waterzuiveringsinstallatie (IAZI). Indien een van beide stelsel overloopt kan het surplus via de overkoppeling in het andere stelsel worden opgevangen.

Dat nu is volgens de zegsman van DSM recent in korte tijd twee keer gebeurd. In beide gevallen kwam proceswater in de schoon-waterriool terecht. De gassen die dit water met zich meevoerde, bleven volgens Bruning 'hangen' en waren bij de putjes goed te ruiken. Inmiddels zijn in de koppeling die beide stelsels met elkaar verbindt vloeistofsloten aangebracht. Deze moeten voorkomen dat zich eenzelfde situatie nogmaals voordoet.

Bruning benadrukte dat indien voor eigen medewerkers of omwonenden van gevaar sprake was geweest, DSM conform de regels zeker direct meldingen had doen uitgaan, ook naar de buitenwacht. „De situatie gaf daar beide keren echter geen enkele aanleiding toe."

Milieuboxen voor gemeente Brunssum

BRUNSSUM – Iedere woning in de gemeente Brunssum krijgt binnenkort een milieubox voor klein chemisch afval. Wethouder A. Pierik, die onder meer milieuzaken in zijn portefeuille heeft, kreeg gisteren uit handen van fabrieksdirecteur A. Besuijen van Curver Rubbermaid, de eerste milieubox voor zijn gemeente overhandigd.

De groene milieuboxen, met kinderveilige sluiting, worden door een aantal Brunssumse verenigingen die zich nu al bezig houden met het inzamelen van oud papier, aan ongeveer 13000 huishoudens in de gemeente uitgedeeld.

Twee jaar geleden begon de gemeente met het centraal inzamelen van klein chemisch afval in de zogenaamde 'gifbus', waar mensen hun klein chemisch afval naar toe kunnen brengen. In 1990 heeft de gemeente 0,67 kilo klein chemisch afval per inwoner opgehaald.

Voorlopig moeten de inwoners van Brunssum de inhoud van de milieubox nog naar een centrale plaats brengen, maar het is de bedoeling dat de boxen, die overigens in de eigen gemeente in de fabriek van Curver Rubbermaid op het industrieterrein Bouwberg worden geproduceert, in het najaar huis aan huis worden opgehaald.

Wethouders Pierik verwacht dat de opbrengst van de milieuboxen met het invoeren van het nieuwe systeem zal oplopen tot 2 kilo per inwoner per jaar.

Commissaris tijdelijk vervangen

ROERMOND - Commissaris L. Romeijnders van de gemeentepolitie Roermond zal tot 15 mei vervangen worden door plaatsvervangend korpschef J. Kuijpers. Daartoe is besloten in onderling overleg tussen de locoburgemeester H. Derks en de commissaris naar aanleiding van een rapport Politie Studie Centrum over de problematiek binnen het Roermondse korps.

Verschillende beleidsmaatregelen die Romeijnders noodzakelijk achtte en in snel tempo wilde doorvoeren, waren binnen het korps niet goed gevallen, met name omdat er onvoldoende overleg aan vooraf zou zijn gegaan. Vervolgens is het PSC ingeschakeld.

Romeijnders is nu met buitengewoon verlof. Hij zal zich in die tijd geheel wijden aan werkzaamheden die hij ook nu al verricht in het kader van de totstandkoming van de politieregio Limburg-Noord. De ingelaste adempauze is tegelijk om ruimte te bieden aan verder overleg.

Leidingbreuk gedicht in Beek

BEEK – De breuk in de waterleiding, die gisteren door graafwerkzaamheden op het industrieterrein Beeker Hoek achter het winkelcentrum Makado werd veroorzaakt, is hersteld. Een graafmachine vernielde tijdens het ruimen van de fundamenten van een oud winkelpand een hoofdwaterleiding waardoor Beek, Elsloo en delen van Geleen uren zonder water zaten. Volgens de Waterleidingmaatschappij Limburg (WML) stroomden enkele duizenden kubieke meters drinkwater uit de vernielde leiding waardoor het terrein achter Makado al snel blank kwam te staan. De plas werd donderdag rond 15 uur leeggepompt. De aannemer die in opdracht van de WML gisteren aan de reparatie begon, had de klus aan het eind van de middag geklaard.

Gemeenten komen Limburg te hulp

DEN HAAG – Een aantal gemeenten in Nederland wil de gedupeerden van de aardbeving in Limburg financieel te hulp komen. De gemeenteraad van Nijkerk heeft donderdag besloten twee kwartjes per inwoner, in totaal 13.000 gulden, te schenken aan het Nationaal Rampenfonds. Burgemeester en wethouders van de gemeente Woerden hebben de raad voorgesteld een kwartje per inwoner, ongeveer 9.000 gulden, te schenken aan de gedupeerden. De gemeente Noordoostpolder zal bijna 39.000 gulden – dat is een gulden per inwoner – beschikbaar stellen aan het rampenfonds voor de gedupeerden van de aardbeving in Limburg.

Bedrijfsleven bezorgd om muziek

MAASTRICHT – Het bedrijfsleven in Limburg, verenigd in de Sociaal Economische Advies Raad, is tegen de opheffing van het Limburgs Symfonie Orkest en Opera Zuid. „We beschouwen deze culturele voorzieningen als een belangrijke informele vestigingsplaatsfactor", aldus het bedrijfsleven in een brief aan minister D'Ancona van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur. Als het kabinet akkoord gaat, presenteert ze maandag haar Kunstenplan. Daaruit moet blijken of de vrees voor opheffing gegrond is.

Schoolbestuur op bezoek in Rome

SUSTEREN – Het RK-schoolbestuur in Susteren is een week in Rome op bezoek. De bestuursleden worden vergezeld van deken J.Kuijer van Susteren. Het gezelschap is eergisteren vertrokken en keert volgende week donderdag terug. Onder personeel van de scholen die bij het bestuur zijn aangesloten, wordt het reisje met argusogen bekeken. Suggesties dat het bisdom de reis zou betalen, worden echter van de hand gewezen. Volgens een woordvoerder is hier sprake van een initiatief dat buiten het bisdom om is gegaan.

Ook in Geleen aanpak reclame

GELEEN – De gemeente Geleen wil de stroom reclame die wekelijks bij particulieren in de bus valt gaan indammen. Nog dit jaar wil de gemeente met regelgeving hiervoor komen. Dat schrijven burgemeester en wethouders in een brief aan Groen Links in Geleen. De fractie had gevraagd om overheidsmaatregelen tegen deze almaar groeiende afvalstroom. Een enkele gemeente in Limburg heeft hierover al regels opgesteld. Inwoners van Geleen kunnen momenteel alleen met een sticker op de brievenbus verspreiders vragen geen reclame te bezorgen. Op welke manier ze aan deze verspreiding paal en perk willen stellen, geeft het college nog niet aan. In elk geval zal de gemeente regels opstellen in overleg met de betrokken organisaties in de reclame-branche.

Vluchten weer opgeschort

DEN HAAG – Door tussenkomst van staatssecretaris Van Voorst tot Voorst zijn vluchten boven een door de aardbeving getroffen wijk van Roermond en Melick-Herkenbosch vanaf de Britse luchtbasis bij Brüggen opnieuw opgeschort. Dit heeft een woordvoerder van Defensie vrijdag in Den Haag desgevraagd meegedeeld. De maatregel is vooralsnog tot 8 mei van kracht. Bewoners van Maasniel en Melick-Herkenbosch hadden geklaagd over de vluchten van de Britse toestellen, omdat zij vreesden dat de aardbevingsschade door de trillingen zou worden vergroot. De vluchten werden al eerder opgeschort, maar na Tweede Paasdag hervat.

Fabienne Vroemen en Pascal Zeilstra

gaan elkaar 't ja-woord geven op dinsdag 28 april a.s. in de parochiekerk van H. Stephanus te Wijnandsrade om 12.30 uur.

De receptie ter ere van het jonge paar wordt gehouden in de „Taveerne" van kasteel Hoensbroek van 19.00 tot 20.00 uur. Iedereen is van harte welkom en zij zullen blij zijn met jullie handdruk en/of kusje.

Moeder Vroemen
Moeder Zeilstra

In verband met het huwelijk van **Fabienne en Pascal** is onze zaak vanaf dinsdag 28 april tot en met donderdag 30 april gesloten.
SOSO VROEMEN
Kloosterstraat 163, Hoensbroek

☆ **50** ☆

Op zaterdag 2 mei 1992 hopen onze ouders

Jan Spronk
en
Annie Spronk-Cox

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.

Uit dankbaarheid wordt er om 16.00 uur een h. mis opgedragen in de parochiekerk van de H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a/d Geul.

Daarna wordt het huwelijksfeest in familiekring voortgezet.

Kinderen en kleinkinderen

Stationstraat 7, 6301 EZ Valkenburg a/d Geul.

Enige en algemene kennisgeving

Diepbedroefd maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons steeds heeft omringd, geven wij u kennis van het plotseling overlijden, in de leeftijd van 50 jaar, van mijn inniggeliefde man, vader, schoonvader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Jo Placzek

echtgenoot van

Femmy Olijve

Brunssum: F. Placzek-Olijve
Brunssum: Willy en Sandra
Brunssum: Gerrit
Familie Placzek
Familie Olijve

24 april 1992
Corr.adres: Schutterstraat 50, 6443 VS Brunssum

De crematie zal plaatsvinden op dinsdag 28 april a.s. om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Jo is opgebaard in het mortuarium van het St. Gregorius-ziekenhuis te Brunssum. Afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Geschokt hebben wij kennis moeten nemen van het plotselinge overlijden van onze gewaardeerde collega

Jo Placzek

Wij wensen zijn echtgenote en zoon veel kracht toe bij het verwerken van dit verlies.

Collega's en directie
Thessca Projektmeubelen B.V.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, in de leeftijd van 42 jaar, mijn lieve levensgezellin, onze goede dochter, moeder en schoonmoeder, tante en nicht

Marita Pitak

levensgezellin van

Wilhelm van de Venne

De bedroefde familie:
Kerkrade: W. van de Venne
Kerkrade: G. Pitak-Coppes
Kerkrade: M.R.P. Janssen-Schliephake
P.H.M. Janssen
Kerkrade: R.H.C. Schliephake
Familie Pitak

6465 SR Kerkrade
Voortstraat 487 24 april 1992

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 28 april a.s. om 10 uur in de parochiekerk H. Antonius van Padua te Bleyerheide-Kerkrade, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 9.40 uur.

Tijdens de avondmis van maandag a.s. om 19 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Chèvremont-Kerkrade.

Gelegenheid tot afscheidnemen van 18 uur tot 18.30 uur.

Dankbetuiging

[illegible]

Karel Massen

[illegible]

Dank [illegible]
Kinderen en kleinkinderen

[illegible], april 1992

---

†

Wij allen hebben je mogen begeleiden in je laatste levensdagen. Het was een grote vreugde dit in saamhorigheid voor je te mogen doen. Je was voor ons een lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht. We konden altijd op je rekenen. Wij zullen je missen.

Heden, 24 april 1992 te Sittard, is vrij plotseling van ons heengegaan

Betsy de Leeuw

weduwe van

Harry van Thoor

Voorzien van de laatste sacramenten overleed zij in de leeftijd van 92 jaar.

Kerkrade: Tiny en Hans Havenith-van Thoor
Ubachsberg: Tonny en Sjeng Monsuwé-van Thoor
Sittard: Bep Tets-van Thoor
Jupp Tets †
V/S Chèvremont (B.): Riet Aarts-van Thoor
Richard Aarts †
Simpelveld: Corry Everarts-van Thoor
Wiel Everarts †
Heerlen: Zus en Zef Eitsen-van Thoor
Bocholtz: Nelly en Lambert Dumont-van Thoor
Sittard: Anny en Jan Meulenberg-van Thoor
Bocholtz: Mien en Hein Magermans-van Thoor
Sittard: Maan van Thoor
Sittard: Hans en Nancky van Thoor-de Visser
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie de Leeuw
Familie van Thoor

Corr.adres: Grauwertstraat 6, 6136 BP Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 29 april 1992 om 11.00 uur in de St. Petruskerk te Sittard, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Wehrerweg aldaar.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake tot intentie van de overledene dinsdag 28 april a.s. om 18.40 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Indien u geen kennisgeving mocht ontvangen, gelieve u deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Wij moeten, diep bedroefd maar dankbaar voor haar liefde en zorg, afscheid nemen van een bijzondere vrouw.

Na een lang en welbesteed leven overleed, moegestreden, op 85-jarige leeftijd, mijn lieve echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Hubertina Elisabeth Colleije

echtgenote van

Peter Joseph Bleijlevens

Heerlen: P.J. Bleijlevens
Heerlen: Bertie [illegible]-Bleijlevens
Frits [illegible]
Roger en Anja
Herkenbosch: Jo Bleijlevens
Sonja Bleijlevens-Maessen
Boris
Bonnie
Arnhem: Frans Bleijlevens
Rita Jonker
Familie Colleije
Familie Bleijlevens

23 april 1992
Douvenrade 1, 6419 AA Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op dinsdag 28 april as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van St.-Joseph te Heerlerbaan, waarna aansluitend begrafenis op het kerkhof aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur, achter in de kerk.

Vigiliedienst op maandag 27 april om 18.30 uur in de kapel van Huize Douvenrade.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 Heerlen, ingang St.-Antoniusweg.

Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, zondag en maandag van 17.30-18.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons omringd heeft, delen wij u mede dat na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan

Lodewijk Frits van der Hijde

levensgezel van

Elviere Nolten-Hanssens

Hij overleed in de leeftijd van 75 jaar in het ziekenhuis te Heerlen.

Landgraaf: E. Nolten-Hanssens
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie van der Hijde
Familie Nolten

6372 JH Landgraaf, 24 april 1992
[illegible]straat 23

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op dinsdag 28 april a.s. om 12.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 12.15 uur, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Maandag 27 april zal tot intentie van de overledene om [illegible] uur een avondwake worden gehouden in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader en lieve opa

Leonardus Joannes Maria Beek

Geb. 19 mei 1907 te Roermond — overl. 19 april 1992 te Heerlen

Mevrouw E.H.J. Beek-Vijgen
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

25 april 1992
Dr. Clemens Meulemanstraat 50, 6418 BE Heerlen.

Op wens van onze dierbare overledene hebben wij afgelopen donderdag in de St.-Josephkerk op de Heerlerbaan te Heerlen tijdens een eucharistieviering in familiekring afscheid van hem genomen en hem daarna begraven op het kerkhof aldaar.

---

†

Wij geven u kennis, dat op 65 jarige leeftijd, onverwacht in alle stilte van ons is heengegaan, mijn broer, mijn zwager, en onze oom

Mathieu Erven

Heerlen: Lieske van Bentum-Erven
Piet van Bentum
Ger en Gertie, Debby
Jos en Anita, Melanie

Heerlen, Molenwei 415, 23 april 1992
Corr.-adres: Oude Kerkstraat 21, 6412 XD Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 28 april om 11.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Voor vervoer per bus vanaf de kerk v.v. is gezorgd.

Mathieu is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar maandag bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, [illegible], dat na een werkzaam leven in Gods vrede is overleden onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Peter Borjans

weduwnaar van

Maria Rutten

Hij overleed in de leeftijd van 83 jaar.

Kerkrade: Karel Borjans †
Eygelshoven: Jozef Borjans
Jeanny Borjans-Hanssen
Anja
Familie Borjans
Familie Rutten

Kerkrade, 24 april 1992
Corr.adres: Veldhofstraat 136
[illegible] Eygelshoven

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 28 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chèvremont, [illegible]straat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis ter intentie van onze dierbare overledene, heden zaterdag 25 april om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium St. Pieterstraat 145, Kerkrade-Chèvremont, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Intens verdrietig hebben wij heden, in de leeftijd van 63 jaar, afscheid moeten nemen van mijn lieve man en onze fijne pap en opa

Josephus H.M. Crasborn

echtgenoot van

Elisabeth Wolters

St. Odiliënberg: E. Crasborn-Wolters
Dilsen (B): Monique Janssen-Crasborn
Pierre Janssen
Peter
Paul
St. Odiliënberg: Henny Crasborn
Heleen Crasborn-Heythuysen
Ool-Herten: Vera Theunissen-Crasborn
René Theunissen
Familie Crasborn
Familie Wolters

St. Odiliënberg, 24 april 1992
Wilhelminastraat 7, 6077 BV

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden dinsdag 28 april om 11.00 uur in de basiliek van de H.H. Wiro, Plechelmus en Otgerus te St. Odiliënberg, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats [illegible] aldaar.

De avondmis is maandag om 19.00 uur in voornoemde basiliek.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren voor de avondmis en de uitvaartdienst.

Pap ligt opgebaard in het mortuarium van het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond. Bezoek van 17.30 - 18.00 uur.

Liever geen bezoek aan huis.

Op 24 april a.s. is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van onze vriendin

José Derhaag

Wij willen haar gedenken in de eerste jaardienst op zondag 26 april in de parochiekerk van St. Salvius te Limbricht om 11.00 uur.

Bestuur, leden en kienercommissie
VV Limbricht

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat na een liefdevolle verzorging in de VKH, op [illegible]-jarige leeftijd van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Johanna Elisa Hubertina Hovens

weduwe van

Guillaume Jozef Hubertus Keybek

Heerlen: Annie de Kat-Keybek
Koos de Kat
Heerlen: Jo Keybek
Fiek Keybek-Vanwersch
Geleen: Harrie Keybek
Hanna Pötgens-Block
en haar klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, 22 april 1992
Corr.-adres: Benzenraderweg 125, 6417 SL Heerlen.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag [illegible] april om 13.00 uur in de parochiekerk H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, waarna om 14.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis, maandag om 18.30 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum De[la], Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar zondag bezoekgelegenheid [is] van 14.00 tot 15.00 uur en maandag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, de[ze] annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, geven wij u kennis van het overlijden, op 9[?]-jarige leeftijd, van onze moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder en tante

Anna Maria Bonné

weduwe van

Frans van den Berg

Treebeek: Mevr. B. Bolk-van den Berg
Oirsbeek: Frans en Elly Bolk
Iris, Kim en Inge
Eygelshoven: Rob en Mylène Bolk
Robbie en Luc
Zevenbergen: Frans van den Berg
Annie van den Berg-Kitsen
Schagen: Frans en Marion van den Berg
Clarice en Frans
Fridlevstad (Zw.): Anja en Anders Grenstad
Valerie en Vincent
Roosendaal: Carlo en Petra van den Berg
Familie Bonné
Familie van den Berg

Amstenrade, 24 april 1992 - Huize Elvira
Corr.adres: [illegible] 7, [illegible] AD Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 28 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Barbara te Brunssum-Treebeek, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene maandag 27 april om 18.30 uur in de kapel van Huize Elvira te Amstenrade.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden hebben wij voorgoed afscheid moeten nemen van

Els Gregoire

weduwe van

Jos Savelsberg

Zij overleed op 73-jarige leeftijd.

broers en zus
zwager en schoonzus
Nelly Paulisse
neven en nichten

22 april 1992
Palestinastraat 154, 6418 HM Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op maandag 27 april 1992 om 14.00 uur in de kerk van de H. Andreas te Heerlerbaan, waarna aansluitend crematie in het crematorium Imstenrade te Heerlen.

Voor aanvang van de mis is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren, achter in de kerk vanaf 13.40 uur.

Els is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Broeder Evermarus, Paul Jacobs, 71 jaar Tongerseweg 135, 6213 GB Maastricht. De eucharistieviering zal gehouden worden heden om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia, Tongerseweg Maastricht.

† Frans Zwarts, 69 jaar echtgenoot van Jos Mullens, Scharnerweg 125, 6224 JK Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 27 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Hart (Koepelkerk) te Maastricht.

Enige en algemene kennisgev[ing]

†

„Alles heeft zijn tij[d] wij houden van je."

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij [voor] ons heeft betekend, geven wij kennis dat [ge]heel onverwacht van ons is heengegaan mijn [lieve] vrouw, mijn lieve moeder, schoonmoeder, onze oma

Käthe Kals

echgenote van

Peter Heinrich Sieben

Zij overleed, voorzien van de h. sacram[enten] der zieken, op 87 jarige leeftijd in het zieken[huis] te Brunssum.

Landgraaf: P.H. Sieben
Heerlen: Heinz en Wilma Sieben-Bruinsma
Heinz en Natascha
Michaël en Marion
Claudia en Dany
Familie Kals
Familie Sieben

Landgraaf 23 april 1992
Gasthuiswegje 8
Corr.-adres: Dr. Poelsstr. 20, 6411 HH Heer[len]

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door crematie, zal worden opgedragen op maandag 27 april om 12.00 uur in de parochiekerk v[an de] H. Jozef te Waubach.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 11.40 gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.

Zondag 26 april wordt de overledene bijzo[nder] herdacht in een eucharistieviering om 17.3[0] in voornoemde parochiekerk; vooraf om [...] rozenkransgebed.

De overledene is opgebaard in de rouwk[amer] van het St. Gregoriusziekenhuis te Brun[ssum] alwaar van 17.30 tot 18.30 uur gelegenheid [is] afscheid te nemen.

Voor vervoer kerk/crematorium v.v. is gez[orgd].

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voo[r ons] heeft betekend, geven wij u kennis, dat h[ij] geheel onverwacht van ons is heengegaan, [onze] zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, [zwa]ger, oom en neef

Jacob Wilhelm van Vuuren

weduwnaar van

Lies Oomen

op de leeftijd van 70 jaar.

Landgraaf: Mia en Piet de Haan-van Vuuren
Lucienne en Nico
Vincent
Vaesrade: Tiny van Vuuren
Familie van Vuuren
Familie Oomen

23 april 1992
Margrietstraat 5, 6351 JJ Vaesrade

Geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden wo[rden] op dinsdag 28 april om 11.00 uur, in de paro[chie]kerk van St. Servatius te Vaesrade, waarn[a aan]sluitend begrafenis op het r.k. kerkhof ald[aar].

Gelegenheid tot schriftelijke condoléance, [ach]ter in de kerk, vanaf 10.40 uur.

Avondmis, maandag 27 april om 19.00 u[ur in] voornoemde kerk.

Pap is opgebaard in de rouwkamer van he[t uit]vaartcentrum v/h Crombach, Oliemolen[straat] 30, Heerlen.

Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar [...] 19.30-20.00 uur.

Maandag afscheid nemen na de avondmis.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mo[chten] ontvangen, gelieven deze annonce als zo[danig] te beschouwen.

---

† Ida Gertruida Frenken, 82 jaar, weduwe [van] Mathias Theodorus van Tuel, eerder we[duwe] van Jan Mathijs Jansen, Vogelsbleek 20 Weert. [Corr.]adres: R. van Tuel, Mellenakkerweg 2, 60[...] Weert. De plechtige uitvaartdienst zal worde[n ge]houden op maandag 27 april 1992 om 10.00 u[ur in] de dekenale kerk van de H. Martinus te Weer[t].

† Maria Sophia Geurts, 84 jaar, weduwe va[n ...]tus van Dongen, corr.adres: Geirepleín 8[...] CX Linne. De plechtige uitvaartdienst zal w[orden] gehouden op zaterdag 25 april 1992 om 12.30 u[ur in] de parochiekerk van de H. Martinus te Linne.

† Harry Brouns, 67 jaar, echtgenoot van [...] Seuren, Burg. Mertensstraat 27, 6088 CH Ro[ggel]. De plechtige uitvaartdienst zal worden geho[uden] op maandag 27 april 1992 om 10.30 uur in d[e] Petruskerk te Roggel.

Coalitiefractie in Staten: 'Plan GS lijkt op een gokspel'

VVD schiet met scherp in bezuinigingsdebat

Van onze verslaggever

AASTRICHT – De manier aarop het dagelijks bestuur n de provincie de ingrijpen- bezuinigingen in de Lim- rgse welzijnssector wil orvoeren, is niet of nauwe- ks onderbouwd. Op die ver- ssend zware kritiek vergast- de coalitiefractie van de VD gisteren het college van S tijdens de urenlange ver- deringen van de commissies oor welzijn en volksgezond- eid.

oe kunnen we als Staten in vre- naam tot een reële afweging nen als GS ons niet eens de cri- kunnen aanreiken die zij voor bezuinigingen hanteren. Het t wel een gokspel waar we hier bezig zijn," zo leek VVD-frac- voordvoerder Koen Niesten voor gelegenheid in de oppositie- nkjes te hebben plaatsgenomen. oewel de liberalen gisteren in bei- commissies het grofste geschut dienden, lieten ook de andere cties zich niet onbetuigd. Groot- twistappel vormde de invulling n de bijna zes miljoen gulden die – als direct gevolg van de rijks- zuinigingen van in totaal bijna 19 ljoen – willen inhouden op het dget van de acht provinciale wel- nsinstellingen (het IKOL en de ven steunfuncties).

t name in de zogenoemde 'flexi- iseringsbijdrage' van 20 procent, e GS de acht organisaties – naast algemene budgetkorting van procent – willen opleggen ten nste van projectsubsidies, ver- kten nogal wat partijen zich. Zo t het in de ogen van fractievoor- tster Odile Wolfs van de PvdA 'per ldo wel degelijk om een bezuini- g', die volgens haar veel te vroeg mt. „Want er is simpelweg nog el te weinig duidelijk, veel te wei- helder en veel te weinig con- eet. Zicht op de effecten hebben immers niet."

vdA-fractievoorzitster Odile Wolfs ong er dan ook met grote klem bij college op aan de beslissing e invulling van de genoemde exibiliseringskorting voorlopig uit te stellen. Op die manier nnen tenminste ook de volgens PvdA onontbeerlijke resultaten n het onderzoek van het Provin- Bureau Welzijnsplanning PBW) in de besluitvorming worden eegenomen.

n datzelfde verband plaatsten vrij- alle Statenfracties grote vraag- kens bij de door GS voorgestelde menvoeging ('clustering') van de instellingen tot twee grote, erkoepelende instituten. Indach- de nog amper verwerkte eerdere erstructurering' in provinciaal elzijnsland, pleitten de woord- oerders van zowel CDA als PvdA adrukkelijk voor de vestiging van echts één 'supercluster' van instel- ngen. Betrouwbare bronnen wis- gisteren overigens te melden at ook het PBW die voorkeur heeft itgesproken.

ver de door GS aangegeven nood- aak van één centrale huisvesting van die cluster(s) zijn alle fracties het roerend eens. Op welke lokatie at dient te gebeuren, bleef evenwel ook gisteren nog onduidelijk. Gede- puteerde Kockelkorn van zijn kant enadrukte dat het in eerste instan- aan de instellingen zelf is om te kiezen voor de bestaande Teeken- school in Roermond of nieuwbouw in Sittard.

Sportcentrum

CDA'er Peter Pustjens tenslotte waarschuwde het college dat zijn fractie onder geen enkele voorwaar- de akkoord zal gaan met een volle- dige stopzetting van de provinciale subsidie aan het nationaal sportcen- trum in Sittard.

Schade schok geen aftrekpost

DEN HAAG/ROERMOND – De herstelkosten van buitensporige schade als gevolg van de aardbeving mogen niet als fiscale aftrekpost worden opge- voerd. Dit voorstel van VVD-Tweede Kamerlid Jos van Rey is door de ministers van Binnenlandse Zaken en Financiën afgewezen.

De ministers vinden het fiscale instrument niet de aangewezen weg, 'omdat er slechts sprake zou zijn van indirecte financiële steun'. „Bovendien bestaat voor onderhoudskosten van de eigen woning in de fiscaliteit geen aftrekregeling is waarbij zou kun- nen worden aangesloten."

Ook vroeg Van Rey de regering om op korte ter- mijn met het Verbond van Verzekeraars te overleg- gen over het Bindend Besluit 'Aardbeving en vulkanische uitbarsting' (1 september 1963) van de Vereniging van Brandassuradeuren. Dat besluit is inmiddels aangemeld bij de Europese Commissie om te toetsen aan Europese regels.

Een negatief oordeel van de Europese Commissie, of intrekking van het besluit door verzekeraars, betekent echter niet dat het risico van natuurram- pen automatisch wordt gedekt. „Dat blijft de ver- antwoordelijkheid van de afzonderlijke maat- schappijen," aldus de ministers.

Wachten op de zon



● Zoals gewoonlijk trok de professionele modeshow weer veel publiek.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Twee voetbalvelden informatie en vermaak

Lentebeurs in Mecc prikkelt zintuigen

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – Bezweet en met een verbaasde, bijna angstige blik stappen ze uit de machine. Veilig Verkeer Nederland geeft mensen de kans om te ontdekken hoe het voelt om met 0,8 promille alcohol in het bloed, auto te rijden. De simulatie- machine staat strategisch tegen de Brand-stand, waar men onverstoord het schuim met twee vingers meet. Informatie en vertier gaan hand in hand op de 36-ste Lentebeurs in het Maastrichtse Mecc. Meer dan 250 standhouders staan verspreid over ruim twee voetbalvelden, alles over mode, huishouden en tuinieren.

De standhouders zoeken steeds nieuwe publiekstrekkers. Herman Brood, de popmuzikant die tegen- woordig een dikke boterham ver- dient met zijn graffiti-achtige schil- derijen, staat bezweet en verdwaasd de show te stelen. In tien minuten spuit hij al rondspringend een doek vol, dat in New York makkelijk 30.000 gulden opbrengt.

Hij geeft zijn visie op het magazine Playboy, door onder andere een wc- juffrouw, een cowboy en een vlieg- tuig te scheppen. Bovendien mag hij een maagdelijk witte auto bekal- ken. 'Niemand hout van mij,' is de tekst die de kofferbak heeft meege- kregen. Brood kan zich troosten met de 8000 gulden die hij per dag voor zijn graffiti-show krijgt.

Broodjes

Even verderop staat een standhou- der die de zintuigen prikkelt met ham. Door de enorme stukken zelf te snijden krijgt hij dubbel zo veel klanten. Meer dan 200.000 broodjes met het gegrilde beleg vliegen bij hem de deur uit.

Ook directeur Lambooy ziet de flap- pen wapperen. Menigeen staat in de rij om een levensechte ski-afdaling of duikvlucht mee te maken in de enorme publiekssimulator. Als na drie minuten de cabine eindelijk stilstaat en de deur opengaat, slaakt iedereen een zucht van opluchting.

Veel mensen komen ook voor de professionele modeshow. Als de rook is weggetrokken stappen lang- benige modellen en echte chippen- dales stoer rond in de nieuwste spij- kerbroeken. Aan de andere kant worden mensen in een enorme plas- tic zak gehuld, zodat ze professio- neel geknipt kunnen worden.

Leggings, bubbelbaden, kunstbloe- men, kinderboekjes met de naam van je kind als hoofdpersoon of een uitdraai van de meest belangrijke gebeurtenissen op je geboortedag. Je kunt het zo gek niet bedenken of er is wel een stand voor.

Kuieren

Verzekeraars, ziekenhuizen en zelfs de politie hebben ook de gelegen- heid waargenomen om zichzelf te presenteren op deze beurs. Infor- matie over gezonde voeding, over hernia of wat je moet doen als je rij- bewijs is verlopen, je kunt overal voor terecht. Maar deze beurs is vooral geschikt om op je gemak te kuieren langs alle noviteiten die er dit jaar nieuw op de markt zijn ge- komen.

De lentebeurs in het Mecc is nog te bezoeken tot en met zondag 3 mei. De beurs is op weekdagen en op 1 mei geopend van 13 tot 22 uur, in de weekeinden en op Koninginnedag van 11 tot 18 uur.

Praatgroepen van start bij maatschappelijk werk

Lichamelijke klachten door shock aardbeving

ROERMOND – De eerste bijeen- komst van de praatgroep voor men- sen met psychische problemen door de aardbeving bij het alge- meen maatschappelijk werk in Roermond heeft aan het licht ge- bracht dat veel mensen lichamelij- ke klachten hebben opgelopen.

Vermoeidheid, hoofdpijn, hoge bloeddruk, maag- en darmstoornis- sen, hartkloppingen. Dat zijn de klachten van de acht personen, die gisteren deelnamen aan de eerste praatgroep.

Volgens coördinator Mary Bronk- horst waren de deelnemers onvoor- stelbaar gelukkig dat na de scheu- ren in stukadoorswerk, omgevallen schoorstenen en beschadigde ker- ken nu ook eindelijk eens aandacht werd besteed aan de psychische schade die sommigen hebben opge- lopen.

Klachten

Bij de eerste bijeenkomst heeft psy- choloog Gerard van Mierlo van het Riagg in Roermond de deelnemers laten weten dat lichamelijke klach- ten na een emotionele ervaring heel normaal zijn.

„De meesten zijn heel erg bang ge- weest. Het heeft hen dan ook ge- rustgesteld dat er lotgenoten zijn. En ze zijn blij serieus genomen te worden," aldus Mary Bronkhorst. Aanstaande maandag en woensdag zijn nog twee bijeenkomsten van de praatgroep gepland bij het maat- schappelijk werk dat gehuisvest is aan de Willem II-singel in Roer- mond.

Registratiepunt kreeg 4000 telefonische aangiften

Schademeldingen buiten Limburg via gemeenten

Van onze verslaggever

ROERMOND – De coördinatie van schademeldingen van buiten Lim- burg als gevolg van de aardbeving is door het ministerie bij de ge- meenten gelegd. Dit op aandrang van de provincie en advies van de stichting Rampenfonds Aardbeving Limburg. Gistermorgen nog ver- wees het ministerie schademeldin- gen door naar het registratiepunt aardbeving in Roermond.

De gemeenten buiten Limburg heb- ben het advies gekregen hun afde- ling bouw- en woningtoezicht alle meldingen te laten screenen op de voorwaarden die gesteld zijn (eige- naren van panden met een schade van boven de 5.000 gulden).

Die maatregel moet voorkomen dat het registratiepunt in Roermond onnodig wordt belast. Binnen de provinciegrenzen houdt de stich- ting Rampenfonds Aardbeving Limburg zich ook aan strikte regels. Met name vanuit Noord-Limburg kwamen gisteren tal van gezamen- lijke schademeldingen binnen via gemeenten en verzekeringsagenten die deels of onvoldoende gespecifi- ceerd waren of beneden die 5.000-grens vielen. Alle paperassen zijn gisteren retour gezonden. Al- leen afzonderlijke meldingen wor- den in behandeling genomen.

Gisteren om vijf uur sloot het regi- stratiepunt het telefonisch meld- punt waar de afgelopen week in totaal 4000 meldingen zijn binnen- gekomen. Nog enkele dagen kun- nen meldingen schriftelijk worden doorgegeven. Alle schades moeten individueel worden gemeld met vermelding van naam eigenaar bewoner, adres, postcode, woon- plaats, telefoonnummer, globale omschrijving van de schade, en een schatting van de schade (boven 5.000 gulden). Het adres is: Aardbe- vingregistratie, Postbus 900, 6040 AX Roermond.

De experts die vanuit het registra- tiecentrum op pad gaan, zullen de komende week op maandag, dins- dag en woensdag getroffen burgers bezoeken, en de week erna op alle werkdagen. De komende donder- dag en vrijdag worden benut voor het uitwerken van de rapporten.

Simpelveld geeft voor aardbeving

SIMPELVELD – De gemeente- raad van Simpelveld heeft een bedrag van 12.000 gulden ter be- schikking gesteld van het ram- penfonds voor de slachtoffers van de aardbeving in Midden- Limburg.

De raad ging donderdavond una- niem akkoord met het voorstel van B en W om een steentje bij te dragen in het lenigen van de nood. Het bedrag komt overeen met 1 gulden per inwoner.

Pleumeekers genoemd als burgemeester Heerlen

Zes kandidaten voor opvolging Van Zeil

Van onze verslaggever

HEERLEN – Gedeputeerde Sjef Pleumeekers en de burgemeesters Albert van Goethem (Beek), Fons Jacobs (Nederweert) en Hub Strous (Voerendaal). Dat zijn volgens be- trouwbare bronnen de belangrijkste kandidaten voor het burgemeester- schap van Heerlen, waar Piet van Zeil eind augustus opstapt.

Ook DSM-topman Evert Rongen wordt gezien als een serieuze gega- digde. Rongen, tevens Eerste Ka- merlid voor het CDA, heeft de laat- ste jaren nooit een geheim gemaakt van zijn politieke ambities. Verder wordt staatssecretaris Jenö Dzsin- gisz Gabor (Natuurbeheer) ge- noemd. Hij was eerder burgemees- ter van Haaksbergen.

Opvallend is dat de naam van ex- staatssecretaris René van der Lin- den op het kandidatenlijstje ont- breekt. Hij is wel persoonlijk door premier Lubbers gepolst, maar het huidige Tweede Kamerlid liet we- ten niet geïnteresseerd te zijn.

Aanbeveling

De benoeming van de nieuwe bur- gemeester van Heerlen wordt eind juli, begin augustus verwacht. Gou- verneur Mastenbroek zal zijn aan- beveling in juni naar Den Haag sturen. Het laatste woord is vervol- gens aan minister Dales (Binnen- landse Zaken).

De Heerlense gemeenteraad kent overigens geen vertrouwenscom- missie. Besloten werd om die niet in te stellen, omdat in het verleden in andere gemeenten via de vertrou- wenscommissie herhaaldelijk na- men uitlekten. Volgens de raad in Heerlen zou een vertrouwenscom- missie serieuze kandidaten er daar- om alleen maar van weerhouden naar de burgemeesterspost te solli- citeren.

CDA Beek doet oproep voor rampenfonds

BEEK – Constant Henssen, fractie- voorzitter van het CDA in Beek, heeft tijdens de raadsvergadering een oproep gedaan aan het adres van de Limburgse gemeenten die nog geen geld hebben gestort in het rampenfonds. Henssen riep deze gemeenten op dit alsnog te doen. Beek was samen met Geleen een van de eerste Limburgse gemeen- ten die 1 gulden per inwoner ter beschikking stelde om de gedu- peerden van de aardbeving tege- moet te komen.

De Beekse CDA-fractievoorzitter merkte op dat andere Limburgse ge- meenten dit Beekse voorbeeld maar sporadisch opgevolgd hebben. Hij vroeg hen deze nalatigheid alsnog ongedaan te maken en wees in dit verband op het tonen van solidari- teit met de gedupeerden.

Symposia over wijziging ontslagrecht

ROERMOND – Het Arbeidsbureau houdt in juni twee symposia over de herziening van het ontslagrecht. De bijeenkomsten zijn bedoeld voor werkgevers.

De eerste is gepland op vrijdag 5 juni aanstaande in cultureel cen- trum De Maaspoort te Venlo en de tweede op vrijdag 19 juni in het Boshotel te Vlodrop.

Op 11 februari jongstleden is het wetsvoorstel 'Herziening Ontslag- recht' door de Tweede Kamer aan- genomen. Hierdoor zijn de regels met betrekking tot opzegtermijnen, tussentijdse beëindiging, proeftijd, contracten voor bepaalde tijd en op- zegverboden gewijzigd.

Sprekers op de bijeenkomsten zijn drs A. Droppert, regionaal directeur voor de Arbeidsvoorziening Noord- en Midden-Limburg; mr C. van den Boom, deskundige op het gebied van arbeids- en ontslagrecht; J. Roumen, directeur van het arbeids- bureau en A. Janssen, medewerker ontslag- en arbeidszaken van het Arbeidsbureau.

Politie Luik dreigt met protestactie

LUIK – De Luikse politieagen- ten hebben besloten na het week- einde actie te voeren als geen gevolg wordt gegeven aan hun eis naar betere werkomstandig- heden en meer loon.

De brandweermannen van Luik hadden vorige week ook al ge- waarschuwd voor de 'bezuini- gingsdrift', die volgens hen de Luikse hulpdiensten bedreigt.

De vakbonden stellen dat, zoals bij de brandweerlieden, vanaf volgende week ook bij de politie weleens opvallend veel agenten 'last kunnen krijgen van plots opduikende vooroordeelsmoeheid'. De bonden achten het waar- schijnlijk dat ook andere stads- diensten getroffen kunnen wor- den door een 'collectieve depres- sie'.

Geen bevoegdheden Euregio en Grensregio bij catastrofes

Hulp Euregionale korpsen via provincie

● *Henk de Heus is betrokken bij het intensiveren van de Euregionale samenwerking tussen brandweer, politie en GGD.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

DOOR FRANK VAN DE HEUVEL

HEERLEN - Wanneer Duitsland en Belgie in de toekomst vragen om bijstand van brandweer, politie en GGD in Limburg hoeft dat niet meer via het ministerie van Binnenlandse Zaken, maar kan direct hulp worden toegekend door de provincie. Dit is echter slechts een onderdeel van plannen voor een intensievere samenwerking tussen korpsen in de grensstreek.

Hoofdinspecteur van de Heerlense politie Henk de Heus is begin deze maand aangesteld als beleidsmedewerker Euregionale zaken van de regio Zuid-Limburg. „We proberen eerst de coordinatie tussen brandweer, politie en GGD in Zuid-Limburg te verbeteren, om ons daarna als één geheel naar Duitsland en Belgie te presenteren."

over de grenzen

„Om tot een betere Euregionale samenwerking te komen, moeten we eerst in Zuid-Limburg alles tot in de puntjes geregeld hebben. Wanneer er nu grote rampen plaatsvinden, ligt de gezamenlijke zeggenschap voor het opereren van brandweer, politie en GGD bij de brandweercommandant. Ons doel is om voor Zuid-Limburg binnen twee a drie jaar een centrale meldkamer voor alle korpsen te creeren," aldus De Heus.

„Het is belangrijk dat buitenlandse korpsen voor hulpaanvragen voortaan niet de lange officiele weg via de regering hoeven te volgen," gaat De Heus verder. „Nu de bevoegdheden worden overgeheveld van parlement naar provincie en regio komt de hulpverlening sneller op gang."

Noodzakelijk

Volgens De Heus is nauwere samenwerking op Euregionaal niveau noodzakelijk, omdat veel facetten van openbare orde en veiligheid betrekking hebben op een groter gebied dan alleen Zuid-Limburg. Hij denkt dan vooral aan aardbevingen, overstromingen, kern- en milieurampen en zware criminaliteit zoals drugsgebruik en drugshandel. Het Euregionale gebied strekt zich uit van Heerlen, Maastricht, Hasselt, Luik tot Aken.

Henk de Heus zegt er wel meteen bij dat de huidige samenwerking zeker niet slecht is. „Alle afspraken zijn echter informeel. We kunnen niet altijd op hoop van zegen blijven werken. De komende jaren gaan we concrete dingen op papier zetten."

In de voorstellen die nu op tafel liggen, spelen de Grensregio Rijn-Maas-Noord en de Euregio Maas Rijn een coordinerende rol. Bij de recente aardbeving leken deze instanties bij uitstek een rol te kunnen spelen bij de hulpverlening. Een verkeerde gedachte blijkt achteraf.

Overlegorgaan

„Dit behoort niet tot onze taken," zegt Jan van Haperen, woordvoerder van de Grensregio Rijn Maas-Noord in Roermond. „Rampen zoals een aardbeving zijn te grootschalig voor ons. Zeven jaar geleden zijn afspraken gemaakt met de overheid, provincie en gemeenten om bij catastrofes op de achtergrond te blijven. De reden was dat Grensregio en Euregio geen bevoegdheden of beslissingsmacht hebben en al zeker geen geld om de getroffenen financieel te ondersteunen. Wij zijn louter een overlegorgaan."

„Ik begrijp dat veel mensen een reactie hadden verwacht van de Grensregio en Euregio na de aardbeving," zegt een woordvoerder van de Euregio in Maastricht. „Onze rol bij rampen zal in de toekomst wel uitgebreid worden. Maar alleen op het gebied van voorlichting en overleg."

Indien Akense chauffeurs staken

Bussen uit Limburg rijden tot aan grens

HEERLEN - Als de busstaking in Duitsland doorgaat, zal het VSL niet naar Aken rijden. De Nederlandse bussen zullen tot de grens rijden en rechtsomkeert maken. Dit heeft de Akense busmaatschappij Aseag het VSL geadviseerd. De Duitse bussen zullen ook niet naar Nederland rijden.

[illegible]

Rode Kruis steekt kwart ton in viering jubileum

LIMBRICHT - Aan de viering van het 125-jarig bestaan van het Rode Kruis komen onder meer een helikopter, reisstoelen en veel verschillende [illegible]. De [illegible] op zaterdag [illegible] in Maasbracht, kost de organisatie zeker 25 tot 30 mille. Dat geld moet grotendeels door sponsors bijeengebracht worden.

De dag wordt geopend door de voorzitter en Limburgs gouverneur E. Mastenbroek. Hij komt per helikopter aan. De viering moet een zo groot mogelijk publiek op een ludieke manier laten zien wat het Rode Kruis allemaal doet.

Vandaar dat er naast informatiestands onder meer van organisaties voor gehandicapten, kruiswerk, gezinszorg en [illegible]

[illegible]

Nieuwe cliënten-vertrouwenspersoon bij PCL

Klachten patiënten vaak in doofpot

DOOR FRANK VAN DE HEUVEL

SITTARD - Patienten die problemen hebben met hulpverleners in de geestelijke gezondheidszorg kunnen sinds kort aankloppen bij een nieuwe clienten-vertrouwenspersoon van het PCL (Patiënten en Consumentenorganisaties Limburg) in Sittard. De 62-jarige Maastrichtenaar Cor Voorter heeft deze vrijwilligerstaak op zich genomen. Hij was zelf twaalf jaar als pastor werkzaam in twee psychiatrische ziekenhuizen in Limburg en Brabant. „Met de ervaring die ik daar heb opgedaan, hoop ik ook bij het PCL patiënten met problemen goed op te vangen en begeleiden," aldus Voorter.

„De relatie tussen patienten en hulpverleners is over het algemeen goed. Soms schort er echter iets aan het onderlinge begrip of aan de behandeling. Veel gehoorde klachten zijn bijvoorbeeld lange wachtlijsten, moeilijk woordgebruik en te veel intake-gesprekken. Een patient moet een drempel overbruggen om deze problemen naar buiten te brengen. Hij voelt zich snel in het nauw gedreven, bang dat de verdere behandeling in het gedrang komt. Dit is een verkeerde instelling, patienten moeten opkomen voor hun rechten," meent Voorter.

Ondersteuning

Hij legt er de nadruk op dat hij geen bemiddelende rol speelt in een conflict. „Ik luister allereerst hoe de vork aan de steel zit, vaak is dat al een flinke opluchting. Daarna wijs ik de client op zijn of haar rechten en plichten en biedt ondersteuning om tot goede afspraken te komen. Het is vervolgens aan de klagende zelf om weer contact te zoeken met de hulpverlener."

● *Cor Voorter begeleidt als onafhankelijk cliënten-vertrouwenspersoon patiënten die klachten hebben over hulpverleners of instanties.* Foto: PETER ROOZEN

Het initiatief om een vertrouwenspersoon aan te stellen, vloeit voort uit een samenwerkingsverband tussen het PCL en het RIAGG Oostelijk Zuid-Limburg. Samen proberen zij clienten meer invloed te geven in het beleid van de instellingen. Tot voor kort was er bij het RIAGG alleen een interne klachtenprocedure. Nu wordt de mogelijkheid gegeven om naar een onafhankelijke vertrouwenspersoon toe te stappen, zonder dat de hulpverlener of instelling daarvan op de hoogte is.

Waken

De klachten die binnenkomen, worden op anonieme basis geregistreerd. Wanneer verschillende patienten een reeks gefundeerde klachten over een persoon of afdeling hebben, kan dat aanleiding zijn tot een alarmbrief van het PCL aan de directie van de instelling. „Op die manier waken we over de gezondheid van de instellingen binnen de geestelijke gezondheidszorg," zegt Anke Huppertz, directrice van het PCL.

Cor Voorter werkt bij het PBB (Patienten Belangen Bureau) dat een afdeling is van het PCL. Deze instantie is al jaren het aanspreekpunt voor patienten met problemen. „We kregen echter opvallend weinig klachten binnen.

Ik denk dat de drempel te hoog was," zegt Voorter. „Met een clienten-vertrouwenspersoon, en dan de nadruk op 'vertrouwen', denk ik dat meer mensen hun onvrede zullen uiten."

Organisatie Parade geschokt door ramp

BRUNSSUM - Per fax heeft de Stichting Internationale Folkloristische Parade 1992 in Brunssum haar medeleven betuigd aan de dansgroep die afkomstig is uit de woensdag door een aantal enorme gasexplosies getroffen stad Guadalajara in Mexico. Door de ramp, waarbij zeker tweehonderd mensen het leven lieten, houdt de organisatie er rekening mee dat publiekstrekker Grupo Folklorico Ciudad de Guadalajara niet naar Brunssum zou komen. Volgens de laatste berichten is de groep toch van 17 tot en met 23 juli van de partij tijdens de Parade, maar mogelijk in een gewijzigde samenstelling. Een officiele hulpactie voor de getroffenen in Mexico wordt overigens vooralsnog niet opgestart in Brunssum.

Dat was wel het geval in 1988. Op initiatief van voorzitter Jo Cuppers van de organiserende stichting werd toen 60.000 gulden ingezameld voor de getroffenen van de gigantische vulkaanuitbarsting in Colombia. Vulkaan Ruiz verwoestte destijds een hele stad. De contacten die in dat jaar in Brunssum met een Colombiaanse dansgroep werden gelegd brachten Cuppers er toe een actie op te zetten.

„Tijdgebrek en het gegeven dat de contacten met de Mexicanen minder nauw zijn dan destijds met de Colombianen zijn de redenen dat Cuppers zich momenteel terughoudend opstelt ten aanzien van het beginnen van een hulpactie. Ik hoop echter dat er vanuit de Brunssumse bevolking spontaan reacties komen", aldus Cuppers.

Laatste nieuws

Met spanning volgt de door de ramp geschokte Paradestichting het laatste nieuws uit het Guadalajara. Zover bekend zijn geen leden van de folkloristische groep gedood of gewond geraakt.

„Het is wel mogelijk dat familieleden of bekenden van de groep tot de slachtoffers behoren. Daarom blijven er mogelijk mensen thuis. De gemeentelijke dansgroep telt zoveel leden dat er dan vervangers aangewezen zullen worden."

limburgs weerhoekje

door Bob van der Molen

Groeizaam lenteweer

[illegible]

Weerballon met radiosonde

[illegible]

weerspreuk

[illegible]

Bijna zeven jaar geleden troffen zes aannemers uit Limburg elkaar om onderling, in het geheim, af te spreken wie de nieuwe school voor het College Sittard (havo, vwo) mocht bouwen. De bouwkosten werden geraamd op ruim ƒ 8,3 miljoen. L. Schreurs, die in de Limburgse bouw de bijnaam 'de duiker' had gekregen, 'verwierf' de opdracht. Niet alleen door als laagste in te schrijven, maar vooral door de overige vijf aannemers zogeheten opzetgelden te betalen. Zij zouden dan een hogere prijs opgeven bij de aanbesteding. Schreurs is inmiddels, als eerste aannemer in Nederland, veroordeeld voor oplichting van een opdrachtgever bij de aanbesteding van een bouwproject. Het ziet er nu - ruim twee jaar na de veroordeling van Schreurs - naar uit dat de vijf andere aannemers, die tot op heden buiten schot zijn gebleven, worden aangepakt via een civiele procedure. Het ministerie van Onderwijs wil dat het Sittardse schoolbestuur ruim een half miljoen gulden van hen gaat terugvorderen.

Claim tegen Limburgse aannemers kansrijk

'Oplichting school in Sittard is al bewezen'

in het nieuws

DOOR HAN BRINKMAN

SITTARD - „Zo, zijn ze eindelijk uit hun winterslaap gekomen." De reactie van mr Th. Hiddema, advocaat in Maastricht, is zoals altijd nuchter, zakelijk. Hij vindt dat de school in Sittard c.q. het ministerie van Onderwijs onnodig lang wachten met het ondernemen van stappen. „Met het vonnis van Schreurs ligt er in een civiele procedure al lang een ijzersterke claim," is de overtuiging van Hiddema.

De Maastrichtse advocaat verdedigde Schreurs, toen deze in 1990 bij de rechtbank onder meer terecht stond voor oplichting van de school in Sittard. In maart van dat jaar veroordeelde de rechter Schreurs tot een voorwaardelijke gevangenisstraf en een geldboete. De aannemer was als enige gedagvaard, nadat Justitie door het faillissement van zijn bedrijf aan een hoop belastend bewijsmateriaal was gekomen.

Hiddema hekelde destijds dat alleen Scheurs moest opdraaien voor de oplichtingszaak, terwijl de andere vijf net zo hard hadden meegedaan. „Ieder van de companen heeft precies hetzelfde gedaan als Scheurs, maar ze zijn er wel florissanter vanaf gekomen," zei Hiddema toen.

Baars

Gisteren trok de advocaat onmiddellijk een parallel met de smeergelden-affaire van de Klimmense wegenbouwer Baars. „Er gebeurt gewoon precies hetzelfde. Bij Baars laat justitie opzettelijk de zaak verjaren, zodat hij geen namen meer hoeft te noemen. Schreurs stond alleen voor het hekje, de andere aannemers bleven buiten schot. Het is eigenlijk al een belegen kwestie."

Hiddema is er weinig aan gelegen als de andere aannemers, die net zo'n groot aandeel hadden aan de oplichting van College Sittard, nu toch civielrechtelijk vervolgd worden. Het faillissement van Schreurs is gesloten en dat betekent dat deze niet meer aansprakelijk gesteld kan worden.

De reactie van mr J.Laumen, officier van justitie in de zaak-Schreurs, is duidelijk anders. Hij heeft het altijd een zaak van het schoolbestuur gevonden om de aannemers voor de oplichting te vervolgen. Ook al is het een 'belegen' zaak geworden, Laumen stemt van harte in met een claim tegen de aannemers die bij de aanbesteding van de school waren betrokken.

„Wat heeft het uitdelen van straffen voor zin, als er geen toegevoegde waarde aan zit, als er geen vervolg op komt?" vraagt Laumen zich af. Net zoals Hiddema stelt hij dat het vonnis van de rechtbank Maastricht onomstotelijk bewijsmateriaal is voor het voeren van de civiele procedure. „In het vonnis staan de namen van de vijf andere aannemers genoemd. De oplichting is al bewezen verklaard."

De school in Sittard heeft het over een claim van 550.000 gulden. Volgens Laumen zijn alle zes aannemers hoofdelijk aansprakelijk te stellen bij de in te dienen claim. Schreurs had ondanks zijn eerdere veroordeling nog eens aangesproken kunnen worden, maar nu kort geleden het faillissement gesloten is, kan dat niet meer.

Ex-aannemer Schreurs heeft destijds zelf verklaard veel meer aan opzetgelden te hebben betaald (7,5 à 9 ton), om de opdracht van de Sittardse school te kunnen krijgen. Mogelijk heeft hij op de bouw van de school uiteindelijk helemaal niets verdiend, en er zelfs geld op toegelegd.

Laumen vindt dat echter niet van belang. „Het staat vast dat gebouwd is voor een hogere prijs, dan wanneer die manipulatie niet zou hebben plaatsgevonden. Je moet kijken naar wat de reële prijs zou zijn geweest, uitgaande van de marktsituatie op dat moment. Door een onderonsje met de mede-inschrijvers, is per definitie nadeel toegebracht aan de opdrachtgever."

Zowel strafzaken als civiele vorderingen over opzetgelden in de bouwwereld behoren tot de uitzonderingen. Was het vonnis van de Maastrichtse rechtbank in de zaak Schreurs uniek, een enkel voorbeeld van een civiele procedure om opzetgelden terug te vorderen is er wel. Zij het dat het al een tijd geleden is.

In de jaren '20 (!) besliste de Hoge Raad in een zaak dat sprake was van een onrechtmatige daad van een aannemer die een offerte uitbracht voor ruim een ton méér dan hij eerst van plan was.



● *De school in Sittard is alweer toe aan uitbreiding. Het werk is gegund aan aannemer Laudy in Sittard, die destijds bij de heimelijke prijsafspraken betrokken was.*
Foto: PETER ROOZEN

„De strekking van deze opzetovereenkomst was zich zonder enige prestatie ten koste van een derde een voordeel te verschaffen, terwijl door deze niets werd verkregen," zo motiveerde het hoogste rechtscollege toen.

De bij de aanbesteding van de school in Sittard betrokken aannemers hadden gisteren, voor zover ze bereikbaar waren, weinig behoefte om te reageren. Directeur ing. B. Laudy in Sittard gaf geen commentaar, omdat hij de brief van het ministerie niet kende. Hij wacht af wat de school doet. Directeur J. Jongen in Landgraaf zei: „Ik heb er nog niets van gehoord. Als er iets is, bel ik u wel op."

Gulpense winnares dansend in deuropening

'Dit is niet te geloven'

GULPEN - Bij het horen van de bel grijpt Margo Jaspers bijna automatisch naar haar portemonnaie. Niet dat ze ergens bang voor is, maar om zichzelf een extra loop te besparen als er weer een collectebus gevuld moet worden. Zo ook afgelopen donderdagmiddag. Deze keer wacht haar echter een aangename verrassing. Geen rammelend blik voor nare ziekten, maar een delegatie van de krant die haar duizend gulden toestopte. Voor de goed opgeloste puzzel.

„Dat vind ik chique. Niet te geloven", juicht Margo in de deuropening. Om vervolgens met haar dochter Esther een vreugdedansje te maken. Overbuurman Paul slaat het tafereel vanuit zijn slaapkamerraam geamuseerd gade. „Kijk Paul", roept Margo met het opgestoken groene biljet in haar hand. „Hier kan ik de garage van betalen." Garage? „Ja, mijn man Lei bouwt een garage. Alle materialen zijn aanwezig. Alleen die stapel stenen die u daar ziet is nog niet betaald. Deze duizend gulden komt uitstekend van pas."

Bij een sigaretje vertelt Margo dat het echt de eerste keer in haar leven was dat ze het zoet van de overwinning mocht proeven. Daarvoor heeft ze menig puzzel-zweetdruppeltje moeten laten. „Ik werk als serveerster op Kasteel Vaalsbroek. In mijn pauze probeer ik de oplossing te vinden. Lukt dat niet dan ga ik 's avonds gewoon door. Zelfs 's nachts ben ik wel eens achter de krant te vinden."

Als fervente puzzelaar weet ze als geen ander wat het betekent als de oplossing niet meteen gevonden wordt. Dat knaagt. Hetgeen dochter Esther ook gemerkt moet hebben. Daarom kwam zij haar moeder op een subtiele wijze te hulp. Het juiste woord (VASTEN) vulde zij alvast in met dun potlood. Zomaar, als aardigheidje. „Maar ik heb toch gecontroleerd of het klopte", lacht Margo. Die controle is belangrijk voor haar omdat zij alle voorgaande oplossingen keurig in de la heeft liggen. Voor de slotzin die volgende week gevraagd wordt in het eindspel.

Er kan nog tot donderdag ingestuurd worden. De winnaar van die getrokken slotzin ontvangt maar liefst 5000 gulden. Daarnaast is er ook nog 1000 gulden te verdienen voor de gewone oplossing van puzzel nummer twintig.

● *Echte blijdschap kent geen schroom. Moeder Margo en dochter Esther jubelen om de gewonnen duizend gulden.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

prijswinnaars puzzel nr. 19

Oplossing: VASTEN

1e prijs f 1000.-
Mevrouw M. Jaspers
Prinses Magrietstraat 11
6271 CJ GULPEN

2e prijs f 300.-
Familie L.A.W. Titaley
Kasteellaan 130
6433 AH HOENSBROEK

3e prijs f 150.-
J. Jacobs
Donatusstraat 170
6361 TX NUTH

4e prijs f 100.-
Familie J. van Eehgem-Oberije
Kastelenweg 22
6136 BJ SITTARD

5e prijs f 50.-
M. Peulen
Karensstraat 15
6121 ZB BORN

6e prijs f 50,-
Mevrouw F.G. Schwind-Kleinen
Europalaan 21
6413 CV HEERLEN

7e prijs f 50,-
M.H. Rietrae
Leenhoflaan 3
6301 VG VALKENBURG

8e prijs f 50,-
Mevrouw G. Verkerk-Jägers
Benzenraderweg 150
6417 SW HEERLEN

9e prijs f 50,-
Mevrouw S. Kusters
Den Haagstraat 27
6415 XG HEERLEN

10e prijs f 50,-
Familie K. Bemelmans-Snel
Reestraat 42
6414 CG HEERLEN

Rechtse actie vooral mediagebeurtenis

Vlaams Blok staat buitenspel in Brussel

Vervolg van pagina 1

ST. MARTENSVOEREN - Het Vlaams Blok is door zijn extreem nationalistische standpunten in Brussel niet betrokken bij de geregelde gesprekken tussen de Waalse en Vlaamse gemeenschappen over mogelijke oplossingen voor het communautaire vraagstuk. Volgens de andere politici kan elke hoop op een oplossing opgegeven worden, als een partij die vreemdelingenhaat hoog in haar vaandel heeft staan, een van de onderhandelingspartners is.

„Deze provocerende actie in Voeren is voor het Vlaams Blok een manier om de frustratie over het feit dat de partij in Brussel buitenspel staat, af te reageren," zei de Voerense burgemeester Droeven gisteren.

De actie was gisteren vooral een mediagebeurtenis. De Voerense bevolking liet zich nauwelijks zien op straat: een enkeling jouwde de parlementariërs op de weg naar het cultureel centrum uit en het waren fractiemedewerkers die de vooruit holden om verderop te gaan staan applaudiseren.

Droeven moest, toen de actievoerders in de arrestantenbus eenmaal lachend het Vlaams volkslied hadden ingezet, spijtig concluderen dat het Vlaams Blok slaagde in zijn opzet om aandacht te trekken. „En volgende week zaterdag wordt het nog erger, dat zal wel weer een veldslag worden," aldus de burgemeester.

'Lichaam past zich aan bij verontreiniging'

MAASTRICHT - Het is mogelijk dat het menselijk lichaam zich aanpast aan milieuverontreiniging. Die conclusie trekt prof. dr J. Kleinjans van de Rijksuniversiteit Limburg uit een onderzoek in Midden-Limburg naar de gezondheidseffecten van een hoog nitraatgehalte in drinkwater. Er werden geen direct met het nitraat in verband te brengen ziekteverschijnselen geconstateerd.

Bij de mensen die putwater drinken, waarin door de bemesting normaal gesproken meer nitraat zit dan in kraanwater, werd echter een licht vergrote schildklier gemeten. Volgens Kleinjans kan dit een reactie van het lichaam zijn op de hogere dosis nitraat. De effecten van nitraat kunnen worden tegengegaan door jodium, maar nitraat zelf zet een rem op de jodiumopname. De vergrote schildklier kan dit proces compenseren. Kleinjans, die spreekt van een revolutionair resultaat, veronderstelt dat het aanpassingsproces van het lichaam enkele jaren vergt.

Warmte/kracht-centrale voor Nutsbedrijven

MAASTRICHT - In de nieuwbouw van de Kamer van Koophandel heeft Nutsbedrijven Maastricht gisteren haar eerste warmte/kracht-installatie in gebruik genomen. De installatie levert aan het elektriciteitsnet van Maastricht.

De officiële openingshandeling werd verricht door wethouder Jo In de Braekt.

Volgens een woordvoerder van Nutsbedrijven wordt bij de normale opwekking van electriciteit in de centrales slechts 40% van de daarvoor benodigde energie gebruikt. Bij de nieuwe warmte/kracht-installatie wordt dit percentage opgevoerd naar 90%. Deze energie wordt gebruikt voor de verwarming van de nieuwe kantoren van de Kamer van Koophandel en de Bouwvereniging St. Servatius.

De plaatsing van de kleine centrale is een experiment in het milieu-actie-plan van de Maastrichtse Nutsbedrijven. Het bedrijf onderzoekt hiermee de mogelijkheden om met het gebruik van warmte/kracht-installaties de uitstoot van CO2, een belangrijke veroorzaker van het broeikaseffect, te beperken.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Hook, dag. 14.30 18 en 21 uur. **Rivoli:** Cape Fear, dag. 15 17.30 en 20.30 uur. **Maxim:** JFK, dag. 14.30 en 20 uur. **H5:** Beethoven, vr t/m di 14.30 18.30 en 21 uur, vr t/m zo ook 16.30 uur. Freddy's dead, vr t/m di 14.15 19.15 en 21.15 uur, vr t/m zo ook 16.30 uur. The last boyscout, vr t/m di 17 en 21.30 uur, vr t/m zo ook 14 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, vr t/m zo 14 en 16 uur. The Lover, dag. 21 uur. Silence of the lambs, ma di 14.30 18.30 en 21 uur. The prince of tides, vr t/m zo 14.30 18.30 en 21 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, vr t/m di 14.30 en 18.30 uur, vr t/m zo ook 16.30 uur. **Filmhuis de Spiegel:** Merci la vie, vr zo 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: The last boyscout, vr t/m zo 21.30 uur. A kiss before dying, vr za 23.45 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Hook, vr t/m zo 14 17.45 en 21 uur, ma di 20.30 uur. Babar, vr t/m zo 14.30 uur. Bugsy, vr t/m zo 18.15 en 21.15 uur, ma di 21 uur. **JFK**, vr t/m zo 14 en 21 uur, ma di 20 uur. Cape Fear, vr t/m zo 14.30 18.15 en 21.15 uur, ma di 21 uur. **Ciné-K:** De Noorderlingen, vr t/m zo 21 uur, za ook 18.30 uur. **Cinema-Palace:** Sneeuwwitje en de zeven dwergen, vr t/m zo 14 en 16.15 uur. Silence of the lambs, vr t/m di 18.30 en 21.15 uur. Beethoven, vr t/m di 19 en 21.30 uur, vr t/m zo ook 14 en 16.30 uur. The last boyscout, vr t/m di 18.45 uur, vr t/m zo ook 14 en 16.30 uur. The prince of tides, vr t/m di 21.15 uur. **Lumière:** Cyrano de Bergerac, vr 20 uur. Narayama, vr 23.20 uur. Het rode korenveld, vr 23.10 uur. Kaos 1, za 20 uur. Kaos 2, za 23 uur. Blue Velvet, za 20.15 uur. Citizen Kane, za 23.10 uur. Betty Blue, zo t/m do 20 uur, za 0.30 uur. Dood in Venetië, zo t/m do 20.30 uur, vr 20.15 uur. Nog niet bekend, zo t/m do 22 uur.



● *Scène uit 'de Noorderlingen'.*

● GELEEN

Roxy: The last boyscout, dag. 20.30 uur. Hook, dag. 20.30 uur, vr t/m zo en wo ook 15 uur. Sneeuwwitje, vr t/m zo en wo 15 uur.

● SITTARD

Forum: Beethoven, dag. 20.30 uur, za zo ook 14 uur. JFK, dag. 20.30 uur. **Filmhuis Sittard:** Barton Fink, wo 20.30 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Harley Davidson and the Marlboro Man, dag. beh. wo 20.30 uur. Silence of the lambs, vr t/m di en do 20.30 uur. Fievel in het wilde westen, zo 15 uur.

● ROERMOND

Royal: Beethoven, vr t/m zo 19.30 en 21.30 uur, ma t/m do 20.30 uur, zo wo ook 14.30 uur, zo ook 16.30 uur. **Royaline:** JFK, dag. 20 uur, zo ook 16 uur. Fievel in het wilde westen, zo wo 14.30 uur. **Filmhuis Roermond:** Barton Fink, do 20.30 uur.

● VENLO

Perron 55: Barton Fink, za 20 uur, di 20.30 uur. Jimmy Hendrix: Monterey en Isle of Wright & Step across the border, zo 20 uur.

in de theaters

HEERLEN:

- **za. 25/4:** Volkstheater 'Nacht Moeder', van Marsha Hofman
- **zo. 26/4:** Theater Platform: Want als het nacht wordt is het donker. Kinderen vanaf 6 jaar (14.30 uur).
- **di. 28/4:** Brutale Winterbekentenissen, komedie met Ton Lutz en Ann Hasekamp.
- **di. 28/4 t/m 30/4:** Volkstheater Heerlen: Nacht Moeder van Marcha Hofman (20.30 uur).

KERKRADE:

- **za. 25/4:** St Orpheus: 'Die Fledermaus'
- **zo. 26/4:** Harmonie St Aemiliaan Bleijerheide en Kon. Oude Harmonie van Eijsden.
- **wo. 29/4:** Eva Bal's Theater: 'Landschap van Laura'.(14.00 uur) Vanaf 6 jaar.
- **do. 30/4** Harmonie-orkest St. Jozef Kaalheide: Oranje-concert.

MAASTRICHT:

- **za. 25/4:** Nederlands Danstheater 2 met de balletten: 'Port Bou', 'Blancs d'y avoir', 'Who's watching who' en 'Un ballo'.
- **di. 28/4 en wo. 29/4:** Toon Hermans: 'Ik heb je lief'.

ROERMOND:

- **ma. 27/4:** Goed Fout. Toneelstuk Haye van der Heijden met o.a. Ina van Faassen en Nelly Frijda.
- **di. 28/4:** Lucia di Lammermoor, opera van Gaetano Donizetti door opera van Krakow.

AKEN:

- **za. 25/4, di. 28/4, wo. 29/4** Der Tod des Empledokes, Friedrich Hölderlin, 21.00 uur.
- **zo. 26/4, wo. 29/4:** Wo die Zitronen Blühen.
- **wo. 29/4:** 6. Symphoniekonzert, 19.30 uur.

Tenzij anders aangegeven beginnen alle voorstellingen om 20 uur.

Kapitein De Jonge: 'Marechaussee blijft altijd apart korps'

De stofkam gaat door Het Wapen

DOOR WIM DRAGSTRA

HEERLEN – Er was een tijd dat je in Limburg struikelde over marechaussees. Zelfs in de kleine plaatsjes langs de grens hadden ze hun nederzettingen. Ze woonden in de kazernes van waaruit de grens bewaakt werd. Invoering van het Beneluxverdrag in de jaren zestig zorgde er voor dat van veel kazernes de poort gesloten kon worden. Nu invoering van het verdrag van Schengen op komst is, wordt andermaal in Limburg de stofkam door Het Wapen (zoals de marechaussee ook wel eens liefdevol genoemd wordt) gehaald. Taken veranderen, brigades krimpen, personeel vermindert. Kapitein Frits de Jonge, de commandant van de brigade in Heerlen, heeft het allemaal van nabij meegemaakt. Op koninginnedag hoopt hij 58 te worden, een dag later is hij commandant af. Hij gaat met pensioen, donderdag werd al afscheid van hem genomen.

„Er hoeft niemand ontslagen te worden, maar door het verleggen van de grens die bewaakt moet worden, verplaats je ook het werk zelf. Het is erg dat mensen die hier geboren en getogen zijn moeten verkassen. Enerzijds is het jammer voor de werkgelegenheid, anderzijds willen we allemaal een Europa met open grenzen. De politiek beslist snel over zoiets, maar de consequenties komen pas bij de uitvoering aan het licht," zegt De Jonge. Hij heeft de laatste tijd heel wat met personeelszaken te maken gehad vanwege de veranderende taken van de marechaussee. Schengen maakt grensbewaking in Limburg, tot nu toe een van de belangrijkste taken van de marechaussee, praktisch overbodig. Blijft de taak van de zorg voor de militairen, de vreemdelingen en de politionele zorg.

Dat de grensbewaking ten einde loopt vervult De Jonge met enige zorg. Hij kijkt dan ook bedenkelijk als hij zegt dat de grens in het verleden toch een afschrikmiddel was. „Nu worden er alleen nog af en toe patrouilles gelopen, maar de vangkans is vrijwel nihil. Ik voorzie voor de regio toch nog veel problemen, als de grenzen verdwenen zijn. De politie wordt daar straks mee geconfronteerd".

De marechaussee zal de politie steeds vaker gaan helpen. Onder andere gaan marechaussees over naar de politie voor de registratie van de vreemdelingen. Maar ook in het eigenlijke politiewerk wordt er al assistentie verleend. „Als er een regionaal team wordt geformeerd na een moord of bij een grote verkeerscontrole, dan doet de marechaussee mee. Wij participeren dan volledig in het politiewerk, de kennis daarvoor hebben we in huis. De samenwerking met de politie verloopt dan ook uitstekend".

Of de marechaussee misschien in de toekomst helemaal opgaat in de politie? Frits de Jonge kijkt met grote ogen. Alleen al het feit dat iemand zo'n gedachte oppert wekt een behoorlijke portie verbazing. „Nee, natuurlijk niet. De marechaussee blijft een apart korps. Wij vallen onder het ministerie van Defensie dat is goed zo en dat blijft zo". De Jonge wil



● *De scheidende commandant van de marechaussee-brigade Heerlen, kapitein Frits de Jonge.* Foto: FRANS RADE

er verder niets over kwijt. Het is echter bekend dat veel politici in Nederland voorstander zijn van het in stand houden van de marechaussee als centraal geleide, militairistische organisatie mede met het oog op het verdwijnen van de rijkspolitie. Er zou een tweedeling te zien: plaatselijk en regionaal georganiseerde politie en een centrale politiemacht (Guardia Civil in Spanje, Rijkswacht van België, etc.)

De brigade Heerlen werkt voor heel Zuid-Limburg. Er zijn 158 marechaussees in dienst. De posten te Maastricht en Brunssum zijn dag en nacht bezet. Voor 90 procent werkt de marechaussee voor de militairen in Zuid-Limburg en met name voor Afcent. „Als Afcent hier zou verdwijnen zou er voor de marechaussee praktisch geen werk meer zijn. Wij bewaken enkele hoge militairen en we worden ingeschakeld als militairen met justitie in aanraking komen. Nee Afcent is voor ons een hoofdtaak".

Nodig wel is ook — In andere landen in Europa is ook zo'n tweedeling te zien.

Verenigde Naties

De Jonge denkt ook dat de marechaussee in de toekomst veel meer zal worden ingeschakeld als het gaat om taken voor de Verenigde Naties. „Ik verwacht dat steeds vaker een beroep op ons gedaan zal worden als het gaat om toezicht en andere speciale diensten in gevaarlijke gebieden. En als de Nederlandse regering ergens militairen naar toe stuurt, dan gaat automatisch de marechaussee mee".

De scheidende kapitein weet er alles van. Zelf zat hij in 1982/1983 in het Noordkamp in de zone C in de Sinaiwoenstijn bij de Multinational Force and Observers (MFO) de vredesmacht die erop moest toezien dat Israel en Egypte elkaar in de woenstijn niet meer in de haren zouden vliegen. Daarna in de periode 1984/1985 zat hij in Libanon, in Tyre waar hij commandant was van een militaire politie-afdeling, die speciaal een oogje hield op de verbindingsweg naar Beiroet. En het had een haartje gescheeld of hij was ook nog uitgezonden naar Angola.

„Als de beslissing om naar Angola te gaan voor september vorig jaar was genomen, dan was ik nog gegaan. Maar nu kwam het functioneel leeftijdsontslag te dichtbij. Ik heb al drie jaar langer gediend, want normaal ga je met 55 uit de dienst, maar nu is het toch echt afgelopen". In een zijkamertje van zijn kantoor staat nog steeds de plunjezak met de kleren voor Angola klaar, maar hij zal hem niet gebruiken. De diensttijd zit er definitief op.

in gesprek

● Legoland

Met toenemende ergernis lees ik de stukken over Legoland in uw krant. Burgemeester Van Zeil kan beter de fiets pakken en naar de 25.000 fruitboompjes komen kijken die op de plek staan waar binnen korte tijd het milieu-onvriendelijke Legoland moet verschijnen.

De gemeente Heerlen verleende enkele jaren geleden een kapvergunning voor een vier hectare groot bos. Er kwam geen nieuwe beplanting. Nu wordt duidelijk waarom dat niet gebeurde.

Er wordt heel wat aandacht besteed aan de nationale boomplantdag. Hoe belangrijk is een boom niet voor het milieu, hoe weinig groen is er nog. Maar Heerlen wil koste wat kost meedoen aan grensoverschrijdende industrie, want dat brengt geld in het laatje.

Ik zou iedereen willen toeroepen: maak een vuist tegen zulke snode plannen. Waar vinden wij in de toekomst nog een stukje groen?

Veel wandelaars weten deze plekken te vinden en genieten van de bomen die nu op punt van bloei staan.

Ik hoop dat Legoland nooit zal komen en dat dit stukje paradijs in Heerlen bewaard mag blijven voor ons en onze kinderen.

HEERLEN — Maria Vrusch

Centrum stad Maastricht 'onbegaanbaar'

MAASTRICHT – De gemeente Maastricht wil graag een beter plaveisel in het centrum van de provinciehoofdstad. Er komen namelijk bij de gemeente heel wat klachten van Maastrichtenaren binnen over de 'vloerbedekking' van de binnenstad. Mensen vallen en vrouwen die op hoge hakken lopen hebben het helemaal moeilijk. Ook ouderen klagen over de uit 1964 stammende bestrating. Vier jaar geleden liet het gemeentebestuur al eens de voegen tussen de 'kinderkopkes' dichtmaken. Nu staan er nieuwe initiatieven op stapel. B en W van Maastricht behandelen in mei een voorstel voor de verbetering van de sierbestrating in het voetgangersgebied in de stad.



Ereteken

● *De Heerlense bibliotheek heeft de burgers verrast met een tentoonstelling van koninklijke onderscheidingen. In het jaar nul, toen Heerlen nog een Romeinse nederzetting was en de naam Coriovallum droeg, deelden de Romeinen al dapperheidsonderscheidingen uit, zoals arm- en polsbanden, halskettens, vaandels en kransen. Bij een opgraving in Heerlen in 1924 is de Phalera ontdekt. Dit is de oudste onderscheiding die ooit in Nederland is gevonden. Het is een metalen schijf, voorzien van een zilveren of gouden laagje, die bevestigd werd aan een leren tuig en over het borstpanster werd gedragen. Eigenlijk jammer, dat ze zulke onderscheidingen tegenwoordig niet meer verlenen, maar ja, wie draagt er nog borstpantsers nietwaar?*

Ereteken (2)

● *In de Middeleeuwen sloten ridders met hetzelfde doel en ideaal zich bij elkaar aan om op kruistocht te gaan en het Heilige Land te verdedigen. Uit deze tijd stammen de ridderorden, zoals de Orde van de Tempeliers (1128), de Johanniterorde en de Orde van Malta. Napoleon Bonaparte veegt tijdens de Franse Revolutie van 1789 alle oude ridderorden van tafel en stelt in 1802 het bekende Legioen van Eer in. Hiermee legt hij de grondslag voor de huidige onderscheidingen in bijna de hele wereld. In Nederland werd in 1809 de Orde van de Unie ingesteld door Napoleons broer Lodewijk, koning van Holland.*

Ereteken (3)

● *De oranje-blauwe onderscheidingen die tegenwoordig in Nederland worden uitgereikt: de Militaire Willemsorde, de Orde van de nederlands Leeuw, de Orde van Oranje Nassau en de Huisorde van Oranje. De Militaire Willemsorde (1815) wordt na het Indonesische conflict haast niet meer uitgereikt. Tijdens de jaarlijkse 'lintjesregen' op de dag voor Koninginnedag (maar ook het hele jaar door) worden de andere onderscheidingen uitgereikt. Het Grootkruis in de Orde van de Nederlandse Leeuw wordt alleen toegekend aan zwaargewichten zoals generaal Eisenhower en Winston Churchill.*

Talent

● *De jeugd moet flink gestimuleerd worden om kamermuziek te maken. Dat was de gedachte van Heerlens burgemeester Van Zeil toen hij een goed doel uitzocht waaraan hij namens het Bouwfonds Vastgoedontwikkeling een cheque ter waarde van 10.000 gulden mocht aanbieden. Van Zeil besloot het internationaal Charles Hennencontcours te verblijden met het aanzienlijke bedrag. Dit unieke concours voor strijkers wordt ieder jaar in Heerlen gehouden. De drie beste jongens en meisjes in de leeftijdscategorie tot zestien jaar krijgen het geld. Van Zeil wil dat de jongelui door het bedrag in staat gesteld worden hun talent zoveel mogelijk te benutten en later, als ze groot zijn, deel gaan uitmaken van een kamerorkest.*

Voorjaar

● *De bewoners van Vrieheide en omstreken hebben het voorjaar in de bol. Zij houden van 25 april tot 23 mei grote schoonmaak in de wijk. Hondepoep, vernielingen, graffiti en zwerfvuil: het wordt gelijk verwijderd. Op school zal aandacht worden besteed aan het belang en de noodzaak van een schone woonomgeving zodat de kinderen het goede voorbeeld aan hun ouders kunnen geven.*

Insigne

● *De VSL-chauffeurs Jan Kleinen uit Vlodrop en Serve Wauben uit Stein ontvingen gisteren de gouden insigne met oorkonde. Als extra waardering voor 25 jaar lang schadevrij rijden had Veilig Verkeer Nederland (VVN) ook een horloge met inscriptie voor het tweetal. Het VSL neemt met haar chauffeurs deel aan de Aktie Veilig Rijden van VVN. Op het hoofdkantoor van VSL ontvingen er nog 374 chauffeurs van de onderneming een waarderingspeld van Veilig Verkeer Nederland voor hun correct rijden.*

ontmoeting op zaterdag

Das & Boom teleurgesteld in gemeente

Nuth ziet dasseburcht voor vosseholen aan

Van onze correspondent

NUTH – De Nijmeegse stichting Das & Boom had gelijk. Het was een dassehol dat zich in het talud bevond in het afgravingsgebied op industrieterrein De Horzel in Nuth. Dat talud werd enkele weken geleden tijdens afgravingswerkzaamheden - ondanks waarschuwingen van Das & Boom - bedekt met een dikke laag klei. Ondanks tijdige waarschuwingen van de Nijmeegse stichting.

Dat kleine natuurdrama werd gisteren pijnlijk duidelijk toen de firma Stassen van de gemeente Nuth opdracht kreeg om het talud gedeeltelijk af te graven om zekerheid te krijgen over het vermoeden van Das & Boom. Na een uur graven, waarbij zo'n driehonderd kubieke meter kleigrond werd verzet, werd het gangenstelsel en de nestkamer van de dassenfamilie ontdekt.

Beeld

„Krijg je een aardig beeld van de gemeente Nuth", liet de teleurgestelde Twan Cooijmans van de stichting weten. „Toen wij in maart van het IVN (afdeling Nuth) bericht kregen dat zich in het gebied een of meerdere dassenholen zouden bevinden zijn wij direct poolshoogte gaan nemen. We maakten dia's van de locatie. Daarna hebben wij onmiddellijk contact met de gemeente opgenomen en via een fax de juiste plek van de dasseburcht aangegeven".

Drie dagen geleden reageerde Nuth. Gemeentevoorlichter Berger nodigde de stichting uit voor een gesprek met wethouder Lenoir. Daar kreeg de stichting te horen dat het hier niet om een dasseburcht, maar om een vossehol zou gaan.

Hetgeen ook de heer Stassen beweerde die in licentie van de gemeente het gebied mag afgraven voor de produktie van stenen. „Ik ben zelf jager en heb hier nooit een das gezien. Wel vossen."

Andere mening

Ondanks een andere mening liet Nuth gisteren het talud, in bijzijn van opperwachtmeester Schakel van de veldpolitie uit Maasbracht en gemeentevertegenwoordiger Toonen, afgraven. Vriend en vijand waren het tenslotte eens. Er bevond zich een dasseburcht, ook al werden de dassen niet ontdekt.

„Triest", constateerde Cooijmans. „Nuth had het gebied moeten beschermen tot na de zomer. Dan waren de jongen groot geweest." In ons land leven naar schatting nog ongeveer 1200 dassen.



● *Een Heerlense bejaarde man, neemt thuis de maaltijd van Tafeltje-Dekje in ontvangst.* Foto: Archieffoto Limburgs Dagblad.

Maaltijdservice valt in smaak bij bejaarden

HEERLEN – Tachtig procent van honderd ondervraagde Heerlense ouderen is tevreden over de warme maaltijden die door de Federatie Welzijnswerk Ouderen worden bezorgd. Dit blijkt uit een onderzoek dat door studenten van de Hoge School De Wachtendonk Heerlen is verricht.

Uit het onderzoek is eveneens gebleken dat 51 procent van de ondervraagden positief tegenover 'koel-versmaaltijden' staat. Deze maaltijden kunnen door de gebruiker zelf in de magnetron worden verwarmd. Het Welzijnswerk Ouderen overweegt deze methode in te voeren omdat een verdere groei van de warme maaltijdservice op de oude manier niet meer mogelijk is.

De studenten van de Hoge School adviseren het Welzijnswerk Ouderen om koel-versmaaltijden te gaan leveren, maar daarnaast ook de huidige warme maaltijdvoorziening voort te zetten. Een belangrijk deel van de ondervraagden kan of wil namelijk geen gebruik maken van een magnetron.

De koel-versmaaltijden hebben veel voordelen: de bezorging en de bereiding van de maaltijden kan over de hele dag gespreid worden en de ouderen kunnen zelf bepalen welke temperatuur het eten moet hebben.

De Federatie Welzijnswerk Ouderen brengt dagelijks 200 warme maaltijden rond bij zelfstandig wonende ouderen. De maaltijden worden bereid in het bejaardencentrum Douvenrade.

'Kriek Cantant' in Kerkrade

KERKRADE - Stichting Café-Tiejater Kriek in Kerkrade houdt vandaag een café-chantant, waar een aantal regionale en internationale zang- en dansgroepen aan meedoet.

„Met dit soort voorstellingen willen wij het theater naar de mensen brengen," vertelt medewerker Wim Kerkels van Tiejater Kriek. „Bovendien willen wij een platform zijn voor bestaand én nieuw talent."

Tiejater Kriek presenteert ieder jaar twee voorstellingen, waarvan er één volledig door de medewerkers van Kriek zelf verzorgd wordt. Voor de andere voorstelling worden allerlei artiesten (beroeps en amateurs) uitgenodigd.

Deze keer is dat een aantal koren en orkesten, waaronder de Peruaanse band Tumi Chimor, de groep van Rob Deurenberg, het quartet familie Deitz, Christiane Breuer, formatie Blousette uit Maastricht, trio Noëmi, saxafoon quintet Leo Bogaard en de Kriekband.

Beide voorstelling begint om acht uur en worden gehouden in café Goebbels op de markt in Kerkrade. Kaarten zijn bij verschillende voorverkoopadressen in Kerkrade verkrijgbaar.



● *Mevrouw Kierkels is blij met de onderscheiding* Foto: CHRISTA HALBESMA

Koninklijk zilver voor Hellebroekse

WIJNANDSRADE – Mevrouw P. Kierkels-Gielen in Wijnandsrade heeft gisteravond de erémedaille in zilver, verbonden aan de orde van Oranje Nassau ontvangen. Burgemeester Coenders van Nuth reikte haar deze koninklijke onderscheiding thuis in Hellebroek uit.

Gisteren vierde mevrouw Kierkels tevens haar 40-jarig jubileum als directeur van haar eigen bedrijf. Dat is een plantenkwekerij en zaadhandel. Het bedrijf werd in 1936 gesticht door haar vader. In 1952 heeft mevrouw Kierkels de zaak van haar vader overgenomen. Het zangkoor St. Caecilia te Wijnandsrade kent haar al meer dan 25 jaar als lid.

Paviljoens Parade op Koutenveld

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Aan het Koutenveld komen dit jaar tijdens de tiende Folkloristische Parade in Brunssum voor het eerst drie paviljoens te staan. De organisatie heeft om meerdere redenen gekozen voor het op één centrale plek plaatsen van de luxe tenten. Zo biedt het praktische voordelen aan het cateringbedrijf dat verantwoordelijk is voor het dagelijks maken van gemiddeld duizend maaltijden van de optredende artiesten. Voor de verzorging van het eten en de drank tekende het Paradecomité overigens gisteravond in Wijlre een overkomst met Brandbrouwerijen en het cateringbedrijf van Melik en Melick uit Hoensbroek.

Naast het evenementenpaviljoen komt aan het Koutenveld ook een gasten- en een eetpaviljoen. Tijdens eerdere edities kregen de buitenlandse gasten hun eten in de gemeentelijke garage bij het oude politiebureau. Die voorziening is inmiddels gesloopt, zodat er een andere oplossing moest komen.

Voor genodigden komt er eveneens een apart verblijf aan het Koutenveld. In het verleden werden zij ontvangen in ontmoetingscentrum D'r Brikke Oave. Dat vervult nu tijdens de parade de functie van informatiecentrum. De derde tent, het evenementenpaviljoen, is één van de drie plaatsen in Brunssum waar voorstellingen plaatsvinden. Na de opvoeringen zijn er daar verbroederingsavonden voor de buitenlandse gasten.

Over de voorwaarden in het contract dat gisteren werd ondertekend wilde de Parade-organisatie gisteren geen bijzonderheden verstrekken.

Wijziging dienst tandartsen L'graaf

LANDGRAAF – Tandarts Van Eede neemt komend weekeinde de dienst van tandarts Schobben over. Van Eede heeft zijn praktijk aan de Exdalerweg 2 te Schaesberg, tel. 315955. Spreekuur zaterdag- en zondag van 11.30-12.00 uur en van 19-19.30 uur. Dit geldt ook voor 30 april.

Expositie over verstelbare stoelen

HOENSBROEK – In Kasteel Hoensbroek is gisteren de expositie 'Verstelbare Stoelen' geopend. De in hoogte verstelbare stoelen zijn gemaakt door vierdejaarsstudenten Architectonische Vormgeving van de Academie voor Beeldende Kunsten. Zij hebben bij de ontwerpen gebruik gemaakt van allerlei originele constructietechnieken en materialen. De tentoonstelling is tot en met 14 juni te bezichtigen in de keldergewelven van het slotgebouw.

Bij beschikking v[...] rondissementsrech[...] Maastricht d.d. [...] 1992 is onder cu[...] steld **Marcel W[...]** geboren te Heerlen [...] bruari 1964, thans [...] en verblijvende [...] Op de Bies voorhe[...] tigd te Schimme[...] thans te Landgra[...] gelijktijdige be[...] van de heer Gerrit [...] Wagendorp tot cu[...] mevrouw Anna Ma[...] helmine Wagend[...] scher tot toeziend cu[...] echtelieden beiden [...] de te Heerlen aan [...] Brandsmastraat nr. [...]
Mr. A.L.W.G. Hout[...]
Advocaat en procu[...]
Wilhelminastraat 49
Postbus 189
6130 AD Sittard

VERZEKERINGEN

lltb-BoerenBond
A K T U E E L

BROMFIETSERS ALLER TIJDEN, VERZEKER U !

Voor de bromfietsers wordt het weer de hoogste tijd om bij hun assurantieadviseur het nieuwe verzekeringsplaatje op te halen.
Indien je er voor zorgt dat vóór 1 mei (uiterste datum !) je nieuwe verzekeringsbewijs in orde is, dan kan je weer een jaartje met gerust gemoed de wijde wereld in. Hoewel dat "gerust gemoed" ook weer niet zó vanzelfsprekend is. Want als bromfietser ben je een erg kwetsbare verkeersdeelnemer. Je snelheid en beweeglijkheid maken je zo moeilijk zichtbaar, dat zelfs oplettende automobilisten er alle moeite mee hebben om je in het straatbeeld op te merken. Het onzachte kontakt van de onbeschermde bromfietser met een auto levert vaak erg zware kwetsuren op. Dus de helm móet, ook als je niet moet... En het felkleurige jack is eveneens een goede levensverzekering. Als je dan bovendien nog voorzichtig en defensief rijdt, breng je in de eerste plaats jezelf niet in gevaar en lever je een aktieve bijdrage om de verzekeringstarieven voor de bromfiets op een aanvaardbaar niveau te houden. De zeer hoge schadefrekwentie door ongevallen en diefstallen hebben deze tarieven de laatste jaren al genoeg de hoogte in gejaagd.

lltb BoerenBond
BETER VERZEKERD DOOR IEMAND VAN BIJ ONS

Katholieke [...] Nijmegen

Theologie en Religiestudies in Nijmegen en Heerlen

Studeren op het kruispunt van religie en samenleving

De hedendaagse samenleving en de rol van geloof en godsdienst: een fascinerend weten[...]schapsgebied met theologische, filosofische, literaire, empirische en sociaal wetenschappelijk[e] aspecten. Bij allerlei maatschappelijke en politieke problemen spelen geloof, levensbeschouwing[,] normen en waarden een belangrijke rol. Voor veel functies is een opleiding met verdieping [in] geloof en levensbeschouwing van groot belang. In vormingswerk en onderwijs, bij med[ia] en communicatie, bij overheid en maatschappelijke organisaties: voor het goed functioneren in dergelijke werkvelden is kennis van menselijke beweegredenen vaak veel belangrijker d[an] technische vakkennis.

De Katholieke Universiteit Nijmegen biedt, in de opleidingsplaatsen Nijmegen en Heerlen, twe[e] verschillende studierichtingen aan op het kruispunt van religie en samenleving. Hieronder lee[s] je meer over Theologie en Religiestudies.

Theologie

De studierichting Theologie wordt verzorgd door de Faculteit der Godgeleerdheid. Centraal bij deze studierichting staat het Christendom. Het accent ligt op de katholieke visie op het christelijk geloof. Met theologie in Nijmegen en Heerlen wordt beoogd: de kritische benadering van het christelijk geloof zoals dat zijn oorsprong vindt in het Oude en Nieuwe Testament en zoals het zich in de loop der geschiedenis heeft ontwikkeld. Uiteindelijk gaat het om de beleving van dat christelijk geloof in de kerk en de maatschappij van vandaag.

Belangrijk bij de theologiestudie is de bestudering van de overgeleverde teksten. Kennis van Grieks en Latijn is daarvoor onmisbaar. Ontbreken deze vakken in je eindexamenpakket, dan kun je ze aan je propadeuseprogramma toevoegen; de propadeuse duurt dan 2 jaar.

Religiestudies

De studierichting Religiestudies wordt verzorgd door het Instituut voor Religiestudies. Bijzonder aan Religiestudies in Nijmegen en Heerlen is de brede kijk op levensbeschouwingen: het Christendom en het hedendaags Humanisme, de Joodse godsdienst en de in West-Europa relatief nieuwe godsdiensten als Islam, Boeddhisme en Hindoeïsme. Religiestudies is opgezet tegen de achtergrond van grote veranderingen op religieus gebied gedurende de laatste tientallen jaren. Die periode laat een groeiende uitwisseling zien tussen verschillende religieuze tradities en een voortschrijdend proces van ontkerkelijking. Binnen de Religiestudies worden dergelijke processen aan de orde gesteld.

Aan het VWO-eindexamenpakket worden voor de studierichting Religiestudies géén eisen gesteld. De studie heeft een cursusduur van vier jaar, maar daarnaast kent Religiestudies ook een **deeltijdstudie**. Die heeft een cursusduur van zes jaar, waarbij de colleges vooral 's avonds worden gegeven. Bij voldoende belangstelling wordt de deeltijdstudie op één of beide lokaties aangeboden.

Voorlichtingsdagen 16 en 23 mei

Op 16 en 23 mei 1992 zijn er speciale voorlichtingsdage[n] voor zowel Theologie als Religiestudies. Op zaterda[g] 16 mei vindt deze voorlichtingsdag plaats in Nijmege[n] op zaterdag 23 mei in Heerlen. Belangstelling? Meld [je] aan met de bon. Kun je niet op één van deze dage[n]? Vraag dan schriftelijke informatie aan, ook met [bij]gaande bon. Stuur deze bon naar: Informatiecentrum Studentenzaken, Postbus 9102, 6500 HC Nijmegen.
De studie-adviseurs verstrekken graag meer informatie:
- Nijmegen: drs. G. Poiesz, tel: 080-612474
- Heerlen: drs. J. Schure, tel: 045-718520.

Naam:
Adres:
Postcode:
Woonplaats:
Telefoon:
Vooropleiding:
○ Ik meld mij aan voor de voorlichtingsdag op 16 mei in Nijmegen
○ Ik meld mij aan voor de voorlichtingsdag op 23 mei in Heerlen
○ Ik wil graag schriftelijke informatie ontvangen
Ik ben geïnteresseerd in
○ Theologie
○ Religiestudies
LD1

Limburgs Dagblad

sport

Hans Linders twee duels geschorst

ZEIST – De Tuchtcommissie van de KNVB heeft Hans Linders voor twee duels geschorst. De MVV'er kreeg een rode kaart in het treffen met Groningen. Piet Keur van Haarlem werd voor vier duels geschorst. Gene Hanssen van Roda JC werd een duel geroyeerd. De Boer (Ajax), Karelse (NAC) en Van Raamsdonk (RKC) mogen twee duels niet in actie komen. 27 spelers kregen een duel aan hun broek.

Timman neemt een rustdag

LINARES – Jan Timman heeft gisteren gebruik gemaakt van zijn time-out in de halve finales van het kandidatentoernooi. De Amsterdammer had in Linares met zwart moeten aantreden voor de negende en voorlaatste partij tegen Artoer Joesoepov. Timman leidt na acht partijen met 4 ½ - 3 ½. De negende partij staat nu voor vandaag op het progamma. De vier halve finalisten hebben het recht op één time-out gedurende de tweekamp over tien partijen. De Brit Short maakte er eerder gebruik van. Timman is de tweede. Joesoepov en Karpov hebben nog geen extra vrije dag opgenomen. In het duel tussen Short en Karpov leidt Short na acht ronden eveneens met 4 ½ - 3 ½.

Knie Blangé zwaar ontstoken

HAARLEM – De kwetsuur aan de linkerknie van volleyballer Peter Blangé is ernstiger dan werd aangenomen. Een onderzoek van orthopedisch chirurg Heijboer in het Dijkzigt-ziekenhuis in Rotterdam toonde aan dat pees, beenvlies en slijmbeurs in het gewricht als gevolg van overbelasting zwaar zijn ontstoken. Blangé verbijt de pijn. Tot en met het Olympisch kwalificatietoernooi, van 10 tot en met 17 mei in Rotterdam, wordt een beroep op het incasseringsvermogen van de spelverdeler gedaan.

Drie koplopers in Dortmund

DORTMUND – De spanning is in het sterk bezette schaaktoernooi van Dortmund naar het kookpunt gestegen. Met nog twee ronden te spelen zijn er drie koplopers: de Russen Barejev en Salov en Ivantsjoek uit de Oekraïne. Dit trio heeft 4,5 punten, een half punt meer dan wereldkampioen Kasparov en de Indiër Anand. In de zevende ronde slaagde Kasparov, die daags daarvoor van de Duitser Hübner verloren had, er niet in met wit lijstaanvoerder Barejev te overmeesteren. Hij moest in remise berusten.

Ajax in zee met Adriaanse

AMSTERDAM – Ajax wil met Co Adriaanse in principe een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd aangaan. De voetbaltrainer wordt bij de Amsterdamse topclub directeur opleidingen. Om te kijken hoe het bevalt is voorlopig een contract voor één seizoen aangegaan.

Volleybalwinst

HAARLEM – De oefenserie van het Nederlands volleybalteam tegen Joegoslavië leverde ternauwernood een fifty-fifty score op. Nederland bracht in de laatste wedstrijd de stand in evenwicht (2-2) door met 3-1 (15-8 9-15 15-12 15-10) te winnen.

Wonderlijke winst Bochum

HAMBURG – VfL Bochum heeft het degradatie-duel met Hansa Rostock op wonderbaarlijke wijze gewonnen met 0-2. Böger, speler van de thuisclub, schoot twee keer in eigen doel. Sinds november van het vorig jaar had de club uit de voormalige DDR thuis niet meer verloren. Rostock en Bochum staan met een gelijk aantal punten net boven de degradatie-streep. Wattenscheid, dat vrijdag gelijk speelde tegen het op Europees voetbal jagende Nürnberg, heeft hetzelfde totaal. Eckstein zette „der Club" op voorsprong, Neuhaus maakte gelijk voor Wattenscheid, 1-1. Fortuna Düsseldorf, al bijna gedegradeerd, verloor op eigen veld van Dynamo Dresden, 1-3. Dresden houdt daardoor goede kans zich te handhaven in de Bundesliga.

Fortuna laat niets aan het toeval over

Trainer Kessler neemt afscheid van Baandert

● *George Kessler zegt morgen als trainer adieu tegen De Baandert.* Foto: PETER ROOZEN



Van onze sportredactie

SITTARD – Het afscheid dat George Kessler morgen als coach neemt van De Baandert zou al bijzonder geslaagd zijn als Fortuna Sittard tegen FC Volendam een punt weet te bemachtigen. Een punt waarmee de Sittardenaren geheel op eigen kracht in de hoogste voetbalafdeling zouden blijven. De euforie, die de laatste wedstrijden is komen bovendrijven is door 'Sir George' en zijn collega's Dick Voorn en Tiny Ruys danig getemperd. „Laten we wel wezen", aldus manager Jacques Opgenoord, „voor dat ene punt moet wel nog gespeeld worden".

Tot op het laatste moment wil de ploeg niets van toeval af laten hangen. En terecht, want zo dicht bij de eindstreep mag Fortuna geen fouten meer maken. Fuat Usta zal het competitie-einde en ook het begin van het volgende seizoen niet meemaken. De schorsing van vijf duels wegens het trappen naar een tegenstander is ondanks het Fortunaberoep gehandhaafd en met onmiddellijke ingang van kracht. Voor de selectiegroep betekent het dat de middenvelder vervangen wordt door Fred de Jong die weer in de dug-out mag plaatsnemen.

Roda gemotiveerd

KERKRADE – „Als we nu bewust gaan verslappen, breekt ons dat op in de finale tegen Feyenoord". Roda JC-trainer Adrie Koster wil niet dat zijn spelers het karwei tegen FC Den Haag, zondag om 14.30 uur in het Zuiderpark, als een verplicht nummer opvatten. „Als we die houding nu al gaan aannemen, zijn we in de finale kansloos. Bovendien hebben we wat recht te zetten. De laatste twee wedstrijden (dikke nederlagen tegen Sparta en Ajax, red.) waren belabberd van onze kant. Het wordt tijd dat we weer de juiste vorm te pakken krijgen".

Om dat doel te bereiken kan Koster geen beroep doen op Eugene Hanssen, die wegens een derde gele kaart tegen FC Den Haag een schorsing uitzit. Ook het meespelen van Max Huiberts en Marc Luypers is onzeker. Beiden zijn licht geblesseerd. Gerry Senden zal waarschijnlijk voor het eerst sinds zijn langdurige nekblessure weer bij de selectie horen. De definitieve opstelling kan Adrie Koster nog niet bekend maken, omdat er vandaag nog getraind wordt en dan pas wordt bekeken wie fit genoeg is voor de confrontatie met het in degradartienood verkerende FC Den Haag.

MVV gewaarschuwd

MAASTRICHT – Volgens MVV-trainer Sef Vergoossen staat zijn ploeg morgen in Doetinchem een van de lastigste uitwedstrijden van het seizoen te wachten. Tegenstander De Graafschap vecht immers voor zijn laatste kans op klassebehoud. „We moeten ons instellen op een enthousiast en zeer agressief De Graafschap", meent Vergoossen, die echter niet wil dat zijn ploeg er met de pet naar gooit.

„Wij willen immers bij de eerste tien eindigen om zodoende volgend seizoen vrijgeloot te zijn voor de eerste bekerronde. Dat hebben we nog volledig in eigen hand, maar dan mogen we uiteraard niet verliezen bij De Graafschap". Vergoossen kan geen broep doen op Hans Linders. Ook het meespelen van Marc Verhoeven is onzeker. Hij kampt met een spierblessure.

VVV gehandicapt

VENLO – VVV moet zondag in Amsterdam tegen Ajax liefst vijf spelers missen. Naast de langdurig geblesseerde Verbeek en Rutten ontbreken ook Driessen (bilblessure) en Gerestein (knie) en Minten op het appel. Bovendien is het meespelen van Babangida onzeker. Volgens Henk Rayer is de jeugdige Nigeriaan 'ziek'. De VVV-trainer maakt zich geen illusies: „Ik heb Ajax tegen Roda JC aan het werk gezien. Klasse! Wij kunnen hooguit proberen de score zo laag mogelijk te houden. Dat betekent misschien wel tachtig keer terugspelen op John Roox".

VVV moet zijn laatste eredivisiewedstrijd (3 mei) wellicht zonder publiek spelen. Het programma voor zondag 3 mei vermeldt het thuisduel tegen FC Den Haag. Voor VVV staan geen belangen op het spel, maar de uitslag kan voor het in degradatienood verkerend FC Den Haag van cruciale betekenis zijn. Er worden dan ook extra toeschouwers uit de residentie verwacht.

Leidinggevende personen van Haagse supportersverenigingen die het vervoer van hun achterban coördineren hebben reeds contact opgenomen met VVV. Manager Wiel Teeuwen: „Begin volgende week gaan we met FC Den Haag, burgemeester Van Graafeiland en politiekorpschef Boelens om de tafel zitten. Mogelijk dat wordt besloten om de poorten van De Koel voor het publiek te sluiten. Op z'n vroegst valt maandag de beslissing".

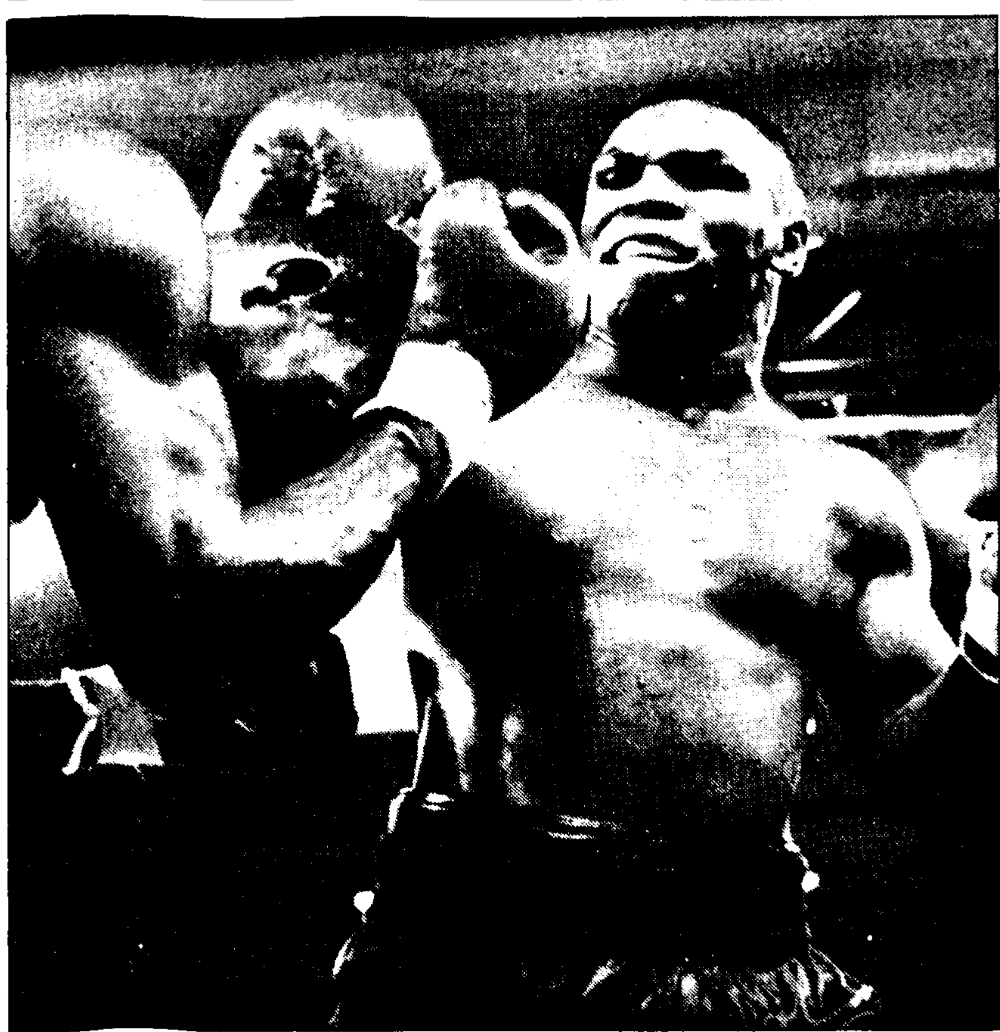
Heine voorzitter dambond

KERKRADE – Herman Heine is gekozen als nieuwe voorzitter van de Limburgse dambond tijdens de algemene ledenvergadering. De 55-jarige Heerlenaar staat voor de taak de provinciale damwereld na een roerige periode weer in rustiger vaarwater te brengen. Na een ongekend hoog aantal crisissen was het aantal bestuursleden in het afgelopen jaar gereduceerd van vijf tot twee man. Herman Heine: „Er moet weer rust in de tent komen. Als alle neuzen dezelfde richting opwijzen, dan moet het lage ledenaantal danig op te krikken zijn.

Vriesekoop in Elsloo

ELSLOO – Bettine Vriesekoop bezoekt morgen tafeltennisclub Elsloo'72. Om 13.00 uur verzorgt de kersverse Europese kampioene een training. Na een huldiging speelt Vriesekoop tegen international Danny Heister een demonstratiepartij.

Tyson blijft in cel



● *Mike Tyson, het beest, blijft in de cel. Het Hooggerechtshof van Indiana heeft geweigerd oud-wereldkampioen zwaargewicht boksen op borg vrij te laten in afwachting van de behandeling van zijn hoger beroep. Tyson, die wegens verkrachting een gevangenisstraf van zes jaar tegen zich heeft horen eisen, zal hoogstwaarschijnlijk de zes maanden, voordat zijn zaak wordt behandeld, in de gevangenis moeten blijven. Hij verveelt zich niet. Werk zat. Al verdient de sportmiljonair met 65 dollarcent per dag veel minder dan het minimumloon.* Foto: AFP

Gemeente Venlo denkt aan nieuw stadion

De Koel onveilig

VENLO – Volgens een recent onderzoek naar de veiligheid in de voetbalstadions behoort het 20 jaar geleden aangelegde stadion de Koel tot een van de onveiligste in Nederland. Het publiek kan zich binnen het stadion via een ovale rondweg tussen de tribunes vrijelijk bewegen, maar kan slechts via één zijde het stadion verlaten. Plannen om de staantribunes te veranderen in zitplaatsen inclusief andere noodzakelijke accommodatieverbeteringen zouden een investering vergen van een tot twee miljoen.

De gemeente Venlo speelt zelfs met de gedachten om elders in de stad een nieuw stadioncomplex met een multi-functioneel karakter te realiseren. Een lokatie die daarvoor in aanmerking zou kunnen komen is het gebouwencomplex van de voormalige Venlose Groente Veilingen. Deze loodsen en magazijnen zijn overbodig geworden na de fusie van de VGV met de Veiling Zuid-Oost-Nederland in Grubbenvorst. Het beoogde perceel is gesitueerd in Venlo-zuid nabij de uitvalsweg naar Tegelen en de toekomstige Zuiderbrug (Rijksweg 73).

Manager Teeuwen: „Over die nieuwe stadionplannen is bij ons niets bekend. Als de Koel onveilig is kan ik alleen maar zeggen: zo hebben wij het van de gemeente enkele jaren geleden overgenomen. Het rapport over de veiligheid in Nederlandse voetbalstadions ligt bij de KNVB. Daarna hebben we niets meer vernomen. Wellicht wordt het na de competitie weer actueel. Bovendien denk ik dat de eisen voor een ere- of eerste-divisieclub ook aanmerkelijk verschillen. Financiële middelen om de Koel te moderniseren heeft VVV in elk geval niet".

ZVV Bouwfonds grijpt strohalm

GELEEN - Bouwfonds heeft zijn laatste kans aangegrepen om nog aanspraak te kunnen maken op een promotieplaats in de eerste divisie C van de zaalvoetbalcompetitie. In een enerverend duel werd van H. Meyers met 4-2 gewonnen. Meyers is door dit resultaat afgeschreven voor promotie. Bouwfonds staat met nog een duel te gaan een punt achter Wierts/Haantjes en twee achter Hooghuis. In de tweede divisie F verspeelde koploper FCD Roermond een puntje (3-3) tegen een sterk voetballend Bouwkompas, maar blijft leider met een punt voorsprong.

In Geleen vochten Meyers en Bouwfonds voor hun allerlaatste promotiekans. Er ontwikkelde zich een spannend en bij vlagen vinnig duel. Nadat de thuisclub via Laeven op voorsprong was gekomen, kwam Bouwfonds door Schwidder en Biloro nog voor rust op 1-2. In een overtalsituatie scoorde Erik Merk zeven minuten voor tijd 1-3. Luttele minuten later mocht Keyzers het vonnis over Meyers voltrekken. Van Lieshout noteerde de 4-2.

Stand aan kop: 1. Bunga Melati 21-35 2. Schoenenreus 20-27 3.Hooghuis Sport 21-26 4. Wierts/Haantjes 21-25 5.Bouwfonds 21-24.

Groningen vreest feestende Eindhovenaren

GRONINGEN – De gemeente Groningen heeft de voetbalclub PSV gevraagd zijn supporters morgen zoveel mogelijk met bussen naar de wedstrijd FC Groningen-PSV te vervoeren.

Burgemeester drs. H.G. Ouwerkerk wil hiermee bereiken dat zo weinig mogelijk PSV-aanhangers op eigen gelegenheid met de trein naar het Noorden afreizen.

Er worden ongeveer 1000 PSV-supporters verwacht. Volgens PSV-manager K. Ploegsma is voor 600 hiervan busvervoer geregeld. De rest komt op eigen gelegenheid. De grote belangstelling heeft te maken met het feit dat de Eindhovense ploeg morgen kampioen kan worden. Burgemeester Ouwerkerk wil geen groepen feestvierende supporters in de stad of op het hoofdstation hebben.

Indien PSV de meeste supporters zelf met bussen vervoert, kunnen die direct na afloop van de wedstrijd naar Eindhoven vertrekken, waar dan feest gevierd kan worden. PSV heeft voor 30.000 gulden zelf een trein willen huren, maar ziet daar toch van af omdat de club niet wil opdraaien voor eventueel aangerichte schade aan die trein.

In het PSV-stadion wordt een groot tv-scherm opgesteld waarop de wedstrijd in Groningen is te volgen. Daardoor hoopt het bestuur van de voetbalclub dat veel mensen besluiten in Eindhoven te blijven.

Programma betaald voetbal

eredivisie

Morgen 14.30 uur
Willem II - RKC
Groningen - PSV
De Graafschap - MVV
Utrecht - Feyenoord
Fortuna Sittard - Volendam
Twente - Vitesse
Sparta - SVV Dordrecht '90
Ajax - VVV
Den Haag - Roda JC

PSV	32	23	8	1	54	74-24
Ajax	32	23	5	4	51	75-23
Feyenoord	31	18	8	5	44	48-18
Groningen	32	14	10	8	38	44-34
Vitesse	32	14	9	9	37	44-31
FC Twente	32	13	8	11	34	52-47
Roda JC	32	12	10	10	34	38-40
RKC	32	10	13	9	33	49-46
Sparta	32	11	11	10	33	48-51
FC Utrecht	32	9	14	9	32	36-36
MVV	32	10	12	10	32	38-42
Willem II	31	10	8	13	28	40-41
Volendam	32	10	7	15	27	33-46
SVV Dordr	32	9	6	17	24	37-58
Fortuna S	32	6	11	15	23	32-46
Graafschap	32	6	8	18	20	28-53
Den Haag	32	5	10	17	20	29-58
VVV	32	2	6	24	10	29-80

VVV gedegradeerd

eerste divisie

Vandaag 19.30 uur
Cambuur Leeuwarden - Zwolle
Morgen 14.30 uur
NEC - BVV Den Bosch
RBC - AZ
Emmen - Haarlem
Zeeland - Heracles
Excelsior - Heerenveen
Telstar - Veendam
Eindhoven - TOP
Wageningen - NAC

Cambuur L	37	21	9	7	51	65-40
Den Bosch	37	18	10	9	46	57-42
Heerenveen	37	19	7	11	45	78-48
NAC	37	16	12	9	44	64-46
RBC	37	15	13	9	43	60-45
Heracles	37	16	11	10	43	61-50
NEC	37	16	8	13	40	66-54
Veendam	37	15	10	12	40	48-47
GA Eagles	38	17	6	15	40	63-59
Telstar	37	16	7	14	39	76-61
Wageningen	37	14	11	12	39	41-35
Haarlem	37	15	9	13	39	54-59
AZ	37	14	10	13	38	55-40
Eindhoven	37	11	13	13	35	46-48
Helmond Sp	38	11	11	16	33	50-69
Excelsior	37	13	6	18	32	59-73
FC Zwolle	37	9	13	15	31	44-62
Emmen	37	8	13	16	29	36-54
TOP	37	6	10	21	22	40-74
Zeeland	37	4	5	28	13	36-93

Cambuur kampioen, Heracles, Cambuur, GA Eagles, Eindhoven en NAC periodekamp.

buitenland

DUITSLAND

Hansa Rostock - VfL Bochum	0-2
Dusseldorf - Dynamo Dresden	1-3
Wattenscheid 09 - 1.FC Nurnberg	1-1

Vandaag 15.30 uur
VfB Stuttgart - Borussia Dortmund
Borussia M'gladbach - Bayern Munchen
Bayer Leverkusen - Eintracht Frankfurt
MSV Duisburg - Hamburger SV
Karlsruher SC - 1.FC Kaiserslautern
Werder Bremen - 1.FC Koln
FC Schalke 04 - Stuttgarter Kickers

BELGIE
Vandaag 20.00 uur
KV Mechelen - Anderlecht
Charleroi - Eendracht Aalst
SK Beveren - FC Luik
Standard - FC Antwerp
AA Gent - Racing Genk
Morgen 15.00 uur
Cercle Brugge - SV Kortrijk
RWD Molenbeek - Lierse SK
Waregem - Club Brugge
Germinal Ekeren - Lokeren

opstellingen

de graafschap - mvv

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter Luinge

De Graafschap (selectie) Olyslager, Hulshof, Kraay, Redeker, Rosendaal, Vreman, van de Brink, ten Hag, van Kessel, Leeuwerik, Matthaei, Polak, Hofstede, Koolhof, de Wijs en Peters.
MVV (selectie): Agu, De Haan, Bennekker, Bucan, Delahaye, Hofman, Lanckohr, Libregts, Meijer, Thal, Reijners, Visser, Dikstaal, Franssen, Joordens, Verhoeven.

fortuna - volendam

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter Blankenstein

Fortuna Sittard opstelling Hesp, Maessen, Driessen, Szalma, Sneekes, Samuel, Mordang, Deckers, Boogers, Barmentloo, Janssen. Reserves: Van Zwam, Kicken, De Jong, Tayhuttu.
FC Volendam (selectie) Zoetebier, Schilder, Guyt, Jongsma, Kromheer, van Loon, den Ouden, Pastoor, Binken, de Leeuw, Steur, Stuyt, Berghuis, de Freitas, Clayton, Kras, Sier.

fc den haag - roda jc

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter Wegereef

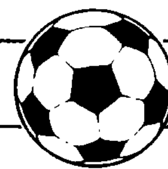
FC Den Haag (selectie) Stam, Beukenkamp, Abbenhuis, van Oosten, Gentile, A. en E. Vriesde, Lems, Valk, Houtman, Danen, Kuzmanovic, Schellevis, Talan, Torken.

Roda JC (selectie): Bolesta, Broeders, Verhagen, Boerebach, Trost, Van der Luer, Ter Avest, Hofman, Huiberts, Arnold, Ogechukwu, Smits, Romero, Stefan Jansen, Paul Janssen, Senden.

ajax - vvv

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter Schaap

Ajax (opstelling) Menzo, Blind, Vink, Silooy, Jonk, Alflen, Winter, Bergkamp, Petterson, Roy, van 't Schip.
VVV (selectie): Roox, Verberne, Polman, Weerts, Braem, Derix, Smits, Vanderbroeck, Orie, Haan, Venetiaan, Custers, Spee, Graef, Van Leenders, Babangida of Van der Kaay.



Van onze correspondent
RUUD DE WIT

'Ik wist dat de ploeg klaar was voor het grote werk'

Beenhakker trots op successen van Ajax

● *Leo Beenhakker na zijn terugkeer in Spanje: „Mentaal trof ik een puinhoop aan bij Real Madrid".*

Foto: DRIES LINSSEN



MADRID – „Nee, Louis van Gaal heeft nog niet gebeld om informatie over Torino. Verbazen doet dat me niet. Ik heb bij Ajax heel goed met hem gewerkt, maar zodra je elkaar niet meer ziet, verwatert het contact. Je hebt zo je eigen besognes. Maar als hij van mij wat wil weten over Torino, moet hij vooral bellen". Over het succes van Ajax in de Uefacup wil Leo Beenhakker wel praten. En het doet hem extra pijn, dat de door iedereen in de Spaanse en Nederlandse voetbalwereld gehoopte finale tussen Real Madrid en Ajax niet zal plaatsvinden: „Over die twee wedstrijden tegen Torino waren we aanvallend minder. Thuis hebben we te weinig gescoord en uit hebben we slecht gespeeld. En dat betekent uitschakeling".

Toch meent 'Don Leo' dat hij een 'beetje' in de Uefacup-finale staat: „Toen ik in 1989 bij Ajax aan de slag ging, hebben we ons een aantal doelen gesteld. Nationaal de slag met PSV aan kunnen en vervolgens weer international een woordje mee spelen. En dat zonder grote aankopen, met eigen jeugd. Dat is helemaal gelukt. Alleen heeft dat 'staaf-incident' ons behoorlijk dwars gezeten, want daardoor konden we internationaal alleen maar in vriendschappelijke wedstrijden uitkomen".

Maar aan het begin van de huidige competitie wist Beenhakker, dat 'zijn' Ajax klaar was voor het grote werk. „In Gent, in La Coruna en bij het Amsterdam-toernooi bleek, dat we de confrontatie aan konden. Dat Ajax nu in de finale van de Uefacup staat, doet me dus heel veel plezier".

Kansen

Over de kansen van Ajax tegen Torino is Beenhakker gematigd optimistisch, hoewel hij waarschuwt voor onderschatting: „Het elftal dat ons heeft uitgeschakeld, is een klasse beter dan Genua. Met name in dode spelsituaties, dus bij vrije trappen en corners, en in de verdediging zijn ze heel sterk. Maar de aanvalskracht van Ajax schat ik hoger in. Het sterke punt van dit Ajax is, dat er zoveel spelers zijn die een doelpunt kunnen maken. En daarmee staat Ajax op eenzame hoogte in Europa".

Zo veel als Leo Beenhakker kwijt wil over Ajax, des te minder wil hij zeggen over Real. „Wij hebben behoefte aan rust. Alles wat ik tegen jou zeg, komt onmiddellijk terug naar Spanje. En je weet, als ik eenmaal op de praatstoel zit, ben ik niet meer te stoppen. Daarom moet ik voorzichtig zijn".

Over de affaire Hugo Sanchez wil hij dan ook liever zwijgen, hoewel de Spaanse kranten de Mexicaanse topscorer alle kans bieden om hem voor leugenaar uit te maken: „Sanchez heeft met zijn uitlatingen iedereen bij de club geschaad, de spelers - inlusief zichzelf -, het bestuur en mijn persoontje. Het bestuur heeft maatregelen genomen en daarmee is de zaak voor mij gesloten".

Leo Beenhakker heeft wel vaker voor hevige voetbalstormen gestaan. Over de Sanchez-orkaan kan hij zich dan ook niet echt druk maken: „Wat met Sanchez is gebeurd, is vooral jammer voor hemzelf. Hij is een belangrijke speler voor Real geweest, maar zijn dagen waren geteld, zeker na die ernstige blessure. Je ziet dat wel vaker bij oudere vedettes, die het niet aan kunnen dat ze op de reservebank moeten plaatsnemen.

Sommigen kunnen dat wel accepteren, zoals Camacho een paar jaar geleden en Gordillo nu. Maar er zijn er ook, zoals Hugo Sanchez. Zo gaat het nu eenmaal in het voetbal".

De emoties die het vertrek van Sanchez in Madrid hebben opgeroepen, komen voor Beenhakker op een ongelukkig moment. Real is uitgeschakeld voor de Uefacup-finale en weet zich de hete adem van het Barcelona van Johan Cruijff - ook al bepaald geen vriend - in de nek. Met nog zeven wedstrijden te gaan bedraagt de voorsprong van Real op Barcelona slechts twee punten en op Atletico de Madrid vier. Real heeft nog een zeer zwaar programmma voor de boeg, in tegenstelling tot Barcelona. Zondag kan de voorsprong al teniet worden gedaan, wanneer Real de moeilijke uitwedstrijd wacht in San Sebastian tegen Real Sociedad, de meest succesvolle club van de tweede helft van de competitie en getraind door John Toshack, twee jaar geleden nog in dienst bij Real Madrid.

Beenhakker is er dan ook niet gerust op, dat Real het seizoen met een landskampioenschap afsluit: „Ik heb een puinhoop aangetroffen. Met name mentaal. Toen ik hier drie jaar geleden vertrok, liet ik een succesvol elftal achter. Dat is er niet meer. De vedettes van toen zijn ouder geworden en de spelers die er bij zijn gekomen, hebben niet geleerd wat het betekent een Real-shirt te dragen. Bij Real telt niet wat er door het jaar heen gebeurt. Maar aan het einde van het seizoen wordt de rekening opgemaakt en als daar geen landskampioenschap op staat, is het seizoen mislukt".

Na de 7-0 overwinning op Espanol, afgelopen zondag, is Real voor Beenhakker nog lang niet in de voetbalhemel teruggekeerd: „Toen ik begon een paar maanden geleden, kwamen we niet eens aan aanvallen toe, laat staan aan doelpunten. Dat is veranderd. De flanken worden nu tenminste weer gebruikt, het enige deel van het veld waar nog wat ruimte is. Langzaam komen de aanvallende patronen terug. Maar we zijn er nog lang niet".

Over het volgende seizoen - en de noodzakelijke versterkingen - wil Beenhakker helemaal niets zeggen. „Over nieuwe spelers en wie er weg gaan, zul je van mij voorlopig niets horen. Het enige wat geldt is deze competitie, die we hopelijk met een landskampioenschap afsluiten. En dan zien we verder".

Mendoza

Ook over zijn eigen positie bij Real - die ondanks het niet echt denderende spel niet ter discussie staat - schuift Beenhakker binnenkort met Mendoza aan tafel: „Ik heb een contract tot juni 1994, aanvankelijk als manager, maar dat is omgezet in trainer. Het was de bedoeling, dat ik na dit seizoen weer als manager bij de club zou gaan opereren, maar het lijkt erop dat het bestuur liever heeft dat ik ook volgend jaar trainer blijf. En daar heb ik geen problemen mee".

Wel zal Beenhakker zich sterk maken over de uitbreiding van de technische staf: „Het liefst had ik Dick Advocaat hier gehad, maar die koos voor het Nederlands elftal". Andere kandidaten - de naam van Hans Dorjee duikt zo af en toe in Madrid op - wil Beenhakker niet noemen: „Veel hangt af of ik trainer blijf. Misschien dat een nieuwe hoofdtrainer besluit het zonder een extra assistent te doen of met een eigen keus komt. Maar als het aan mij ligt, krijg ik er een assistent bij en dat hoeft geen Nederlaner of een Spanjaard te zijn".

Maar Nederlanders zijn toch de trend in Spanje, waar behalve hij zelf Johan Cruijff, Tonuy Bruins Slot, Guus Hiddink en Theo Vonk als trainer werkzaam zijn? „Ik denk dat dat zeer positief is voor het Nederlandse voetbal en het is ook een bewijs voor de kwaliteit van de Nederlandse trainers. Hoe meer hoe beter. We kunnen trouwens nog wel wat meer Nederlanders gebruiken. Want wat ik het meest mis, is het klaverjassen. Dat doen ze in Spanje niet. Met drie Nederlanders erbij, zouden we een klaverjascompetitie kunnen beginnen".

Klaverjast Cruijff dan ook? De van Beenhakker bekende ironie is nu op volle sterkte: „Ja zeker, Johan is ook een klaverjasser. Hij kan kraken als de beste". En na een paar seconden: „Ik weet trouwens niet of die Hiddink klaverjast. Dat lijkt me eerder iemand voor boerenbridge...".

Tom Nijsssen in het dubbelspel opnieuw tegen Boris Becker

Stich strandt op Prpic

MONTE CARLO – Na Boris Becker zijn gisteren ook de Duitsers Michael Stich en Carl Uwe Steeb uitgeschakeld in het met 2,2 miljoen gedoteerde tennistoernooi van Monte Carlo. In de kwartfinales verloor Wimbledonkampioen Stich na een heftig gevecht van de Kroaat Goran Prpic: 6-7 6-4 5-7. Steeb begon sterk tegen de Fransman Arnaud Boetsch, maar werd vervolgens weggevaagd: 6-1 2-6 0-6.

De andere halve finalisten zijn de Oostenrijker Thomas Muster en de Amerikaan Aaron Krickstein. Muster rekende af met de Zweedse revelatie Mikael Tillström (6-3 4-6 6-3) en Krickstein, oppermachtig tegen Becker, won met 6-1 7-6 van GOS-speler Andrej Tsjesnokov. De paring voor de halve finales is Krickstein - Prpic en Muster - Boetsch.

Tom Nijssen krijgt de gelegenheid Boris Becker ook in het dubbelspel te bestrijden. In de tweede ronde van het enkelspel snoepte de Sittardenaar Becker een set af. Met de Tsjechoslowaak Cyril Suk treedt Nijssen zaterdag in de halve finales aan tegen Becker en Stich.

Het duel tussen Stich en Prpic duurde twee uur en 37 minuten. De als derde geplaatste Duitser, die op een wild card het toernooi was binnengekomen, was na de uitschakeling van Becker en Forget de laatste speler van de top acht van de plaatsingslijst, die nog in de race was. Prpic, nummer 33 van de wereld, verspeelde zijn kansen nog bijna aan het slot. Op 6-5 en 40-0 liet hij drie matchpoints onbenut, onder meer door een dubbele fout. Op het vierde wedstrijdpunt maakte de Kroaat alsnog de partij uit. „Ik maakte me al ongerust", zei hij na afloop. „Ik kon ineens geen bal meer raken."

Prpic zei dat het voor hem een mooi moment was om de Kroatische vlag boven het centre court te zien wapperen. „Dit was het mooiste succes voor mij dit jaar." Ook vorig jaar plaatste Prpic zich in Monte Carlo bij de laatste vier.

Voor Stefanie Rottier kwam in het met 185.000 gulden gedoteerde toernooi van Kuala Lumpur het einde in de kwartfinales. Ze verloor daarin gedecideerd van de als tweede geplaatste Indonesische Basuki (4-6 0-6).



● *Michael Stich maakt een gebaar van machteloosheid. De Duitser vond in Goran Prpic zijn meerdere.* Foto: AP

sport in cijfers

TENNIS

Seoul, mannen, 275.000 gulden, kwartfinales: Pozzi-Fitzgerald 6-4 6-4, Matsuoka-Raoux 6-3 6-1, Woodbridge-Mronz 6-2 6-1, Kuhnen-Muller 6-2 6-3.
Barcelona Vrouwen, 425.000 gulden. Dubbelspel, tweede ronde: Jagerman/Probst - Tauziat/Wiesner 3-6 6-7.
Monte Carlo mannen, 2,2 miljoen gulden, kwartfinales: Krickstein - Tsjesnokov 6-1 7-6, Prpic - Stich 7-6 4-6 7-5, Boetsch - Steeb 1-6 6-2 6-0, Muster - Tillström 6-3 4-6 6-3. dubbel, kwartfinales: Nijssen/Suk - Bathman/Bergh 7-5 6-2, Becker/Stich - Ferreira/Frana 3-6 6-1 6-4.
Kuala Lumpur Vrouwen, 185.000 gulden, kwartfinales: Basuki - Rottier 6-4 6-0, Javer - Medvedeva 3-6 6-3 6-1, Strnadova - Paradis-Mangon 6-4 7-6, Lindqvist - Li Fang 7-6 6-0.

GOLF

Greensboro, Greater Greensboro Open, mannen. Stand na eerste ronde: 1. Claar, Maggert, Gamez, Britton, Blackmar, Perry 67, 7. Ten Broeck, Azinger, Rafferty, Brooks, Reid, Ogrin 68.
Nijmegen KPMG-classic, eindstand: 1. Saxton 145 (72-73) wint na play off van 2. Swart 145 (70-75), 3. Gee 146 (71-75), 4. Giles, Lovey, Bos, Huurman, Raymond Stoop, Woof 148, 10. Loning , Morby 150, vrouwen: De Boer 160, Hageman 165.

BILJARTEN

Poitiers, EK 47/2: Achtste finales: Grethen - Hardouin 2-0 (75-19 75-17), Tilleman - Edelin 2-1 (66-75 75-71 75-40), Baten - Deraes 0-2 (0-75 9-75), Horvath - Wildförster 1-2 (75-68 2-75 54-75), Debacker - Tusset 0-2 (18-75 2-75), Horn - Blondeel 2-1 (75-0 4-75 75-5), Stenzel - Djoubrie 0-2 (0-75 43-75), Caudron - Garcia 0-2 (41-75 4-75).
Amsterdam, Iwan Simonis Giant Challenge, driebanden: Voorronde: Koorevaar - Leon Verlouw 2-0 (15-6 15-3), Nieuwenburg - Broeders 2-0 (15-11 15-5), Buninga - Boering 2-0 (15-11 15-10), Bult - Strijbosch 2-1 (15-6 11-15 15-13), Uytdewilligen - De Jong 2-1 (13-15 15-12 15-12), Ad Verlouw - Sluiter 2-0 (15-7 15-1), Broeders - Pot 2-0 (15-7 15-8), Habraken - Hogenbrik 2-0 15-4 15-2).

DAMMEN

Lent NK vrouwen, negende en laatste ronde: Lanters - Verhoef 2-0, Van Lith - Graas 2-0, Meijler - De Boer 1-1, Nicolai - N. Schouten 2-0, Wanders - J. Schouten 1-1. Eindstand: 1. en kampioene Van Lith 14 punten, 2. Wanders 14, 3. Meijler 12, 4. Nicolai 11, 5. Verhoef, De Boer, Graas en J. Schouten 7, 9. Lanters 6, 10. N. Schouten 5.

BASKETBAL

New York NBA playoffs, eerste ronde (best of five). Cleveland Cavaliers - New Jersey Nets 120-113 (1-0), Boston Celtics - Indiana Pacers 124-113 (1-0), Golden State Warriors - Seattle Supersonics 109-117 (0-1), Portland Trail Blazers - Los Angeles Lakers 115-102 (1-0).

HONKBAL

New York Major Leagues. American League: Milwaukee Brewers - Boston Red Sox 3-2, Seattle Mariners - Minnesota Twins 3-2, Toronto Blue Jays - Cleveland Indians 13-8, Detroit Tigers - Texas Rangers 11-5, Baltimore Orioles - Kansas City Royals 8-1. Nationale League: Montreal Expos - Pittsburgh Pirates 6-3, New York Mets - St Louis Cardinals 1-0 (13), Philadelphia Phillies - Chicago Cubs 8-2.

SCHAKEN

Dortmund Internationaal toernooi, zevende ronde: Anand - Hübner 1-0, Kamsky - Sjirov 1-0, Piket - Salov 0-1, Ivantsjoek - Adams 1-0, Kasparov - Barejev 1/2-1/2. Stand: 1. Barejev, Ivantsjoek en Salov 4,5 punten, 4. Kasparov en Anand 4, 6. Kamsky 3,5, 7. Hübner en Adams 3, 9. Sjirov 2,5, 10. Piket 1,5.

sport kort

● VOETBAL – In Brussel is de loting verricht voor de halve finales van de strijd om de Belgische voetbalbeker. KV Mechelen speelt tegen Standard Luik, AA Gent tegen Antwerp. De eerste wedstrijden worden gespeeld op 27 mei, de returns zijn al drie dagen later.

● DAMMEN – Damvereniging Eureka houdt morgen zondag haar jaarlijks internationaal toernooi. Aanvang 10.00 uur in café The Fox in Hoensbroek.

● VOETBAL – De politie van Rotterdam heeft Excelsior verplicht de eerste wedstrijd voor de nacompetitie van de eerste divisie toch op zaterdag 2 mei te spelen. Op zondag 3 mei speelt namelijk Feyenoord thuis.

● DAMMEN – De Witrus Baljakin heeft zich in Minsk geplaatst voor het WK dammen, dat 18 september in Toulon begint. Hij zegevierde in het kwalificatietoernooi met een totaal van 18 punten uit 13 partijen. Vijfvoudig oud-wereldkampioen Gantwarg werd met twee punten minder tweede. Hij mist voor het eerst in twintig jaar de strijd om de titel.

Van Lith pakt damtitel in laatste ronde

LENT – Voor de tweede keer in successie heeft het reglement Karen van Lith aan de nationale damtitel voor vrouwen geholpen.

In een enerverende, zes uur durende slotronde eindigde de titelverdedigster toch nog gelijk met invalster Erna Wanders, waardoor de Brabantse voor de zevende achtereenvolgende keer als sterkste damvrouw kon worden gehuldigd.

Met de titel verdiende Van Lith ook een plaats in het wereldkampioenschap voor vrouwen dat volgend jaar wordt gehouden. De eerste prijs van de speelster uit Rosmalen was bescheiden: 200 gulden. De Limburgse Deliah Verhoef eindigde met zeven punten op een gedeelde vijfde plaats.

oud-wereldkampioene Meijler en Marijke Nicolai zich voor de volgende finale. Nicolai scoorde tevens haar eerste internationale meesternorm.

Kampioenen in aantocht

HEERLEN – In het amateurvoetbal wordt morgen in veel klassen de voorlaatste speeldag afgewerkt. Er zullen dan ook legio kampioenen bekend worden.

In 2B moet Lindenheuvel naar Susteren. Aan één punt hebben de gasten uit Geleen voldoende om de titel in de wacht te slepen. Heksenberg (3B) moet in staat worden geacht, thuis tegen het reeds gedegradeerde Voerendaal, te winnen. Lukt dat dan gaan trainer Karel Wingenfeld en zijn mannen op de schouders van de supporters. Ook EVV (3C) kan feestvieren. Voorwaarde is dan dat de derby tegen RIOS'31 wordt gewonnen.

In 4C gaan Heilust en Helios aan kop met 29 punten. Beide kemphanen ontmoeten elkaar in Heerlen, de winnaar kan de volgende week het karwei afronden. Roosteren (4E) tenslotte kan bij een remise thuis tegen Linne de vlag hijsen.

In 1F zijn Roermond-Waubach en Eijsden-Blerick belangrijke duels in verband met de derde periodetitel. Terwijl Sittard (thuis tegen RKONS), Limburgia (uit naar Volharding) en Heer (op bezoek bij kampioen Vinkenslag) trachten de degradatie te ontlopen. In de hoofdklasse C moet Meerssen na de nederlaag tegen Venray proberen de draad weer op te pakken. Uit tegen Longa wordt het zeker niet gemakkelijk.



'Achter het stuur van de ploegleidersauto voel je je machteloos'

Buckler mist afmaker zoals Raas

HEERLEN – De voorspoed heeft Jan Raas in de steek gelaten. Puur afgaande op de resultaten van zijn wielerploeg en zijn tot nu onvruchtbare pogingen een nieuwe sponsor te vinden („We hebben goede contacten, maar niets is concreet."), lijkt het voor de hand te liggen dat de chef van de Buckler-equipe slapeloze nachten heeft. Maar de Zeeuw wekt niet de indruk gebukt te gaan onder de tegenvallende prestaties van zijn ploeg en het uitblijven van een nieuwe werkgever. Tegelijkertijd is hij de eerste die toegeeft dat zijn formatie de hoge verwachtingen niet heeft beantwoord tijdens de lenteklassiekers. En dat het vinden van een andere geldschieter lastiger is dan verwacht.

De Amstel Gold Race is de laatste kans de eerste drie maanden van het seizoen nog enig niveau te geven, want de zeven zeges op de erelijst zijn niet des Bucklers. Zoals de Driedaagse van De Panne, in het verleden niet meer dan een extraatje op de imposante erelijst. Vorig jaar zat de Ronde van Vlaanderen (Van Hooydonck) al in de knip, evenals de semi-klassiekers Brabantse Pijl (Van Hooydonck) en Dwars door België (Vanderaerden). En Maassen gaf op de laatste zaterdag van april het voorjaar op de zonnige Maasboulevard in Maastricht extra fleur door de Amstel Gold Race te winnen, Nederlands enige klassieker die Raas zelf vijf keer won.

De bijna 40-jarige Zeeuw ontkent dat sprake is van onrust binnen de ploeg, dat de sfeer nerveuzer is dan gewoon, dat de spanning groter is. Ook de onzekerheid over het voortbestaan van de ploeg speelt volgens hem geen rol. Waar het wel aan schort weet hij ook niet precies. Feit is dat Buckler dit wielerjaar op de beslissende momenten een afmaker miste, een gehaaide „killer" zoals hij zelf was in zijn actieve loopbaan.

Na de missers in Ronde van Vlaanderen en Parijs-Roubaix lag zondag de winst in Luik-Bastenaken-Luik binnen handbereik. Steven Rooks, in prima vorm, greep echter weer eens net mis. Hij diende tevreden te zijn met de tweede plaats, waarop de vice-wereldkampioen patent lijkt te hebben.


● *Jan Raas hoopt vandaag wel de afmaker in zijn ploeg te hebben.*

Commentaar van Jan Raas: „Rooks is nu eenmaal geen winnaarstype. Hij was tot dertig kilometer voor de finish de sterkste van het stel. In de finale miste hij evenwel de durf, de lef die De Wolf wel had. De mentaliteit tot op de bodem te gaan. Aanvallen, ook al zit je kapot. Dat heb ik Rooks ook voorgehouden. Het liefst was ik zelf op de fiets gesprongen. Achter het stuur voel je je zo machteloos. Of het bij Rooks in zijn hoofd zat? Psychisch? Ik weet het niet. In ieder geval niet in zijn benen, want die wilden niet meer, "grijnst hij met half toegeknepen ogen veelzeggend.

De Buckler-renners meldden zich in de afgelopen klassiekers, Ronde van Vlaanderen, Parijs-Roubaix, Gent-Wevelgem, Waalse Pijl en Luik-Bastenaken-Luik regelmatig aan het front, maar niet als eerste aan de finish. Goede klasseringen werden door het collectief voldoende behaald, hetgeen de eerste plaats in het ploegenklassement om de wereldbeker bevestigd. Maar heersen zoals Raas vroeger was er dit jaar nog niet bij.

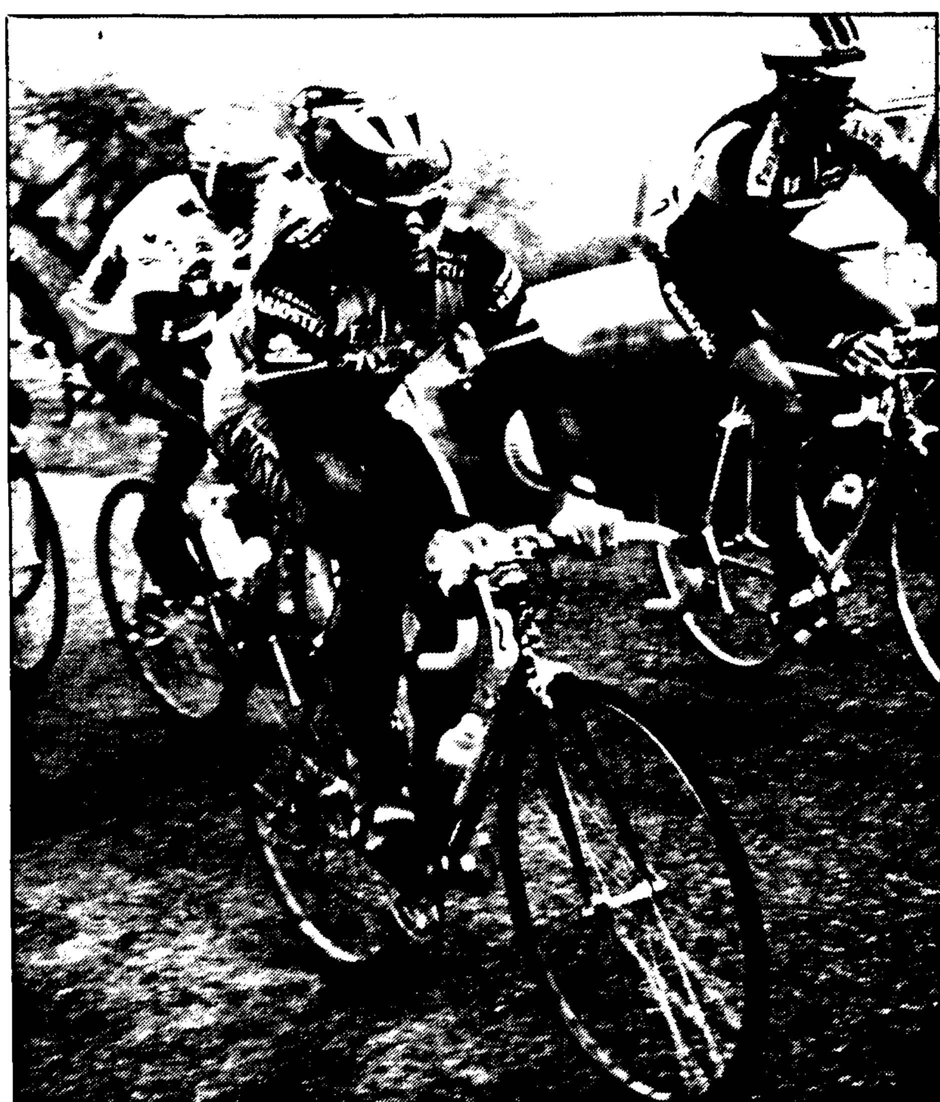
„Ook in de semi-klassiekers lukt het niet. Een van de redenen is de nivellering van de top. Kijk maar naar de stand om de wereldbeker. Uitschieters zijn er niet. Dominante renners in de klassiekers moet je met een vergrootglas zoeken. De wedstrijden hadden echter ook een raar verloop. Ik wil het niet als uitvlucht opvoeren, maar ik denk dat het goede weer een oorzaak is. De Vlaamse klassiekers moeten bij slecht weer worden verreden. Parijs-Roubaix ook. Het is bovendien moeilijker geworden een koers te controleren met een ploeg van slechts acht man, waardoor je minder helpers achter de hand hebt. Het is echter een fabel dat de FICP-punten van invloed zijn op het verloop. Daar geloof ik niet in. Ik kan me niet voorstellen dat renners zitten te rekenen."

Jan Raas is met veertien klassieke overwinningen nog altijd Nederlands koning in dit genre. Sinds hij in mei 1985 gedwongen door een rugblessure het zadel verruilde voor een comfortabele stoel in de ploegleidersauto heeft zich nog geen opvolger gemeld. De laatste „buitenlandse" overwinning is al bijna drie jaar oud. En staat op naam van Jelle Nijdam in Parijs-Tours.

De Nederlanders lijken zich de laatste jaren alleen in de Amstel Gold Race te kunnen manifesteren. Vier keer kwam de afgelopen vijf edities de overwinning in handen van een landgenoot. Maar of dat vandaag ook gebeurt waagt de vijfvoudige winnaar te betwijfelen. „We zijn niet de enige formatie die nog wacht op een grote overwinning. De concurrentie zal groot zijn. Een tip? Ludwig (Panasonic). Ik hoop dat ik ongelijk krijg."

'Ik kan nu een klassieker winnen'

Cassani treedt uit de schaduw


● *Davide Cassani, outsider in Amstel Gold Race.* Foto: DRIES LINSSEN

DOOR BENNIE CEULEN

HERDEREN – Bij afwezigheid van zijn kopman Moreno Argentin zou Davide Cassani vandaag wel eens de eerste Italiaanse winnaar van de Amstel Gold Race kunnen worden. De 31-jarige renner uit Ravenna start vanmorgen in Heerlen in ieder geval als een van de belangrijkste outsiders in de Nederlandse Wereldbekerkoers. Hoewel hij voor het grote publiek nog een onbeschreven blad is, behoort Cassani momenteel tot de beste renners van het internationale profpeloton. „In de Amstel Gold Race ben ik zeker niet kansloos," merkte de donkere Italiaan donderdagmiddag op, nadat hij met zijn ploegmakkers de laatste 105 kilometer van het vernieuwde traject had verkend.

Davide Cassani doet daarmee niet aan grootspraak. Met overwinningen en andere uitslagen reed hij zich dit seizoen veelvuldig in de kijker. „Ik won een etappe in Tirreno-Adriatico, de Ronde van Campanië en de Ronde van Reggio Calabria," vertelt hij. In de Ronde van Calabria versloeg Cassani zelfs zijn ploegmakker Giorgio Furlan. Enkele dagen later blonken beiden uit in de Waalse Pijl. Furlan zegevierde op de Muur van Hoei, terwijl Cassani de derde plaats voor zijn rekening nam. In de Waalse Pijl werd iedereen duidelijk, dat de formatie van Moreno Argentin in de breedte enorm sterk geworden is. Dat bleek afgelopen zondag ook in Luik-Bastenaken-Luik. Toen Argentin voelde, dat hij nog te veel hinder ondervond van zijn in de Ronde van Vlaanderen opgelopen beenblessure, en ook Rolf Sörensen niet helemaal topfit bleek te zijn, gaf Argentin zijn luitenanten Furlan en Cassani de opdracht hun eigen kans te gaan.

„Die kans heb ik ook gegrepen," aldus Cassani. Ik reed in de finale met Bernard naar de koplopers toe. Ik zag het al voor me, dat ik Luik-Bastenaken-Luik zou gaan winnen. Ik heb er echt in geloofd, zo sterk fietste ik. Ook nog toen we aan de slotklim naar Ans begonnen. Plots kreeg ik een ram. Wellicht van de honger. Onderweg had ik geen tijd gekregen om voldoende te eten. Toen Dirk de Wolf een paar kilometer voor het einde aan de haal ging, was ik niet meer vooruit te branden. En Rooks dacht, dat ik achter De Wolf aan zou gaan. Daar heeft Steven zich flink op verkeken."

In de stem van Davide Cassani, die sinds de Waalse Pijl met zijn Ariostea-ploegmakkers in het hotel van oud-renner Ivo Molenaers in Herderen/Riemst verblijft, klinkt enige spijt door. Cassani: „In Luik-Bastenaken-Luik had ik dé kans van mijn leven om een topklassieker te winnen. Wat jammer, dat juist dit jaar de aankomst verlegd werd naar Ans. Als de eindstreep zoals vroeger in Luik zelf had gelegen, had ik beslist gewonnen. Maar het is niet anders. Ik zal vrede moeten nemen met die vierde plaats."

Davide Cassani is een sympathiek baasje. Hij is al aan zijn twaalfde profseizoen bezig. Vele jaren reed hij als helper bij Carrera en Binachi in de anonimiteit. Moreno Argentin haalde hem naar Ariostea. „Bij mijn vorige ploegen werd ik louter als gregario (waterdrager) beschouwd. Sinds ik bij Ariostea fiets, is dat veranderd. Niet dat ik nu niet meer voor de anderen hoef te werken, maar ik mag tenminste ook mijn eigen kans gaan. Giancarlo Ferretti is een fantastische ploegleider en in ons team hangt een geweldige sfeer. Bij Ariostea heb ik mijn plaats gevonden."

Cassani voegt er meteen aan toe, dat hij sinds zijn overstap naar de ploeg van Argentin wedstrijden is beginnen te winnen. „Bij Ariostea ben ik er enorm op vooruit gegaan. Twee jaar geleden won ik de Coppa Bernocchi en de Giro dell'Emilia. In de Waalse Pijl eindigde ik als tiende, in het Kampioenschap van Zřich als elfde en in de Ronde van Lombardije werd ik veertiende. Ik startte toen ook in de Amstel Gold Race en werd vijftiende."

Vorig jaar presteerde Davide Cassani nog beter, hoewel hij in het voorseizoen lange tijd met zijn gezondheid sukkelde. „Ik won zeven koersen, waarbij een rit in de Giro, de Coppa Agostoni, opnieuw de Giro dell'Emila en Milaan-Turijn. Je ziet wel, dat je nooit te oud bent om te winnen. Ik ben van goeie coureur uitgegroeid tot winnaar."

Davide Cassani vindt het geweldig, dat er een interview van hem in een Nederlandse krant komt te staan. „Ik besef heus wel, dat ik voor veel mensen nog steeds een onbekende renner ben. Dat zijn vooral de Italiaanse journalisten schuld. Zij schrijven zelden iets over mij."

Niettemin waren de Italiaanse scribenten dit jaar al vaak verplicht hun teksten aan Davide Cassani op te hangen. „Ik werd reeds zevende en negende in een wereldkampioenschap. Als gregario. In die rol reed ik ook vaak mooie prijzen in klassiekers. Dit jaar werd ik derde in de Waalse Pijl en vierde in Luik-Bastenaken-Luik. Met een beetje geluk kan ik nu een klassieker winnen. Waarom zou dat in de Amstel Gold Race niet kunnen gebeuren? Het zou mooi zijn als ik de eerste Italiaan op de erelijst zou worden."

Cassani beschouwt zichzelf vandaag als een serieuze kanshebber. „Zeker als ik zo sterk rijd als in Luik-Bastenaken-Luik. Natuurlijk is het jammer, dat Argentin verstek moet laten gaan. Maar Giorgia Furlan en ik zullen zijn absentie goed opvangen. Wij starten als kopmannen van onze ploeg. Rolf Sörensen en Rolf Gölz zijn uiteraard ook beschermd. Mijn favorieten zijn de renners van Buckler: Frans Maassen, Steven Rooks en Edwig van Hooydonck."

Om goed voorbereid te zijn, verkende hij deze week twee keer het AGR-parcours. Dinsdag de laatste 40 kilometer en donderdag vanaf de Dode Man in Stokhem. „Ik startte twee keer in de Amstel Gold Race," zegt hij. „Maar nu is het parcours veel zwaarder geworden. Wat dat betreft kan deze klassieker wedijveren met Luik-Bastenaken-Luik. Het wordt wel weer veel draaien en keren en voortdurend klimmen. Daar houd ik van. Als je om de hoofdprijs mee wil doen, zul je vanaf de Dode Man attent vooraan moeten rijden. Die klim is veel beter dan de Keutenberg. En veel selectiever. Het nieuwe parcours is in het voordeel van de specialisten en vooral voor de renners in vorm. Ik monteer 39 x 21 als kleinste versnelling. De rest moeten de benen doen."

UCI-voorzitter Hein Verbruggen weerlegt pessimistisch toekomstbeeld

'Nooit meer ploegen dan nu'

DOOR WIEL VERHEESEN

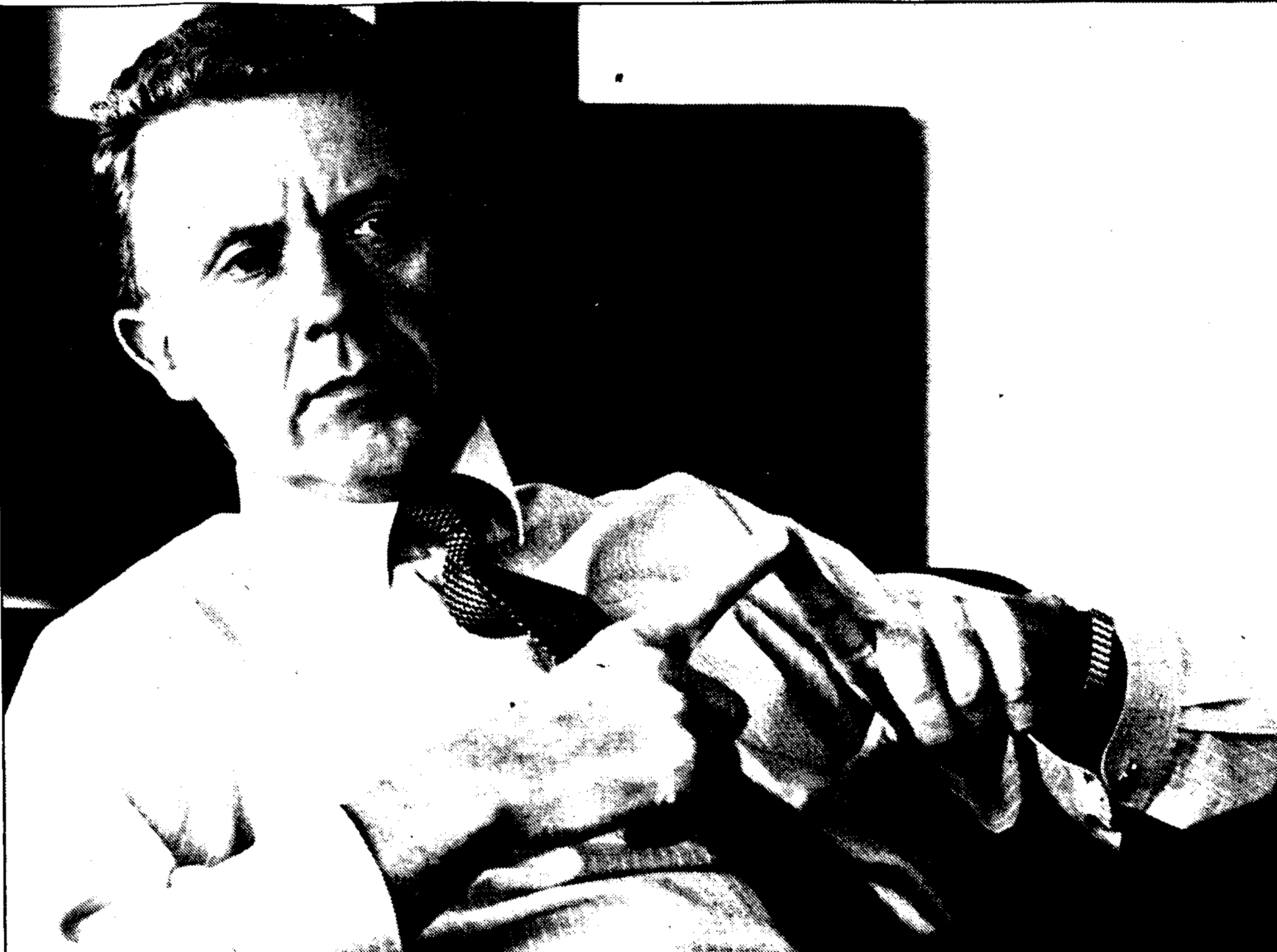
HEERLEN – Als voorzitter van de UCI, de internationale wielrenunie, staat Hein Verbruggen (50) boven alle partijen. Toch verbergt de nabij Waterloo woonachtige ex-Helmondenaar niet, dat hij een speciale band heeft met de Amstel Gold Race, die vandaag plaatsvindt met start in Heerlen en finish in Maastricht. „Ik zal", zei hij gisteravond in het bedrijfsrestaurant van het Limburgs Dagblad, waar het administratieve hoofdkwartier van het evenement was gevestigd, „geen andere koers zó vaak van nabij hebben meegemaakt. In de karavaan heb ik geen speciale functie, maar des te meer kan ik van de strijd genieten."

Hein Verbruggen weerlegt de pessimistische stemming, die in sommige kringen van de mondiale beroepswielersport heerst in verband met het voortbestaan van ploegen. Hiermee wil hij geenszins de speurtocht van deze en gene chef d'equipe naar een nieuwe geldschieter bagatelliseren, maar tegelijkertijd wijst hij naar de andere kant van de medaille.

„Er zijn", zegt hij, „al enkele jaren hele pagina's volgeschreven over de dalende werkgelegenheid in de beroepswielersport, maar er zijn nog nooit zoveel profs en ploegen geweest dan uitgerekend nú. Bij de FICP, de profsectie van de wielrenunie, staan ruim zestig formaties ingeschreven. Daaronder bevinden zich een achttal Amerikaanse. Ook Zuid-Afrika heeft een profploeg, net zoals de vroegere Sovjetunie. Wat ik hiermee wil benadrukken? De spreiding is veel groter geworden. Beroepswielrennen is geen Westeuropese aangelegenheid meer."

Hein Verbruggen, die aan de basis stond van de mondialisering in het professionele cyclisme, heeft nog andere argumenten. „De geldtoevoer neemt toe, alleen de herkomst is anders dan in het verleden. Steden leggen nu forse bedragen op tafel, multinationals als Coca-Cola doen hetzelfde en de televisie is een héél belangrijke factor. Nogmaals, ik ben niet pessimistisch. Bovendien, de markt biedt ruimte ruimte aan twintig, hooguit vijfentwintig topploegen. Daaronder eenzelfde aantal op iets lager niveau. Meer moet je niet hebben. Hetzelfde geldt voor het profbestand in Nederland. Zeventig, tachtig man is toch zeker het maximum, of niet soms? De markt is gewoon niet groter."

Over het voortbestaan van de Amstel Gold Race als wereldbekerkoers (er zou sprake van zijn om de wedstrijd, net als onder andere Zürich, Parijs-Tours, Montreal en San Sebastian bij toerbeurt in een bepaald jaar úit dit circuit te doen) zegt hij: „Dit is een aangelegenheid van de profsectie, niet van de UCI-voorzitter. Wél wil ik duidelijk maken, dat het allereerst om plannen gaat. Er is nog niets beslist. Mocht het toch zover komen, dat er slechts tien in plaats van de huidige twaalf koersen voor de wereldbeker tellen, verandert er uiteindelijk niet zóveel. Eén keer in zoveel jaar moet je een stapje terug. De monumenten van de wielersport, Milaan-Sanremo, Ronde van Vlaanderen, Parijs-Roubaix, Luik-Bastenaken-Luik en Ronde van Lombardije vallen hier buiten. Persoonlijk vind ik, dat Nederland met de Amstel Gold Race op het hoogste niveau moet blijven. Ons landschap leent zich tóch al niet voor dit soort wedstrijden, uitgezonderd Limburg. De ene koers, die wij hebben moet dan ook hors categorie blijven, maar nogmaals, ik spreek op persoonlijke titel, niet uit hoofde van mijn functie als UCI-voorzitter."


● *Hein Verbruggen: „De geldtoevoer komt nu uit een andere hoek."* Foto: CHRISTA HALBESMA

Wijzigingen

Overigens, in het deelnemersveld voor de Amstel Gold Race van vandaag werden slechts enkele wijzigingen aangebracht. De afmelding van Argentin was reeds bekend. Roche, Rominger, Anderson en Wegmüller werden eveneens vervangen, maar de twijfels over de deelname van Sean Kelly bleken voorbarig. De Ier staat wel degelijk aan het hoofd van de Festina-afvaardiging. In totaal starten 168 man, onderverdeeld in tweeëntwintig ploegen van zes, zeven of acht renners.

Vanaf vijf voor half drie tot de aankomst omstreeks omstreeks twintig voor vijf wordt de slotfase rechtstreeks door de tv uitgezonden: Nederland 3 en BRT 2.

Miss Manuela Klijnsma:

'Ik heb respect voor de renners'

HEERLEN – Manuela Klijnsma uit Brunssum is miss Amstel Gold Race. Zij zal de koers vandaag van nabij volgen en na afloop van de strijd de winnaar huldigen. „Ik ben geen wielerfanate", zegt de 18-jarige inwoonster van Brunssum, „maar ik heb wel respect voor het uithoudingsvermogen en het afzien van de renners.

Limburgs Mooiste: toertocht na Amstel Gold Race

HEERLEN - In navolging van de Amstel Gold Race wordt op Hemelvaartsdag (donderdag 28 mei) een fiets-toertocht georganiseerd. De Stichting Grand Ballon heeft voor die dag drie routes uitgezet.

Voor de beginners een parcours van 116 kilometer met daarin niet té veel klimwerk. Daarnaast een parcours van 130 kilometer in het Heuvelland. Degenen die aan den lijve willen ondervinden wat het is om op een traject van een echte klassieker te rijden kunnen inschrijven voor de tocht over 246 kilometer. De route hiervan is in karakter en locatie vrijwel gelijk aan de Amstel Gold Race, met dien verstande dat de drukke verkeerswegen en knooppunten worden gemeden.

Inschrijfformulieren zijn te verkrijgen bij de Stichting Grand Ballon, Valkenburgerweg 26, 6411 BN Heerlen of bij de VVV in Heerlen. De kosten bedragen tien gulden per deelnemer. Start en finish nabij De Rousch in Heerlen, waar eveneens tot kort voor de start kan worden ingeschreven.

aan de start

HEERLEN – Een enkele wijziging te elfder ure voorbehouden (ziekte, blessure) starten vandaag om half elf welgeteld 168 profs uit tweeëntwintig merkenploegen in de zevenentwintigste Amstel Gold Race.

● **BUCKLER**
Ploegleider: Jan Raas
1. MAASSEN, Frans
2. DE VRIES, Gerrit
3. NIJDAM, Jelle
4. ROOKS, Steven
5. DE CLERCQ, Marrio
6. SOLLEVELD, Gerrit
7. VANDERAERDEN, Eric
8. VAN HOOYDONCK, Edwig

● **CARRERA JEANS**
Ploegleider: Giuseppe Martinelli
11. CHIAPPUCCI, Claudio
12. TAFI, Andrea
13. BONTEMPI, Guido
14. ABDOUJAPAROV, Djamolidine
15. GHIROTTO, Massimo
16. TIETERIOUK, Andrei
18. MEYVISCH, Hervé

● **CASTORAMA**
Ploegleider: Cyrille Guimard
21. ARNOULD, Dominique
22. BOURGUIGNON, Thierry
23. BOUVATIER, Philippe
24. LEDANOIS, Yvon
25. SIMON, François
26. KINDBERG, Hans
27. LEBLANC, Luc
28. DURAND, Jacky

● **CERAMICHE ARIOSTEA**
Ploegleider: Giancarlo Ferretti
31. CENGHIALTA, Bruno
32. BAFFI, Adriano
33. GöLZ, Rolf
34. JAERMANN, Rolf
35. CASSANI, Davide
36. FURLAN, Giorgio
37. RIIS, Bjarne
38. SÖRENSEN, Rolf

● **CLAS-CAJASTUR**
Ploegleider: Jesus Suarez Cuevas
41. GONZALO, Manuel
42. PRADO, Vicente
44. GONZALEZ, Arsenio
45. DOMINGUEZ, Jorge
47. DUCH, Javier
48. URIA, Jose Manuel

● **GATORADE-CHATEAU D'AX**
Ploegleider: Gianluigi Stanga
51. BUGNO, Gianni
52. FIGNON, Laurent
53. DE WOLF, Dirk
54. RONDON, Abelardo
55. GOTTI, Ivan
56. FIDANZA, Giovanni
57. VOLPI, Alberto

● **GB-MG BOYS**
Ploegleider: Roger de Vlaeminck
61. BALLERINI, Franco
62. CHIOCCIOLI, Franco
63. TCHMILE, Adrei
64. ROCCHI, Eduardo
65. JACOBS, Patrick
66. VAN ITTERBEECK, Benjamin
67. GOESSENS, Jan
68. VERSTREPEN, Johan

● **HELVETIA**
Ploegleider: Paul Köchli
71. STEVENHAAGEN, Peter
72. ALDAG, Rolf
74. KRIEGER, Dominik
75. LECLERCQ, Jean-Claude
76. TRUMHELLER, Heinrich
77. MANDERS, Henri

● **LOTTO**
Ploegleider: Jean-Luc Vandenbroucke
81. MUSEEUW, Johan
82. DE CLERCQ, Peter
83. DEMOL, Dirk
84. GAYANT, Martial
85. MOREELS, Sammie
86. VAN DEN ABBEELE, Frank
87. VERSCHUEREN, Patrick
88. WAUTERS, Marc

● **MERCATONE UNO-ZUCCHINI-JUVENES**
Ploegleider: Franco Gini
91. MARTINELLO, Silvio
92. BORDONALLI, Fabio
93. EMONDS, Nico
94. PELLICONI, Roberto
95. GIUPPONI, Flavio
96. LEALI, Bruno
97. ZAINA, Enrico
98. BOTTARO, Dario

● **MOTOROLA**
Ploegleider: Hennie Kuiper
101. BAUER, Steve
102. ZANOLI, Michel
103. SCHUR, Jan
104. ALVIS, Norman
105. KIEFEL, Ron
106. DERNIES, Michel
107. LAURITZEN, Dag-Otto
108. SCIANDRI, Maximilian

● **O.N.C.E.**
Ploegleider: Santiago Gracia Quilon
111. AYARZAGUENA, Inaki
112. DIAZ DE OTAZU, Luis Maria
113. DIAZ ZABALA, Pedro
114. JALABERT, Laurent
115. LOUVIOT, Philippe
116. ALDANONDO, Xabier
117. WELTZ, Johnny
118. WELTZ, Kenneth

● **PANASONIC-SPORTLIFE**
Ploegleider: Walter Planckaert
121. FONDRIEST, Maurizio
122. BOUWMANS, Eddy
123. VAN ORSOUW, Marc
124. EKIMOV, Vjatceslav
125. HANEGRAAF, Jacques
126. VAN LANCKER, Eric
127. LUDWIG, Olaf
128. SERGEANT, Marc

● **PDM CONCORDE**
Ploegleider: Jan Gisbers
131. BREUKINK, Erik
132. VAN AERT, Jos
133. DEN BAKKER, Maarten
134. BODEN Falk
135. VERHOEVEN, Nico
136. KUMMER, Mario
137. HUNDERTMARCK, Kai
138. NELISSEN, Danny

● **FESTINA-LOTUS**
Ploegleider: Miguel Moreno
141. KELLY, Sean
142. MANOUYLOV, Youra
143. GIANETTI, Mauro
144. DA SILVA, Acacio
145. CHABALKINE, Vadim
146. GAINETDINOV, Romes
147. AKKERMANS, Theo
148. MARQUES, José

● **R.M.O.**
Ploegleider: Jacques Michaud
151. MOTTET, Charly
152. PENSEC, Roman
153. WUST, Marcel
154. HEULOT, Stephane
155. STEVENSON, Clayton
156. RIBEIRO, Mauro
157. VICHOT, Frederic
158. VERMOTE, Michel

● **RYALCO POSTOBON**
Ploegleider: José Raul Mesa
161. RICOL, Efrain
162. ROMANOVAS, Jonas
163. UMARAS, Mindangas
164. KISELIUS, Raimondas
165. KRAVCENKO, Vadim
166. JARAMILLO, Fabio
167. ESPINOSA, Luis
168. MARIN, Ruben

● **TELEKOM**
Ploegleider: Walter Godefroot
171. DE WILDE, Etienne
172. AMPLER, Uwe
173. BöLTS, Udo
174. HEPPNER, Jens
175. MADIOT, Marc
176. MADIOT, Yvon
177. PEETERS, Wilfried
178. HENN, Christian

● **TULIP**
Ploegleider: José de Cauwer
181. VAN DER POEL, Adrie
182. HOLM, Brian
183. LILHOLT, Sören
184. PIETERS, Peter
185. JENTZSCH, Olaf
186. ROOSEN, Luc
187. VAN DE LAER, Jim
188. VAN HOLEN, Ronny

● **TVM VERZEKERINGEN**
Ploegleider: Cees Priem
191. KONYCHEV, Dimitri
192. MILLAR, Robert
193. SCHURER, Rudy
194. SIEMONS, Jan
195. SKIBBY, Jesper
196. CAPIOT, Johan
197. THEUNISSE, Gert-Jan
198. WIJNANDS, Ad

● **ZG MOBILI-BOTTECCHIA**
Ploegleider: Giovanni Savio
201. PIEROBON, Gianluca
202. MANTOVAN, Mario
204. CONSONNI, Mauro
205. TREPIN, Diego
206. STRAZZER, Giovanni
207. PERONA, Davide

● **Z**
Ploegleider: Roger Legeay
211. LE MOND, Greg
212. ANDERSEN, Kim
213. DUCLOS-LASSALLE, Gilb.
214. CASADO, Philippe
215. COLOTTI, Jean-Claude
216. GOUVENOU, Thierry
217. KVALSVOLL, Atle
218. LAMMERTS, Johan



Beleidsverandering Kerkraadse club levert veel onrust op

De nieuwe taktiek van Roda JC

HEERLEN – De kritiek op Roda JC is nooit van de lucht geweest. Dat geldt al jaren. Op Kaalheide is men niet snel tevreden. Zelden is er echter zo met modder gegooid naar de geelzwarte eredivisieformatie als dit seizoen. Zowel van buitenaf als van binnenuit. Niets deugde er. Een financiële ramp tekende zich af. Voetbaltechnisch en -tactisch klopte er niets van. Er was geen sfeer en geen beleving. Onderlinge machtsstrijd en een zich voortdurend afzetten tegen alles dat op bestuur leek. De ellende was niet te overzien. Toen bovendien de spelers in januari zelfs bijna openlijk in opstand kwamen en er sprake was van een gigantisch begrotingstekort, dreigde seizoen '91-'92 een rampjaar te worden. Het feit dat Roda JC op twee fronten streed voor Europees voetbal werd niet als een prestatie gezien, maar als een toevallige omstandigheid. Als stom geluk en een afspiegeling van de zwakte van de Nederlandse competitie. De spelers zelf lieten zich in dergelijke termen uit. Het Limburgs Dagblad poneerde de meest gehoorde kritiek als stellingen en vroeg Roda-directeur Servé Kuijer die stellingen van commentaar te voorzien.

door BERT GROOTHAND en FRED SOCHACKI



● *Servé Kuijer: beleidswijziging zonder kwaliteitsverlies.* Foto: FRANS RAD

De echte voetbalemotie ontbreekt bij de huidige directeur

„In de sportwereld is een managersfunctie veel moeilijker dan in het zakenleven. Dat heeft alles met emotie te maken. Emotie die in de bedrijfswereld vaak als overtollige ballast aan de kant wordt geschoven, maakt in het voetbal een wezenlijk onderdeel uit. Bij voetballers voert de emotie de boventoon ten opzichte van het rationele. Alleen echte toppers zijn die emotie ontgroeid; denken en handelen rationeel. Cruijff is voor mij het beste voorbeeld. De echte voetbaldieren praten alsof alles onberekenbaar is, maar het resultaat in de voetballerij is op midden-lange termijn wel degelijk te berekenen."
„Wiel Coerver heeft een prima plan ontworpen. Een methodiek om te leren van voetbal te houden. Je moet van voetbal houden, maar er rationeel mee omgaan. Emotie kan geen samenwerkingsverband bepalen. Vandaar ook dat er bij ons grote bereidheid bestaat om een samenwerkingsverband met de Limburgse clubs aan te gaan. Een gezamenlijke opleiding waarin het belang voor MVV, Roda JC en Fortuna Sittard secundair moet zijn en het Limburgse voetbaltalent voorop moet staan. Nu wordt er geld, veel geld, over de balk gesmeten."

Roda JC speelt niet attractief

„Kwalificatie voor een van de Europacuptoernooien was van meet af aan geen must. We wilden aantrekkelijk en herkenbaar voetbal op Kaalheide. De weg naar dat attractieve voetbal is langer dan we dachten. De trainerswissel, een moeilijke groep, geen echte eenheid, noem maar op. We zijn weliswaar op de goede weg, maar het duurt nog. In uitwedstrijden was de opgaande lijn vaker en nadrukkelijker zichtbaar dan in thuiswedstrijden."

De spelers waren niet blij met de komst van het trainersduo Koster/Versluijs

„Jan Reker liet een desolate groep achter. Veel spanningen en tegenstrijdigheden. Ongemotiveerd en een fikse trainingsachterstand. Ik verwijt dat hem niet, Jan Reker was een commando. Hij pompte de groep vol met zelfvertrouwen en verklaarde de omgeving tot vijand. De tegenstander, de scheidsrechter, het veld en op het laatst zelfs het eigen bestuur. De grote winst op dat vlak is dat er na de trainerswisseling in Kerkrade niet is gebeurd wat er bij VVV plaatsvond. Daar vertrok Jan Reker en werd zijn opvolger Leo van Veen meteen door iedereen afgeschoten. We wisten dat het probleem niet Koster/Versluijs heette, maar dat de moeilijkheid de opvolging van Reker was. Ik ben in het begin echter wel een moment bang geweest voor escalatie."

„Gelukkig pleegden Koster en Versluijs geen plagiaat en kozen voor hun eigen voetbaltechnische visie. Hun aanpak was gestoeld op de hoop resultaat in de beginfase van de competitie. Zo kon de trainingsachterstand overwonnen en de ontwikkeling gestart worden. Koster en Versluijs durfden de groep niet aan echt scherpe trainingen te onderwerpen. De achterstand was kennelijk zo groot dat men bevreesd was dat her en der spieren zouden scheuren. De technische staf is inmiddels met het bouwen aan een vaste ploeg begonnen. De contracten zijn verlengd. Moeten alleen nog van handtekeningen worden voorzien.

Ontwikkeling staat bij hen hoog in het vaandel. Het zijn opbouwwerkers, zeg maar bouwpastoors. Reker daarentegen was arrivé. Rijp voor een club in de top."

Er is te veel kwaliteit verkocht.

„Gaandeweg werd ons steeds duidelijker dat '91-'92 een overbruggingsjaar zou zijn. Een aantal prima jaren behoorden definitief tot het verleden. Het beleid moest omgebogen worden; een begroting die op meer zekerheid gebouwd is. Meer continuïteit en terugdringing van het speculatieve karakter. Met andere woorden: de begroting moet gewoon sluitend gemaakt worden en we willen de gaten niet langer dichten met de opbrengsten uit tranfers.

Hendriks heeft gesteld dat de club na dit seizoen financieel op eigen benen moet staan, maar hij blijft ongetwijfeld onze financier. Net zoals een bankier dat zou kunnen zijn."
„De verkopen van spelers als Suvrijn, Boerebach, Blättler, Van Loen, Fräser en Groenendijk hebben veel geld opgeleverd. Die dure spelers hebben echter ook zwaar op de grootste post, de salarissen, gedrukt.

In de toekomst gaan we naar een vertikale opbouw in de salarissen. Wie belangrijk is voor de club, Duitsers zeggen met een mooi woord: Leistungsträger, mag wat meer verdienen. Je kunt dat niet van vandaag op morgen invoeren omdat je met doorlopende contracten zit. En dan nog hebben sommige spelers moeite met die nieuwe filosofie. Zeg maar dat ze door het nieuwe beleid zijn ingehaald. Niemand levert natuurlijk graag in. Het belang van de club moet hoe dan ook voorop staan."

Een spelersrevolte tijdens de jaarwisseling.

„Ik heb inderdaad de spelersraad op de stoep gehad. Weer die emotie maar ook een stuk degelijke kritiek. Het signaal was duidelijk, ofschoon er inhoudelijk weinig nieuws aan toegevoegd werd. In december hadden we al met elke speler apart een gesprek gehad. Alleen de toonzetting was nu anders. Verkrampter. Er was kritiek op de training. Die moest volgens de spelers scherper worden. De trainers zouden meer bij de groep moeten zijn, was ook een van de opmerkingen. Tot dan toe had ik iedere ochtend een gesprek van anderhalf uur met de coaches. Die gesprekken hadden voor de spelers de lading gekregen van: kijk ze praten weer onderling. Wat zouden ze nu weer bekokstoven? Je staat versteld van het wantrouwen dat er leeft bij spelers. Wantrouwen dat van buitenaf binnenstroomt."

„Coaching vanaf de zijlijn was ook een punt van kritiek. Coaching binnen de lijnen werd ervaren als machtsvertoon binnen de groep. Ik heb me hardop afgevraagd of er nog veel te coachen valt tijdens een wedstrijd. Je moet het eens zijn over het concept dat je speelt. En binnen dat concept heeft iedereen zich aan zijn taak te houden. Alleen functioneerde op dat moment de as van het elftal, Hanssen, Verhagen, Boerebach, Arnold, in dat opzicht niet. Ik was enigszins verbaasd over die opmerking vanuit de spelersraad. Zeventig jaar eredivisie-ervaring zat er rond de tafel. En toch was er een probleem over coaching. De spelers drukten dat een beetje uit in termen van 'wie is er nu de baas'. Er leefde in het begin van het jaar een gevoel in de spelersgroep van 'sommige spelers mogen niet doorgaan op de manier van eind vorig seizoen.' Na januari begon het wat beter te lopen. De spelers waren ook geschrokken van hun harde stellingname. De confrontatie heeft hen in elk geval aan het denken gezet. Denken over hun eigen verantwoording binnen de lijnen. Het gesprek heeft geholpen bij het afkikken van het commando-patroon van Reker naar het nemen van de eigen verantwoordelijkheid en de grotere speelruimte onder Koster. In feite was veel terug te voeren op de nieuwe aanpak en manier van werken.

Het is waar dat Koster/Versluijs onder druk hebben gestaan en dat wij ze misschien wat meer uit de wind hadden kunnen zetten door eerder een contractverlenging voor te leggen."

Geen sfeer binnen de ploeg.

„Ook dit heeft veel te maken met de veranderde cultuur bij de club. In de huidige groep zitten minder smaakmakers dan voorheen. Van Loen zette de boel op stelten en Reker zelf was ook zo'n geingoser. Maar op een bepaald moment werd er wel drie keer in de week Chinees eten in het stadion gehaald. Dat was zijn stijl, maar het belangrijkste blijft toch het voetbal. Er zijn op dit moment geen lachers, moppentappers of gezellige kaarters meer. Er wordt minder geregeld. Ik denk dat wij ons daar meer mee bezig moeten houden. Het gebrek aan sfeer is de wortel van de ontevredenheid bij veel spelers."

Geld zorgt ook voor ontevredenheid.

„We zijn door het te speculatieve beleid boven onze stand gaan leven. Zeker wat salarissen betreft. Vandaar ook dat we naar een voor Roda reëler salarisplaatje willen. Ook de grootte van de selectie wordt teruggebracht. Natuurlijk stuit je met dergelijke maatregelen op weerstand. Spelers accepteren geen teruggang, dus roept de beleidswijziging consequenties op. Het zal gepaard gaan met het veranderen van gezichten. Het protest is niet van de lucht. En uit dat protest komen ook weer de wildste verhalen over onze financiële positie. Ik kan alleen maar zeggen dat de tekorten zoals Voetbal International die onlangs publiceerde volledig uit de lucht zijn gegrepen. Wij noemen geen bedragen en waar dat gat van anderhalf miljoen op onze begroting vandaan komt, weet ik niet."

„In 1988 was vijftig procent van de begroting niet gedekt. Thans is dat nog geen twintig procent. (ruim een miljoen gulden, red.) Met meevallers in de vorm van de bekerfinale en de bankgarantie die Feyenoord afgaf, kan dat percentage zelfs nog lager komen te liggen. Feit is evenwel dat we onze financiële afhankelijkheid verkeerd hebben ingeschat. Het wegwerken van de Roda-schuld bij Hendriks vergt meer tijd dan aanvankelijk was uitgetrokken. Daarnaast zullen we onze begroting met enkele tonnen moeten bijstellen voor de komende competitie. Die begroting komt dan op 4,8 miljoen."

Spelers spreken hun onvrede uit over het gigantische salaris van de directeur

„Het is soms moeilijk uit te leggen naar voetballers toe. Ik heb zeker niet gekozen voor de financiële component, toen ik voor Roda JC koos. Het werk dat er lag vormde een uitdaging. Bij Roda JC kan het verkeerd lopen. En wel zo dat ook ik op straat kan komen te staan. En vanaf dat moment zal ik mijn huis moeten verkopen. Als ik rustig bij de gemeente Heerle[n] was gebleven, had ik in elk geval die zorgen nooit hoeven hebben. Spelers leven te veel va[n] geruchten, die ze opvangen. Ze weten vaak maar half wat er werkelijk aan de hand is. En dat is voor het grootste deel op hen zelf terug t[e] voeren. 'We zijn toch maar handelswaar voor Hendriks', is een van de kreten die ik er zo uitlicht. En vervolgens wordt de man tot op de bodem in een interview afgebroken. Ik heb het daar moeilijk mee en Hendriks nog veel meer. Tegelijkertijd moet hij zich ook realiseren dat hij dat wel over zichzelf afroept. Ik kan alleen tegen de spelers zeggen dat iedereen die naar Roda JC is gehaald er beter van geworden is. [En] iedereen die verkocht is naar een andere club i[s] er financieel ook op vooruit gegaan. Zo simpel is dat."

De business-stoelen waren aan de straatstenen niet te slijten.

„Daar is in het begin van het seizoen veel over te doen geweest. We hebben dit jaar evenveel stoelen verkocht als verleden jaar: 250. Ik geef toe dat de verwachtingen hoger waren. Maar ook in die verwachting steek een stuk onervarenheid. We werkten pas een jaar met h[et] fenomeen business-seats. We wisten bijvoorbeeld niets over het effect dat een slech[t] seizoen op de verkoop van die stoelen zou hebben. Daarnaast heb ik me in het begin van mijn werkzaamheden te weinig met de verkoo[p] kunnen bezig houden. Nu besteed ik de helft van mijn werkdag aan contacten met sponsors en benadering van kandidaat-sponsoren. Er is een klein comité ter ondersteuning van die activiteit gevormd. Het potentieel is ongelooflijk groot. Daar is dus met een actiever beleid nog winst uit te halen. Zeker als je bijvoorbeeld via een overwinning in de bekerfinale Europees voetbal kunt spelen."

Spijt van de overstap gemeente-Roda?

„Naar mezelf toe heb ik geen seconde spijt van de stap die ik heb genomen. Ik heb ontdekt dat de ontwikkeling van een team veel meer energie vergt dan ik had gedacht. Daarnaast neem ik momenteel een geheel andere positie tegenover de spelers in. Als voorzitter was ik een soort vaderfiguur. Nu als directeur ben ik de gemenerik die met verlaagde aanbiedingen zwaait. Ik doe het niet graag, maar in het belan[g] van de club zal ik wel moeten. We hebben een ombuigingsweg ingeslagen en ik ben daar blij mee.
Ik ben ervan overtuigd dat die ombuiging gerealiseerd kan worden zonder kwaliteitsverlies."



● *Mick Jagger als keiharde premiejager in 'Freejack'.*

Mick Jagger op zoek naar totale uitdaging

Mick Jagger is 48 jaar oud en een levende legende in de popmuziek. Hij is niet van plan om binnen afzienbare tijd een punt achter zijn muziekloopbaan te zetten, maar is desalniettemin bezig zich voor te bereiden op een carrière in de filmindustrie. Twintig jaar geleden was hij twee keer in speelfilms te zien. Nu keert hij terug op het witte doek. In het science-fictionspektakel Freejack (Nederlandse première 15 mei) speelt hij een keiharde premiejager die met een bende hardhandige helpers jacht maakt op Emilio Estevez als een door wetenschapper Anthony Hopkins naar het jaar 2009 geflitste autocoureur met wie men boze plannen heeft.

DOOR PIETER VAN LIEROP

De plotseling opgeflakkerde belangstelling van Mick Jagger voor films is opmerkelijk, want erg gelukkig is hij niet geworden van de eerdere keren dat hij bij dit medium betrokken raakte. In 1970 speelde hij in twee: het uiterst bizarre Performance (van Nicholas Roeg) en het schelmenavontuur Ned Kelly, onder regie van Tony Richardson.

Mick Jagger: „Mijn rol in Freejack is die van de premiejager Vancendak. Een man die aan de foute kant staat, iemand die het Emilio Estevez, de held, heel moeilijk maakt. Maar uiteindelijk blijkt deze Vancendak de beroerdste niet. Het is een sympathieke schurk, net als indertijd Ned Kelly. Dat was toen trouwens een erg zware rol om te spelen, want voor die film zaten we van iedereen verlaten in de Australische bush, waar het heel heet was en waar ik de helft van de tijd met een soort omgekeerde vuilnisbak op mijn hoofd moest rondlopen, bij wijze van helm. Ik was er niet zo heel tevreden over, achteraf. Ik zou die rol nu heel anders spelen, maar het was interessant om voor de eerste keer niet als musicus maar als acteur voor de camera's te staan. Ik heb daar van geleerd. Het is ook een soort levenservaring die je opdoet."

„Ik heb tussendoor nog aan een derde film meegewerkt: Fitzcarraldo, van Werner Herzog. Daar zou Jason Robards de hoofdrol in spelen en we hadden er al twee maanden draaitijd opzitten in de jungle van Peru. Robards werd gesloopt door de helse omstandigheden waaronder wij moesten werken. Hij werd ziek en keerde terug naar de States. Klaus Kinski nam de rol over, maar dat betekende dat Werner Herzog van voor af aan met zijn opnamen kon beginnen. Intussen was zo ongeveer de tijd verlopen dat ik me vrij had kunnen maken. Dus ook ik ben door Robards ziekte uit de film verdwenen. Dat was jammer, maar ik heb nooit betreurd dat ik met die film bezig ben geweest, want het was even goed een verrijkende ervaring."

Grootvader

Als ik hem spreek in het Westwood Marquis Hotel in Los Angeles, is Mick Jagger net over uit Londen, waar hij in de Olympic Studio's werkt aan zijn derde soloalbum. Hij is kort tevoren vader geworden van Georgia May; zijn derde kind bij Jerry Hall, het Texaanse fotomodel met wie hij al tien jaar samenleefde maar die hij anderhalf jaar geleden officieel trouwde. Jaggers 21-jarige dochter Jade (voortgekomen uit de jarenzeventig-verbintenis met Bianca Perez Morena de Macias) zal binnenkort de popgod tot grootvader maken. Maar voor Mick Jagger heeft het nooit iets uitgemaakt als er veranderingen optraden in zijn burgerlijke status of gezinssituatie. Hij meent dat ieder mens recht heeft op een eigen leven en hij is ook nu niet van plan zich door vrouwen, kinderen of kleinkinderen te laten afhouden van de dingen die hij in zijn hoofd heeft.

„Ik heb nog niet zo veel van de baby gezien. Zo'n geboorte, een geweldige gebeurtenis? Ja, ik vermoed van wel, maar ik ben er niet bij geweest, toen ze geboren werd. Ik was beschikbaar, op afroep, in de aangrenzende kamer. Nee, dat was geen kwestie van er niet bij betrokken willen zijn. Het is een kwestie van.... Het hangt van de moeder af. Ik kan me goed voorstellen dat als een vrouw gaat bevallen, ze dat als zeer privé beschouwt; iets dat in principe alleen haar en dat kind aangaat. Ik weet het niet, ik heb zelf nooit gebaard."

Er trekken een half dozijn extra lijnen door zijn gezicht als hij de karakteristieke Mick Jagger-grijns presenteert die een diamanten tand te zien geeft. Zijn 48 levensjaren zijn hem ineens aan te zien, hoewel hij verder eigenlijk alleen maar jeugd, levendigheid en souplesse uitstraalt. Maar is Jaggers plotselinge fascinatie voor de filmerij wellicht toch verklaarbaar vanuit een behoefte om het wat rustiger aan te gaan doen. Hoe lang immers kan een mens het volhouden door om van hot naar her over de wereld te jakkeren voor concerttoernees. En hoe lang kan een gezond mens de voortdurende hysterie van de popscene verdragen?

Feedback

Jagger: „Muziek en film, het zijn inderdaad twee verschillende werelden. Maar ik beleef nog steeds lol aan een concert-tournee. Ik zou niet graag de ervaring van het doen van shows compleet willen kwijtraken, want je krijgt daarbij zo'n unieke interactie. Dat is iets wat bij film totaal ontbreekt. Bij film moet je negen maanden wachten voor iemand zelfs maar te zien kan krijgen wat je hebt staan doen. Dat is iets wat ik veel minder bevredigend vind dan het geven van concerten. Acteren is meer dan maken van plaatopnamen in een studio. Dat moet je ook doen in een soort luchtledig, zonder enige vorm van 'feedback'. Ik vind overigens niet dat filmen, speciaal het meespelen in een actiefilm, zo vreselijk veel relaxter is."

„De nachtscènes waar je me in ziet in Freejack, daaraan alleen al hebben we vier weken vreselijk hard en hectisch gewerkt. Dat is vier weken pezen geweest van 's avonds elf uur tot 's ochtends zeven uur, in de stekende kou. Dat is geen lolletje. En aan de andere kant; voortdurend 'on the road' zijn voor een concerttou, is niet meer zo zwaar als vroeger. Tegenwoordig is alles beter georganiseerd. Je verplaatst je met comfortabele vliegtuigen. Je logeert in eerste klas hotels. Je komt op plaatsen in de wereld waar je normaal niet zo snel terecht zou komen. Ik hou ervan om op zulke plekken musea te gaan bezoeken, de omgeving te bekijken en het nachtleven te ontdekken. Ik ben mijn nieuwsgierigheid naar de wereld nog lang niet kwijtgeraakt. Maar iets in wat je zegt is waar. Ik vind filmen heel erg leuk om te doen, om heel andere redenen. Ik zou niet graag het ene opgeven voor het andere."

Ook sterren als Sting en Madonna hebben in het verleden de overstap naar speelfilm gemaakt. Is zoiets op een of andere manier toch een logische overgang?

„Entertainment of showbusiness, of hoe je het ook typeren wil, heeft met film gemeen dat het telt wie daar centrale aandacht probeert te trekken. Het heeft te maken met persoonlijkheid. Niet zo zeer de werkelijke persoonlijkheid, maar een geloofwaardige projectie van voor het publiek invulbare persoonlijkheid. Wie daarbij tekortschiet, heeft een probleem, zowel in een zaal als op een filmdoek. Ik behoor tot de eerste generatie van Engelse kinderen die is opgegroeid met televisie. Mijn vader was sportleraar en verzorgde een gymnastiekprogramma voor de BBC. Daar werd ik als jongetje vaak bijgehaald om kunstjes voor te doen.

En toen ik me met muziek ging bezighouden, kregen we intensief met dat medium te maken. De Stones zijn fameus geworden via televisie. Meer dan door optredens in bars en clubs. Bij televisie kreeg je óók te maken met camera's en meestal was dat nog 'live' ook. We leerden om op de camera te spelen.

Dus aan camera's ben ik gewend. Die bezorgen mij geen zenuwen. Mijn grote probleem bij filmacteren is dat ik dan juist moet vermijden om recht in de camera te kijken. Bij film mag dat niet, terwijl je bij televisie bijna niks anders doet."



● *Emilio Estevez houdt Mick Jagger onder schot in het science-fictionspektakel Freejack, dat op 15 mei in ons land in première gaat.*

„En tijdens podium-optredens werk je nog weer anders. Daar moet je grote gebaren maken en forse bewegingen. In films werken zelfs de kleinste trekjes en nuances voor je. Als je dan te zwaar aanzet, word je snel belachelijk. Aangezien ik nergens niet beschouwd kan worden als een professionele acteur, maak ik in een geval als Freejack gebruik van een 'acting coach'; iemand die me traint in acteertechnieken. Het is toch een vak apart. Daarnaast heb ik iemand toegevoegd gekregen die me heeft voorbereid op speciaal deze rol. Ik heb zo veel voorbereidingstijd nodig als ik maar krijgen kan. Vier, vijf weken heb ik er hard aan gewerkt en dan nog de opnametijd zelf, terwijl er maar een stuk of vier, vijf scènes zijn waar ik werkelijk dialoog heb. Een belangrijk deel van de voorbereiding is fysieke training geweest. Maar ik doe dat graag, me volledig concentreren op iets. Alles in het werk stellen dat je goed in vorm bent. Met zingen net zo. Zelfs in perioden dat ik nergens iets in het openbaar te musiceren heb, doe ik wel dagelijks mijn stemoefeningen. Ik zing elke dag ten minste drie van mijn nummers, want als je dat niet doet verlies je je vermogen om hard te zingen. Dat is echt zo."

Die Vancendak is een eendimensionaal karakter. Had u niet liever een rol gespeeld met ietsje meer vlees op de botten?

„Eendimensionaal, ja. Zo is hij ook geschreven. Het personage heeft te weinig tijd en te weinig materiaal gekregen om er werkelijk drie dimensies mee te kunnen opbouwen. Ik heb geprobeerd hem meer humor te geven en dat is ook wel gelukt, dacht ik. Maar je moet in de gaten houden dat het gaat om een strip-achtige actiefilm, waarin een zekere oppervlakkigheid, zekere schetsmatigheid van de bijfiguren – tenslotte speel ik ook niet de hoofdrol – eerder een vereiste is dan een gebrek. Maar ik ben acteren leuk genoeg gaan vinden om te bezien of ik er niet meer mee kan doen. Dan mag het allemaal best serieuzer zijn ook. Dan wil ik me ook wel eens aan een complexer karakter wagen. Maar hier is niks mis mee. Geloof maar van mij dat het er allemaal veel makkelijker uitziet dan het feitelijk geweest is en bovendien: ik beschouw dit als de afdeling dolle pret."

„Ik vond dit ook heel nuttig als gelegenheid om goed te kunnen zien wat er allemaal bij het maken van een film komt kijken. Want ik heb zelf nog wel een paar gedachten over dingen die ik zou willen doen met film. Maar ik weet wel dat het maken van muziek stukken simpeler is dan het maken van een film. Er komt ook veel meer financiële investering aan te pas en je krijgt met veel meer mensen te maken. Je bent er nog lang niet wanneer je zegt: 'Ik heb dit of dat idee'. Want dan heb je nog steeds een gigantische kloof te overbruggen naar daadwerkelijk een film. Er is waanzinnige taaiheid nodig om een project gerealiseerd te krijgen. En dan maakt het echt niets uit wie je bent of hoe fameus je bent. Kijk maar hoeveel jaar Warren Beatty nodig gehad heeft om Reds gemaakt te krijgen, terwijl hij toch een van de invloedrijkste mensen in heel Hollywood is. Misschien dat het intussen toch een ietsje makkelijker is geworden. Omdat er in de filmwereld een groot gebrek bestaat aan werkelijk originele en sterke ideeën. Kortom, ik ben niet gedwongen om achterover te leunen en te wachten op nog eens een aanbod voor een filmrolletje dat me past. Ik kan zelf dingen ontwikkelen. Voor film zie ik een toekomst waarmee ik nog alle kanten op kan."

En rock 'n roll, is daar ook nog een toekomst voor?

„Mijn probleem met 'rock 'n roll' is dat ik er zo snel door verveeld raak, omdat het een beperkt soort muziek is. Het is op zijn best, wanneer het binnendringt in een ander type muziek en dan iets nieuws laat ontstaan. Ik ben niet meer geïnteresseerd in rock, ik ben geïnteresseerd in muziek. Ik geef niks om genres en ik denk dat het begrip 'rock music' voor iemand als David Bowie evenmin nog betekenis heeft. Wat je bevalt, dat bevalt je. Er is in de popmuziek sprake van voortdurende modes die komen en gaan. Je houdt ervan op het moment dat je het hoort en dat is het enige dat telt. En morgen is het weer weg. Ik heb geen nostalgische herinneringen aan een of ander gouden tijdperk van de 'rock & roll'. Ik heb genoten van de jaren zestig en zeventig, maar veel van de muziek die we hebben gemaakt was gewoon flauwekul en bezit zeker geen eeuwigheidswaarde."

Zakenman

Stoppen met de muziek overigens zou financieel wel heel onaantrekkelijk zijn – speciaal voor Jagger die altijd al een uitstekend zakenman is geweest – nu onlangs een contract gesloten werd met Virgin Records dat alle Stones-rechten bij deze platenmaatschappij terecht doet komen voor een periode van zes jaar, à raison van 45 miljoen dollar. Daarnaast kan Mick Jagger rustig voor Atlantic Records soloalbums blijven maken. Hoe staan trouwens de vorderingen met het eerstvolgende solo-album?

„Ik ben halverwege. Het wordt een vergaarbak van uiteenlopende stijlen. Er komt 'rock' op, maar ook 'ballads' en pure dansnummers. Het wordt een album met harde kanten en scherpe randjes. Sommige nummers wil ik met de band doen, andere met alleen een extra gitarist. Jimmy Rip speelt mee en Matt Clifford op keyboards. Het meeste materiaal zal ik zelf hebben geschreven. Maar het is nog te vroeg om er meer over te zeggen."

„Ik veronderstel dat ik binnenkort nog een paar shows ga doen, maar niet veel. Met de Stones hoeven we niet eerder dan volgend jaar een nieuw album op te leveren. Ik vind dat we met de band ook moeten doorgaan zo lang we het nog enigszins kunnen opbrengen. De Rolling Stones zijn nog steeds ongelooflijk populair. De Steel Wheelstoer van 1989-1990 was een voortreffelijke ervaring. Tevoren hadden we er nogal tegenop gezien. Het had op een afschuwelijke deceptie kunnen uitlopen. Niets was dan makkelijker geweest dan te zeggen: 'Iedereen hartelijk bedankt. Dit was het dan!' Maar we hebben zo veel warmte ontmoet, dat het dom zou zijn als je zulke gegevenheden en emoties de rug zou toekeren. Als je wilt stoppen, moet je wel heel zeker weten dat je dat echt wil, want voor ons houdt het in dat je een punt zet achter wat een immens belangrijk deel van ons leven geweest is. Niet het enige belangrijke deel van mijn leven, begrijp me goed, want daar is mijn Stones-verleden toch te beperkt voor geweest."

„Ja, dat Bill Wyman niet meer mee wil doen, dat heb ik óók gelezen. Maar dat zegt me nog niet zo veel. Want zelfs als hij het echt gezegd heeft, is er alle kans dat hij volgende week van mening verandert. Voor de Steel Wheels-toer lagen Keith Richard en ik met elkaar overhoop en dat is toch ook weer goedgekomen. Een punt is wel dat Bill Wyman en ik geen ruzie hebben of zo, maar dat hij het allemaal wel gezien heeft. Hij is het een beetje zat om deel uit te maken van de Stones. Zoiets is moeilijker recht te breien dan boosheid. Maar één ding is wel zeker, als we op pad gaan met een andere bassist, dan maken we daar niet meteen officieel een Stones-lid van. Dan gaat dat op basis van een tweejaarscontract. En daarna zien we wel verder."

„Muziek en film, het betreft twee fors van elkaar verschillende kunstvormen, maar het gaat wel om twee kanten van dezelfde Mick Jagger. Als ik bezig ben met film, kan ik nog onvoldoende overzien wat ik doe. En wat er überhaupt mogelijk is. Ik zou me kunnen bezighouden met schrijven, met produceren: komedies, avonturenfilms, actiefilms. Alles. Voorlopig is het mijn intentie om elk jaar drie maanden vrij te maken voor film en - als het kan - ergens een leuke rol te spelen. In muziek is er nog steeds de uitdaging om dingen te doen die ik niet al eerder heb gedaan. Ik heb geen enkele intentie om dat los te laten. Maar met film is het anders. Daar voel ik de opwinding die hoort bij een uitdaging die nog totaal is."

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGID[illegible]

Rampenplan: een papieren tijger

Ruim honderd gemeenten in Nederland beschikken niet over een rampenplan, terwijl dat volgens de wet wel zou moeten. Alle 56 Limburgse gemeenten beschikken wel over een dergelijk boekwerk, dat direct na een ramp in werking moet treden om de chaos zo veel mogelijk te beperken.
Maar na de aardbeving van bijna twee weken geleden heeft zelfs de meest getroffen gemeente geen reden gezien om het rampenplan in werking te stellen. Toch zal niemand ontkennen dat hier sprake was van een ramp. Wanneer wordt zo'n plan dan wel gebruikt en wat staat er eigenlijk in?



● *Léon Janssen (links) en Nico Herzig, de twee rampengoeroes van de provincie, bekijken het rampenplan van de gemeente Landgraaf.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

'Al heb je een draaiboek, het blijft toch improviseren'

DOOR CINDY JASPERS

Kernongevallen, overstromingen, vergiftiging van drinkwater, verkeers- en vervoersproblemen, hevige ijzel en sneeuwval, uitval van electriciteit, besmettingsgevaar. Burgemeester Martin Smeets van Melick en Herkenbosch noemt in één adem de rampen op die in het rampenplan van zijn gemeente worden genoemd. Een aardbeving is er niet bij.

„En al had het er in gestaan, dan nog hadden we moeten improviseren", vertelt Smeets. „Net als elke gemeente in Limburg hebben wij ook een rampenplan, maar eigenlijk is het niet meer dan een stel kreten die nog uitgewerkt moeten worden. Zo staat in het plan dat je de burgers moet inlichten wanneer het drinkwater vergiftigd is, maar hóe dat moet gebeuren kom je nergens tegen."

Ontwricht

„Natuurlijk was de aardbeving voor veel mensen een ramp, maar in de zin van de Rampenwet was er helemaal geen sprake van een ramp," verklaart G. Cloosterman, commandant van de brandweer van Roermond en tevens van de regionale brandweer van Midden-Limburg.
Volgens de wet is dat pas het geval wanneer het maatschappelijk leven totaal is ontwricht; er een aanzienlijk aantal slachtoffers is en gecoördineerde hulpverlening nodig is. Dan kan de burgemeester beslisen of hij het rampenplan wil instellen. „In dit geval waren er helemaal geen slachtoffers en heeft de brandweer de hulp van andere gemeenten niet hoeven inroepen. Hoe groot de persoonlijke schade ook is, een ramp was het niet."

Sinds 1985 is elke gemeente verplicht een rampenplan op te stellen. Dat staat in de toen gewijzigde Rampenwet.
„Je moet niet verwachten dat in een rampenplan gedetailleerd staat wat je moet doen bij een ramp," legt Nico Herzig, provinciaal coördinator openbare veiligheid uit.
„Een rampenplan is een organisatieplan. Daarin staan de organisatorische lijnen van burgemeester tot uitvoerders aangegeven. In zo'n veertig pagina's staat onder andere beschreven welke personen de burgemeester in beleidszaken moeten adviseren, hoe de communicatielijnen tussen de staf in het coördinatiecentrum en de eenheden in het rampgebied lopen. Er staat in hoe de bevolking gewaarschuwd moet worden. Evacuatieplannen. Organisatie van de opvang en verzorging van de slachtoffers. Waar moet het perscentrum komen? Hoe moet de schaderegistratie achteraf verlopen? Onlosmakelijk daaraan verbonden is de handleiding, een soort telefoonboek met alle belangrijke adressen die je bij een ramp nodig zou kunnen hebben."

Naast een rampenplan is een aantal gemeenten ook nog verplicht om een rampbestrijdingsplan op te stellen. Herzig daarover: „Een rampbestrijdingsplan is wel heel specifiek en gedetailleerd. Daarin staan scenario's van mogelijke rampen bij bedrijven beschreven. Zo is er een rampbestrijdingsplan voor de gemeenten rond DSM, voor gemeenten in de buurt van een luchthaven en bij chemische industrie zoals Solvay Chemie in Roermond."
Iedere gemeente heeft dus een eigen rampenplan. Om de plannen van de verschillende gemeenten op elkaar af te stemmen heeft de provincie een raamwerk gemaakt, dat door de gemeenten aangevuld moet worden. Ook een aardbeving wordt in het plan van de provincie genoemd. De meeste gemeenten zijn op het moment bezig het plan te vernieuwen. Het is daarbij de bedoeling om regionaal meer dan voorheen samen te werken.

Chaos

Herzig: „Geen enkele gemeente heeft een pasklaar plan in de kast liggen voor een aardbeving of een overstroming. In eerste instantie is een rampenplan bedoeld om orde in de chaos te brengen. Chaos is er altijd na een ramp. Wanneer bijvoorbeeld de telefoon dood is, kunnen we terugvallen op een noodnet, dat ook is gebruikt na de aardbeving."

Zijn collega Léon Janssen vult hem aan: „Wanneer een rampenplan wordt gebruikt, gelden regels waar je je absoluut aan moet houden. De burgemeester wordt opperbevelhebber. Er komt één coördinatiepunt. Er moeten snel beslissingen kunnen worden genomen. In het normale leven moet de burgemeester ruggespraak houden met de gemeenteraad, daar is tijdens een ramp natuurlijk geen tijd voor."

Het rampenplan is dan wel niet in werking getreden, maar in Roermond is wel gebruik gemaakt van bepaalde structuren zoals die in het rampenplan zijn vastgelegd. Herzig en Janssen vinden dat een logische zaak. „Een rampenplan is opgezet ter bevordering van de openbare veiligheid. Alleen al door een dergelijk plan te maken en regelmatig bij te stellen, stuit je op zaken die extra aandacht moeten hebben ter bevordering van de openbare veiligheid. Het is onmogelijk om een pasklaar plan voor een onvoorziene ramp te ontwerpen. Maar door regelmatig te oefenen stuit je steeds weer op zaken die nog beter geregeld kunnen worden."

Vrijwillig meedoen aan inwendige onderzoeken

Wat op de kaart zo duidelijk leek, kan in de praktijk hele andere afmetingen aannemen. Een afslag te vroeg kan een pijnlijke vergissing zijn. Daarom is een goede gids onontbeerlijk als je op verkenning gaat in de onbekende gangenstelsels van de vrouwelijke geslachtsorganen. Voor iedere arts is het ooit de eerste keer. Het inwendige onderzoek is één van de meest moeilijke en beladen onderzoeken die je als student tijdens de opleiding tegenkomt. In het Skills-lab van de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht krijgen aankomende artsen de kans om een beetje 'generale' te draaien voor ze zich wagen aan het echte werk. Gemotiveerde vrijwilligers, zowel mannen als vrouwen, helpen studenten over hun gêne heen en geven met kennis van zaken aanwijzingen. „Een onontbeerlijke ervaring, want de werkelijkheid blijkt altijd anders en veel soepeler," is het commentaar van de opgeluchte studenten die aan dit onderwijsproject hebben deelgenomen.



● *Docent Charles Phaff en studente Karin Oberndorff concentreren zich op een moeilijk onderdeel: het inwendige onderzoek met behulp van een speculum.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

DOOR ANGELI POULSSEN

Ze leek zo kalm toen ze binnenkwam, de vijfdejaars-studente geneeskunde. Maar bij het aantrekken van de gummi-handschoenen beginnen haar handen toch vervaarlijk te beven. Het is ook niet niks, om voor de eerste keer een inwendig onderzoek uit te voeren bij een proefpatiënte. Zelfs als deze GOM (gynaecologisch onderzoeks medewerkster) speciaal hiervoor is opgeleid en veel minder zenuwachtig is dan de arts in spe zelf. De proefpersonen, die in het 'skills-lab' studenten geneeskunde helpen bij onderwijs in sociale en technische vaardigheden, laten zo'n dertig keer per jaar hun meest intieme delen onderzoeken. Zowel de buitenkant als de schede, baarmoedermond en -wand worden uitvoerig bestudeerd. Wat bezielt vrouwen om zo vaak vrijwillig deel te nemen aan een onderzoek, dat een bezoek aan de tandarts voor menigeen doet verbleken?

Passief

„De positieve reacties van de studenten maken het iedere keer weer de moeite waard," vertelt Trees (50). „Het is ook een hele andere situatie, dan bij een echt onderzoek. Hoewel ik natuurlijk ook in die ongemakkelijke houding lig met mijn benen in een spreidstand omhoog, onderga ik dit niet passief. Ik vertel de studenten wat ik voel, wanneer het onprettig wordt of als ze 'fout' zitten. De GOM's krijgen namelijk een gedegen opleiding, waar anatomie een grote plaats inneemt. Ik weet nu precies hoe het er bij mij van binnen uitziet en ook met latijnse termen heb ik geen moeite. Wij krijgen als het ware een verkorte versie van de stof die studenten bestuderen. Tijdens die training heb ik zelf een inwendig onderzoek moeten uitvoeren, zodat ik wel weet hoe de studenten zich voelen. Nou, met waterige knieën hoor!," lacht deze vrouw die al meer dan zeven jaar GOM is bij het skills-lab.

„Studenten nemen vrijwillig deel aan dit programma. Het inwendige onderzoek bij vrouwen of het onderzoeken van de genitaliën en anus bij mannen plaatsen wij altijd in de laatste fase van de opleiding. Dan hebben studenten al zoveel contact gehad met simulatiepatiënten en al zo vaak kunnen oefenen op de 'gynnies', de plastic modellen, dat ze er echt klaar voor zijn. Iedereen bereid zich dan ook erg goed voor; dit onderzoek wordt zeer serieus genomen. En omdat er bovendien ervaren begeleiding aanwezig is, kan er nauwelijks iets mis gaan. De enige 'fout' die studenten nog wel eens maken, is dat ze te voorzichtig zijn. In hun zenuwachtigheid zijn ze vreselijk bang om de ander pijn te doen," vertelt Charles Phaff, huisarts en docent bij het skills-lab.

Respect

„Ik zou mij voor geen goud zo vaak inwendig willen laten onderzoeken," meent Karin Oberndorff, de studente geneeskunde die net Trees heeft onderzocht. „Ik heb dan ook diep respect voor de mensen die ons de kans geven deze ervaring op te doen. Natuurlijk kun je veel leren van een anatomieboek of een plastic model, maar een levend mens is iets heel anders. Dan komen er toch emoties om de hoek kijken. Een plastic pop geeft geen kik als ik het speculum verkeerd inbreng. Tijdens dit onderzoek heb ik ontdekt dat ik nog teveel met mezelf bezig ben, – doe ik alles wel goed? Hoe heet dit orgaan ook al weer? – en dat ik daardoor te weinig op de 'patiënt' heb gelet. Zo'n onderzoek lijkt veel makkelijker dan het in werkelijkheid is."

Rijk word je niet als proefpatiënt. Meer dan een reiskostenvergoeding en twintig gulden per uur zit er niet aan. Maar er zijn wel andere beweegredenen die ervoor zorgen dat Trees zich al jarenlang beschikbaar stelt. „Je helpt de studenten echt. Het is zeer zinvol en bevredigend werk. Vooral omdat je actief met onderzoek en onderwijs bezig bent. Omdat ik in geneeskunde geïnteresseerd ben, werd ik een aantal jaren geleden ook simulatiepatiënt bij de faculteit geneeskunde.

Maar toen er GOM's geworven werden, heb ik toch lang moeten nadenken. Ook mijn man is in het beslissingsproces betrokken. Die vond uiteindelijk dat het mijn eigen lijf was en dat ik er maar mee moest doen wat ik zelf wilde. En sindsdien ben ik een gemotiveerde medewerker. Ik ben nu zelfs zover dat ik een onderzoek in mijn eentje kan begeleiden. Door mijn ervaring help ik veel studenten over de drempel heen."

'Eendebek'

Het onderzoek begint met een kort vraaggesprek tussen de aankomende arts en de GOM. Geboorten, sterilisaties of andere ingrepen kunnen veranderingen in de anatomie van de vrouw veroorzaken en het is zaak daar vantevoren van op de hoogte te zijn. Vervolgens leegt de 'patiënt' zijn blaas, wat het onderzoek vergemakkelijkt. Achter een gordijntje kan men zich ontkleden en vervolgens begint het onderzoek dat uit drie delen bestaat. Uitwendig onderzoek, inwendig onderzoek met behulp van een speculum (ook wel 'eendebek' genoemd) en nog een inwendig onderzoek met de hand. Het geheel neemt een klein uur in beslag en dan is het tijd voor een nabespreking. Zowel de arts als de GOM geeft commentaar op het handelen van de student.

Sommige GOM's vinden het, net als bloeddonoren, wel prettig dat ze regelmatig onder de loep genomen worden. Maar het is geen examen en er wordt ook niet werkelijk op afwijkingen onderzocht. „Gelukkig maar, want je komt toch echt voor verrassingen te staan.

Het blijft een spannende onderneming. Ik had gedacht dat het veel pijnlijker zou zijn, maar als je rustig blijft voelt de GOM er vrijwel niets van. De werkelijkheid blijft verbazen," besluit Karin.

Wie geïnteresseerd is in dit project of zelf Gynaecoligsch medewerkster wil worden, kan bellen naar het Skills-lab van de RL, tel. 043-882251.

ander-zijds

Gaskamer

DOOR PETER STIEKEMA

De Amerikaanse moordenaar Robert Alton Harris werd afgelopen dinsdag in de gaskamer van de gevangenis van San Quentin ter dood gebracht. Harris werd alsnog geëxecuteerd voor de dubbele moord die hij in 1978 pleegde, toen hij twee tieners ontvoerde en doodschoot, omdat hij hun auto wilde gebruiken voor een bankroof. Eeǹ afschuwelijk misdrijf, dat niet goed te praten valt. Niettemin was het dinsdag de eerste keer in 25 jaar dat in Californië de doodstraf werd uitgevoerd en hopelijk ook de laatste. De doodstraf is natuurlijk een onmenselijke straf, want welk mens, welke rechter, mag beschikken over het leven van een ander? Niemand, zo zou het antwoord op deze vraag moeten luiden.

Harris wachtte al dertien jaar in een dodencel op de voltrekking van zijn vonnis. Dat betekende in wezen een doodsstrijd van evenzovele jaren. Ieder volgend moment kon immers zijn laatste zijn, als de rechters zo zouden beschikken. In ons land is de doodstraf gelukkig afgeschaft.

Geen griezelroman is macaberder dan de laatste dagen uit het leven van Robert Alton Harris. Toen Harris in de vroege dinsdagmorgen na een kwellende vertraging van enkele uren op de stoel van de gaskamer van San Quentin zat, hielden de getuigen die de executie mochten bijwonen de adem in. Plotseling rinkelde de telefoon, terwijl Harris op het dodelijke gas zat te wachten. Daarna ging de deur van de gaskamer open. Bewakers maakten de handboeien los en de 39-jarige man werd weggevoerd. Het zoveelste uitstel van executie was een feit.

De vreugde bij de honderden demonstranten die sinds de vroege morgen bij de gevangenispoort protesteerden tegen de doodstraf was groot. Hun blijdschap was echter van korte duur. Negentig minuten na het laatste uitstel bepaalde het Amerikaanse Hooggerechtshof dat geen enkele rechtbank de terechtstelling van Harris in de weg mocht staan. Het vormde het bizarre slot van een lang sterven. Gedurende de dertienjarige gevangenschap kreeg Harris zes maal te horen dat zijn terechtstelling ophanden was. Evenzovele keren werd de datum van de executie uitgesteld. Het afgelopen weekeinde gloorde voor Harris nog enige hoop toen een Californische rechtbank instemde met een uitstel van zeven dagen. Dinsdagmorgen kwamen daarbij nog eens drie verzoeken om uitstel van een lagere rechtbank, onder andere om na te gaan of de terechtstelling in de gaskamer conform de grondwet is.

Harris werd uren later dan oorspronkelijk de bedoeling was weer de kamer des doods binnengevoerd. Andermaal werd hij vastgebonden op de stoel. Even later werd de kamer gevuld met cyanidegas. Zeven minuten later was Harris bewusteloos en weer negen minuten later werd hij dood verklaard. Tegenstanders van Harris' executie omschreven de veroordeelde als een slachtoffer van zijn aan alcohol verslaafde ouders. Hij zou vooral zijn mishandeld door zijn vader. Harris' advocaten hebben herhaaldelijk verklaard dat hun cliënt aan een van deze afranselingen hersenletsel heeft overgehouden.

Hoe dan ook, de man die op dinsdag 21 april 1992 op een gruwelijke wijze ter dood werd gebracht, was op het moment van zijn executie een geheel ander mens dan diegene die veertien jaar eerder twee tieners om het leven bracht. Tegenstanders van de doodstraf vrezen, dat Californië – maar ook andere Amerikaanse staten – nu de eerste doodstraf is uitgevoerd, snel meer ter dood veroordeelden zal executeren. De keus is ruim. In Californië wachten 328 ter dood veroordeelden op hun lot, in heel de VS 2600.

Op de morgen van de dag van de executie meldde deze krant dat de regering van de vroegere Amerikaanse president Ronald Reagan Saoedi-Arabië in het geheim had toegestaan in 1986 Amerikaanse bommen te leveren aan Irak, zonder daarover het Congres in te lichten zoals de wet vereist. Hoeveel mensenlevens zouden die Iraakse bommen van VS-makelij in de Golfoorlog hebben gevergd? Diegenen, die indirect voor hun dood verantwoordelijk zijn, zullen nooit voor een rechter hoeven te verschijnen.

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

GEMEENTE SITTARD

De afdeling automatisering draagt in de gemeentelijke organisatie in brede zin zorg voor alle aspekten van de automatiseringsfaciliteiten. Ze vervult hierbij een sturende en ondersteunende rol. De afdeling kent 2 werkeenheden, de eenheid "technisch systeembeheer" en de eenheid "ontwikkeling en beheer van applikaties". In verband met het vervroegd uittreden van een medewerker ontstaat bij de werkeenheid "technisch systeembeheer" de vakature van:

MEDEWERKER TECHNISCH SYSTEEMBEHEER (V/M)

TAKEN:
T.a.v. in eigen beheer zijnde centrale computers:
- het zorgen voor een optimale prestatie van hardware, software en netwerk (zoals gegevensbeheer);
- het installeren van nieuwe systeemsoftware);
- het zorgen voor goede beveiligingen;
- het verhelpen van storingen.

T.a.v. decentraal geïnstalleerde apparatuur:
- het gebruiksklaar maken van bestelde apparatuur;
- de installatie van de apparatuur bij de gebruikers;
- het ondersteunen van de gebruiker en het verhelpen van storingen.

FUNKTIE-EISEN:
- een opleiding op HBO niveau (HTS-informatica of een vergelijkbare opleiding met de relevante AMBI-Modules/Sector HP);
- kennis op het gebied van bovengenoemde werkterreinen;
- bekend zijn met de algemene PC-toepassingen;
- bereidheid tot het volgen van aanvullende opleidingen;
- bereidheid om incidenteel buiten de kantooruren werkzaamheden te verrichten;
- een redelijke sociale vaardigheid.

OVERIGENS:
- wil de gemeente Sittard graag meer vrouwen in o.a. technische funkties benoemen. Vrouwen worden dan ook nadrukkelijk uitgenodigd te solliciteren;
- bestaat bij de gemeente Sittard in principe de mogelijkheid tot kinderopvang;
- bedraagt het salaris bij aanstelling maximaal f 4.402,- bruto per maand. Afhankelijk van de ontwikkeling van de funktie kan een perspektief worden geboden tot f 5.057,- per maand;
- kan nadere informatie ingewonnen worden bij de heer L. Cremers, chef van de afdeling, telefoon (046) 596634;
- kunnen belangstellenden hun schriftelijke sollicitatie tot uiterlijk 15 mei a.s., onder vermelding van referentienummer 92.13, richten aan het Kollege van Burgemeester en Wethouders, Postbus 18, 6130 AA Sittard.

N.V. Nutsbedrijven Maastricht is een horizontaal geïntegreerd bedrijf voor de levering van elektriciteit, gas en water, alsmede het C.A.I.-signaal in het voorzieningsgebied behorende tot de gemeente Maastricht. Tevens behoren verhuur en onderhoud van gastoestellen tot de activiteiten.

In het kader van een interne reorganisatie is besloten tot een herschikking van taken en werkzaamheden tussen verschillende afdelingen. Dit heeft er onder meer toe geleid, dat de financieel/economische en administratieve taken in 2 afdelingen worden ondergebracht, n.l. een afdeling Economische en Financiële Zaken en een afdeling Administratie. In de afdeling Administratie zijn alle uitvoerende taken ondergebracht, verdeeld over een viertal onderafdelingen:
- Interne Zaken, waaronder post en archiefzaken, tekstverwerking, reproductiewerkzaamheden en kantine-beheer;
- Comptabiliteit, waaronder het voeren van de financiële administratie, [illegible], facturering werken voor derden, schade- en verzekeringsadministratie en personeels- en salarisadministratie;
- Verbruikersadministratie, waaronder informatie aan en registratie van afnemers, meteropname en verwerking van de gegevens die leiden tot de maandelijkse voorschot- resp. afrekennota's;
- Incasso, waaronder de debiteurenadministratie en incasso- en betalingsregelingen.

Thans is vacant de functie van:

hoofd administratie (m/v)

vacaturenummer: 23

Taken:
[illegible]

Eisen:
[illegible]

Salaris en arbeidsvoorwaarden:
[illegible] Opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, [illegible] in het I.Z.A.-Limburg.

[illegible] kunnen worden verkregen bij de heer H. Paulussen, Hoofd [illegible], tel.: 043-29 29 51.

[illegible]

NUTSBEDRIJVEN MAASTRICHT
elektriciteit gas water cai

Hij/zij zocht

Loodsmedewerker m/v
U zoekt een part-time baan voor maximaal 40 uur per maand. U werkt dan 's-nachts tussen 24.00 en 04.00 uur en gaat met name bestellingen klaarmaken en de vrachtwagen laden bij een groothandel in groente en fruit. Het werk is niet zwaar, u tilt maximaal 10 kilo.
Informatie bij Ellis Tonglet, tel. 045-71 85 15, Heerlen, Akerstraat 26.

Part-time algemeen medewerker m/v
Voor een ijzerwarenhandel in het centrum van Heerlen. U werkt ongeveer 10 uur per week. Het betreft lichte herstelwerkzaamheden aan grasmaaiers en andere tuingereedschappen. U bent 40-60 jaar en vindt het leuk in deze branche werkzaam te zijn.
Informatie bij Franci van Bladel, tel. 045-76 26 36, Heerlen, Akerstraat 26.

Bedradingsmonteur m/v
[illegible] gaat u bedradings- en [illegible] verrichten. Opleiding: LTS E of [illegible] MTS E. Het betreft een full-time baan voor [illegible].
Informatie bij [illegible] van Wallen, tel. [illegible], [illegible], Hoofdstraat 35a.

Operator m/v
[illegible] U heeft een [illegible] en bent 20-25 jaar. [illegible] 3-ploegendienst. [illegible]

Medische oproepkrachten m/v
Voor diverse medische instellingen in Kerkrade zijn wij op zoek naar A-verpleegkundigen, derdejaars en afgestudeerde HBOV'ers, ziekenverzorgenden en MDGO'ers VP. U kunt zelf bepalen welke tijden u wilt werken. De instellingen zijn goed bereikbaar met het openbaar vervoer.
Informatie bij Yvonne Martens, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

De uitzend-CAO
In de CAO voor uitzendwerk zijn salaris, vakantie en sociale verzekeringen geregeld.

Ik vond

randstad uitzendbureau

HOTEL MAASTRICHT

Een 5-sterrenhotel, behorende tot de Bilderberg Groep, met 111 luxe hotelkamers en 23 zeer luxe appartementen, een exclusief restaurant "Au bord de la Meuse" voor à la carte lunches en diners, een petit-restaurant, een lounge/bar "Club d'Artagnan", een uitgebreide banquetafdeling, congres-accommodatie tot 350 personen en een japans restaurant.

In onze lounge/bar "Club d'Artagnan" hebben wij per direct een plaatsingsmogelijkheid voor een [illegible]

BARKEEPER M/V

in bezit van SVH-diploma.

Ter versterking van onze afdeling technische dienst zoeken wij op korte termijn een part-time

MEDEWERKER TECHNISCHE DIENST M/V

[illegible]

Vakantiekrachten

[illegible]

randstad uitzendbureau

[illegible]

is een erkend gespecialiseerd bedrijf voor de algemene periodieke keuring van personenauto's.
Wegens uitbreiding van ons bedrijf zoeken wij op korte termijn een

APK-KEURMEESTER (m/v)

Wat vragen wij:
Een jong energiek persoon met goede contactuele eigenschappen in de leeftijd van 25-35 jaar die geheel zelfstandig kan werken, voldoende ervaring heeft in deze branche en in het bezit is van een monteurs- en APK-keurmeester diploma.

Wat bieden wij:
Een zelfstandige dynamische functie met arbeidsvoorwaarden zoals u die van een moderne onderneming mag verwachten.

Sollicitaties:
Deze kunt u schriftelijk richten binnen 8 dagen aan:
[illegible] APK keuringsstation
[illegible] 134
6367 AH Voerendaal
t.a.v. dhr. C. [illegible]

THOMAS REGOUT NV

Thomas Regout N.V. is een zelfstandige verkoop- en produktieorganisatie in de metaalverwerkende industrie. De onderneming is een toonaangevend, internationaal opererend producent van kwalitatief, hoogwaardige produkten. Zij heeft met name op het gebied van telescopische ladegeleiders een wereldwijde faam opgebouwd. De huidige afzetgebieden zijn Europa, het Verre Oosten en de Verenigde Staten.
De circa 500 medewerkers werken vanuit een grote betrokkenheid aan de verdere uitbouw van het bedrijf.
Een geografische uitbreiding van de afzetgebieden is thans zeer actueel.
De financieel sterke en goed renderende onderneming is gevestigd in Maastricht en in de Verenigde Staten.

Omdat de huidige medewerker over enige tijd de VUT-gerechtigde leeftijd zal bereiken zoeken wij vóór de afdeling Verkoop een

COMMERCIEEL MEDEWERKER BINNENDIENST m/v

Uw werkzaamheden zullen voor het grootste deel bestaan uit het onderhouden en uitbreiden van de commerciële contacten in met name de franstalige afzetgebieden.
Daarnaast behoort de ondersteuning van de medewerkers in de buitendienst en buitenlandse agenten tot uw voornaamste taken.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten met:
- een opleiding HEAO-CE of een als gelijkwaardig te beschouwen opleidingsniveau
- een goede beheersing van met name de Franse en Duitse taal maar ook de overige moderne talen
- commerciële ervaring

Accuratesse, gevoel voor techniek alsmede een actieve klantgerichte instelling zijn daarnaast noodzakelijke eigenschappen.

De juiste kandidaat voor deze funktie bieden wij een werkkring in een dynamische onderneming met een sterk internationaal karakter. De arbeidsvoorwaarden zijn in overeenstemming met het belang van de funktie.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

U kunt uw schriftelijke sollicitatie richten aan Thomas Regout N.V. Industrieweg 40, 6219 NR Maastricht ter attentie van de afdeling Personeel & Organisatie.

---

lintzen groep

De Lintzen Groep is een veelzijdige organisatie op het gebied van wegenbouw, pijpleiding- en kabelwerken, hijs- en montagewerken en industriële verhuizingen.

In Nederland en België operationeel met verschillende divisies, die intensief samenwerken wanneer het gaat om totaalprojecten.

De Lintzen Groep heeft drie dochterondernemingen:
- Lintzen Wegenbouw: Sittard, Oisterwijk, Zonhoven (B).
- Mardon Hijswerken: Sittard, Helmond, Venlo.
- Kerkhofs Montage en Verhuur: Zonhoven (B).

Op korte termijn zoeken wij een

CONTROLLER m/v

O.l.v. de financiële direktie wordt u mede belast met de jaarlijkse en periodieke financiële verslaglegging van de B.V.'s en van de Holding.
Daarnaast bent u medeverantwoordelijk voor de automatiseringsvoortgang en het verder ontwikkelen van het Management Informatie Systeem.
Het begeleiden van de administraties van dochterbedrijven, ook in België, behoort tot uw werkzaamheden.
De uitwerking van de administratieve organisatie, de bewaking van budgetten, de behandeling van investeringsvoorstellen en het geven van forecasts behoort tot uw taak.
U rapporteert aan de financiële direktie.

Wij vragen:
- HBO/Academisch niveau of studerend NIVRA.
- Enige jaren ervaring van financiële en administratieve verslaglegging.
- Leidinggevende capaciteiten.
- Inzicht in automatiseringsproblematiek.
- Communicatieve vaardigheid.
- Initiatiefrijke kandidaat met een leeftijd tot 40 jaar.

U kunt uw sollicitatie tot en met 15 mei a.s. richten aan

Lintzen Holding B.V.,
Postbus 49,
6130 AA Sittard,
t.a.v. dhr. P.G.A.J. Janssen

de lintzen groep

BRON VAN WELDAAD VOOR LICHAAM EN GEEST

Thermae 2000 is een oord waar gasten lichamelijk en geestelijk kunnen ontspannen onder de weldadige invloed van 40.000 jaar "jong" heilzaam, warm, mineraalrijk bronwater.

In verband met uitbreiding van activiteiten willen wij overgaan tot aanstelling van een:

ADMINISTRATEUR / STAFMEDEWERKER (m/v)

Deze functie ressorteert [illegible] het Hoofd Economie en Administratie en heeft een tweeledig [illegible].
Als administrateur is hij binnen de dienst Economie en Administratie verantwoordelijk voor de afdelingen financiële administratie, salarisadministratie en [illegible].
Als stafmedewerker [illegible] de analyse van [illegible]
[illegible]
Hoofd Economie en Administratie en vervangt hem bij diens afwezigheid.

Functie-informatie:
- het geven van dagelijkse leiding;
- het mede-uitvoeren van administratieve werkzaamheden van de afdelingen;
- het opstellen van de periodieke rapportages ten behoeve van een adequate budgetbewaking en interne controle;
- het opstellen van onderdelen van de jaarrekening;
- de voorbereiding van prognoses, begrotingen en budgetten;
- [illegible] implementeren, onderhouden en verder uitbouwen van de automatisering, [illegible] het Management Informatie Systeem, waaronder het invoeren van een geautomatiseerd systeem voor kuur- en hotelreserveringen.

Functie-eisen:
- SPD 1 en 2, danwel H.E.A.O. - BE;
- [illegible] ervaring bij voorkeur opgedaan in organisaties op het gebied van recreatie en/of horeca;
- ruime kennis en ervaring op het gebied van automatisering en geautomatiseerde processen;
- leeftijd ca. 30 jaar.

Persoonsprofiel:
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- Positieve gastgerichte instelling;
- Goede contactuele eigenschappen en sociale vaardigheden;
- Leidinggevende capaciteiten;
- Creatieve, flexibele en dynamische instelling.

Honorering:
Salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn overeenkomstig de rechtspositieregeling van Thermae 2000.

Sollicitatieprocedure:
Kandidaten die voldoen aan de functie-eisen en belangstelling hebben voor deze functie worden verzocht hun sollicitatie, voorzien van curriculum vitae, binnen 14 dagen te richten aan: Thermae 2000, de heer P.W.A. Hiltermann, Hoofd Personeelszaken en Organisatie, Postbus 198, 6300 AD Valkenburg aan de Geul.

Voor informatie over deze functie kunt u telefonisch contact opnemen met de heer H.J.M. Brouns, Hoofd Economie en Administratie, 04406 - 16060, toestel 226.

Thermae 2000, Cauberg 27, 6301 BT Valkenburg aan de Geul

[illegible]

'Willem-Alexander moet snel uitgroeien tot een indrukwekkende persoonlijkheid'

De kroonprins, Willem-Alexander, wordt maandag 27 april 25 jaar. Het Nederlandse volk weet bijna niets van deze jongeman die straks de troon bestijgt. Zorgvuldig wordt hij door zijn ouders zo veel mogelijk buiten de publiciteit gehouden. Toen Beatrix 25 jaar oud werd, was zij wèl een bekende persoonlijkheid voor de natie. Juliana en Bernhard verstopten de kroonprinses niet.

In de functie van troonopvolger lijken moeder en zoon helemaal niet op elkaar. Een vergelijking leert dat Beatrix, gedreven door haar ambitieuze karakter, zich al op jonge leeftijd gedroeg als toekomstig koningin, terwijl Alexander zijn koningschap het liefst zo lang mogelijk uitstelt.



● *Prins Willem-Alexander als gelegenheidsdirigent van de Koninklijke Amersfoortse Muziekvereniging.* Foto: ANP

Wachten op de ware kroonprins

DOOR CARINE NEEFJES

Daar staat hij dan, onze kroonprins. Als volslagen leek treedt hij op als dirigent van de Koninklijke Amersfoortse Muziekvereniging. Onervaren zwaait hij met het stokje en voor slechts enkele seconden is hij aanvoerder van een orkest. Het is 11 april 1992, Willem-Alexander geeft het startschot voor een actie van de Vereniging tot Behoud van Natuurmonumenten.

Het bliksembezoek is typerend voor zijn optreden als troonopvolger: kort, vluchtig, maar vooral oppervlakkig. In plaats van een betrokken toespraak houden, mag hij als een wat onhandige dirigent een paar tellen op het podium staan. Eerder een lachwekkend dan een indrukwekkend optreden van de kroonprins.
Na een kort onderhoud met de gastheren, wordt Willem-Alexander snel door z'n rechercheurs de chique limousine ingeloodst. Oranje-aanhangers, de Nederlanders die de kroonprins nog op handen dragen, kunnen slechts een glimp van zijn nette pak opvangen.

Opvoeding

Willem-Alexander wordt van jongs af aan door zijn ouders zorgvuldig buiten de publiciteit gehouden. Koningin Beatrix en prins Claus zijn ervan overtuigd dat hij zo lang mogelijk als een normale jongen door het leven moet gaan.
Daarom is de kroonprins nog niet veel aanwezig bij officiële plechtigheden. Net als zijn leeftijdsgenoten, leidt 'Alex' een heus studentenleven, doet veel aan sport en in het weekeinde gaat hij swingen in de disco.

„Mijn ouders hebben altijd gezegd: Je bent maar één keer jong, leef je dan uit. Later kan het niet meer," vertelde Alexander eens. Met beide benen midden in de maatschappij staan, is volgens Beatrix en Claus de beste voorbereiding op zijn toekomstige taak als koning. Zij hebben de traditie verbroken dat een koningskind moet opgroeien in een glazen kooitje.
De opvoeding van zijn moeder en grootmoeder was totaal anders. Vergeleken met hen gaat Alexander veel wereldser door het leven. Juliana had een heel besloten en daardoor eenzame jeugd, waarin zij nauwelijks optrok met leeftijdsgenootjes, maar opgroeide in de beslotenheid van paleizen, familie en hofhouding. Als tienjarig meisje had zij haar eerste officiële optreden en kort daarop volgden er talloze. Alexander heeft voor zijn achttiende verjaardag slechts één keer iets in het openbaar gedaan.

Beatrix werd al weer vrijer opgevoed dan Juliana, al kwam zij eigenlijk pas tijdens haar studietijd in Leiden voor het eerst echt onder het volk. Voor die tijd zat zij samen met haar zus Irene op het Baarns lyceum waar zij alleen les had met meisjes die uit een goede familie kwamen. Ook had Juliana een aparte lagere school voor de kroonprinses geregeld. Alexander ging in tegenstelling tot zijn moeder naar een gewone school en van een voorkeursbehandeling was geen sprake.

Karakter

Hoewel de afwijkende opvoeding van Beatrix en Alexander, hen tot twee totaal verschillende troonopvolgers maakte, spelen ook de uiteenlopende karakters van moeder en zoon een grote rol. De gemoedelijke doch wat nonchalante kroonprins lijkt geen haar op zijn perfectionistische, ambitieuze moeder. Op achttienjarige leeftijd, als hij officieel troonopvolger wordt, laat Alexander duidelijk merken dat hij het helemaal niet leuk vindt om ooit als koning Willem IV door het leven te gaan. Hij is niet bijzonder gelukkig met de zware taak die hem wacht.

„Als ik mocht kiezen of ik of mijn broer Friso koning moest worden, dan zou ik het koningschap meteen aan hem overgeven," vertelde Alexander aan zijn biografe Renate Rubinstein die ter gelegenheid van zijn achttiende verjaardag een boekje over hem schreef. Totnogtoe is zij de enige geweest die de kroonprins mocht interviewen. Het liefst wil hij piloot worden. En als hij gewoon Alexander Jansen zou heten, zou hij vaak van baan veranderen. De kroonprins houdt van afwisseling, is gek op een ongedwongen leven, waartoe hij is gestimuleerd door zijn eigen ouders.
Zijn vrienden en studiegenoten typeren hem als 'een gezelligheidsmens; 'een levensgenieter', een



● *Prins Willem-Alexander werd vlak na zijn achttiende verjaardag ingelijfd als lid van de Raad van State.*

'lolbroek' of: 'een geschikte peer waar je een lekker pilsje mee kunt pakken'. Hij is een doener, geen denker. Eerder een sportman dan een studiehoofd.
Alexander zelf vertelde eens dat hij er moeite mee heeft om leerstof in zijn hoofd te stampen. Als het hem niet interesseert, kan hij zich moeilijk concentreren. Zijn gebrek aan zelfdiscipline vindt hij een slechte eigenschap van zichzelf. Als sterk punt noemt hij zijn aanleg voor logisch denken.

Niemand weet echter iets over zijn intellectuele of maatschappelijke interessen. Zelfs de Rijksvoorlichtingsdienst merkt niet op dat hij zich al zeer serieus voorbereidt op het koningschap. Alexander tegenover zijn biografe: „Ik heb eigenlijk twee levens: een gespleten bestaan tussen het student zijn en de toekomst die je nu nog een beetje wegduwt. Als je die twee levens door elkaar zou laten lopen, dan zou geen van de twee goed werken. Daarom zet ik het koningschap nog maar een beetje van me af."

Twijfels

Die twijfels over het koningschap had Beatrix absoluut niet. Geen seconde aarzelde zij over de onvrije functie als staatshoofd. Al heel jong stond zij juist te trappelen om vorstin te worden.

Europees topambtenaar Laurens-Jan Brinkhorst, die goed bevriend is met het koninklijk paar, vertelt over zijn studietijd met de toenmalige kroonprinses: „Ze was heel vrolijk, maar erg serieus. Ze was zich van haar roeping bewust en wist wat ze wel en niet kon maken. Ik ken weinig mensen die zo'n enorm groot plichtsgevoel hebben."
Gedreven door haar ambitieuze karakter manifesteerde Beatrix zich als een toekomstige koningin. Al tijdens haar eerste drie studiejaren in Leiden had zij meer dan negentig officiële verplichtingen. Zij werd – in tegenstelling tot Alexander – niet tegengehouden door haar ouders. Prins Bernhard was in die dagen vaak op reis en nam, als het even kon, zijn oudste dochter mee.
Op 23-jarige leeftijd was zij afgestudeerd en kon nu echt als kroonprinses aan de weg timmeren. Hiermee heeft Beatrix zeker twee jaar voorsprong op Alexander. Hij wordt vijfentwintig, is bezig aan zijn vijfde studiejaar en moet zijn scriptie-onderwerp nog bedenken. Het is zelfs nog lang niet zeker of hij aan het eind van dit jaar afstudeert.
Vlak na haar studie richtte Beatrix in Toulouse de Europese Werkgemeenschap op waarin jongeren discussieerden over Europese problemen. In die tijd stond zij niet alleen maar bekend als 'Prinses Glimlach', maar ook als een ernstig jonge vrouw, bezield door werklust en idealen. Op haar initiatief werd het door de aardbeving verwoeste dorp Doesadj in Iran weer opgebouwd. Voor de Nederlandse televisie deed zij een oproep aan jongeren om mee te helpen.

Geld

Dat de Prins van Oranje, zoals hij officieel wordt genoemd, nog zoveel mogelijk buiten beeld blijft, is plezierig voor hemzelf. Menig Nederlander gunt hem die felbegeerde vrijheid, dit zeldzame goed waarvan hij straks totaal wordt beroofd.
Anderszijds mag het volk inmiddels wel iets van hem verwachten. Sinds zijn achttiende krijgt hij jaarlijks 1,3 miljoen gulden uitgekeerd. Veel mensen tekenden toen protest aan tegen dit riante salaris. Na discussies in de Tweede Kamer besloot premier Lubbers dat aan de uitkering niet mocht worden getornd.

Wijlen mr W.J. Geertsema vond indertijd als minister van binnenlandse zaken en verantwoordelijke voor het wetsontwerp koninklijke vergoeding, dat de vrijheid van Willem-Alexander behoorlijk zou worden beknot, wanneer hij een toelage uit de staatskas kreeg. Door het accepteren van geld zou hij het volk meer verplicht zijn. Totnogtoe blijkt dat wel mee te vallen. De Rijksvoorlichtingsdienst vermeldt dat nergens staat beschreven hoe vaak een kroonprins in het openbaar moet optreden. Hij wordt hiervoor gevraagd en mag zelf met 'ja' of 'nee' antwoorden.

Persoonlijkheid

Wil Alexander een succesvol koning worden, dan moet hij snel uitgroeien tot een persoonlijkheid met indrukwekkende kwaliteiten, stelt staatsrechtsgeleerde S.W. Couwenberg. „De monarchie in Nederland kan alleen worden gehandhaafd als de koning ambitieus is én een enorme persoonlijke uitstraling heeft."
„Het koningschap in Nederland teert op personages, de Oranjes in dit geval. Ons volk hecht nauwelijks waarde aan de regels van de monarchie zelf. Nederlanders zijn geen monarchisten, maar Orangisten. Het koningschap in ons land is wat dat betreft zeer kwetsbaar. Dat Alexander nog weinig van zijn ambities heeft laten merken, kan een probleem opleveren," aldus Couwenberg.
Hij erkent dat de kroonprins van de jaren negentig het sowieso veel moeilijker heeft dan zijn moeder. „Zo'n dertig jaar geleden leefde de koninklijke familie voor het Nederlandse volk. Het waren jaren van wederopbouw en door hun belangrijke verdiensten tijdens de Tweede Wereldoorlog genoten de Oranjes veel aanzien. Iedereen wist bij voorbeeld wanneer de prinsessen jarig waren. Nu weten de meesten mensen niet eens hoe al die knapen heten."

Verwachtingen

Door de toenmalige populariteit van het koningshuis vond het volk bijna alles leuk wat de kroonprinses deed. Lintjes doorknippen, bruggen openen en in chique kleding naar de mensen wuiven, waren nog geen belachelijke bezigheden. Als Alexander nu een gebouw opent of als een leek een orkest dirigeert, wordt er al gauw schamper naar gekeken. Inhoudsloze handelingen genieten niet meer het aanzien enkel en alleen omdat de kroonprins het doet.

Ook om die reden moet Willem-Alexander snel uitgroeien tot een indrukwekkende persoonlijkheid. Pas dan kan hij een gerespecteerd koning worden. Hij wordt echter pas klaargestoomd tot vorst als hij zijn studie heeft afgerond, vertelt de Rijksvoorlichtingsdienst. Dan wordt in overleg met zijn vader en moeder een programma voor hem uitgestippeld.
Hoffunctionarissen zijn wat ongerust over de studieresultaten van de prins. Ze laten tussen de regels doorschemeren dat Alexander nu wel moet opschieten. Ook zij realiseren dat het gezegde 'onbekend maakt onbemind' zeker voor een aanstaand koning zal gelden.

Voedsel voor de hersenen

In 1975, tijdens een verblijf in New York, woonde ik een conferentie bij over geheugen en voeding. Van de talloze lezingen was er eigenlijk maar één die werkelijk indruk op mij maakte. Maar die indruk was dan ook zo groot, dat mijn voedingspatroon er tot op de dag van vandaag in ernstige mate door wordt bepaald.

DOOR RENÉ DIEKSTRA

De lezing werd gegeven door een zekere dr. Wurtman, verbonden aan het vooraanstaande Massachussets Institute for Technology. Wat ik toen nog niet wist, maar inmiddels wel omdat ik Wurtmans werk door de jaren heen ben blijven volgen, was dat ik luisterde naar 's werelds meest vooraanstaande expert op het gebied van een stof die essentieel is voor twee van de belangrijkste functies van ons brein: geheugen en leren. De naam van de stof waar het om gaat is choline.

Wat Wurtman vertelde kwam in het kort hier op neer. Onze hersenen bevatten miljarden zenuwcellen, neuronen genoemd, die elk bestaan uit een cel-lichaam en een uitloper. Die uitloper dient om signalen aan andere cellen door te geven. Als een cel 'besluit' om een boodschap naar een andere cel uit te zenden, dan stuurt zij een elektrisch signaal langs de uitloper. Komt dat signaal op het contactpunt met een andere cel aan, dan wordt daar een stof geproduceerd, die als het goed is door een ontvangststation (een receptor) op die andere cel wordt opgepikt en van daaruit veranderingen binnen in die cel veroorzaakt.

De communicatie tussen hersencellen of neuronen is dus afhankelijk van de aanwezigheid van geleidingsstoffen. Die stoffen worden neurotransmitters genoemd. Onze hersenen zijn in zekere zin een grote fabriek, waarin neurotransmitters worden gewonnen uit andere stoffen. Een van de neurotransmitters die onze hersenen zelf produceren, heet acetylcholine. Acetylcholine wordt gewonnen uit choline, dat een component is van een vet dat lecithine wordt genoemd.

De geleidingsstof acetylcholine is zo wezenlijk voor het functioneren van ons geheugen en van onze leerprocessen dat, als de hersencellen die het kunnen produceren verloren gaan, we de ziekte van Alzheimer ontwikkelen. De ziekte van Alzheimer is de voornaamste oorzaak van de (ouderdoms)dementie met zijn typische symptomen van ernstig geheugenverlies en stoornissen in het denken.

Voor de ziekte van Alzheimer is nog altijd geen effectieve behandeling bekend. Wel is bekend dat medicamenten die stimulerend werken op de activiteit van acetylcholine bij ouderen die niet aan Alzheimer lijden, een verbetering van hun geheugenprestaties opleveren.

We kunnen de hoeveelheid choline in onze hersenen in bepaalde mate verhogen (en daarmee ook de produktie van acetylcholine). Choline is daarom wel gebruikt bij de behandeling van lijders aan een hersenziekte die tardieve dyskinesie wordt genoemd en die gepaard gaat met lage concentraties van acetylcholine in de hersenen.

Het meest opvallende symptoom van de ziekte zijn ongecontroleerde kauw-, smak- en tongbewegingen. Maar een probleem bij het gebruik van zuivere choline blijkt te zijn dat bacteriën in ons spijsverteringsstelsel de choline chemisch veranderen in een stof die voorkomt in rottende vis. De dyskinesie-patiënten hebben door de behandeling met choline weliswaar minder last van hun ziektesymptomen, maar in ruil daarvan gaan ze naar vis stinken! Gelukkig is daarvoor een oplossing gevonden door de choline toe te dienen in de vorm van lecithine, wat de visstank wegneemt en toch symptoomvermindering kan geven.

Bijna alle choline die we in ons voedsel consumeren, komt van lecithine. Tot de rijkste voedingsbronnen van lecithine (en dus choline) behoren lever, eieren, soyabonen, tarwekiemen en pinda's. Omdat onze hersenen zelf choline kunnen maken, hoeft het niet per se in ons voedsel voor te komen.

Maar, zo wees onderzoek van Wurtman en collega's uit, de choline en lecithine die we consumeren wordt goed opgenomen door hersenen die flink actief worden gehouden (bijvoorbeeld door allerlei brainjogging en geheugenoefeningen), en relatief slecht door hersenen die inactief zijn, waar weinig mee geoefend wordt.

Net als bij lichamelijke fitness-training lijkt ook voor onze hersenen te gelden dat het de combinatie van voeding en oefening is waar het op aan komt. Als we weinig trainen met de hersencentra die choline gebruiken, dan wordt de choline die we via onze voeding binnenkrijgen niet gemakkelijk door ons brein opgenomen en heeft het dus ook weinig zin om ons dieet op die manier aan te vullen.

De andere kant van de medaille is dat, hoe meer we joggen met een brein dat goed voorzien wordt van choline, hoe beter dat brein ook van die choline gebruik maakt voor onze leer- en geheugenactiviteiten.

Wat betekenen deze inzichten voor ons dagelijks leven? Ik noem een praktisch advies zoals Wurtman dat geeft in het boek Managing Your Mind and Mood through Food (Het 'managen' van geest en stemming via voeding). Als er weer eens een van die onduidelijke middagen is waarop u zich afwezig en weinig spits voelt en toch een intellectuele (studie)prestatie te leveren hebt, doe dan het volgende: gooi eens een handjevol pinda's op. De lecithine die daarin zit, is voldoende om de choline-voorraad in de hersenen een goede oppepper te geven.

Maar...! De extra choline zal niet veel effect hebben als u niet tegelijkertijd wat brein-activerende oefeningen doet. Het meest effectieve is dus om èn pinda's te eten èn oefeningen te doen zoals die voorkomen in geheugentraining- of brainjoggingboeken.

Een ideale combinatie lijkt dus studeren en pinda's eten – vandaar natuurlijk de studentenhaver – als het niet zo was dat je daarvan zowel flink vet kunt worden als (van veel eten) een flinke bewustzijnsdaling kunt krijgen. Er zijn twee manieren om dat probleem te omzeilen. De een is matigheid, en dat is moeilijk. De ander is het kopen van choline- of lecithine voedingssupplementen bij apotheek, reform of drogist, en dat is duur. Mocht u dat laatste toch het gemakkelijkst vinden, zorg er dan voor choline in capsule-vorm of pure lecithine te gebruiken (vanwege de visgeur).

Let er bovendien op dat u uw geld wel voor het goede soort lecithine uitgeeft. Producenten mogen het woord lecithine voor verschillende samenstellingen gebruiken, maar uit Wurtmans studies blijkt dat de enige lecithine die het brein echt goed voedt het zogenaamde fosfatidylcholine of choline-fosfatide is.

Een probleem is wel dat onbekend is hoeveel u precies moet nemen. Amerikaanse artsen die choline of lecithine gebruiken in de behandeling van hersenziekten waarbij acetylcholine een rol speelt, schrijven tussen de 40 en 80 gram (choline of lecithine) per dag voor. Dat is veel en duur (tussen de 2 en 4 gulden per dag) en ik vraag me bovendien af of zulke hoeveelheden wel zonder doktersbegeleiding gebruikt moeten worden, hoewel dokters helaas vaak weinig van het verband tussen voeding en geest afweten.

Ik gebruik al 17 jaar dagelijks zo'n 10 tot 15 gram zuivere lecithine (granulaat). Ik verbeeld me dat het werkt en Wurtman heeft me ooit geschreven dat dat best kan. Maar zelfs als ik mijn brein voornamelijk met hoop voedt, dan nog houd ik me aan dit dieet vast.

Jaartsveld's Wegenbouwbedrijf bv

Jaartsveld

is een aannemingsbedrijf op het gebied van grond-, weg-, en waterbouw met vestigingen te Brunssum, Silvolde, Steenbergen en Kapelle.

Voor werkzaamheden in Limburg en de Duitse grensstreek zoeken wij:

projectleider m/v

die weet te motiveren en te stimuleren.
Leidinggevende capaciteiten en veel eigen initiatief zijn noodzakelijke voorwaarden.
Wij denken aan iemand op MTS/HTS-niveau met veel ervaring in de weg- en waterbouw.

ervaren voorman/ straatmaker

Wij bieden u:
een zelfstandige baan met grote verantwoordelijkheid, goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke reacties aan:
Jaartsveld's Wegenbouwbedrijf b.v. t.a.v. Dhr. J.H.M. Kerkhoffs, Postbus 136, 6440 AC Brunssum. Tel.: 045-252574.

AVL STURING

De N.V. Sturing Afvalverwijdering Limburg (AVL-Sturing) is een privaatrechtelijke organisatie met als doel de realisatie van een doelmatige afvalverwijdering. AVL-Sturing ontplooit activiteiten op drie fronten: de bevordering en realisatie van een adequate infrastructuur van afvalverwerking, de effectieve en efficiënte sturing van afvalstromen en de stimulering van preventie en hergebruik. Daarbij richt AVL-Sturing zich op zowel overheden als bedrijfsleven. Vanaf 1994 wordt het verplicht groente-, fruit- en tuinafval gescheiden in te zamelen. Om dit afval te verwerken is in het provinciaal afvalstoffenplan vastgesteld dat twee grootschalige composteringsinstallaties worden opgericht in de provincie Limburg. AVL-Sturing is met de uitvoering hiervan belast. Om deze activiteiten doelmatig te realiseren heeft AVL-Sturing een afzonderlijke dochteronderneming opgericht, AVL Compost B.V. Voor deze B.V. zijn wij op zoek naar een (m/v)

Projectleider

die op een vruchtbare wijze het hergebruik van afval realiseert

De functie:
- Onder verantwoordelijkheid van AVL Compost B.V. worden twee composteringsinstallaties opgericht. Uw eerste taak is dit proces te begeleiden, van opzetfase tot ingebruikname.
- In de voorbereidingsfase kan het noodzakelijk zijn enkele proefprojecten te starten. In overleg bepaalt u welke dit zijn en u draagt zorg voor begeleiding.
- Naast de technische realisatie bent u ook verantwoordelijk voor de administratieve procedures: het afhandelen van de noodzakelijke vergunningen met de toekomstige exploitanten van de installaties.
- In de exploitatiefase bent u het directe aanspreekpunt voor de exploitant.
- U rapporteert aan de directeur van de B.V. Compost.

AVL-Sturing vraagt:
- Iemand die met overzicht en zelfstandig meerdere projecten kan afhandelen. Zowel korte als lange (3 jaar) termijn visie spelen daarbij een rol.
- Ervaring met composterings- en milieutechnische aspecten van afvalverwijdering strekt tot aanbeveling.
- HBO-niveau door opleiding of ervaring verkregen, bij voorkeur in een landbouwkundige richting.
- Inzicht in de samenwerkingsvormen overheid en bedrijfsleven.
- Kennis van (vergunningen) procedures.

AVL-Sturing biedt:
- De mogelijkheid om vanuit een specifieke deskundigheid geheel zelfstandig invulling te geven aan de start en uitbouw van AVL Compost B.V.
- Een arbeidsvoorwaardenpakket dat in overeenstemming is met de zwaarte van de functie.

Bent u degene die de basis wil leggen voor effectieve compostering van afval? Schrijf dan een korte brief met c.v. aan Mercuri Urval B.V., Vrijthof 50-51, 6211 LE Maastricht, onder vermelding van referentienummer 41.7462. Voor telefonische informatie 043-251291.

Mercuri Urval

---

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

---

g e v r a a g d : V / M

Medewerker Salarisadministratie

De Regiopolitie Limburg-Zuid is een korps (in oprichting) met ongeveer 1.350 medewerkers. Doordat per vermoedelijk 6 april 1993 het Regiokorps een zelfstandige rechtspersoon wordt, zullen alle personeelsleden worden ondergebracht in één salarissysteem. Ten behoeve van de opbouw van dit systeem wordt gezocht naar een:

Functie-inhoud:
- Belast met de opbouw en implementatie van een salarisadministratie voor het Regiokorps Limburg-Zuid.
- Belast met de integratie van de salarisadministratie in de organisatie van het Regiokorps.
- Verantwoordelijk voor de vertaling van loontechnische gegevens naar bruikbare financiële informatie.
- Verantwoordelijk voor de afdrachten naar pensioenfondsen, belastingen e.d.

Functie-eisen:
- Werk- en denkniveau op H.B.O.-niveau (HEAO-BE).
- Ervaring met grote salarissystemen.
- Ervaring in het opzetten van salarissystemen.
- Zelfstandig kunnen functioneren.
- Bestand zijn tegen het werken onder druk.
- Beschikken over goede contactuele vaardigheden.

Rechtspositie: De aanstelling zal in eerste aanleg plaats vinden bij de gemeentepolitie Maastricht. Na het in werking treden van de nieuwe Politiewet gaat de functie over naar de formatie van de Regiopolitie.

Een medisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure, terwijl een psychologisch onderzoek deel uit kan maken van de selectieprocedure.

Salaris: Afhankelijk van leeftijd en opleiding tot maximaal ƒ 4.402,- (salarisschaal 8 BBRA).

Inlichtingen bij: De heer R. Bollen, tel. 043-293365.

Sollicitaties richten aan: De Regiochef Limburg-Zuid, Postbus 1, 6267 ZG Cadier en Keer

[illegible] van de [illegible]

Politieregio Limburg Zuid

Op korte termijn wenst men over te gaan tot de aanstelling van een:

Slager

Wij verwachten voor deze functie iemand met:
- ruime ervaring;
- flexibele instelling;
- kunnen werken in team-verband;
- vakdiploma

Halfwas-slager

- zelfstandig kunnen werken
- flexibele instelling
- kunnen werken in team-verband

Gegadigden worden uitgenodigd hun sollicitaties te richten aan:

BV Kepu BZ - Personeelszaken
Ganzeweide 175
6413 GE Heerlen
Tel. 045-210606 toestel 205

BV Kepu ZB is een expansieve zelfbedienings- en uitbrenggroothandel met een food-, non-food- en drankassortiment, gevestigd te Heerlen. Het bedrijf telt 60 personeelsleden en levert grotendeels aan horecaondernemers en instellingen.

VALKENBURG AAN DE GEUL

Zoekt t.b.v. overdekt zwembad „De Wiegerd", Oosterweg 7 en openlucht recreatiegebied „Koningswinkel", Koningswinkelstraat 55, beiden te Valkenburg aan de Geul, oproepkrachten voor de functies:

ZWEMONDERWIJZERS (V/M)

- in bezit van diploma zwemonderwijs KNZB of gelijkwaardige opleiding;
- wisselende werktijden ± 20 uur per week;
- salaris maximaal schaal 4 afhankelijk van opleiding.

ZWEMBADMEDEWERKERS (V/M)

- in bezit van diploma zwemmend redden en minimumleeftijd van 18 jaar;
- salaris minimum loon
- wisselende werktijden

Schriftelijke sollicitaties te richten aan Gemeente Valkenburg aan de Geul, t.a.v. dhr. J.J.H. Wauben, hoofd afdeling Welzijn, Onderwijs en Sport, Postbus 998, 6300 AZ Valkenburg aan de Geul. Inlichtingen m.b.t. bovengenoemde vacatures kunnen worden ingewonnen bij dhr. J.L.M. America, bedrijfsleider zwembaden, tel. 04406-18330 of 13710.

Hoogovens Buizen BV is Nederlands grootste producent van stalen buizen. Hoogovens Buizen BV zal vanaf 1 mei a.s. bestaan uit een 3-tal Business Units, namelijk de B.U. Contifio, de B.U. Conduit & Construction en de B.U. Precisie. De B.U. Precisie produceert stalen buizen, welke vooral hun afnemers kennen in de automotive-, meubel- en campingindustrie. Hoogovens Buizen is een dochteronderneming van de Hoogovens Groep BV en telt ca. 800 medewerkers, waarvan er ca. 280 binnen de B.U. Precisie werkzaam zijn.

Binnen de B.U. Precisie in onze vestiging Maastricht is een part-time funktie vakant voor een

personeelsfunktionaris

voor 28 uur per week

Funktie-inhoud:
De personeelsfunktionaris ressorteert hiërarchisch onder de Bedrijfsleider van de produktie-unit Maastricht en vakmatig rapporteert hij aan de Chef Personeelszaken van de B.U. Precisie.

Alle aspekten m.b.t. het personeelswerk komen in deze boeiende funktie aan de orde.

Kernaktiviteiten in de komende jaren binnen de funktie zijn:
- ziekteverzuim aanpak;
- werkoverleg;
- funktiewaardering/taakstrukturering;
- organisatie-ontwikkeling;
- werving en selektie;
- sociale begeleiding van de werknemers.

Tevens zijn de personeelsadministratie en -registratie alsook externe kontakten belangrijke aandachtsgebieden.

Funktie-eisen:
- MBO-/HBO-opleiding personeelswerk (AP-RB);
- ruime ervaring in een personeelsfunktie bij voorkeur in een produktiebedrijf;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- een hoge mate van zelfstandigheid;
- praktische instelling.

Tot de selektieprocedure behoren een medisch en psychologisch onderzoek.

Sollicitatie:
Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige c.v. richten aan dhr. R.M.J. Kuijer, Chef Personeelszaken B.U. Precisie. Voor nadere informatie kan men zich eveneens tot dhr. Kuijer wenden, tel. 043 - 689703 of 085 - 689222.

Hoogovens Buizen BV
Postbus 60
6200 AB Maastricht

Hoogovens Buizen

Hoogovens Groep

ALARM 06-11
ALS ELKE SECONDE TELT
Maak er verstandig gebruik van.

PRAKTIJK VOOR PSYCHODIAGNOSTIEK
&
SCHOOL- en BEROEPSKEUZE-ADVIES
Grote Looiersstraat 26 te Maastricht
Telefoon 043-218906 (op werkdagen na 18.00 uur).

Bureau Beheer Landbouwgronden

Verpachting BBL-percelen seizoen 1993

Binnenkort zal worden begonnen met de uitgifte van percelen, die voor het groeiseizoen 1993 voor éénjarige verpachting in aanmerking komen.
Voor éénjarige verpachting komen in aanmerking de BBL-percelen, welke liggen in de landinrichtingsprojecten Bessel-Swalmen, Centraal Plateau, Land van Thorn, Meijel-Helden, Margaland-Oost, Rijnbeek, Stevol, Struchterveld alsmede in het aanpassingsinrichtingsgebied rond vliegveld Beek.

Grondgebruikers die in aanmerking wensen te komen voor pacht van BBL-percelen gedurende één jaar in een van deze gebieden, dienen dit schriftelijk aan te vragen bij het Hoofd Beheer Landbouwgronden, Postbus 965, 6040 AZ Roermond.

De aanvraag moet worden ingediend door de bedrijfsleiding d.w.z. dat indien het bedrijf in maatschap wordt gevoerd de aanvraag door de maatschap moet worden ingediend.
U wordt verzocht indien in het afgelopen jaar een wijziging in de bedrijfsvoering en/of het adres heeft plaatsgevonden, dit ook aan te geven.

Ook zij die reeds gronden van het BBL pachten dienen zich schriftelijk te melden indien zij wederom in aanmerking wensen te komen.

Uw aanvraag dient vóór 18 mei 1992, met vermelding van het Landinrichtingsproject, te zijn ingezonden aan bovenstaand adres.
Bij de toewijzing geldt in het algemeen dat:
- de grondgebruiker niet ouder mag zijn dan 65 jaar tenzij er een bedrijfsopvolger is;
- de te pachten percelen inpasbaar moeten zijn in het bedrijf voor wat betreft grootte en ligging.

De verpachting vindt plaats onder normale voorwaarden tenzij in het pachtcontract anders wordt vermeld.
Bij de oplevering per 1 november 1993 dienen de sloten in schouwbare staat te zijn.
Een en ander onder voorbehoud in verband met een eventueel te verwachten wijziging van de Pachtwet.

SPANJERSBERG GROUP

Spanjersberg Group is een europees georiënteerde groep van toonaangevende wenskaartenbedrijven, waarvan de groepsactiviteiten zich concentreren rondom de visuele en grafische vormgeving, produktie en verkoop van wenskaarten, familiedrukwerk, schrijfwaren en geschenkartikelen.

muva greetings

Muva Greetings B.V., gevestigd te Heerlen, is als dochter van Hallmark Cards Inc., binnen de Group mede verantwoordelijk voor de marketing, verkoop en fabricage van gerenommeerde wenskaartencollecties in Nederland.
Daarnaast worden internationale collecties ontworpen en geproduceerd voor diverse relaties in België, Scandinavische Landen, Oostenrijk en Spanje.

Dagelijks zijn meer dan 100 medewerkers bezig met het ontwerpen, vervaardigen en verkopen van meer dan 50 miljoen wenskaarten. Als gevolg van de voortdurende groei zoeken wij op korte termijn ter versterking van onze afdeling drukkerij / afwerking:

Grafische medewerkers m/v

Functie-eisen:

- LTS, bij voorkeur grafische
- gedegen kennis van grafische produktieprocessen

Functie-beschrijving:

- foliën, hotstampen en praegen van wenskaarten
- flitteren en virko van wenskaarten

Indien U geïnteresseerd bent in deze functie kan uw schriftelijke sollicitatie worden gericht aan:
Muva Greetings B.V. de heer J. Tuk, chef drukkerij, postbus 2613, 6401 DC Heerlen, telefoon 045 - 419341

Heerlense wijk werkt aan terugkeer oude glorie

Vrieheide. Een modelwijk in Heerlen, in de jaren zestig gebouwd volgens de revolutionaire bouwmethode van de Vascomij. Dit bedrijf, onder leiding van Egidius Joosten, was een van de eerste in Nederland die experimenteerden met industriële bouwmethoden.
Vrieheide, 837 woningen en een aantal flats groot, was daarom, én vanwege het vele groen, een prestigieuze wijk. Veel mijningenieurs en andere mensen van standing trokken er naartoe.
Met het faillissement van de te ambitieuze Vascomij ging eind jaren zestig ook de goede naam van Vrieheide ten onder. Het dieptepunt kwam in de jaren tachtig: criminaliteit, prostitutie, Vrieheide had het allemaal.
De laatste jaren wordt met man en macht gewerkt aan eerherstel. Niet alleen het uiterlijk van de wijk moet beter, maar ook de onderlinge banden tussen de bewoners dienen opgeknapt te worden.
Eerste successen bieden hoop op nieuwe glorietijden.

Vrieheide krabbelt overeind

Een plantsoen op een heuveltje aan de Belgiëlaan in de Heerlense wijk Vrieheide. Uitzicht op de zilverzandwinning vlak onder je neus, met op de achtergrond zowat heel Heerlen tot aan Duitsland toe.

Een deel van de zilverzandgroeve, het dichtst gelegen bij de Maria Christinawijk, is inmiddels al opgevuld en tot park gemaakt. De firma Beaujean, die al vanaf de Tweede Wereldoorlog afgraaft, heeft een ontgrondingsvergunning tot precies 23 februari 1997. Vervolgens moet hier een 'wijkpark' verschijnen met waterrecreatie. Een aanlokkelijk vooruitzicht.

Het plantsoen aan de Belgiëlaan zelf is nieuw. Anderhalf jaar geleden stonden hier nog de befaamde, of beter beruchte flats. Het prachtige uitzicht verdween in het niet bij de problemen: criminaliteit, prostitutie, leegstand.

Maar tegenwoordig is het een geweldige lokatie, zonder twijfel. Wethouder Hub Savelsbergh maakt een rondrit in zijn flitsende bolide en hij geniet. „Ik zie hier uitstekende mogelijkheden voor de bouw van koopwoningen."

Maar terwijl de stuurbekrachtiging hem soepel door de bocht loodst, is Savelsbergh eerlijk. „Ik schaam me niet te erkennen als bestuurder meegewerkt te hebben aan de grootschalige bouw van Vrieheide," vertelt de wethouder. Volgt het verhaal van de grote woningnood na de oorlog die het noodzakelijk maakte om in korte tijd veel te bouwen.

Bij de bouw, begin jaren zestig, had Vrieheide nochtans een uitstekende naam. Veel mijnbouwingenieurs trokken naar deze prestigieuze buurt. De ligging was zeer aantrekkelijk en door het vele groen kende de wijk een grote aantrekkingskracht.

Bovendien waren de woningen niet minder dan revolutionair. De toegepaste methode van gietbouw trok landelijke aandacht. Vrieheide was een groot experiment van bouwer Egidius Joosten.

Maar nauwelijks vijf jaar later al bleek diens bouwfirma Vascomij met miljoenenschulden te kampen. Om de gevolgen voor de huurders van de 'Vasco-affaire' te beperken, kocht de gemeente Heerlen de 1277 woningen in 1969 en beheerde die zelf tien jaar lang.

Standing

In 1979 kocht Vasco, in de vorm van Marcel Muyres BV herrezen, het woningbezit tot verrassing van velen terug. De inkomens waren intussen flink gedaald door de mijnsluitingen, de meeste mensen van *standing* waren al vertrokken. Vooral de flats raakten uit de gratie. De eigenaar probeerde ze te vullen door minder selectief te zijn bij de toelating van huurders; verloedering was het gevolg. Dit alles in een razend tempo.

De Bewonersbelangenvereniging (BBV) Vrieheide e.o. had haar hoop gevestigd op een ingrijpende renovatie van de flats aan de Belgiëlaan. „De woningcorporaties zagen dat best zitten," vertelt Frans den Baas.

Maar drie jaar geleden besloot de gemeenteraad de flats te kopen en te slopen. Om de problemen in één klap op te lossen. Met name Savelsbergh maakte zich daar hard voor. Hij toont zich nu tevreden.

„De haard van criminaliteit en prostitutie is weggenomen. De gevolgen zijn nu al zichtbaar. De wijk leeft weer op. De leegstand is gedaald van 150 naar 50 woningen en concentreert zich in een tweetal straten. Als de wijk Vrieheide weer zijn goede imago terugkrijgt, dan wordt het nog gemakkelijker."

Sloop

De twee torenflats aan het Vrieheidepark, die vrijwel leeg stonden, werden in 1989 ingrijpend opgeknapt. Alhoewel Savelsbergh toentertijd meer heil zag in sloop van de torenflats, toont hij zich nu tevreden. Ter illustratie glijdt zijn



● *De paddestoelwoningen in Vrieheide, met links de watertoren aan de KSG-straat.* Foto: CHRISTA HALBESMA

auto naar een soort binnenplaats waar garages staan. Het zijraampje gaat open, de wethoudersvinger wijst alle opvallende verbeteringen aan.

„Deze flats zijn nu weer zeer goed verhuurbaar, mede doordat er een huismeester is aangesteld via beheerder ABC-vastgoed. Er wonen opvallend veel jongeren en ouderen. Er is zeer goed omgesprongen met de klachten van de mensen. Ze hebben bijvoorbeeld zoveel mogelijk een eigen, afsluitbare garage gekregen."

In vergelijking met een paar jaar geleden is de toestand in en rond deze torenflats inderdaad bijna de hemel op aarde. Een nette flat, je zou er zo langs rijden als je de historie niet kent. En het al geschilderde uitzicht is ronduit prachtig.

Een paar honderd meter verderop bevindt zich het winkelcentrum van Vrieheide. Een paar jaar geleden stelde Savelsbergh voor om dat tegelijk met de Belgiëlaan te slopen, maar hij vond daar geen meerderheid voor alhoewel het CDA en de Groepering Heerlen-Noord hem daar in steunden. Met de huidige getalsmatige verhoudingen in de raad had het winkelcentrum er niet meer gestaan.

Maar de leegstand is achter de rug. Er is nu een supermarkt gevestigd, die de keiharde concurrentie met het oppermachtige centrum van Heerlerheide moet zien te overleven. Savelsbergh toont aan de achterzijde 'onduidelijke', verwaarloosde stukken grond, waar hij graag nog eens bebouwing zou zien verrijzen.

Beeldbepalend voor de wijk zijn echter de 837 eengezinswoningen met een zeer typisch uiterlijk: een doorgang op de begane grond, het woongedeelte op de eerste verdieping, en dat in een soort paddestoelvorm. Ze worden beheerd door ABC Vastgoed.

Een ritje door straten als de KSG-straat en Nederlandlaan betekent rust, grote rust. Nette buurt. Maar toch wordt overal gewerkt aan het grote woonomgevingsplan.

Per straat worden vernieuwingen aangebracht. Mensen kunnen voor het eerst voortuintjes krijgen in plaats van openbaar plantsoen. Er komen ook extra parkeerstroken en de wijk is grotendeels 30-kilometerzone geworden.
Op het Unescoplantsoen verschijnen speelgelegenheden, waaronder een jeu de boules-veld. Vooral kinderen kunnen er terecht, ouders moeten een oogje in het zeil houden. Per buurt moet een bewonerscomité de behoefte aan speelgelegenheden peilen en deze voorzieningen daarna ook zelf beheren.

Resultaten

Kortom, in Vrieheide zijn ze volop bezig met Sociale Vernieuwing. Het woonomgevingsplan, een 30-kilometerzone en een skateboardbaan aan de Navolaan zijn direct waarneembare resultaten.

De bewoners aan het Luxemburgplein zorgen zelf dat hun speelvoorziening onderhouden wordt. De flats aan de Rozestraat zijn inmiddels opgeknapt.

„Die flats zijn eigendom van woningbouwvereniging Heerlerheide. Die investeert daarin, ook door het aanstellen van een huismeester", zegt Harrij van Dijck, opbouwwerker bij Zymose.
Hij roemt deze woningcorporatie, die goed omgaat met de wensen van de bewoners. Dat komt natuurlijk ook door de wettelijk verplichte verenigingsstructuur, met bewoners in het bestuur. Inspraak en overleg zijn vanzelfsprekend.
Dat ligt iets anders bij de commerciële verhuurder ABC. „Deze laat zich primair leiden door zakelijke belangen, is gewend te onderhandelen met beleggers en/of aandeelhouders," vindt Van Dijck. „De bewoners moeten daarom steeds weer actief aandringen."

Met dat laatste is directeur Ton Sijstermans van ABC het niet eens. „We zijn zelf juist heel actief. Ik zit in heel veel werkgroepen die zich met Vrieheide bezig houden: de werkgroepen Leegstand, Bijzondere Problemen, Groenplan, overleg Met dat laatste is directeur Ton Sijstermans van ABC het niet eens. „We zijn zelf juist heel actief. Ik zit in heel veel werkgroepen die zich met Vrieheide bezighouden: de werkgroepen Leegstand, Bijzondere Problemen, Groenplan, overleg met bewonersbelangenvereniging. Daarnaast overleggen we ook nog eens met de gemeente."

In elk geval moet de betrokkenheid van de bewoners bij hun wijk groter worden. Vooral door het woonomgevingsplan. Er komen aparte tegelpaden naar elke woning. Nu kan iedereen nog onder het 'paddestoeldak' doorlopen. Dat geeft veel inwoners een onveilig gevoel.

De bewoners kunnen straks kiezenvoor een eigen voortuin. „Als buren in de voortuin staan te werken, zullen ze een praatje maken. Dat bevordert de onderlinge contacten, " zegt Frans Schillings namens de gemeente.

Volgens opgave van de gemeente zou ongeveer de helft van de mensen zo'n voortuintje willen. En ze hoopt dat de twijfelaars het voorbeeld van hun buren zullen volgen. „Sommige stukjes grond zijn te klein voor een voortuin. Een bewoner vroeg daarom om een bloembak. Maar dat blijkt bureaucratisch gezien bijna onhaalbaar. Elke regel heeft wel een ambtenaar die hem verdedigt," sneert Van Dijck.
De ambtenarij moet volgens hem nog veel leren. „De gemeente begint nu veel zaken door te schuiven naar de bewoners. Zo van: jullie zijn Wijkbeheer, doe dat maar zelf. Nee, het is een gedeelde verantwoordelijkheid."
Die stichting Wijkbeheer, bestaande uit bewoners van Vrieheide, wil de mensen nader tot elkaar brengen. „Men praat niet met de buren, met argumenten als: die hebben een andere huidskleur, die doen maar wat ze willen," zegt Frits Dragstra.
„We zijn hier bij mensen langs de deur geweest. In werkelijkheid blijken dat vaak heel redelijke mensen te zijn," vindt hij: „Soms reageert er eentje met: wat mot je, maar dat verandert als we met ze praten."
De mannen en vrouwen van Wijkbeheer praten systematisch met de hele wijk. „En dan vragen we bijvoorbeeld: waarom zet je je radio altijd keihard? En verrek, nu staat hij zachter," glundert Dragstra.

Elke nieuwe bewoner krijgt bezoek van een welkomstcomité, dat meteen een door de gemeente gesponsord bloemetje aanbiedt.

De toenemende onderlinge verdraagzaamheid uitte zich bijvoorbeeld door een kerstfeest op het plein aan het Vrieheidepark en de flatfeesten in de torenflat. Helemaal door de bewoners zelf geregeld.

Een eind verderop, in de Unescostraat en Italiëlaan, concentreert zich de laatste leegstand. Daar valt ook het grote aantal lelijke hekwerken en aanbouwsels op. De achtertuinen grenzen hier aan de straat, het geheel maakt een enigszins ghetto-achtige indruk.

Subtiel

Wethouder Savelsbergh stopt zijn wagen, groet voorbijgangers en vertelt dat hij begrijpt dat de mensen veilig willen wonen. Maar de schuttingen zijn ook hem een doorn in het oog.

„Hier lossen de mensen dat niet zo subtiel op. Elders bij koopwoningen hebben ze electronische beveiliging, en daar zie je meteen hele nette tuintjes." Vrieheide is een erg groene wijk. Volgens Savelsbergh zijn er zelfs te veel plantsoenen. Hij wijst regelmatig plaatsen aan waar hij graag koopwoningen zou zien voor een betere 'mix' aan huistypes.

De paddestoelwoningen werden in 1986 gerenoveerd. Maar de toestand is nog lang niet overal bevredigend.

„Verhuurder ABC presenteert de huizen in advertenties alsof Vrieheide de hemel op aarde is," zegt opbouwwerker Van Dijck. „De speciaal ingerichte modelwoning is perfect. Maar als kandidaat-huurders hun woning willen betrekken, mankeert daar nog wel eens wat aan. Gelukkig reageert de verhuurder hier de laatste tijd alerter op. Momenteel worden tien leegstaande woningen opgeknapt."

„We knappen al sinds 1987 de woningen op, steeds in overleg met de huurder. Die mag zeggen of hij door vorige huurders aangebrachte veranderingen accepteert," legt directeur Ton Sijstermans uit. Het dichtspijkeren van leegstaande woningen noemt hij een tijdelijke maatregel.

In dit 'onderste' deel van Vrieheide ontbreekt volgens Wijkbeheer de maatschappelijke stabiliteit. „Kinderen willen best in de buurt van hun ouders wonen, maar de huur van 820 gulden is te hoog. Als je die op maximaal 550 gulden stelt, krijg je een stabiele bevolking," stelt Dragstra. Toch neemt ook hier de leefbaarheid de laatste jaren toe.

ABC Vastgoed, de beheerder van de huurwoningen, zegt de woningtoewijzing 'schoon' te willen houden. „We controleren bij kandidaat-huurders de betalingsmoraal in het verleden. We willen normale, degelijke gezinnen. Doordat men weet dat wij controleren, selecteert het publiek zich vanzelf," vindt Ton Sijstermans.

De hoge stookkosten zijn een probleem apart. In de jaren zestig kostten kolen en later gas bijna niets. Isolatie werd niet nodig geacht. Nu betaal je je blauw aan verwarming. De woningen werden deels geïsoleerd, maar in de keukens stroomt de warmte vrij gemakkelijk het huis uit. De bewoners ergeren zich daar rot aan.

Volgens ABC is de pui wel geïsoleerd, maar ontbreekt dubbel glas, omdat dat daar geen subsidieregeling voor bestaat. Het geheel overziend levert een voorzichtig positief beeld op. Vergelijk Vrieheide met vijf jaar geleden en het verschil is groot.

Binnenkort wordt zelfs een grote schoonmaakactie gehouden. „Het gaat om het veroveren van de anonieme straat," verwoordt Harry van Dijck de doelstelling.

Elke straat of buurt moet in gezamenlijkheid de omgeving schoon houden. Via 'straatcontactpersonen' moet de sociale controle op zwerfvuil toenemen. Ook de hoeveelheid hondepoep op groen en straten is te groot. Speciale uitlaatplaatsen en voorlichting dienen te helpen.

Savelsbergh rijdt weer terug naar het stadhuis. Met de zogenaamde werkgroep Leegstand (gemeente, bewoners, Zymose, basisschool Op gen Ing en ABC) werkt hij hard aan het wegwerken van het laatste restje negatief Vrieheids verleden. Hij glimlacht op de hem bekende manier. Tevreden.

door JOOS PHILIPPENS



STANDPLAATS:
Brussel
Hans de Bruijn



Amok

DOOR HANS DE BRUIJN

Een klein kamertje, ergens in de diepe krochten van een van die kleurloze, betonnen gebouwen waarin Europese ambtenaren in Brussel hun duurbetaalde dagen slijten. Twee mensen krabbelen wat op papiertjes, die telkens weer verfrommeld met een grote boog in de prullenmand verdwijnen.

„Chef, wat vind je van AMOK?"
„Hoezo, zoek je herrie?"
„Nee, AMOK, dat staat voor ACRONIEMEN MAKEN is OOK een KUNST."

„Da's een leuke, joh. Maar als nu iemand ons kantoor zoekt en tegen de portier zegt dat-ie AMOK zoekt, dan wordt hij waarschijnlijk meteen door de veiligheidsdienst uit het gebouw gezet. Bovendien kunnen we daar in het Engels niks van maken."
„GELUL."
„Pardon?"
„Nee, ik bedoel dat all Great European Leaders Use our Letterwords. Dat is Engels. Meteen goeie reclame."

„Keloel? Nee, lijkt me niet zo'n goed idee. Stom, dat wij die al zoveel letterwoorden hebben bedacht, niet eens een leuke voor onze eigen afdeling kunnen verzinnen."

Die afdeling bestaat natuurlijk niet, en er zijn ook geen Europese ambtenaren die hun laagbelaste inkomen en de geliefde auto met 'EUR'-nummerbord verdienen met het verzinnen van acroniemen of letterwoorden, zoals we dat in het Nederlands zeggen.

Letterwoorden zijn in in het Brusselse, Luxemburgse of Straatsburgse wereldje. Het jargon van de Eurocraten is voor buitenstaanders vaak al nauwelijks te begrijpen, maar door de vloed aan acroniemen valt er voor steeds meer mensen nog minder een touw („He, chef: wat zeg je van ROPE, Research Office for the Promotion of Euro-jargon?") aan vast te knopen.

Wie een woordenboek pakt om er achter te komen wat BRITE, ECLAIR, FLAIR, JOULE, MAST, SPEAR, FAST, STRIDE, RACE, DRIVE, PHARE, SPRINT, ESPRIT of ERASMUS betekent, wordt meteen op het verkeerde been gezet. ERASMUS heeft niets met de beroemde wijsgeer te maken maar staat in de 'Eurospeak' voor European Action Scheme for the Mobility of University Students, oftewel een programma voor de uitwisseling van studenten. Erasmus, wijsgeer, studenten. Je voelt de link. Daar is over nagedacht! En JOULE heeft weinig met calorieën te maken, maar betekent Joint Opportunities for Unconventional or Longterm Energy-supply, een programma dat alternatieve energiebronnen bestudeert. En een joule is, zo leerden we vroeger op school, een energiewaarde. Dus...? Een zekere band is er altijd wel.

Met een beetje fantasie moet iedereen nu kunnen bedenken waar de hierboven genoemde letterwoorden voor staan. De E staat meestal voor Europa, dus dat helpt. DRIVE is natuurlijk een makkie: Dedicated Road Infrastructure for Vehicle Safety in Europe. Polen en Hongarije konden afkoersen op de Europese vuurtoren (PHARE), waarachter de hulp via de Poland and Hungary Aid for Restructuring of Economy schuil ging. Nu mogen alle Oosteuropeanen daarvan meeprofiteren.

En dat MAST voor Marine Science and Technology staat kan nu geen verrassing meer zijn. Nog eentje? ESPRIT dan. Uw bedenktijd gaat nú in:...... European Strategic PRogram voor Information Technology. En de laatste: ECLAIR? Hier in Belgie een gebakje, maar voor de ware Eurocraat niet minder dan de European Collaborative Linkage of Agriculture and Industry through Research. Oef!

„En nu neem ik een break, chef."
„Ah! BREAK. Basic Research of European Acronym Knowledge."
"Bingo! Of, eh... BINGO?

mv DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

In onze vestiging in Maastricht zijn bij de afdeling Mechanisch Onderhoud functies vacant voor





De Eerste Nederlandse Cement Industrie (ENCI) N.V. is een belangrijke toeleverancier van de Nederlandse bouwmarkt. Kernactiviteiten van de ENCI-groep zijn de produktie en verkoop van respectievelijk cement en betonmortel. Daarnaast heeft de ENCI-groep een aantal deelnemingen in aanverwante activiteiten.
Bij de ENCI-groep zijn in totaal circa 1.500 mensen werkzaam.

De Activiteit Cement heeft in Nederland cementfabrieken in Rozenburg, IJmuiden en Maastricht. In de vestiging in Maastricht, die in internationaal verband tot de toonaangevende cementproducenten wordt gerekend, staat een omvangrijk investeringsprogramma op stapel.

Sollicitaties:
tot de selectieprocedure behoren een psychologisch en een medisch onderzoek.
Uw sollicitatie kunt u richten aan ENCI Nederland B.V., de heer C. Lenaerts, Sector Personeelszaken, Postbus 1, 6200 AA Maastricht.
Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer B. Arits, Chef afdeling Mechanisch Onderhoud, telefoon 043-287777, toestel 409.

Werktuigbouwkundige Onderhoudsmonteurs (MBO)

De afdeling Mechanisch Onderhoud is onder meer belast met het werktuigbouwkundig onderhoud van de fabrieksinstallaties, alsmede van alle bijkomende installaties en voorzieningen en bovendien met het installeren van nieuwe fabrieksinstallaties.

Taken:
de nieuwe medewerkers zullen na een gedegen inwerkperiode onder meer belast worden met:
- het verhelpen van storingen op mechanisch gebied voor een ongestoorde produktie;
- het inspecteren, onderhouden en reviseren van fabrieksinstallaties;
- het installeren en in bedrijf nemen van nieuwe fabrieksinstallaties;
- het in teamverband taakgericht samenwerken met andere vakdisciplines.

Functie-eisen:
- opleiding Werktuigbouwkunde op MBO-niveau;
- bereid zijn tot het volgen van opleidingen, zowel intern als extern;
- zelfstandig maar ook in teamverband kunnen functioneren;
- bereid zijn tijdelijk (bij revisiewerkzaamheden) in ploegendienst te werken;
- affiniteit met moderne besturingstechnieken (pneumatiek en hydrauliek);
- leeftijd bij voorkeur jonger dan 30 jaar.

Enkele jaren ervaring in een onderhoudsdienst is gewenst.

ENCI Nederland B.V., Maastricht

SINT JOZEFZIEKENHUIS

Het Sint Jozefziekenhuis is een middelgroot algemeen centrumziekenhuis voor Kerkrade en omgeving.
Er zijn 235 bedden, inclusief een PAAZ-afdeling met 24 bedden.
In het Sint Jozefziekenhuis worden 24 specialismen beoefend.

De Stichting Sint Jozefziekenhuis heeft de uitvoering van een aantal ondersteunende en administratieve taken, in samenwerking met de Stichting Verpleeghuizen en Bejaardenzorg Kerkrade en de R.K. Stichting Moederschapszorg, opgedragen aan de Stichting ZVBM.

Binnen de Klinische Dienst van het St. Jozefziekenhuis, bestaat op A 600 (Afdeling Interne/Longziekten) een vacature voor een:

Afdelingshoofd Verpleegafdeling m/v

voor minimaal 80% per week

Taak/functie:
het afdelingshoofd organiseert, coördineert en bewaakt de werkzaamheden binnen de verpleegafdeling en is verantwoordelijk voor het goed functioneren ervan. Daarnaast dienen voorwaarden te worden gecreëerd voor een optimaal werk- en leerklimaat. Het afdelingshoofd is rechtstreeks verantwoording verschuldigd aan het hoofd Klinische Dienst. Tevens dient een bijdrage te worden geleverd aan het goed functioneren van de dienst.

Selectie-eisen:
belangstellenden dienen aan de volgende selectie-eisen te voldoen:
Opleiding: diploma A-verpleegkundige, of HBO-V; diploma van een gevolgde kader of management opleiding.
Ervaring: ruime ervaring als verpleegkundige, bij voorkeur in het vakgebied interne/longziekten; ruime ervaring in een leidinggevende functie.
Persoon: kandidaten dienen te beschikken over leidinggevende en organisatorische capaciteiten.

Salariëring:
salariëring zal geschieden op basis van FWG salarisschaal 55, minimaal f.3462,- (aanloopschaal) en maximaal f.5217,- (functionele schaal) bruto per maand op full-time basis.
De overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de C.A.O. ziekenhuiswezen.

Inlichtingen:
inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer J. Houben, Hoofd Klinische Dienst, toestel 334, sein 62.

Solliciteren:
belangstellenden worden verzocht binnen 10 dagen schriftelijke sollicitaties onder vermelding van referentienummer NB. 91211 te richten aan: Stichting Z.V.B.M., t.a.v. Dhr. N. Bremen, personeelsconsulent van de Dienst Personeel en Organisatie, Postbus 640, 6460 AP Kerkrade.

Open universiteit

De Open universiteit is een zelfstandige rijksinstelling voor open hoger afstandsonderwijs. Zij produceert en exploiteert in zeven leerstofgebieden cursussen voor zelfstudie. Deze cursussen kunnen door studenten worden gecombineerd tot persoonlijke onderwijsprogramma's. Hiervoor kunnen WO-, HBO, Kort Hoger Onderwijs- en dossierdiploma's gehaald worden. De begeleiding van deze cursussen vindt plaats vanuit 18 over het land verspreide studiecentra.

De afdeling Informatie en Automatisering (I&A) heeft tot doel: het adviseren over, begeleiden van en participeren in projecten - geïnitieerd vanuit de informatiebehoeften van de gebruikers - binnen de Open universiteit, centraal en decentraal. Het mede uitvoering geven aan het automatiseringsbeleid en het zorgdragen voor het beheer van automatiseringsmiddelen. De afdeling is gebouwd rondom een viertal taakgebieden. Deze taakgebieden zijn: Gebruikers Contacten, Exploitatie, Systeemonderhoud en -ontwikkeling, Beheers- en Projectondersteuning (BPO).

In 1991 is de afdeling gereorganiseerd; ze verkeert thans in een opbouwfase. De nieuwe afdeling I&A heeft bij het taakgebied Exploitatie ruimte voor het aantrekken van onderstaande medewerker:

netwerkbeheerder centrale faciliteiten (m/v)

(in volledig dienstverband, voorshands tijdelijk tot 1-1-1994)

vacaturenummer: LID 92009

Plaats in de organisatie: de netwerkbeheerder centrale faciliteiten ressorteert onder het hoofd I&A; in de dagelijkse praktijk rapporteert de functionaris aan de coördinator taakgebied Exploitatie. De netwerkbeheerder centrale faciliteiten is belast met de zorg voor het optimaal functioneren van de centrale communicatiefaciliteiten (alle aspecten van het netwerk die op het mainframe geïnstalleerd zijn) op de Ou. Daarnaast is de netwerkbeheerder centrale faciliteiten belast met de zorg voor de netwerkverbindingen van de Ou met de buitenwereld, zoals Surfnet e.d. Vanuit dit taakgebied zijn er verschillende operationele (externe) contacten o.a. met PTT-Telecom, Surfnet-beheer en leveranciers.

Taken: het zorgdragen voor het optimaal functioneren van alle onder het beheer van functionaris vallende netwerken; het verschaffen van faciliteiten voor de logische beveiliging van alle systemen die op het netwerk zijn aangesloten; het opnemen in het netwerk van nieuwe hard- en software componenten; het participeren in projectgroepen waarin deskundigheid op het terrein van netwerken vereist is.



Eisen: vooropleiding in een relevante technische richting op HBO-niveau; grondige kennis op het gebied van data-communicatie c.q. netwerkbeheer (VTAM, TCP, NETVIEW werkend onder VM); bekend met organisatorische en technische veiligheidsvoorzieningen.

Ervaring: minimaal 3 jaar ervaring met centrale netwerkconfiguratie; gewend om zelfstandig te werken; ervaring met ORACLE-produkten strekt tot aanbeveling.

Vaardigheden: onderhandelingsvaardigheid; contactvaardigheid; doorzettingsvermogen; leidinggevende kwaliteiten;

Voor de genoemde functie geldt, dat het taakgebied 7 formatieplaatsen omvat. In 1992 wordt door het taakgebied zorg gedragen voor de implementatie van een nieuw centraal computersysteem (onder IBM VM/ESA) en van ORACLE-software in een gedistribueerde omgeving.

Verder is bij de functievervulling van belang: in staat zijn om onder druk te werken; bereid om buiten de kantooruren te werken; bereid om samen te werken in teamverband; bereid tot het volgen van aanvullende opleidingen, e.v.t. in eigen tijd; de functie maakt deel uit van een kleine groep waarin taken op het gebied van systeemprogrammering, database beheer en centraal netwerkbeheer in teamverband worden uitgeoefend.

Salaris: het salaris voor de functie is - afhankelijk van opleiding en ervaring - nader overeen te komen.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij P.J.S. Boon RI en dhr. H. Starmans, tel. 045-762420.

Arbeidsvoorwaarden en procedure: voor de functie geldt de rechtspositie overeenkomstig rijksrichtlijnen. Het personeelsbeleid van de Open universiteit is gericht op gelijke kansen voor mannen en vrouwen. Ter bevordering van een evenwichtige man/vrouw-verhouding in de organisatie wordt vrouwen uitdrukkelijk verzocht te solliciteren. De Open universiteit beschikt over kinderopvang.

Schriftelijke sollicitaties vergezeld van curriculum vitae insenden voor 9 mei 1992 onder vermelding van het vacaturenummer op brief en enveloppe, en richten aan het College van bestuur van de Open universiteit, t.a.v. de afdeling Personeelszaken, Postbus 2960, 6401 DL Heerlen.

ACADEMISCH ZIEKENHUIS LEIDEN

Divisie I - Anesthesiologie

Binnen deze afdeling ontstaat een vacature voor een

anesthesie assistent m/v

vac.nr. 92.L.24.17.LID

De werkzaamheden vinden plaats binnen een centraal operatiekamercomplex (11 OK's) en een aantal decentrale operatiekamers, alsmede behandelkamers en röntgenkamers.

Het AZL is centraal gelegen in de Randstad en uitstekend te bereiken. Het heeft bijv. een "eigen" toegang tot het NS-station.

Functie-informatie:
Van de kandidaat wordt verwacht dat hij/zij:
- de verantwoordelijkheid draagt voor de voorbereiding van medicamenten, materialen, en attributen t.b.v. de anesthesie;
- de anesthesioloog assisteert tijdens de toediening van anesthesie;
- mede verantwoording draagt voor de te gebruiken apparatuur en de daarbij behorende materialen en de controle daarop;
- mede zorg draagt voor de goede opvang van de patiënt op de OK;
- werkt in teamverband - d.w.z. met alle functionarissen van de verschillende disciplines - teneinde een optimale behandeling van de patiënt te waarborgen;
- mede verantwoordelijk is voor een goede opleiding en begeleiding van leerlingen.

Wij vragen kandidaten die in het bezit zijn van het diploma operatie-assistent, studierichting Anesthesie.

Aanstelling kan zowel in een full-time of in een part-time dienstverband plaatsvinden. Tevens bestaat de mogelijkheid om opgenomen te worden in een zgn. "pool" voor operatie-assistenten (uitbetaling op uurloonbasis). Het AZL is momenteel intensief bezig om uitbreiding van Kinderopvang te bewerkstelligen.

Informatie: nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt door mevr. H.J. Beekman, verpleegkundig hoofd afdeling Anesthesiologie (071 - 26 91 11, pieper 450), of door de heer H.L.P. Mauer, personeelsconsulent (071 - 26 36 16).

Reacties gaarne binnen 2 weken na verschijningsdatum van deze advertentie.

Bij indiensttreding is de Algemeen Burgerlijke Pensioenwet van toepassing.
Vakantietoelage 8%.
U kunt solliciteren door een brief te zenden aan het hoofd van de dienst sociale zaken AZL, Postbus 9600, 2300 RC Leiden. Graag op de brief en envelop het vacaturenummer vermelden.



g e v r a a g d : V /

Een Financieel Beleidsmedewerker

De Regiopolitie Limburg-Zuid is een korps (in oprichting) met ongeveer 1.350 medewerkers. De organisatie zal bestaan uit een Regionaal niveau, een Districtsniveau en het niveau van Basiseenheid. Op het niveau van de Districten is onder andere een aantal facilitaire en ondersteunende voorzieningen ondergebracht. Voor één van deze Districten (Heerlen) wordt gevraagd:

Functie-inhoud:
Leiding:
- Leiding geven aan en coördineren van de Stafafdeling Financiën in het District Heerlen.
- Planning van activiteiten en voortgangsbewaking [illegible] uitvoering van de financiële functie in het district/de [illegible]
Beleidsontwikkeling en advisering:
- Ondersteunen en adviseren van het Management Te[am van] het district op financieel-economisch gebied.
- Zorg dragen voor de uitvoering van het financiële- [en] bedrijfseconomische beleid van het district onder cen[trale] regie.
- Vertalen van financieel-economische doelstellingen [en] plannen van het regiokorps in financieel beleid in het [illegible]
- Uitvoeren van financieel-economische analyses en [illegible] beleidsvoorstellen aan het Management Team van het [illegible]
- Onderhouden van interne- en externe contacten op financieel-economisch terrein en gerelateerde vakgebie[den].
- Adviseren en informeren van lijnmanagers op districts- [en] basiseenheden- niveau m.b.t. budgetten en investeri[ngen].
Organisatie en controlling
- Zorgdragen voor de administratieve organisatie van [het] district onder centrale regie.
- Opstellen van de jaarlijkse begroting en budgetten v[an het] district en de basiseenheden.
- Verantwoordelijk voor financiële Management Inform[atie] Systemen op districts- en basiseenheden-niveau.
- Uitvoering geven aan interne controlling-aspecten op districts-niveau onder [illegible] regie.

Functie-eisen:
- Werk- en denkniveau op [H].B.O.-niveau (HEAO-B.E. [illegible]
- Ervaring in soortge[lijke] financiële functies.
- Beschikken over le[idinggev]ende capaciteiten.
- Beschikken over g[oede] contactuele- en redactionele vaardigheden.
- Bekendheid met de [illegible]biliteitsw[et] en de Politiewet is een pre[illegible]

[illegible] De aanstelling zal in [illegible] plaats[vinden] bij de gemeentepolitie Heerlen. [illegible] het inwe[rkingtreden] van [de] Nieuwe Politiewet gaat de functie over [illegible] formatie [van] de Regiopolitie.

Een medisch onderzoek maakt deel ui[t] [illegible] selectieprocedure [illegible] psycholo[gisch] [onde]rzoek uit kan maken van de [selecti]eprocedu[re].

Salaris: Afhankelijk van leeftijd en opleiding m[aximaal] [illegible]6.592,- (salarisschaal 11 BBRA).

Inlichtingen bij: De heer E. Bollen, tel. 045-[illegible]93365.

Sollicitaties richten aan: De Regiochef Limburg-Zuid. Postbus 1 6267 ZG Cadier en Keer.

Politieregio Limburg Zuid

PSYCHO-GERIATRISCH VERPLEEGHUIS VOOR RELIGIEUZEN

In Heerlen is de realisatie van een psychogeriatrisch verpleeghuis voor religieuzen in een gevorderd stadium. In de loop van 1994 wordt dit verpleeghuis in gebruik genomen.

Het verpleeghuis zal een omvang hebben van 90 bedden en zal primair een woonfunctie bieden die voor de bewoners waarborgen biedt voor continuering van de religieuze leefsfeer.

Het bestuur van de stichting zoekt een

DIREKTEUR M/V

Deze direkteur zal worden belast met de (op)bouw van dit verpleeghuis en zal daarna de dagelijkse leiding van dit verpleeghuis op zich nemen.

De aan te trekken direkteur dient te beschikken over:
- ★ academisch werk- en denkniveau, bij voorkeur met verpleegkundige achtergrond
- ★ bewezen leidinggevende kwaliteiten
- ★ affiniteit met en ervaring in de non-profitsfeer, in het bijzonder de psychogeriatrische verpleeghuiszorg
- ★ financieel inzicht/kennis van budgetbeheersing
- ★ goede communicatieve en representatieve vaardigheden
- ★ R.K. signatuur
- ★ eigenschappen om te motiveren en te enthousiasmeren.

Salariëring en arbeidsvoorwaarden conform NZR-regeling.

Degenen die geïnteresseerd zijn in deze functie worden verzocht hun handgeschreven sollicitatie, voorzien van een uitvoerig curriculum vitae, binnen drie weken na verschijnen van deze advertentie te richten aan:

Het bestuur van de stichting
„Psychogeriatrisch Verpleeghuis voor Religieuzen"
Gasthuisstraat 45
6416 AM Heerlen
o.v.v. de letters PG.D in de linkerbovenhoek van de enveloppe.

De mogelijkheid bestaat om vóór het inzenden van de sollicitatiebrief informatie in te winnen bij de sekretaris van het bestuur, de heer Sijstermans, (tel. 045-718066).

'Ontstaan heelal door oerknal nu bewezen'

Een waarnemingssatelliet van de Nasa heeft gegevens doorgeseind over zeer vroege, nevelachtige structuren aan de rand van het heelal, waaruit Amerikaanse wetenschappers afleiden dat het bewijs voor de kosmische oerknal, de 'Big Bang', waarmee het heelal 15 miljard jaar geleden ontstond, geleverd is. Dit is afgelopen week verklaard door vertegenwoordigers van de universiteit van Californië.

Het gaat om gegevens over kosmische achtergrondstraling uit de verste en dus vroegste delen van het heelal, daterend van slechts 300.000 jaar na de oerknal. Het allereerste explosieproces – in een deeltje kleiner dan een atoom – heeft minieme temperatuur-fluctuaties veroorzaakt, 30 miljoenste deel kouder of warmer dan de rest van het overigens zeer koude heelal. Die temperatuur-rimpelingen, waar in miljarden jaren sterrenstelsels uit groeiden, zijn nu vastgelegd.

De theorie van de oerknal is in de jaren veertig ontwikkeld. Uit die tijd stamt ook de voorspelling dat resterende microgolf-straling uit die eerste explosie nog aanwezig moet zijn en in gelijke mate in alle richtingen het heelal is ingeslingerd.

De straling werd in 1964 daadwerkelijk aangetoond door de Nobelprijswinnaars Arno Penzias en Robert Wilson.

Expeditie ontdekt vergeten stad uit antieke oudheid

Onderzoekers – die in februari na bestudering van oude landkaarten en foto's genomen vanuit de ruimte de plaats bekendmaakten van de verdwenen Arabische stad Ubar – hebben een tweede, grotere stad uit de antieke oudheid ontdekt.

De stad, die op een kaart van de Alexandrijnse geograaf Claudius Ptolemaeus uit 100 na Christus Saffra Metropolis wordt genoemd, lag volgens de onderzoekers aan de voet van het Qarageberte in Oman, zo'n 32 kilometer ten noordoosten van de havenstad Salalah.

„Van hieruit werd waarschijnlijk de gehele handel aan de kust – die via de zee werd gevoerd – geleid, zowel naar het westen (Jemen) als naar het oosten (Mesopotamië)", aldus de archeoloog van de Trans-Arabië expeditie, Juris Zarins.

Volgens hem wijst de ontdekking erop dat er meer dan 3000 jaar eerder dan tot nog toe werd aangenomen, waarschijnlijk al in 5000 vóór Christus, op het Arabische schiereiland een handelsnetwerk was in wierookhars – een kostbare, geurige hars, die bij godsdienstige rituelen werd gebruikt en alleen in Oman en de Hoorn van Afrika werd geproduceerd.

Ubar was waarschijnlijk een handelsbuitenpost van Saffra Metropolis. Beide steden, die zo'n 288 kilometer van elkaar liggen, hebben een vestingachtige vorm met grote torens. Beide steden werden zo'n 300 na Christus verlaten, waarschijnlijk omdat de handel in wierookhars minder aantrekkelijk werd.

Verontreiniging mogelijk oorzaak stijging allergieën

„Het is hoog tijd om de rol van de luchtverontreiniging op het menselijk immuunsysteem nader tegen het licht te houden. Duits en Japans onderzoek sluiten niet uit dat de toename van de luchtvervuiling ten grondslag ligt aan opmerkelijke stijgingen van het aantal allergie-patiënten."

Dat stelt prof. dr C. Bruijnzeel in haar eerste rede als hoogleraar dermato-allergologie aan de Rijksuniversiteit Utrecht.

Volgens Bruijnzeel is er een tendens om allerlei kwalen toe te schrijven aan een allergie, ook als er andere lichamelijke of psychologische oorzaken zijn.

Ongeveer 10 tot 15 procent van de Nederlandse bevolking heeft in meer of mindere mate last van een allergie. Hun lichaam reageert op ongevaarlijke, niet giftige stoffen. Huidaandoeningen, slijmvliesontstekingen en darmklachten zijn het resultaat. De boosdoeners zijn allergenen, stoffen waartegen het immuunsysteem niet bestand is. Die komen voor in allerlei dagelijkse produkten zoals voedsel en cosmetica, maar ook in huisstof en in de lucht als stuifmeel. Een andere belangrijke oorzaak is luchtverontreiniging.

'El Niño bedreigt miljoenen Brazilianen met hongersnood'

Met een zekere regelmaat krijgen wij hier te horen van het verschijnsel El Niño dat het tropisch gedeelte van de landen rond de Stille Oceaan onveilig maakt. El Niño, 'het jongetje', zorgt zelden voor aangename dingen. Zo eens in de tien jaar komt hij echt in het nieuws. In 1982 was dat bijvoorbeeld het geval. Droogte in Brazilië, Noord-Australië, de Filippijnen en zware regenval aan de Zuidamerikaanse westkust met een totale schade van ruim 3 miljard getuigden van de verhoogde activiteit van El Niño. Naar het zich nu laat aanzien, zal El Niño in 1992 mogelijk nog sterker van zich doen spreken.

Nat
Warm
Droog
Koel

● *Onheilspellende vooruitzichten voor de streken rond de evenaar.*

Mysterieus verschijnsel zint op nieuwe rampen

DOOR NICO HYLKEMA

ROTTERDAM – Arie Kattenberg van het KNMI in De Bilt is één van de weinige Nederlandse deskundigen op het gebied van dit tropisch fenomeen. Zo weet hij te vertellen dat de naam El Niño oorspronkelijk slechts door Peruaanse vissers werd gebruikt om het einde van het visseizoen aan te geven. El Niño was het Kerstkindje. In de eerste maanden van het jaar – het is dan zomer op het zuidelijk halfrond – verdwijnt de ansjovis uit de anders zo rijke wateren langs de Peruaanse kust.

Nu hebben onderzoekers zich de naam El Niño toegeëigend om die jaren aan te geven waarin niet slechts de ansjovis verdwijnt, maar grotere rampspoed de tropen treft. El Niño is een verschijnsel dat te maken heeft met atmosferische en oceanografische invloeden. Omstreeks 1924 ontdekten wetenschappers de atmosferische zuidelijke schommeling of 'southern oscillation': een lagedrukgebied dat stevig verankerd op de hoogte van Noord-Australië ligt, verliest aan invloed, en een even vast hogedrukgebied verder naar het oosten neemt tijdelijk in betekenis af.

Dat betekent dat de immer westwaarts waaiende passaatwind in kracht vermindert. Als we de Stille Oceaan even zien als een grote bak water, dan heeft die oostelijke passaatwind tot gevolg dat het water aan de westkant van de bak tot 50 centimeter hoger staat dan aan de oostkant. Onder de warme bovenlaag stroomt een koudere onderlaag terug naar de Amerikaanse kust en zorgt daar voor een opwelling van voedselrijk 'koud' water. Neemt nu de oostelijke wind af, dan zal ook het water in de grote bak 'recht' trekken. De onderstroom neemt af en aan de Peruaanse kust wordt het koude visrijke water tijdelijk vervangen door warm en arm water. Tot zover hebben we met niets anders te maken dan een gewone seizoenschommeling zonder ernstige gevolgen. Dat het zo nu en dan ging spoken bracht tot 1956 bijna niemand in verband met deze zuidelijke schommeling.

Poel

Pas in de jaren zestig ontdekte men een verband tussen de atmosferische schommeling en oceanografische veranderingen. Samen kunnen die verantwoordelijk zijn voor de vervelende versie van El Niño. Daar waar het lagedrukgebied bij het Australische Darwin zo stevig verankerd ligt, vormt zich een warme poel in de Stille Oceaan. Die poel verandert weinig van plaats, maar wanneer dat gebeurt zijn de poppen aan het dansen.

Met computermodellen hebben weerkundigen berekend dat met een zekere regelmaat die warmwaterpoel leegstroomt naar het midden van de Stille Oceaan. Het hele oppervlak van de oceaan wordt daardoor warmer en straalt die warmte sneller uit dan de warme poel met een dikke laag warm water. Het herstel van de stabiele situatie met een warme poel ten noorden van Australië laat in zo'n geval soms wel een jaar op zich wachten. De klimatologische gevolgen laten zich in de hele tropen voelen.

Dat verschijnsel noemden de geleerden El Niño. Nu is het niet zo, dat iedere El Niño grote gevolgen heeft. Dat komt veel minder voor. De laatste keer was in het seizoen 1982/1983. Toen was het verschijnsel veel extremer en de gevolgen eveneens. Overstromingen langs de Amerikaanse westkust, daarentegen verschrikkelijke droogte in onder andere Noordoost-Brazilië, Zuidoost-Afrika en op de Filippijnen waren het gevolg.

Sommige deskundigen menen dat El Niño niet een op zichzelf staand verschijnsel is dat ieder jaar terugkeert, maar een golfbeweging kent. Zij ontdekten dat de gemiddelde temperatuur van het oceaanwater de afgelopen decennia aan de hoge kant is geweest. De laatste jaren is het aan de koude kant, beneden de lijn van wat men normaal acht. Daarmee heeft El Niño een koudbloedig zusje gekregen: La Nisa. Nu is men door langdurige bestudering van El Niño aardig op de hoogte van de eigenaardigheden van het verschijnsel. Zo slagen onderzoekers er de laatste jaren met toenemende nauwkeurigheid in de kracht en de gevolgen van El Niño te voorspellen. Na enige onzekerheid in het vorig najaar, is het nu wel zeker dat El Niño de komende maanden hard zal toeslaan.

Naar de oorzaken is het gissen. Kattenberg overhandigt een brief van de Amerikaanse onderzoeker Al Strong, die een verband suggereert met de eruptie vorig jaar van de vulkaan Mount Pinatubo op de Filippijnen. Hij baseert zich daarbij op het rampseizoen 1982/83 toen El Niño ook zo hevig toesloeg. Strong ziet sterke overeenkomsten met de uitbarsting van de Mexicaanse vulkaan El Chichon in 1982.

Hongersnood

Kattenberg durft er niets met stelligheid over te zeggen. Wel kan hij vaststellen dat de voorspellingen over El Niño voor dit jaar tot nu toe uiterst correct zijn geweest. De voorspellers klopten zich onlangs in het Amerikaanse wetenschapstijdschrift Science uitbundig op de borst. Helaas is er weinig om blij over te zijn. Voor het noordoosten van Brazilië wordt dit keer een droogte verwacht die miljoenen mensen met de hongersnood zal bedreigen. Californie heeft de eerste regenvloed al gehad en voor het zuidoosten van Afrika valt het ergste te vrezen. El Niño zal zeker van zich doen spreken.

Zandfonteintjes na beving

● *De seismologische dienst van het KNMI noemt ze 'zandfonteintjes': door de aardbeving is op verschillende plaatsen in Midden-Limburg grondwater van enkele meters diepte omhoog gekomen. Het water zakt weer de grond in, maar het meegevoerde fijne, witte zand blijft liggen, zoals hier op de akkers van de Beatrixhoeve in Herkenbosch. De 12-jarige Ron Wolfhagen bekijkt de groot uitgevallen molshopen op het land van zijn vader. Volgens het KNMI is dit bijverschijnsel van aardbevingen voor het eerst gesignaleerd bij de beving rond San Fransisco in 1906.*

Foto: PAUL KUIT

Medici spreken van revolutionaire ontdekking in geneeskunde

Nederlandse wonderpil rekent af met neuroses

DOOR ROB HIRDES

Het was even slikken toen bleek dat ze bij geneesmiddelenfabrikant Solvay Duphar in Weesp een pil in huis hadden die tegen veel meer psychische stoornissen schijnt te helpen dan waarvoor zij destijds was ontwikkeld. Al sinds jaren brengt het farmacieconcern onder de naam 'Fevarin' een beproefd middel tegen depressies op de markt. Maar inmiddels wordt duidelijk, dat het ook een heilzame werking heeft op tal van dwangneuroses. Verwacht wordt, dat het medicijn binnen afzienbare tijd het belangrijkste produkt van het bedrijf zal zijn. Overigens heeft Duphar ook niet echt te klagen over de oorspronkelijke toepassing van het geneesmiddel. Want in de sfeer van de anti-depressiva geldt het al geruime tijd als binnenlandse marktleider.

WEESP – Het heeft voor de leek iets weg van 'Haarlemmerolie', zij het dan in pilvorm.

Maar van een dergelijke vergelijking wil men ze bij Duphar niets weten. Omdat daarmee geen recht wordt gedaan aan het geneesmiddel Fevarin. Ondanks dat het inmiddels als een soort wonderpil door het leven gaat.

Langdurig wetenschappelijk onderzoek heeft namelijk aan het licht gebracht dat de pil méér doet dan alleen het opheffen van depressies. Zo blijkt het ook als probaat middel te helpen tegen smetvrees, vraatzucht, pleinvrees, gokverslaving en alcoholisme.

Kortom: tegen uiteenlopende vormen van dwangneuroses. Voorlopig wordt Fevarin, met als werkzame stof 'Fluvoxamine', alleen nog maar als anti-depressivum voorgeschreven. Sinds een aantal jaren is het in meer dan dertig landen voor dat specifieke indicatiegebied geregistreerd. „Maar dat gaat binnen afzienbare tijd veranderen", weet Duphar's marketing-coördinator John van den Berg. „Want het geneesmiddel heeft meer in zijn mars, zo is gebleken na uitgebreide research. In uiteenlopende onderzoeken zijn keiharde resultaten geboekt bij het gebruik tegen dwangneuroses."

Doorbraak

In de Verenigde Staten is het om die reden nu ook bij de registratiecommissie aangemeld als medicijn tegen tal van dwangneuroses. Het is overigens niet voor niets, dat de VS hiervoor zijn uitgekozen. Want, gelet op de strenge toelatingseisen, wordt aan een dergelijke registratie wereldwijd veel betekenis toegekend. Ook al hanteert elk land uiteindelijk zijn eigen criteria.

De verwachtingen van de kant van Duphar zijn in elk geval hooggespannen. Binnenskamers wordt al voorzichtig gesproken van een doorbraak voor zowel het farmacieconcern als voor de Nederlandse onderzoekers.

Inmiddels loopt onder de vlag van het Weesper bedrijf in een ziekenhuis in Madrid een breed opgezet onderzoek naar de behandeling van notoire gokverslaafden met Fevarin. Vooronderzoeken lieten al weer verbluffende resultaten zien. Volgens Van den Berg bleek de dwang tot gokken eerst af te nemen om vervolgens zelfs geheel weg te blijven.

Revolutionair

Het College ter Beoordeling van Geneesmiddelen in Rijswijk doet er over de Nederlandse vinding vooralsnog het zwijgen toe. „Wij zijn gebonden aan onze geheimhoudingsplicht", aldus secretaris W. van der Giessen. „Ook al zouden we willen, dan nog mogen we niet."

Hoogleraar J. Korf, verbonden aan de Rijksuniversiteit Groningen en gespecialiseerd in de biologische psychiatrie, noemt de ontwikkeling 'buitengewoon interessant'. De biochemicus spreekt in dit verband van 'een wetenschappelijk revolutionaire ontdekking'. „Temeer nog, omdat het niet alleen om een puur Nederlands produkt gaat, maar ook om een Nederlandse evaluatie ervan."

Overigens zag hij deze doorbraak op het gebied van de psychofarmaca al enige tijd aankomen. In medische kringen en in vakliteratuur wordt hier al langer aandacht aan besteed. Het blijkt trouwens, dat meer anti-depressiva tevens een bepaalde uitwerking hebben op angst- en dwangstoornissen. „Maar in een aantal gevallen is niet duidelijk in hoeverre dit slechts sprake is van symptoombestrijding", aldus Korf.

Prikkels

Volgens de marketing-coördinator van Duphar gaat dat bij Fevarin niet op. „Hier is duidelijk sprake van een causaal verband." Bij een aantal psychische stoornissen in de categorie van depressies en dwangneuroses treedt in de hersenen een tekort op aan de stof serotonine. Dat beïnvloedt in belangrijke mate het gedrag van mensen, omdat daardoor bepaalde prikkels niet of in mindere mate worden doorgegeven. De vraag is nog steeds wat eerst optreedt: het tekort aan serotonine of de depressie dan wel de neurose. Van den Berg: „Maar er bestaat wel degelijk onderling verband. Fevarin bevordert in elk geval weer de aanmaak en regulering van die stof in de hersenen." Hij denkt dat straks in tenminste vijftig procent van alle dwangneuroses medicinaal kan worden ingegrepen.

Overigens is het niet zo, dat bij het slikken van de pil de neurose als sneeuw voor de zon verdwijnt. De marketing-coördinator: „Zo werkt het natuurlijk niet. Er zit geruime tijd in de opbouw van zo'n stoornis en er is andersom ook weer tijd nodig om een nieuw evenwicht te verkrijgen."

Tijdschrift katholieke geschiedenis

Nederlandse en Belgische kerkhistorici hebben de eerste aflevering van Trajecta uitgebracht, een nieuw kwartaaltijdschrift over de geschiedenis van het katholiek leven in de Nederlanden. Trajecta is volgens de redactie een voortzetting van het Archief voor de Geschiedenis van de Katholieke Kerk in Nederland, een uitgave nauw gelieerd aan het Katholiek Documentatie Centrum in Nijmegen.

Het tijdschrift wil de geschiedschrijving niet beperken tot instituten en bestuurders, maar ook aandacht besteden aan de geschiedenis van de kerk als 'verzameling gelovigen'. Uitstapjes naar politieke, sociale en culturele wetenschappen worden niet geschuwd.

Het eerste nummer bevat bijdragen over verschillende perioden. Zo beschrijft J. Roegiers, hoogleraar aan de Katholieke Universiteit Leuven, het katholicisme 'tussen jansenisme en ultramontanisme' in de achttiende eeuw, terwijl de Tilburgse professor J. Jacobs de twintigste eeuwse inspanningen van Belgische en Nederlandse katholieken voor de eenheid van de kerken analyseert.

Goede resultaten hersenoperatie bij epileptici

De resultaten van hersenoperaties bij patiënten met een ernstige vorm van epilepsie zijn zo bemoedigend dat artsen deze ingreep in toenemende mate verrichten. Er is zelfs een tendens dergelijke neurochirurgische behandelingen bij patiënten op jongere leeftijd toe te passen dan tot nu toe het geval is.

Op een internationaal wetenschappelijk congres over nieuwe ontwikkelingen in de behandeling van epilepsie in Noordwijk bleek donderdag dat dankzij de ontwikkeling van nieuwe medische apparatuur de laatste tijd grote vooruitgang is geboekt bij de behandeling van epileptici die niet gebaat zijn bij medicijnen. De enige uitweg voor hen is dikwijls een hersenoperatie.

De tot nu toe verrichte neurochirurgische behandelingen, die nog niet tot het standaardpakket van de gezondheidszorg behoren, tonen aan dat de methode bij 90 procent van de patiënten effect heeft.

Dinosaurussen in Flevoland

Twaalf dinosaurussen en een aantal jongen zijn van half juni tot eind oktober te zien in het museum Schokland in Flevoland. Het is de eerste keer dat een expositie van een dergelijk kaliber wordt gehouden in Nederland. Volgens de museumdirecteur gaat het om de best gereconstrueerde dinosaurussen ter wereld.

De zeventig miljoen jaar geleden uitgestorven dinosaurussen zijn gereconstrueerd door Japanse wetenschappers. Ze zijn op ware grootte gebouwd, hebben een niet van echt te onderscheiden huid van rubberpasta, ze bewegen en produceren oergeluiden.

Bezoekers van de expositie kunnen naast zeven verschillende soorten robot-dinosaurussen ook een expositie over het leven van de dieren bekijken. Om de dieren te kunnen huisvesten worden vier extra tenten opgezet. De grootste robot-dinosaurus is negen meter lang en enkele meters hoog.

'Stervende' ster ruim dertig maal heter dan de zon

De ruimte-telescoop Hubble heeft in een ver verwijderd sterrenstelsel de heetste ster ontdekt die ooit is waargenomen.

De ster in het sterrenstelsel de Grote Magelhaese Wolk is 33 maal heter dan de Zon. De temperatuur van de ster, die aangeduid wordt met de 'NGC 2440-kern', bedraagt 200.000 graden Celsius, zo zei Sally Heap, een astrofysica van het Amerikaanse Ruimtevaartbureau NASA.

Volgens Heap gaat het om een stervende ster die haar laatste stralende hoogtepunt beleeft. Het is een witte ster in een rode nevel. De Hubble ruimte-telescoop fotografeerde de ster samen met een aantal andere sterren voor het eerst in augustus 1990. Sindsdien hebben geleerden geprobeerd een steeds duidelijker beeld van de ster te krijgen door het licht van de ster en de rode nevel van elkaar te scheiden. Daardoor kon ook de temperatuur van het hemellichaam nauwkeuriger worden gemeten. Heap sloot niet uit dat er sterren zijn waar de temperatuur nog hoger is dan bij de nu ontdekte ster.

VAKANTIE & RECREATIE

Advertentiecombinatie van 46 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

WADDENEILANDEN

TEXEL

TEXEL, ÓÓK IN HET VOORJAAR !
Plak deze advertentie op een briefkaart en doe 'm op de bus. Wij sturen u de Vakantiereisgids Texel dan gratis toe.
STICHTING VVV TEXEL PROMOTIE
POSTBUS 3, 1790 AA DEN BURG. TEL.02220 14741

TERSCHELLING t.h. div. stacar. 2 slpkmrs., d/wc, verw., r/ktv, tuinst.; voll. inger.; vrij voor 17/7 en na 21/8; Pinkst. v.a. ƒ 330,- p.w. Tel. 05620-2562.

Terschelling: direct gel. aan de rand van bos en duin ***Hotel-Café-Rest. BORNHOLM. Alle kamers v.v. eigen terras, d.t. of b.d.t., ktv en tel. Inl. 05620-2266.

Ameland t.h. stenen bungalow en stacaravan. Terschelling t.h. mobiele bungalow en stacaravan, volledig ingericht. Vrij voor 11-7 en na 22-8. Inl. 05180-1206 (niet op zondag)

HOTEL OP DIEK
Texel, 5- en 8-daagse arrangementen incl.: diner, fiets en solarium v.a. ƒ 230,-. Tel. 02220-19262.

TERSCHELLING/AMELAND. T.H. gr. luxe sta-caravans, 2 en 3 slp.kmrs, w. water, kl. tv, radio, vrij voor 4-7 en na 22-8. Tel. 05180-1581, b.g.g. 05620-2582.

KAMPEREN, TEXEL NATUURLIJK
Boek nu uw comfortabele kampeerplaats tijdens Pinksteren en het voorjaar. Nieuw: Komfort Plus (uw eigen badk.). Bel ZILVERBERKPARK DE KRIM TEXEL: 02220-16275.

TEXEL, BELEEF 'T NU
Een heerlijke vakantie of een weekend ertussenuit op een schitterend eiland. Met introduktiekorting:
GLOEDNIEUWE COMPLEET LUXE APPARTEMENTEN.
Residentie Californië: info 02220 - 16626.

HOTEL ZEEZICHT*** VLIELAND
8 Dgs. arr. U verblijft van za. tot za. in een luxe hotelkamer met alles er op en er aan. U geniet dagelijks van een uitgebr. ontb.buffet en u wordt 's avonds verwend met een excellent diner. GRATIS welkom koffie m. gebak. GRATIS fles.wijn. GRATIS 5 dgn. een huurfiets. GRATIS informatiepakket. GRATIS afscheidskoffie. Normale prijs van dit alles ƒ 738,-. U betaalt nu voor dit alles van ƒ 598,- tot ƒ 645,- p.p. (dit naar gelang de kamer).
U BENT VAN HARTE WELKOM. Bel 05621-1324/1673.

TERSCHELLING. 'Hotel Thalassa' centraal op het eiland met faciliteiten als: verw. zwemb., sauna, zonneb., zonneterras, biedt u arr. v.a. ƒ 150,- incl. ontbijtbuffet, lunchpakket, diners en fiets. Prosp. op aanvr. Heereweg 5, 8891 HS Midsland. Tel. 05620-8850. Fax. 05620-8299.

Voor wie wad wil ...
Hotelarrangementen met actieve natuurcursus verzorgd door EcoMare. Bel voor meer informatie VVV Texel 02220-14741 of b.g.g. Hotel Opduin 02220-17445 en vraag naar de HotelNatuurVakantiefolder.
HotelNatuurVakantie op Texel !

TEXEL, DE KOOG
HOTEL BOSCHRAND,
5-dg. arr. HP ƒ 205- p.p., incl. fiets en 50% kort. op subtropisch zwembad.
Tel. 02220-17281.

TEXEL
Texel Hotel Kombinatie

U W VAKANTIE NOG NIET GEBOEKT ?
BOEK NU !!! Kom naar Texel.
* Sfeervol restaurant
* Sauna, solarium, zonnebank
* Luxe appartementen met ligbad, tv/video, balkon of terras
* Nabij strand, zee en subtropisch zwemparadijs.
Strand en Zee
Bel voor gratis brochure 072-118785
VA-BOG
VA-BOG Beheer, Noorderkade 2M, 1823 CJ Alkmaar

GRONINGEN

ZUIDLAARDERMEER
Kampeerterrein-Jachthaven 'Meerwijck'
over ontspanning gesproken...
verdraaid leuk... verrassende vakantie.
Strandweg 2, 9606. PR Kropswolde.
Vraag folder: 05980-23659.

CAMPING GRUNOSTRAND
Vakantie arr. waterskiën (kabel) /kanoën. Kamperen normale prijs. Skiën à ƒ 10 per uur incl. instructie. Hoofdweg 163, 9617 AD Harkstede. Tel. 050 - 416371.

DE WEDDERBERGEN in Drents Groningen
t.h. luxe 5* vrijst. villa's met privéstrand aan tuin, vele recre. facil. Ook verh. via VRIJ UIT, tevens verh. van camp. plts. Brochure? Tel. 05978-1675.

Met Hemelvaart en Pinksteren 2 lange weekenden kamperen aan het Zuidlaardermeer voor ƒ 125,-. Inl.
KAMPEERTERREIN DE RIETZOOM,
Kropswolde tel. 05980-22460.

Er gaat niets boven Groningen
voor een keur aan
CAMPINGS, DAGATTRACTIES, GROEPSVERBLIJVEN
Vraagt u de gratis folder aan
Naam: ....
Adres: ....
PC/woonplaats: ....
VVV Groningen, Naberpassage 3, 9712 JV Groningen.

TEL. 05915-53002
Voor gratis kleuren-folder. T.h. riante verhuur caravans 24-4/22-5 v.a. ƒ 135,- p.w. Pinksteren v.a. ƒ 220,-.
Ruime kampeerplaatsen, 4 sterren 3 vlaggen,
RECREATIECENTRUM DE ZANDPOL, nabij Emmen.

HOBBE & WOBBE nodigen u uit voor een fantastische vakantie in Drenthe!
Wij zijn de dwergen van Hunzebergen en Westerbergen, de leukste recreatieparken voor het hele gezin. Volop met en minder voor iedereen en... leuk voor de kinderen! Want er is van alles te doen: zwemmen, sporten, spelletjes doen... Komt u ook? Meer weten? Bel voor de GRATIS Hobbe-en-Wobbe-krant.
Kamperen hoogseizoen ƒ 31,50 p.n. all in
Bungalowaanbieding v.a. 26/6 t/m 3/7, 6-pers bungalow v.a. ƒ 650,- p.w.
HUNZEBERGEN
Exloo, tel.: 05919-49116
WESTERBERGEN
Echten, tel.: 05288-1224

DRENTHE

BUNGALOWP. NUILERVELD-PESSE, ANWB-erk., bung.'s. Geh. jr. luxe bung.'s t.h. Inf. en kl. folder: Heemraadschapsln. 85, Amstelveen, 020-6459541/6413940.

GEEN PRETPARK luxe 5* bung's met grote tuin aan bos. Ideaal wandel- fietsgebied voor rustzoekers. April/mei 378,- t/m 448,- Tel: 05280-65803.

"HET DROUWENERZAND" bij Borger.
ANWB erkend, Recron lid. BUNGALOWPARK: privacy, rust, groen en veel voorzieningen! CAMPING: elke plaats heeft toilet, douche, wastafel. 05999-64201.

GROEPSACCOMODATIE,
te huur à ƒ 5,- p.p.p. nacht in prachtig Drenthe.
Alle voorz. 4****, ANWB. Volgeb. v. 12 juli tot 29 aug.
"De zorg vliedt", Wateren, gem. Diever. Info. 05612-1368.

CAMPING DE TIP****, 5 vlaggen, aan 10.000 ha. bos, overdekt zwembad, sauna enz. 10 wandel- en 15 fietsroutes. Ook chalets te huur. Inl. 05918-1279.

HUNZEDAL BORGER
Er even tussenuit in mei of juni naar Drenthe op z'n mooist! Nog enkele 4 en 6 pers bungalows vrij op ons rekreatiecentrum met z'n voor gasten gratis toeg. vernieuwd subtr. ZWEMPARADIJS. Informeer ook naar onze speciale all-in midweekarrangementen. Ook camping met ruime toeristische kampeerplaatsen.
Info: 05998-34698 of Pb. 77, 9530 AB Borger.

FRIESLAND

Gaastmeer: te huur NIEUWE STENEN BUNGALOWS, 8-pers., vrijstaand met privé aanlegplaats. Rustig gelegen, direct aan open vaarwater in uniek merengebied. Ook verhuur platbodemschepen. Inl. (05154) 3366.

T.h. OOSTMAHORN, nabij Lauwersmeer, 6-p. vrijst. sten. vakantiewon.; wk. 30 t/m 35; ƒ 700,-/wk. Inl. 05410-15144.

ZEILSCHOOL PEAN. Al meer dan 20 jaar een vertrouwde naam. Zeil- en surfcursussen voor de jeugd, volwassenen en gezinnen ANWB/veilig tehuis erkend:
inl. en folder 05663-1392.

ZEILSCHOOL PEAN
Wij zoeken voor deze zomer SURFINSTRUCTEURS/TRICES of ervaren surfers/sters die daartoe willen worden opgeleid. Leeftijd: 17 t/m 24 jr. Bel voor info. 05663-1392.

EEN TOP-ZEILVAKANTIE IN HEEG
Genieten van schone lucht en fris water bij de ANWB erkende zeilscholen, NJHC Herberg 'It Beaken' (voor jeugd en gezinnen) en zeilschool Heegermeer (v.a. 21 jr). Bel voor een folder 05154-2258/2363.

FRIESLAND

T.h. nw. 5* villa's in Friesland en Groningen a.h. water. Eigen sauna en bruintunnel + zeer luxe app. op Texel. Vraag onze brochures!
HOGENBOOM RECREATIE
02977-45797, fax 41309.

OVERIJSSEL

VAKANTIE IN OVERIJSSELS VECHTDAL
Hardenberg, Gramsbergen en Slagharen. Prachtige, schoone campings en bung.parken. In het bos of aan het water. Vraag GRATIS de uitgebreide brochure. Bel 05232-62000.

OVERIJSSEL

Hotel-Restaurant „'t WAPEN VAN OOTMARSUM"
Een persoonlijke ervaring in huiselijke sfeer.
Tel.: 05419-91500. Spec. arr. De folder ligt voor u klaar.

DE OMMEZWAAI,'n camping die rust uitademt!
Kampeerarr. Hemelv./pink. v.a. 160,-. Verh. stacar./zomerh. Inl. Heeten 05726-1577.

OMMEN. Inger. stacar.'s op vak.centr. Besthmenerberg m. overdekt en buitenzwemb. Recr. team. Mei v.a. ƒ 145, juni ƒ 225, juli ƒ 375 p.w. Vrij voor 18/7 en na 22/8. 05274-1267

GELDERLAND

BEEKBERGEN. Gezell. fam. hotel, gemod. kamers met/zonder douche/toilet, k,tv, telefoon, prima keuken, dichtbij bos en zwembad. Volledig pension v.a. ƒ 54,- p.p.p.d. Vraag gratis folder Hotel De Zwaan*** Tel. 05766-1393.

"NIEUW" LUXE APPARTEMENTEN (ook w'kend/midwk) op de Veluwe.'De Boerand' Vaassen. Stacar. Kamp. pl. Overd. verw. Zwemb., tennisb., recr. progr. 05788-1343.

Hotelvakantie Veluwe.
3-4-7-daagse arrangementen. Dus echt vakantie, half pension, lift, tennissen, golf, zwemmen, fietsen, paardrijden. Info: Hotel Bosoord Loenen. 05765-1264.

WINTERSWIJK. Staanplaatsen en toeristische plaatsen tegen Duitse grens gelegen in schitterende natuur. Alle comfort, rest., snackbar, disco, tennis, kegelen, zwemmen, surfen enz. Tev. verhuur van groepstent tot 45 pers. Camping en kegelcentrum 't WIESKAMP, Henxel nr. 4, 7113 PA 05430-14612.

CAMPING 'DE SCHERPENHOF' TERWOLDE,
een ideale vakantie voor het hele gezin aan de rand van de Veluwe met o.a. surfmeer, verw. zwembad, div. attr., bowling, bistro en disco. VERHUUR VAN STACARAVANS ƒ 575,- p. wk. GEHEEL VERNIEUWDE TOILET/DOUCHE-GEBOUWEN. Zie ook VVV of ANWB-gids of bel voor een folder 05717-1731.

NUNSPEET. De parel van de Veluwse natuur.
Uw 50+ Hotel Pension HET JAGERSHOF is rustig geleg. op 50 mtr. v.h. centr., pr. tuin met terras, eigen parkeerpl., nieuwe huurfiets 20,- p.wk. voll. pens. v.a. 395,- p.p.p.wk. gr. Folder kunt u aanvragen bij fam. C.J. van Olst. Spoorlaan 12-14, 8071 BP Nunspeet. Tel. 03412-52383.

UTRECHT

Maarn, BUNG.PARK DE MAARNSE BERG.
Zeer boerijk. T.h. 4**** bung.'s (2-10pers). Pink./w'kend, midweek. RUIME SEIZ./PASSANTENPL. 03432-1284.

NOORD-HOLLAND

ST. MAARTENSZEE t.h. in div. parken, nieuwe bung's en appartementen mei/juni/sept. korting. Tel 02246-1596.

DUINLAND ST. MAARTENSZEE. Bung's. gratis zwemparadijs/attractiepark. Voor weekend/midweek en voorseizoen. Mei v.a. 450,- p.w. Tel. 02246-3109.

SAMEN GEZELLIG NAAR LINNAEUSHOF
EUROPA'S GROOTSTE SPEELTUIN
EEN DAGVULLEND ATTRAKTIEPARK gelegen in BENNEBROEK aan de N208 Haarlem-Lisse.
ALL-IN tarief ƒ 9,— p.p. (uitgezonderd motorskelters)
OPEN tot 5 oktober: 10.00-18.00 uur
INFOLIJN: 02502-47624
300

T.H ST. MAARTEN.
Vrijst. woning nabij stad, zee en duinen. Huurpr. 750,- p.wk. Tel. 02260-13603.

ZUID-HOLLAND

Huur 'ns een villa in Wassenaar
Vakantie in Wassenaar? Huur dan 'ns een Duingalow op Duinrell. Met ruimte voor 4-6 personen en alles d'rop en d'ran. Vlakbij strand, zee en Den Haag. Met het attraktiepark kado en het tropische Tikibad.
Folder: 01751-40260
Reserveringen: 01751-19314
duinrell
daar kikker je van op!
2242 JP, Wassenaar.

Kamperen aan zee
Vraag onze kleurenbrochure van eerste-klas familiecamping op slechts 600 meter van het Goereese strand.
Vele faciliteiten aanwezig.
Vrijheidsweg 1, 3253 LS Ouddorp
camping **De Klepperstee**
tel. 01878-1511

ZEELAND

VAKANTIELAND SCHOUWEN-DUIVELAND

STRAND	Burgh-Haamstede	01115/1513	RESER-
ZEE	Renesse aan Zee	01116/2120	VEREN AANBE-
NATUUR	Zierikzee	01110/12450	VOLEN!

NOG EEN WEEKJE ER TUSSEN UIT IN MEI OF JUNI!
Ouddorp a/zee t.h. ***** bung. op 400 m v. zee.
Info + folder. NOORDZEE-PARK Tel. 01878-3099/3211.

HAAMSTEDE, DE ZONZIJDE VAN ZEELAND.
rustig gelegen 4-6 pers vakantieh. en stacaravans, vrij v.a. 4 mei tot 10 juli v.a. 225,- p.wk Tel. 01115-1325.

GROEPSACCOMMODATIE voor 30 pers. vrij van 18 tot 25 juli en van 8 tot 15 aug. Tev. voor 60 pers. vrij van 4 tot 11 juli m. gr. speelveld. HAAMSTEDE Tel. 01115-1325.

RENESSE VERHUURCENTRALE.
LUXE VAKANTIEWONINGEN T.H. VRIJ TOT 10 JULI EN NA 21 AUG. TEL. 01116-1328.

CAMP. "DE BREM". NOG GEZINSKAMPEERPLAATSEN VRIJ TOT 25 JULI EN NA 8 AUG. HOOGENBOOMLAAN 11A 4325 DD RENESSE TEL. 01116-1403.

NOORD-BRABANT

4** Camping 'Strandbad Oostappen'**
SPECIAAL HEMELVAART-/PINKSTERARRANGEMENT:
23 MEI T/M 8 JUNI ƒ 225,-.
Ideale ANWB-gezinscamping, op de grens Brabant/Limburg. Mooie jaar- en toeristische plaatsen in de bossen of aan zwem-/surfwater. Uitgebr. dag-/avondaktiviteiten-programma, ook v.d. allerkleinsten. Waterglijbaan. Speelcombinatie. Modern en komfortabel: elektra, watertappunt, riolering, kabel-TV. Vraag snel de uitgebreide folder:
Fam. Gillis, Kranenvenweg 23, ASTEN-OMMEL.
7 dagen per week open! Tel. 04936-92398.

LIMBURG

HUIZE HEERKUIL St. Geertruid.
4 gezell. fam. app. max. 5 pers. voll. inger. Nog vrij voor 11-7 en v.a. 22-8. Vlakbij Maastricht. Inl. 04408-2968.

Gezel. GEZ. CAMPING nabij Valkenburg biedt aan: 4-6 pers. stacar. v.a. ƒ 375.- p.w. all-in. Acc.: zwemb., speeltuin, kinderboerderij, pony's, bar. Inl.: (04492) 1822.

Gulpen V.V.V. Wijlre
voor een fijne vak. in 't Zuid-Limb. heuvelland, pr. gel. in Geul- en Gulpdal. Ook welkom in de krokus. Vraag de gids. Pb. 27, 6270 AA Gulpen. (04450) 1444.

VALKENBURG, Gezell. Fam. Pension 'LOUSBERG', 10 min. van centr. Prijs v.a. ƒ 32,50. Tel. 04406-12624.

4-6-PERS. STA-CARAVANS TE HUUR
Camping HIGH CHAPARELL Oirsbeek, 12 km van Valkenburg. VOORDEEL van 27 juni tot 11 juli en van 22 aug. tot 5 sept. 2 wk. v.a. ƒ 550.-.Nog pl. voor eigen tent of caravan. Inl. 04492-2044.

8-DAAGSE REIZEN VALKENBURG v.a. ƒ 495,-. Heen- en terugreis per touringcar, HP, 3 bustochten. Kmrs. t. en d. + t., zonder bus v.a. ƒ 370,- p.p. Alléén 3 bust. v.a. ƒ 445,-. Gr. folder: 3-sterrenpension Spronck, Spoorlaan 39, 6301 GB Valkenburg a/d Geul. Tel. 04406-13017.

AKTIEVE VAKANTIES

PROTENNIS Nederland. Tennisvakanties in Duitsland, Oostenrijk en Italië. Tel. 02246-3500.

Action Adventures org. aktiew'ends/doevakanties. Bel v. kl.br. 073-570679.

Chartervlucht Rome 16/4
5 dgn ƒ 325, Madrid 15/4
6 dgn ƒ 385. Ook met hotel.
FUTURE LINE TRAVEL,
020-622.28.59. Lid SGR.

JONGERENVAKANTIES

KINDER " DOEKAMP " DRENTHE
ca. 6-10 j.: 11-14 j.: 14-16 j.: aktieve jeugdvak. natuur en spel program., huifkartocht, eigen zwembad, prima leiding, 4**** ANWB al 22 jr. Weekperiodes v. 12 juli tot 29 aug. ƒ 220,- p.w. voll. verz. Voor info/boekje, Tel. 05612-1368.
" De zorg vliedt " jeugdvakanties, Wateren, gem. Diever.

BELGIË / LUXEMBURG

CARAVANS te huur. Pracht. natuur bij la Roche (Ardennen) op kl. camping, 100 km. v. Maastricht. Ook m. eigen tent of car. Tel.: 09-3284411466.

STA-CARAVANS te huur in de Ardennen, al v.a. ƒ 190,- p.w. all-in. Inl. 04459-1598.

FRANKRIJK

APPARTEMENTEN & HUISJES AAN ZEE
in Normandië, Bretagne, Vendée, en de Middellandse Zee
Topic Travel Autovakantie-gids: 070-35.033.09 (lid SGR).

SOLCARAMI, bung.tenten direkt aan Lac du Salagou Z.Fr. met surf/zeil/kano/fiets/schilder progr. Tel. 040-111340.

PARIJS 3-dgse weekendtrips v.a. ƒ 179,- inkl. vervoer/** hotel Ibis, kamers d/t, logies/ontbijt. Ekskursies en Eurodisney. Ekskl. entrees. N.I.T. 085-452424.

Roan Comfort Camp verhuurt kompl. inger. luxe BUNGALOWTENTEN EN STACARAVANS op 20 Franse ****campings. O.a. gratis cross- en kinderfietsjes. Ned. org. Ned. Gastvrouwen. SGR. Voor info en brochure 05756-4153.

I.R.S.: vakantiehuizen v. particulieren Z.O. Frankrijk: Ardèche, Gard, Vaucluse, Drôme, tel. Nl. 040-570819, tel. Fr. 09-3375391652, fax: 75391049, Nederlands sprekend.

Goede vak.woningen, bung.parken en stacaravans.
VERDIEN 1 WEEK GRATIS VAKANTIE!
Bel 085-257800 SEJOUR EN FRANCE voor inl./gratis gids

Div. JONGERENREIZEN busr. + tent, direct a. strand. Gr. fold. BREAK AWAY. 033-618600 of 06528-76471.

ONBEZORGDE KAMPEERVAKANTIES voor gezinnnen. In Zuid Fr.: compl. inger. caravans en bung. tenten + sport/spelprogramma's. Aantrekkelijk en betaalbaar.
EUROSPORVAC tel. 078 - 414562.

JONGERENCAMPING Côte d' Azur 10/17 dgse. busreizen v.a. ƒ 245,-. Tenthuur mog. 020-6202919.

COMFORTABEL KAMPEREN***SOLAIRE Int. Holidays. Huur voordelig STACARAVAN of TENT op kwaliteitscampings! Reisburo SCHNIEDERS*05910-15075.

Nu COTE A D'AZUR in het voorjaar op zijn mooist. T.h. studio's/villa's m/z zwemb.
AGENCE FRANCE
09-3394795577 Ned. spr.

JONGEREN campingvakantie a/d Midd. Zee v.a. ƒ 199,- GoGo-Tours 010-4142599

GESLAAGDE VAKANTIE?
DORDOGNE ****bungalow
4 pers. Info 02984-1033.

TENTSETTERS
De compleet inger. bungalowtent op unieke campings in Frankrijk! Zeer aantr. voorseiz.prijzen. Folder: 071-146431.

ARDECHE. Caravans v.a. ƒ 195,- p.wk. all-in. Inl.: 04406-42428.

STA-CARAVANS in de Ardennen en Ardèche v.a. 185,- all-in. 04406-42428.

DUITSLAND

Kahler Asten 842 m ü. NN
Winterberg und seine Dörfer
Bekend als internationale wintersportplaats biedt U Winterberg in gezond bergklimaat met wandelen, fietsen, golf, tennis, midgetgolf, schaatshal, squash, paardrijden, deltavliegen, de ideale winkelmogelijkheden en top-onderdak van het First-Class-hotel des pensions tot aan de moderne vakantiewoning, het hele jaar een vol vakantieprogramma. Folder: VVV, Postf., D-5788 Winterberg tel. 09-49.2981.7071, fax 80067

ALLEENSTAANDEN. Stap eens over die drempel en breidt uw kennissenkring uit o.a. weekendreis 8 mei. Samen Uit, 08367-67028.

RENT A TENT. Voll. inger. bung.tenten op campings in Belg., Lux., Dld., Nrd.-Frankr. 05765-1071, Pb 19, 7370 AA Loenen.

Hotel Grossfeld
Droomvakantie in 't bergstadje net over de grens
Het best geoutilleerde, luxe familiehotel in Bad Bentheim met zijn heuvelachtige, boerijke omgeving. Kamers met ligbad, toilet, ktv, mini-bar, telefoon. Zwembad (29°), sauna, solarium, bowling, bar en Konditorei. Tevens fietsverhuur.
Luxe 4-daags midweekarr. (3 n.) DM 255.- p.p.
Incl. elke dag gevarieerd ontbijtbuffet en culinair diner. Eveneens aantrekkelijke weekend - en 6-daagse arrangementen.
Hotel Grossfeld, Postbus 1208, 4444 Bad Bentheim, Duitsland.
Bel 053-35 32 46 (NL) of 09-49 59 22 828 (BRD) voor gratis prospectus. Fax. 09-49 59 22 43 49

BOPPARD. Hotel GARNI.
Alle kamers met do/wc/ktv/telefoon v.a. DM 30,- p.p.p.n. Tel. 09-49.6742.802920. Fax: 802862. Wij spreken Ned.

Comfortabele VAKANTIEWONINGEN ook in Oostenrijk! Brochure via Reisburo SCHNIEDERS*05910-15075.

HOTEL - RESTAURANT HALLER 5521 Prümzurlay/Südeifel in duits/Lux.natuurpark (6 km v. Echternach). Rustige ligging a.h. water, boerijke omg. Comf. kamer met do/wc en telef., minibar, deels m. balkon, evt. kl.t.v. Sauna/sol. in dep. ONZE AANBIEDING: 7 dgn. HP incl. een feestelijk menu DM469.- Brochure: Tel. 09-49.6523.692, Fax 1369.

BOPPARD. Gezellig Holl. fam. ANWB-hotel dir. a.d. Rijn. Alle kamers met do/wc/telef./ktv: H.P. v.a. DM 45,- p.p.p.d. v.a. 7 nachten. Bel (wij spreken Ned.) of schrijf ons even voor een folder: HOTEL L'EUROPE***, Mainzerstr. 4, D-5407 Boppard, telef. 09-49 6742 8020. Fax: 802802. Fam. A. Polherst.

HOTEL AM BERGHANG
Het kleine vakantieparadijs in het mooie Bad Bentheim.
Schitterend op de zuidhelling gelegen vakantiehotel met de gastvrije, persoonlijke toets. Restaurant, bar, café-terras, lounge, hoteltuin, binnenbad (29°C) en relaxcenter. Ruime kamers en suites met alle denkbare comfort. Eigen fietsverhuur.
Weekend- en meerdaagse vakantie-arrangementen, zoals:
Luxe 6-daags arr. (5 n.) HP v.a. DM 330.- p.p.
Postbus 1412, D-4444 Bad Bentheim
Bel 09-49.5922.2047 voor gratis folder, fax 09-49.5922.4867.

DUITSLAND

Hotel Mozart *** Bentheim
Midweek- of weekendarr.
(2 n.) H.P., DM 165.- p.p.
Vraag onze brochure: tel. 05423-88177 (N
of 09-4959223128 (D)

OOSTENRIJK

Voor de zomervak. van OOSTENRIJKSE FAMILIES vak. woningen. Ook h.p. 4 tot 10 pers. Tel. 05910-

6, 7, 8 en 11-Dgse ekskursiereizen HOPFGARTEN inkl. vervoer en halfpension. Reeds v.a. ƒ 349,- N.I.T. 085-452424.

SPANJE

10-Dg. LLORET DE MAR ***hotel ƒ 299,- inkl. vervoer halfpension, Royal Class ƒ 50,-. Vertrek 15, 18, 22
N.I.T. 085-452424.

GRATIS GIDS. Buspendels 10/17 dgn. ma. + vr. ap ƒ 199,-. Luxe 3-sterren hotel Lloret de Mar, zwembad fetstijl, mei ƒ 299,-. Boosten Reizen, lid SGR 045-22

Div. JONGERENREIZEN busr. + tent, direct a. strand Gr. fold. BREAK AWAY. 033-618600 of 06528-7647

Playa d' Aro JONGERENCAMPING 10/17 dgse busr v.a. ƒ 245,-. Tenthuur mog. 020-6202919.

VIVA-ESPANA! Wegens faillissement buitenlands rei kan Snoeyink Reizen u nu supervoordelig aanbied Hotel Cap Salou***, een fantastisch hotel met rec zwembad met bar, TV-zaal, winkels, tennisbaan, mi kapsalon, liften etc. Uw kamer is luxe ingericht met vo ge badkamer, telefoon en balkon. Maaltijden in buffet dus eten zoveel u wilt. Hotel Cap Salou ligt direkt aan Vertrek op 1+4+8+11+15+18+22 mei. 10 Dag VOLPENSION nu: ƒ 329,-; 17 dagen VP nu ƒ 51 Bel ANVR Snoeyink Reizen 05413-53200. Uw gar wij zijn aangesloten bij ANVR en SGR.

Winstpakker, 24 april, 4-8-11-18 mei spec. aanbie hotel Papi in Malgrat de Mar. Goed familiehotel met 50 m. van zee, kamers met badk. en balkon, 10 d busreis voor de ongelooflijke prijs van ƒ 275,-. Bijk. Royal Class ƒ 40,-. Gar.fonds ƒ 10,- en adm.kosten Dit is slechts een van de vele aanbiedingen uit de van SOLMAR TOURS. Meer dan 40 hotels extra voordelig te boeken door rechtstreekse verk 1, 2 of 3-sterrenhotels, van april tot oktober. Bel 040-460560 en vraag die gratis folder!

COSTA BRAVA-Blanes.
Vakantiewoningen te huur.
Auto•bus•trein•vliegtuig.
CodaB Reizen: 050-415210.

Camping EL DESEO
EL'ESTARTIT Costa Brava.
Verhuur bungalows Info:
03420-90514.

Costa Brava v.a. ƒ
Barcelona v.a. ƒ 2
Salou v.a. ƒ 240,-
Costa Blanca v.a. ƒ
Retourprijzen per p
(bijna) dagelijks n
Spanje, 29 bestemm
Luxe bussen toilet
video - airco - royal c
Iberbus
020-6241010

PORTUGAL

Naturistische zomervakanties
Internatuur, 085-617134.

ITALIE

ROME-Florence-Pisa-Elba, 10-dgse ekskursiereizen ƒ 699,-. Prima hotel aan zee: inkl. vervoer, halfpens Veel vertrekdata van mei t/m okt. N.I.T. 085-45242

JONGERENCAMPING Adriatische kust, 10/17 d busreizen v.a. 245,-. Tenthuur mog. 020-6202919.

Levico- Caldonazzomeer - Ledrome Gardameer - Kalterersee
200 persoonlijk bezochte vakantiewoningen en ho Vakantie Valsugana. Tel. 03463-51161 (gratis gid

'Camping Florenz'
Lido degli Scacchi-Adriatische Zee. Het ligt 30 km noorden van Ravenna en 100 km. ten zuiden van Ve direct aan zee met privéstrand, restaurant, bar, pizz supermarkt, speelhal, bioscoop, dansav., warme dou De totale oppervlakte bedraagt 60.000 m² en 480 s plaatsen (80 staanpl. liggen direct aan het strand). ping Carnet 10% korting. Inl. fam. Oeldrich-Alkmaa (072) 120485.

FLORENCE, 7 dagen al v.a. ƒ 399,-, Rome al v.a. ƒ VENETIE, prachtige 8-daagse reis incl. exc. en halfpension ƒ 769,-. Florence, Pisa, Lucca en El heerlijke 8-daagse excursiereis incl. halfpension ƒ 6 Ook binnenkort nog vertrekmogelijkheden! Bel voor reisgids! Speciale Reizen Centrale: 050-145800 020-6202121 lid SGR/ANVR.

DENEMARKEN

DENEMARKEN *zo schoon en zo dicht*
Daar moet u zich thuis voelen!
TROLL TRAVEL, de Deense vakantiewoningspecialist, biedt een ruime keuze uit meer dan 6000 woningen, verspreid over Denemarken. Er is keus genoeg, maar boek dan wèl vroeg!
Vraag de uitgebreide katalogus aan en reserveer bij TROLL TRAVEL bv (lid ANVR-Reisorganisatoren en Stichting Garantiefonds Reisgelden).
Trollstraplein 8. 3332 JB ZWIJNDRECHT.
Telefoon 078-191760 of 195955. Telefax 078-191549.

SCANDINAVIE

TT-LINE: AL 30 JAAR HET MOOISTE STUK AUTOSNELWEG OVER DE OOSTZEE

30 JAAR TT-LINE

TT-Line is al 30 jaar de makkelijkste route naar Zweden. Vanuit Travemünde (even voorbij Hamburg) vaart u zonder omwegen naar Trelleborg in het mooie Zuid-Zweden. De overtocht is een vakantie op zich, want aan boord vindt u o.a. vier restaurants, zwembad, sauna, videozaal, supermarkt, boutiques en nog veel meer. Bovendien is TT-Line ook de voordeligste route naar Zweden. Voordelig omdat u deze zomer van de goedkope TT-Minitarieven kunt profiteren. Zo is er al een enkele reis voor 1-5 personen + personenauto v.a. ƒ 120,- en voor 1-5 personen + personenauto met caravan betaalt u ƒ 240,-. Vraag uw ANVR-Reisadviesburo of reizen verkopende bank naar de TT-Dienstregeling '92 Zweden-brochure met o.a. hotelcheque- en campingcheque-arrangementen en de TT-Hotelservice. Of bel TT-Line: 01184 - 88000

TT-Line
Travemünde Ⓓ ⇄ Trelleborg Ⓢ

VAKANTIE & RECREATIE



vertentiecombinatie van 41 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

De fijnste vakantie-trips

		vanaf
Frankrijk		
2, 3, 4 dg	Euro-Disneyland Parijs	ƒ 155
2, 3, 4 dg	Parijs met rondritten	ƒ 179
5 dg	Bourgogne Beaune	ƒ 639
4 dg	Elzas Colmar	ƒ 469
4 dg	Champagne Reims	ƒ 498
8 dg	Provence Arles Les Baux	ƒ 899
10 dg	Nice Monaco Côte D'Azur	ƒ1199
7 dg	Lourdes Pyreneeën	ƒ 799
5 dg	Normandië Loire kastelen	ƒ 569
Italië		
10 dg	Klassiek Rome Florence	ƒ1195
8 dg	Toscane Siena Volterra	ƒ 989
12 dg	Rondreis Ravenna Pompeï	ƒ1595
8 dg	Dolomieten Merano	ƒ 999
10 dg	Bloemenrivièra San Remo	ƒ1099
Zwitserland		
5, 10 dg	Vierwoudstedenmeer Brunnen	ƒ 598
7 dg	Lugano Meer van Lugano	ƒ 889
Oostenrijk		
8 dg	Salzburgerland Zell am See	ƒ 989
8 dg	Salzburgerland Saalbach	ƒ 869
7 dg	Wenen Salzburg rondritten	ƒ 799
Duitsland		
5 dg	Sauerland Arnsberg	ƒ 559
5 dg	Harz Goslar	ƒ 559
3, 4 dg	Berlijn met rondritten	ƒ 379
Engeland		
4 dg	Londen met rondritten	ƒ 549
Denemarken		
4 dg	Kopenhagen met rondritten	ƒ 499
Tsjechoslowakije		
5 dg	Praag	ƒ 595

Het Zuiden Touringcars

Het Zuiden Touringcars
Plenkertstraat 44, Valkenburg (achterzijde casino).
Dagelijks geopend van 9-19 uur. Zondags van 14-17 uur. (eigen parking).
Onze folder is ook bij elk reisburo verkrijgbaar.

Vraag folder, bel 04406-15252

Floriade
Keukenhof & Bollenstreek
Den Haag leeft, beleef 't eens mee!

Parkhotel Den Haag in hartje Residentie is het absolute middelpunt voor een optimaal lenteweekend of midweek-verblijf. Van hieruit liggen Floriade, strand en bollenpracht voor het grijpen. 114 eigentijdse kamers en een vorstelijk buffet-ontbijt met uitzicht op de paleistuin zijn gebundeld in een aantrekkelijk lente-arrangement: Weekend, 2 overn. + ontbijt v.a. ƒ 147,50 p. pers. Belt u nu voor alle informatie.

PARKHOTEL DEN HAAG ****
Molenstraat 53, 2513 BJ Den Haag
Tel. 070 - 362 43 71, Fax 070 - 361 45 25

EGYPTE

EGYPTE, prachtige 10-daagse rondreis Cairo, Luxor, Assuan v.a. ƒ 1499,- incl. vlucht, exc. en volpension. Speciale Reizen Centrale. Gratis reisgids? 050-145800 of 020-6202121 lid ANVR/SGR.

Rondreis Egypte 15-22 dgn. v.a. ƒ 1545,- incl. vliegvervoer, hotels etc. Div. vertrekdata v.a. 26-4. Folder? 071-126400 Lid SGR.

VER. STATEN - CANADA

2 weken
GRATIS CAMPER
beperkte mogelijkheden (verlenging mogelijk)
Mei: van Florida naar Californië.
Sept./okt./nov.: van Californië naar Florida.
Vliegreis vanaf ƒ 1442,- p.p.
VOOR SNELLE BESLISSERS, OP=OP.
USA REIZEN, Vinkeveen 02949-1635/3544.

MIDDEN AMERIKA

Rondreis Mexico/Guatemala 31 dgn. ƒ 3795,- incl. vervoer, hotels etc. Div. vertrekdata. Folder? 071-126400 Lid SGR.

GRIEKENLAND

U. VAKANTIEWONINGEN 2-6 pers., aan zee v.a. ,- p.w. Evt. ook vlucht v.a. ƒ 530,- p.p. of busreis. Vraag de meest uitgebreide kleurige GRATIS BROCHURE. Ross Holidays 05908-10019.

DENEMARKEN

je reinste rust en ruimte...
DENEMARKEN
20.000 VAKANTIEWONINGEN
ook HOTELS, VAKANTIEPARKEN en AUTOREIZEN

D.F.B. Dansk Feriehus Bookingburo

Vraag tegen portokosten het uitgebreid infopakket aan bij:
Dansk Feriehus Bookingburo Holland
Hoofdweg 99
9681 AC Midwolda
Telefoon 05975-1416*

• ONBETWIST DE DENEMARKEN SPECIALIST! •

DENEMARKEN
* Het enige complete reisprogramma voor Denemarken van Scandinaviëspecialist Info Skandic (ANVR/SGR).
* Catalogi voor vakantiewoningen via gerenommeerde organisaties als Dansommer en Novasol.
INFO SKANDIC
Pottebakkersrijge 14, 9718 AG Groningen.
Tel. 050-143200.

TSJECHOSLOWAKIJE

4-Daagse ekskursiereizen PRAAG ƒ 159,- inkl. vervoer, halfpension. Ook 5, 6, 7 en 8-daagse reizen, 5-daags reeds v.a. ƒ 199,-. Zeer veel vertrekdata. Ekstra specials met de feestdagen. N.I.T. 085-452424.

Ruime keus vakantiebungalows aan water en bos. Ook Praag. Al v.a. ƒ 11,- p.p.p.d. Jubo Reizen 015-618313.

PRAAG 8 dgn. bus, prima hotel l.o., exc. + reisl. v.a. ƒ 325,-, vertrek mei wekelijks; 5-dgse busreis vertrek 29-4 ƒ 247,50. Mevo Reizen Holten, 05725-1547.

PRAAG, 7-daagse busreis al v.a. ƒ 299,-. 5-Daagse vliegreis al v.a. ƒ 595,-, 8-daagse excursiereis incl. halfpension en prachtige exc. v.a. ƒ 498,-; MORAVIE of Zuid-Bohemen, prachtige 10-daagse reizen incl. boeiend excursie-programma en volpension al v.a. ƒ 699,-. Ook binnenkort nog vertrekmogelijkheden! Vraag gratis reisgids! Speciale Reizen Centrale; 050-145800 of 020-6202121 lid ANVR/SGR.

VOOR ALLE SEIZEN app in Bohemse woud, 300,- t/m 425,- p.wk. 05490-21882.

PRAAG: Kamers/app. ƒ 25,- B.o.B. Travel 02290-39762.

TURKIJE

Mooiste vakanties
laagste prijs
Mei/juni: elke week naar Marmaris of Antalya.
Pracht stranden. Zomerweer - 25 graden - heel veel te zien en te beleven.
Nu met appartement, week v.a.
ƒ 560,- pp
Vlucht + transfers + Ned. reisl. + app. Blue Moon. Modern ingericht, zwembad/bar. Regelm. schoonmaak. Vertrek elke vrijdag. Profiteer! ANVR/SGR
SUPER-REIZEN
040-43.66.00.

INDONESIË

Ver. Smaragd Reizen
30 dg. JAVA BALI
Tel. 02280-12231.

"BRAZILIË" op maat met "Toekan Turismo Brasil." Met Ned./Port. begeleiding. Tel. (02207) 18950.

Diversen buitenland

Landschap v.d. Rhön
Staatl. anerk. Erholungsort Thalau
• IVV-wandelplan (160 km) m. onderscheiding • gemarkeerde wandelwegen (350 km) • paardrijden • vissen • fietsen • minigolf
Adressenlijst aanvragen bij:
Tel.:

HONGARIJE

BALATON/Budapest/Wenen, 7-dgse ekskursiereizen v.a. ƒ 399,- inkl. vervoer, halfpension. Prima hotel/kamers d/t, Royal Class ƒ 30,-. Vertrek iedere zondag t/m eind okt. N.I.T. 085-452424.

Budapest, 7-daagse busreis v.a. ƒ 329. 8-Daagse verzorgde excursiereis v.a. ƒ 599. 5-Daagse vliegreizen v.a. ƒ 849. Vraag onze gratis reisgids met alle informatie over Verrassend Andere Vakanties. Speciale Reizen Centrale: 050-145800/020-6202121 of vraag uw ANVR reisadviesburo.

PANNONIA TRAVEL heeft inger. tenten-car.-campings, vak.won.-app. in Hongarije en Tsjechosl. 08347-83988.

AZIË

DE GOEDKOOPSTE TICKETS NAAR AZIE
Bangkok v.a. ƒ 1185,-; Jakarta ƒ 1650,-; Manila ƒ 1899,-. Rondreizen Thailand/Filipijnen/Indonesië incl. hotels. Speciale gratis informatie-avond 8 mei in Arnhem. RAINBOW TOURS 085-454918.

Rondreis INDIA/NEPAL 27 dgn. ƒ 2995,-. Rondreis Rajasthan 25 dgn. ƒ 2895,-. Rondreis Thailand 25 dgn. ƒ 2895,- incl. vliegreis, vervoer, hotels, etc. Div. vertrekdata. Folder? Djoser 071-126400. Lid SGR.

GR. BRITTANNIË - IERLAND

COTTAGE HOLIDAYS. Vak.woningen in Schotland, Engeland en Wales. Vraag brochure 072-121783.

LONDON IS FANTASTIC
'n Exclusief én voordelig uitje naar Londen? Big Ben Tours brengt u er via de route Hoek van Holland-Harwich, v.a. ƒ 299.- logeert u in het 4-sterrenhotel Swallow International.
Haal snel de brochure bij uw reisagent. Of bel 01747-86412.
BIG BEN TOURS
THUIS IN LONDEN

WIE ZORGEN VOOR HET MEESTE PLEZIER OP WEG NAAR ENGELAND?

DE DOENERS VAN OLAU!

U moet met Olau gevaren hebben om het te kunnen geloven: de Olau Ruimteschepen zijn de nieuwste en meest luxueuze schepen op weg naar Engeland. Niet voor niets werden zij - als enige veerschepen vanuit de Benelux - door de Britse Automobile Association onderscheiden met 5 sterren!

Het 5 sterren-komfort vindt u niet alleen terug in de schittering van de prachtige kleuren, het vele chroom en messing en het geraffineerde gebruik van de spiegelwanden en niet te vergeten in de vriendelijkheid en service van het personeel. De 5 sterren vindt u ook in de vier restaurants aan boord, de internationale bar, de danssalon en de disco en, uniek op de Noordzee: het gratis zwembad en de sauna's.

Vlissingen is vanuit heel Nederland snel en filevrij te bereiken. Bovendien is Olau niet duur. Kijk maar eens naar onze voordelige minitarieven, extra laag van zondag tot en met donderdag. Vraag uw ANVR-reisadviesburo of reizenverkopende bank om die prachtige Olau-brochures.
Of bel Olau:
01184-88000.

DE OLAU-MINITARIEVEN
5 personen met personenauto v.a.
f 265,-
5 personen met personenauto en caravan v.a.
f 355,-

...doen!

Olau
Vlissingen ⇄ Sheerness

BRITAIN IS GREAT - MET DE 5 STERREN-TWEELING VAN OLAU

Uitnodiging

tillemans

CARAVANS - CAMPERS

Caravan-Houtbouw Klein Paradijs
Toonaangevend in prijs en kwaliteit.
Permanente CARAVANSHOW van topkwaliteit REDCEDAR en PVC mobiele bungalows.
Van standaard tot zeer exclusief. In 9 tot 12 meter, L-model of dubbel. Met 5 en 10 jaar garantie. Indeling en uitvoering worden door onze vakmensen geheel naar uw wens gebouwd. Dealer van Willerby alum. stacaravans tot 3.70 m. breed. Regelmatig gebr. stacaravans v.a. ƒ 3.000,-. Inruil en 100% financiering mogelijk. Vrijblijvende taxatie van uw oude caravan. Ons grote succes is tevreden klanten. Een bezoek aan ons bedrijf is zeker de moeite waard!!! Voor de rustzoekers beschikken wij over unieke plaatsen van 500 m².
Let op het juiste adres:
Klein Paradijs 70, Beekbergen
05766-2000 (ook zaterdag en zondag geopend).

VACCINATIES ... OOK VOOR TURKIJE, TUNESIE EN MAROKKO!

DIV. BUITENLAND

(++)DE KAMPEERSPECIALIST(++)
Fantastische en razendvoordelige busreizen incl. camping naar: Spanje, Frankrijk, Tsjechoslowakije, Hongarije, Italië en Griekenland al v.a. ƒ 279,-. Tevens (fiets) busroutes door heel Europa..Vraag snel de gratis brochure. BIZZ 050-144255 (lid SGR).

AKTIEVE RONDREIZEN
Kleine groep met ruimte voor eigen initiatief. Ierland/Wales/Shetlands/Schotse Hooglanden/Noorwegen/Thailand/Indonesië/Egypte/Brazilië/Alaska.
TRAVELLERS Lochem tot 20.00 u.: 05730 - 56607.

ASHRAF
AZIË
AFRIKA
ZUID-AMERIKA
CHINA
lid VAR/SGR
organiseert meer dan 40 verschillende aantrekkelijk, avontuurlijke reizen naar verre bestemmingen van 2 tot 35 weken van ƒ 1550 tot ƒ 6900, gezellige, kleine groepen van 12 tot 17 personen. Bel voor de nieuwe folder 020-6232450.

ROND REIZEN

inkl. vliegretour vanaf

SPANJE 15 dagen groepsreis, kamperen	1395
TURKIJE 15 dagen zeezeilen & landrovertoer, logies in boot & tent	1795
MAROKKO 22 dagen groepsreis, hotels/kamperen, div. maaltijden	2650
THAILAND JUBILEUMREIS 21 dagen groepsreis, logies & div. maaltijden	2765
INDIA RAJASTHAN 22 dagen groepsreis, logies	3290
MEXICO 25 dagen groepsreis, logies	3550

Haal de Rondreizenbrochure bij de NBBS Reiswinkel in Maastricht of bel 043-212737.

NBBS Reizen
Al 65 jaar een eigen kijk op vakanties

Betaalbaar reizen
Indonesië, Mexico, Egypte, Turkije, India/Nepal. Diverse rondreizen ƒ 1625.- tot ƒ 3295.-. Brochure?
Lito 071-142847.

Limburgs Dagblad
piccolo's
045-719966

GEZOND NAAR DE (SUB)TROPEN ... ZORG DAT U OOK WEER GEZOND THUISKOMT

UW ADRES VOOR EEN ONTSPANNEN VAKANTIE
HOTEL GÖBEL
... 7 dg. HP 525,- p.p.
HOTEL GÖBEL

Een sterrenreis komt niet zomaar uit de lucht vallen....

Geregeld trakteert Reisburo Paul Crombag u op een schitterende reis-aanbieding. Een reis met een ongekende prijs-kwaliteit verhouding en altijd compleet gemaakt met diverse extra's zonder meerprijs of tegen een hoge korting.

Het enige dat u hoeft te doen is snel boeken, want op=op. Wij zorgen voor de rest; een heerlijke vakantie, ontspannen genieten, nieuwe oorden ontdekken en profiteren van de vele extra's die Reisburo Paul Crombag voor u geregeld heeft.

REISBURO PAUL CROMBAG/VAN DE BURGT

Reis van de week
12 daagse combinatiereis incl. Disneyworld, Epcot en Cruise
Vertrek op 23 september a.s.

Bezoek aan het jubilerende Disney en Epcot, aansluitend 8 dagen first class genieten op 's werelds grootste cruiseschip, de s.s. Norway.

Prijs p.p.	
binnenhut cat. 10	ƒ 3.295
buitenhut cat. 8	ƒ 2.445
buitenhut cat. 6	ƒ 3.560
suite cat. 3B	[illegible]

Extra zonder meerprijs:
busvervoer naar Schiphol v.v.; reisbegeleiding gedurende de hele reis; entree Disney en Epcot, havengelden, airporttaxes en fooien.

Vraag de speciale brochure afwijkende cruise-arrangementen op aanvraag

Heerlen, Oranje Nassaustr. 3, 045 - 740000. Kerkrade, Hoofdstraat 27, 045 - 463636. Geleen, Rijksweg Zuid 1D, 046 - 753355. Sittard, Tempelplein 7A, 046 - 526080. Aken, Blondelstrasse 10, 0241 - 24646.

Arbeidsvoorziening Zuid-Limburg is een van de 28 regionale arbeidsvoorzieningsorganisaties in Nederland, die tot taak heeft de vraag naar en het aanbod van arbeidskrachten effectief en rechtvaardig op elkaar af te stemmen. Met dit doel voor ogen werken werkgevers, werknemers en overheid nauw samen in het Regionaal Bestuur voor de Arbeidsvoorziening (R.B.A.).

Arbeidsvoorziening Zuid-Limburg
Regionaal Stafbureau
Stokstraat 41
6211 GC Maastricht
Tel. 043 - 21 84 47

Bekendmaking

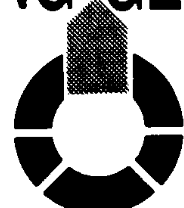
Regeling Scholing Werkenden

Het Regionaal Bestuur voor de Arbeidsvoorziening (R.B.A.) Zuid-Limburg heeft in april 1992 een 'Regeling Scholing Werkenden' vastgesteld.
De regeling is bestemd voor om-, her-, en bijscholing van werknemers in het Midden- en Kleinbedrijf (tot 500 werknemers) ter verhoging van het kwalificatieniveau van de werknemers. Op grond van deze regeling kan een aanzienlijke tegemoetkoming in de scholingskosten van werknemers worden verstrekt.
De regeling is in april 1992 in werking getreden en geldt tot en met 31 december 1993.

Nadere informatie kan worden ingewonnen bij de ESF-coördinator (doelst. 2), de heer G.W.P.M. Slangen, bereikbaar bij Arbeidsvoorziening Zuid-Limburg.

ARBEIDSVOORZIENING
ZUID LIMBURG

WONINGVERENIGING 'GELEEN'



Postadres: Postbus 1001, 6160 BA Geleen
Kantooradres: Hofdwarsweg 45
Telefoon 046-788888
Faxnummer 046-752680

Woningvereniging 'GELEEN' heeft ongeveer 4.400 woningen in eigendom. Ingevolge een samenwerkingsverband voert zij tevens het administratieve en technische beheer over ongeveer 1.000 woningen van derden.

Het werkapparaat bestaat uit drie afdelingen, te weten Technische dienst, Bewonerszaken en Financieel-economische zaken.

Binnen de afdeling Bewonerszaken is de functie vacant van

TELEFONISTE/RECEPTIONISTE (m/v)

Deze full-time functie zal worden opgesplitst in twee part-time functies van ieder 20 uur per week.

Functie-inhoud
- Het aannemen en doorgeven van binnenkomende telefoongesprekken.
- Het ontvangen van bezoekers.
- Het verrichten van secretariële en licht administratieve werkzaamheden.

Functie-eisen
- Mulo- of Havo-diploma aangevuld met tekstverwerkingscertificaat WordPerfect 5.1.
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.
- Leeftijdsindicatie tot ± 40 jaar.

Het salaris en de overige arbeidsvoorwaarden zijn overeenkomstig de C.A.O. voor personeel in dienst van woningcorporaties. Inschaling zal plaatsvinden afhankelijk van leeftijd en ervaring.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selctieprocedure.
Herintredende vrouwen genieten de voorkeur en zij worden dan ook nadrukkelijk verzocht te solliciteren.

Belangstellenden wordt verzocht hun sollicitatie, met volledige vermelding van opleiding en ervaring en voorzien van een pasfoto, binnen 14 dagen na verschijnen van dit blad te richten aan de directie van Woningvereniging 'GELEEN', Postbus 1001, 6160 BA Geleen, onder vermelding van „Sollicitatie" op de envelop.

'Ik ben reëel: het werk als ZV-er is zwaar, maar het schenkt wel enorme voldoening'.



'Ook in een verpleeghuis kun je met plezier werken'.

Wie zijn wij?
Met totaal circa 3.200 medewerkers behoort de Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek tot één van de grotere werkgevers in Nederland op het gebied van intramurale gezondheidszorg. Voor de verpleeghuizen St. Jansgeleen, St. Odilia, Invia en St. Agnetenberg Geleen/Sittard leiden we leerlingen op tot ziekenverzorgenden.
De Centrale Opleiding heeft nog plaatsingsmogelijkheden voor de kursus die in 1992 van start gaat;

Struktuur van de opleiding.
Je krijgt een 'inservice-opleiding' hetgeen wil zeggen dat leren en werken samen gaan.
De theorielessen van deze opleiding worden op de lokatie Geleen gegeven. De praktijkstages vinden plaats in de verpleeghuizen in Geleen ofwel in Sittard.
De duur van de opleiding is 2½ jaar, onderverdeeld in 30 weken beroepsvoorbereidende periode en 23 maanden werk-/leerperioden.

Theorie en praktijk
Het leerplan van de opleiding omvat ondermeer de volgende leergebieden: verpleegkunde, omgangskunde, gezondheidskunde, ziektenkunde en een aantal algemeen beroepsondersteunende vakken.
Het praktisch gedeelte omvat o.a. het leren verplegen van merendeels oudere bewoners op verschillende afdelingen van een verpleeghuis, waaronder een afdeling van somatisch zieken en een voor psychogeriatrische bewoners. Bovendien een oriëntatieperiode op de paramedische afdeling en de aktiviteitenbegeleiding.

Aanbod vast dienstverband
Na diplomering word je een vast dienstverband aangeboden.

Hoe kan je loopbaan er in de toekomst verder uitzien?
Heb je de opleiding tot leerling-ziekenverzorgende met goed resultaat voltooid, dan hoeft het daar vanzelfsprekend niet bij te blijven! Na het behalen van je diploma kun je binnen onze Stichting zelf verder werken aan je carrière, waarbij er diverse interne vervolgopleidingen mogelijk zijn zoals bijvoorbeeld A-verpleegkundige.

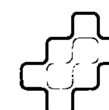
Toelatingsvoorwaarden
Je kunt solliciteren als je bij de aanvang van de opleiding:
- minimaal 16 jaar en 8 maanden bent;
- in het bezit van het diploma MAVO of LBO met minimaal twee vakken op C-nivo of
- INTAS of • KMBO-VZ.
- Het spreekt vanzelf dat de opleiding ziekenverzorging open staat voor zowel mannen als vrouwen.

Salaris
Tijdens de eerste 30 weken van de opleiding ontvang je *f* 495,- netto zakgeld per maand. Daarna start je met een salaris van *f* 1.372,- bruto per maand. Tijdens het 2e werk-leerjaar ontvang je *f* 1.620,- bruto per maand. De salarisbedragen zijn exclusief de vergoeding voor onregelmatige diensten. Alle overige arbeidsvoorwaarden zijn geregeld in de CAO-Ziekenhuiswezen.

OPLEIDING ZIEKENVERZORGING

Intern wonen
Zowel op de lokatie Sittard als Geleen is interne huisvesting mogelijk.

Heb je belangstelling?
Als je geïnteresseerd bent in de opleiding en je wilt graag een sollicitatieformulier ontvangen, kun je op korte termijn telefonisch kontakt opnemen met de dienst Personeel en Organisatie (telefoon 046-783333, toestel 4222).
Het formulier kun je terugsturen naar: Dienst Personeel en Organisatie, Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek, Barbarastraat 1, 6164 HK Geleen.
Indien je voldoet aan de toelatingsvoorwaarden, word je na ontvangst van het sollicitatieformulier uitgenodigd voor een gesprek.
Voor verdere inlichtingen kun je bellen met de heer H. P. van Bijnen, personeelsfunktionaris, 046-597869.



Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Deze stichting met ruim 3200 medewerkers, beheert de volgende instellingen:
- **Maaslandziekenhuis**, op de lokaties Sittard en Geleen (820 bedden)
- **Verpleeghuis St. Jansgeleen**, (209 bedden en 9 dagbehandelingsplaatsen)
- **Verpleeghuis St. Odilia**, Geleen, (148 bedden en 12 dagbehandelingsplaatsen)
- **Verpleeghuis Invia**, Sittard, (118 bedden en 15 dagbehandelingsplaatsen)
- **Verpleeghuis St. Agnetenberg**, Sittard, (75 bedden en 15 dagbehandelingsplaatsen)

WAT VERANDERT ER TOCH MAAR WEINIG IN DE LOOP VAN DE JAREN...



Al lopen hun smaken mijlenver uiteen, de liefde voor muziek hebben ze gemeen, vader en dochter.

Ook in financiële zaken hebben ze dezelfde karaktertrekken. Neem nu hun hypotheek. Die hebben ze allebei van het Bouwfonds, de hypotheekinstelling waar, al twee generaties, de meeste Limburgers voor kiezen. Want de hypotheken van het Bouwfonds zijn met hun tijd meegegroeid zonder hun unieke voordelen te verliezen. Betrouwbaarheid, zekerheid en financieel maatwerk zijn waarden die niet veranderen.



Wat wel veranderd is, dat is de keuze aan Bouwfondshypotheken. Omdat ieder z'n eigen leven leidt, biedt het Bouwfonds moderne hypotheekvormen die daarop aansluiten.

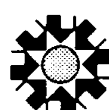
De bekende Annuïteiten Hypotheek, de Rente Rust Hypotheek, de SpaarVast Hypotheek en de Aflossingsvrije Hypotheek. Kortom: voor iedere levenswijze, elk inkomen en elk type woning levert het Bouwfonds financieel vakwerk uit eigen regio.

Wat dat betekent, merkt u aan de menselijke benadering, de manier waarop er met uw wensen rekening wordt gehouden. Bij het Bouwfonds is de klant nog steeds een persoonlijke relatie en geen nummer. En als u daarbij ook nog de gunstige rente neemt, dan begrijpt u dat er in de hypotheken van het Bouwfonds generaties lang muziek blijft zitten.

Praat er eens over met uw makelaar of assurantie-adviseur.

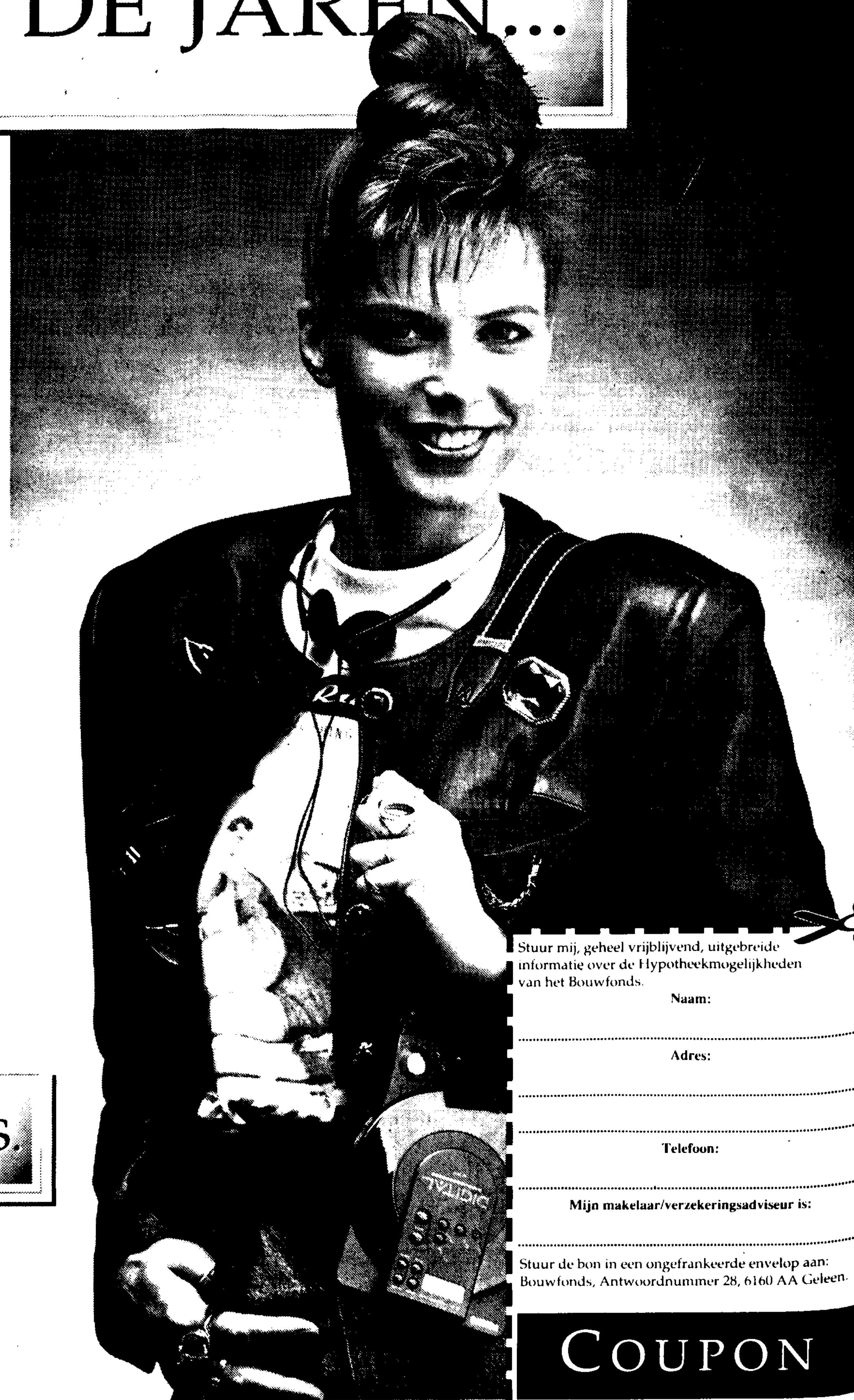
Voor meer informatie kunt u ook even bellen met het Bouwfonds of de coupon insturen.

EEN BOUWFONDSHYPOTHEEK BLIJFT DE BESTE KEUS.



Bouwfonds Limburgse Gemeenten

Geleen, Jos Klijnenlaan 288, Tel. 046 - 788588
Roermond, St. Christoffelstraat 10, Tel. 04750 - 16555



Stuur mij, geheel vrijblijvend, uitgebreide informatie over de Hypotheekmogelijkheden van het Bouwfonds.

Naam:
....

Adres:
....
....

Telefoon:
....

Mijn makelaar/verzekeringsadviseur is:
....

Stuur de bon in een ongefrankeerde envelop aan: Bouwfonds, Antwoordnummer 28, 6160 AA Geleen.

COUPON

imburgs WOONBLAD

Opkrikkertje

Zaterdag 25 april 1992 ● Pagina 37

ethode om door aardbeving verzakte woningen te herstellen

Bedrijf krikt huis op terwijl u woont

DOOR JOS VAN DEN CAMP

tra verhuizingen, hoge kosten en tijdrovende renova- s kunnen vanaf nu achterwege blijven, preekt Oscar delko voor eigen parochie. Hij is eigenaar van Turn- y, een klein project-ontwikkelingsbureau in Eindho- n. Na de aardbeving klapte hij als een van de weinigen zijn handen van 'geluk'. Zijn bedrijf heeft sinds een r de vertegenwoordiging van een in Duitsland uitge- nden systeem waarmee scheefstaande huizen kunnen rden opgetild om ze vervolgens, soms inclusief funde- gen, weer waterpas te zetten.

aardbeving heeft een groot aan- uizen en gebouwen in Limburg of meer ernstig laten verzak- " concludeert Pudelko uit de den van de schade aan huizen.

methode van 'lifting' van hui- acht hij dan ook duidelijk van passing op de getroffen wonin- en kerken in Roermond, Her- bosch en omgeving. En de hode heeft een voordeel: de be- ers kunnen in hun woning blij- , terwijl het huis weer wordt htgezet en de fundering weer in e wordt gemaakt.

sten? Moeilijk te zeggen, be- rt Pudelko. Dat hangt helemaal van de schade die er in de wonin- is ontstaan. Te denken valt aan ragen van minstens enkele tien- zenden guldens. „Maar door het bruik van deze methode garande- we wel dat het huis weer zijn lledige waarde van voor de aard- ving terug krijgt."

erzorgingstehuis

e Duitse collega-onderneming van rn-Key kan bouwen op een jaren- ge ervaring in de Bondsrepu- iek. In de loop der jaren zijn als volg van de kolenwinning in het oergebied honderden gebouwen erzakt. Een aantal van die gebou- en is met behulp van het door de uitse ingenieur Sudbrack ontwik- elde computergestuurd hydrau- sch systeem opgetild en vervol- ens weer rechtgezet.

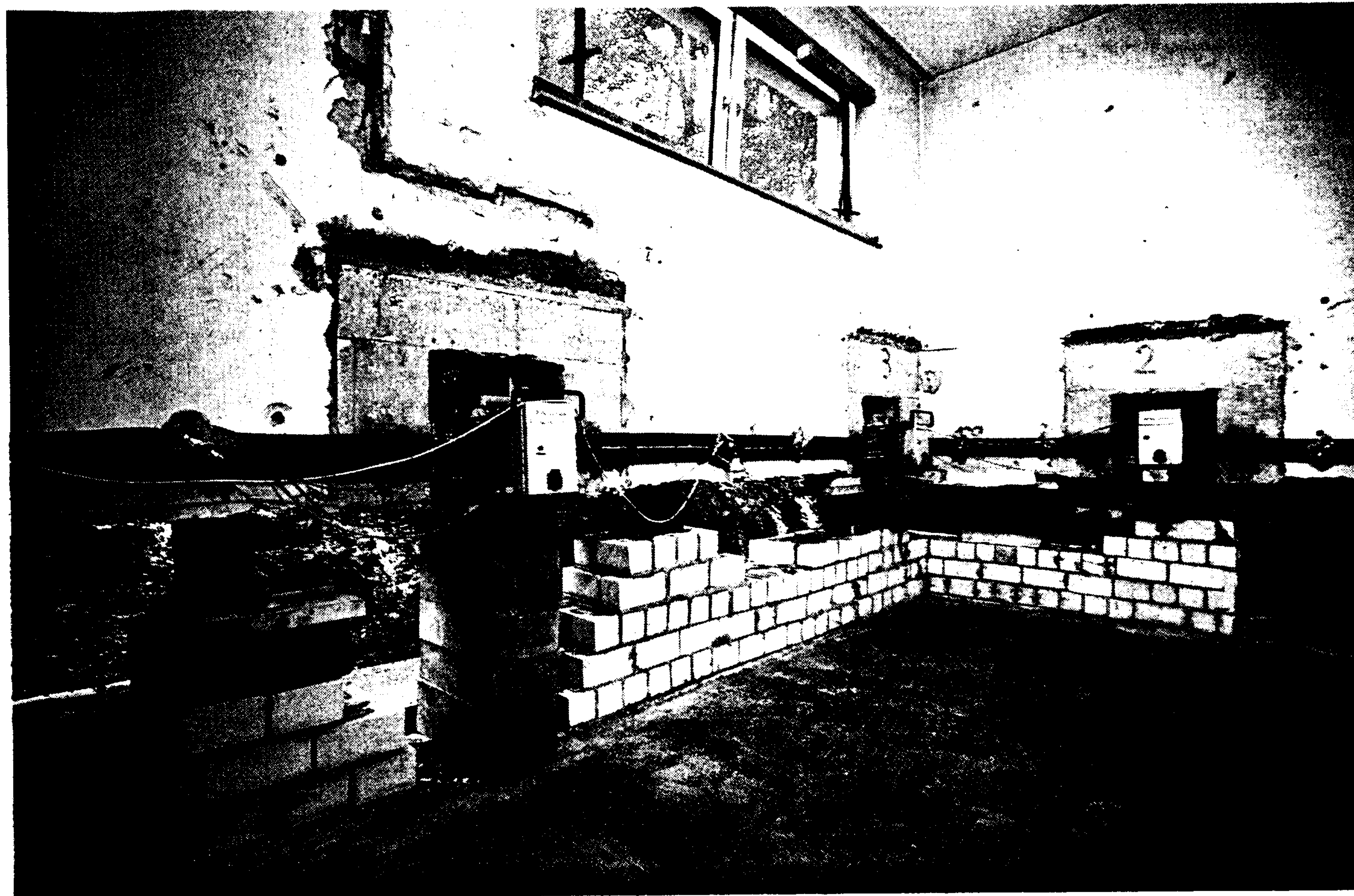
nds 1980 zijn er in Duitsland eehonderd projecten gereali- eerd. Zo werden met behulp van e hydraulische hefbomen een 120 meter hoge schoorsteen, tientallen huizen en een compleet verzor- gingstehuis rechtgezet. Door een mijnverzakking was dat laatste gebouw bijvoorbeeld 107 centimeter aan de achterzijde verzakt. De tientallen bewoners konden tijdens de hefoperatie gewoon in het verzorgingstehuis blijven wonen omdat het 'liften' van de huizen van a tot z zeer minitieus gecontroleerd wordt door computers die bij de minste of geringste afwijking tijdens het tillen, alarm slaan en het heffen stopzetten. Dank zij het tijdelijk verlengen van gas-, water-, en elektriciteitsleidingen bleven ook die voorzieningen tijdens de operatie intact.

Om de krachten van de hydraulische hefeenheden goed te verdelen worden in de kelderwanden van een recht te zetten gebouw zogenoemde hefkamers uitgezaagd. Die hefkamers worden verstevigd met beton en daarin worden de hefcylinders geplaatst, ieder met een eigen microprocessor die weer aangesloten wordt op de hoofdcomputer die de gehele hefoperatie coördineert en controleert.

Lapmiddelen

Pudelko: „Ik ben bang dat de gedupeerden in Limburg zich laten afschepen met lapmiddelen. Wat je in Duitsland ook nog veel ziet, is dat ze de scheuren dichtsmeren. Dat zijn tijdelijke oplossingen die geen zoden aan de dijk zetten. Met een huis waarin scheuren en openingen zijn ontstaan, is iets aan de hand. Dat moet worden rechtgezet. En dat doe je niet handmatig. Niemand kan dan controleren hoe veilig het hefproces is. En dat is wel het geval bij de computergestuurde methode die wij gebruiken."

Informatie kan vrijblijvend worden ingewonnen bij Turn-Key Projectontwikkeling, Vuurdoornstraat 15 in Eindhoven, telefoon: 040-812168.



● *Een extreem voorbeeld van een 'lift-operatie'. In het Duitse Gelsenkirchen werd een verzorgingstehuis met de methode die ook Turn-Key hanteert op sommige plaatsen maar liefst 1,07 meter verhoogd, waarna de verzakte fundamenten versterkt werden. De tientallen bewoners konden tijdens de weken durende operatie op hun kamers blijven wonen.*

Naar 90 procent hergebruik

Bouw wil afval terugdringen

Bouwbedrijven zullen de hoeveelheid bouwafval met 30 procent moeten terugdringen.

Uiteindelijk zal in het jaar 2000 90 procent van het bouwafval voor hergebruik moeten worden aangeboden. Dat is 10 procent meer dan in het Nationaal Milieu Beleidsplan van minister Alders staat genoemd.

Het Nederlands Verbond van Ondernemers in de Bouwnijverheid (NVOB) maakte dit deze week bekend bij de opening van een milieuboot in Leiden. De boot zal de komende tijd 22 plaatsen aandoen om aannemers informatie te geven over een door het NVOB ontwikkeld project op het gebied van milieuzorg. Het project biedt de aannemers informatie over een milieuvriendelijk bouwproces.

De bouwsector produceerde in 1990 9,9 miljoen ton bouw- en sloopafval. Op dit moment wordt 65 procent daarvan aangeboden voor hergebruik. Volgens het NVOB kan dat oplopen tot 90 procent door verhoging en harmonisatie van de storttarieven, een stortverbod voor onbewerkt bouw- en sloopafval, het scheiden van afval aan de bron en het hanteren van lagere tarieven voor gescheiden afval.

Baksteenindustrie bezorgd over stralingsnorm

De Nederlandse baksteenindustrie maakt zich zorgen over een wettelijke maatregel die het ministerie van WVC voorbereidt met betrekking tot de toegestane hoeveelheid straling in bouwmaterialen. Als de voorgestelde norm gehanteerd wordt, zouden volgens de fabrikanten alle bouwwerken die na 1300 zijn opgetrokken, met de grond gelijk gemaakt moeten worden.

„Ik ga er maar van uit dat die voorstellen niet zo rigide worden doorgevoerd als ze zijn omschreven", zucht M. Uittenbosch, coördinator milieu en grondstoffen van het Koninklijk Verbond van Nederlandse Baksteenfabrikanten (KNB) in het Gelderse De Steeg. „Je vraagt je af of het ministerie zich wel realiseert welke gevolgen sommige nota's kunnen hebben."

De voorstellen waar Uittenbosch aan refereert staan beschreven in de nota Omgaan met de Risico's van Straling. WVC is al enkele jaren bezig aan de opsomming van de stralingsrisico's die verschillende bouwmaterialen met zich meebrengen.

Alle bouwmaterialen zijn in bepaalde mate radio-actief. In de nota hanteert WVC als absolute ondergrens het risico dat één op een miljoen personen overlijdt aan longkanker door de radio-activiteit van een bouwmateriaal. Op de lange termijn streeft het ministerie zelfs naar een risicoverhouding van één op de honderd miljoen.

Bij baksteen ligt de verhouding op vijftig op het miljoen. Oftewel: volgens de ambtenaren van WVC is er een risico dat vijftig op de miljoen burgers longkanker krijgen en daaraan overlijden, als gevolg van de straling die wordt verspreid door baksteen.

Beton

„Als je zo redeneert kun je alles wat na 1300 is gebouwd wel afbreken," zegt Uittenbosch. „En eigenlijk geldt hetzelfde voor beton. Ook dat voldoet in de verste verte niet aan de criteria van WVC."

Welke gevolgen de WVC-voorstellen hebben voor zijn branche, heeft Uittenbosch nog niet doorgerekend. „Daar heb ik me nog niet druk over gemaakt. Je kijkt eerst naar de gevolgen voor een heel land. Als WVC daar nog eens goed naar kijkt, zullen ze ook ontdekken dat ze te scherpe criteria hanteren."

Bij hantering van de risicoverhouding van één op het miljoen zou volgens Uittenbosch het ministerie ook wintersportvakanties moeten ontraden. „In de Alpen bijvoorbeeld, is de straling ook veel hoger. Zonder dat we spreken van onaanvaardbare risico's."

De boodschap van de baksteenindustrie is inmiddels aangekomen op het ministerie. „Voor bouwmaterialen hanteren we op dit moment het stand-still principe," zegt voorlichter J. Kehrer. „Dat betekent dat we zowel voor nieuwe als oude bouwmaterialen de bestaande risicoverhoudingen hanteren. We willen echt niet alles afbreken en vervangen door minder radio-actieve steensoorten."

Volgens Kehrer is de vraag of zijn ministerie wel realistische waarden heeft aangedragen niet aan de orde. „We hebben gekeken naar een optimale situatie. Daarvan is sprake bij een overlijdenskans van één op een miljoen. Daarmee zeggen we niet dat het nu gevaarlijk is om in een huis van beton of baksteen te blijven wonen."

Architectuur-estafette langs twintig steden

Ter gelegenheid van het 150-jarig bestaan van de Bond van Nederlandse Architecten (NBA) start op 26 april in Leeuwarden een architectuur-estafette, die twintig steden zal aandoen. Tijdens de tochten door stad of streek staat een thema centraal dat karakteristiek is voor de omgeving. De estafestte eindigt in Zuid-Limburg.

De route door Zeeland laat zien hoe architecten zich hebben laten inspireren door de bijzondere lichtval in Zeeland. In Eindhoven staat de industriële architectuur centraal en op 3 mei komt in Den Haag het thema Macht en Onmacht in de architectuur aan de orde.

De route door Den Haag toont hoe door de geschiedenis heen de architectuur is gebruikt om uitdrukking te geven aan macht. In de twintigste eeuw is volgens de organisatoren van de estafette de verhouding tussen architectuur en macht veranderd, zonder aan belang in te boeten.

De uitstraling van het ambtenarenapparaat wordt gesymboliseerd door het nieuwe gebouw van het ministerie van VROM (1992) aan de Rijnstraat, dat is ontworpen door architect Jan Hoogstad. Het opkomende zelfvertrouwen van de arbeidersbeweging heeft zich volgens de organisatoren geuit in een eigen 'burcht' De Volharding (1928) van de architecten J. Buijs en J. Lürsen aan de grote Markt.

Het nieuwe gebouw van de Tweede Kamer (1992) is daarentegen niet langer een gesloten bolwerk, maar een open huis. Architect P. de Bruijn laat de voorbijganger op straat getuige zijn van het functioneren van de parlementaire democratie, door de vroegere ruimte achter „de groene gordijnen", zichtbaar te maken achter vensterglas.

De estafette eindigt 28 juni in het Noordhollanse Bergen, waar kunstenaars, renteniers en architecten een stempel hebben gedrukt op de bouwkunst en in Zuid-Limburg waar architecten van buiten de streek vooral de eerste helft van deze eeuw veel invloed hebben gehad.

'Het gaat om de totale sfeer in een interieur

De exclusieve ontwerpen van Maarten Vrolijk

DOOR EVELIEN BAKS

Van strubbelingen om aan de slag te komen, heeft ontwerper Maarten Vrolijk geen last gehad. Koud afgestudeerd aan de Academie voor Industriële Vormgeving in Eindhoven (AIVE), had hij de eerste opdrachten al binnen. Maar ook vóór die tijd, nog tijdens zijn studie, had hij al werk. En niet voor de geringste. Sinds een paar jaar werkt Vrolijk (26) voor Rosenthal, Ploegstoffen, Royal Sphinx en de Bijenkorf.

Maarten Vrolijk, geboren in het Brabantse Oss, ontwerpt met succes vloerkleden, serviezen, spiegels en gordijnstoffen. Niet gek voor iemand die pas twee jaar geleden de deur van de academie achter zich dichttrok. „Ik weet niet of het een kwestie van geluk is," reageert hij. „Het is meer een zaak van op het juiste moment met de juiste dingen komen. Je moet werk maken waar de industrie wat mee kan."

Eind vorig jaar kwam hij met een catalogus op de markt, waarmee hij de Maarten Vrolijk Editions presenteerde, een verzameling in eigen beheer geproduceerde tapijten, waarmee hij vier jaar geleden voorzichtig aan de slag was gegaan. Een eerste experiment, dat hij liet uitvoeren door een fabriekje in Engeland, leverde zo'n fraai resultaat op dat hij besloot de produktie van karpetten in eigen hand te houden. Ze zijn nu te koop in diverse landen, waaronder Italië, België, Luxemburg en zelfs IJsland en in Nederland in achttien geselecteerde woninginrichtingwinkels. Op de komende Biënnale van Kortrijk zal Maarten Vrolijk Editions voor de eerste maal present zijn met een eigen stand.



● *Maarten Vrolijk* Foto: GPD

Vrolijk omschrijft zich als iemand die zich heel erg bemoeit met het totaalpakket: „Ik ben met het interieur bezig. Ik zou me nooit beperken tot vloerkleden of alleen serviezen. Het gaat om de totale sfeer van een interieur en dat kun je op verschillende manieren doen." Hoewel de vormgever zich tot nu toe beperkt tot serviezen, vloerkleden, gordijnstoffen en wat meubels, maakt het hem in de grond van zijn hart niet uit wat hij nu ontwerpt. „Ik sta in principe open voor alle produkten, maar je moet goed weten wat je kunt en niet kunt. Of het nu een eierdop is of een tafel, dat maakt me niet uit. Zolang het maar geen boormachine is."

Vrolijk heeft in zijn werk een duidelijke voorkeur ontwikkeld voor primaire kleuren. Vooral zijn karpetten zijn een combinatie van geometrie met felle tinten. „Ik hou van duidelijkheid en daar behoren eerlijke kleuren bij,'"legt hij uit. „Het gaat om het aanbrengen van een bepaald gevoel of mening en felle kleuren, die werken. Ik zal niet zo snel meleringen gebruiken omdat je daarmee geen uitspraak doet. Kleur heeft een kracht die een melering niet heeft."

Afspiegeling

Voor Rosenthal ontwerpt hij sinds een paar jaar serviezen, waarbij functionaliteit voorop staat. „Dat moet voor elk produkt zo zijn. Ik beoog ontwerpen te maken, die een afspiegeling zijn van de tijd waarin ze staan zonder dat ze té trendy of té modieus worden. Je kunt wel beïnvloed worden door de mode, dat wel. Ik hoop dat mijn werk inderdaad de tijdgeest van nu ademt."

Maarten Vrolijk maakt volgens eigen zeggen exclusieve ontwerpen. Met kunst heeft het overigens niets te maken. Wat hem betreft bestaat er een duidelijke scheidingslijn tussen kunst en vormgeving. „Ik wil ook niet in het galeriecircuit belanden. Galeries zijn voor kunst en dat maak ik niet. Ik wil ook niet dat mijn spullen onder die noemer verkocht worden."

In de afgelopen jaren is zijn werk geëxposeerd in het Nederlands Textielmuseum in Tilburg, bij Jan des Bouvrie in het Gooi, Rob Eckhardt in Amsterdam, in Milaan, bij galerie Vormvast in Breda. Drie Nederlandse musea, waaronder het Stedelijk in Amsterdam, hebben werk van Maarten Vrolijk in hun bezit.

Op dit moment is er een expositie met serviezen, karpetten, spiegels en interieurstoffen van Vrolijk bij Rosenthal Studio-Haus, Heiligeweg 49-51 in Amsterdam.



Limburgs Dagblad woonpiccolo's

Voor meer informatie zie eerste piccolopagina of bel

045-719966

Voor méér resultaat

Postbus 3100, 6401 DP Heerlen, Fax 045-739364

Onroerend goed te huur gevraagd

Te huur gevraagd
per 15 juni 1992
Voor een periode van circa 3 jaar, een representatieve vrijstaande woning met ruime living, 4 slaapk., garage en tuin op goede lokatie of voor een periode van 3 tot 4 maanden een representatieve gemeubileerde vrijstaande woning met ruime living en 3 slaapkamers in

Maastricht of omgeving
Aanbiedingen telefonisch te richten aan:
Stienstra Makelaardij B.V.
045 - 71 22 55 (H)
043 - 25 29 33 (M)

Te huur gevraagd huizen en flats in Zuid-Limburg
Wij zoeken voor u betrouwbare huurders. Indien gewenst controleren wij 3x per jaar uw huis naar event. schade. Informeer vrijblijvend bij Grensland Immobilien.
☎ 045-453106

Help!
vrouw met kind (7) zoekt
MET SPOED!
vóór 12 mei een woning/flat of app. in nette buurt van Hoensbroek of Heerlen, tel. 045-230584

Gezocht WOONRUIMTE al dan niet tijdelijk, 2 slpk, woonk., keuken. Zo spoedig mog. beschikb. 045-752216

Jongeman, goede baan, zoekt woonr./app., koop/huur, ƒ 150.000,-/ƒ 750,-. Omg. HEERLEN-Maastricht 045-353501/020-6850999.

Te huur gevraagd leuke WONING of appartement voor 2 à 3 jaar, wel of niet gemeubileerd, voor echtpaar zonder kinderen. Tel. voor 13 uur of na 17 uur 073-220522

Te huur gevr. GARAGEBOX omg. Geleen. Tel. 046-752227.

Jong werkend stel zoekt woonruimte NUTH en omgeving, flat, appartement of woonhuis. Tel. 04459-2087.

Zoek voor juni-juli-augustus of later BUNGALOW of woning in Heerlen en omgeving huurpr. plm. ƒ 1.200,-. Tel. 09-49.22744027.

Te huur gevr. woning met 3 slpks, omg. LANDGRAAF, huurpr. ca. ƒ 750,-. Tel. 045-724698, na 19.00 uur.

'n VRIJSTAAND huis, boerderijtje of groot appartement te huur gevraagd in Zuid-Limburg, huurindicatie plm. ƒ 1.000,-/ƒ 2.000,- p.mnd. Reacties Postbus 274, 6100 AG. Echt.

Huurwoning v. DOMINEESgezin gevraagd in Geleen, min. 4 à 5 slaapk. en studeerkamer (gelijksvloers), garage en c.v., vrijst. of halfvrijst. Aanbiedingen: Peters & Partners B.V., Agnes Printhagenstr. 36, Geleen. Tel. 046-750000.

Te h. gevr. Jong stel, vaste baan, zoekt woning met tuin, plm. ƒ 700,-. Regio HEERLEN tot Susteren. Reactie aan 046-522753

Te huur gevraagd WOONHUIS met garage. Huur plm. ƒ 800,-. 045-271125.

Onroerend goed te huur aangeboden

HEERLEN, VALKENBURGERWEG
Monumentaal, recentelijk geheel gerenoveerd
Kantoorpand
met een totale bruikbare vloeroppervlakte van ca. 230 m2, verdeeld over drie lagen.
Mogelijkheid van parkeren op eigen terrein.
Huurprijs ƒ 40.000,- per jaar.
Mr. Fens & van de Geer
Tel. 043 - 212100

Huis in HOENSBROEK, 3 slpks, mooie keuken, kleine tuin, kelder, ƒ 1.450,- p. mnd. Grensland Immobilien. Tel. 045-453106.

Te huur klein excl. WINKELPAND, Jodenstraat 13, te Maastricht. Tel. 043-256467

Te h. C. HOENSBROEK, ruime woning, met kelder, eigen ingang, parkeergel. Br.o.nr. B-1407, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

MERKELBEEK gerenoveerd halfvr. woonhuis. Ind.: woonk., L-vorm. keuken, bijkeuken, hobbykamer, 4 slpkms., badk., kelder en zolder. Tuin met overdekt terras. Huurpr. ƒ 1.050,- p/mnd excl. Adviesburo Janssen, tel. 04408-2437 zat. van 10-12 uur.

Te huur ruime WINKELRUIMTE met grote werkplaats, geh. betegeld, krachtstroom, water, gasvoorziening. Te bevr. in Weert tel. 04950-34097.

Te huur:
Winkelpand
Roermond centrum, goede ligging, 45 m2, aanv. direkt. Info 04752-5442.

Nette KOSTHEER gevr. met huisel. sfeer. 043-435286.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

*** ONZEKERHEID OVER HYPOTHEEKRENTE ***
Kies 20 jaar, rentevast 8,6% met gemeente garantie.
Ook bijzondere mogelijkheden voor 2e inkomen tot 30 jaar.
Bel tijdens kant.uren: 045-712255 na kantooruren/weekend 045-440731. Hypotheekadviseur J. Wetsels.
Stienstra Hypotheekservice

**** Spaarhypotheek - 8,9% ****
Hypotheekcentrum Limburg
☎ 045 - 74 16 16

Grensland Immobilien Zoekt
met spoed huizen in Kerkrade en omgeving, voor onze duitse klanten.
Geen verkoop, geen kosten. Bln. van ma. t/m zat. 9-20 uur.
☎ 045-453106

Woonhuis verkopen???
Wij kopen woonhuizen direct zelf aan, 100% zekerheid en geen makelaarskosten.
DENIS VASTGOED, bel vrijblijvend 040-518428.

Brunssum, Vondelhof 2
Halfvr. woonhuis met ruime garage, gr. hal, gr. woonkamer, 4 slpks., badkamer met ligbad, dubb. v.w., toilet, berging, gr. voor- en achtertuin. Opp. 402 m2, vr.pr. ƒ 189.000,-k.k.
Ass. kantoor Van Oppen B.V.
Lindeplein 5 Brunssum. 045-254543, vraag de Infofolder.

Voerendaal
Ruim zeer goed onderh. halfvr. woonhuis op goede lokatie. Ind.: hal, toilet, woonk. met open haard, keuken, terras, tuin en garage. 1e Verd.: 3 slpkrs, badk. met ligb. en 2e toilet. 2e Verd.: 4e slpkr en berging te bereiken via vaste trap. Vr.pr. ƒ 205.000,- k.k. Tel. 045-753610.

VOERENDAAL
H. v. Veldekestraat 36. Halfvrijst. herenhuis met garage en grote mooi aangelegde tuin. Ind: Hal, toilet, L-vorm. woonk. 40 m2 met plavuizen. Luxe keuken. Verdieping: 3 slpkmrs, luxe badkamer, grote zolder, d.m.v. vaste trap bereikbaar. Het huis verkeert in uitstekende staat van onderhoud en is optimaal geïsoleerd. Vraagprijs ƒ 239.000,-k.k.
Molenaar Verzekeringen
☎ 045 - 74 12 16

Heerlen
Tussen Heerlen en Brunssum gunstig gel. uitst. onderhouden vrijst. bedrijfspand met luxe, bovenwoning en eigen parkeervoorziening of bouwplaats. Ind.: winkel, kantoor 150m2, souterain met eigen ingang 82m2. Privéopp. 978m2. Aanv. i.o. Vr.pr. ƒ 279.000,- k.k. Inl. 045-353334.

Vrijblijvende informatie over huis verkopen
Graag informeren wij u geheel vrijblijvend m.b.t. de verkoop van uw woning, bungalow of landhuis. Wij vertellen u dan welke verkoopkansen u heeft, waar u allemaal rekening mee dient te houden en hoe wij een eventueel verkoop geheel voor u kunnen begeleiden. Bel meteen voor een vrijblijvend gesprek met uw deskundige N.V.M. Makelaars E. Weerts en L. Aquina.

aquina — Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek – Adviescentrum. Ruys de Beerenbroucklaan 28, 6411 GB Heerlen, Tel. (045) 71 55 66 — NVM MAKELAAR

Avahuis, Hamar ☎ 045-210719
Een nieuwe Dimensie in hallen- en kantorenbouw!

Hamar, ☎ 045-210719

Heerlen, Huskensweg 19
2/1 kapper en garage, type mijnwerkerswoning op een perceel van maar liefst 955m2.
Het pand is geschikt voor tuin c.q. paardenliefhebbers en biedt ook voor ondernemers die ruimte nodig hebben tal van mogelijkheden. Ind.: hal/entree, kelder, toilet, royale sfeervolle woonkamer, zeer ruime moderne eetkeuken, betegelde badkamer met douche, bijkeuken. 1e verd.: 2 zeer grote slaapkamers.
Koopprijs ƒ 112.500,- k.k.
Inruil huidige woning mogelijk.
Denis Vastgoed. Tel. 040-518428

Te koop
bouwgrond

Körversberg Eygelshoven
Gemeente Kerkrade
Nog enkele mooie
percele bouwgrond te koop
in het nieuw en rustig gelegen plan:
Körversberg in Eygelshoven
gesitueerd tegen een heuvelrug. Kavels vanaf plm. 293 m2
Bel voor meer informatie:
043-255175

PROSELL
VASTGOED- EN ASSURANTIEBEMIDDELING BV
Sint Servaasklooster 24, 6211 TE Maastricht.

Born, Hondsbroek

5 Luxe vrijstaande herenhuizen
op kavels van 280 tot 350 m2.
Indeling woningen:
Beg. grond woonk. 34 m2 resp. 36 m2, keuken ca. 9 m2, bijkeuken type 2 van 8½ m2, garage. Verdieping 3 slaapk. van 16, 12½ en 8½ m2, badkamer met ligbad, douche, wast. en 2e toilet. Zolder bereikb. d.m.v. vaste trap (37m2)
PRIJZEN: VANAF ƒ 234.500,- V.O.N.
Voor verdere informatie of voor het maken van een afspraak kunt u contact opnemen met
BOUWBEDRIJF W. Kelleners b.v.
Putstraat 46 te Born, tel. 04498-52714.

Te koop in Oirsbeek
mooie land. gel. bungalow met garage, grote goed verzorgde tuin, tot. opp. 1.600 m2, overdekt terras. Ind.: living, studeerkamer, hal, keuken, badkamer, 3 slpks. Vr.pr. ƒ 340.000,- k.k. Tel. 04492-2249.

Te koop gevraagd
Ter bemiddeling zoeken wij dringend diverse woningen:
Sittard-Geleen, appartement tot ƒ 125.000,-.
Beek-Elsloo-Stein, 4 halfvrijst. woningen tot ƒ 185.000,-.
Maastricht en omg. div. woningen in diverse prijsklassen.
Born-Grevenbicht, 2 halfvrijst. woningen tot ƒ 175.000,-.
Fietsafstand Geleen van ƒ 125.000,- tot ƒ 450.000,-.
Omgeving Heerlen, bungalow of landhuis tot ƒ 400.000,-.
Div. boerderijtjes in alle prijsklassen.
Makelaarskantoor Louis Janssen B.V. 046-335840; na 17.30 uur: 046-339072.

Bouwkavel
Landel. gelegen, ca. 960 m2, voor vrijst. woonhuis. Plm. 15 km. van Maastricht-Oost. Koopsom ƒ 126.000,-.

Service-flat
Hal (3,5 m2), woonk. (34 m2), slaapk. (17 m2), badk. (7 m2). Luxe keuken, veel bergruimte, zitbalcon (8 m2), kelderbox, lift, cv.blok, vrij uitzicht op Aken. Warme maaltijd aan huis mogelijk. Koopsom ƒ 90.000,-.

Vakantiewoningen
Vrijst. 2 en 3 slaapkamers, zitk. met openhaard, open eetkeuken, eigen grond, vanaf 250 m2. In België, op 5 km. van Vaals. Vraagprijzen vanaf ƒ 65.000,-.

Kantoor-appartement
Hobbyruimte. Evt. Pied-à-terre, 2 kamers (20 en 7 m2), kitchenette, toilet, cv-gas, centrum Vaals, ƒ 34.000,-.

Ardennen
Bij Malmedy, 2.800 m2, vrijst. luxe huis tegen zuidhelling. Gar., kelders, 3 slaapk., 2 badk., Cv-olie, fraai ver uitzicht, direct vrij. Koopsom ƒ 370.000,-.

Ardennen
Luxemburg, op 100 km van Maastr. in natuurgebied, vrijst. huis met 3 appartem., hobbyloods, CV-gas, Ca. 1.000 m3 gr. Aanv. in overleg. Vr.pr. ƒ 180.000,-.

Makko Gulpen
Rijksweg 67, Gulpen, 04450-2182, (zat. tot 13.00 uur). W. Timmermans (NVM-makelaar-taxateur o.g.).

BIJ DEZE BEDANKEN WIJ ONS BIJ ALLE KLANTEN VOOR DE GOEDE BEMIDDELING.
Zij laat ons zien, dat een correcte en deskundige werkwijze van een verkoop van een huis erkent wordt, DAAROM maakt u gebruik van onze dienstverlening en DE MOMENTELE STIJGING VAN DE PRIJZEN voor de verkoop van uw huis.
Want zoals u beslist wel weet, volgt na elk hoog een laag.

Onze voordelen voor u:
1. korrekte en deskundige werkwijze
2. groot aantal koopinteressenten
3. optimale koopprijs
4. gunstige financieringen maken de beslissing voor een koper gemakkelijker
5. verzorging tot op z'n laatst, namelijk het ontvangen van de koopprijs

Wilt u in het grensgebied uw huis verkopen, dan belt u ons op. Voor de bemiddeling van een verkoper betalen wij ƒ 250,- provisie onmiddellijk na passeren van de notariële transportakte uit.

Aktie
Bij het aantonen van deze advertentie binnen een maand ontvangt elke verkoper bijzonder voordelen!
Immobilien van Lier-Radermacher GmbH
Tel. 09-49 24073017 van 9.00-13.00 uur.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Residentie Heerlen
Te k. luxe studio, 1 jr. geleden verbouwd. Plm. 50 m2, verlaagde plafonds en halogeen verlicht., aparte moderne keuk. en app., badk. en toilet wit marmeren vloer, 4 mtr. kastenwand, geh. wit gestoff. Aanv. dir. Pr.n.o.t.k. 045-713226/043-218464.

Neeroeteren (B)
Fraai aan bosrand gelegen, vrijstaande boerderij met stallen en meer dan 2 ha weiland. Vaste prijs ƒ 215.000,-k.k. Aankoop van nog plm 3 ha mogelijk. Zeer geschikt voor paarden.
Van Der Venne
VASTGOED GELEEN
Kantoor: Rijksw. Zd. 129. Tel. 046-757551. Altijd telefonisch bereikbaar.

Investeerders
Gevraagd (v.a. ƒ 50.000,-) voor appartementen nabij Euro-Disney-Parijs. QUATRE-FEUILLES Tel. 045-322785, ma. t/m vr.

Ardennen
te koop vrijstaand huis, opp. 16 Ha en 2 waterbronnen. Tel. 09-32.41713571

Bouwkavel
a/d Heesbergstraat, Heerlen opp. 822m2. Voor info: V.O.C. 045-740900. Grouwels/ Daelmans. Tel. 043-254565

Bouwkavels
in B.P. Vrusschemig gel. a/d Zandweg te Heerlen opp. v.a. 746m2. Prijzen va. ƒ 102.500,-v.o.n. Inl. V.O.C. 045-740900. Grouwels/Daelmans. Tel. 043-254565.

Te koop gevr.
Woningen, bedrijfs- en beleggingspanden (ook verhuurde staat), voor enkele particuliere beleggers. Inl.: Paul Crombag Onroerend Goed, tel. 046-580087.

Brunssum
Sleperstraat
Mooi gelegen halfvrijst. m. inpandige gar. Perc.opp. 340 m2. Ind.: entree, woonk. eetk., keuken moderne keukeninr., bijkeuken, 1e verd.: 4 slaapk., badk. met ligb., toilet en v.w. Aanv.: direkt, pr. ƒ 199.000,-k.k. KRAMER MAKELAARDIJ O.G. Tel. 046-373636.

Gevraagd
woonhuizen-bungalows tot ƒ 250.000,-
Direkte aankoop mogelijk
Geen verkoop-geen kosten
Wijman & Partners
Schelsberg 149, Heerlen. 045-728671.

Te k. gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobilien, tel. 045-414015

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevr., opknappen geen bezwaar. 040-520558.

GENK (B), landhuis op 17 a of 33 a, bi golf- en natuurpark. 0932-11355788.

LANKLAAR (B) Dorpsstraat 21, vrijst. gr. (handels)huis te koop, 5 slpk., 3 kelders, dicht bij groot kruispunt. Inl. notaris Schotsmans. Tel. 09-3211755165.

KLIMMEN, te koop mooi halfvrijst. woonhuis, optimaal onderh. 04405-3857.

Te k. woonhuis met grote tuin te SCHINVELD. Tel. 045-272107.

Part. vraagt te koop HUIS of bouwgrond in Kerkrade, pr. tot ƒ 200.000,-. 045-413503

HOENSBROEK, Oranjestr. 7, goed geïsoleerde eengezinsw. met 3 slpks., vaste trap naar ruime zolder, ƒ 120.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671.

Gezocht WOONHUIS met tuin in Vaals. Tel. 09-49. 241.35611/09.49.241.49792

Te k. halfvr. woonhuis te BERG EN TERBLIJT. Tel. 045-241960.

Te koop gevraagd woonhuis te LANDGRAAF, pr. ƒ 125.000,-. 045-326467 (werkdagen na 19.00 uur).

Te k. boerderijtje te HEUKELOM (B), 3 slpks, 1 gr. zitk., 1 gr. keuk., c.v., ligb., garage en keld., 12 are grond. Tel. 09-3212453889.

Te k. royale woning, type 2 onder 1 kap. Gel. aan de ruime en rustige van der Schreurstr. te HEERLEN met parkeergel. Goede verbindingen naar centrum en autowegen. Rondom g. onderh. tuin. Geb. op helling v. 2 straatnivo's. Ind.: Onderste straat nivo: inpand. garage, beneden vestibule, voorraadk. en wask. Bovenste nivo: Hoofdingang m. vestibule, toilet en meterkast Grote L-vormige kamer m. open haard. Afsluitb. keuken Alle ruimten geh. betegeld. Gr. balkon op achtertuin. 1e Verd.: 4 slpkrs, badk. met ligb.-douche, wast. en 2e toilet, geh. betegeld. Zoldervérd.: royale ruimte goed geïsoleerd, afsluitb. aparte c.v.-ruimte. Pr.n.o.t.k. Te bezichtigen: alleen na telefonische afspr. Tel. 045-726536.

Halfvrijst. woonh. te LANDGRAAF met cv, 3 slpk., gar. Dr.Feronstr. 2 ƒ 145.000,-k.k. Info 045-453306.

Te koop 1-pers. appartement te MAASTRICHT, ƒ 79.000,-. Tel. 043-635455 na 18.00 uur.

Te k. van part. KLIMMENTermaar riante gustig gel. bungalow. Extra's: kantoorruimten en grote loods. Pr. ƒ 395.000,- k.k. Tel. 04459-1220.

Te k. huis met bouwgrond te HOENSBROEK, bwj. '63, grote tuin, gar. 2e toilet, ligb. keuken, ƒ 370.000,- k.k. Tel. 045-453106.

Te koop: STEIN, Heerstraat centrum 244, vrijst. woonhuis, bwj. 1962, opp. 445 m2 grotend. dubb. beglazing en kustst. kozijnen. Ind.: souterr., geheel onderkelderd en gar. beg.gr.: hal, L-vorm. woonk., keuken, badk., toilet 1e verd.: 3 slpks. berging. Inl tel. 046-332223 (werkdagen na 18.00 u.) Vr.pr. ƒ 192.500,-k.k.

BRUNSSUM-Centrum, halfvrijst. woonh., ged. rolluiken, m. gar. en tuin. Tel. 045-257749 na 16.00 uur.

BRUNSSUM, Op gen Hoes 76, leuk gel. moderne terraswoning (met dakterras 3 bij 5). Moderne inricht. met tegelvl., aanbouwkeuken, 1 slpk., ruime woonk. Moet van binnen gezien worden. Zien is kopen! ƒ 89.000,- k.k. Tel. 046-742550. Jos Storms O.G. Geleen.

VALKENBURG-Houthem, Vroenhof 78B, mooi gel. woonh. met grote tuin (op zuiden) (30 diep) met 4 slpks., 45 m2 woonk., tegelvl., aanbouwkeuken, inpand. garage, open haard, geheel onderkelderd. Aanv. direkt. Keurig pand. ƒ 248.000,-. Tel. 046-742550. Jos Storms O.G. Geleen.

ABAZ taxatieburo (lid NVBT) voor snelle en betrouwbare taxaties. Bel 045-718731

OBBICHT, woonhuis 2/1 kap met garage, 3 slpk., open keuken. Tel. 04498-52117 na 18 uur

GEMMENICH, Bieneheide, gelegen bij het mooie Drielandenpunt, bouwen wij solide prachtige woonhuizen, Kijkdagen zat. en zond. van 14.00-16.00 uur. Aannemer Hens, tel. 09-3287659512.

Te k. of te h. goedlopende dames- en heren KAPSALON nabij het centr. van Hrln, plm. 100 m2 werkruimte, incl. 2 luxe appartementen. Br.o.nr. B-1421, L.D. Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Te k. aangeboden woning voor mensen die echt ruimte zoeken. Te NIEUWEGEIN. Goed onderhouden hoek-(2 onder 1 kap) Schakelvilla met maar liefst 5 slaapk. en mog.heid voor een 6e slpk. Inpandige garage en fraaie zonnige tuin op zuid/westen. Bwj. '80. Inh. 670 m3. V.v. dak/muurisol. en ged. dubb. glas, incl. vastevloerbedekking, keukenapp. Ind.: Hal, woonk. met open haard en open keuken, tot. 52 m2. De parterre is v.v.plav. met vloerverw. Prakt. bijkeuken en garage. Trap naar boven in de hal. 1e verd.: 4 ruime slaapk., 2 balkons, badk. met ligb., douche en 2e toilet op de overl. 2e verd.: ruime slaapk. en zolder van 50 m2 met mog.heid voor 6e slaapk. Gunstige ligging nabij scholen en sneltramhalte. Opl. direct. Vraagprijs ƒ 369.000,-k.k. Tel. 03402-63493 b.g.g. 03473-74790.

Wij zoeken voor relaties woonhuizen in de prijsklasse van ƒ 150.000,- tot ƒ 300.000,- in Heerlen e.o. ABAZ onr. zaken en taxatieburo, De Doom 23, 6419 CW, Heerlen. 045-718731

Voor direct gevraagd in HEERLEN of omgeving woonhuis tot ƒ 200.000,-. Br.o.nr. B-1432, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te k. FLAT te Landgraaf, bwj. '82, 3 slpkmrs. grote woonk. keuken, ligb. douche 2e toilet, ƒ 168.000,- k.k. Tel. 045-453106.

Bedrijfsruimte

Bedrijfshal
met huis te Landgraaf. Hal 20x10x6mtr. Olieput, geschikt voor vrachtwagens. Totale opp. 1.200m2.
Huis: 5 slpkmrs. woonk. keuken, grote tuin, marmeren badk. ligbad, douche, 2e toilet. ƒ 495.000,- k.k.
Grensland Immobilien, 045-453106.

Te huur OPSLAGRUIMTE plm. 100m2 te Heerlen en te huur bedrijfsruimte plm. 600 m2 te Oirsbeek 045-241202

Te h. nabij centrum HEERLEN, auto-herstel plaats, groot 10x10 m., hinderwet aanwez., krachtstroom, heftbrug enz., tel. 045-721976

Te koop winkelpand 200m2 met bovenwoning AA-locatie, Hoofdstr. 12, Kerkrade. (naast Postkantoor). Inl. tel. 046-513531.

Bouwen/Verbouwen

Fa. ALTENA. Voor al uw dakwerken, gevelwerken en opruimdiensten. (Gratis prijsopgave). Tel. 035-244893 b.g.g. 035-836183. Semafoon 06-58454251.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Bouwmaterialen & Machines

Makita
Electrisch vakgereedschap
Accu schroef en boormachines - schaven - cirkelzagen - bovenfrezen - haakse slijpers - decoupeerzagen - tafelcirkelzagen - vlakschuurders - boor en breekhamers - bandschuurmachines - klopboren etc.
Uw officiële Makita industrie-dealer

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te k. KOKERPROFIELEN nieuwe vierkante buizen. Zeer voordelig! 043-252677

Grote partij DAKPANNEN Rheinland te koop. Tel. 045-753140.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-644147

Te k. AFRASTERINGSBUIZEN nieuw, rond, roestvrij. Zeer voordelig! 043-252677

AANBIEDING Vloertegels, 1e keus Ariostea nu met ƒ 10,- korting p.m2. Tegelhandel Jan van Dorst. De Hut 7, Gulpen. 04450-1970

Te k. grote partij gebruikte GRINDTEGELS, balken, kepers, panlatten en hardhouten vloerplanken. Handelsondern. Wolter, De Koumen 51, Hoensbroek. Tel. 045-229999.

Gebruikte TROTTOIRTEGELS en kinderkoppen. Tel. 045-715477/740112.

Te k. 50 m2 plavuizen 42x42 cm. zalmkleurig marmereffect ƒ 30,- per m. KOOPJE! 04492-4534.

In en om de tuin

SIERBESTRATING — TUINMEUBELEN PARASOLS

Arnold Opreij
Heerlen, Heerlerbaan 275
Maastricht, Beatrixhaven

VIJVERFOLIE
½ mm dik, ƒ 5,- per m2. Tel. 046-375189.

DOMPELPOMPEN voor kelders en vijvers, 7.000 liter per uur, 220 V, ƒ 225,-. Jo Knops, Rijksweg Zuid 195, Sittard. Tel. 046-512718.

Impreg TUINHOUT b.v. In de Cramer 18, Hrl. Tel. 045-717733; geïmpr. vuren- en hardhouten vlonderplanken, zeer stevige tuinschermen en meubels, palen, planken, bielzen, tuinhuisjes enz.

Te k. 130 2e-hands SIERGRINDTEGELS, 40 x 40, ƒ 1,- p.st. Tel. 045-422184.

Te k. originele Heras HEKWERK 26 m. lang, 8 betonpalen. Nw.pr. ƒ 2.350,- nu voor ƒ 1.200,-. Tel. 09-49-2451-4051 of 045-454197.

Te k. antieke teakhouten TUINBANKEN, bistroset, nieten tuinstoelen, pubborden, andere tuindecoraties. Slegen 5, Beek 046-378260

Te k. motor GRASMACHINE, 3½ PK, 6 wk. oud, als nieuw, ƒ 500,-. 045-751387

Te koop Rotan TERRASSTOELEN, geschikt voor binnen en buiten. Tel. 045-418820.

Voor ruime sortering TUINPLANTEN, goed en goedkoop. Naar Sierteelt-kwekerij Kursten-Wagemans, Ruisstr. 89, Helden. Tel. 04760-72812.

GERANIUMS hang en staande, perkplanten, kuipen hangplanten, vaste planten, containerplanten en coniferen. Graszoden 1e kwaliteit, grote partijen, speciale prijs. Kwekerij/tuincentrum Dautzenberg, Locht 23, Kerkrade. 045-428900 en Euverem 16, Gulpen. Tel. 04450-2131. (Zolang iedere zondag v. 10 tot 16u. geop.)

Geïmpregneerde TUINPLANKEN, palen, vlonderplanken en damwand. Houthandel Jos Kuijpers, Holstr. 43, Margraten. Tel. 04458-1982.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

TE KOOP

Brunssum
Wieënweg 62
Zeer degelijk gebouwd woonhuis met dubbele garage en tuin. Provisiekelder, ruime entree met garderobe, tentoilet. Woonkamer met parketvloer en schuifpui naar terras en tuin. Open keuken met installatie, waskeuken. Drie slaapkamers, badkamer met douche, zolder via vaste trap bereikbaar, alwaar 2 mansardekamers.
Prijs ƒ 225.000,- k.k.

Nieuwenhagen (gem. Landgraaf)
Helgank 47
Tussengelegen woonhuis met 2 kelders (achterom bereikbaar). Twee provisiekelders, ruime hal, alwaar gastentoilet, woonkamer met houten vloer en wanden in sierpleister. Dichte keuken, badkamer met ligbad, v.w. Vier ruime slaapkamers en separaat toilet. Vaste trap naar bergzolder.
Prijs ƒ 135.000,- k.k.

Eygelshoven-Kerkrade
Hubertusstraat
Nog drie bouwkavels, elk circa. 475 m² met goedgekeurd plan voor vrijstaande woningen.
Prijs ƒ 71.250,- v.o.n. per kavel

Schaesberg-Dormig (gemeente Landgraaf)
Wachtendonkstr. 12
Op goede stand, aan plantsoen, gelegen halfvrijstaand woonhuis met carport. Provisiekelder, woonkamer met open keuken en eetbar, royale aanbouw met toegang tot terras en tuin. Drie slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Tweede verdieping met overloop en uitgebouwde mansardekamer.
Vraagprijs ƒ 195.000,- k.k.

Hoensbroek
(gemeente Heerlen)
Stationsstraat 116-118
Café-bar met discoruimte, voorraadruimte en keuken. Separate ingang naar een achterliggende appartementen, alle met woon-/slaapkamer, open keuken en doucheruimte.
Prijs ƒ 285.000,- k.k.

Voerendaal
Florinstraat 5
Halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Ruime woonkamer, open keuken met installatie. Drie slaapkamers, badkamer met douche. Zolder via vaste trap bereikbaar. Fraai aangelegde tuin met terras.
Prijs ƒ 215.000,- k.k.

Hoensbroek
Kouvenderstraat 54B
Appartement op derde etage met garagebox. Ruime woonkamer, 1 slaapkamer, keuken, badkamer met douche, v.w., toilet. Berging in souterrain.
Prijs ƒ 50.000,- k.k.

Eygelshoven (Kerkrade)
Nieuwenhagerweg 66
Vrijstaand landhuis met inpandige garage, div. kelderruimtes. Centrale hal, woonkamer met haardpartij, tegelvloer en schuifpui naar overdekt terras. Keuken met eiken installatie. Drie slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, v.w. en bidet. Separaat gastentoilet.
Prijs ƒ 365.000,- k.k.

Heerlen
Kap. Berixstraat 8
Herenhuis met tuin in centrum van Heerlen. Div. keldervertrekken. Entree met toegang naar ruime vestibule en gastentoilet. Woonkamer met parketvloer, dichte keuken met eenvoudige installatie en achterkamer. Ommuurde tuin en terras met buitenberging. 1e verdieping: drie slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en dubbele v.w. 2e verdieping tweetal mansardekamers en twee ruime slaapkamers. Zolder via vaste trap bereikbaar.
Prijs ƒ 275.000,- k.k.

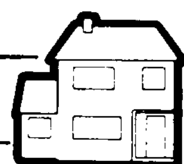
Hoensbroek (gemeente Heerlen)
Julianastraat 42
Halfvrijstaand winkel/woonhuis met zijoprit, magazijnruimte (45 m²) en diepe tuin. Winkelruimte (40 m²) met aansluitend keuken, berging, douche/toilet. Bovenwoning met woonkamer aan voorzijde, slaapkamer. Zolderruimte met twee mansardekamers, keuken.
Prijs ƒ 155.000,- k.k.

TE HUUR

Heerlen-Centrum
"Op de Geer", Geerstraat
Kantoorruimte van totaal 920 m². Eventueel splitsing naar in units vanaf 250 m². Indeling: centrale entree met toegang resp. negen en vijftien kamers, eigen toiletgroep. Afgesloten parkeerplaatsen zijn eventueel separaat te huur. Huurprijs kantoorruimte ƒ 220,- p/m².

Heerlen-Centrum
Oude Veemarktstraat 3
Winkelruimte met souterrain en bovenverdieping, geschikt als verkoopruimte annex showroom. Totaal circa 1000 m². Huurprijs ƒ 43.000,- per jaar, excl. BTW en voorschotten, stookservicekosten.

ABC Makelaardij
Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen
tel. 045-71 20 40, A.J.M. Sijstermans



Hergebruik uitgangspunt 'biologische' architecten

Bouwen met natuurlijke materialen is gezonder

DOOR MARTIEN HOOGENDIJK



● *In de traditionele woningbouw worden materialen gebruikt die schadelijk zijn voor mens en milieu.*

Archieffoto: DRIEPOOT

meeste belangrijke dingen ons leven spelen zich binnshuis af. De psychologie invloed van het huis (het uwsel als zodanig en de maalen die erin gebruikt wor) op ons dagelijkse doen en en, zijn we ons echter zeln bewust. Pas wanneer dat wustzijn zich manifesteert n we misschien een beetje denken over de meer fysie kant van het wonen, dus er de mate waarin dat op gezonde manier gebeurt.

de woningbouw worden nog eds materialen gebruikt die voor s en milieu in meerdere of mine mate als 'onvriendelijk' aange moeten worden: gewapend on, deuren, ramen en kozijnen n tropisch hardhout, kunststof of taal, spaanplaat isolatiemateria van kunststof, kunststofschuim, oerleidingen van PVC, enzoorts.

or lijm- en schilderwerk worden g voor zo'n 80 procent synthetie (chemische) produkten geuikt, terwijl er intussen toch een me keus aan minder schadelijke rikaten voorhanden is. Bovenn omringen we ons dan nog met nthetische grondstoffen zoals in erbedekking, gordijnen, matrasn en dekbedden, wandbekleding, eubels, stoffering en ga zo maar or.

nvloed

derzoeken hebben uitgewezen t de opeenhoping van belastende terialen die we in huis halen ons nig goed doet en zelfs een negave invloed kan hebben op ons voel van welbevinden. Het kan l anders. Door met meer overleg werk te gaan en je steeds af te agen of een bepaald materiaal of odukt in genoemde opzichten wel erantwoord is.

oor milieubewust te wonen kunen schadelijke en ongezonde materialen zoveel mogelijk vermeden orden. Alternatieven zijn vaak aterialen die in de natuur voorkoen, die op een milieuvriendelijke of minder belastende) wijze verardigd en bewerkt zijn, of die ergebruikt kunnen worden.

Hout en steen

ons land zijn er 'biologische' arhitecten die deze uitgangspunten onsequent hanteren. Ze vinden dat ozijnen, ramen, deuren en vloeren an hout moeten zijn. Hout groeit ijna overal volop en blijft groeien. oor streng-wettelijke voorschriften die in diverse toonaangevende outproducerende landen gehanteerd worden, raken de reserves iet op. Het bestand aan hout neemt daar eerder toe.

Europese houtsoorten als vuren, grenen en lariks vormen uitstekende alternatieven voor hardhout uit de tropische regenwouden waarop helaas een te grote aanslag gepleegd wordt. Goed geverfd en onderhouden gaat het hout van de naaldbomen ook ruim een mensenleeftijd mee.

Dragende muren behoeven niet van beton te zijn: hout, baksteen en kalkzandsteen zijn goede vervangers. De milieubewust denkende architecten isoleren met natuurprodukten zoals kokosvezel, kurk of het zogeheten Isofloc (gerecyclede, vochtbestendig gemaakte vlokken van papierafval). Kunststofschuimen die CFK's bevatten passen ze niet toe. Het gebruik daarvan is overigens al over de hele lijn sterk afgeremd en zal op den duur zelfs verboden worden.

Nu zijn kokos en kurk helaas wel drie keer zo duur als minerale wol, die daarom voorlopig wel als een aanvaardbaar alternatief beschouwd wordt. Voor het isoleren van (vochtige) kruipruimten kan op de bodem een laag kleikorrels of schelpen aangebracht worden. In combinatie met een goede ventilatie werkt dat voortreffelijk en het draagt bij aan een minder vochtig binnenklimaat.

Waterbesparende kranen en andere armaturen worden meer en meer geïnstalleerd. Een toiletstortbak met een onderbrekingsknop kan de watertoevoer besparend regelen. Biologisch denkende architecten en trouwens ook milieu-organisaties staan ook heel positief over de toepassing van een zogeheten composttoilet, een systeem dat bestaat uit een speciale toiletpot waaronder een beluchte opvangbak geplaatst is. Faecaliën worden daarin volledig gecomposteerd.

Je moet wel even aan de gedachte wennen: waterspoeling vindt niet plaats. Maar een plezierig gevolg ervan is wel dat het totale huishoudelijk waterverbruik met zo'n 40 procent kan dalen. Het werkt volstrekt reukloos en de compost kan voor bemesting van de tuin gebruikt worden.

Elektriciteit

Milieubewust wonen vereist de bereidheid open te staan voor bevindingen die misschien op het eerste gezicht nogal 'vreemd' aandoen. Je kunt je bijvoorbeeld nog wel voorstellen dat hoogspanningsleidingen die zich binnen een straal van zo'n 200 meter bevinden, een ongunstige invloed kunnen hebben op de huisbewoners. Er is immers sprake van elektrische en magnetische wisselvelden. Maar dat, zoals de biologische bouwers stellen, dergelijke velden in élk huis een rol spelen, ook al is er in geen velden of wegen een hoogspanningsmast te zien, dat vergt wat meer verbeeldingskracht.

Wie heeft er bijvoorbeeld wel eens over nagedacht dat synthetische vloerbedekking, gordijnen en kunststofvloeren elektrostatisch oplaadbaar zijn ? Het is een verschijnsel dat volgens de bouwbiologen niet alleen ongunstig is voor het huisklimaat, maar ook en vooral voor kinderen die daarvoor extra gevoelig kunnen zijn.

Het wapeningsijzer in betonnen muren, vloeren en plafonds doet sommige mensen ook al geen goed: ze voelen zich in zo'n ijzeren kooi onbehaaglijk. Om de storende invloeden van elektrische en magnetische wisselvelden tegen te gaan wordt in biologische nieuwbouwhuizen gebruik gemaakt van geïsoleerde elektriciteitskabels, omwikkeld met een geaard aluminiumfolie.

De fase- en nuldraden worden getwist (in elkaar gedraaid) in de buizen getrokken. Het leidingnet wordt stervormig en niet ringvormig aangelegd. Vooral in de slaapkamer zijn wekkerradio, t.v., verwarmde waterbedden, elektrische dekens en andere elektrisch gevoede apparaten taboe. Wie slecht slaapt, kan dat misschien wel aan de elektronische spullen rond zich heen te wijten hebben.

Een milieuvriendelijk huis is ook energiezuinig, zeggen de bouwbiologen. Centrale verwarming door middel van stalen radiatoren geldt als ongezond omdat er grotendeels convectiewarmte geleverd wordt, waardoor een hoge luchttemperatuur met zeer droge lucht ontstaat. Dat is niet zo best voor astma- of carapatiënten. Bovendien komen er bij centrale verwarming tussen vloer en plafond temperatuurverschillen voor die soms groter dan 10 graden zijn.

Door het ringvormig aangelegde metalen buizensysteem waar water doorheen stroomt is ook hier sprake van magnetische velden. Keramische 'radiatoren', warmtemuren (beide aangesloten op een gewone c.v.-ketel) vormen uitstekende alternatieven. Een zonnepaneel in het op het zuiden gelegen dakvlak zorgt in combinatie met een warmwaterboiler of geiser voor besparing op energieverbruik.

Veel glas in de gevel op het zuiden of zuidwesten levert gratis warmte van de zon op; de raampartijen op het noorden en oosten worden logischerwijze zo klein mogelijk gehouden.

overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 21 april 1992

De rentetarieven op de kapitaalmarkt zijn de afgelopen weken nauwelijks veranderd. Dit had ook zijn effect op de hypotheekrentetarieven. Wij noteerden geen wijzigingen.

Naam bank		rente vast gedur.	afsl. prov. in pct.	rentepercentages: opgave bank	nwr bij fisc. besparing van constant 35,1%	50%
ABN.AMRO	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,35	3,74
ABN.AMRO	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,50	5,35	3,74
ABN.AMRO	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,70	5,49	3,86
ABN.AMRO	ann. hyp.	variabel	1,00	9,70	6,33	5,13
ABN.AMRO	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,07	4,92
ABP	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,20	5,16	3,60
ABP	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,20	5,16	3,60
ABP	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,20	5,16	3,60
ABP	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,00	5,87	4,76
ABP	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,00	5,87	4,76
AEGON	spaarhyp.	5/10 jr.	1,00	9,40	5,33	3,74
AEGON	spaarhyp.	15/20 jr.	1,00	9,40	5,33	3,74
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	5 jaar	1,00	9,10	5,11	3,56
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	10 jaar	1,00	9,10	5,11	3,56
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	15 jaar	1,00	9,10	5,11	3,56
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	5 jaar	1,00	8,90	5,80	4,71
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	10 jaar	1,00	8,90	5,80	4,71
CDK-bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,33	3.73
CDK-bank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,50	5,40	3,79
CDK-bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,30	6,07	4,92
CDK-bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,00	4,87
Centraal Beheer	spaar gar.h.	5/10 jr	0,25	9,40	5,28	3,69
Centraal Beheer	spaar gar.h.	15/20 jr	0,25	9,40	5,28	3,69
Centrale Volksbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,10	5,07	3,50
Centrale Volksbank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,40	5,27	3,67
Centrale Volksbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,10	5,94	4,82
Centrale Volksbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,00	5,87	4,76
Direktbank	besp-dir.h.	5 jaar	1,00	9,80	5,51	3,86
Nationale Ned.	spaarhyp.	5/10 jr	1,00	9,40	5,33	3,73
Nationale Ned.	spaarhyp.	15/20 jr	1,00	9,40	5,33	3,73
NMB	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,35	3,75
NMB	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,50	5,35	3,75
NMB	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,20	6,00	4,87
NMB	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,07	4,92
Postbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,31	3,72
Postbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,38	3,78
Postbank	spaarhyp.	12 jaar	1,00	9,60	5,45	3,84
Postbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,10	5,82	4,72
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	5,89	4,77
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	3 jaar	1,00	9,50	5,38	3,77
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	10 jaar	1,00	9,50	5,38	3,77
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	stabiel	1,00	9,50	5,38	3,77
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	var/1 jr	1,00	9,50	6,20	5,03
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	4/5 jr	1,00	9,30	6,07	4,92
SNS Bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,27	3,67
SNS Bank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,34	3,73
SNS Bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,50	6,20	5,03
SNS Bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,00	4,87
Westland Utrecht	lage last h.	7 jaar	1,00	9,30	5,23	3,65
Zwolsche Algemene	zA-hyp plan	5 jaar	1,00	9,20	5,17	3,61
Zwolsche Algemene	zA-hyp plan	10 jaar	1,00	9,20	5,17	3,61
SNS Bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,27	3,67
Bouwf. Hypotheken	sp.vasthyp.	5 jaar	1,00	9,20	5,18	3,62
Bouwf. Hypotheken	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,00	5,87	4,76

De vermelde tarieven hebben betrekking op hypotheken met gemeentegarantie.
De netto werkelijke rente (nwr) is gebaseerd op de netto lasten van de hypotheek.
De vermelde nwr-percentages gelden voor een man van 30-jarige leeftijd en een hypotheek ad. ƒ 150.000,–.
Voor vrouwen en/of bij andere leeftijden kunnen andere nwr-percentages gelden.
Bij andere hypotheekbedragen wijkt de nwr bij een aantal instellingen enigszins af.

Nieuwe beits in oud-Hollandse 'streekkleuren'

DOOR MAR GROEN

Beits voor buitenwerk is al sinds mensenheugenis vrijwel alleen maar groen of bruin geweest. Om je heen kijkend zie je, vooral nu er in het voorjaar overal weer druk aan dhz-buitenschilderwerk wordt gedaan, dat vrolijke, soms zelfs gewaagde kleurcombinaties de boventoon voeren.

Op deze trend heeft beitsfabrikant Rambo ingespeeld door een reeks van veertien authentieke regionale kleuren te lanceren. Daarmee kan dus ook naar eigen idee, of volgens de aanwijzingen van de fabrikant, gecombineerd worden, met een hoofdkleur en een accentkleur. Dit nieuwe beitsenprogramma is geheel op basis van het minder milieubelastende acryl samengesteld. De droging verloopt daardoor ook snel: na een uur of vier kan al een tweede laag aangebracht worden. De beitslaag is vochtregulerend en vormt een elastische film die bestand is tegen ultravioletstraling.

De kleurcombinaties zijn rechtstreeks ontleend aan wat vroeger in Nederlandse gewesten gebruikelijk was. In Zeeland, Friesland, Drenthe, Noord-Holland, Gelderland en Brabant werden verschillende kleurstijlen en motieven toegepast. Allemaal naar wat toen 'boerenfatsoen' werd genoemd. Maar ook Amsterdam had zijn eigen (diepgroene) kleur. Ze zijn allemaal in een moderne, dekkende en in hoge mate weerbestendige uitvoering verkrijgbaar.

Voor de dhz-schilder is de makkelijke verwerkbaarheid van beits op basis van acrylaatdispersie (wel met een speciaal daarvoor geschikte kwast) een extra voordeel. Voor kleine klussen zijn blikken van driekwart liter te koop, wie de hele buitenboel (deuren, ramen, kozijnen) een nieuw uiterlijk wil geven is voordeliger uit met de 2,5 liter verpakking.

Luxueus baden



● *In een slaapkamer kan een luxueuze badkamer gemaakt worden.* Foto: GPD

DOOR THEA WAMELINK

De badkamer staat al sinds jaren bovenaan het wensenlijstje bij verbouwen en verbeteren van het huis. Vooral middelbare paren die (de kinderen de deur uit) het rijk alleen hebben zijn tegenwoordig fervente badkamervernieuwers.

In sommige gevallen laten ze de bestaande badkamer, ook als die wat krap bemeten is, voor wat hij is, ten behoeve van overnachtende gasten. Voor hen zelf wordt dan echter een van de vroegere kinderslaapkamers vaak als royale privé-badkamer ingericht. Daar is dan, met wat breek- en bouwwerk plaats voor een 'verzonken' hoekbad. Dat is verkrijgbaar in de vorm van een kwartcirkel of iets dat daarop lijkt, maar ook een luxueus langwerpig tweezitsbad kan in een hoek geplaatst worden. Er omheen blijft dan nog voldoende afzetruimte en eventueel voor een praktische wandhandgreep die het uitstappen vergemakkelijkt.

Een niet te verwaarlozen pluspunt van een tot badruimte omgebouwde slaapkamer is ook dat deze meestal wel een groot raam heeft. Om inkijk van buitenaf te voorkomen, zonder gordijnen te moeten sluiten, kan het vensterglas eventueel door matglas vervangen worden.

'Shading' in tapijt vervelend probleem

DOOR FRED VAN STRATUM

Nieuw vloertapijt kopen is iets dat met zorg gedaan dient te worden. Er is meestal een fors bedrag mee gemoeid en uiteraard wil je dus van je nieuwe vloerbedekking heel lang plezier hebben. Het kan soms op een teleurstelling uitdraaien, omdat de kwaliteit niet beantwoordt aan wat daarover door fabrikant of leverancier beloofd is, of omdat het tapijt niet volgens de regels van de kunst gelegd is.

Een probleem dat zich af en toe voordoet, en dat voor de klant dan uiterst vervelend is (voor de leverancier zelfs min of meer een spookbeeld) is het verschijnsel dat 'shading' genoemd wordt. Er treden dan onverklaarbare schaduwachtige vlekken in het oppervlak op.

Wat is shading?

Het verschijnsel komt vooral voor bij tapijt met een geschoren pool. Dat wil zeggen dat de pooltjes vrijwel rechtop staan. Ze absorberen dus veel licht en het tapijt geeft een gelijkmatige, volle kleur te zien. Wordt het tapijt belopen, dan zal op de betreden plaatsen de pool enigszins naar één richting ombuigen. Het licht valt daarbij dus meer op de zijkant van de poolgarens en deze kaatsen veel meer licht terug dan de rechtop staande geschoren pooltjes.

Het tapijt lijkt op de plaatsen waar de shading ontstaat lichter van kleur te worden. Dat heeft echter niets te maken met 'verschieten' van de garens want hun kleur blijft hetzelfde.



● *Bij tapijt zonder geschoren pool komt shading niet voor.*

Het is uiteraard onvermijdelijk dat tapijt tijdens het gebruik zal gaan pletten en daardoor langzamerhand een ander uiterlijk krijgt. Bij zo'n 'ingelopen' tapijt ligt de pool normaliter naar één kant om. Bekijken we het tapijt 'met de vleug mee', dan zal het lichter van kleur lijken dan wanneer het tegen de vleug in bekeken wordt. Dat zijn twee nuances van dezelfde kleur in licht en donker.

Nu kán het gebeuren dat de pooltjes niet overal dezelfde kant uit gaan liggen en dan worden door de verschillen in lichtinval donkere en lichte plekken zichtbaar. Dit effect noemt men shading.

Naar de oorzaak ervan is, zo vertelde ons de Vereniging van Nederlandse Tapijtfabrikanten, in het verleden door diverse instanties onderzoek gepleegd. Er zijn vele proeven genomen, met variaties in luchtvochtigheid, luchtstromingen, temperatuurschommelingen, e.d. Het is echter nooit gelukt het shadingverschijnsel in een laboratorium aan te tonen.

Shading komt voor bij tapijt met een geschoren (of ook wel genoemd: gesneden) pool en het is niet afhankelijk van de soort vezel. Katoen, wol, polyacryl: bij al deze vezels kan het shadingeffect optreden. Ook bij ruige, geschoren kokosmatten is shading mogelijk. Een echte remedie om shading te bestrijden is niet voorhanden en ingrepen als borstelen en stomen, helpen slechts tijdelijk. Ook de manier waarop het tapijt gelegd is heeft geen invloed op het al dan niet verschijnen van shading. Evenmin speelt de ondergrond waarop het gelegd is een rol.

Aansprakelijkheid

Omdat de tapijtfabrikanten geen enkele invloed kunnen uitoefenen op het verschijnsel kunnen ze zich ook niet verantwoordelijk stellen. De woninginrichters worden overigens al sinds 1981 door de fabrikanten geïnformeerd. Om het risico van shading te vermijden is het beter om geen tapijt met een geschoren pool aan te schaffen. In de vele overige tapijtsoorten is gelukkig keuze genoeg.

Pickée, Van Huis Uit Aktief!



EYGELSHOVEN: vrijstaand ouder woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a. kelder, woonkamer, eetkamer, keuken, 4 slpk., doucheruimte en zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 119.000,- k.k.

HEERLEN: geschakelde bungalow met gas-c.v., carport en tuin. Gelegen aan de rand van het winkelcentrum (loopafstand). Uitstekend onderhouden; luxe afwerkingsniveau. Geheel geïsoleerd. Ind. o.a. royale hal met plavuizenvloer (wit). Ruime woonkamer. Keuken met plavuizenvloer (wit), keukeninstal. met app., bijkeuken. Twee slpk., badkamer met o.a. ligbad en douche. Hobbyruimte. Goed aangelegde tuin met terras. Prijs ƒ 245.000,- k.k.

HEERLEN: vrijstaand vooroorlogs herenhuis met gas-c.v. en grote tuin (tot. 925 m²). Ind. o.a. provisie-, berg- en c.v.-ruimte. Royale hal, woonkamer met erker. Ontvangkamer, keuken, bijkeuken, 3 slpk., badkamer, grote zolder (mogelijkh. 4e slpk.). Prijs ƒ 285.000,- k.k.

HOENSBROEK: vrijstaand woonhuis met gas-c.v., grote garage (2 auto's) en rondom tuin. Rustig en blijvend goed gelegen aan de buitenrand van Hoensbroek. Uitstekend onderhouden. Geïsoleerd. Ind. o.a. **sout.:** garage, hobby- en c.v.-ruimte. **Part.:** royale hal, living (ca. 50 m²), keuken met luxe keukeninst. met compl. app., bijkeuken. **1e verd.:** 4 royale slpk., badkamer met o.a. ligbad en douche. Prijs ƒ 387.000,- k.k.



HOENSBROEK: ruim tussengelegen woonhuis met c.v.-gas, carport, berging en tuin. Rustig gelegen in een kindervriendelijke omgeving; alle voorzieningen in de dichte nabijheid. Dak geïsoleerd, ged. dub. begl., ged. rolluiken. Goed onderh. Ind. o.a.: woonk., keuken (luxe keukeninst. met app.), 4 slpk., badkamer, zolder (vaste trap). Prijs ƒ 149.000,- k.k.

HOENSBROEK: vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Rustig gelegen aan de rand van het centrum. Rolluiken. Ind. o.a. provisiekelder, woonkamer, keuken, 3 slpk., badkamer en zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 158.000,- k.k.

KERKRADE-CENTRUM: appartement met gas-c.v. en berging, gelegen op de 1e verdieping. Ind. o.a. woonkamer, keuken, slpk. met balkon en badkamer. Prijs ƒ 99.500,- k.k.



NIEUWENHAGEN: goed onderh. woning met gas-c.v., garage en tuin. Kunststof kozijnen met dubb. begl., rolluiken. Ind. o.a. provisiekelder, woonk., goed uitgevoerde keuken met app., hobbyruimte. **1e verd.:** 3 slpks., en badkamer met douche en vaste wastafel. Prijs ƒ 139.000,-.

NIEUWENHAGEN: ruim woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin (achterom bereikbaar). Ind. o.a.: 2 kelderruimten, woonkamer, eetkamer, ruime keuken met compl. keukeninst. met app., badkamer, werkkamer (slpk.). 1e verd.: 3 slpk., doucheruimte. 2e verd.: vaste trap. Grote zolderruimte. Prijs ƒ 157.000,- k.k.



SCHAESBERG: vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a. woonkamer, keuken met compl. keukeninst. met app., 3 slpk., badkamer en zolder. Prijs ƒ 229.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Geïsoleerd, dubbele beglazing. Goed onderhouden. Ind. o.a. woonkamer, keuken, 3 slpk., badkamer en zolder. Prijs ƒ 139.000,- k.k.



WIJNANDSRADE: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Rustig en blijvend goed gelegen. Ind. o.a. woonkamer (uitgebouwd), keuken, bijkeuken, 3 slpk. en badkamer. Prijs ƒ 148.000,- k.k.

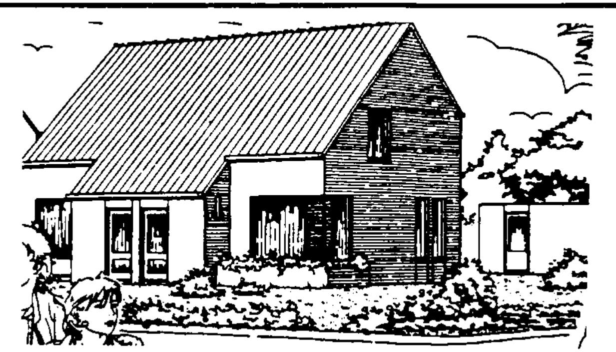
BEDRIJFSPANDEN TE HUUR

HEERLEN-GLASPALEIS, TE HUUR: winkelruimte ca. 63 m². Huurprijs ƒ 2800,- per maand exclusief BTW.

KERKRADE - CHEVREMONT - Pieterstraat: TE HUUR: winkel met magazijnruimte, keukennis, toilet en c.v.-gas. Totaal ca. 105 m². Huurprijs ƒ 1165,- per maand.

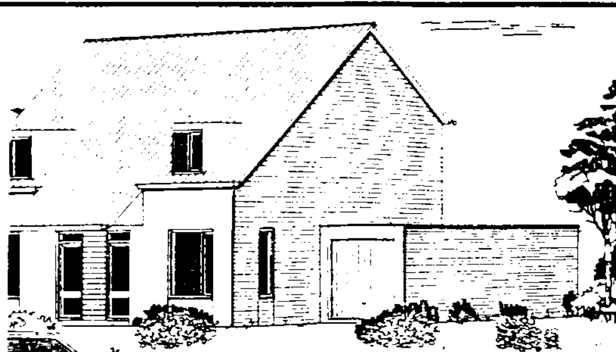
VAALS: grote verkoophal (textiel, sport en aanverwante art.). Netto-verkoopoppervl. ca. 1190 m². Indeling in kleinere vloeroppervl. is bespreekbaar. Huurprijs: op aanvraag.

NIEUWBOUW



SCHINVELD - Achter Genne Berg: nog te bouwen halfvrijstaande woningen met grote tuinen (nabij de Merkelbeekerstraat). Ind. o.a.: woonkamer, keuken (dicht), garage/berging. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en tweede toilet. Vaste trap naar zolder. Prijs ƒ 185.700,- v.o.n. tot ƒ 191.300,- v.o.n.

SCHINVELD - Achter Genne Berg: nog te bouwen premie A-woningen met grote tuinen (nabij de Merkelbeekerstraat). Ind. o.a.: woonk., keuken, drie slpks., badk. en zolder. Koopprijs ƒ 136.990,- v.o.n. Netto maandlast ƒ 590,- afhankelijk van de hoogte van de rijksbijdrage en uw inkomen.



JABEEK - IN DE DREEF: 2 vrijstaande en 2 halfvrijstaande landhuistypes met garage en tuin. Geïsoleerd en goed uitvoeringsniveau. Ind. o.a. woonkamer, keuken, 3 slpk., badkamer en zolder (vaste trap). Koopprijs resp. ƒ 193.575,- v.o.n. en ƒ 173.050,- v.o.n.

BOUWTERREINEN

SCHAESBERG-ONDERSTE MOLT: bouwterreinen. Uitstekend en rustig gelegen. Goed bereikbaar. Nabij centrum. Bestemd voor vrijstaande woningen/bungalows. Variërend van ca. 782 m² tot 1498 m². Prijzen vanaf ƒ 125.565,- v.o.n.

Taxaties, makelaardij o.g., hypotheek-adviescentrale.

Maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 17.30 uur. Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 15.00 uur.

En verder volgens afspraak.

Heerlenseweg 22, 6371 HS, postbus 31193, 6370 AD Landgraaf.

NVM

Pickée makelaardij bv

045-326767

HOENSBROEK NIEUWBOUW

Prijzen: ƒ 178.300,- v.o.n. - ƒ 189.300,- v.o.n.

Op een uitstekende lokatie gaan wij starten met de bouw van 4 halfvrijstaande woonhuizen en 1 vrijstaand woonhuis. De woningen zijn optimaal geïsoleerd en kenmerken zich door duurzaam materiaalgebruik, grote tuin, garage.

INDELING:
Beg. gr.: entree, toilet met fontein, woonkamer, keuken, tuin, garage. **1e verd.:** overloop, 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en aansluiting wasmachine; **2e verd.:** d.m.v. een vaste trap bereikbare zolder welke eenvoudig ingericht kan worden als 4e slaapkamer. **Alg.:** met uw wensen kan tijdens bouw rekening gehouden worden. Brochures worden op aanvraag toegestuurd.

HOENSBROEK NIEUWBOUWPROJECT

ƒ 144.000,- v.o.n.

Op een goede lokatie gaan wij starten met de bouw van luxe premie-A-woningen. De woningen zijn optimaal geïsoleerd en kenmerken zich door ankerloze spouwmuren (geen contactgeluiden), grote tuin, buitenberging. Het geheel wordt op een uitstekende lokatie gerealiseerd.

NOG SLECHTS 2 TE KOOP

INDELING:
Beg. gr.: entree, halfbet. toilet met fontein, woonkamer, keuken, berging, tuin, achteringang, eventueel garage. **1e verd.:** overloop, 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en aansluiting 2e toilet; **2e verd.:** d.m.v. een vlieringtrap bereikbare zolder welke eenvoudig ingericht kan worden als 4e slaapkamer. **Alg.:** met uw wensen kan tijdens bouw rekening gehouden worden.

GROOT-GENHOUT

(gem. Beek)
Vraagprijs ƒ 440.000,-

Landelijk gelegen vrijstaand herenhuis met garage, tuin, wintertuin. Het object verkeert in een uitstekende staat van onderhoud. ZIEN IS LIEFHEBBEN.

INDELING:
Souterrain: betegelde prov.ruimte, was-/strijkruimte met waterontharder, wijnkelder. **Beg. gr.:** hal (leistenen vloer), toilet, gr. woonk., zeer luxe woonkeuken, wintertuin (marmervloer), garage, tuin op het zuiden. **1e verd.:** 3 ruime slaapk. v.v. ingebouwde kasten, luxe badk. met douche, ligbad, dubbele vaste wastafel en toilet (marmer - graniet). **2e verd.:** d.m.v. een vaste trap bereikb. grote zolder (eenvoudig meerdere slaapkamers te maken). **Algemeen:** onderhoudsvrije staat, duurzame materialen, alarm, tuinverlichting. Het woonhuis is modern (veel wit) en luxueus van opzet.

SCHINNEN

(Thull)
Prijs op aanvraag

Exclusief landelijk gelegen vrijstaand landhuis met kantoorruimtes, inpandige garage (meerdere auto's) en fraai aangelegde tuin.

INDELING:
Souterrain: waskelder, c.v.-ruimte, hobbyruimte, garage voor meerdere auto's, inpandige gescheiden kantoorruimte (vloeropp.vl. 160 m². **Beg. gr.:** hal, woonkamer (circa 120 m²), luxe keuken. **1e verd.:** 3 ruime slaapk., luxe badk. **Algemeen:** uitstekende staat, duurzame materialen, uitgebreide informatie op aanvraag.

HOENSBROEK

Vraagprijs ƒ 205.000,- k.k.

Halfvrijstaand fraai woonhuis met grote oprit, garage en een onder architektuur aangelegde tuin.

INDELING:
Beg. gr.: entr., bet. toil., Z-vormige woonk. (beg. gr.: v.v. tegelvloer), gesloten luxe moderne keuken, fr. gr. tuin met achteringang, garage met zolder. **1e verd.:** 3 ruime slaapkamers, mooie badkamer. **2e verd.:** d.m.v. vaste trap bereikbare ruime zolder. **Alg.:** fraaie ligging, nabij het centrum, perc.opp.vl. 341 m².

HOENSBROEK

Vraagprijs ƒ 174.000,- k.k.

Uitstekend onderhouden woonhuis met oprit, garage (evt. 2 auto's), zonneterras en tuin.

INDELING:
Sout.: kelder/c.v.-ruimte.
Beg. gr.: entr., bet. toil., L-vormige woonk., gesloten complete keuken, badkamer, eetkamer/serre, zonneterras, tuin, garage. **1e verd.:** overloop, 2 zeer ruime slaapkamers (incl. zitkamer), kleine slaapkamer, (event. 5 slaapkamers). **2e verd.:** d.m.vv. een vliezotrap bereikbare ruime bergzolder. **Alg.:** goede lokatie, perc.opp.vl. 435 m², aanvaarding direct, bouwjaar 1961.

HOENSBROEK

Vraagprijs ƒ 159.000,- k.k.

Groot, goed onderhouden woonhuis met 2 garages, veel ruimte en vele mogelijkheden.

INDELING:
Souterrain: provisiekelder. **Begane grond:** garages, woonk., keuken, toilet, werkplaatsen, tuin. **1e verdieping:** woonk., slpk., berging, badk. **2e verd.:** 3 slaapkamers en een berging. **Alg.:** gas-c.v., goede staat van onderhoud. **Een pand dat beslist van binnen gezien moet worden.**

HOENSBROEK/HEERLEN

Vraagprijs ƒ 92.500,- k.k.

Aan een doorgaande weg bieden wij een cafépand met mogelijke kamerverhuur aan. Zowel als horeca als detailhandel geschikt. Onderhoudstoestand redelijk. Indeling en bezichtigingen op afspraak. Perceeloppervlakte 235 m².

BRUNSSUM

Vraagprijs ƒ 235.000,- k.k.

Vrijstaand woonhuis met garage en tuin op een uitstekende lokatie,- loopafstand centrum Brunssum.

INDELING:
Sout.: provisiekelder, hobbyruimte, garage, wasruimte. **Beg. gr.:** entr., toil., woonk. met open haard, keuken met aanbouw (eetkeuken), garage, fraaie ruime tuin met zonneterras. **1e verd.:** 3 slaapkamers, badkamer. **Alg.:** goede staat van onderhoud. Mooie ligging. Deels geïsoleerd. Gehele pand voorzien van rolluiken.

HOENSBROEK beleggingspand

Vraagprijs ƒ 160.000,- k.k.

Beleggingspand op 500 m² eigen grond, met achteringang (mogelijkheid tot garage(s)) en een huuropbrengst van bruto ƒ 24.000,- per jaar. Het object verkeert in een zeer goede staat.

WIJNANDSRADE (Swier)

Prijs ƒ 250.000,- k.k.

Goed onderhouden dubbel woonhuis met loods/garage (165 m²) en erf (landelijk gelegen). **INDELING:**
Begane grond: woning I: keuken, bijkeuken, hal, toilet, woonk. **1e verd.:** 5 slaapkamers, badkamer. Woning II idem (4 slaapkamers). **Alg.:** c.v.-gas, goede staat van onderhoud, perc.opp.vl. 1500 m², ideaal voor paardenliefhebbers, grondstuk eventueel uit te breiden met weiland van 6000 m² tegen meerprijs (ƒ 10.000,-), aanvaarding in overleg.

BEDRIJFSOBJECTEN HOENSBROEK/HEERLEN te huur

ƒ 80,- per m²

Uitstekend gesitueerde bedrijfshal met verhard buitenterrein op het industrieterrein **De Koumen** te Hoensbroek/Heerlen. Loods is voorzien van een rolpoort, gewapend betonnen vloeren en parkeerterrein. Loods is van duurzame materialen gebouwd. Uitbreidingsmogelijkheden aanwezig.



Steens / De la Haye / Wald / Dogge

ASSURANTIE-ADVISEURS - MAKELAARDIJ ONROEREND GOED

GEOPEND: maandag t/m vrijdag kantoortijden 's zaterdags 10.00-12.30 uur

NVM

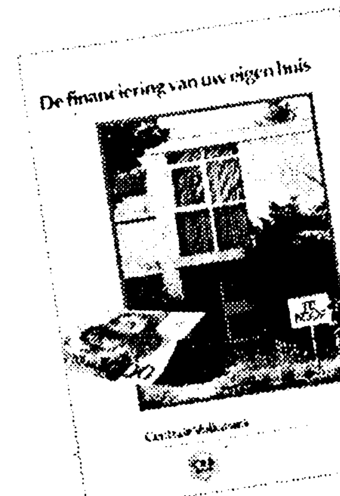
HOENSBROEK
HOOFDSTRAAT 88
6432 GH HOENSBROEK
TEL. 045-223434
FAX 045-230033

Kent uw hypotheek straks verborgen gebreken?

Of kiest u nu voor zo'n glasheldere hypotheek van de Centrale volksbank

Bent u op zoek naar een betrouwbare hypotheek en wilt u onaangename verrassingen in de toekomst vermijden? Loopt u dan eens binnen bij de Centrale Volksbank. Daar vindt u goede hypotheekvormen met cliëntvriendelijke voorwaarden. Daarnaast zijn onze hypotheken uiterst scherp geprijsd. Let daarom op de 10 zekerheden van de CVB-hypotheek:

- * Lage rente gedurende de *gehele* looptijd
- * Geringe afsluitprovisie (slechts 1% van het hypotheekbedrag)
- * Geen andere administratiekosten
- * De CVB betaalt de kosten voor uw gemeentegarantie (ƒ 125,-)
- * Geen extra kosten bij nieuwbouw (Depotrente = Hypotheekrente)
- * Jaarlijks mag u 15 % van de oorspronkelijke hoofdsom boetevrij aflossen
- * Bij verhuizing: geen boete of andere extra kosten
- * Mogelijkheid om oude hypotheek mee te nemen
- * Ruime keus aan hypotheekvormen, waaronder Spaarhypotheek en Aflossingsvrije hypotheek
- * De rente en de aflossing betaalt u maandelijks achteraf



Bij de Centrale Volksbank ligt een heldere brochure klaar, waarin alle zaken staan vermeld die u bij de aankoop van een eigen huis kunt tegenkomen. Onze adressen vindt u in de Gouden Gids. U kunt ook in het bezit komen van de brochure door even te bellen naar het districtskantoor, afd. Consumentenservice. Het telefoonnummer is 046 - 745808

Centrale Volksbank





Appartementen

in de hogere prijsklasse kunnen wij snel en op de beste voorwaarden voor u verhuren of verkopen.
Bij verhuur keuze uit verhuur voor korte of langere termijn, al dan niet gemeubileerd.

Woonhuizen

in geheel Zuid-Limburg en België kunnen eveneens door ons worden verhuurd op de beste voorwaarden.

rent Service og
Rechtstraat 93, 6221 EH Maastricht
Tel. 043-254771 Fax. 043-254675

DECORA HOUKES PARKET B.V.

SUPERAANBIEDING

Rustiek A massief eiken stroken, 22 mm, kant en klaar gelegd en geborsteld

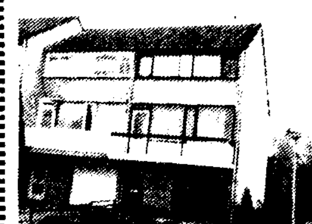
ƒ 135,- p.m²

Voerendaal, Hoolstr. 45
tel. 045-750305
Sittard, Rijksweg-Nrd 48
tel. 046-525157
Maastricht, Scharnerweg 147b
tel. 043-636273

Uw huis op dit formaat in de krant kost meestal minder dan een maand hypotheekrente en verkoopt sneller, want:

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.

VERKOCHT



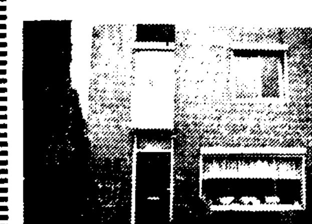
HEERLEN-NRD.
ƒ 165.000,- k.k.
Halfvrijstaand (splitlevel) woonhuis. Ind.: sout.: kelder; beg. gr.: entree, garage. 1e niveau: eetkeuken met tuincontact, 2e niveau: woonkamer met balkon; 3 slaapkamers + badkamer. Aanvaarding vrijwel direct.



HOENSBROEK
ƒ 149.000,- k.k.
Halfvrijstaand woonhuis met garage nabij centrum. Ind.: sout.: kelder; beg. gr.: woonkamer 7.80×3.50, keuken, bijkeuken, garage + tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: vliering. Aanvaarding direct.



KLIMMEN
ƒ 89.000,- k.k.
Woonhuis. Ind.: kelder; beg. gr.: hal, woonkamer 7.40×4.00/3.25, keuken, hobbykamer 5.25×3.00, binnenplaats + berging 5.25×3.00; 1e verd.: 4 slaapkamers + badkamer. Aanvaarding direct.



LANDGRAAF
ƒ 159.500,- k.k.
Halfvrijstaand woonhuis met garage, bouwjaar 1971, dak is vernieuwd. Ind.: hal, toilet, Z-kamer ca. 38 m², dichte keuken, terras + tuin. 1e verd.: 4 slaapkamers + badkamer. Aanvaarding in overleg.

BEDRIJFSPANDEN



BRUNSSUM
ƒ 139.000,- k.k.
Winkel/kantoor/woonhuis (voormalig café). Ind.: sout.: kelderruimte; beg. gr. 1 ruimte 20 m², keuken, werkruimte ca. 110 m²; 1e verd.: woonkamer, 2 slaapkamers en badkamer. 2e verd.: zolder te bereiken via vaste trap. Aanvaarding direct.

- Makelaar o.g.
- Bedrijfsobjecten
- Woningen
- Taxaties
- Hypotheken
- Verzekeringen

Wie weet wat hij wil, beslist om z'n eigen makelaar mee te nemen.

makelaardij ERNENS

Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel.: 045-752142



Met een NVM-makelaar koop je zonder zorgen.

PAUL SIMONS

MAKELAARDIJ B.V.
ASSURANTIËN-TAXATIES
HYPOTHEKEN-FINANCIËN.

EUROPAWEG ZUID 214 UBACH OVER WORMS

Heerlen:
In jonge woonwijk gel. ruime eengezinswoning met gar. en berg. Ind.: o.a.: hal, woonk., open keuk., 3 slaapk., badk. en zolder.
Prijs: n.o.t.k.

Ubach over Worms:
Keurig verzorgde tussenwoning met berg., garage en tuin. Ind. o.a. kelder, L-woonk., uitgeb. keuk. en badk. (o.a. met ligbad), 2 slaapk., bergkast en zolder (via vaste trap, evt. 3e slaapk.).
Prijs: ƒ 118.500,- k.k.

Nieuwenhagen - Bouwgrond.
Pal tegen nieuw winkelcentrum gel. perceel bouwgrond. Geschikt voor diverse doeleinden. Grootte: ± 500 m². Prijs: ƒ 65.000,- k.k.

Op zaterdag zijn wij geopend van 10.00 tot 13.00 u.

D602

NVM **045-318182**



KOSTELOOS UW HUIS VERKOPEN?

BELT U ONS
045 - 716272

IMMOBILIEN A. ENGEL
5110 ALSDORF BAHNHOFSTR. 59

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.
En de makelaar weet van wanten en kranten.

TE KOOP

bij de makelaar van Limburgse huize....

Epen, Krekelstraat **ƒ 239.000,– k.k.**
Vrijstaand herenhuis op circa 400 m² grond. Ind.: o.a. garage en 3 kelders (in souterrain) woonkamer (± 35 m²), ruime keuken met serre, 4 slaapk., badk. en ruime zolder (via vaste trap). Bouwjaar 1965.

Cadier en Keer, Papendel **ƒ 275.000,– k.k.**
Halfvrijst. ruime woning met grote tuin, garage en carport. Ind.: gr. kelder. Beg. grond: woonk. (36 m²) m. plavuizen en vloerverw., keuken (17 m²) met eiken aanb. incl. app. 1e verd.: 3 slp.kmrs (14 m², 10.5 m² en 8 m²), alle met parketvloer, luxe badk. met ligbad, douche, 2e toilet, dub. wast. 2e verd.: ruime zolder, H.R.-ketel. Het pand is uitst. geisoleerd. Aanv. op korte termijn mogelijk.

Gulpen, Looierstraat **ƒ 225.000,– k.k.**
Winkel/woonhuis recht tegenover het nieuwe winkelcentrum. Een kleine tuin bereikbaar aangrenzend aan een openbare parkeerplaats. Verkoopoppervlakte 75 m². Voor veel doeleinden geschikt o.a. klein horeca, ijssalon o.d (toiletgroepen zijn aanwezig).

Heerlen, Ambachtstraat **ƒ 175.000,– k.k.**
Tussengelegen herenhuis in het centrum van Heerlen. Zonnige patio van ca. 30 m². Ind.: kelder. Beg.grond: (39 m²) met parketvloer en schuifpui naar de patio, eenv. keuken 7.5 m². 1e verd.: 3 slaapkamers (16 m², 14 m² en 7 m²), royale badkamer 8 m² met 2e toilet, bad, douche, dubbele wastafel. 2e verd.: 2 mansardekamers met dakkapellen resp. 12 en 19 m² en zolder 6.00 X 3.00. Gedeeltelijk is het pand voorzien van kunststof kozijnen. Redelijke staat van onderhoud. Aanvaarding direct.

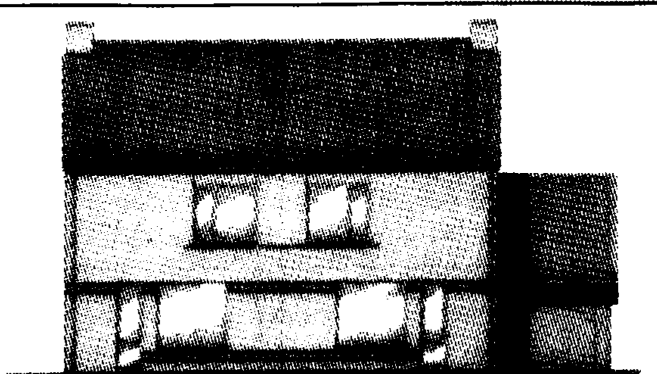
BOUWKAVELS

In het plan kern Nyswiller kunnen wij u 3 bouwkavels aanbieden die geschikt zijn voor de bouw van halfvrijstaande woningen.
Er is geen architecten- of aannemersplicht. De oppervlakte varieert van ± 225 m² tot ± 250 m². De prijzen bedragen: incl. BTW ƒ 33.935,- vrij op naam per 01-06-1992.

Zaterdag is ons kantoor geopend van 10.00-13.00 uur.

VONCKEN MERTENS
MAKELAARDIJ OG / VERZEKERINGEN EN GELDZAKEN
Rijksweg 9 Gulpen tel.: 04450-1724/1754

UW EIGEN PARK BEGINT BIJ DE VOORDEUR



De 25 eengezinswoningen die ABC Vastgoed in Haagsittard Park verhuurt, grenzen aan een prachtig wijkpark. Maar behalve veel groen, heeft Sittard nog heel wat meer te bieden. Voor mensen die willen uitgaan, sporten, van cultuur genieten of verder leren.

In juli 1992 worden deze woningen in Haagsittard Park opgeleverd. Alle met een ruim opgezette woonkamer, 3 slaapkamers en een extra vierde (hobby)-kamer. Compleet met douche en ligbad, garage en een tuin.

Deze uitstekend geïsoleerde huurhuizen zijn er vanaf ƒ 995,-- p.m.

ABC Vastgoedbeheer
Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen.
Tel. 045-71 20 40

Stuur mij vrijblijvend uw documentatie over de huurwoningen in Sittard, Haagsittard Park.
Naam:..................
Adres:..................
Postcode:.......... Plaats:..........
Telefoon:..................
Deze bon in een gefrankeerde envelop opsturen naar:
ABC Vastgoed, Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen.

NEDERLANDSE VERENIGING VAN BEEDIGDE TAXATEURS

een o.z.

TAXATIE

van een

NVBT-LID

staat als een

HUIS

...ren, dat is wikken en ...gen, de markt kennen ... beschikken over een ... ervaring; daarin ...erscheidt de ...-taxateur zich van ...deren.

...et NVBT-lidmaatschap aan strenge regels gebonden; NVBT-taxateurs weten dat én willen dat!

...neemt een NVBT-taxateur in de arm ...dat de waardebepaling ... onroerend goed het ...k van een deskundige.

...taxatie maken is ...lotte meer dan het ...llen van een ...ndaardformulier. Het ...t misschien om de ...koop van uw leven.

Aangesloten leden zijn o.a

Ph.E.H. Beugels, Oirsbeek tel. 04492 - 1991
Ing.C.M. Burger, Pey-Echt tel. 04754 - 81 57 7
W.A.A. Delèsche, Valkenburg tel. 04406 - 13 57 9
F.J.A Delsing, Echt tel. 04754 - 81 53 2
A.C.J Dirkx, Venlo tel. 077 - 51 33 01
L.J. Geysen, Spaubeek tel. 046 - 37 17 85
J.H.P. Horbach, Heerlen tel. 045 - 72 32 82
W.J.M.J. Janssen, Roermond tel. 04750 - 29 08 2
Ing. Louis Keulen, Geleen tel. 046 - 74 79 95
L.M.A. Mostard / Rentmeesterskantoor Limburg b.v., Herten tel. 04750 - 36 16 1
J.E. van Oppen, Bunde tel. 043 - 64 12 71
L.J.A. Pijls/Ruyters B.V., Sittard tel. 046 - 52 90 00
L.J.H. Scheers/Scheers Vastgoed, Wessem tel. 04756 - 3031
F.J. Schiffers/Peters en Partners, Geleen tel. 046 - 75 00 00
L.M.H. Smeets, Nuth tel. 045 - 24 21 18
J.P.H. Stans, Grevenbicht tel. 04498 - 57 45 0
J.J. Stapper, Linne tel. 04746 - 4923
Ing. W.H.R. van der Velden/ Makelaarskantoor van der Velden B.V., Geleen tel. 046 - 75 71 71
J.G. van Wersch makelaarskantoor van Wersch B.V., Kerkrade tel. 045 - 45 22 34
J.J. Zoethout/ABAZ, Heerlen tel. 045 - 71 87 31

NEDERLANDSE VERENIGING VAN BEEDIGDE TAXATEURS

WOLF Geräte

MET WOLF VOORDELIG NAAR DE Floriade® 1992

Klik-klak

's Werelds slimste systeemgereedschap. Krabber of multi bezem van het unieke Multi - Star® systeemgereedschap inclusief hardhouten steel van 1.40 meter.
Nu voor slechts **f 22,95**

Geknipt voor randjes. Handige grasschaar (type RJ-EB) met ergonomisch gevormde handgreep en met hostaflon anti kleeflaag beschermde schaarbladen. Praktische veiligheidssluiting.
Nu voor slechts **f 25,95**

Gemakkelijk snoeien. Stevige aambeeld tuinschaar (type RS-EN) met scherpe messen voor alle snoeikarweitjes in de tuin. Ergonomisch gevormde handgrepen.
Nu voor slechts **f 18,50**

Met Wolf naar de Floriade. Aan de Wolf Aktie produkten is een Wolf Floriade programma bevestigd met alle informatie over de Floriade en een entree kortingscoupon voor vier personen. Eenmaal op de Floriade valt er een scala aan Wolf-aktiviteiten te ontdekken. Zo is er de Wolf tuin waarin korte tuincursussen en produktdemonstraties gegeven worden. Wolf natuurlijk op de Floriade en u bent van harte welkom.

De kantjes eraf lopen. Sterke en comfortabele draadmaaier met alle mogelijke bedieningsgemak zoals: automatische draaddoorvoer, tweede handgreep en sterke 300 Watt motor.
Nu voor slechts **f 129,—**

Geknipt voor uw gazon. Praktische handmaaier (type VD-38) voor gazons tot 200 m2. Drievoudige maaihoogte verstelling. Messenkooi van vijf messen van gehard staal. (afb. met bak)
Nu voor slechts **f 155,—**

Voor 'n glad geschoren gazon. Absolute topklasse deze elektromaaier (type TE 30 CK) uitgevoerd met sterke 700 Watt motor, grasvangbak en vele andere handige extra's.
Nu voor slechts **f 389,—**

MET WOLF WORDT ELKE TUIN 'N FLORIADE.

De Boerenbondwinkel in de buurt

Baexem, Parallelweg 11, 04748-3232*
Beek, Burg. Janssenstraat 60, 046-374444*
Blerick, Heymansstraat 95, 077-82078*
Einighausen, Veeweg 15, 046-515689*
Grubbenvorst, Kloosterstraat 80, 077-661295*
Gulpen, Wesselderstraat 6, 04450-1701*
Helden-Panningen, Steenstraat 74, 04760-72800*
Houthem, St. Gerlach 24, 04406-40684*
Maasbracht, Heerenweg 5, 04746-5638*
Maasbree, Westeringlaan 18, 04765-2195*
Maastricht-Heugem, Vogelzang 7a, 043-612400*
Mariahoop, Kerkweg 19, 04743-1244*
Merkelbeek, Belenweg 29, 04492-1564*
Meijel, Pr. Bernardstraat 1, 04766-1279*
Nieuwenhagen, Hoogstraat 123, 045-311707*
Pey, Daalweg 5, 04754-81244*
Posterholt, Heerbaan 10, 04742-1685*
Reuver, Mariastraat 20, 04704-1383*
Roggel, Kerkveldweg 2, 04749-2424*
Schimmert, Klein Haasdal 4, 04404-1202*
Sevenum, Horsterweg 68, 04767-2222
Simpelveld, Stationstraat 59, 045-441448*
St. Geertruid, Langsteeg 6a, 04408-2355*
Swalmen, Kroppestraat 28, 04740-1372
Thorn, Akkerwal 26, 04756-2963*
Ubach o/Worms, Past. Welterstr. 5, 045-32554*
Ubachsberg, Kerkstraat 2a, 045-751495*
Ulestraten, St. Catharinastraat 4, 043-642202*
Wijlre, Parallelweg 15, 04450-1484*

Te huur aangeboden horecabedrijf met bedrijfswoning
...bij centrum Valkenburg a/d Geul.
...oede omzetmogelijkheden.
...onder papieren en enige kontanten onnodig te re...ekteren. Brieven onder nummer: HB 195 LD, ...ostbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Wie een huis gaat kopen, ziet soms spoken. Want alleen al het rondkrijgen van een goede hypotheek is een kwestie op zich. Wie is deskundig? Wie kun je vertrouwen? Wie is echt objectief en zoekt de aantrekkelijkste hypotheek met u uit?

Het antwoord is simpel: De Hypotheker. Hij doet zaken met vrijwel alle banken en hypotheekinstellingen. Gratis rekent hij u voor welke hypotheek het beste bij u past en bij wie u het voordeligst uit bent. Vervolgens regelt hij kosteloos de hele zaak van A tot Z. Dat bespaart u dus een hoop tijd, zorgen en geld. En maakt bovendien weer eens duidelijk dat spoken écht niet bestaan.

BANG VOOR HET RENTESPOOK?

VOOR EEN HYPOTHEEK GA JE NAAR DE HYPOTHEKER. *De Hypotheker*

De Hypotheker Heerlen, Bongerd 22, M. Beijersbergen, 045 - 741454.
De Hypotheker Maastricht, Markt 28, H.G. van den Boorn, 043 - 255252.

...NSSUM
...plein 29. Subliem gel. ... (1e verd.) in hartje cen... Vrij uitzicht over markt en ... naar stadsvijver. Geïsol. ... '79. Berging, woonk.-keu... (30m²), 1 slk., balkon, ..., douche, toilet, gardero... Aanv. direct. Koopprijs ...15.000,–

...M.W. QUADEN & ZN.
makelaardij onr. goed
Geirestr. 4
Munstergeleen
046-519644
Lid NVM

...huis op dit formaat in de krant kost meestal minder dan een maand hypotheekrente en verkoopt sneller, want:
Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.
VERKOCHT

'De makelaar in tevredenheid'

NEDU MAKELAARDIJ

beheer/verhuur o.g. • makelaardij • taxaties • hypotheken • assurantiën

HEERLEN: 'Mooie halfvrijstaande woning met garage!'
Ind. hal, ruime woonk., dichte keuken, 3 slaapk., badk., zolder. Bwj. 1983. Geïsoleerd, ged. dubb. begl. en voorz. v. roll. Aanv. direkt. **Vraagprijs: f 127.500,- k.k.**

HOENSBROEK: 'Veel goedkoper dan huren!'
Tussengel. woning m. kl. binnenpl. Ind. ... woon/eetk. m. inr., 4 slaapk. badk. Aanv. direkt. **Vraagprijs f 80.000,- k.k.**
VERKOCHT

OOK VERKOOPPLANNEN?
BEL RUSTIG VOOR EEN VRIJBLIJVEND GESPREK EN PRIJS-INDIKATIE.

KERKRADE: 'Uitstekend gelegen halfvrijstaand woonhuis!'
Ind.: hal, L-vormige woonk., keuken m. mod. inr., berging, 3 slaapk., badk. Grote zolder. Bwjr. 1983. Geh. ommuurde achtertuin. Mogelijkh. voor gar. Geïsoleerd, ged. dubbel begl., voorz. v. roll. Geen direkte bebouwing a.d. achterzijde. Perfekte staat v. onderh. Aanv. i.o. **Vraagprijs f 183.500,- k.k.**

Kantoor op zaterdag geopend van 9.00-13.00 uur.
Emmaplein 12, 6411 JR Heerlen.
Telefoonnummer 045-711500.
Maandag t/m vrijdag van 9.00-17.30 uur.

ECHT HEERLI...

Huurprijzen vana...

ABC ...

Stuur mij vrijblijvend uw documentatie over de huurwoningen in Echt-noord, plan Varenbeuk.
Naam:..
Adres:..
Postcode:..................Plaats:..................
Telefoon:..
Deze bon in een gefrankeerde envelop opsturen naar:
ABC Vastgoed, Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen.

● BESTAANDE BOUW ● BESTAANDE BOUW ● BESTAANDE BOUW ● BESTAANDE BOUW ●

Beter wonen begint met Stienstra

Stienstra heeft een zeer uitgebreid huizenaanbod in elke prijsklasse in heel Zuid-Limburg. In deze aanbieding is slechts een beperkt aantal genoemd. Vindt u het huis van uw keuze niet of zoekt u in een andere regio? Maak uw wensen aan ons kenbaar.

LANDGRAAF H
Nieuwenhagen. Royaal woonhuis met dubb. gar. Tuin. Sout.: kantoor-/praktijkruimte ca. 25 m², hobby- en voorraadruimte. Beg. gr.: living ca. 50 m². Keuken met compl. eiken install. 1e verd.: vide. 3 royale slaapk. Luxe badk. met ligb., douche, dubb. v.w. en 2e toilet. 2e verd.: hobbyzolder ca. 30 m².
Prijs *f* 345.000,-- k.k. 6180

BRUNSSUM H
Uitst. gel. comfortabel vrijst. landhuis met inpand. gar. Tuin met veel privacy. Kelder. Living ca. 55 m². Ruime keuken met install. Bijkeuken. 4 royale slaapk. Logeerk. Badk. met ligb., douche en 2e toilet. Vliering. Opt. isol. Hoogwaardig afwerkingsniveau. Bwjr. 1977.
Prijs *f* 465.000,-- k.k. 6224

EYGELSHOVEN H
Halfvrijst. woonhuis, geh. in veldbrand. Gar. met smeerput. Woonk. met open haard. Keuken. Bijkeuken. 4 slaapk. Badk. met douche. Vaste trap naar zolder.
Prijs *f* 149.000,-- k.k. 6140

EYGELSHOVEN H
Centraal gel. woonhuis met royale tuin. Mogelijkh. voor gar. Berging. Living ca. 32 m². Keuken met kunstst. install. 3 slaapk. Luxe badk. Hobbyzolder. Uitst. onderhouden. Goede isol. Grotendeels roll.
Prijs *f* 169.000,-- k.k. 6115

HEERLEN H
Heerlerbaan. Goed gel. gesch. herenhuis met tuin. Inpand. gar. L-vorm. woon-/eetk. met vide en open trap naar hobby- en studieruimte. Half open keuken met div. app. Sout.: 3 slaapk. Badk. met ligb., douche en 2e toilet. Dieper gel. zijn de waskelder en de speelk.
Prijs *f* 227.000,-- k.k. 6158

HEERLEN H
Centrum. Karakteristieke stadswoning met zonnig gel. terras ca. 20 m². Kelder. Woonk. Keuken. 3 slaapk. Badk. Zolderk. Bergzolder.
Prijs *f* 149.500,-- k.k. 6165

HEERLEN H
Zuid. Goed gel. halfvrijst. vakwerkhuis met grote tuin. Oprit. Carport. Berging. Woonk. ca. 37 m². Ruime eetk. met comb. 1 slaapk. Zolder. Grotendeels gerenoveerd. Opp. ca. 1.000 m².
Prijs *f* 225.000,-- k.k. 6064

HEERLEN H
Nabij centrum gel. royaal woonhuis met 2 parkeerpl. Berging. Evt. overname huurgar. Grote tuin. Woonk. Aparte keuken. Bijkeuken. 4 slaapk. Bet. badk. met douche en 2e toilet. Luxe afgewerkt.
Prijs *f* 169.000,-- k.k. 6093

HEERLEN H
Zuid. Goed gel. woonhuis met gar. Grote tuin. Kelder. Doorzonwoonk. Gesl. keuken. 4 slaapk. Badk. met douche en 2e toilet. Zolder. Hardh. koz. Ged. roll.
Prijs *f* 235.000,-- k.k. 6217

HEERLEN H
Welten. Rustig en centraal gel. drive-in woning met gar. Tuin ca. 15 m. diep. Woonk. ca. 33 m². Ruime eetkeuken met comb. 4 slaapk. Badk. met ligb. en 2e toilet. Dakbedekking in 1988 vervangen.
Prijs *f* 139.500,-- k.k. 6126

HEERLEN H
Heerlerheide-centrum. Luxe appartement op 3e verd. met berging/hobbyruimte. Ruime woonk. ca. 42 m². Keuken met install. Royaal balkon. 2 slaapk. Luxe badk. met ligb. Eigen parkeerpl.
Prijs *f* 105.000,-- k.k. 6139

HEERLEN H
Heerlerheide. Royaal woonhuis met balkons. Gar. Tuin. Z-vorm. woonk. Keuken. 4 slaapk. Bet. badk. Hobbyk. Zolderberging. Ged. roll.
Prijs *f* 139.500,-- k.k. 6018

HEERLEN H
Heerlerbaan. Appartement op 2e verd. Berging en overdekte parkeerpl. op part. Woonk. ca. 27 m². Aparte keuken. 2 slaapk. Badk. met douchecabine.
Prijs *f* 115.000,-- k.k. 5894

HOENSBROEK H
Centrum. Royaal halfvrijst. woonhuis met tuin. Kelder. Woonk. Aparte keuken. 5 slaapk. Badk. met ligb. en 2e toilet. Zolder.
Prijs *f* 119.000,-- k.k. 6203

KERKRADE H
West. Ruime tussenwoning, type herenhuis met kelder. Tuin ca. 60 m. diep met 2 bergruimten. Woonk. ca. 45 m². 2 keukens. Div. slaapk. Mansardekamer. Vaste trap naar zolder.
Prijs *f* 279.000,-- k.k. 6100

KERKRADE H
Terwinselen. Uitst. onderhouden woonhuis met gar. Terras/tuin ca. 12 m. diep. Kelder. Woonk. met parketvl. ca. 40 m². Dichte keuken compl. met app. Studeerk. 3 slaapk. Badk. met douche. Geh. kunstst. koz. en dubb. begl. Ged. roll.
Prijs *f* 249.000,-- k.k. 6182

LANDGRAAF H
Nieuwenhagen. Exdel. Royaal en uitst. gel. landhuis. Div. terrassen. Groot gazon. Sout.: o.a. barruimte. Part.: Inpand. gar. Royale living met open haardpartij, studiehoek en kantoorruimte tot. ca. 60 m². Keuken met luxe install. Bijkeuken. 4 slaapk. 2 badk. met luxe install. Geh. met dubb. begl. en ged. met roll. Deg. afwerking met kostbare mat. Opp. ca. 1.330 m².
Prijs *f* 480.000,-- k.k. 5928

LANDGRAAF H
Nieuwenhagen. Centraal gel. appartement op 1e verd. Berging op part. Royale hal. Living ca. 25 m². Dichte keuken met witte, luxe install. 2 slaapk. Luxe badk. met douche. Balkon. Mogelijkh. voor overdraagbare rijkssubsidie. Perfekt onderhouden. Bwjr. 1987.
Prijs *f* 125.000,-- k.k. 6091
Netto maandlast *f* 650,--

LANDGRAAF H
Nieuwenhagen. Vrijst. woonhuis met royale tuin. Inpand. gar. Living ca. 35 m². Dichte keuken met install. incl. app. Bijkeuken. Serre. Berging. Badk. met douche. 1e verd.: 4 slaapk. 2e verd.: hobbyzolder.
Prijs *f* 185.000,-- k.k. 6179

LANDGRAAF H
Schaesberg. Schitterend gel. vrijst. bungalow met inpand. gar. Royale tuin. Sout. met provisie- en wasruimte. Royale living ca. 45 m² met parketvl. Eenvoudige dichte keuken. 4 slaapk. 2 badk. Study.
Prijs *f* 339.000,-- k.k. 6168

LANDGRAAF H
Schaesberg. Centraal gel. vrijst. splitlevel herenhuis met terras en patiotuin. Carport. Kelder. Living verdeeld in: salon, eetk., study en keuken met compl. install., tot. ca. 50 m². 3 slaapk. Badk. Uitst. onderhouden. Afgewerkt met luxe en duurzame mat.
Prijs *f* 239.000,-- k.k. 5406

LANDGRAAF H
Ubach over Worms. Bouwgrond ca. 512 m² voor gepland vrijst. landhuis incl. vergunningen en tekeningen.
Prijs *f* 93.000,-- k.k. 6097

OIRSBEEK H
In den Moel. In jonge woonwijk gel. comfortabel woonhuis met inpand. gar. Tuin. Sout. met verschillende ruimtes. Woonk. ca. 34 m² met parketvl. en schuifpui naar terras/tuin. Compl. moderne keukeninrichting. 3 slaapk. Luxe badk. Bergzolder. Kunstst. koz. Heteluchtverwarming. Bwjr. 1989.
Prijs *f* 319.000,-- k.k. 6127

SWEIKHUIZEN H
Karakteristieke vrijst. carréboerderij (monument) met binnenpl. Schuur. Stallen. Tuin. Weiland. Kelder. Ruime woonk. met plankenvl. en fraaie open haardpartij, keuken incl. compl. install. en boerenplavuizen en eetk. tot. ca. 85 m². Aparte hobby-/kantoorruimte. 1e verd.: 3 grote slaapk. Luxe badk. met ligb., douche en 2e toilet. 2e verd.: bergzolder. en 4 slaapk. Opp. ca. 2.600 m².
Prijs *f* 469.000,-- k.k. 6219

STIENSTRA
MAKELAARDIJ B.V.

Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00-21.00 uur.
Zaterdag van 9.00-18.00 uur.
Aken: maandag t/m vrijdag van 9.00-13.00 en 14.00-18.00 uur.
Zaterdag van 9.00-14.00 uur.

Voor inlichtingen
H: kantoor Heerlen,
Tel.: 045-712255*
Kruisstraat 56,
6411 BW Heerlen.

Kantoor Maastricht,
Tel.: 043-252933*
Wycker Brugstraat 50,
6221 ED Maastricht.

Kantoor Aken,
Tel.: 0949-241-407540*
Jesuitenstraße 2,
5100 Aken.

BON

G... vrijblijve... informatie ... woning
nr. ...
Na...
Stra...
Post.../p...
Tele...

In ongefrankeerde enveloppe zenden aan:
Stienstra Makelaardij BV,
Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

LD 364 A 25/4/92

DE *groene* GIDS

Het ontwerpen van een tuin

Vaak gaan mensen zonder (een goed) tuinontwerp aan de slag. Het resultaat hiervan is dat de tuin na afloop toch niet datgene biedt wat men zich ervan had voorgesteld.
Een harmonische tuin die aansluit aan de wensen en de gedachten van de bezitter wordt op deze manier nooit bereikt. Uiteindelijk heeft het je nog veel geld gekost ook.
Het ontwerpen van tuinen vergt vakkennis. Het inschakelen van professionele hulp is hierbij zeker op zijn plaats en verdient zich dubbel en dwars terug.
Een tuin kunt u vergelijken met een schilderij, maar dan met ander soortige materialen en levende planten. Een mooi schilderij is een ontwerp van een kunstenaar. Waarom uw tuin niet laten ontwerpen door een professionele tuinkunstenaar?



De Engelse cottage-tuin van Ineke Greve, De Doom 50 te Heerlen, die overigens het eerste en het derde weekend van juni te bezichtigen is.

Engelse sfeertuinen binnen handbereik

De romantische tuin met Engelse allure is weer in opkomst. Wat u hiervan in uw omgeving kunt zien zijn buxus in terra cotta-potten, borders met een overdaad aan weelderig bloeiende planten of een tweede terras met hierop een tuinsetje of bank geplaatst. Men is duidelijk op zoek naar een „nieuwe" sfeer die we in dit geval in het romantische verleden kunnen terugvinden.

De oorsprong van deze sfeertuinen vinden we in de Engelse cottage-tuin. In deze tuin zijn ruimten met een eigen bestemming terug te vinden zoals een kruidentuin dicht bij de keuken, een rozentuin bij de eetkamer en de bloementuin bij de woonkamer. De verschillende tuinen worden met een haag omsloten en via een padenstelsel met elkaar verbonden. Op de knooppunten van de paden vinden we vaak ornamenten bv. een zonnewijzer, een stenen vaas of een beeld.

Hoe krijgen wij deze Engelse sfeer bij ons „achterom"?
Welke elementen zijn van belang voor dit soort tuinen?

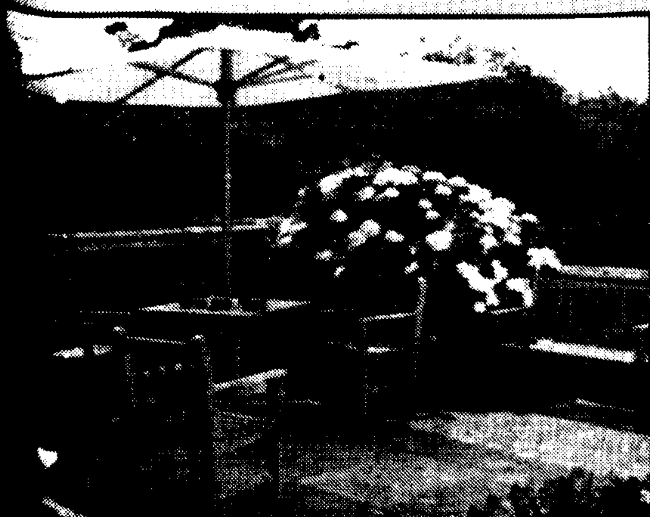
Tips
- De tuin moet rust en romantiek uitstralen, er moet zoveel mogelijk symmetrisch gewerkt worden, de grondslag moet sober en praktisch ogen.
- Elke tuin krijgt een duidelijke omlijsting d.m.v. een goed gesnoeide haag, een oud ogende muur, maar ook een schutting begroeid met klimplanten kan heel goed gebruikt worden.
- Zorg ervoor dat de paden niet te breed zijn en leg deze zoveel mogelijk in het midden of langs de borders van de tuin.
- Gebruik voor de paden oude of oud lijkende materialen, welke niet de aandacht van de borders of ornamenten afleiden.
- Laat de paden altijd naar iets toe leiden, hetzij een volgende tuin, hetzij een ornament.
- Op de knooppunten zetten we een ornament, terra cotta-potten of maak er een kleine ronde border met in het midden een plant die de extra aandacht waard is.
- Leg de borders aan met zoveel mogelijk harmoniërende kleuren, bloeivormen en bladplanten.
- Zet planten dicht tegen elkaar aan, zodat de grond niet meer te zien is en laat ze gerust over de randen heengroeien.

Als alle elementen goed zijn toegepast zult u merken dat de tuin er ruimtelijk, maar vooral romantisch uit zal zien.

Ieder weer is teakweer

Maatvast - waterbestendig - winterhard

In de ruïnes van de stad Vuayanagar zuidoost India zijn nog zeer goede houtconstructies te bewonderen die ongeveer 2000 duizend jaar oud zijn. Al in de 4e eeuw voor Christus was teakhout in het Middellandsezeegebied bekend. Nu komt "Tectona Grandis" hoofdzakelijk uit Indonesië, Thailand en Birma. In Indonesië wordt het hout al sinds het midden van de vorige eeuw in plantages gekweekt. Teakhout is door zijn bijzondere eigenschappen juist voor buiten-gebruik niet te evenaren: het rot nagenoeg niet en kan daarom zonder verdere behandeling in elke weersomstandigheid buiten blijven. Dat komt omdat teakhout een mengsel van olie en rubberdeeltjes bevat.



Subliem voor ons klimaat

Het waren de Engelse scheepsbouwers die in de 19de eeuw, park- en tuinbanken uit massief teakhout begonnen te maken. Zij waren door de scheepsbouw zeer goed bekend met het materiaal dat zon, regen, sneeuw, ijs en zeewater trotseert. Zo is een traditie ontstaan. Die begon met de eerste kopers van teakhouten banken. Ze merkten dat de banken **zonder onderhoud zomer en winter** buiten konden staan. Regelmatig van vuil ontdaan ontwikkelde het teakhout een zilvergrijze kleur, maar men kan ook de kleur behouden door de meubelen te behandelen met woodsealer. Het kan een stootje hebben. Barstjes en haarscheurtjes verdragen zonder problemen vorst, dauw en opnieuw vorst. Bescherming door een laklaag zoals bij andere houtsoorten heeft teakhout niet nodig. Het hout droogt na een regenbui zichtbaar snel.

Milieubewust

Het teakhout voor de meubels van Barlow Tyrie komt niet uit tropische regenwouden. Het komt uitsluitend uit streng gecontroleerde plantages van Java. Dit was het eerste land dat voor het kappen van teakhout een jaarlijkse begrenzing instelde. Al 130 jaar geleden werden de plantages voor deze kostbare grondstof door de Nederlanders gestart. Alle plantages op Java staan onder het toezicht van het Indonesische staatsbosbeheer en worden volgens de Europese theorieën over bosbouw geleid. Het teakhout wordt zorgvuldig aangeplant en gekapt. Indonesië beschermt op die manier haar grondstoffen op een milieubewuste manier. Barlow Tyrie neemt dus **niet** deel aan roofbouw in tropische regenwouden. Dat wordt bevestigd door de internationaal bekende Engelse milieugroepering "Friends of the Earth" die het teakhout en de aankopen nauwlettend heeft gevolgd. Dat heeft geleid tot een vermelding van Barlow Tyrie in de "Good Wood Guide" en de verlening van het "Good Wood Seal of Approval" door deze organisatie.

DE *groene* GIDS

Met dank aan: **Rotan Rentenaar**
Welters Tuinontwerpen

Deur oude Tweede Kamer definitief dicht met tv-conférence

'Laatste klap' komt van Seth Gaaikema

DOOR ELS SMIT

DEN HAAG – „Lubbers stelt voortdurend vragen waar wij niet om gevraagd hebben. Hij stelt zichzelf vragen: 'En wat bedoel ik hiermee?' Nou, ik hoef het niet te weten. Thuis zegt hij: 'Ria, mag ik het zout? Waarom vraag ik dit?"

Het citaat is van Seth Gaaikema en het stamt uit de Oudejaarsconférence 1985. Nu is het te vinden in 'Seths Kroniek', een persoonlijk overzicht van 'de laatste vijftien jaar van de groene bankjes in de Tweede Kamer.' In Hotel Des Indes in Den Haag heeft Kamervoorzitter Deetman inmiddels het eerste exemplaar in ontvangst genomen.

'Fout van Lubbers is dat hij ons emotioneel niets doet'

Dat was precies zes dagen voor de officiële sluiting van de oude vergaderzaal van de Tweede Kamer. En vijf dagen voor de tv-registratie van de conférence, die Seth Gaaikema maandagavond via Veronica om 21.20 uur op Nederland 2 aan dat afscheid wijdt. 'De laatste klap' heet zijn conférence en daarmee trekt Gaaikema de deur van de oude vergaderzaal definitief achter zich dicht.

Seth: „Het verschijnen van het boek en de sluiting van de vergaderzaal is toeval. Anderhalf jaar geleden kwam de uitgever al met het voorstel om mijn politieke conférences te bundelen. Ik had eerst wat bezwaar. Politieke conférence s zijn zo vluchtig. De grappen zijn gedateerd. Maar we hebben uiteindelijk een vorm gevonden, waarvan ik zeg: zo is het een tijdsbeeld.

„Ik heb veel geschrapt. Daarnaast hebben we Joop Bromet bereid gevonden sec de historische feiten, de namen en functies van de betrokkenen op een rij te zetten, zodat mensen even kunnen kijken: wie was dat ook weer, wat gebeurde er toen?. En ik ben heel blij met de foto's en met de layout van Erik Uitenbogaard. Het is een echte kroniek geworden, een heel persoonlijke, dat wel.

Russen

„Ik ben niet teruggekomen van de standpunten die ik verkondigde, maar het is een gekke gewaarwording hoe situaties zijn gewijzigd. In 1984 zong je 'Als de Russen komen'. Dat was voor veel mensen een reële dreiging. Moet je eens zien hoe de stand van zaken nu is."

„Politiek is emotie, opwinding. Met z'n allen voor een vredesmars de straat op. De fout van Lubbers is dat hij ons emotioneel niets doet. Dat was anders bij mensen als Den Uyl en Van Agt. Je was of vóór Den Uyl of tegen hem, maar hij liet je niet onverschillig. Mensen hebben behoefte aan dergelijke politici, aan mensen als Van Mierlo. Persoonlijk ben ik als cabaretier heel blij met Felix Rottenberg. Dat is weer iemand die emoties oproept."

„Ik vind dat het vak van politiek cabaretier zeker niet uitsterft. De mode in het cabaret is op dit moment een beetje naar het bizarre, het komedie-achtige. Politiek is een beetje uit de mode. Maar ik verwacht dat tussen nu en drie jaar cabaretiers zich weer meer met politiek gaan bezighouden. Als er een tijd is dat we het van de politiek en van politici moeten hebben, dan is het deze. Mensen raken er weer meer van overtuigd dat we samen onze toekomst moeten bepalen. Dat vraagt belangstelling voor politiek, want de politici moeten het voor ons doen."

Dat 'ons' en 'wij' heeft Gaaikema ook in zijn conférences heel sterk. In het voorwoord van zijn boek zegt hij dat van huis uit te hebben meegekregen, althans in de Volkshogeschool, die door zijn ouders werd gerund.

Pomp

„Ik heb daar een paar dingen geleerd. Bijvoorbeeld dat mensen die een leidende rol in de maatschappij spelen net zulke gewone mensen zijn als jij en ik. Maar dat vergeten we licht, omdat we niet door de pomp en circumstance heen kijken. We zijn dus allemaal mensen en we zullen het samen moeten doen. Dat geldt ook voor mijn theaterprogramma's. Ik sta op het podium, maar het gaat er om dat er aan het eind van de avond een sfeer is van 'wij, met z'n allen.

Dat gaat soms erg ver. Ik kwam wel eens aan het eind van de voorstelling nog even voor het doek en dan zei ik: 'Het is nou zo gezellig, we zouden eigenlijk bij elkaar moeten blijven. Gewoon een paar bussen huren en naar Zuid-Frankrijk rijden. Tandenborstels kopen we onderweg wel.' En als ik bij de artiestenuitgang kwam, stonden er altijd wel een paar mensen die vroegen: 'Waar is de bus?'

Dat is echt gebeurd, hoor. Dit is heus een leuk vak. Maar wat ik ook wil zeggen is: de sfeer van: mensen samen. Dat is ook een van de dingen die ik aan mijn jeugd heb overgelaten. Het ging bij ons thuis altijd over grote dingen in het leven: het socialisme, de doodstraf, wel of geen vriendschap met Duitsland. Het gekke is wel dat ik heel lang heb geaarzeld om me aan politieke conférences te wagen. Ik dacht: wie ben ik dat ik mijn mening op een podium ga staan verkondigen? Maar naarmate ik ouder werd, dacht ik: Ik geloof dat ik dat wel kan doen. Daarbij werkt de humor bij mij als een soort therapie. Ik ben qua karakter vaak zwaar op de hand. Dat is dat oude Groningse. Maar ernst is op den duur dodelijk. Gelukkig is daar de geheime kracht van de humor."

Musical

„Ik heb eigenlijk twee carrières, twee lijnen die op een pittige, intensieve manier naast elkaar hebben bestaan. Ik heb nu een prachtige opdracht van Joop van den Ende voor het schrijven van een musical naar aanleiding van 'De drie musketiers' van Alexandre Dumas. Over anderhalve maand moet de eerste versie klaar zijn. Ik heb nooit moeite gehad met de combinatie van die twee bezigheden. Bij het cabaret gaat het om het denken. Ik geef hopelijk enig intelligent commentaar bij de gebeurtenissen in de maatschappij. En bij de musical gaat het om de romantiek. De gemeenschappelijke factor is de emotie, maar het zijn verschillende soorten emoties.

„En zeker de laatste jaren is er een derde lijn: mijn privéleven. Als je ouder wordt, ga je daarvoor meer plaats inruimen. Vroeger was alles voor mijn carrière. Nu denk je toch vaker: Ik ben boven de vijftig, hoe lang heb ik nog?"



● *Seth Gaaikema: „Ik verwacht dat tussen nu en drie jaar cabaretiers zich weer méér met politiek gaan bezighouden."* Foto: GPD

Enkele citaten uit 'Seths Kroniek', een persoonlijk overzicht van 'de laatste vijftien jaar van de groene bankjes in de Tweede Kamer'.

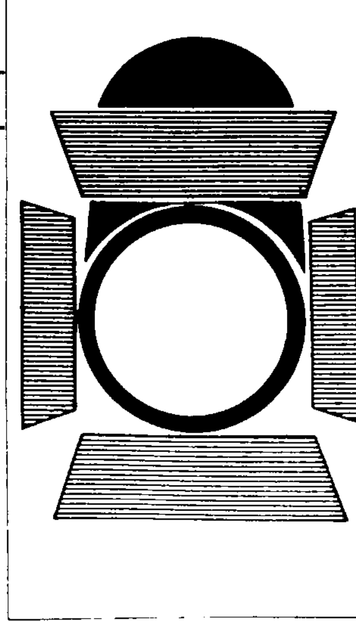
'En daartoe reisde minister Van der Stoel
de hele wereld af met een klein koffertje.
Daar zat het Nederlandse standpunt in.
Opgevouwen. Want hij 'zette het uiteen'.

***

't Vingertje van Nederland,
dat reist de wereld rond
En overal waar het komt
daar doet het van zich spreken.
Wat hebben grote mogendheden
vaak op hun neus gekeken
als 't vingertje verontwaardigd
iets niet in orde vond.

***

'Ook de weduwe krijgt 'haar' geld.
Dit valt niet terug te draaien.
Ik had het al voorspeld
dat de wind uit die hoek zou waaien.
Ieder tot bezuinigingen verplicht,
schouwburg gesloten, inrichting dicht.
Gevangenissen barsten uit de sponningen.
Zelfs ziekenhuizen op rantsoen.
Maar dat wijf van Rost van Tonningen
krijgt 'haar' poen.'



● *De volledige cast van de nieuwe (voorlopig) tiendelige serie 'De Vereenigde Algemeene', waarmee de Vara vanaf aanstaande dinsdag wekelijks op Nederland 2 uitpakt.* Foto: KIPPA



'De Vereenigde Algemeene': mix van soap en comedy

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De Vara start dinsdagavond op Nederland 2 met de eerste aflevering van een tv-serie, die een kruising is geworden tussen een soap-serie en een comedy-serie.

„Het soap-achtige verhaalelement is net iets groter dan gebruikelijk in comedy-series. Daarom noem ik het een soamedy," zegt Vara-dramaturg Jan Rutger Achterberg: „We hebben dan ook achter de humoristische scènes geen lach gemonteerd."

Titel van de serie, die de Vara net z'on langdurig leven toewenst als ' Zeg 'ns AAA': 'De Vereenigde Algemeene.' Voorlopig zijn tien afleveringen in produktie genomen.

Schrijvers en bedenkers van de serie zijn Gerrit de Jager, de afgelopen tien jaar tekenaar en auteur van de Nieuwe Revu-strip 'Familie Doorzon' en Gerrit Mollema, eind-redacteur van het weekblad. Zij debuteren met deze serie als tv-schrijvers. Egbert van Hees debuteert voorts als 'soamedy-regisseur.'

Karin Bloemen en Wilbert Gieske zijn in belangrijke rollen te zien. De rest van de acteurs en actrices van de rolbezetting zijn bewust uit de wereld van de minder van tv bekenden gerecruteerd

„Alle comedy-series spelen altijd in grote steden. Wij wilden iets anders. Dat verklaart waarom wij als lokatie een filiaal van een grote bank in een dorp op het platteland hebben gekozen. Zo'n bankfiliaaltje, waarvan tot de directeur toe ieder personeelslid iedere klant persoonlijk kent en de klanten elkaar weer," legt Gerrit Mollema, zelf 'comedy-fan', geboren en getogen in het Friese Gorredijk en thans woonachtig in Bergen, Noord-Holland, uit: „En omdat ik dacht, dat striptekenaars goed dialogen kunnen schrijven heb ik Gerrit de Jager drie jaar geleden als co-auteur gekozen."

Van Chiem van Houweninge (onder meer maker van de andere Vara-series Zeg 'ns AAA en Oppassen) leerde het tweetal ondermeer „dat elke comedy-aflevering permanent een conflict rijk moet zijn." Mollema: „Het voordeel van een bankfiliaal als lokatie is, dat iedereen wel eens in zo'n lokaliteit is geweest of er zelfs vaak komt. Bovendien laten we veel scoenes spelen in het plaatselijk café (De Rode Leeuw) en bij de filiaaldirecteur thuis. Karin Bloemen is als Ria Blauwboer echtgenote van deze directeur.

Meteen de eerste aflevering al wordt de grote stad het filiaal en het caé binnengevoerd: Het hoofdkantoor stuurt een knappe juffrouw, die de met de Vut bedreigde directeur Blauwboer over enige tijd moet opvolgen. De dorpsroddel, de buitenechtelijke verhoudingen (al of niet volgens vermoedens), een aan de mafia gelieerde bollenkweker, een macho-filiaalchef van de concurrentie, de plattelandskroegbaas, de dorpsbevolking zelf: De serie kan net zo lang doorgaan als het leven duurt en ook moet men op de hoogte zijn van de laatste roddels rond de roddelbladenartiesten: „Wat zeg je? Is Patty Brard blind geworden?"

'Ik ben altijd zelf razend geboeid door dit soort tv-portretten'

Wonderlijke Nederlanders in nieuwe serie van Postema

DOOR ALE VAN DIJK

HILVERSUM – „Het opzoeken van wonderlijke Nederlanders, die in het buitenland wonen en werken. Daar is de Nederlandse tv door de jaren heen altijd goed in geweest. Ik heb naar altijd razend geboeid naar gekeken. Van die programma's smul ik," zegt Koos Postema (58).

Zelf is de befaamde tv-presentator tussen opnamen van 'Klasgenoten' door na tientallen jaren ook weer eens met de camera naar verre buitenlanden getrokken: Vanaf dinsdagavond 19 mei zijn de bezoeken van Koos aan wonderlijke Nederlanders wekelijks bij RTL4 te zien.

Postema: „Manus van de Kamp, Aad van den Heuvel, IKON, VPRO, ze hebben jarenlang die Nederlanders in den vreemde op onze schermen gebracht. Vroeger, zo'n dertig jaar geleden schat ik, maakte ik zelf ook reisreportages. Die werden dan door Achter het Nieuws van de Vara uitgezonden. 't Was nu wel weer even wennen aan termen als „over doen" als iets niet goed op de camera was gekomen en 'staat dat en dat startklaar?' Maar 't wende snel."

Koos: „En reizen vol avontuur? Ik heb al op een kameel gezeten, ben op Curaçao bijna door twee bullebakken van waakhonden verscheurd, ik scheurde met een race-auto over een Amerikaans circuit en mijn eerste ervaring met een snorkelapparaat overleefde ik nauwelijks."

Producent Jef Rademakers (Dutch Dream Produktoions): „We hebben bijna alles kunnen filmen."

Postema en zijn producent liepen al geruime tijd rond met het plan voor de serie, die de titel 'Postema op pad" te gaan maken: „Nederlanders zijn in de hele wereld te vinden."

Rademakers: „Het exclusieve van Klasgenoten is, dat Koos meer een portret van de 20 klasgenoten om de hoofdpersoon heen geeft dan de centrale figuur zelf portretteert. Dat programma trekt nog altijd 2,5 miljoen kijkes per aflevering. De komende twee jaar gaan we dan ook weer 20 afleveringen voor RTL4 van het programma maken. 'Koos op pad' zal minder kijkers trekken, vooral mensen, die geïnteresseerd zijn in de hoofdpersoon."

Postema: „We hebben gekozen voor min of meer geslaagden, bekenden en onbekenden."

Als eerste komt Postema bij filmregisseur Paul Verhoeven, in Los Angeles juist drie maanden geleden naar een riante villa verhuisd, over de vloer. Fragmenten uit zijn Amerikaanse films en kijkjes bij het monteren larderen de gesprekken.

Verhoeven, geschat inkomen bij het maken van zijn laatste film elf miljoen dollar: „Als ik terug zou gaan naar Nederland dan loop ik binnen een jaar weer iets te schreeuwen over het Produktiefonds. Ik kon het destijds niet langer verdragen van voorzitter Jan Blokker te horen wat niet goed was in mijn films. Ik kreeg geen subsidie. Daarom ben ik uit Nederland vertrokken."

Postema: „We hebben het bezoek aan Verhoeven als start van de serie gekozen omdat zijn nieuwste film vlak voor de dag van uitzending in Cannes de Filmdagen 1992 opent. Die actualiteit houden we in het oog. Het portret van de autocoureur Arie Luyendijk, in Amerika een beroemdheid, zenden we 26 mei uit als hij in Arizona in de openingsraces meedoet."

Een bezoek van Postema aan exdubbelspion George Blake (71 jaar nu) in Moskou ('hij is in Rotterdam geboren, zijn moeder woont er nog steeds') is 23 juni te zien, Jan Brusse in de Cote d' Azur op 30 juni, de premier van Curacao Maria Liberia Peters wordt op 2 juni door RTL4 uitgezonden, Kees Verkerk in Noorwegen op 9 juni en de ex-Rotterdammer Charley Brouns, die al 50 jaar op Aruba kunstenaar-kastelein is, is 16 juni te zien.

Postema: „We zijn ook bezig met Ria Lodders, de Haarlemse exschoonheidskampioene, die nog altijd met twist-ster Chubby Checker getrouwd is en in Amerika woont. We gaan naar Regilio Tuur toe als hij eindelijk weer eens wint, in totaal maken we elf portretten. En daarna zien we wel verder."



● *Koos Postema: „Als eerste komt filmregisseur Paul Verhoeven, juist drie maanden geleden naar een riante villa in Los Angeles verhuisd, over de vloer."* Foto: KIPPA

Sonja over 'schoktoerisme' in Limburg

HEERLEN – In haar talkshow besteedt Sonja Barend vanavond aandacht aan het zogeheten 'schoktoerisme', dat met name in Midden-Limburg is ontstaan na de aardbeving. Dagelijks trekken duizenden nieuwsgierigen naar Roermond en omgeving, vaak tot ongenoegen van de 'puinruimers'. Verder in 'Sonja op zaterdag': vermiste fotograaf terug uit Rusland; besnijdenis van vrouwen in Nederland en interviews met de bestuurder van een 'Hasj-taxi' uit Eindhoven en de schrijfster van de meest uitgeleende boeken Henny Thijssing-Boer. Het programma, dat wordt uitgezonden vanuit De Rode Hoed in Amsterdam, begint om 21.18 uur op Nederland 2.

Nederland 1

AVRO
08.00 De mama en de wilde baby. Zweedse animatiefilm.
08.10 Naar Timboektoe. Programma rond de favoriete prentenboeken van kleuters.
08.16 De dag toen alles misging. Australische serie.
08.46 De Ko de Boswachtershow.
09.05 Een wereldverhaal. Serie verhalen uit alle delen van de wereld.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.35 Morgen kan 't beter. Serie over werken en gezondheid.
16.00 ●● Journaal.
16.08 De architectuur estafette.
16.24 Heb ik iets gemist?.
17.05 Disneyclub. Kindermagazine.
18.00 Boggle. Woordspel.
18.28 Junior survival 1991. Finale.
19.26 Sportpanorama.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.25 Kijk op sport. Sportquiz met twee teams van bekende sporters.
21.10 La cage aux folles. Franse speelfilm uit 1979 van Edouard Molinaro. Met: Ugo Tognazzi, Michel Serrault, Michel Galabru e.a. Het homoseksuele paar Baldi en Albin beheert de nachtclub La cage aux folles in St. Tropez, waar Albin optreedt als de travestiet Zaza. Er ontstaan problemen wanneer Baldi's zoon Laurent wil trouwen met de dochter van kamerlid Charrier, die secretaris is van de Unie voor Morele Orde. De voorzitter van deze partij is gestorven in de armen van een prostitué.
22.42 Karel. Talkshow van Karel van de Graaf vanuit Studio Rembrandtplein.
23.35 The scarlet and the black. Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Jerry London. Met: Gregory Peck, Christopher Plummer, John Gielgud e.a. Rome 1943. Ondanks het bondgenootschap met Duitsland, blijft het Vatican vluchtelingen helpen. Hun aantal neemt toe, en het wordt voor de Ierse geestelijke O'Flaherty steeds moeilijker de Duitse kolonel Kappler te slim af te zijn.
01.57-02.02 ●● Journaal.

Nederland 2

VARA
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.15 Met Witteman. Serie programma's met politici en anderen.
16.00 ●● Journaal.
16.08 Museumschatten.
16.17 Bobbie en Onyx. Belgische tekenfilmserie.
16.30 Groentjes. Natuurmagazine
16.41 (TT) Alfred J. Kwak. Tekenfilmserie.
17.07 Wings. Amerikaanse comedyserie.
17.30 Man over de vloer. Engelse comedyserie.
18.00 ●● Journaal.
18.19 Kassa! Consumentenmagazine gepresenteerd door Felix Meurders.
18.59 Vijf tegen vijf. Spelprogramma gepresenteerd door Peter Jan Rens.
19.26 Jules unlimited. Serie over nieuwe techniek en avontuur. Presentatie: Jan Douwe Kroeske, Pieter Jan Hagens en Mieke van der Weij.
19.56 Trekking sponsorloterij.
19.58 Flying doctors. Australische doktersserie. Afl.: Een nieuw leven. Kate staat op het punt van bevallen. Hoewel de geboorte goed verloopt, moet er later toch nog operatief ingegrepen worden. Colin Lyons, een oude studievriend van Geoff, lijkt hiervoor de aangewezen persoon.
20.49 (TT) Oppassen!!! Nederlandse comedyserie. Afl.: Rollenspel. Anna en Rik klagen over hun zware leventje. Ook de opa's hebben het zwaar, vinden zij. Opa Willem komt met een goed plan.
21.18 Sonja op zaterdag. Talkshow gepresenteerd door Sonja Barend vanuit de Rode Hoed in Amsterdam.
22.13 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
22.47 Per seconde wijzer. Quiz gepresenteerd door Kees Driehuis.
23.23 De schreeuw van de Leeuw. Satirisch programma met Paul de Leeuw vanuit Almere.
23.58 Natuurmoment. Vandaag: Natuurmonument De Bijvanck in Bergh. Herh.
00.06-00.11 ●● Journaal.

Nederland 3

08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.25-17.00 (TT) Amstel Gold race. Verslag van deze Nederlandse wielerklassieker.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 ●● Journaal.
18.15 Sesamstraat.
18.30 Jeugdjournaal-extra.
18.55 Trekking van de lottogetallen.
19.00 5 x 16. Serie portretten van Canadese meiden. Deel 1.
19.28 Wilde Ganzen.
19.30 Werken aan slaap. Werk-special over een onderzoek naar wiegedood en slaapstoornissen.
20.00 ●● Journaal.
20.24 Kenmerk. Actualiteiten.
20.55 Vesuvius. Een uur tv-journalistiek over een thema. Vandaag: Morgen komt de revolutie. Presentatie: Cees Grimbergen.
22.00 ●● Journaal.
22.15 Studio Sport.
22.45-22.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.



● Peter Jan Rens. (Nederland 2 – 18.59 uur).

RTL4

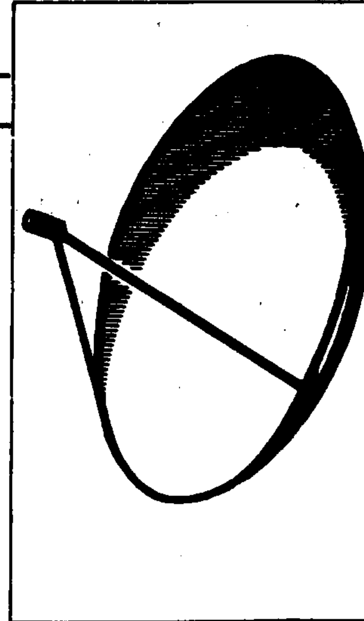
07.00 Ochtendprogrammering.
08.00 Telekids. Gevarieerd kinderprogramma.
12.00 Welkom in de toekomst. Informatief-wetenschappelijk programma.
12.30 Brass target. Amerikaanse speelfilm uit 1978.
14.15 Eurocops. Internationale politieserie.
15.10 The Simpsons.
15.35 Miniplaybackshow.
16.30 Van top tot teen. Reeks gezondheidsmagazines.
17.00 Floramagazine. Programma rond tuinieren.
17.30 Tineke. Gevarieerde weekendprogramma.
18.00 Journaal.
18.15 Tineke. Deel 2.
19.30 Journaal.
20.00 Liefde op het eerste gezicht. Spelprogramma.
20.45 Sandra's verjaardagsshow.
21.50 Hunter. Amerikaanse detectiveserie.
22.40 Journaal.
22.55 Playboy late night.
23.50 Callan. Engelse film uit 1974. Regie: Don Sharp. David Callan werkt voor een speciale afdeling van de Britse regering. Hij is een expert op het gebied van schieten en karate en heeft de taak om zware criminelen te elimineren. Het hoofd van de afdeling, Hunter, merkt dat Callan steeds meer moeite heeft om zijn slachtoffers te doden en geeft hem daarom een kantoorbaantje. Maanden later krijgt Callan weer een opdracht. Hij moet de Duitse zakenman Schneider vermoorden die verantwoordelijk is voor een aantal bomaanslagen.
01.35 House of Usher. Amerikaanse horrorfilm uit 1960. Regie: Roger Corman. Philip Winthrop bezoekt zijn verloofde Madeline maar wordt door haar broer Roderick verzocht om weer te vertrekken. Roderick vertelt Philip dat Madeline stervende is en dat ze beiden leiden aan een vorm van krankzinnigheid. Tijdens de daarop volgende dagen gebeuren er vreemde dingen.
02.50 Nachtprogramma.

België/TV 1

10.30 Vak-werk. Informatief programma rond arbeid.
11.00 De werkzoekers.
11.20 Veiliger wonen.
11.30 Sprechen Sie Deutsch? Cursus Duits.
12.00-12.50 Babel. Nieuwsbrief voor Marokkaanse en Turkse migranten.
15.30 The hurricane. Amerikaanse speelfilm uit 1937 van John Ford. Met: Jon Hall, Dorothy Lamour, John Carradine e.a.
17.10 Okavango. Amerikaanse jeugdserie.
17.55 Tik tak. Animatieserie.
18.00 Journaal.
18.10 Schoolslag. Spelprogramma.
18.40 Vlaanderen vakantieland. Toeristische portretten uit binnen- en buitenland.
19.20 Joker- en lottotrekking, paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journaal en Sport.
20.00 Caravans. Vlaamse comedyserie.
20.30 Breathless. Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Jim McBride. Met: André Dussolier, Michel Boujenah, Roland Giraud e.a.
22.05 Night court. Amerikaanse komische serie over een nachtelijk gerechtshof in Manhattan.
22.30 Sport op zaterdag.
23.00 Vandaag.
23.20 Best little whorehouse in Texas. Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Colin Higgins. Met: Burt Reynolds, Dolly Parton, Dom Deluise e.a. Een Texaans football-team viert een overwinning in een bekend bordeel. Een fatsoensridder wil de orgie tegenhouden.
01.10-01.15 Coda. Van Kloemp, van Jack Sels. Uitgevoerd door Saxorama o.l.v. Fernand Terby.

België/TV 2

14.25-17.00 Sport extra. Wielrennen. Rechtstreekse reportage van de Amstel Gold Race.



België/RTBF 1

10.00 Hasret, magazine voor Turkse werknemers. 10.30 Cursus Engels. 11.00 Cursus Italiaans. 11.30 Si j'étais. 11.35 Coup de film. 11.50 Clips à la Une. 12.00 Vidéothèque. 12.55 Weerbericht. 13.00 Journaal. 13.10 Objectif Europe, nieuwsprogramma. 13.45 Que la bete meure, Franse speelfilm uit 1969. 15.35 Printemps à Vienne. 16.45 Grand écran. 17.30 Nouba nouba. 17.55 Félix. 18.25 Gourmandises. 18.40 Télétourisme. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.05 Le jardin extraordinaire. 20.45 Supercopter, pilotfilm van een Amerikaanse serie. 22.15 Contacts. 22.25 Zoolympics. 22.30 Match 1. 23.25-23.50 Weerbericht en laatste nieuws.

België/Télé 21

13.00 Ecolo. 13.30 Le coeur et l'esprit. 14.00 W Magazine. 14.25 Wielrennen, verslag van de Amstel Gold Race. 17.05 Sindbad. 17.35 Fractales, une geometrie de la nature, documentaire. 18.30 Innocents de guerre, documentaire. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.00 Cargo. 20.55 Coup de film. 21.20 Laatste nieuws en weerbericht. 22.30-00.10 I comme Italie: Le petit diable, Italiaanse speelfilm uit 1988.

TV 5

07.00 Nieuws. 07.20 Corps accord. 07.40 Méthode Victor. 07.55 Clin d'oeil. 08.00 Canadees nieuws. 08.25 Affiches en Nieuwsflits. 08.30 Le village dans les nuages. 08.45 Klimbo. 09.00 Quebec inc. 09.30 Le club de l'enjeu.10.00 Les derniers Far-West. 11.00 Nord/Sud. 11.30 Obsidienne. 12.00 Nieuws. 12.05 Reflets - images d'ailleurs. 13.00 Nieuws. 13.15 Horizon 93. 13.30 Correspondance. 14.00 Divan. 14.30 L'ami Giono. 15.30 Génies en herbe. 16.00 Nieuws. 16.15 Flash varicelle. 16.40 Félix. 17.10 Clips radio 21. 17.40 Méthode Victor. 18.00 Questions pour un champion. 18.30 Nieuws. 18.55 Clin d'oeil, Weerbericht en Affiches. 19.00 Trois caravelles pour Seville. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 Thalassa. 21.00 Nieuws en Europees weerbericht. 21.30 L'ami giono. 22.30 Caractères, literair magazine. 23.45 Nieuws. 00.05 A comme artiste.

RAI UNO

06.55 Anime ferite. 07.45 Artisti d'oggi. 08.00 Dse. passaporto per l'Europa. 09.00 Ciao Italia. 10.30 Vedrai. Tutto quanto e'Rai. 11.00 Il mercato del sabato. 11.55 Che tempo fa. 12.00 Telegiornale Uno. 12.05 Il mercato del sabato. 12.30 Check-up. 13.30 Telegiornale Uno. 13.55 Telegiornale Uno - Tre minuti di... 14.00 Prisma. 14.30 Tge - sabato sport. 16.45 Disney Club. 18.00 Telegiornale Uno. 18.05 Piu' sani piu' belli. 19.30 Parola e vita. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale Uno. 20.25 Telegiornale Uno sport. 20.40 Scommettiamo che. 22.45 Telegiornale Uno - Linea notte. 23.00 Speciale telegiornale Uno. 00.30 Ultimodimicilio sconosciuto. 02.10 Telegiornale Uno - Linea notte. 02.25 Gli occhi neri di londra. 03.40 La vergine di cera. 05.00 Telegiornale Uno - Linea notte. 05.15 Divertimenti. 06.05 di che vizio sei?

BBC 1

07.35 Open universiteit. 08.25 Nieuws en weerbericht. 08.30 Hallo Spencer. 08.50 Babar. 09.15 The Jetsons. 09.35 Round the Twist. 10.00 Parallel 9.

11.55 Sesame Street presents Follow that bird. 13.20 Popeye classics. 13.[illegible] Weerbericht. 13.30 Grandstand. 13.[illegible] Voetbal. 14.00 Nieuws; 14.05 [illegible] Snooker. 15.10 IJshockey. 15.40 Autosport. 16.00 IJshockey. 16.50 Voetbal. 17.00 Snooker. 17.40 Final score. 18.10 Nieuws en weerbericht. 18.[illegible] Regionaal nieuws en weerbericht. 18.25 Stay tooned! 18.50 (TT) Jim'll fix it. 19.25 (TT) That's showbusiness. 19.55 (TT) Dragnet. 21.40 (TT) On the up. 22.10 (TT) Nieuws en sport. Aansl. (TT) Weerbericht. 22.30 Boksen. 23.[illegible] (TT) That's life! 00.00 Critters, Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Stephen Herek. 01.25 Chuck Berry live at the Roxy. 02.25 Weerbericht.

BBC 2

07.40 Open University. 16.00 Mahabharat. 16.50 Art of the Third Reich. 17.50 World snooker. 20.15 Nieuws, sport en weerbericht. 20.30 Rembrandt with Kenneth Clark. 21.00 (TT) [illegible] bour's last premier. 22.00 Have I got news for you? 22.30 Rhythms of the world. 23.25 World snooker. 00.3[illegible] Broken noses. Speelfilm uit 1987 van Bruce Weber. 01.50 World snooker.

Sportnet

07.30 Futbol Espanol. 09.00 Autosport. 10.00 Skiën. 10.30 NBA action. 11.[illegible] Pro kick. 12.00 World sports special. 12.30 NBA basketbal. 14.00 Argentijns voetbal. 15.00 Boksen. 16.30 IJshockey. 18.00 Powersports international. 19.00 American football. 2[illegible] World sport special. 22.30 Boksen. 00.30 Truckracen. 01.30 NHL ijshockey. 03.30 Argentijns voetbal. 04.[illegible] Speedway. 05.30 IJshockey.

Eurosport

09.00 International motorsport. 10.[illegible] Paardesport. 11.00 E.K. Tafeltennis. 12.00 Saturday alive. 17.00 International motorsport. 18.00 Tennis. 2[illegible] Boksen. 23.00 Tennis.

Super Channel

06.30 International business w[illegible]. 07.00 Business tonight. 07.30 The [illegible]. 08.00 ITN world news. 08.30 All w[illegible] up. 09.00 Super shop. 09.30 All w[illegible] up. 13.45 Super events. 14.00 Pr[illegible] sport. 15.50 Supersports news. 1[illegible] World sports special. 16.30 Video [illegible] vel guides. 17.00 Youthquake. 1[illegible] Metal hammer hard rock club. 1[illegible] Travel magazine. 19.00 Videofash[illegible]. 19.30 Eastern Europe report. [illegible] Captive, Amerikaanse speelfilm. 2[illegible] Nieuws. 22.05 Film Europe. [illegible] Hang loose. 23.05 Absolutely [illegible]. 00.05 Supersports news. 00.15 [illegible] mix all night.

MTV Europe

08.00 Queen & Co weekend with Re[illegible]becca de Ruvo. 11.00 The big picture. 11.30 US Top 20 video countdown. 13.30 XPO. 14.00 Queen & Co weekend with Ray Cokes. 17.00 Yo! Ra[illegible]. 18.00 Week in rock. 18.30 The big [illegible]ture. 19.00 European top 20. 2[illegible] Saturday night live. 22.00 Partyzone. 01.00 Queen & Co weekend with Kristiane Backer. 03.00 Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. 09.00 World business this week. 11.10 Larry King. 12.40 International correspondents. 14.10 The big story. 15.10 Health week. 15.40 Moneyweek. 16.10 Science and technology week. 16.40 Style with Elsa Klensch. 17.10 Showbiz this week. 18.40 Evans and Novak. 19.[illegible] World business this week. 19.40 Newsmaker Saturday. 20.10 Healthweek. 20.40 Style with Elsa Klensch. 21.[illegible] Your money. 21.40 International correspondents. 23.40 Newsmaker Saturday. 00.40 Pinnacle. 01.10 The big story. 03.10 Showbiz this week. 05.[illegible] The Capital gang.

Duitsland 1

09.00 Tagesschau.
09.03 Schmetterlinge sterben mit der Landschaft. Natuurfilm.
09.45 Medizin nach Noten VII/1.
10.00 Tagesschau.
10.03 Die Reportage.
10.35 ARD-Ratgeber. Toeristische tips.
11.00 Tagesschau.
11.03 ●● Kein schöner Land. Muziekprogramma.
12.30 Bitte umblättern. Gevarieerd magazine.
12.30 Music-Box.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 Programma-overzicht.
13.07 Europamagazin.
13.30 Filmprobe. Documentaire over de kernramp in Tsjernobyl.
14.15 Der Star und seine Stadt. Met de zangeres Joy Fleming.
15.00 ●● Kinderquatsch mit Michael. Talkshow.
15.45 Erstens.
16.00 Disney Club. Kindermagazine.
17.50 Tagesschau.
17.55 Sportschau-Telegramm.
18.07 Sportschau. Sportmagazine met Bundesliga voetbal.
19.00 Markt.
19.23 Radio Tierschow.
19.32 Regionaal programma.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Papa, ich hab' dich lieb. Tv-film van Gianfranco Albano.
21.44 Tagesthemen-Telegramm.
21.45 ●● Lotto-trekking.
21.50 Tagesthemen.
22.10 (TT) Das Wort zum Sonntag.
22.15 ●● Mary. Amusementsprogramma.
22.45 (●●+TT) Die Farbe des Geldes. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Martin Scorsese.
00.40 Tagesschau.
00.43 ■ Die Nacht hat dunkle Schatten. Franse speelfilm uit 1961 van Edouard Molinaro naar een roman van Georges Simenon. Met: Jean Desailly, Alexandra Stewart, Yves Robert e.a.
02.10 Tagesschau.
02.15-02.20 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Auf den Kykladen: Santorin.

Duitsland 2

08.00 Nachbarn in Europa. Informatie programma voor gastarbeiders.
09.00 heute.
09.03 Nachbarn. Magazine voor immigranten en Duitsers.
09.45 Medizin nach Noten VII/1.
10.00 Tagesschau.
10.03 Die Reportage.
10.35 ARD-Ratgeber. Toeristische tips.
11.00 Tageschau.
11.03 ●● Kein schöner Land. Amusementsprogramma.
12.00 Bitte umblättern.
12.30 Music-Box.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tageschau.
13.05 Diese Woche. Programmaoverzicht voor doven en slechthorenden.
13.30 Charlie Chaplin: Der komischste Mann der Welt. Amerikaanse documentaire uit 1967.
14.55 Alfonso Bonzo. Comedy-serie voor kinderen.
15.40 FM. Magazine met aandacht voor kinderen van homoseksuele ouders.
16.15 Klassentreffen.
16.58 Programma-overzicht.
17.00 heute.
17.05 Länderspiegel.
17.45 Die grosse Hilfe.
17.55 Die fliegenden Ärzte. Australische serie. Aansl. Programma-overzicht.
19.00 heute.
19.20 (TT) Mit Leib und Seele. Duitse serie.
20.15 Aus Kiel: Musik liegt in der Luft. Muziekprogramma.
22.00 heute-journal.
22.15 Das aktuelle Sport-Studio. Sportprogramma met voetbal, tennis en WK-dansen.
23.35 SOKO 5113. Duitse politieserie.
00.20 heute.
00.25-01.55 ●●Quiet earth - Der letzte Experiment. Nieuwzeelandse speelfilm uit 1983 van Geoffrey Murphy. Met: Bruno Lawrence, Alison Routledge, Pete Smith, e.a. Wanneer wetenschapper Zac Hobson op een dag in een motel aan de Nieuwzeelandse kust wakker wordt, beseft hij al snel, dat er iets grondig mis is.

Duitsland 3 West

10.00 Actualiteiten in het Engels. 10.15 Actualiteiten in het Frans. 10.30 Cursus Frans. 11.00 Cursus Engels. 11.30 FernUniversität. 12.15 Schatzsucher, documentaire serie. 13.00 Cursus geschiedenis. 13.30 Cursus wiskunde. 14.00 Rückblende. 14.15 West 3 aktuell. 14.20 Das war's - diese Woche. 15.00 Sport 3 extra. 17.00 Länder - Menschen - Abenteuer: documentaire over het leven van de Targia's. 17.45 Kleine Meisterwerke, serie. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Hier und heute unterwegs. 18.30 (TT) Die Sendung mit der Maus. 18.58 Programma-overzicht. 19.00 Aktuelle Stunde, regionaal magazine. 20.00 Macbeth, opera van Verdi naar het toneelstuk van Shakespeare. 22.10 Das Leid der Tiere, documentaire over het toenemende aantal zwerfkatten en -honden in de Spaanse toeristencentra. 23.25 Jazz vor Mitternacht: Subway-Blues, muziekprogramma met optredens van Richard Bargel en zijn band, Jim Kahr Group, Johnny Copeland en zijn band en Joanna Connor Blues Band. 00.25 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

13.00 Non-Stop-fernsehen. 14.30 Telekolleg II, cursus geschiedenis. Afl. 18. 15.00 Sport 3 extra. 17.00 Nimm's Dritte, magazine. Presentatie: Thomas Klinghammer. 17.30 Geschichten aus unserem Land, Afl. 1. 18.00 Du sollst keine anderen Götter neben mir haben, reportage over occultisme. 18.30 Glaskasten. 19.00 Pssst, speishow met Harald Schmid. 19.30 Planet Erde: Der Flug des Kondors, natuurdocumentaire over de flora en fauna in het Amazonegebied. 20.15 Amor America, documentaire over de indiaanse bevolking in Argentinië. 22.05 Aktüell. 22.10 Grenzenlos, Gero von Boehm in gesprek met Franca Magnani. Thema: Das hat Kolumbus nicht gewollt. 23.40 Die Seufzer des Bandoneon - Tango Argentino, aflevering uit de serie Der Tanz - mein Leben. 00.40 Aktüell. 00.42 Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

06.00 Tekenfilm.
06.20 Gevarieerd ochtendprogramma. Met nieuws, tekenfilms en series.
08.00 Konfetti. Kinderprogramma.
09.15 Klack. Spelshow.
10.05 New Kids on the block. Amerikaanse tekenfilmserie.
10.35 Peter Pan. Amerikaanse tekenfilmserie.
11.00 Marvel Universum. Kinderprogramma.
12.35 Michel Vaillant. Amerikaanse tekenfilmserie.
13.05 Teenage mutant hero turtles. Amerikaanse tekenfilmserie.
13.30 American gladiators. Amerikaanse serie.
14.35 Adam 12 - Einsatz in L.A., Amerikaanse serie.
15.05 Knight Rider. Amerikaanse serie.
16.55 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Inside Bunte. Magazine.
18.15 Cophers. Engelse comedyserie.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Full house. Serie.
20.15 Der Windhund. Franse actiefilm uit 1987 van Georges Lautner. Met: Jean-Paul Belmondo, Marie Laforet, Michel Galabru, e.a. De peetvaders Musard en Volvoni hebben Nice in twee kampen verdeeld.
22.05 Alles nichts oder?! Show met Hella von Sinnen en Hugo Egon Balder. Gast: Jochen Pützenbacher.
23.15 Frühreife Betthäschen. Duitse softsex-film uit 1972 van Ilja von Anutroff. Met: Maurena Landen, Rena Bergen, Dorith Henke, e.a.
00.45 Randy - Die Sexabenteuer des Sylvester Stallone. Amerikaanse softsex-film uit 1970. Herh.
01.50 Männermagazin. Herh.
02.20 Frühreife Betthäschen. Duitse softsex-film uit 1972 van Ilja von Anutroff. Met: Maurena Landen, rena Bergen, dorith Henke, e.a. Herh.
03.40 Griff nach den Sternen. Duitse speelfilm uit 1955 van Carl-Heinz Schroth. Met: Erik Schumann, Liselotte Pulver, Oliver Grimm, e.a.
05.20 Captain Power. Canadese serie.
05.45 Tekenfilm.



● Deborah Sasson. (Duitsland 2 – 20.15 uur).

SAT 1

06.00 Quärbeet, gevarieerd kinderprogramma met tekenfilms en series. 10.05 Musikalischer Bilderbogen, Volkstümliches aus Südtirol. 10.55 Von Herz zu Herz. Lustige Musikanten met Ramonas Leisz die op visite gaat bij het Nockalm Qaurtett en het Alpentrio Tirol. 11.50 Glücksrad. 12.30 Wirtschaftsforum. 13.00 Tennis live, live vanuit Monte Carlo, halve finale. 18.15 Herz ist Trumpf. Spelprogramma voor vrijgezellen met Stephan Lehmann. 18.45Sat 1 News. 19.20 Glücksrad. Aansl. WetterNews. 20.15 ■ Der Räcer, Duitse misdaadfilm uit 1960 van Karl Anton, Duitse tv-première. Aansl. Sat 1 News. 22.05 Jux & Dallerei, talkshow met Karl Dall en als gasten de schrijfster Silvia Treudl, toneelspeler Günter Lamprecht en entertainer Peter Kraus. 23.05 Top model, Italiaanse erotische film uit 1987. 00.35 Sat 1 News. 00.45 Krankenschwestern-Report, Duitse sexfilm uit 1972. 02.10 Top Model, herhaling van 23.05 uur. 03.35 Vorschau/Videotext.



RTL4
12.30 Brass Target (1978-USA). Onsamenhangende thriller van John Hough, die er van uit gaat dat Generaal Patton na de Tweede Wereldoorlog vermoord werd vanwege een grote goudroof. Met: John Hough, Sophia Loren en George Kennedy.

Duitsland 2
13.30 The Funniest Man in the World (1967-USA). Goede compilatie door Vernon P. Baker van de vroegste Charlie Chaplin-films. Het ontstaan van het zwerverstype wordt getoond, afgewisseld met documentaire-beelden. Douglas Fairbanks praat het geheel aan elkaar.

BRTN 1
15.30 The Hurricane (1937-USA). Het idyllische leventje van John Hall en Dorothy Lamour op het eiland Manikoora wordt ruw verstoord door een rancuneuze gouverneur en een orkaan. Ongeevenaarde effecten in deze film van John Ford.



● Dolly Parton in 'The Best Little Whorehouse in Texas'. (BRTN 1 – 23.20 uur).

BRTN 1
20.30 Breathless (1983-USA). Nieuwe versie van Godard's meesterwerk 'A Bout de Souffle', maar regisseur Jim McBride mist zijn kracht. Richard Gere als immorele nietsnut, op de vlucht voor de politie. Verder met: Valerie Kaprisky en Art Metrano.

Nederland 1
21.10 La Cage aux Folles (1978-F/I). Komedie van Edouard Molinaro over de perikelen rond een huwelijk met schoonouders die niet bij elkaar passen: fatsoensrakkers en travestieten. Met o.a.: Ugo Tognazzi, Michel Serrault en Michel Galabru.

Duitsland 1
22.45 The Color of Money (1986-USA). Fraai vervolg van Martin Scorsese op 'The Hustler'. Biljarter Fast Eddie Felser (Paul Newman) vindt in een buurtkroeg de veelbelovende Tom Cruise, een jongere, gladdere versie van hemzelf.

RTL Plus
23.15 Frühreife Betthäschen (1972-D). Duitse watersportcentra zitten afgeladen vol met sexueel geobsedeerde jongelui. Ilja von Anutroff laat zien waar ze zich het liefst mee bezig houden. Met: Gaby Heinecke en Doris Henke.

BRTN 1
23.20 The Best Little Whorehouse in Texas (1982-USA). Musical van Colin Higgins, gebaseerd op de Broadway-show. Sheriff komt in een moeilijke positie als hij het bordeel moet sluiten dat door 'zijn' vriendin geleid wordt. Met: Burt Reynolds en Dolly Parton.

RTL4
23.50 Callan (1974-GB). Sterke, realistische inhoud van Don Sharp over een geroyeerde geheimagent, die in de misdaad gaat om te trachten zijn positie te herwinnen. Met o.a.: Edward Woodward en Eric Porter.

Duitsland 2
00.25 The Quiet Earth (1985-NZ). Intrigerende sage van Geoff Murphy over de ondergang van de wereld. Niet helemaal geslaagd, wel mooi om naar te kijken. Met: Bruno Lawrence en Alison Routledge.

radio

Radio 1
7.07 TROS Nieuwsshow (7.08 en 8.10 TROS Aktua en 7.30 Nws.). 11.05 TROS Kamerbreed. 12.05 TROS Aktua (12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land en tuinbouw). 14.05 TROS Aktua sport (17.05 en 18.10 TROS Aktua. 17.30 Nws.). 19.04 Coulissen. 19.30 Langs de lijn, sport en muziek. 22.04 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Demoklee. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2
7.04 Intro. 9.04 De tweede ronde. 12.04 Spijkers met koppen. 14.04 Uitgelicht. 16.04 Andere koffie. 17.04 Levenslief en levensleed. 18.04 De avondspits. 19.04 Glas in lood. 20.04 Uit het KRO-archief. 21.04 The Bands. 22.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3
6.02 Walkker. 8.04 Popjop. 10.04 Dolce vita. 12.04 Eeh... 13.04 Popparazzi. 15.04 Paperclip. 17.04 Basta. 18.04 De avondspits. AKN: 19.04 Forza. 20.04 For those who like to groove. 22.04 Rock City. 23.04-24.00 Liefdeslijn.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Walkker worden... 8.00 Nws. 8.04 Fiori musicali. 9.00 Pick-up. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert. Het Groningen Gitaar Duo. 12.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Nws. 13.04 Veronica klassiek: Noord Hollands Philh. Ork. met saxofoon en altviool. 14.11 Veronica kamermuziek. Van Gendt Kwintet. 14.46 Nieuwe platen. 16.00 Lang leve de opera. 18.00 Nws. 18.04 Avondstemming. 20.00 Nws. 20.02 KRO-klassiek; 21.01 Ensemble Contraint. 22.00 KRO-Literair: Camera obscura. 23.00 Het orgel. 23.20-24.00 Laudate.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.05 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Werken aan werk. 10.00 Onder de groene linde. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdeloin thema. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen! 12.44 EO Metterdaad hulpverlening. 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Kom er es uit. 13.30 Opo doro. 14.00 NCRV-zaterdag sport. 17.00 Licht en uitzicht. 17.45 Postbus 51. Nederlandses Antillen en Aruba. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Iyi haftalar (Goed nieuws). 18.25 Keyen raaja (Er is hoop). 18.40 Hoda al islam: Scholenquiz. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Laat ons de ruimte wijden. 21.14 EO Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week. 22.00-23.00 Zaterdagavond-uur.

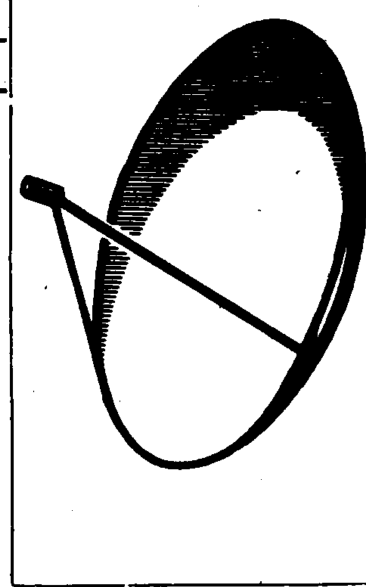
Omroep Limburg
9.00 Postbus 94, verzoekplaten. 9.30 Limburg sport. 9.50 Postbus 94 (vervolg). 10.00 Het ei van St Jocet. Regionaal magazine voor de zaterdagochtend. 11.00 De Onderstroom, programma over kunst en cultuur. 12.00 Het evenement, klassieke muziek. 13.00 Overname programma's Radio 1. 17.00-18.00 Limburg Aktueel (kort) en Vrij Spel, popmuziek.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Vroege vogels met Tom Vossen (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Ochtendkuren met Somers en Verschuren. 10.00 Nieuws. 10.03 De zoete inval, radiokwis met Luc Appermont. 11.30 Vlaamse top tien. 12.00 Nieuws. 12.10 Het weekend met Guy de Vynck (om 13.00 nieuws). 14.00 Radio Rijswijck. 17.00 Nieuws. 17.05 In de Terminus: muziekale weekendmagazine met Maggy van Herreweghe (18.00 nieuws). 20.00 Hartelijk. Wensen en verzoeken van luisteraars (22.00 nieuws en toto). 23.00 Nachtradio (Nieuws om 24.00 en 5.00 uur).

België/BRF
Nieuws op elk heel uur. 6.05 Radiofrühstück (6.15 Wort in den Tag; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Pressesechau). 9.05 Hitwelle. Die Weekend-Show mit Oldies, Gags und neue Scheiben) 12.05 Musik à la carte. 12.30 BRF Aktuell. 13.05 Internationale Hitparade. 16.05 BRF-Mobil. 18.05 BRF Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.35 Forum - Das Kulturmagazin. 20.05 Freie Tribüne. 20.15-20.30 Philosophie und Ethik.

RTL Radio
6.00 Guten Morgen Deutschland. 8.00 Radio-Shop. Muziek en actualiteiten. 9.00 Verzoekplaten. 11.00 Nullarif. Verzoekplaten. 12.00 Sport Shop. Voetbal en andere sportevenementen. 18.00 Amerikanische Top 40. Aktuele hitparade uit de USA. 21.00 Je t'aime. 24.00-6.00 Kuschelrock. De mooiste lovesongs.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nieuws. Zum Tage. 8.07 In unserem Alter. 8.55 Overpeinzing. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpavillon. (10.00 en 11.00 nieuws). 12.05 Pop Report met een overzicht van de Duitse hitparade. 14.00 Nieuws en economisch praatje. 14.07 Orchester der Welt. 15.00 Café Carlton (16.00 nieuws). 17.00 Der Tag um Fünf, aansl. Fünf Uhr Tee (18.00 Nieuws). 19.00 Auf ein Wort, aansl. Abendmelodie (19.30 voor de kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Samstagskonzert. 22.00 Nieuws. 22.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.



Nederland 1

10.00-11.55 Eucharistieviering. Vanuit de parochie De Goede Herder in Voorburg.
12.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.05 Morgen kan 't beter. Afl.6: De mens als machine. Herh.
13.30 Het gezongen woord. Koor- en samenzangprogramma.
14.00 ●● Journaal.
14.05 Heb ik iets gemist? Terugblik op tv-programma's.
15.00 Kiekeboe. Afl.: Vogel.
15.10 Oren van je kop. Poppenserie. Afl.: Telefoon.
15.20 Kleur rijk. Verhalen over Nederland met een kleurtje.
15.40 De sprookjesstoel. Sprookjes: Tepelsteeltje.
15.55 Boggle. Spelprogramma. Presentatie: Dodi Apeldoorn.
16.20 Nummer 28. Jongeren voor het eerst op kamers in de grote stad.
16.35 Hotel Amor. Jeugdprogramma.
17.05 Perfect strangers. Amerikaanse comedyserie. Afl.: 'n Bange nacht. Volgens de buren spookt het in het nieuwe huis, en daarom besluiten ze met z'n allen wacht te houden.
17.30 Belgen. Serie over België. Afl.3: Hoe worden Belgen begraven?
18.00 ●● (●●+TT) Journaal.
18.15 Oude liefdes. Quiz met Frank Kramer.
19.10 Je zult het zien. 15 Nederlanders proberen zich een gezondere levensstijl eigen te maken. Presentatie: Han van der Meer.
19.45 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
20.25 Moorddadige oplossing. (Murder being once done), 3-delige Engelse misdaadserie. Afl.2. Loveday Morgan blijkt een baby te hebben gehad. Wanneer Wexford ontdekt dat Dearborns verdwenen stiefdochter dezelfde leeftijd als Loveday had en dat hij gek is op zijn baby, denkt Wexford de oplossing gevonden te hebben.
21.20 Kruispunt TV. Magazine over kerk en samenleving.
22.05-00.10 ●● Journaal.

Nederland 2

VPRO
09.00 Wil kwak kwak. Afl.: De ring.
09.05 Babar. Canadees/Franse tekenfilmserie. Afl.: Koninginnedag.
09.30 Broertjes. Afl.: De storm.
09.45 Mannetje & mannetje. Afl.: Salto mortale.
09.55 Marsepeinen varkentje. Amerikaanse animatie-special.
10.20 Meneer Rommel. Serie. Afl.2:
10.40 Pootjes. 7-delige serie over dieren. Afl.: Eten.
11.00 Reiziger in muziek. Live muziekmagazine met Han Reiziger.
12.02-12.47 Voetbal Plus. Sportprogramma (TROS).
18.00 ●● Journaal.
18.05 Paul Haenen vijf over zes. Cultureel-humoristisch programma.
18.35 Eerie, Indiana. Amerikaanse serie. Afl.: The dead letter. Marshall vindt een onbestelde brief en wordt achtervolgd door een 'geest' die er bij hem op aandringt de brief alsnog bij zijn inmiddels 80-jarige geliefde te bezorgen.
19.00 The wonder years. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Grandpa's car. Door zijn slechte gezondheid kan Kevins opa niet langer autorijden.
19.27 Onrust! Hyperrealistisch magazine. Vandaag: Hit of shit! Special rond Alex van Warmerdam.
20.00 ●● Journaal.
20.14 The trouble with Mr Bean. Engelse comedy met Rowan Atkinson. Mr. Bean verslaapt zich, maar komt, dankzij een onmogelijke rit, toch nog op tijd voor een afspraak met zijn tandarts.
20.44 Belevenissen. 2-wekelijkse serie portretten.
21.13 Diogenes. Internationaal cultureel magazine.
22.17 Migranti. Russische speelfilm uit 1991 van Valerij Prijomychov. Met: Oksana Arbuzova, Andrej Andrejev, Nina Ruslanova e.a. Wegwerker Pavel ontmoet in Moskou Pavlina. Beiden zijn naar de Russische hoofdstad gevlucht. Daar worden ze geconfronteerd met geweld, misdaad en corruptie.
23.55-24.00 ●● Journaal.

Nederland 3

NOS
08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.30 Arzu (Mijn diepste wens). Documentaire over ongewenste kinderloosheid.
10.00 De onmacht. Docudrama over het seks- en gevoelsleven van immigranten in West-Europa.
10.30 De rode vlek. Documentaire over maagdelijkheid binnen de Turkse gemeenschap.
11.00 IOS magazine. (IOS).
11.30 Omrop Fryslan Edukatyf. De nije Moanne (5).(ROF)
12.00 Het Capitool. Live discussie.
12.45-12.50 Overwinnnen. Film van de Stichting Nationaal Fonds Sport gehandicapten (Socutera).
13.00 (TT) Aarde, mens en milieu.
13.20 Rusland wordt rood. Voorlichtingsprogramma.
13.30-14.00 Het fantastische in de kunst. Afl.1.
18.10 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.15 Sesamstraat.
18.35 Studio Sport.
20.00 Journaal.
20.10 Koninginnedagconcert. Paleis Noordeinde in het teken van Oosteuropese componisten.
21.11 De torpedo. (Tin fish), tv-film uit 1990 van Paul Murton. Met: Jon Morrison, Craig MacDonald, Emma Thompson, e.a. De taxichauffeur Vic woont in een klein plaatsje aan de Schotse Clyde coast. Hij begint zich langzamerhand zorgen te maken over de aanwezigheid van het naburige Amerikaanse kernstation en besluit het in de krant te zetten.
22.00 ●● Journaal.
22.07 Oog in oog. Serie van 24 tv-spelen. Deel 20: Alles in de wind van Adriaan van Dis, gespeeld door Kitty Courbois (IKON).
22.40 De literatuurmachine. Afl.5:
23.10 De gulden snede. Serie documentaires over normen van kunstenaars en vormgevers.
23.40-23.45 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

07.45 The world tomorrow. Religieus programma.
08.00 Telekids. Kinderprogramma, gepresenteerd door Irene Moors met o.a. schmink, het blokkenspel, het weerbericht, het weekbladenoverzicht, de uitgeanstip en de rubriek Vraag maar raak. Tekenfilms zijn er o.a. van De fabeltjeskrant, The little bits, Yogi Bear, Batman, G.I. Joe en Captain Planet.
12.00 Cartoons.
12.10 The wizard. Afl.: Reunion.
12.55 Match: biljarten. Live verslag van de finale driebanden om de Challenge Cup vanuit de Bankras in Amstelveen. Deelnemers zijn o.a. Raymond Ceulemans, Ludo Dielis, Chris van der Smissen, Rini van Bracht en Nagori Kobajashi.
14.55 Ron's honeymoonquiz. Showprogramma (Herhaling).
16.30 Gezondheid. Presentatie: Han Peekel en Loretta Schrijver.
17.00 Match. Informatie en reportages over andere sporten dan voetbal. Met name aandacht voor honkbal, basketbal (uit Nederland en de VS), boksen, wielrennen, atletiek en ijshockey.
17.35 Full house. Amerikaanse serie.
18.00 Zes uur nieuws.
18.25 Bios. Over film en video.
19.05 Jake & the Fatman. Serie. Afl. Out of nowhere. (om 19.30 Avondnieuws).
20.00 Match: voetbal. Sportprogramma met hoogtepunten en uitgebreide samenvattingen uit de Spaanse, Engelse en Italiaanse competitie.
20.45 Baywatch. Afl.: Armored car.
21.40 Ursul de Geer. Talkshow.
22.30 Survival. Engelse natuurserie. Afl.: The marshes of Baratpur.
23.00 De vierde kamer. Reeks politieke programma's met o.a. Pauline Sinnema, Ton Elias en Catherine Keijl.
23.50 Laatste nieuws.
00.05 Dallas. Amerikaanse serie.
00.55 The Fanelli Boys. Comedyserie. Afl.: Take my ex-wife please.
01.20 Welkom in de toekomst. Afl. 2.
01.45 Nachtprogramma.

België/TV 1

09.00 Samson. Dolle avonturen bij Samson en Gert in de huiskamer.
10.00 Sunday Proms. Uitzending in het teken van 'De stem' met een Offenbachconcert, het optreden van Pavarotti in Antwerpen en de CD-rubriek.
11.00 De zevende dag. Praatcafé met om 11.00 De week in beeld; 11.15 Confrontatie; 12.00 Zeven op zeven.
12.45 Sportmiddag. Presentatie: Mark Vanlombeek.
13.15 De zuidwestelijke doorgang, Tsjechische jeugdfilm.
14.40 Mimosa. Franse animatiefilm.
15.05 Dossier Verhulst. Serie. Afl.9: De confrontatie.
16.00 1 voor iedereen. Familieprogramma.
17.30 Merlina. Afl.: Het S-team.
17.55 Tik tak. Animatieserie.
18.00 Journaal.
18.10 De kaper van de Zuidzee
18.35 Museum. Jeugdfilm.
19.00 De Cosby show. Amerikaanse comedyserie met Bill Cosby. Afl.: Weg uit Brooklyn. Denise hoopt de baan van haar leven te krijgen, maar daar heeft ze de toestemming van Cliff en Clair voor nodig.
19.25 Mededelingen, programma-overzicht.
19.30 Journaal en Sport.
19.45 Sportweekend.
20.30 Secret army. Serie. Afl.7: Lost sheep. Een RAF-navigator die aan geheim project werkt moet met spoed terug naar Engeland.
21.20 Tijd voor Koen. Licht klassiek programma met Koen Crucke.
22.00 I.Q. Quiz met denk- en weetvragen. Presentatie: Herman van Molle.
22.30 Vandaag en Sport.
22.50 Ziggurat. Kunstmagazine.
23.25-23.35 Coda - Plastische kunsten. Drie vrouwen in de kerk, van Wilhelm Leibl (Kunsthalle Hamburg). Uit de reeks 100 Meesterwerken.

België/TV 2

Geen uitzending.

België/RTBF 1

10.30 Agrarisch magazine. 11.00 Eucharistieviering. 12.00 Faire le point. 12.55 Weerbericht. 13.00 Journaal. 13.20 Perfect people, Amerikaanse film uit 1988. 14.55 Sauvons les pandas. 16.00 Génies en herbe, spelprogramma. 16.30 Nouba nouba. 17.20 Jeu des dictionnaires. 17.55 Autovision. 18.25 Zooolympics. 18.30 Week-end sportif. 19.30 Journaal. 20.05 Tour de chance, amusement. 21.20 Zooolympics, Olympische Spelen voor dieren. 21.30 Sketches en liedjes met Pirette. 22.25-22.50 Laatste nieuws.

België/Télé 21

13.30 Reflets (images d'ailleurs). 14.30 Radio 21. 17.05 Cargo, magazine. 18.00 Felix, voor jongeren. 18.30 Alice, cultureel programma. 19.30 Journaal. 20.00 Une veuve en or, Franse speelfilm uit 1969. 21.20 Laatste nieuws. 21.50-23.05 Week-end sportif.

TV 5

07.00 Ochtendprogramma's. 12.00 Nieuws. 12.05 Objectif Europe. 12.30 Référence de TV 5. 13.00 Nieuws. 13.15 L'école des fans. 14.00 Dierenprogramma. 14.30 L'affaire Saint Romans, serie. 15.30 Culturele actualiteiten. 16.05 Nieuws. 16.15 Kijkers ontmoeten TV 5. 16.25 Chroniques de France. 17.25 Les derniers far west. 18.30 Nieuws. 19.00 Le jeu des dictionnaires. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 7 sur 7. 21.00 Nieuws. 21.30 News from home, Frans-Belgische film uit 1976. 23.00 Nieuws. 23.20 Filmrubriek. 00.20-00.50 Experimentele videofilms.

RAI UNO

06.55 Di che vizio sei? 07.30 Il mondo di quark. 08.15 La banda dello zecchino. 10.00 Linea verde magazine. 10.55 Santa Messa. 11.55 Parole e vita. 12.15 Linea verde. 13.00 TG l'una. 13.30 Telegiornale uno. 14.00 Toto tv radiocorriere. 14.15 Mary Poppins. Film. 16.50 Notizie sportive. 17.00 Polizziotti in città. 18.05 Telegiornale uno. 18.10 TGS - 90 minuto. 18.40 Domenica in... 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.40 Domenica in... 22.30 La domenica sportiva. 24.00 Zona Cesarini. 24.30 Telegiornale. 01.00 Trieste. 01.30 La collera didio. Film. 03.15 Sciacalli nell'ombra. Film. 04.45 Casa caruzzelli. 05.10 Divertimenti. 05.55 Colomba.

BBC 1

08.10 Open universiteit. 09.50 Playdays. 10.10 Nieuws. 10.15 Telling tales. 10.30 Kerkdienst. 11.00 See hear! 11.30 Hindi Urdu bol chaal. 11.55 Fast feasts, recepten. 12.00 Business matters. 12.30 Work is a four letter word. 13.00 Bazaar, tips. 13.25 Wetenschappelijke experimenten. 13.30 Landbouwmagazine. 13.55 Weekweerbericht. 14.00 Nieuws. Aansl. tekenfilms. 14.20 Eurovision Song Contest, vooruitblik. 15.00 Eastenders. 16.00 The big bus, Amerikaanse speelfilm uit 1976. 17.25 Steven Spielberg's amazing stories. 17.50 Masterchef, culinaire serie. 18.25 Koor- en samenzang. 19.00 Nieuws. 19.15 Tips voor een gezonder leven. 20.45 Don't tell father, serie. 21.15 One foot in the Christmas grave, comedyserie. 22.15 Screaming, comedyserie. 22.45 Nieuws. 23.00 Mastermind, quiz. 23.30 Everyman, documentaire. 00.20 How do you manage? Serie over werken en vrije tijd. 00.50 Astronomisch magazine. 01.35 Dear John USA, Amerikaanse serie. 02.00 Mahabharat, serie in het Hindi. 02.50-02.55 Weerbericht.

BBC 2

07.35 Open university 13.00 Moonfleet, Amerikaanse speelfilm uit 1955. 14.25 The 5th paralympic winter games. Samenvatting van Olympische Winterspelen voor Gehandicapten in Tignes. 15.00 Sunday grandstand. Sportprogramma met om 15.10 IJshockey, finale om de Heineken Kampioenschappen; 15.45 Autosport, Formule 3 races te Thruxton; 16.00 IJshockey; 16.40 Snooker; 16.55 IJshockey en 17.35 Snooker. 18.35 Rugby-magazine: Courage League Championship. 19.35 The money programma. 20.15 World snooker. 21.05 The Laurence Olivier Awards 1992, Uitreiking van deze prijzen voor het beste Toneelstuk van het jaar, Komedie van het jaar, Musical van het jaar en acteur en actrice van het jaar. 22.30 Assignment: de rol van Japan als wereldmacht. 23.30-01.35 WK World snooker.

Sportnet

07.00 Tennis in Nice. 09.00 American football. 10.30 World Masters Rock 'n' Roll. 11.30 Boksen. WBO kampioenschap in Manchester. 13.30 Forte snooker league. 15.30 Kickbokswedstrijden uit Nederland. 16.30 IJshockey: Zweden - Finland. 18.00 Auto- en motorsport. 19.00 American football. 22.00 NHL ijshockey. 00.00 Auto- en motorsport. 00.30-02.00 NBA basketbal.

Eurosport

09.00 Trans world sport. 10.00 Tennis: ATP toernooi Monte Carlo. 12.00 Boksen. 13.00 Sunday alive met motorsport, E.K. gewichtheffen en paardesport. 18.00 Tennis: ATP toernooi. 21.00 Motorsport. W.K. van Schwanenstadt. 22.00 Tennis: ATP toernooi. 00.00-01.00 Boksen.

Super Channel

06.30 Videoclips. 08.00 ITN world news. 08.30 Videoclips. 09.00 Religious magazine. 10.00 Gesprek met Guus Luijters van Playboy. 11.00 The hour of power. 12.00 The mix. 12.30 Toeristisch magazine. 13.00 Die Welt von Morgen. 13.15 All mixed up. 14.50 Supersports news. 15.00 It is written. 15.30 Toeristisch magazine. 16.00 Europe journal. 16.30 Sportmagazine. 17.00 Youthquake. 17.30 The world tomorrow. 17.45 Europese culturele agenda. 18.00 Business weekly. 18.30 World sports special. 19.00 Modemagazine. 19.30 The last resort, comedyserie. 20.00 A boy and his dog, Amerikaanse film uit 1975. 21.45 Supersports news. 21.55 Nieuws. 22.25 Concertmagazine. 23.25 Filmmagazine. 23.55 All mixed up. 00.55 The mix. 01.25 Super shop. 01.55 The mix all night.

MTV Europe

08.00 Queen & Co weekend. 11.30 European top 20. 13.30 XPO. 14.00 The big picture. 14.30 Queen & Co weekend. 18.30 Week in rock. 19.00 US Top 20 video. 21.00 120 Minutes. 23.00 XPO. 23.30 Headbanger's ball. 02.00 Kristiane Backer. 03.00-07.00 Night videos.

CNN

07.10 Moneyweek. 07.40 Healthweek. 08.10 Showbiz this week. 08.40 Science and technology. 09.40 The big story. 10.10 Pinnacle. 10.30 World business. 11.15 Larry King weekend. 12.10 Showbiz. 12.40 Style. 14.30 Inside business. 14.40 Evans and Novak. 15.40 Your money. 16.10 On the menu. 16.40 Newsmaker Sunday. 17.10 Travel guide. 18.00 World business. 18.40 International correspondents. 19.10 Futurewatch. 19.40 Moneyweek. 20.00 The week in review. 21.00-09.45 World report.

Duitsland 1

09.35 Disney Club. Kindermagazine met gasten, muziek, tekenfilm- en avonturenseries. Presentatie: Antje, Stefan en Ralf.
11.00 Geheimnisvoller Kosmos - Gehirn. Der Mensch - eine Marionette seines Gehirns?
11.30 Besuch bei Jakob von Uexküll. Portret van deze bioloog.
12.00 Kopfball. Spelprogramma.
12.30 Die Sendung mit der Maus.
13.00 ●● Presseclub.
13.45 Programma-overzicht.
13.47 Tagesschau. Wochenspiegel.
14.10 Weekoverzicht Eins Plus.
14.15 Musikstreifzüge: Amadeus. Claudio Abbado in Salzburg.
14.45 Geheimcode F. Afl.11: Ein Clochard im Grand Hotel.
15.10 Die Herren des Strandes. Efdelige Braziliaanse serie.
15.35 A-Z Lifeshow.
16.00 Tagesschau.
16.05 Tele-Fussball. Voetbalmagazine met Karl-Heinz Rummenigge.
16.20 WK Motorcross. Voor 250cc motoren vanuit Schwanenstadt.
17.00 ARD-Ratgeber. Recht.
17.30 Globus. milieumagazine.
18.00 Tagesschau.
18.05 Wir über uns.
18.10 Sportschau.
18.40 Lindenstrasse. Afl.: Heimat.
19.09 Die Goldene 1. Bekendmaking weekwinnaars van de ARD tv-loterij.
19.10 Weltspiegel. Reportages.
19.50 Sportschau-Telegramm.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 Tagesschau.
20.15 Papa, ich hab' dich lieb. 2-delige tv-film van Gianfranco Albano. Deel 2. Toms moeder Ruth komt onverwacht naar Rome om hem bij zijn vader weg te halen.
21.44 Tagesthemen-Telegramm.
21.45 Kulturreport uit Hamburg.
22.15 Tagesthemen.
22.30 Unter deutschen Dächern. Serie over typisch Duitse zaken.
23.15 Künstler für eine Welt. Portret van de Chinese schilder Ceng Li.
23.25 Die besten Jahre. Serie. Afl.: Tagträume.
00.15 Tagesschau.
00.20-00.25 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Auf den Kykladen: Brot.

Duitsland 2

08.45 Programma-overzicht.
08.47 Jugendstil. Kunst rond de eeuwwisseling.
09.15 Zur Zeit. Kerk en samenleving.
09.30 Ein Mann der Sehnsucht. Protestanse kerkdienst vanuit Zürich.
10.15 Literatur (2). Hinterm Vorhang sieht man einen Schatten.
12.00 ●● Das Sonntagskonzert auf Tournee. Volksmuziek met Franz Lambert, Stadtkapelle Heppenheim, e.a.
12.45 Heute.
12.47 Sonntagstreff.
13.15 Damals. Vor vierzig Jahren, serie oude weekjournaals.
13.30 Siebenstein. Poppenserie. Afl.: Der Teich läuft aus.
13.55 Werner Fend: Mein Dschungelbuch. Natuurfilm over neusaapjes.
14.15 Achterbahn. Jeugdserie.
14.45 C 14 - Vorstoss in die Vergangenheit. Archeologische ontdekkingen in Duitsland. Afl.6.
15.15 WK dansen voor amateurs. Formatie- en standaarddansen.
16.10 So weit die Hufe tragen. Reportage.
16.55 Aktion 240. Balans. Aansl.: Bekendmaking van de Grote Prijs.
17.05 Heute.
17.10 Die Sport-Reportage Met Bundesliga-voetbal en EK worstelen.
18.15 Die Mütter von Tschernobyl. Gevolgen van een natuurramp.
19.00 Heute.
19.10 Bonn direkt. Magazine.
19.30 (TT) Terra-X. Das Blut der Azteken in Mexico.
20.15 ●● Gunther und drüber. Amusement met Gunther Emmerlich, Diether Krebs, Sibylle Nicolai, Reinhard Mey, e.a.
21.15 Heute.
21.25 Sport am Sonntag.
21.30 Im Gegenlicht - eine Italienische Reise. Serie over Zuid- en Midden-Italië.
22.00 Schreib mich in den Sand. Toneelstuk van Inez van Dullemen. Anne is een meisje, dat door haar vader seksueel wordt misbruikt.
00.00 Heute.
00.05-01.25 Im Schatten der Erinnerung. (Ascendancy), Engelse speelfilm uit 1982.

Duitsland 3 West

09.00 Technologie. 09.30 Telekolleg, cursus-overzicht. 10.00 Natuurkunde. 10.30 Biologie. 11.00 Voor Portugezen, Spanjaarden, Kroaten, Serven en Turken. 12.00 Beobachtung der Erde aus dem Raum. 12.45 Sehen statt hören. 13.15 Europa-Magazin. 13.40 West 3 aktuell. 13.45 Sonntagsgespräch. 14.00 Die Ordnung des Chaos, serie. 14.50 Streifzüge: Bremen. 15.05 The tunnel of love, Amerikaanse speelfilm uit 1958. 16.45 Geschiedenis van het schaakspel. 17.00 Woningbouw eind van de jaren 50. 17.45 Culinaire tips. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Janna, kinderserie. 18.30 Gott und die Welt. 19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal nieuws en sport. 20.00 Erdenschwer, tv-film met o.a. Vera Tschechowa. 21.34 West 3 aktuell. 21.40 Wir bitten zum Tanz, showprogramma rond de dans. 23.10 C'est vrai, experimentele film. 00.15 Dortmunder Schachtage. 00.45 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

07.55 Denkanstösse. 08.00 Spanien: Sprache, Land und Leute (1). 08.30 Cursus wiskunde. 09.00 Technologie. 09.30 Cursusinformatie. 10.00 Natuurkunde. 10.30 Biologie. 11.00 Musik um elf: Gaspard de la nuit, van Ravel. 11.30 Kammermuziek van Duport. 12.00 Beobachtung der Erde aus dem Raum. 12.45 Sehen statt hören. 13.15 Ihre Heimat - Unsere Heimat. 14.15 Het culturele leven van Arabische exilanten in Parijs. 15.00 ■ Die missbrauchten Liebesbriefe. Zwitserse speelfilm uit 1940. 16.30 Don Miguel, der Arbeiterpriester von Buneos Aires. 17.00 Amateurfilms uit de voormalige DDR. 17.45 Quiz met Hans Gmür. 18.30 Südwest-Journal. 19.00 Donnerlippchen. 19.45 Familie Heinz Becker, serie. 20.15 Kolumbus und das Zeitalter der Entdeckungen. 21.00 Aktuell. 21.05 Documentaire over de Canarische eilanden. 21.50 Sportmagazine. 22.45 Wortwechsel met Ernst Elitz. 23.30 Weisser Fleck. 00.15 Dortmunder Schachtage. Afl. 4. 00.45 Aktuell. 00.47 Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

06.00 Peter Pan. Tekenfilm.
06.25 Die Flintstone Kids.
06.40 New kids on the block.
07.05 Yogi Bär. Tekenfilm.
07.30 Scooby Doo. Tekenfilm.
08.00 Li-La-Launebär.
09.35 Le gendarme se marie. Komedie uit 1968 met Louis de Funès.
11.10 Kunst und Botschaft. Vandaag: Der unglaubliche Thomas.
11.15 Die Woche mit Geert Müller-Gerbes. Talkshow.
12.05 Das Bibel Quiz. Spelprogramma met Wolfgang Binder.
12.35 Major Dad. Amerikaanse serie. Afl.: Streng nach Vorschrift.
13.05 Out of this world. Afl.: Das Geheimnis von Evies Erfolg. Herh.
13.30 The Munsters today. Afl.: Vampirische Verse. Herh.
13.55 Ultraman - Mein geheimes Ich. Ein Gorilla als Bankräuber.
14.25 Polizeibericht. Amerikaanse politieserie. Afl.: Polizistenmord.
14.50 Harry und die Hendersons. Serie. Afl: Die Flucht.
15.20 Napoleon und Samantha. Amerikaanse avonturenfilm uit 1972. Met: Johnny Whitaker, Jodie Foster, Michael Douglas, e.a.
17.45 St. Elsewhere. Afl.: Nichts als Schwierigkeiten.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Ein Tag wie kein anderer. reisquiz. Vandaag: Portugal.
20.15 Showmaster. Amusementsprogramma met Werner Schulze-Erdel.
21.50 Spiegel TV. Nieuws-magazine.
22.35 Prime time - Spätausgabe. Reportage over het Kroatische front.
22.55 Playboy Late night.
23.25 Liebesstunden.
23.55 Schloss Pompon rouge. Comedy-serie. Afl.: Der Wunderknabe.
00.25 Kanal 4 - Dokument. Max Skaldanovsky, documentaire over de uitvinder van de film.
01.20 No place to hide. Thriller uit 1975 met Sylvester Stallone.
02.40 Au bout du rouleau. Franse misdaadfilm uit 1988.
04.05 Vater Murphy. Amerikaanse serie. Afl.: Die Kuppler. Herh.
04.55 After hours. Amerikaans magazine.
05.15 Elf 99. Magazine. Herh.

● *Romy Schneider. (SAT 1 - 20.15 uur).*

SAT 1

06.00 Quärbeet: kinderprogramma met o.a. Neon Rider; My little Pony; Grisu, der kleine Drache; Police Academy; Batman; Verliebt in eine Hexe; Zorro; Dick und Doof en Drops. 11.00 ■Der Rächer, Duitse speelfilm uit 1960. 12.40 Kino News. 12.55 So gesehen. 13.00 SAT 1 News. 13.05 Bleib gesund. Gezondheidsmagazine. 13.35 Tennis live. Het ATP-tournooi in Monte Carlo. Finale. 17.15 Die Normannen. Italiaans/Franse film uit 1962 van Giuseppe Vari over de geschiedenis van de Noormannen. 18.45 SAT 1 News. 18.50 SAT 1 Sportclub. 19.20Glücksrad. Aansl. Wetternews. 20.15Katja, die ungekrönte Kaiserin. Franse speelfilm uit 1959 met Romy Schneider en Curd Jürgens. 22.00 Talk im Turm, talkshow. 23.20 SAT 1 News. 23.30 Stacheldraht und Fersengeld. Amerikaanse comedyserie. 24.00 Die Nacht der tausend Augen. Engelse psychothriller uit 1972 met o.a. Elizabeth Taylor. 1.40 Spiegel TV - Reportage. 2.10 Vorschau/Videotext.

TV FILMS VIDEO

RTL Plus
9.35 Le gendarme se marie (1968-F). Komische film van Jean Girault rond Louis de Funès. Hij trouwt met de weduwe van een kolonel van de gendarmerie, die De Funès na hun huwelijk aanspoort carrière te maken. Verder met: Claude Gensac en Geneviève Grad.

Duitsland 3 West
15.05 The Tunnel of Love (1958-USA). Zonnig blijspel van Gene Kelly over het echtpaar Doris Day en Richard Widmark dat een baby wil adopteren. Vele formulieren later...

RTL Plus
15.20 Napoleon and Samantha (1972-USA). Goede Disney-film voor het hele gezin van Bernard McEveety over twee kinderen, die met hun lievelingsleeuwen weglopen. Met o.a.: Michael Douglas, Jodie Foster en Johnny Whitaker.

BBC 1
16.00 The Big Bus (1976-USA). Grappige parodie op rampenfilms, spelend rond een super-de-luxe-bus. Het veelbelovende idee komt bij regisseur James Frawley helaas niet helemaal uit de verf. Met: Joseph Bologna en Stockard Channing.

● *Louis de Funès in 'Le gendarme se marie'. (RTL Plus - 9.35 uur).*

Super Channel
20.00 A boy and his dog (1975-USA). Onplezierige en slecht gemaakte science fiction-film van L.Q. Jones naar het verhaal 'Harlan Ellison'. In 2024, na de Vierde Wereldoorlog, ontstaat een maatschappij waarin vrouwen worden gehaat. Met: Don Johnson en Susanne Benton.

Nederland 2
22.17 Migranti (1991-SU). Boer trekt in deze film van Valerij Prijomychov vol goede moed naar de grote stad. Na de val van het communisme wordt Moskou echter een misdadige en gewelddadige stad. Met: Oksana Arbuzova en Andrej Andrejev.

Duitsland 2
00.05 Ascendancy (1982-GB). Toegankelijk oorlogsdrama van Edward Bennet, gesitueerd in Ierland rond 1920, maar met duidelijke verwijzingen naar het heden. Julie Covington speelt een oorlogsweduwe, die aan de dood van haar man een shock heeft overgehouden.

RTL Plus
01.20 No Place to hide (1973-USA). Psychologische thriller van Robert A. Schnitzer over een terroristengroep waarvan iemand zich heeft laten omkopen door de FBI. Met: Sylvester Stallone en Anthony Page.

radio

Radio 1
7.05 KRO's Ontbijtshow (7.30 Nws.). 7.53 Ter overweging. 8.08 Groot nieuws. 9.05 De verbeelding. 9.30 De andere wereld van zondagmorgen op één. 10.05 Wegwezen. 11.05 Ophef en vertier (12.30 Nws.). 13.10 Hier en nu. 14.05 Langs de lijn, sport en muziek (17.30 Nws.). 18.10 NOS Aktueel. 19.04 Van 0 tot 80. 20.04 Jazz uit het historisch archief; ca.20.30 NOS Jazzgeschiedenis. 21.04 Appels én peren. 22.04 New age music magazine. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 TROS Nachtwacht.

Radio 2
8.02 Vroege vogels. 10.04 Tony van Verre ontmoet Wim Hofman (7). 10.30 Muziekmozaïek. 12.04 Nederlands op AVRO 2. 13.04 AVRO Radiojournaal. 14.04 Café op twee. 15.30 Mezzo. 17.04 De taalmeesters. 17.30 Tour de chant. 18.04 Album. 20.04 3 x bellen. 20.30 The great American songbook. 22.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3
7.02 Wakker. 8.02 Popsjop. 10.04 Dolce vita. 12.04 Eeh... 13.04 Popparazzi. 15.04 Paperclip. 17.04 Basta. 18.04 Het steenen tijdperk. 19.04 Forza. 20.04 Leidseekade Live. 22.04 Rock City. 23.04-24.00 Liefdeslijn.

Radio 4
8.00 Nws. 8.04 Liefde op 't eerste gehoor. 9.00 Musica religiosa et profana. 9.55 Programma-overzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Aspekten van de kamermuziek: Muz. voor viool en piano. 12.00 De Nederlanden. Raoul Dufy Strijkkwartet met viool, piano en sopraan. 13.00 Nws. 13.04 Diskotabel. 14.15 Concert op zondagmiddag. Het Brabants Ork. met pinao. (In de pauze: Praten over muziek) 16.30 Vokalise. Projektkoor Utrecht. 18.00 Nws. 18.04 Muziek uit duizenden. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert. Pianomuz. 22.41-24.00 Hoorspel De première.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te deum laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Het verhaal. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen op vijf. 12.00 Nws. 12.05 Het zwarte gat. 14.00 Radio Romantica. 16.00 Club Veronica Trend. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Liturgie en kerkmuziek. IOS: 18.40 De onbekende islam: jongeren. 19.00 Nieuws in het Turks. 19.05 Nieuws in het Marokkaans/Arabisch. 19.10 Nieuws in het Berbers. 19.15 Nieuws in het Chinees. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20-22.20 Medelanders Nederlanders.

Omroep Limburg
9.00 Postbus 94, verzoekplaten. 11.00 Trefpunt, discussieprogramma. 12.00 Het Concert. 13.00 Overname Radio 1. 14.00-18.00 Omroep Limburg Sport.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Goede Morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.12 Relax. Non-stop retromuziek. 9.00 Visum. Toeristisch programma. 10.00 Nieuws. 10.03 De pré-historie. 11.00 Bengels. Kind aan huis met Julien Put. 13.00 Nieuws. 13.10 Hit of Flop met Conny Neefs. Een panel beoordeelt vijf nieuwe singles. 14.00 Fiestag, Ro Burms en Johan Verstreken. 17.00 Nieuws. 17.05 Afgefloten met Luk Verschueren (17.45 Nationale Voetbaluitslagen). 18.00 Nieuws. 18.10 Funiculi Funicula. 20.00 Vragen staat vrij, verzoekplaten (22.00 Nieuws). 23.30-6.00 Nachtradio (24.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF
Nieuws elk heel uur. 6.05 Radiofrühstück (6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungskalender; 7.30 Evangelium in unserer Zeit). 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.05 Treffpunkt Frühschauf. 12.05 Schlagersouvenirs. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 Sporttreff. 18.35 Spielerenfunk. 19.00-20.05 Volkstümliches Schlagerkarussell.

RTL Radio
6.00 Sonntag Morgen. 9.00 RTL-Sonntagsfrühstück. 11.00 Radio Shop, muziek en actualiteiten. 12.00 Hits der Woche. Top 30. 14.00 Happy Birthday. 17.00 Endsport. Rückblick auf ein Wochenende voller Sport. 18.00 Classic-Hits. Die grössten Hits, die besten Oldies. 21.00 Je t'aime. Das zärtliche Magazin. 24.00-4.00 Radio-Nacht. Die Nacht lebt.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nachrichten. 8.05 Volkstümliche Matinee. 10.00 Nachrichten. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.00 Nachrichten. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. Folklore rund um die Welt. 14.00 Nachrichten. 14.05 Was darf es sein? 17.00 Der Tag um fünf, Chöre der Völker. 18.00 Nachrichten und Wetter. 18.05 Schellackschätzchen. 19.00 Auf ein Wort, Abendmelodie. 20.00 Nachrichten. 20.05 Erinnerung. 22.00 Nachrichten. 22.05 Musik zum träumen. 22.30-4.05 ARD-Nachtexpress.